

АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ КОММИССИЕЮ,

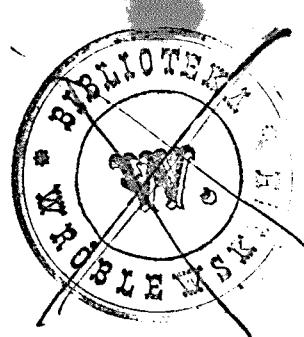
ВЫСОЧАЙШЕ

УЧРЕЖДЕННОЮ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХ АКТОВЪ

ВЪ ВИЛЬНѢ.

A 3602
17

Томъ I.



АКТЫ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА.

мб. № 197

+---+---+



ВИЛЬНА.

Въ Типографии А. К. КИРКОРА.

1865.

Дозволено цензурою. 13 марта 1865 года.

07309

ПРЕДИСЛОВИЕ.



В то время, когда Польша, составляя уже болѣе 600 лѣтъ правильное государство, и почитая себя несравненно выше Литвы гражданкою образованностию и успѣхами въ просвѣщеніи,—не имѣла еще, для руководства въ управлениі, приведенного въ порядокъ собранія законовъ,—великое княжество Литовское имѣло уже полное уложеніе, удовлетворявшее въ послѣдствіи около 250 лѣтъ требованіямъ его народонаселенія. И не удивительно. Польша, какъ политическое тѣло, никогда недостигала совершенной зрѣлости. Едва успѣла выйти изъ юношескаго возраста, начала подвигаться къ старости съ такою быстротою, что рокового ея стремленія немогла уже остановить никакая естественная сила. Власть королевская слабѣла въ ней часъ отчасу болѣе, а своевольная шляхта, не оживленная духомъ согласія, болѣе заботилась о своихъ преимуществахъ, и ставила ихъ выше, нежели законы и гражданскій порядокъ (1). Напротивъ того Литовцы, пользуясь однимъ только правомъ совѣта на сеймахъ, не осмѣливались ставить препятствія великимъ князьямъ къ достижению благодѣтельныхъ ихъ намѣреній. А потому при концѣ царствованія Ягеллоновъ, и даже нѣкоторое время по пресвѣщеніи ихъ линіи, въ Литвѣ укоренялся порядокъ, который въ Польшѣ давно пересталъ быть извѣстенъ (2).

Дикая и необразованная Литва, составивъ правильное государство, весьма естественно почувствовала необходимость въ утвержденіи, на незыблемомъ основаніи, внутренней безопасности и гражданского порядка. Упрочить то и другое могли только одни благоразумныя постановленія. Сосѣдство и дружескія, въ осо-

(1) Jaroszewicz, Obraz Litwy T. 1, p. 130.

(2) Czacki Obraz panowania Zygmunta Augusta, w pamiętnikach Wiszniewskiego T. 1, p. 279.

бенности торговыя, сношенья съ Русью, находившееся на высшей степени образованія, доставили Литовцамъ безчисленныя средства къ полезному преобразованію ихъ отечества. Завоеванія св. Владимира и Ярослава мудраго, образованіе Ятвяго-Русской области, которая простидалась до устья Виліи, и переселенія въ нее великаго множества жителей Русскаго происхожденія, еще болѣе ознакомили Литовцевъ съ Русью. Хотя по смерти Ярослава, ссоры и междуусобія преемниковъ его, доставили Литовскимъ князьямъ возможность не только возвратить потерянныя области, но даже самимъ сдѣлать новыя пріобрѣтенія въ Русскихъ земляхъ; но это не только не ослабило связи Литовцевъ съ Русскими, но еще болѣе укрѣпило ее. Литовцы перенимали отъ Русскихъ все, что считали для себя полезнымъ. Они переняли Русскій языкъ, письмена, обычаи, чиноположеніе, и безъ сомнѣнія не одну статью изъ Русскаго законодательства. Многія мѣста судебника Казимира, а въ послѣдствіи Литовскаго Статута имѣютъ разительное сходство съ статьями Русской правды (1). Русскій языкъ сдѣлся языкомъ двора и судебныхъ мѣстъ, и остался такимъ, при дворѣ, до престъченія линіи Ягеллоновъ, а въ судахъ до 1699 года (2). Истина дружеской связи между двумя народами подтверждается многими переселеніями, о которыхъ такъ часто упоминаетъ исторія Литвы. Извѣстно, что по смерти Миндовга 300 Литовцевъ съ женами и дѣтьми переселились въ Псковъ въ 1265 году, отреклись отъ язычества и торжественно приняли св. крещеніе и православную вѣру. Чрезъ нѣсколько времени 500 ихъ соотечественниковъ, подъ прѣводительствомъ князя Довмонта, послѣдовали ихъ примѣру и съ усердіемъ посвятили себя на службу новому отечеству (3). Съ другой стороны Русскіе, въ особенности въ продолженіи татарскихъ нашествій, переходили въ великомъ множествѣ въ сосѣдственную Литву, строили себѣ жилища и православныя церкви, населяли вновь воздвигаемые города Троки, Вильну и другіе и распространяли свои поселенія, языкъ и исповѣданіе далеко за правый берегъ Виліи въ самую глубину Жмури. Доказательствомъ того служатъ постройки православныхъ монастырей: Кронскаго, Іевейскаго, Кейданскаго, Сурдекскаго, Міорскаго и Поддубисскаго. Послѣдній находился въ нынѣшнемъ Шавельскомъ уѣздѣ. Эта дружеская связь народа съ народомъ заслуживаетъ, чтобы єю заняться прилежно и добросовѣстно.

Изслѣдованіе подробностей этого важнаго предмета въ отечественной исторіи выходитъ изъ предѣловъ занятій комиссіи, а потому мы предостав-

(1) Jaroszewicz t. II. p. 146.

(2) Акты центральнаго архива.

(3) Временникъ Софійскій въ Лѣтоп. Даниловича стр. 149. Jaroszewicz t. II p. 4.

ляемъ его трудамъ и усердію историческихъ изыскателей. Благородныя ихъ усиія увѣнчаны будутъ блестательнѣйшими успѣхами. На этомъ обширномъ поприщѣ, озаренномъ, въ послѣдніе годы, открытиями просвѣщеныхъ и добросовѣстныхъ писателей, они найдутъ безчисленные матеріялы для подтвержденія своихъ сказаній. Мы же имѣемъ въ виду одно обстоятельство, а именно, что Русскій языкъ былъ юридическимъ языкомъ во всѣхъ судахъ безъ исключенія, какъ въ собственной Литвѣ, такъ и на Жмуди до послѣднихъ предѣловъ великаго княжества. Доказательствомъ тому служать миллионы актовъ, хранящихся въ центральномъ архивѣ, равно какъ и всѣ узаконенія, издаваемыя для руководства судебнѣмъ мѣстамъ. Знаніе Русскаго языка поставлено закономъ въ обязанность Воеводамъ, Судіямъ и писарямъ. Всѣ бумаги, выписи, позвы, тѣмъ же закономъ повелѣно писать „по Русски, словомъ и буквами Русскими, а не на иномъ какомъ либо языкѣ, иными словами“ (1).

Невозможно сказать ничего опредѣлительнаго о законодательствѣ древней Литвы до Гедимина. Если существовали въ ней какіе нибудь законы, то это были развѣ освященные временемъ обычаи, а можетъ быть заимствованные у Русскихъ законы, кои съ присоединеніемъ Русскихъ областей могли утвердиться и въ самой Литвѣ. Если же въ языческой Литвѣ и существовали какіе нибудь законы, то они извѣстны были однимъ жрецамъ (кревамъ), кои были дѣйствительными судіями въ своихъ округахъ. А какъ они считались истолкователями воли Боговъ, то и опредѣленія ихъ почитаемы были непреложными. Верховный жрецъ назывался Креве-Кревейто, то есть судія судей, а изъ этого явственно видно, что онъ былъ верховный судія, котораго опредѣленіямъ должны были повиноваться сами князья, когда обращались къ нему за совѣтомъ. Но это происходило въ важныхъ государственныхъ нуждахъ; впрочемъ князья управляли въ своихъ удѣлахъ самовластно.

Земля раздѣлена была на округи и участки разной величины, состоящіе въ наследственномъ, а можетъ быть и въ ленномъ владѣніи вельможъ, которые однаждѣ невсегда находились въ одинаковой зависимости у своихъ князей. На земляхъ ихъ жилъ простой народъ, свободный и крѣпостной, съ обязанностью приносить такъ называемыя данины, или исправлять опредѣленныя работы. Военнообязанный, пока небыль выкупленъ, или неполучилъ инымъ образомъ свободы, считался собственностью того, кто пѣнилъ его (2). Обя-

(1) Статутъ Литовскій, разд. IV, арт. 1.

(2) Voigt Gesch. Preus. VI, p. 104.

занность повиноваться владѣльцамъ освящена была религіею; жрецы безпрестанно твердили о томъ народу. Старіе въ семействахъ были въ нихъ начальниками. Свобода женщинъ была весьма ограничена.

Съ XII вѣка начинаетъ измѣняться этотъ порядокъ вещей и дѣла управлениія въ Литвѣ принимаютъ совершенно иной видъ. Безпрерывныя войны, въ продолженіи которыхъ начальство надъ войскомъ принадлежало князьямъ усилило ихъ власть и безпрестанно ослабляло влияніе жрецовъ на государственный дѣлъ. Успѣхи самодержавія сдѣлались еще ощутительнѣе съ XIII вѣка. Пріобрѣтеніе Русскихъ областей, превосходившихъ безъ сравненія какъ пространствомъ, такъ и числомъ жителей всю Литву, доставили князьямъ сильныя дружины, состоявшія изъ однихъ христіянъ, на которыхъ ни жрецы ни самъ Креве-Кревейто не имѣли никакого влиянія. Содѣйствіемъ Русскихъ православная христіянская вѣра быстро распространялась по Литвѣ, такъ что многія лица изъ княжескихъ фамилій принимали крещеніе, а нѣкоторыя изъ нихъ посвящали себя иноческой жизни. (1) Эти обстоятельства содѣйствовали болѣе всего къ отдѣленію свѣтской власти отъ духовной, потому что при помощи многочисленныхъ Русскихъ ополченій, князья меныше обращали вниманія на духовенство, котораго значеніе постепенно уменьшалось, да и самое язычество, день ото дня, клонилось болѣе къ упадку. Князья дѣлились пріобрѣтенными областями какъ своею собственностью. Наслѣдникъ вступалъ во владѣніе государствомъ по праву наслѣдства, не спрашивая о томъ воли народа. Лѣтописцы упоминаютъ о княжеской думѣ, (2) составленной изъ знатнѣйшихъ лицъ въ государствѣ, и которая, безъ сомнѣнія, возникла въ то время, когда Литва, входя въ частыя и близкія сношенія съ Русью, начала перениматъ у ней обычай, письмена и даже порядокъ управлениія. Тогда то показался особенный классъ бояръ (Боюрасъ). Они составляли нѣкоторымъ образомъ древнее Литовское дворянство, обязанное служить на войнѣ за данины имъ земли и находившееся въ ленной зависимости отъ своихъ князей. Бояре оставались въ такомъ значеніи въ Литвѣ, пока несоставилась въ ней шляхта по образцу польской, которая, пріобрѣвъ вскорѣ политическое значеніе, начала презирать бояръ, давая ихъ название своимъ дворовымъ слугамъ. Вѣроятно въ это время произошло раздѣленіе бояръ на отчичей и вольныхъ, панцерныхъ, путныхъ

(1) Римундъ, сынъ Тройната. Kojałowicz Misellanea p. 8. Войшелгъ, сынъ Миндовга. Narratt T. IV, p. 230.

(2) Даниловича лѣтописецъ стр. 27, 29, 40.

и служковъ, о которыхъ упоминается въ древнихъ актахъ и въ Литовскомъ статутѣ. Первоначальные же Литовскіе бояре, которые сначала не хотѣли, а потомъ уже не могли приобрѣсти нововведенного шляхетства, преходили постепенно въ позднѣйшія времена въ сословіе простаго народа, теряя по причинѣ разныхъ переворотовъ и насилия феодальныхъ владѣтелей принадлежащую имъ свободу. Въ лѣтописяхъ упоминается также о Смердахъ, составлявшихъ классъ свободныхъ земледѣльцевъ и извѣстныхъ въ Россіи, Польшѣ, Силезіи и другихъ Славянскихъ земляхъ даже до Эльбы. Вигандъ повѣстуетъ, что въ войскѣ, которое привелъ Ольгердъ на помощь осажденному Ковну, находились и Смерды, но какъ нѣтъ доказательства, чтобы Смерды составляли отдельный классъ собственно Литовскаго происхожденія, то нѣкоторые заключаютъ, что бывшиe подъ начальствомъ Ольгерда Смерды прибыли изъ принадлежащихъ ему Русскихъ областей. (1)

Въ то время, когда князья въ Литвѣ пользовались неограниченно властью, на Жмуди существовало еще народное правленіе соединенное съ олигархию. Безпрестанная опасность, угрожавшая этому краю со стороны Тевтонскихъ и Ливонскихъ рыцарей, препятствовала утвержденію въ немъ самодержавія. Онъ долгое время сохранилъ первоначальную свободу и равенство всего народонаселенія, которое будучи безпрерывно соединено общимъ пользою и нуждою защищаться, должно было постоянно содержать готовыя силы для отраженія нападенія. Стрыйковскій говоритъ, что еще во времена Гедимина во всей Жмуди, по причинѣ безпрерывныхъ войнъ съ крестоносцами, шляхта и крестьяне пользовались одинаковою свободою. Въ древности страна эта раздѣлена была слишкомъ на двадцать пятьъ, имѣвшихъ отдельныхъ правителей. Эти повѣты со своими правителями, составляли между собою некоторый политическій союзъ, которымъ, во время мира, вѣроятно управлялъ Креве-Кревейто, а когда должно было итти противъ непрѣятеля, избираемъ былъ военноначальникъ. Впрочемъ въ 1400 году, когда Жмудь принуждена была покориться крестоносцамъ, народъ раздѣленъ былъ уже, не считая невольниковъ, на три главные класса: бояръ, свободныхъ хлѣбопашцевъ и крестьянъ (2).

Во времена Гедимина утвердилась въ Литвѣ феодальная система. Она не была перенята у народовъ западной Европы, но возникла отъ местныхъ нуждъ и тогдашняго порядка вещей. Болѣе всего къ тому содѣйствовали: необ-

(1) Jaroszewicz T. I, p. 119, 120.

(2) Narbutt T. VI, p. 8.

ходимость защищать границы отъ нападенія Руси и Татаръ, и заботливость великихъ князей, коихъ могущество постоянно возрастило; удержать въ предѣлахъ должного повиновенія князей, имѣвшихъ свои удѣлы въ областяхъ завоеванныхъ у Россіи. Слѣды феодализма видны въ Литовской исторіи еще прежде Гедимина, но онъ утвердилъ эту систему въ такомъ видѣ, въ какомъ она господствовала въ Германіи, Ливоніи и Курляндіи, а преемники его Ольгердъ и Витовтъ, дѣлая новыя завоеванія, еще болѣе ввели ее въ употребленіе, хотя нѣкоторыми областями управляли уже не вассалы, а намѣстники.

Великіе князья раздавали значительныя области членамъ своей фамиліи, или данникамъ, также знатнѣйшимъ боярамъ, а тѣ отдавали отъ себя части своихъ владѣній низшимъ военнымъ чиновникамъ, съ сохраненіемъ при себѣ начальнической власти располагать этими землями. Такимъ образомъ каждый принималъ на себя обязанность службы и уплаты назначеннай дани, а съ тѣмъ вмѣстѣ подвергался зависимости до такой степени, что даже не имѣть права вступать въ бракъ безъ дозволенія того, отъ кого получалъ землю. Владѣвшіе меньшими участками имѣли менѣе обязанностей. Вмѣсто платежей они приносили такъ называемыя данины натурою, а иногда обязанности ихъ ограничивались службою, которая всегда была главнымъ условіемъ. Но этой причинѣ известное пространство земли, за исполненіе только военной службы съ назначеннымъ числомъ ратныхъ людей, называли цѣлою службою или половиною службы. Изъ древнихъ грамотъ, данныхъ на такія владѣнія, оказывается, что цѣлая служба заключала въ себѣ земли 20 Литовскихъ уволовъ, т. е. 198 десятинъ и 900 квадратныхъ сажень; половина службы была въ половину менѣе. (1) Радзивиллы давали на цѣлую службу 4 уволовки лучшей и 5 уволовъ худшей земли. Самые малые участки назывались жеребіи (2) (20 десятинъ). Наслѣдство отъ отца переходило къ сыну, вѣроятно старшему, согласно съ основаніями феодализма; а когда сыновей небыло, переходило къ брату умершаго вассала. Все это однажды дѣжалось не иначе, какъ съ вѣдома и соизволенія князя. Въ случаѣ неповиновенія, вассалъ былъ изгоняемъ изъ своего владѣнія. Со временеми Ольгерда начали уже великіе князья обширные лены обращать въ намѣстничества. (3) Витовтъ еще болѣе старался обѣ уменьшеннѣ числа силь-

(1) Zbiór Praw. T. X, prawo graniczne, art. 378.

(2) Zbiór praw l. c.

(3) Jaroszewicz T. I, p. 126.

ныхъ вассаловъ; но владѣтелей мелкихъ участковъ оставилъ на прежнихъ правилахъ и даже умножилъ ихъ число. (1)

Для защиты государства, или когда обнародованъ былъ походъ заграницу, вѣроятно выступали всѣ обязанные исполнять военную службу, или по крайней мѣрѣ на каждый случай долженствовали быть готовы. Что же касается защиты замковъ, на то существовали особенные правила. Князья, выбравъ известное число бояръ, посыпали ихъ для охраны замковъ, въ которыхъ они находились въ продолженіи одного мѣсяца. По прошествіи этого срока на смѣну имъ приходили другие, а прежніе возвращались домой. Но вѣроятно охраненіе замковъ относилось также къ ближайшимъ жителямъ по очереди. (2) Изъ люстраціи города Кременца, составленной при Сигизмундѣ Августѣ, видно, что назначены были волости или селенія, изъ которыхъ каждое обязано было содержать и починять часть деревянного укрѣпленія близъ каменной стѣны и въ случаѣ нужды собираться на томъ же укрѣпленіи для защиты города. Эта дѣйствительно феодальная обязанность возлагаема была преимущественно на путныхъ и панцерныхъ бояръ. Въ такомъ состояніи Литвы одни только сильные вассалы, зависѣвшіе непосредственно отъ государя, а преимущественно князья, составляли государственную думу, или некоторый родъ сеймовъ, и то въ такое только время, когда созывалъ ее великий князь, потому что власть его была всегда неограничена, какъ наследственного и самодержавного владѣтеля Литвы. (3) Что касается Жмути, то она долго еще сохранила первоначальное свое образованіе.

Хотя въ историческихъ памятникахъ древней Литвы встрѣчается, не въ одномъ мѣстѣ, заключеніе, что Литва до временъ Сигизмунда I, никакого законодательства не имѣла; но подъ этими словами мы можемъ разумѣть только то, что она не имѣла полнаго уложенія или собранія законовъ. Неестественно, чтобы государство, образовавшееся и утвердившее свое могущество, подъ управлениемъ мудрыхъ и дальновидныхъ государей, не имѣло другихъ законовъ, кроме естественныхъ, какъ то сказаль обѣ немъ папа Инокентій IV. Эти естественные законы или права, безъ сомнѣнія, были нечто иное, какъ законы мѣстные, освященные временемъ обычая, къ которымъ присоединены въ послѣдствіи правила феодальной системы, а мо-

(1) Jaroszewicz, T. I p. 126.

(2) Тамже стр. 127.

(3) Тамже стр. 128.

жетъ быть и законы или обычаи собственної Руси. Присоединеніе къ Литвѣ обширныхъ Русскихъ областей содѣствовало къ тому еще болѣе, потому, что, какъ сказано выше, Литовцы перенимали отъ Руси все, что находили для себя полезнымъ. Наконецъ, до временъ Ягайлы, Русь, какъ чи-сломъ своего народонаселенія, такъ и вліяніемъ нравственныхъ преимуществъ получила надъ Литвою рѣшительный перевѣсь, для ослабленія котораго поляки, болѣе трехъ сотъ лѣтъ, употребляли всевозможныя и даже злодѣй-скія усиія. Во всякомъ случаѣ трудно дать подробное понятіе о законодательствѣ древней Литвы по причинѣ недостатка историческихъ материа-ловъ. А потому изложимъ только то, что можемъ почерпнуть изъ откры-тыхъ до сихъ поръ источниковъ. Жители Литвы раздѣлялись на бояръ, свободныхъ земледѣльцевъ, крестьянъ и невольниковъ (1). Въ послѣдствіи времени жители городовъ или мѣщане составили особенный классъ. Народ-ные обычаи, безъ сомнѣнія, означали предѣлы власти высшихъ и повинове-нія низшихъ классовъ. Вассалы обходились со своими подвластными само-вольно и народъ немогъ имѣть понятія о какомъ нибудь иномъ повинове-ніи какъ безусловномъ. Отъ великаго князя вполнѣ зависѣло возвести че-ловѣка простаго состоянія на степень боярина.

Женщины въ публичныхъ собраніяхъ не имѣли никакого участія. Мно-гоженство, какъ увѣряютъ лѣтописцы долго было въ употреблении; однако съ XIII уже вѣка мы ненаходимъ следовъ его. Сами князья, которые лег-че всего могли бы пользоваться этимъ обыкновеніемъ, еслибъ оно существова-вало, не имѣли болѣе одной жены. Вѣроятно вліяніе христіянской Руси вы-вело изъ употребленія это обыкновеніе, столь противное семействному спокой-ствію и домашнему порядку. Какъ вдовы, такъ и дочери боярскіе не могли выходить замужъ безъ позволенія великаго князя (2). Этимъ правомъ поль-зовались также сильные вассалы въ своихъ удѣлахъ, а подвластные ихъ лениники второй и третьей степени въ своихъ владѣніяхъ. За такое позво-леніе платили господину дань подъ имѣнемъ Куніцъ (3). (Можетъ быть просто по одной куніцѣ). Наслѣдство послѣ отца переходило къ сыновьямъ; но главную часть его, т. е. мѣсто пребываніе, домъ отцовскій, получалъ меньшій сынъ, съ обязанностю содержать при себѣ мать, за дочерей ро-

(1) Narbutt T. I. p. 271.

(2) Michelon de moribus Lithv. fr. VII.

(3) Jaroszewicz T. I. p. 150.

дители брали уплату отъ жениховъ ихъ, впрочемъ надѣляли ихъ предметами нужными для хозяйства и первоначального обзаведенія. По утверждениіи феодальной системы, князья и каждый ленный владѣлецъ мѣшались въ дѣла по наследству умершаго своего ленника, и раздѣляли єго имѣніе между сыновьями по своему произволу.

Нельзя съ точностью опредѣлить существовалиль въ древней Литвѣ завѣщанія. Изъ привилегіи Миндовга видно, что онъ дозволилъ своимъ подданнымъ, посредствомъ завѣщаній отказывать движимыя, недвижимыя и даже ленные имѣнія рыцарямъ. Обращая вниманіе на то, что сами великие князья, предсмертными распоряженіями, дѣлили государство между своими потомками, можно заключить, что подобное могло быть дѣлаемо и частными людьми, посредствомъ завѣщаній изустныхъ, если небыло письменныхъ. Между Литовскими Русинами, съ древнѣйшихъ временъ, существовало обыкновеніе, посредствомъ завѣщаній, отказывать церквамъ и монастырямъ разное движимое имущество; недвижимыя же имѣнія первый дозволилъ завѣщевать церквамъ Сигизмундъ I, въ 1506 г. (1).

Неприкословенность границъ недвижимыхъ имѣній освящена была религіей. Въ языческой Литовской Мифологіи существовало божество Успаринія, хранившее граничные курганы. Въ одномъ распоряженіи временъ Витовтовыхъ сказано: „какъ въ древности неприкословенность граничныхъ кургановъ находилась подъ проклятиемъ Успары, такъ пусть и нынѣ будетъ священою подъ помазаніемъ Христовымъ“ (2).

При недостаткѣ, или бездѣствіи судебнной власти, убийца подвергался личному преслѣдованію и мщенію ближайшихъ родственниковъ убитаго. Вора дозволено было брать въ рабство тому, кого онъ обокралъ, или взыскивать съ него окупъ. Это обыкновеніе отмѣнено было Судебникомъ Казимира Ягеллона въ 1492 году. Этимъ уложеніемъ за воровство назначена смертная казнь, которой подвергалъ укравшаго самъ обвинитель. Умерщвленіе пойманнаго въ воровствѣ, на мѣстѣ злодѣянія, оставляемо было безъ наказанія (3). Въ договорѣ Кейстута и Ягайлы съ крестоносцами упоминается о Головщизнахъ, то есть о денежномъ вознагражденіи за убийство. Очень можетъ быть, что Головщизны давно уже были въ употребленіи

(1) Narbutt T. IV, dod. p. 16, 17, Jaroszewicz T. I, p. 152, 162.

(2) Narbutt T. III, p. 14.

(3) Czacki T. I, p. 235.

въ Литвѣ и заняли мѣсто частнаго и самовольнаго удовлетворенія за обиду (1).

Нарбутъ утверждаетъ, что огонь употребляемъ былъ для открытия истины въ судебныхъ дѣлахъ; также, что въ Литвѣ существовали поединки, происходившіе не только за оскорблѣніе чести, но служившіе средствомъ для доказательства истины (2); что совѣтъ или судъ, именуемый ко пою (см. ниже), имѣлъ право допустить или недопустить до поединка; что неявившійся на вызовъ исключаемъ былъ изъ подъ защиты закона и долженъ былъ выѣхать изъ государства; что женщины, старцы, изувѣченные, и жрецы могли вместо себя поставить другое лицо (3). Впрочемъ ни въ лѣтописяхъ, ни въ статутахъ ничего неупоминается объ этихъ такъ называемыхъ Божіихъ Судахъ.

Въ важнѣйшихъ случаяхъ Литовцы приводимы были къ присягѣ, т. е. давали клятву на священныхъ мѣстахъ, съ известными обрядами. У Латышей была слѣдующая форма присяги: „Да почернѣю я какъ уголь, разсыплюсь въ прахъ какъ земля, отвердѣю, какъ камень“ (если показаніе мое несправедливо) (4).

Казни, употреблявшіяся у Литовцевъ были: лишеніе головы, вѣшаніе, колѣсованіе (5). Жрецы, допустившіе угаснуть священному огню, сожигаемы были живые. За нарушеніе цѣломудрія, жрецовъ зарывали живыхъ въ землю, или зашивали въ кожанные мѣшки съ кошкою, собакою, змѣю и пѣтухомъ, и бросали въ Нѣманъ (6). Жестокимъ образомъ наказывали воровъ, выбиравшихъ пчелиныя барти. Имъ распаривали брюхо, вынимали кишку, и привязывали ее къ дереву, потомъ осужденнаго водили около дерева до тѣхъ поръ, пока невышли изъ него всѣ внутренности. Пчелы почитались въ числѣ главнѣйшихъ предметовъ богатства Литовскаго народа, а трудность стеречь барти, вѣроятно была причиною столь строгаго взысканія за такое воровство (7).

Смертная казнь сопряжена была съ отобраніемъ въ казну имѣнія осужденнаго. Иногда и сынъ подвергался наказанію за отца; но это отмѣнено было земскою привилегіею 1457 года. Если воръ не имѣлъ средствъ вознаградить за украденную вещь, то обиженный имѣлъ право взять въ раб-

(1) Voigt T. V, p. 215. (2) Narbutt T. I, p. 75. (3) Narbutt T. III, p. 515.
(4) Arndt. Lифlанд. Geschich T. I, p. 52. (4) Лѣтон. Данилов. стр. 38. (5) Narbutt T. I, p. 256, 266. (6) Czacki T. II, p. 123. (7) Arndt. Lифlанд. Gesch. T. I, p. 98. Narbutt V. p. 19.

ство жену и дѣтей его, хотя бы они и незнали о воровствѣ. По всей вѣроянности, пытка была въ употреблениіи у древнихъ Литовцевъ, потому, что обѣ ней упоминается, какъ о предметѣ вовсе не новомъ, въ Судебникѣ Казимира и Статутѣ Литовскомъ. Для открытия слѣдовъ скрывшагося вора собирали на такъ называемыхъ коповискахъ (вѣроятно граничныхъ курганахъ) совѣтъ, составленный изъ мѣстныхъ жителей, достойныхъ довѣрія, и именуемый копою. Тамъ производили опытъ или слѣдствіе о сдѣланномъ убийствѣ или воровствѣ. Такая копа собираема была со всѣхъ окрестностей на пространствѣ 7-ми верстъ кругомъ. Постановленіе такой копы утверждалъ въ позднѣйшее время Гродскій Судъ (1).

Къ древнѣйшимъ постановленіямъ, или утвердившимся обычаямъ должно отнести, во время процесса, такъ называемое: „положеніе шапки съ рублемъ грошей“; при чёмъ требовалось, чтобы и противная сторона тоже учинила. Какое могло бы имѣть значеніе это положеніе шапки, съ точностію опредѣлить невозможно. Нѣкоторые утверждаютъ, что это долженствовало быть нѣчто въ родѣ залога, поруки (*vadium*), о которой упоминаетъ статутъ, съ тою только разницей, что въ статутѣ дозволено жалующейся сторонѣ требовать поруки или обеспеченія отъ отвѣтчика. Но какъ здѣсь одна сторона, при положеніи шапки, требуетъ того же и отъ другой, съ тѣмъ условіемъ, что если того не сдѣлаетъ, то дѣло ея считается проиграннымъ; то обѣ этомъ упоминается въ статутѣ, не какъ о обеспеченіи, но какъ о называемомъ на Руси вкладѣ (родѣ залога), гдѣ жалующейся представлять известную сумму, съ тѣмъ, что ежели дѣло его окажется несправедливымъ, то онъ теряетъ ее, а если дѣло выигрываетъ, получить свой вкладъ обратно, а противная сторона должна представить такое же количество денегъ въ пользу судіи. А потому можетъ быть, что это Русское обыкновеніе перешло въ Литву, съ такимъ измѣненіемъ, что не только жалующемуся, но и обвиненному, особенно, когда также имѣлъ претензію, дозволено было представлять вклады, всыпавъ рубль грошей въ шапку, которая у Литовцевъ могла имѣть еще какое нибудь символическое значеніе. Нарбутъ, найдя въ одномъ документѣ выраженіе: „Люди добрые, веры годные, покладали шапки“ и проч. утверждаетъ, что это былъ древнѣйший въ Литвѣ способъ свидѣтельства или присяги, при чёмъ свидѣтель, известный своими неукоризненными свойствами, снявъ шапку и положивъ ее

(1) Czacki T. II, p. 137. Rakowiecki, Prawda Rus. II, p. 132.

на столъ передъ судіей, говориль: „какъ эту шапку кладу въ твои руки, такъ готовъ я положить и голову мою въ залогъ справедливости моего показанія“ (1). А потому если это действительно такъ происходило, то въ этой Формѣ соединены два обыкновенія — древнее Русское, представлениe кладовъ, и Литовское, положеніе шапки съ присягою.

Къ числу чиновниковъ древней Литвы принадлежали Тіуны и Децкіе. Званіе Тіуновъ видимо перешло въ Литву изъ Русси, гдѣ ихъ было нѣсколько родовъ. Въ Литвѣ находились только высшіе и деревенскіе. Первые назначаемы были изъ высшаго сословія, а вторые изъ простаго народа. Первые завѣдавали имѣніями царствующаго, были вмѣстѣ судіями всѣхъ находившихся въ ихъ округахъ жителей и сборщиками государственныхъ доходовъ. Деревенскіе смотрѣли за порядкомъ въ деревняхъ и селеніяхъ. Такую обязанность исполняютъ они въ Литвѣ подъ этими названіемъ и по нынѣ (2).

Равнымъ образомъ заимствовано отъ Русси учрежденіе въ Литвѣ Децкихъ, которые существовали въ этой странѣ до окончательнаго ея соединенія съ Польшею. Первоначально Децкіе развозили приказанія князей и наблюдали за ихъ исполненіемъ. Нѣкоторое время они имѣли надзоръ за мелкою монетою; а наконецъ начали мѣшаться въ судебнага дѣла. Докучливость обратила ихъ въ предметъ ненависти и презрѣнія. По просьбѣ шляхты, кругъ дѣйствія ихъ ограниченъ судебникомъ Казимировымъ. Не смотря на то, на Жмури еще въ половинѣ XVI вѣка шляхта жаловалась на злоупотребленіе Децкихъ и просила, чтобы она судима была не ими, а самимъ старостою. Наконецъ въ царствованіе Казимира IV, воеводы имѣли уже собственныхъ децкихъ. Такимъ образомъ бывшіе государственные чиновники сдѣлались частными слугами судей (3).

Въ числѣ древнѣйшихъ Литовскихъ податей находилось Дякло, названное такимъ образомъ отъ Литовскаго слова Докло (дань). Эту подать получали князья натурою, произведеніями земли, въ особенности овсомъ и сѣномъ. Сначала обязаны были доставлять такую дань какъ казенные, такъ и частныя имѣнія. Земскою привилегіею 1557 года шляхта уволена отъ дякла, равно какъ и отъ другихъ тягостей, въ особенности „Осеновъ“

(1) Narbutt T. I, dod. p. 294, 295.

(2) Czacki p. 249, Daniłowicz Stat. Kazim. Jagiell. p. 54, 55, Карамзинъ Ист. II, стр. 45, Rakowiecki Prawda Rus. T. I, p. 98.

(3) Czacki T. I, p. 49, 70, Daniłowicz Stat. Kazim. Jag. p. 57, 58 и 69.

и Стаций," или обязанности содержать царствующаго и его чиновниковъ. Не смотря на то, во время Сигизмунда I, взимали еще со шляхты дякло, потому, что привилегиями этого государя некоторые уволены отъ этой дани, замѣненою въ послѣдствіи службою по части охоты (1). Порядокъ платежа этой подати заключается въ арт. XVII уложенія извѣстнаго подъ названіемъ „Устава на волоки Господара Короля его милостій“ (Сигизмунда Августа).

Несравненно позже учреждена другая подать Серебщизна, получившая название отъ серебра, следственно въ то время, когда деньги уже не составляли рѣдкости. Въ позднѣйшія времена серебщизна взимаема была только съ сохи;ѣроятно прежде брали ее отъ воловъ и лошадей, что отмѣнено было Сигизмундомъ Августомъ. При Сигизмундѣ I, подать эта простидалась до 3 грошей (15 коп.), а при Сигизмундѣ Августѣ до 5-ти грошей съ сохи (2). Подать эта существовала только до окончательнаго соединенія Литвы съ Польшею, и въ статутахъ уже не говорится объ ней ни слова.

Все сказанное до сихъ поръ относится ко временамъ Литвы языческой. Со времени введенія въ Литву христіянской вѣры, великие князья часто издавали писанныя постановленія, а наконецъ составилось полное собраніе законовъ. Изъ такихъ писанныхъ памятниковъ Литовскаго законодательства особеннаго примѣчанія достойны:

1). „Привилегія Ягайлы 20 февраля 1387 года,“ которою даны особынныя права и преимущества тѣмъ, кои пріймуть Римско-Католическое исповѣданіе.

2). „Актъ Городельскій“ 1413 года. Этимъ актомъ позволено Литовскимъ вельможамъ и шляхтѣ пользоваться правами коронныхъ гражданъ.

Ягайло, увлеченный духомъ католицизма и повинуясь внушению Римского духовенства, издалъ эти привилегіи на Латинскомъ языкѣ; но преемники его скоро замѣтили, что этотъ языкъ не умѣстенъ въ Литвѣ; что воля верховнаго правителя должна быть понятна послѣднему изъ его подданныхъ, и что узаконенія должны быть издаваемы на такомъ языкѣ, который находится во всеобщемъ употреблении въ государствѣ, а потому постановленія свои издавали на прежнемъ юридическомъ т. е. на Русскомъ.

(1) Czacki T. I, p. 66.

(2) Stryjkowski f. 75. Czacki I. c.

языкѣ. Такимъ образомъ въ 1457 году издана Казимиромъ Ягеллономъ на Русскомъ языкѣ:

3). „Земская привилегія,“ которою Казимиръ, утвердивъ данныя предмѣстниками его права и преимущества столичныя, соборныя и монастырскими костеламъ, объявляетъ далѣе: а) Что никто не будетъ подверженъ наказанію на основаніи заочной жалобы, а только по судебному приговору и законамъ. б) Сынъ за отца не можетъ быть наказанъ, если не будетъ участникомъ его преступленія, равнымъ образомъ никто за чужую вину не будетъ подверженъ отвѣтственности. в) Каждому дозволяетсяѣхать за границу для усовершенствованія себя въ разномъ искусствѣ, или для умноженія своего имущества, лишьбы только не въ непріятельскую службу и лишьбы служба слѣдующая съ его имѣнія не прекращалась. г) Обезпечено для вдовъ спокойное обладаніе недвижимымъ имѣніемъ. д) Возобновлено право выдавать замужъ дочерей, безъ вѣдома великаго князя, также наслѣдованія дѣтей послѣ родителей. е) Шляхта и духовенство освобождены отъ разныхъ повинностей, которыми обременены были до Городельского сѣзда. При нихъ оставлена только обязанность починки мостовъ, замковъ и дорогъ. ж) Запрещено частнымъ владѣльцамъ принимать къ себѣ крестьянъ вел. князя, который съ своей стороны далъ обѣщаніе не принимать въ свои земли чужихъ крестьянъ. Этимъ распоряженіемъ крестьяне приписаны на всегда къ помѣщичимъ землямъ въ Литвѣ. з) Духовныя званія и гражданскія должности должны быть раздаваемы только осѣдлымъ въ Литвѣ. і) Шляхта освобождена отъ податей Дякла, Осоповъ и Серебщизны; но оставлена за ней обязанность содержать Стаци, то есть доставленіе всего нужнаго царствующему и его свитѣ, во время пребыванія его въ области. к) Запрещено посыпать Децкихъ въ имѣнія помѣщика, если его крестьянинъ сдѣлаетъ кому либо обиду, а право требовать отъ обидчика удовлетворенія предоставлено его господину. Наконецъ обезпечены всѣ владѣнія, полученные по дару предшественниковъ Казимира, если на оныя представлены будутъ въ доказательство привилегіи или показанія свидѣтелей.

Эта достопамятная привилегія вѣроятно дана была однимъ только жителямъ Литвы, потому что преемники Казимира давали подобныя привилегіи другимъ областямъ, а именно Александръ—земль Дрогицкой, а Сигизмундъ I—Бѣльскому повѣту и воеводствамъ Витебскому, Волынскому и Киевскому. Кромѣ вышеупомянутыхъ известны:

4). Привилегія, данная Александромъ 6-го августа 1492 года Литвѣ,

которою в. князь, утвердивъ всѣ распоряженія своихъ предицественниковъ, обѣщаетъ: постановленія одобреннаго думою не перемѣнять, неставть никому во зло противнаго мнѣнія въ думѣ, а государственные доходы, съ согласія думы, обращать на потребности государства.

5). Его же привиллгія, того же года 22 августа, землѣ Жмудской, которою, кромѣ сравненія Жмудиновъ въ правахъ и преимуществахъ съ прочими подданными в. князя, обеспечено Жмудинамъ право охотиться въ лѣсахъ, уничтожены такъ называемыя пересуды и виновщизна, жители освобождены отъ постройки замковъ, и обѣщано не посыпать децкихъ за Невяжу, а утверждать воеводу, старосту и Тіуновъ, которыхъ Жмудины сами выберутъ.

П р и мѣчаніе. Пересудомъ называлась уплата пошлинъ взимаемыхъ при продажѣ недвижимаго имѣнія. Первымъ статутомъ назначено было уплачивать по 2 гроша съ каждой осѣдлой души, а съ земли застѣянной 10 бочками зерна, или съ сѣнокоса, съ коего собиралось 10 возовъ сѣна, по 1 грошу. Въ 1504 году Сигизмундъ Августъ уничтожилъ эту уплату во всемъ государствѣ.

6). Уставъ Сигизмунда I, о дворахъ для Литвы а преимущественно для Виленскаго и Трокскаго повѣтовъ, для руководства содержателямъ имѣній и чиновникамъ, изданъ въ 1529 году.

7). Его же уставъ для простаго народа земли Жмудской, того же года. Этимъ уставомъ крестьяне обеспечены отъ злоупотреблений Жмудскаго Старости и Тіуновъ, обозначены лучшѣе обязанности крестьянъ, а въ случаѣ обиды указанъ имъ путь къ законному удовлетворенію.

8). Двѣ привиллгіи, данные Сигизмундомъ I, въ 1501—1522 годахъ, Евреямъ живущимъ на всемъ пространствѣ в. княж. Литовскаго. Эти привиллгіи составляютъ только подтвержденія правъ и вольностей данныхъ Евреямъ Витовтомъ.

Кромѣ того Сигизмундъ издалъ нѣсколько частныхъ постановленій, какъ то: о взиманіи серебрщизны, наказаніи за государственную измѣну, взиманіи пересудовъ и т. п. Но самыи важнѣйшимъ постановленіемъ изо всѣхъ нами исчисленныхъ почитается:

9). „Устава на волоки Господара Короля его милости“ (Сигизмунда Августа) 1557 года. Этотъ памятный уставъ составленъ Петромъ Фальчевскимъ, управлявшимъ имѣніями королевы Боны. Трудъ его отличается глубокою практическою мудростью, предлагаетъ постановленія весьма удоб-

ная къ исполненію и бросаетъ яркій свѣтъ не только на управление казенныхъ имѣній въ Литвѣ , но и на всю хозяйственную часть въ государствѣ.

Сигизмундъ Августъ издалъ кромѣ того „уставъ о лѣсахъ и инструкцію землемѣрамъ, и уставъ о подводахъ,“ послужившій основаніемъ учрежденію въ послѣдствіи времени почтъ.

Всѣ эти памятники Литовскаго законодательства , составляютъ только узаконенія, изданныя на особенные случаи, или въ пользу отдѣльного какого нибудь сословія. Первое общее уложеніе въ Литвѣ вышло въ 1492 году и известно подъ именемъ „Судебника Казимира Ягеллона.“ Оно заключаетъ въ себѣ по большой части законы уголовные , ссылается на узаконенія Витовта, говорить весьма подробно о воровствѣ , исчисляетъ разные его роды , опредѣляетъ наказанія за преступленія, и указываетъ суды, въ которые обиженный обязанъ обратиться для получения удовлетворенія. Въ этомъ уложеніи не забыта и пытка , какъ средство къ открытію истины. Есть нѣсколько распоряженій на счетъ граничныхъ споровъ , насильного завладѣнія чужой землей, нападеній, также о сѣездныхъ судахъ, заблудившихся лошадяхъ и обязанностяхъ починять мосты. Наконецъ въ особенныхъ шести статьяхъ сказано о податяхъ отъ сохи и о бобровой ловлѣ на тѣхъ рѣкахъ , гдѣ берега боярскіе граничатъ съ княжескими. Эти шесть статей пропущены въ изданіомъ С.-Петербургскою Археографическою комиссіей собраніи актовъ западной Русси. А потому Виленская комиссія считаетъ нужнымъ дополнить этотъ недостатокъ и помѣстить ихъ здѣсь въ цѣлости (*).

(*) О посошииу Смоленску.

I. То старина, поведаютъ, за Витовта была стары старцы и путники стары съ отчинъ боярскихъ не давана посошина , и тежъ съ купли хто що купить очину боярскую и съ того тежъ недавана посошина. А что придано велико князе Витовту, или иныхъ великихъ князей , и съ того давана посошина. А такожъ кому дастъ великий князь пустовщину, селище посошиное, а служба будеть одна была съ того селища, и сядеть самъ бояринъ на томъ селищи, съ того господарю конемъ служить, и на прѣздѣ конь дастъ, а посошины съ тыхъ людей не дастъ.

II. А пріиметъ ли другое селище съ котораго посошина хоживала, и посадить человека, съ того дастъ посошину.

III. А что будетъ лесь того селища николи не пахиванъ, и тотъ лесь распашеть и посадить людей, и съ тыхъ людей нетъ посошины.

IV. Такожъ которому коли боярину далъ будеть селища посошны великий князь Витовтъ , и тотъ бояринъ посадить слуги свои на тыхъ селищахъ, которымъ же слугамъ отпустить будеть великий князь не давать посошинъ , а будеть на то листы и

Наконецъ въ Литвѣ вышло полное и систематическое собраніе законовъ. Какъ сказано выше Литва опередила въ этомъ случаѣ Польшу не смотря на преимущества послѣдней въ просвѣщеніи и древности гражданской образованности. Литовцы подъ опекою великихъ князей достигли скоро и удобно той благодѣтельной цѣли, къ которой Поляки стремились безпрестанно и съ величайшими усилиями, но всегда безуспѣшно.

Въ 1522 году, въ тридцать лѣтъ послѣ изданія судебнаго Казимирова, собраны въ одну книгу всѣ распоряженія прежнихъ государей и древніе обычаи вошедши въ силу законовъ и приведены въ систематической по-рядокъ. Это уложеніе, разсмотрѣнное въ 1524 году, приято всѣми Литовскими чинами, утверждено Королемъ и получило обязывающую силу съ 1-го генваря 1530 года. Это собраніе законовъ, известное подъ названиемъ первого, или старого статута Литовскаго, состояло изъ XIII главъ или раздѣловъ, писано было въ подлинникѣ, равно какъ и большая часть вышеупомянутыхъ узаконеній, на Русскомъ языке, и по приказанию Сигизмунда переведено въ послѣствіи сначала на латинскій, а потомъ на польскій языки.

Уложеніе это оказалось неполнымъ. Нашлись пропуски и недостатокъ въ опредѣленіи судебнаго дѣлопроизводства. А потому въ 14 лѣтъ послѣ обнародованія первого статута, Сигизмундъ Августъ назначилъ для пополненія его 10 комиссаровъ, изъ коихъ одна половина была Греко-Россійскаго, а другая Римскаго исповѣданія. Они составили 10 новыхъ статей разнаго содержанія. Кроме того продолжались дополненія на пяти сеймахъ до 1564 года, въ которомъ уложеніе утверждено Королемъ. Этотъ второй Статутъ, также какъ и первый никогда не были напечатаны.

мѣти, а любо добрый доводъ, ты не мають давати посошины, а которымъ слугамъ не отпустиль будеть великъ князъ посошины, ты мають давати посошину.

V. Тако жъ бобровы гопы поведали тыиже старыи, гдѣ берегъ великъ князъ сумежный съ боярскими, на то гонити бобры бобровникомъ великаго князя и боярскими, и поделити бобры по старому, а стетей и рожновъ и осокъ, и собакъ гдѣ княжски или боярски береги ихъ особны.

VI. А великий князъ берегъ непришоль буде которымъ брагомъ, ту то имъ ставити по колодвы и коши и собаки держать, и сети какъ (1) такъ имъ бобра ловити. Писано въ Вильни марта XXI индикт.

(1) Въ рукописи это место пропущено. Вѣроятно тутъ были слова: «какъ отъ верху тисанокъ» въ чёмъ явственно убѣждаетъ смыслъ статьи.

Послѣднее соединеніе Литвы съ Польшею на Люблинскомъ съѣздѣ по-влекло за собою многія перемѣны въ законодательствѣ, и требовало новаго пересмотра и дополненія Статута. Нѣкоторыя его распоряженія должно было вовсе исключить какъ противныя Унії. Для этого назначено 14 комиссаровъ подъ предсѣдательствомъ Виленскаго епископа Валеріана Протасевича. Коммиссія занялась прильжно этимъ дѣломъ, но Сигизмундъ Августъ недождался его окончанія. Стефанъ Баторій приказалъ дополнить Статутъ еще десятью статьями, объяснявшими права суда, также помѣстить въ немъ дарованное имъ право выбора судей. Наконецъ при новомъ учрежденіи Литовскаго трибунала нашлось множество новыхъ предметовъ, кои должно было включить въ новое уложеніе. Такимъ образомъ Литовскій Статутъ столько разъ исправляемый и пополняемый, утвержденъ наконецъ Сигизмундомъ III, 23 января 1588 года и напечатанъ на Русскомъ языке въ Вильнѣ въ типографіи Космы и Льва Мамоничей.

Литовское законодательство составляетъ несокрушимый памятникъ преобладанія Русскаго элемента въ Литвѣ. Никто не можетъ въ томъ сомнѣваться, что законы издаются для того чтобы исполнять ихъ, а чтобы исполнять ихъ, необходимо понимать языкъ, на которомъ они написаны. Съ другой стороны неоспоримо и то, что законы, въ особенности полныя уложений, издаются для руководства всѣмъ жителямъ въ государствѣ безъ исключенія, следственно должны быть писаны на такомъ языке, который находится во всеобщемъ употребленіи. Если же самая большая часть узаконеній, издаваемыхъ въ Литвѣ на частные случаи, и оба полныхъ уложения: Судебникъ и Статутъ, написаны были на Русскомъ языке, то ктожъ рѣшился противурѣчить тому, что Русскій языкъ былъ общеупотребительнымъ по всемѣстно въ государствѣ. А какъ языкъ составляетъ самый видимый признакъ народности, то и неподлежитъ никакому сомнѣнію, что Русская народность была преимущественнѣйшимъ, преобладающимъ элементомъ въ государствѣ.

Со времени первого соединенія Литвы съ Польшею при Ягайло, постепенно измѣнялось чиноположеніе въ в. к. Литовскомъ и вводимы были новые судебныя мѣста по образцу польскихъ. Во время Городельского съѣзда, Ягайло учредилъ двухъ воеводъ Виленскаго и Трокскаго, и двухъ Ка-стеляновъ въ тѣхъ же городахъ. Послѣ Люблинскаго съѣзда явилось уже 10 воеводъ, 25 старости и званія совершенно новые и небывалыя въ Литвѣ: Подчашаго, Хорунжаго и Подкоморія. Въ привилегіи, данной Казимі-

ромъ землѣ Дрогицкой , а потомъ Александромъ землѣ Бѣльской , упоминается о званіяхъ судіи и подсудка. Двѣ эти области по причинѣ близости къ границамъ Польши вѣроятно получили, по образцу Польши , судебное образованіе прежде нежели отдаленныя части Литвы. Въ первомъ Статутѣ въ первый разъ появляется званіе Литовскаго Гетмана, и описаны обязанности повѣтоваго Хорунжаго. Этимъ же уложеніемъ получили образованіе суды: Воеводскіе, Старостинскіе, Маршалковскіе и Державцевъ велико-княжескихъ имѣній. Постановлено, чтобы Воеводы, Старосты и Державцы выбирали каждый въ своемъ повѣтѣ 2 присяглыхъ судей , придавали имъ въ помощь своихъ намѣстниковъ , и маршалковъ, которые вмѣстѣ съ Судіями и присяглыми писарями долженствовали рѣшать дѣла на основаніи Статута. Тогда же введены , по образцу польскихъ , позвы и защитники, или адвокаты.

Чиновники въ воеводствахъ и повѣтахъ были: Воевода, Кастелянъ, Подкоморій, Староста, Тіунъ; Гродскій Судія (Подвоевода) , Гродскій Писарь, Подчашій , Чесникъ , Городничій, Скарбникъ (казначай), Ловчій , Мечникъ, Конюшій, Обозный, Стражникъ, Крайчій, Мостовничій, Будовничій (по части строеній) и Войскій.

Съ 1569 года управление въ Литвѣ было совершенно такое же какъ и въ Польшѣ. Въ каждомъ повѣтѣ были Суды Земскіе и Гродскіе. Въ первыхъ рассматривали гражданскія дѣла шляхты со шляхтою собственнаго повѣта. Они составлены были изъ Судіи, подсудка и писаря. Эти чиновники выбираемы были на всю жизнь и утверждаемы Королемъ. Въ Гродскихъ судахъ предсѣдательствовалъ воевода или староста, прочие члены были Гродскій Судія, подсудокъ и писарь. Послѣдній былъ вмѣстѣ казна-чеемъ , къ которому вносили подати со всего повѣта. Обвиненный защищался вслухъ суда , или самъ или черезъ адвоката. На рѣшеніе этихъ двухъ Судовъ апелляція подаваема была въ Трибуналъ.

Суды Подкоморскіе (межевые) разсматривали только граничные споры. Подкоморій, выбираемый шляхтою на всю жизнь въ каждомъ повѣтѣ, назначалъ отъ себя, изъ земскихъ чиновниковъ, Судей, имѣль присяглаго землемѣра и разрѣшаль споры на мѣстѣ. Апелляція на его рѣшенія подаваема была также въ Трибуналъ.

Пока не было Литовскаго Трибунала, апелляція шла къ царствующему; но Стефанъ Баторій въ 1581 году позволилъ учредить въ Литвѣ верховный Судъ въ слѣдующемъ составѣ:

Всѣ воеводства и повѣты выбиралі таѣь называемыхъ Трибунальскихъ Депутатовъ или Судей , по одному изъ каждого повѣта , такъ , что число ихъ простиралось до 24. Собравшись на мѣстѣ Суда, они выбирали между собою Маршала Трибунала. Сначала Трибуналъ судилъ въ Вильнѣ дѣла Виленскаго и Полоцкаго воеводствъ въ продолженіи 20 недѣль , потомъ въ Трокахъ , Россіенахъ , Новогрудкѣ и Минскѣ дѣла прочихъ воеводствъ. Конституціей 1699 года опредѣлено , чтобы Трибуналъ судилъ въ Вильнѣ , въ продолженіи 20 недѣль , дѣла Воеводствъ: Виленскаго , Трокскаго , и княжества Жмудскаго , потомъ 20 недѣль въ одномъ году въ Новогрудкѣ , и 20 въ другомъ году въ Минскѣ , дѣла прочихъ воеводствъ . Наконецъ при Станіславѣ Августѣ состоялось опредѣленіе , чтобы Трибуналъ судилъ въ одномъ году въ Вильнѣ , а въ другомъ въ Гроднѣ апелляціонныя дѣла , всего великаго княжества Литовскаго.

Такъ какъ нерѣдко возникали дѣла съ духовенствомъ , то Виленскій капитуль посыпалъ въ Трибуналъ 2 депутатовъ , Жмудскій 1 и Смоленскій 1 ; которые имѣли голоса въ этомъ судилищѣ , когда возникали дѣла сего рода. Это называлось *Judicium Compositum*. Въ немъ предсѣдательствовалъ не Маршалъ Трибунала , но другой маршалъ , именуемый духовнымъ , выбираемый изъ светскіхъ лицъ . Приговоры этого судилища подписывались были на первомъ мѣстѣ духовнымъ депутатомъ . Въ немъ судимы были дѣла всегда по вторникамъ . На рѣшеніе Трибуналовъ не было апелляціи , и приговоровъ его не могли отмѣнить ни сеймъ ни король .

Въ 1613 году , учрежденіе было казенный Трибуналъ для собиранія и взысканія недобромокъ . Въ послѣдствіи поручено ему судить дѣла возникшія отъ причиненныхъ обидъ и насилий войсками и въ войскахъ . По окончаніи занятій главнаго Трибунала , занимался сужденіемъ казенный Трибуналъ въ продолженіи двухъ недѣль въ Вильнѣ , Новогрудкѣ , или Минскѣ . Въ 1764 году казенный Трибуналъ переименованъ въ Литовскую казенную комиссію . Въ ней предсѣдательствовалъ великій казначай , а комиссаровъ выбирали на сеймѣ изъ Сенаторовъ и военныхъ чиновниковъ . Комиссія имѣла мѣсто пребываніе въ Гроднѣ и , кроме вышеупомянутыхъ дѣлъ , заѣзжала доходами , расходами , опредѣляла мѣру и вѣсъ , и приводила въ исполненіе проекты касательно рукодѣлій , очищеній рѣкъ , каналовъ и т. п.

Существовали еще Сеймовые Суды , назначаемые на каждый особенный случай въ дѣлахъ о государственной измѣнѣ .

Наконецъ по смерти короля, въ продолженіе междуцарствія, т. е. до выбора новаго короля, закрываемы были всѣ судебныя мѣста, а для производства дѣлъ учреждаемы были „Каптуровые Суды.“ Они прекращали свои дѣйствія съ возшествіемъ на престолъ новаго короля, и возстановляемы былъ прежній порядокъ судопроизводства.

Въ городахъ судебнаго дѣла производились въ магистратахъ, гдѣ предсѣдательствовалъ Бургомистръ, а присутствовали Райцы (гласные). Въ нѣкоторыхъ городахъ и даже мѣстечкахъ существовали „Магдебургіи“, то есть такое судебнное мѣсто, которое въ решеніи дѣлъ руководствовалось дарованнымъ городу или мѣстечку магдебургскимъ правомъ.

Не смотря на преобразование судебнаго мѣста въ Литвѣ послѣ Люблинскаго съѣзда, во всемъ вел. княжествѣ, не исключая Литвы и Жмури, происходило въ нихъ дѣлопроизводство на Русскомъ языке. Въ этомъ самыи убѣдительнымъ доказательствомъ служитъ безчисленное множество актовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ архивѣ. Онъ заключаетъ въ себѣ 19,244 актовыя книги, изъ коихъ въ каждой находится отъ 150 до 1,400 документовъ. Книги эти поступили въ архивъ изъ 138 судебнаго мѣстъ, а именно:

Изъ Главнаго Литовскаго Трибунала.

Главнаго Духовнаго Трибунала.

Главнаго Казеннаго Трибунала.

Юрисдикции Виленскаго Капитула.

Литовской Ассесоріи.

Надворнаго Суда.

Казенной комиссіи.

4 Военно - Гражданскихъ Комиссій.

1 Маршалковскаго Суда.

29 Гроднскихъ Судовъ.

39 Земскихъ Судовъ.

23 Городовыхъ Магистратовъ.

7 Городовыхъ Ратушей.

3 Судебныхъ Ратушей.

28 Магдебургій.

Виленскаго Городничества.

3 Конфедераций.

Заблудовскаго Замка.

1 Главнаго Суда и
1 Гражданской Палаты.

Не многие изъ этихъ документовъ составлены прежде изданія Литовскаго Статута. Самые древніе изъ нихъ находятся въ книгахъ Виленскаго Городового Магистрата (съ 1491 г.), самые позднѣйшіе—Вилейскаго Земскаго Суда (съ 1798 года).

Упомянутыя актовыя книги заключаютъ въ себѣ слѣдующіе предметы.

1). Акты крѣпостные т. е. акты явокъ всѣхъ королевскихъ привилегій, купчія крѣпости, духовныя завѣщанія, дѣлжныя и ассекураціонныя сдѣлки, фундаціонныя записи на церкви и монастыри, разныя постановленія дворянства.

2). Акты судебныхъ опредѣленій, по дѣламъ гражданскимъ и уголовнымъ.

3). Разнаго рода жалобы и процессы.

4). Разныя донесенія въ зныхъ, имѣвшихъ значеніе исполнительной полиції.

Учрежденная въ Вильнѣ комиссія для разбора актовъ центральнаго архива, начавъ свои дѣйствія съ 12 апрѣля минувшаго 1864 года, прежде всего приступила къ составленію правильной системы своихъ занятій. Безъ этого она бы не имѣла возможности достигнуть цѣли своего назначенія—выбрать и обнародовать документы достопримѣчательные по части отечественной исторіи и археологіи. А потому комиссія въ первомъ засѣданіи своемъ опредѣлила заняться разборомъ актовъ каждого судебнаго мѣста въ особенности. Положено было приступить прежде всего къ разбору актовъ Гродненскаго Земскаго Суда, во первыхъ потому, что число актовыхъ книгъ этого суда весьма значительно и акты его начинаются съ 1539 года; а во вторыхъ потому, что этимъ актамъ составлены въ центральномъ архивѣ подробныя описи, которыя послужили комиссіи весьма важнымъ пособіемъ при ихъ разборѣ.

Входя въ смыслъ хранящихся въ центральномъ архивѣ документовъ, комиссія опредѣлила предметомъ своихъ занятій:

1). Списывать всѣ привилегіи польскихъ королей и вел. князей Литовскихъ, данные Православнымъ церквамъ и вообще православному духовенству, также всѣ акты, которые свидѣтельствуютъ о существованіи въ

Западномъ краѣ православныхъ церквей, даже и тѣхъ, которыхъ теперь уже не существуютъ.

2). Извлечь всѣ привилегіи и фундаціонныя записи, данныя бывшимъ Греко-Унитскимъ церквамъ и Греко-Унитскому духовенству.

3). Обратить вниманіе на акты духовныхъ завѣщаній лицъ знатнѣйшихъ дворянскихъ родовъ въ Литвѣ, и духовныя завѣщанія людей, известныхъ своею ученостію.

4). Извлечь инструкціи, которыми снабжаемы были депутаты, отправляемые на главные сеймы, и акты разныхъ постановленій дворянства.

5). Списать акты судебныхъ опредѣлений и процессовъ, въ которыхъ преимущественно выражается политический бытъ, характеръ и жизнь западнаго края, именовавшагося вел. княж. Литовскимъ, въ разныя эпохи его существованія.

6). Списать привилегіи, которыя давали польскіе короли и вел. кн. Литовскіе разнымъ обществамъ и сословіямъ, мѣстечкамъ и городамъ, равно какъ и акты опредѣлений королевскихъ комиссаровъ, которыми обозначается недвижимая собственность разныхъ обществъ и сословій, и ихъ права на жительство, торговлю, входы въ казенные лѣса и т. п.

Всѣ эти категории подведены подъ три главные отдѣла, а именно:

1). Акты проясняющіе элементъ православія въ Западномъ краѣ. Акты эти объясняются: а) Существованіе, положеніе, и даже опредѣляютъ, нѣкоторымъ образомъ, число Православныхъ и обращенныхъ потомъ въ Греко-Унитскія церкви. б) Показываютъ съ какою хитростію и насилиемъ отнимаемы были уніятами у православныхъ ихъ церкви и церковное достояніе, и какъ суды и дворянскіе сеймы судили пристрастно - лживо дѣла между православными и уніятами. в) Доказываютъ, что многія извѣстныя фамиліи въ Литвѣ были православнаго исповѣданія.

2). Акты, служащіе къ проясненію администрації Западнаго края въ разныхъ эпохахъ существованія великаго княжества. Акты эти проясняются: а) бытъ королевскихъ крестьянъ, мѣщанъ, евреевъ и другихъ сословій; б) могутъ служить для историка намекомъ, указаніемъ, а иногда подтвержденіемъ нѣкоторыхъ историческихъ фактовъ.

3). Акты юридические и вмѣстѣ этнографические, коихъ содержаніе, большую частью, относится къ своеволію, грабежамъ, насилиямъ, нападеніямъ на дома и имѣнія, разбоямъ по дорогамъ и разнаго рода истязаніямъ, произведеннымъ буйною польскою шляхтою. При выборѣ ихъ, комиссія ру-

ководствовалась мыслю: а) доказать фактически, что Западный край никогда не былъ счастливъ подъ польскимъ правительствомъ; что не смотря на существовавшее законодательство и множество судебныхъ мѣсть, никто не могъ быть увѣренъ ни въ правахъ своей собственности, ни въ личной безопасности. б) Чтобы читая описанія этихъ возмущающихъ душу разнаго рода истязаній и безчеловѣчій истощаемыхъ надъ слабыми и совершенно невинными людьми, коимъ подвергали ихъ люди болѣе сильные, легко можно было прійти къ заключенію, что цивилизациія Польши, а съ нею и Западнаго края далеко отстояла отъ той степени совершенства, на которую ставить ее поляки; и в) что только подъ Русскимъ правительствомъ западный край забылъ свои страданія, изцѣлилъ прежнія раны и началъ свое истинно политическое состояніе. Такого рода документовъ заключаютъ въ себѣ безчисленное множество актовыя книги судебныхъ мѣсть всѣхъ повѣтovъ. Комиссія выбрала изъ нихъ самую малую часть только для образца.

Къ этимъ тремъ отдѣламъ сдѣлано прибавленіе, въ которомъ помѣщены акты, кои по содержанию своему не принадлежатъ ни къ одному изъ выше приведенныхъ отдѣловъ, но кои отличаются оригинальностью события, или самою судебнью формою.

При каждомъ документѣ помѣщены: въ началѣ краткое его содержаніе, а внизу въ примѣчаніи изложены пространнѣе: сущность документа и причины, по которымъ комиссія сочла его достопримѣчательнымъ.

Исправлявшій должность предсѣдателя коммиссії:

Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Н. Кукольникъ.

Члены Коммиссії: Статскій Совѣтникъ И. Никотинъ.

Коллежскій Совѣтникъ Н. Горбачевскій.

Виленскій Соборный Священникъ А. Пшолко.

АКТЫ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА.

I.

**АКТЫ, ПРОЯСНЯЮЩИЕ ЭЛЕМЕНТЪ ПРАВО-
СЛАВІЯ ВЪ ЗАПАДНОМЪ КРАѢ.**

II.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1585—1586 ГОДЫ. Листъ 92—103.

1585.

ДАРСТВЕННАЯ ЗАПИСЬ НА ПЯТЬ УВОЛОКЪ ЗЕМЛИ, ПРИНАДЛЕЖАЩЕЙ ЛИПСКОМУ ИМЪ-
НИЮ, СДЕЛАННАЯ ПОМЪЩНИКОМЪ ИВАНОМЪ ХРЕБТОВИЧЕМЪ ВЪ ПОЛЬЗУ ЦЕРКВИ ПРЕЧИ-
СТОЙ БОГОРОДИЦЫ, НАХОДЯЩЕЙСЯ ВЪ ЛИПСКѢ (*).

Месеца Октября 9 дня у середы.

1585. Передъ нами врадниками судовыми земскими повѣту Городенского Григоремъ Афанасевичомъ Ковальскимъ судьею, Григоремъ Зеновьевичемъ Дельницкимъ подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ писаромъ, на местцы судовомъ, его милость панъ Иванъ Ивановичъ Хребѣтовичъ самъ добровольне оповедаль и устне то до книгъ земскихъ созналъ, ижъ онъ зъ доброе воли свое, умысломъ Богоубоянныи и Боголюбивыи на то способъный,

(*) Этотъ документъ приадлежить къ фундацийнымъ актамъ въ пользу православныхъ церквей въ здѣшнемъ краѣ. Онъ свидѣтельствуетъ о томъ, что фамилія Хребтовичей издревле исповѣдывала Православную вѣру. Иванъ Хребтовичъ учивившій настоящую запись говорить о своей бабкѣ основавшей въ имѣніи Липскѣ церковь, что она „возлюбила вѣру древнюю, Православную. Греческую, въ которой она родилась съ поколынья предковъ своихъ“. Къ приписаніемъ ею къ этой церкви двумъ уволокамъ земли Иванъ Хребтовичъ настоящимъ актомъ прибавилъ еще три уволоки, а также дворъ называемый Тимошковскій со всѣми принадлежностями, на вѣчныя времена, упраждая всякое сторонное посягательство на эту церковную собственность, такъ что если кто осмѣялся что нибудь изъ нее себѣ присвоивать, или тревожить спокойное обладаніе ею священника, то при первой о томъ жалобѣ долженъ внести въ королевскую казну 200, а въ пользу священника 50 копѣкъ грошей, не включая въ то число убытоковъ причиненныхъ жалующейся сторонѣ. Документъ этотъ написанъ съ необыкновенною ясностю и отчетливостью. Не возможно пропустить безъ вниманія того, что въ этомъ документѣ неупоминается ни одного слова объ униѣ, или о какомъ нибудь случаѣ, въ которомъ церковь эта могла перейти въ вѣднѣ Римскаго духовенства, какъ это упоминается въ актахъ составленныхъ позже 1600 года. Явное доказатель-

для помноженя хвалы Божоей, двѣ волоки земли отъ продковъ своихъ на церковь именья своего Липского наданыя, придавши еще на то самъ дворецъ имѣнья своего Липского Тимошковскій, котораго дворца съ садибами и со всимъ кгрунтомъ есть волокъ три, то есть, всего волокъ пять на церковь имѣнья своего Липского и теперешнему попу своему Василю Мартиновичу и жоне его до ихъ животовъ надаль и фундоваль, на што листъ запись свой, зъ шыршимъ объясненемъ и варунъками той справе належными на туу церковь фундованый, самъ его милость панъ Хребтовичъ передъ насъ принесши и его вызнавши просиль, абы до книгъ земскихъ уписанъ быль, который слово въ слово такъ ся въ собѣ маеть: Я Иванъ Ивановичъ Хребѣтовичъ вызнаю самъ на себѣ симъ добровольнымъ листомъ записомъ моимъ, всимъ вобѣдѣ и каждому зъ особна, кому бы того вѣдати была потреба, ни нешнимъ и напотомъ будучимъ, ижъ што ее милость пани Юрская Хребтовичовая пани Людмила Юрьевна, княжна Толочинская, пани бабка моя, улюбивши собѣ вѣру старожитную Православную, Греческую, въ которомъ се ее милость съ поколеня продковъ своихъ уродила, а хотечи собѣ и потомкомъ своимъ вѣкуистую память зоставити, въ имѣнию его милости пана Юрия Хребтовича, малюнка своего, а пана дѣда моего отчизномъ Липскомъ, лежачомъ у поветѣ Городенскомъ, ку чти а ку хвале Божої, ку розмножено слова его свѣтого, церковь збудовала и до нее попу на выховане зъ ласки, доброти и повинности своей христіянскої две волоки земли тогожъ имѣнья Липского и островъ вроцищомъ у Сервехъ, зъ деревомъ бортнымъ и со пчолами надала на вечные часы, то укгрунтовавши при той церкви Липской зоставить рабила, что все презу весь тотъ часть въ моцы и въ положеню своеемъ трвало, николи ни въ чомъ ненарушне. Котороежъ тое церкви Липское и кгрунтовъ до нее наданыхъ, вышѣ менованихъ, я Иванъ Хребтовичъ, потомокъ ихъ милости, а отчичь того имѣнія Липского, ни въ чомъ не нарушаючи, и жаднаго пожитку отъ тое церкви Липское отдалѧючи, але надто еще и свою хтивость и христіянскую повинность зъ упраймымъ умысломъ моимъ оказав-

ство, что въ то время ни обѣ унії, ни о переходѣ Православныхъ въ Латинство никто недумалъ. Между тѣмъ какъ изъ актовъ составленныхъ по дѣламъ возникшимъ въ половинѣ XVII столѣтія явственно оказывается, что стороны Рим. Католиковъ и Уніятовъ, вопреки всякому вѣроятію, старались усиленно доказывать передъ Судомъ что Унія существовала якобы еще въ половинѣ XVI столѣтія (1); а что еще страннѣе, что судъ вѣрилъ такому нелѣпому показанію и вопреки всей справедливости утверждалъ за Уніятами владѣніе православными церквами или лучше сказать ихъ фундущами, которыхъ они только и добивались.

(1) Актовая книга за 1664—1666 годы, актъ 280, листъ 690—699.

шы, тотъ даръ ее милости пани бабки моей, збудованье церкви и наданье до ней прерочоныхъ кгрунтовъ и пожитковъ у вѣкуистой бытности зоставивши, то симъ листомъ добровольнымъ записомъ моимъ на вѣчные часы подтвержаю и змоцняю. А и жемъ то зрозумѣть добрѣ, же на тыхъ двохъ волокахъ земли до тое церкви Липское отъ пани бабки моee наданыхъ, попъ который же кольвекъ тамъ; богомольцомъ бываетъ, выхованя слушного стану и потребъ его належачего немаетъ,proto я Иванъ Хребтовичъ за обдаренье мнѣ въ томъ ласки Божоей и за посильемъ умыслу моего духомъ его святымъ, помнечи на добрый, цнотливый а побожный животъ ихъ милости пановъ родичовъ моихъ и пригледѣвшы ся добре свѣтобливымъ а учтивымъ справамъ ихъ, также инныхъ людей цнотливыхъ а богоубийныхъ высокого а послопитого стану, же они маючи то собе за особливую потѣху и будучи певни за то отъ Пана Бога совитое нагороды, напродь всего въ имѣньяхъ своихъ ку чти а ку хвале Богу и ку розширеню слова и науки его светое, а ку полѣшненю мдлыхъ животовъ людскихъ, церкви зъ добрымъ обварункомъ будовали, для нихъ кгрунтовъ и вшелякихъ пожитковъ для выхованя богомольцамъ и слугамъ церковнымъ съ потребу надавали, и то ку вѣкуистой памети своей и потомкомъ своимъ угрунтовали, фундовали и на вѣчные часы застановляли. Улюбивши тежъ я собѣ тую светобливую, а учтивую справу и оный побожный, а цнотливый животъ ихъ милости пановъ продковъ моихъ, которого зъ упраймое моей хтивости вчинкомъ побожности наслѣдовать хотечи, безпрестанную хвалу Богу, въ Тройцы единому, въ имѣнью моимъ вышъ помененномъ отчизномъ Липскомъ, въ тойже церкви Липской мѣти и на достаточное выхованье богомольцамъ а слугамъ церковнымъ, при той церкви мешкающимъ, зъ особливое моее ласки и доброти пристойнымъ наданьемъ кгрунтовъ и вшелякихъ пожитковъ тую церковь Липскую опатрыти и за живота своего, ку вѣкуистой памѣти мне и потомкомъ моимъ на вѣчные часы укгрунтовати и Уфундовати и въ зуполне справе моцы и порадности зоставити, умыслиль есми таковыми способомъ, ижъ маючи я у отдылѣ зъ ровного и вѣчистого дѣлу тое имѣнье мое отчизне Липское, лежачое въ поветѣ Городенскомъ отъ его милости пана Адама Хребтовича, пана брата моего рожоного, а уживаючи въ томъ вольности шляхецкое, водлугъ обычю права послопитаго и статуту земскаго, не зъ жаднаго примущена и намовы людское, одно самъ зъ доброе воли, зу хтивости и повинности моее христіянское, будучи воленъ властностью своею шафовати, и не вчинивши перво сего о тое имѣнье мое ни съ кимъ никакого постановеня и выреченъя, даю, дарую и на вѣчные часы записую до тое церкви Липское и до тыхъ двохъ волокъ церковныхъ, отъ пани бабки моее на тую церковь наданыхъ, еще дворецъ мой Липскій, прозываемый Тимошковскій, къ которому земли волокъ три зо всимъ на все, зъ будованьемъ

дворнымъ и зо всеми кгрунтами оремыми и неоремыми, зъ огороды овощовыми, зъ сады, зъ погноями, зъ навозами, зъ гаи и сеножатьми, зъ болоты, понасми и выпустами и инными всякими поменеными и непоменеными пожитками, властностями и належностями зъ якимъ кольвекъ имѣньемъ связанными, до того дворца моего Тимошковскаго здавна и теперь прислушающими. Которымъ тымъ всимъ пожиткомъ и властностямъ одно другому, помененое не помененому, а непомененое помененымъ речамъ и артикуламъ ничего шкодити и на переказе быти не маеть, але яко тотъ звышь помененый дворецъ мой Тимошковскій въ грунтехъ, въ межахъ, въ границахъ, въ обыходехъ, въ множествахъ, широкостяхъ и во всихъ и всякихъ помененыхъ и непомененныхъ пожиткахъ и властностяхъ своихъ, у обрубе отъ мала до велика зъ давныхъ часовъ самъ въ себе быль и теперь есть, такъ на вси потомные часы во всей той властности своеї при онай церкви Липской зостати маеть. А ижъ тотъ дворецъ мой Тимошковскій отъ церкви Липское и отъ тыхъ двухъ волокъ церковныхъ, отъ ее милости пани бабки моей на тую церковь наданыхъ, есть не поблизу тей одна отъ другое, не въ одномъ местцу, зачимъ тому хто бы въ той церкви, на ономъ кгрунте богомольцо быль, не малая бы шкода и въ пожиткахъ переказа быть мусяла; а такъ я Иванъ Хребтовичъ тому всему погожаючи и розумѣючи то быть не кривдою той церкви Божой, але зъ лешишъ пожиткомъ богомольцу и служе церковному, оные двѣ волоки земли перво сего на церковь Липскую наданые до кгрунту и пожитку своего дворного прилучивши, за тотъ кгрунте церковный толькомъ и такъ много на иномъ мѣстцу властного кгрунту моего имѣнья Липскаго къ тому дворцу Тимошковскому близко прилеглого волокъ двѣ съ поддаными оселыми, въ селѣ моемъ Липскомъ въ Кончанехъ мешкающими, съ тыми меновите *)

. и зъ ихъ жонани и детьми и всякими кгрунтами пашными и не пашными, зъ сеножатьми, зъ болоты также и зъ нихъ самихъ со всякими доходы, то есть, съ данью гроповою, медовою житною и зъ всякою и со всею ихъ старосвечною службою и всякою повинностю, которую они ихъ милостямъ паномъ продкамъ моимъ зъ давныхъ часовъ полнити и теперь чинить есть повинны. Которую жъ тую ласку и данину мою меновите въ семь листе моемъ на церковь Липскую описаную, то есть, тотъ дворецъ Тимошковскій съ трьма волоками отъ мене наданый и тую волокъ две оселыхъ, штомъ я за першыя две волоки, отъ ее милости пани бабки моей на тую церковь наданые, теперь до тоежъ церкви Липское отменою попустиль и поступиль,

*) Въ подлинникѣ эта строка съ половиною истреблена, какъ замѣтно, кислотою.

и до дворца Тимошковского прилучиль, почтыаючи то за вечное а кгрунтовное отъ ее милости наданье того всего кгрунту церковного пять волокъ вымерывши то все и вшелякій тому належачий пожитокъ, также и островъ въ Сервехъ, съ деревомъ бортнымъ и съ пчолами, яко ся вышней доложило, я Иванъ Хребтовичъ отъ именья моего Липского и отъ прирожоной властности моей отделивши и вылучивши ее самъ отъ себе, отъ жоны и потомства моего, естьлибы ми панъ Богъ станъ светобливый малженскій принять и потомство сплодить дати рачиль, также и отъ всихъ пановъ браты, сестръ, кровныхъ, близкихъ и повинныхъ моихъ отдаляю и отписую, и тую церковь Липскую и оный къ ней наданный кгрунтъ и вшелякій имъ належачий пожитокъ въ ихъ сполечной, суполной, а векуистой моцы зоставую на вечные и на всеи потомные часы. Что се дотычетъ вставичного слуги и богомольца, который бы при той церкви Липской на той земли церковной жиль и могъ бы до Господа Бога за Господаря Короля его милости, за ихъ милости пановъ радъ, за мене и за потомки мои, яко которые тое церкви Липское, также и за всихъ православныхъ християнъ уставичные мольбы приносить и по всякомъ духовномъ послушенствѣ враду своего свещеникого пилень быти, ино за ласкою тогожъ Збавителя моего Бога всемогучого, на тое местце отъ мене обраное и фундованое нашого естьми свещенника годного и въ письмѣ светомъ добре научоного, отца Василія Мартиновича, который зъ молодости лѣтъ своихъ ихъ милости паномъ продкомъ моимъ, его милости пану Кирдю Липскому, пану отчиму моему и паней малжонце его милости, паней Магдалене Скуминовое, паней матце моей, цнотливе и статечне, яко добромъ пристоитъ, служиль и зъ детинства своего статечности, скромности а побожности и учтивыхъ наукъ пилень быть, тогды тому свещеннику преречоному такъ тые первые ихъ милость паномъ продкомъ моимъ верные службы и послушности его памѣтаючи, яко тежъ и въ томъ теперешнемъ станъ его духовномъ науку съ письма светого и все пристойное, а по-радное послушенство ку церкви Божій и ку духовенству его належачое по немъ явно бачачы, тую церковь въ именю моемъ Липску, вышней помененую со всимъ на все и зъ наданемъ до нее перпыхъ отъ ее милости пани бабки моее и теперешнихъ отъ мене самого кгрунтовъ и вшелякихъ пожитковъ и властностей, яко ся у въ иныхъ артикулехъ сего листу моего меновите а достаточней помѣнило и доложило, одно отъ другого не отдаляючи пани уймуючи, все уздоймомъ а огуломъ подаль есьми въ моцъ, въ справу и свещеникскій порадокъ тому звышъ мененому свещеннику моему отцу Василію Мартиновичу. Маеть онъ отъ сего часу, дня и даты въ семъ листе моемъ нижеи описаное на той земли церковной Липской, отъ мене ему поданой, обычаемъ звыклымъ и правомъ доживотнымъ мешкати и ее со всимъ на все спокойно держати, пахати и вшелякихъ водлугъ воли и уподобаня своего пожитковъ зъ нее и зъ подданыхъ къ ней належачихъ собѣ привлащати,

примножати и ихъ добровольне уживати, а съ того всего жадное иншое службы
служити и повинности мне и потомкомъ моимъ належачое не оказути и не пол-
нячи, одно въ церкви Липской, водлугъ звыкости хрестиянское, за Господаря
Короля его милости, за пановъ радъ, за ктиторовъ тое церкви, а пановъ своихъ
и за всихъ православныхъ хрестянъ уставичные мольбы до Господа Бога прино-
сити и духовному враду и послушенству своему досить чинити будеть повинецъ
до своего живота, а по животе его, тогда жона его Томила Семеновна Пантусов-
на тую церковь Липскую, со всеми кгрунтами и пожитками ей належачими въ за-
веданю, въ моцы и въ справе своей мети и попа доброго, научоного, для фалы Бо-
жоей и для парадности церковное, уставичне у тое церкви Липское держати ма-
еть на властномъ коште и накладе своеемъ также до живота своего, владнути тымъ
всимъ, яко и мужъ ее, а после обудвухъ ихъ смерти, тогда вольно мне будеть
при той церкви Липской и на оной всей земли церковное, ни въ чомъ ее не на-
рушаючи, также и потомкомъ моимъ иного попа держати, такового якого мы со-
бѣ сами похочемъ. Они тежь за держанья своего тое земли церковное и вшеляко-
го ей належачаго пожитку никому никоторымъ обычаемъ въ руки впущать и сами
себе и того всего спадаваня зъ властности и присуду моего и потомковъ моихъ
выймовати не мають и ~~не~~ будуть мочи, але якъ та церковь Липская зо всимъ на-
данемъ своимъ, такъ и вшелякое поповское послушенство во властности, въ по-
даваню и въ присуде моемъ и потомковъ моихъ, того именья Липского держа-
чихъ, быти маеть на вечные часы. Што все такъ уфундованье церкви Липское и
доживотное того священника отца Василія Мартиновича и жоны его при той цер-
кви мешканье правнымъ обварункомъ ствержаючи, симъ теперешнимъ листомъ до-
бровольнымъ записомъ моимъ такъ то варую и записую, ижъ я Иванъ Хребтовичъ
самъ, малженка и потомки мои, естьли бы ми ихъ Панъ Богъ дати рачиль, также
панове браты, сестры, кровные и близкие мои и никто иный съ повинныхъ моихъ
и зъ людей обличихъ, такъ при животе яко и по животе моемъ, тое церкви Липское
бурыти, казити и нищити кгрунтовъ и вшелякихъ къ ней наданныхъ пожитковъ
отъ нее одиймати и отдаляти не маеть и не будемъ мочи вечными часы, такъ же
и того всего зъ рукъ, моцы и владности оного священника и жоны его выймовати
и никоторымъ обычаемъ, ани правомъ прирожонымъ и набытьемъ въ то ся усту-
повати, трудности и переказы никакое имъ въ томъ чинити и зъ доживотнаго дер-
жанья зъ оного кгрунту церковного Липского ихъ рушати не маеть и мочи не бу-
демъ; а естьли быхъ я самъ, малженка и потомство мое и хто кольвекъ иный съ
пановъ братій и сестръ, кровныхъ близкихъ и повинныхъ моихъ, кому бы то на-
лежало и изъ людей обличихъ, за якимъ слушнымъ на то маючи правомъ, препом-
невши сего добровольного листу, запису моего, тую церковь звыши помененую
Липскую збурили и знишили, кгрунты и подданые до нее наданные отняли, або у
который кольвекъ пожитокъ за держанье того священника и жоны его уступив-

шыся, въ томъ переказу и школу якую учинили, со всего того, такъ съ церкви, зъ людей и кгрунтовъ, яко и съ пожитковъ ихъ, будь обудву, або одного зъ нихъ выбили и тымъ ку якой школе ихъ привели и приправили, тогды я Иванъ Хребтовичъ и каждый таковыи, за нарушенемъ и не выполненемъ которого коль-
векъ артикулу и обвязку въ листе моемъ вышай и нижей описаного иле кротъ быхъ его я самъ, або иные звыши помыненые нарушили и не выполнили, толь-
ко кротъ и такъ много жадный зъ насъ яко упорный, не вымовляючи ся никото-
рыми правными и неправными причинами, але скоро одно передъ который коль-
векъ врадъ отъ того, кому то долегать будетъ, позвы позвани будемъ, тогожъ
часу заруки на его королевскую милость двесте копъ грошей, а стороне пору-
шоной, тому свещеннику, або жоне его пятьдесят копъ грошей Литовскихъ
платити, за то все безъ проволоки, нагородити также за утраты и наклады его
досить учинити маемъ и будемъ повинни. Пакъ либы тежъ отецъ Василій
Мартиновичъ самъ, а по животе его жона, або потомки его, тую церковь Лип-
скую оставивши, изъ имѣнья моего Липского прочь пойти хотѣли, тогды о томъ
мне, або тому который на онъ часъ имѣнье мое Липское въ держанью своеемъ
мети будетъ, волю свою ознаймивши, а оный кгрунтъ церковный застявшы и
прибудованье свое, што они, на той земли церковной мешкаючи, прибудуютъ,
продавши; быдло рогатое и нерогатое и всю мастьство свою рухомую зо всимъ
статкомъ и набытемъ своимъ отъ мала до велика въ томъ дому церковномъ отъ
нихъ зложонымъ, спроважонымъ и спложонымъ побравши, то все водлугъ воли
своей учинити и добровольне зъ имѣнья моего Липского прочь пойти имъ
вольно будетъ,—а я самъ, малжонка, дѣти и потомство мое и панове браты и
сестры, кровные близкіе и повинные мои, такъ же и потомъ кому при животе
и по животе тое имѣнье мое Липское якимъ же кольвекъ правомъ въ держанье
дошло, а поготову и врадники наши того выпроваженя отцу Василію, жонѣ и
дѣтямъ его никоторымъ способомъ боронити и жадное трудности, позагомова-
ни, школы и переказы имъ въ томъ чинити, ани тежъ якое личбы зъ того держ-
янья ихъ потребовать и упоминатися не мають и не будемъ мочи вечными часы,
подъ тымижъ заруками вышай въ семь листе моемъ меновите описанными. А то-
му всему досыть учинивши предъ-се сей добровольный листъ мой, яко фундуши
церкви имѣнья моего Липского правне учиненый, во всихъ артикулахъ въ нимъ
описанныхъ и по выйтю доживотъ у каждого права при зуполной моцы захов-
ванъ быть маеть на вечные и на вси потомные часы, и на то я Иванъ Хре-
бтовичъ преречоному свещеннику моему Липскому, отцу Василію Мартиновичу
далъ есьмъ сесь мой листъ добровольный записъ, съ мою печатю и съ подпи-
сомъ властное руки моєе письмои Русскимъ. А притомъ справованью сего
листу моего были и того добре будучи свѣдоми за очевистою и устною прось-
бою мою до него печати свои приложили и руки свои подписать рачили панове

пріятели мои: панъ Богданъ Ивановичъ Подбішта, панъ Симонъ Ивановичъ Войниловичъ, а панъ Сильвестръ Губаревичъ, земяне его королевское милости. Писанъ въ Сеніѣ, лѣта отъ нарожеия сына Божаго тисеча пять сотъ осемьдесятъ пятого мѣсяца іюня десятого дня. У того листу печатей приложенныхъ четыры, а подписей рукъ четыре письмомъ Русскимъ тыми словы: Иванъ Хребтовичъ рукою властною, Богданъ Подбішта властною рукою, Симонъ Войниловичъ властною рукою, Сильвестръ Губаревичъ властную руку свою подписанъ. Который листъ до книгъ земскихъ уписанъ есть.

III.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1585 и 1586 ГОДЫ Листъ 378—384.

1585.

Купчая крѣпость на одну уволоку земли, выданная княземъ Федоромъ Ивановичемъ Массальскимъ священнику Олексицкой церкви Парфену Федоровичу. (*)

Месеца Генвара четыринацатого дnia у второцѣ (1586).

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского Григориемъ Афанасевичомъ Масальскимъ судьею, Григориемъ Зиновьевичомъ Дельницкимъ подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ писаромъ, на mestцы судовымъ его милости князь Федоръ Ивановичъ Масальский, маршалокъ его королевской милости, самъ добровольне устнѣ вызналь, ижъ его милости волоку земли отчизны своее именья Олексицкого, купленную у его милости князя Льва Ивановича Масальского, прозываемую Зубриковщину и зъ сеножатыми и кустовьемъ, ку той волоцѣ прислушающими за рекою Свислочью, ку тому четыре морги сеножатей, прозываючи Устуденка, на вечность продать священнику, мешкаючому на тотъ часъ при церкви его милости въ именью Олексиахъ, отцу Парфену Федоровичу, жоне, детямъ и потомкомъ его, за певную сумму ценезей, за семьдесятъ конъ грошей личбы и монеты Литовское, на што его милость и листъ свой вызнаный продажный, подъ печатью и съ подписью руки своеи и подъ печатями и подписами рукъ иныхъ людей добрыхъ ему на то даль, на которомъ обо всемъ томъ ширей и достаточно описано и должно есть, и просиль его милость князь Федоръ Ивановичъ Масальский, абы при устномъ сознанию его милости тотъ листъ до книгъ земскихъ уписанъ быль, который слово въ слово такъ се въ собе маеть: Я Федоръ Ивановичъ

(*). Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о правѣ священника владѣть поземельною собственностью и о существованіи православной церкви въ селѣ Олексиахъ Гродненского уѣзда.

Масальскій, маршалокъ его Королевское милости чиню явно и вызнаваю самъ на себѣ симъ моимъ добровольнымъ продажнымъ вечистымъ листомъ кому того потреба будетъ ведати, або чучи его слышати, нынешнимъ и на потомъ будучимъ, ижъ што которую волоку земли оромое, никому ничимъ не пенню, а ни въ сумме пенезей на вечность заставою и ниякимъ же кольвекъ обычаетъ и правомъ никому не заведеную, але свою властную, купленную отъ его милости князя Льва Ивановича Масальскаго брата моего рожоного, отчизны моей прислушаочую до имения моего Олексицкого, въ поветѣ Городенскомъ лежачаго, што первой сего было зосталося въ ровномъ делу брату моему князю Льву отъ мене Федора, прозываемую Зубриковщину и зъ сеножатми и кустовьемъ ку той волоце прислушаочими, за рекою Свислочью, кототорая волока земли урочищами лежить межы кгрунтовъ земянъ господарскихъ повету Городенского Есимонтовъ и Полуяновичъ на розныхъ местцахъ отъ кгрунтовъ пановъ Ходкевичовъ имения Малое Берестовицы, яко ся тая волока земли оремое отчизна купля моя обмежу зъ волокою его милости князя Михаила Федоровича Масальскаго дядка моего сама въ собе зъ давна за отца моего, въ межахъ, границахъ, широкостяхъ, въ обыходехъ и въ пожыткахъ своихъ, въ въездехъ посполь объ межу и въ тую же межу здавна мела и теперь маеть, ку тому четыры моркги сеножати прозываемое у Студенька, концомъ однымъ одь реки Свислочи а другимъ концомъ до сеножати Петра Войтеховича и бокомъ однымъ къ сеножати Матеевичовъ Эйсимонтовичъ а другимъ бокомъ къ сеножатямъ мене Федора Масальскаго, зо всимъ на все тую волоку вышъ помененую Зубриковщину, такъ якомъ у князя Льва брата своего купиль, всю окгуломъ, зъ навозами, съ поплавами, за гаями, лесами и кустовями, сеножатми, зъ болотами и багнами и зо всякими зарослями, зъ водами, крыницами, и зо всякими пожитками, ку той волоце вышъ помененои належачыми и прислушаочими, не зоставуючи на ту волоку вышъ помененую Зубриковщину и зъ сеножатми ку ней прислушаочими и кустовьемъ за рекою Свислочью, на тые четыры моркги сеножати у Студенка ниякого права самъ на себе, на кнегиню малжонку, дети и потомки мое и на когожколъвекъ иного, але вже тую волоку вышъ помененую Зубриковщину и зъ сеножатми ку ней прыслушашими за рекою Свислочью усю огуломъ и тые четыры моркги сеножати у Студенки продать есми и поступиль и симъ листомъ моимъ продаю и поступую на вси вечные и потомные часы свещеннику мешкающему на сей теперешній часъ при церкви у выменю моему Олексицкому, отцу Пароену Федоровичу, жоне, детямъ его, потомкомъ, щадкомъ по нихъ будучимъ, за певную сумму пенезей, за семдесять копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовскаго, личачи по десети пенезей белыхъ у трошъ, а въ кону по шестидесять грошей литовскихъ. И вже воленъ будетъ самъ отецъ Пароенъ Федоровичъ, жона его, дети,

потомки, щадки ихъ; наследки потомъ по нихъ будущие, тую волоку вышь помененую Зубриковщину и зъ сеножатми и кустовемъ ку той волоце прислушающими за рекою Свислочью и тые четыры моркги сеножати у Студенка отъ мене ему на вечность проданое держати и до именица своего Вешеневского прывлащати и добровольне а спокойне того уживати и кому хотячи дати, даворати, продати, записати, заменяти ку найлеишому а пожиточнейшому пожитку своему, яко властностью своею оборочать и шафовать, а вже я Федоръ Ивановичъ Масальскій самъ черезъ себѣ, такъ тежъ кнегиня малжонка моя, дети и потомки мои и нихто зъ близкихъ кревныхъ и повинныхъ моихъ у тую продажу мою тое волоки земли вышь менованое Зубриковщны и зъ сеножатми ку ней прислушающими за рекою Свислочью, и въ тые четыры моркги сеножати у Студенки ничимъ уступоватися, въ держанью школы и переказы отцу Парфену, жоне, детямъ его, потомкомъ и ихъ щадкомъ, або тому, кому бы то отецъ Парфенъ за тымъ правомъ своимъ отъ мене набытымъ вечностью пустить мель, никоторое трудности чинити не маемъ и мочи не будемъ вечными часы, а я самъ Федоръ Ивановичъ Масальскій съ тое волоки вышь описаное и зъ сеножатми и кустовемъ за рекою Свислочью ку той волоце прислушающими и съ тыхъ четырохъ моркговъ сеножатей у Студенки вечне ся вырекаю и отступную, отдаляочи отъ тое волоки земли и зъ сеножатми Зубриковское и отъ тыхъ четырохъ моркговъ сеножати у Студенки, самъ себѣ, кнегиню малжонку мою, дети и потомки, вси щадки и наследки мои по нась будущие вечными часы. А тую волоку вышь помененую Зубриковщину и зъ сеножатми и кустовемъ за рекою Свислочью и тые четыры моркги сеножати у Студенки на самого Парфена Федоровича, жону, дети его, потомки и наследки ихъ на вечные часы вливаю и симъ листомъ моимъ вливъ есми, якожъ я тое право свое куплю на тую волоку прислушаочое, которое есми мель отъ князя Льва брата моего, отцу Парфену до рукъ его отдалъ. А где быхъ я Федоръ Ивановичъ Масальскій, препомневши сего моего добровольного листу продажного опису чимъ кольвекъ его нарушиль и въ тую волоку звышь помененую и въ сеножати, продажу мою, або якуюжъ кольвекъ частку Зубриковскую самъ черезъ себѣ, кнегиню малжонку мою, дети и потомки свое, такъ тежъ черезъ прятелей, урадника, слугъ и подданныхъ своихъ уступоваль и отцу Парфену, жоне, дѣтямъ его и потомкомъ ихъ, або тому, кому бы то онъ вечностью пустиль якую переказу и трудность чиниль, тогда буду повиненъ заруки заплатити на врадъ тотъ, до которого буду позванъ, пятьдесятъ копъ грошей а стороне укрывженої, отцу Парфену, жоне, детямъ его и потомкомъ ихъ другую пятьдесятъ копъ грошей, о што обо все и о каждое невыполненье и нарушенье сего моего продажного листу, добровольного опису вольно будетъ отцу Парфену, жоне, дѣтямъ его и потомкомъ ихъ позвати мене Федора Ива-

новича Масальского до которого хоче суду и права, будь до земского або и кгородского рокомъ завитымъ, водле статуту, а я маю и повиненъ буду за первымъ позваньемъ, яко на року завитымъ становитися передъ врадомъ и усправедливитися, не збиваочи позву и не бурачи року жадными причинами статутовыми, правными; яко неправными и не жадными иными вымыслами людскими не вымовляючися такъ тежъ и вольностями въ статуте описаными, але заразъ буду повиненъ заруки заплатити на врадъ тотъ, до которого буду позванъ пятьдесятъ кошъ грошей, а стороне укryвжоной, отцу Парфену, жоне его, детямъ, потомкомъ ихъ другую пятьдесятъ кошъ грошей, заразомъ, не сходечи зъ ураду и вси шкоды и наклады, штобы на то наложили, правуючися со мною, кроме всякого права, доводу и телесное присяги; але только на голое слово реченье отца Парфена, жоны, детей и потомковъ ихъ, заплатить маю и повиненъ буду, а то поплативши предся и сей мой листъ добровольный опись и тая продажа моя у каждого суду и права при зуполной моцы зостати и захованъ быти маеть на вси вечные и потомные часы. И на то я Федоръ Ивановичъ Масальский маршалокъ его королевское милости дать есми отцу Парфену Федоровичу, жоне и детемъ его, потомкомъ и щадкомъ ихъ сей мой добровольный листъ; продажный опись, подъ мою властною печатью и съ подписомъ руки моей письмомъ Русскимъ, а для лепшое твердости, моцности и сведомья сего моего продажного листу просиль есми о приложене печатей его милости пана Сасина Путяты, пана Яна Станиславовича Ометы и пана Адама Щастновича Ейсмонта, земянъ господарскихъ повету Городенского, ихъ милость за очевистою и очною просьбою мою то учинили и печати свое къ сему моему вызданому продажному листу приложити рачили. Писанъ у Волексичахъ, лета отъ нарождения Христа Сына Божего тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятого, месяца Декабря десятого дня. У того листу печатей приложенныхъ четыры, а подпись рукъ три, тыми словы: Федоръ Масальский маршалокъ его королевское милости рукою властною, Сасинъ Путята властна рука, Адамъ Щастновичъ Ейсмонтъ властною рукою. Который листъ за прозбою его милости князя Федора Ивановича Масальского до книгъ земскихъ уписанъ есть.

III.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1596—1598 ГОДЫ. Листъ 118—120.

1596.

Двѣ грамоты Королей Польскихъ Сигизмунда Августа, отъ 1565 г. Сентября 8, и Стефана Баторія отъ 1581 г. Мая 29, на учрежденіе постояннаго дохода въ пользу бѣдныхъ, призрѣваемыхъ въ госпиталѣ при церкви Пречистыя Богородицы, суммою на 10 копѣй изъ своровъ взимаемыхъ Гродненскими Городничими изъ Королевскихъ имѣній; явленныя 1596 г. 11 Октября (*).

Року 1596 мѣсяца Октября 11 днія.

Передъ нами урадниками судовыми земскими повету Городенского, Львомъ Михайловичомъ Сапегою судею, Іеронимомъ Грыгоревичомъ Воловичомъ подсудкомъ, Андреемъ Котовичомъ писаромъ на месецу судовому ставши очевисто бурмистръ места городенского, шляхетный панъ Богданъ Михайловичъ, оповедаль и покладаль тотъ листъ, фундущъ отъ королей ихъ милости и великихъ князей литовскихъ, славное светое памяти Жигимонта Августа и Стефана убогимъ въ шпиталю городенскомъ мешкающимъ при церкви руской мурованой Светое Пречистое фундований, и просилъ абы для вщелякое безпечности до книгъ земскихъ тотъ фундущъ уписанъ быть, который уписуючи до книгъ, слово въ слово такъ се всобе маеть: Стефанъ Божио

(*) Документъ этотъ свидѣтельствуетъ о существованіи богадѣльни при Православной церкви Пресв. Богородицы въ Гроднѣ. Сигизмундъ Августъ въ 1565 году опредѣлилъ на содержаніе этой богадѣльни ежегодно по 10 копѣй изъ Королевскихъ имѣній, а преемникъ его Стефанъ Баторій такую его фундацію подтвердилъ привилегію 1581 года. Изъ многихъ актовъ Гродненского Земскаго Суда оказывается, что какъ церковь Пресв. Богородицы, такъ и церковь и монастырь св. мученикъ Бориса и Гаффа существовали въ Гроднѣ съ самыхъ древнѣйшихъ временъ и обѣ были каменные— о чёмъ упоминается и въ привилегіяхъ.

милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, лифляндскій княже седмигроцкое и иныхъ, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ послопите и каждому зособна, кому будетъ потреба того ведати, мовиль намъ подскарбій нашъ дворный великого княжества литовскаго, староста Браславскій и Олітскій панъ Федоръ Скуминъ Тишковича, ижъ король его милость, продокъ нашъ, славное памети Жигимонтъ Августъ, маючи о томъ ведомость, ижъ шпиталь, который есть въ месте нашемъ городенскомъ, подле церкви мурованое светое Пречистое Богородицы передъ замкомъ, жадного ни отъ кого опатреня немаетъ, чымъ бы се убогие жебраки въ немъ мешкаючие живити могли, а хотечи тому шпиталю и убогимъ въ немъ мешкающимъ опатрене и на выживене ихъ учинити, даль и фундоваль на вечные часы пенезей капицзныхъ городенскихъ певную сумму пенезей, то есть десеть копъ грошай вкождый годъ на выживене убогимъ жебракомъ въ томъ шпиталю мешкающимъ, рассказавши, абы тая сума пенезей въ каждый рокъ на певный часъ, то есть на день светого Мартина месеца ноября первогонадцать дня до того шпитала въ руки старшому шпитальному отдавана была, яко же и листъ продка нашего даный, панъ подскарбій, передъ нами оказавши, просиль нась именемъ убогихъ жебраковъ въ томъ шпиталю мешкающихъ, абысъмо притомъ наданю продка нашего тотъ шпиталь и убогие въ немъ мешкающихъ оставивши, то имъ на вечные часы листомъ нашимъ утвердили. Который листъ слово отъ слова такъ се свое маетъ: Жигимонтъ Августъ Божию милостию король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, лифляндскій, и иныхъ, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нынешнимъ и потомъ будучимъ кому будетъ потреба того ведати, маючи въ томъ достаточную вѣдомость, ижъ шпиталь, который есть вместе нашемъ городенскомъ подле церкви мурованое светое Пречистое Богородицы передъ замкомъ жадного ни отъ кого опатреня не маетъ, чимъ бы се убогие жебраки внемъ мешкаючие живитися могли, про то зъ ласки нашей господарския умыслили есьмо тому шпиталю и внемъ убогимъ мешкающимъ жебракомъ, на выживене ихъ опатрене певную сумму пенязей изъ певнаго месца учинити, яко же то листомъ нашимъ фундуемъ вечными часы, то мети хочемъ, абы пенязей нашихъ и капицзныхъ городенскихъ, которые городничий нашъ городенскій зъ Городна и дворовъ нашихъ городенскихъ выбираеть, певная suma пенезей, то есть десеть копъ грошай литовское личбы, вкождый рокъ на певный часъ, то есть на день светого Мартина месеца ноября одинадцатого дня, до того шпиталю въ руки старшому шпитальному отдавана была. А такъ тебе старoste мстибоговскому, городничому городенскому, державцы эйшишкому, ковенскому, воранскому, дубицкому и зельвенскому, пану Грыгорю Воловичу прыказуемъ, абы еси вже сего року

шестьдесят пятого и на тотъ выше помененый день светого Мартина, тую суму пнезей десять копъ грошей литовскoe личбы пнезей нашихъ капцизныхъ городенскихъ, которые ты выбираешъ на каждый рокъ отдати неомешкаль, такимъ же обычаемъ и вамъ на потомъ будучимъ городничимъ нашимъ городенскимъ конечно приказуемъ, абы естеся въ томъ водле сее золи фундату и росказаня нашего заховали, а въ каждый рокъ на день светого Мартина по десети копъ грошей литовскихъ пнезей нашихъ капцизныхъ городенскихъ, которые вы выбирати будете, на тотъ шпиталь для выживеня убогихъ въ немъ живушихъ, до рукъ старшому шпитальному на то установленному, теперешнему и на потомъ будучимъ, отдавали и жадного въ томъ имъ затрудненя и проволоки нечинили, нине и на потомные вечные часы. А на твердость того и печать нашу приложили къ сему нашему листу, подписавши его рукою нашою господарскою. Писанъ у Городне лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесят пятого месеца сентебра осмого дня. У того листу печать его королевской милости и подпись руки тыми словы Sigismundus Augustus Rex, а подпись руки писарское Миколай Нарушевичъ, писарь и секретарь. Ино кгдъжъ продокъ нашъ король его милость Жигимонтъ Августъ певну сумму пнезей на тотъ шпиталь городенский надавши, въ каждый годъ то имъ выдавать росказать, тогда и мы господарь пры томъ наданию продка нашего тотъ шпиталь и убогихъ въ немъ мешкающихъ зоставивши, то имъ на вечны чась утвержаемъ и умоцняемъ. Мають они во всемъ водлутъ того листу продка нашего захованы быти вечными часы, а на твердость дали есьмо имъ сей нашъ листъ, подписавши его рукою нашою господарскою, до которого и печать нашу великого княжества литовского приложити есьмо казали. Писано у Вильни, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ осмидесять первого месеца мая двадцать девятого дня. У того листу печать его королевской милости великая канцлерская, а подпись руки его королевское милости писмомъ Латинскимъ тыми словы: Stephanus Rex, справа и подпись руки писарское тыми словы по руски: Миколай Якинский писарь. Который тотъ листъ фундушъ шпитальный наданя славное светое памети королей ихъ милости и великихъ кнезей литовскихъ, Жигимонта Августа и Степана, черезъ пана Богдана Михайловича бургомистра мѣста городенского передъ нами покладаный до книгъ земскихъ есть вписанъ.

IV.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1602—1604 ГОДЫ. Листъ 665.

1604.

Раздѣль имѣнія Берестовицы въ Гродненскомъ уѣздѣ и находящейся тамъ церкви между воеводою Андреемъ Лещинскимъ, княземъ Янушемъ Заславскимъ и княземъ Федоромъ Масальскимъ (*).

Року 1604, месица генваря 23 дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету городенского, Львомъ Михайловичомъ Сапегою судею, а Геронимомъ Грыгоревичомъ Воловичомъ подсудкомъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившись очевисто у суду земенинъ господарскій повету городенского Крыштофъ Поплавскій именемъ ясневельможныхъ ихъ милости пана Андрея Лещинского воеводы Брестского Кuyavskого и княжати его милости Януша Жославскаго зъ Острога воеводы Подляскаго старосты Житомирскаго, оповедаль и покладаль листъ делу вechистого зъ суду головного tryбунального наказаного, межи ихъ милостю преречоными паны, его милостю паномъ Андреемъ Лещинскимъ зъ Лесина воеводою Брестскимъ Кuyavskимъ, яко описано и малюнки его милости кнѧжны ей милости Федоры Санкгушковны, а его милостю княжатемъ Янушомъ Жославскимъ зъ Острога воеводою Подляс-

(*) Этотъ документъ помѣщается, во первыхъ какъ, свидѣтельство существованія православной церкви въ селеніи Берестовицѣ; а во вторыхъ, какъ оригиналъ раздѣль имѣнія между двумя сторонами, такъ что между ними раздѣлена и церковь пополамъ. Ведя линію отъ дверей до Иконостаса, правая половина отдана одной сторонѣ, а лѣвая другой; также раздѣлены три колокола: два меньшіе присуждены за одную а одинъ большой за другою стороною. Наконецъ, раздѣленъ такимъ же образомъ и церковный дворъ.

кимъ, старостою Житомирскимъ, и малжонкою его милости княжною ее милостю Александрою Санкгушковною, зъ одное стороны, и зъ другое стороны межи его милостю княземъ Федоромъ Масальскимъ маршалкомъ его королевское милости повету Городенскому, имени зовемого Берестовицы въ повете Городенскомъ лежачого, половину того имени на часть ихъ милости належаше, яко то въ томъ листе дельчомъ шырей все есть описано и доложено, просечы, абы тотъ листъ до книгъ земскихъ городенскихъ уписанъ быль; которого мы огледавши и читанаго подостатку выслушавши, до книгъ есмо уписати велели, который уписуючи слово въ слово такъ се въ собе маеть:— Левъ Михайловичъ Сапега, судья земскій Городенскій, дельчій зъ декрету Суду головного трибунального на разделене имени Берестовицы, лежачого въ повете Городенскомъ, межи особы нижей менovanыми зосланый, ознаймуемъ то сімь моимъ дельчимъ листомъ, ижъ што за отосланемъ Суду головного трибунального зъ Вильна и за одложенемъ суммы пенизей отъ вельможныхъ пановъ ихъ милости пановъ воеводъ, его милости князю Федору Масальскому, маршалку его королевское милости, за половину имени Берестовицы, которое тое имене, водлугъ декрету трибунальского, владзею мою врадовою въ року прошломъ тисеча шестсотногого месяца Июля двадцать третьего дня, выехавши до того имени Берестовицы, въ садибахъ дворныхъ, въ будованю дворномъ, въ пашни дворной, въ селяхъ, въ кгрунтехъ, въ пущехъ и во всихъ пожиткахъ дель есми межи ихъ милостю паномъ Андреемъ Лещинскимъ зъ Лещна воеводою Брестскимъ, опекуномъ потомства малжонки его милости преречное, и его милости княжатемъ Янушомъ Жославскимъ зъ Острога, Воеводою Подляскимъ и малжонки его милости княжною Александрою Романовною Санкгушковною и его милости княземъ Федоромъ Масальскимъ, маршалкомъ его королевское милости чиниль, яко то на листе моемъ увяжчомъ шырей есть описано, только съ певныхъ слушныхъ причинъ на ончасъ дель у въ кгрунтехъ при церкви, где ярмаркъ бываетъ, недоконанъ и нескончонъ, прото подъ тою же моцъ скончене того делу на часъ ииншій отложивши, листами моими отвороными ихъ милостямъ обеюмъ сторонамъ, абы ихъ милость сконченъя того разделу пильни быти рачили, ознаймиломъ. За которыми листы моими отъ положеня ихъ на маєтности ихъ милости Берестовицы, ижъ на року у четырохъ неделяхъ припаломъ, то есть въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ третемъ месяца мая десятого дня, постановивши передо мною умоцованый преречноыхъ пановъ воеводъ за моцами зуполными къ конченю того делу собе даными, то есть его милость панъ Войтехъ Вербовскій а панъ Крыштофъ Поплавскій, а его милость князь маршалокъ, самъ особою своею сконченю того разделу пильни будучи, потребовали и тымъ способомъ той есми дель на томъ року одъ мене зложономъ межи ихъ милостя-

ми кончыль, маючи при собе возьного повету Городенского пана Венцлава Матеевича и сторону шляхту земянъ повету Городенского, пана Якуба Болтромеевича, пана Якуба, Миколая, Матыса Эйсимонтовъ и пана Олекшого Яновича Юрковича, а добре умеетного земенина повету Городенского пана Станислава Докгановскаго, то есть напервей церквъ самую на полы въ должъ, входечи въ церковь, правую сторону его милости князю Масальскому, а левую сторону ихъ милости паномъ воеводамъ розделиломъ; цвінтаръ, на которомъ церковъ стоять каменми обложеный, тотъ также наполы, правую сторону его же милости князю маршалку а левую ихъ милости паномъ воеводамъ ровно частю на обе стороны, а его милости князю маршалку по правой сторонѣ, которыхъ образовъ досталосе на обе половины по четырнадцати; звоновъ до тоежъ церкви есть три, въ чомъ есми ихъ милость розделиль, то есть ихъ милости паномъ воеводамъ звоны два меншые, а его милости князю маршалку звонъ одинъ болшій, а еще его милости князю маршалку, ихъ милости паномъ воеводамъ, за згоднымъ зеволенемъ, умоцованый ихъ милостей десеть кошь грошей литовскихъ придалъ, за которые пенези тые умоцованыи ихъ милостей звонъ купити и до тоежъ церкви Берестовицкое дати обещали; а пляцъ передъ церковю, на которомъ ярмарокъ бываетъ, того пляцу вымерено прутовъ двадцать одинъ, тотъ пляцъ есми розделиль на полы поперокъ и между учиниль и кощами зъ обу концовъ и посередъ межы засыпалъ, отъ боку отъ шпитала концомъ назначиль ихъ милости паномъ воеводамъ съ тое стороны противъ виноградника и саду ихъ милости винного, а его милости князю маршалку при дворе его милости Берестовицкомъ противъ церкви пляцъ, огороды и погнои поповские и подъ огородникомъ церковнымъ кгрунту морговъ пятнадцать, тотъ кгрунтъ такъ есми розделиль: Впоперокъ одъ дороги, которая идеть подъ гаемъ до речки Берестовицы на полъ вровне межею и кощами ограничыль, то есть ихъ милостямъ паномъ воеводамъ отъ речки Берестовицы идучи ку гаю правую сторону и противъ стодолы карчмы его милости князя маршалковы зъ огородникомъ церковнымъ Малафеемъ, а его милости князю маршалку при дворе его милости Берестовицкомъ зъ домомъ поповскимъ, а будоване поповское за половицу ихъ милости пановъ воеводъ досталосе ихъ милости будование новосадовское, которое Иванъ Баранъ на селидбу свою на часть ихъ милости пановъ воеводъ побраиль; до того до тоежъ церкви кгрунты поповские подъ млинами на реке Свислочи, огородъ подданого церковного, которого съ погноемъ и простого поля намерено морговъ четыри, прутовъ четыри и прутиковъ полнета и къ тому у одномъ обрубе сеножати и лесь поповскій ажъ до реки Свислочи при сеножати и лесу мынарскимъ и въ одномъ обрубе зъ одного аличивши, первымъ огородомъ што въ томъ обрубе, которого обрубу намерено волокъ две.

моркговъ семнадцать, который кгрунть такъ есми поделиль. Напродь по праве отъ кгрунту сеножати млинарское, при которой стороне огородникъ церковный и погное кгрунтомъ оромымъ пры лесе и сеножатми лещыми запшло, для того на одну сторону его милости князю маршалку отদелиль есми у должъ отъ границы того села Ковалевъ болотомъ и лесомъ у должъ до реки Свислочи, вымеривши волоку моркговъ два; на другую сторону ихъ милости пановъ воеводъ, также вдолжъ до тоежъ реки полеве отъ кгрунтовъ сеножатей Берестовицкихъ, отмеривши по части поля, сеножати и лесу кгрунтомъ подлейшымъ, волоку одну и морговъ петнадцать зъ наддаткомъ ихъ милости паномъ воеводамъ моркговъ тринадцать; поле первое поповское вро-
чышомъ Поповщина, съ которого намерено волока одна моркговъ двадцать четыры, разделено въ ровности по моркговъ двадцати семи, а для лешшого и подлейшего кгрунту немоглося рознять на двое, але рознято на четверо на крыжъ и на углы, то есть на часть ихъ милости пановъ воеводъ кгрунту лешшого моркговъ четырнадцать, старый погной лежачий при дорозе, идучы зъ Берестовицы до князей Масальскихъ, бокомъ одnymъ пры кгрунтехъ другихъ церковныхъ нижей описанныхъ, которые сё его милости князю Масальскому достали, обокъ зъ двохъ сторонъ отъ кгрунтовъ его милости князя Масальского въ ровномъ деле въ той нивѣ прыходячихъ; на другомъ местцу въ тойже нивѣ другая штука поля на часть ихъ же милости пановъ воеводъ, кгрунту подлейшого моркговъ тринадцать, который лежить зъ двохъ сторонъ при кгрунте егожъ милости князя маршалка поповскихъ, про-
тивъ сее части прыходячихъ; третимъ бокомъ до кгрунтовъ егожъ милости села Каменки, а концомъ до кгрунту ихъ милости пановъ воеводъ бояр-
скихъ власного. А на часть его милости князя маршалка достался первая штука моркговъ десеть зъ болотомъ пры дорозе тойже вышней мененой, зъ двохъ сторонъ отъ кгрунтовъ ихъ же милости пановъ воеводъ двухъ штукъ вышней мененыхъ поповскихъ; а четвертымъ бокомъ до кгрунту его милости маршалка села Каменки; другая его милости князю маршалку моркговъ сем-
надцать, зъ двухъ сторонъ отъ тыхъ же двухъ штукъ на ихъ милость пановъ воеводъ прыходячихъ поповскихъ, третимъ бокомъ до кгрунту ихъ же милости боярского власного, а четвертымъ бокомъ до кгрунту поповского нижей описаного; на часть его милости князя маршалка прыходячого, под-
ле великое поповское вро-
чышомъ Курыловское межы границами боковыми
должынею кгрунтовъ его милости князя маршалка, зъ одною стороны поля дворного Берестовицкого Барановского, зъ другое стороны отъ кгрунтовъ боярскихъ, концомъ одnymъ тое поле до кгрунтовъ его милости князя маршал-
ка Олексицкихъ, другимъ концомъ до кгрунтовъ его милости села Бересто-
вицы, которого поля намерено волокъ три, моркговъ двадцать четыры, пру-

това петнадцать и на полъ разделено моркговъ сорокъ семи и по прутовъ семи, прутиковъ пяти; на часть его милости князя маршалка досталосе пры кгрунтехъ егожъ милости дворныхъ врочищомъ Барановскихъ, а на часть ихъ милости пановъ воеводъ пры кгрунтехъ его милости князя маршалка, которы держить подданный его милости Марко, поле на Черевковщне поповское моркговъ одинадцать, которое на двое разделено по моркговъ пяти, прутовъ пятнадцати, то есть на часть ихъ милости пановъ воеводъ досталосе бокомъ пры кгрунтехъ ихъ же милости боярскихъ Михновичовъ, а на часть его милости князя маршалка досталосе одnymъ бокомъ пры кгрунте егожъ милости тое поле концами обема до кгрунту его милости княжыхъ Олексицкихъ и села Каменки, поле тогожъ врочищомъ на Москалевщине, которого намерено моркговъ одинадцать и на двое разделено по моркговъ пяти, прутовъ петнадцати; на части ихъ милости паномъ воеводамъ досталось пры одномъ боку кгрунтовъ ихъ же милости боярскихъ Михновичовъ, а на части его милости князя маршалка досталосе бокомъ пры кгрунте его милости дворномъ Берестовицкомъ, концомъ одnymъ тое поле до кгрунтовъ ихъ милости пановъ воеводъ села Колесниковъ, другимъ концомъ до поля его милости князя маршалка дворного Берестовицкого. До того ижъ тежъ подъ млинарами кгрунтъ на млинаровъ приходячий небыль разделенъ, которого намерено моркговъ пять прутовъ двадцать два, то есть кгрунту погнойного подъ садибами двухъ млинаровъ зъ сеножатми моркговъ два, сеножати моркговъ три, лесу надъ рекою Свислою прутовъ двадцать два, и рознято на двое по моркговъ дву прутовъ двадцати шести, то есть: на часть ихъ милости пановъ воеводъ досталосе подъ млинаромъ селидбы краемъ дороги до млына идучое надъ рекою Свислою моркгъ одинъ; а на часть его милости князя маршалка обмежъ также подъ млынаромъ селидба моркгъ одинъ, а до того сеножати млынару ихъ милости пановъ воеводъ досталосе моркгъ одинъ, прутовъ петнадцать отъ кгрунту и сеножати огороднице ихъ милости пановъ воеводъ, другимъ бокомъ до сеножати поповское, на часть его милости князю приходячое, и пры тойже поповской сеножати зъ одного сеножати на млынаря его милости князя маршалка досталосе моргъ одинъ прутовъ петнадцать и въ концу тое сеножати ажъ до реки Свислочи краемъ лесу поповскаго его милости князя маршалка на край кустовъ зъ сеножатю прутовъ одинадцать его милости князю досталосе; а на части ихъ милости пановъ воеводъ кустовъ клинъ прутовъ одинадцать пры реце Слисльчи, также тежъ дороги всякие здавна звыклые везде въ томъ именю Берестовицкомъ обеюмъ сторонамъ подданнымъ ихъ милости и всимъ людямъ ку уживанию, еще и прогоны вольные каждому зоставилъ и оставую вечными часы. Который дель я Левъ Сапега судя земский Городенскій на року отъ мене ихъ милости зло-

жономъ въ кгрунтехъ церковныхъ, въ самой церкви и во всихъ речахъ вышней описанныхъ иры возномъ и шляхтѣ также и зъ мерникомъ менovanымъ дельчымъ, ижъ ихъ милость вечный учынивши его ужо во всемъ скончывши, дасть есми вельможнымъ ихъ милости пану воеводе Брескому Кувавскому яко опекуну потомковъ малжонки его милости и его милости княжати Янушу Жославскому зъ Острога воеводе Подляскому сей мой дельчій вечистый листъ зъ мою печатю, съ подпісомъ руки моєе властное, также подъ печатьми вонзого, стороны и мерника при томъ будучыхъ вышъ менovanыхъ. Писанъ въ Берестовици лета отъ нарождения сына Божого тисеча шестсотного третьего месяца мая тринадцатого дня. У которого того дельчого листу печатей притисненыхъ осмъ, а подписы суть подписаны тыми словы: Левъ Сапега Судя Земскій Городенскій, рукою властною. Sтаніслав Doganowski miernik ręka. Который же тотъ листъ, за прозьбою пана Крыштофа Поплавского именемъ преречоныхъ ихъ милости пановъ воеводъ, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

V.

КНИГИ ЗА 1609-Й ГОДЪ. Листъ 81—84.

1609.

Дѣлжная сдѣлка между Иваномъ и Кристофоромъ Тышкевичами, въ которой упоминается о Православной церкви и способѣ ея поддержания. Совершена 3-го Іюня 1609 года. (*)

Мѣсяца Іюня двадцать пятого дня (1609 г.).

Передъ нами врагами судовыми земскими повету Городенскаго Львомъ Михайловичомъ Сапегою судею, а Кондратомъ Мелешкомъ под-

(*) Этотъ документъ заключаетъ въ себѣ весьма важное обстоятельство. Два родные брата Христофоръ и Иванъ Тышкевичи, изъ коихъ первый былъ Р.-Католического а другой Православного исповѣданія, дѣлаютъ между собою уговоръ о раздѣлѣ наследственнаго своего имѣнія Тетеровка и даютъ обязательство поддерживать находившуюся въ томъ имѣніи Православную церковь, доставлять ей ежегодно опредѣленные ей фундаціею доходы, содержать при ней постоянно священника, чтобы богослуженіе въ ней никогда не прекращалось. Къ этому Христофоръ Тышкевичъ присовокупляетъ, что хотя онъ самъ Римскаго исповѣданія, но никогда не допустить, чтобы сдѣлано было этой церкви какое нибудь поврежденіе или Римскіе ксендзы имѣли въ нее входъ и служили въ ней католическую обѣдину. Иванъ же Тышкевичъ даетъ съ своей стороны обѣщаніе, что если бы когда нибудь отступилъ отъ православной вѣры и присоединился къ иному исповѣданію, никогда не перестанеть покровительствовать Тетеровецкую церковь и доставлять ей все нужное на ея содержаніе, согласно съ условіями фундаціи. Это событие тѣмъ важиѣ, что уговоръ этотъ состоялся въ первыхъ годахъ существованія Унії, когда ея духовенство, поддерживаемое королемъ и Гезуитами съ ожесточеніемъ нападало на православныхъ, отнимало у нихъ церкви и насильно заставляло соединяться съ Римскою церковью.

судкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на мѣсты судовомъ постановившеся очевисто земяне господарскіе повету Городенскаго, ихъ милость панъ Иванъ и панъ Криштофъ Юревичи Тишкевичы оповедали и покладали листъ, добровольный записъ свой за печатми своими и съ подписами рукъ своихъ, такъ и за печатми и подписами рукъ некоторыхъ людей добрыхъ на разделене именій и маєтностей своихъ межы собою, въ повете Городенскомъ лежачыхъ, вечностю, и который тотъ листъ сами добровольне вызналиши, просили абы до книгъ уписанъ бытъ, который уписуючи слово въ слово такъ се въ сбѣ маєтъ: Я Иванъ а Криштофъ Юревичи Тишкевичы, земяне господарскіе повету Городенскаго чинимъ явно и вызнаваемъ тымъ нашимъ вечностымъ дельчимъ сознанымъ листомъ, добровольнымъ записомъ каждому, кому бы о томъ ведати належало, нынешнимъ и на потомъ будучаго вѣку людемъ, ижъ, што которое имене нашо отчизное, названое Тетеровка, въ повете Городенскомъ лежачое, намъ двомъ брати рожонымъ отъ небоющка годное и славное памети ёго милости пана Юрія Михайловича Тишкевича, маршалка его Королевское милости, пана отца нашего тестаментомъ въ ровный дель отъ иныхъ ихъ милостей пановъ брати нашихъ рожоныхъ назначоное, такъ тежъ што годное памети небожчыкъ ѿго милости панъ отецъ нашъ весполъ зъ ее милостію панею маткою нашою купилъ кгрунту прилеглого до именя Тетеровскаго у рожныхъ особъ за спольные гроши, волокъ пять въ повете Волковыскомъ лежачые, прозвываемые Петушъки, на которые кгрунты особливыи записи суть, которое ее милость пани матка и добродейка наша, за правомъ своимъ дожывотнымъ отъ сойста зъ сего света смертию небоющка ѿго милости пана отца нашего ажъ до сего часу въ держаню своимъ меть рачила, а ижъ ее милость зъ ласки и милости своее родительское тое помененое имене нашо Тетеровку теперь заразомъ при животе своемъ уступивши того права своего доживотнаго намъ уступити и пустити рачила, за чымъ вжо мы будучы онаго именя нашего Тетеровки въ держаню своимъ, а хотячи его мы два братія, яко тые, которымъ тое имене водлугъ тестаменту небоющка ѿго милости пана отца нашего мимо иныхъ ихъ милости пановъ брати нашихъ належитъ, наполь на ровные части зъ собою разделити и собою се въ томъ братерско розправити, зложили есмо на разделокъ того именя рокъ и часть певный, въ семъ року ти- сеча шестсотъ девятомъ месяца Мая двадцать шостого дня; на который тотъ разделокъ нашъ, ужывши ихъ милости пановъ прыятель нашихъ нижей въ томъ листе нашомъ помененыхъ и зъехавши се мы зъ ихъ милостями до того именя и двора нашего Тетеровки, также се съ собою сгодивши се, сное имене нашо Тетеровку, въ повете Городенскомъ лежачое, на две части поровнявши межы собою вечною деломъ есмо разделили; котораго разделеня нашего того именя Тетеровки списавши мы реестръ и доложивши

въ немъ все меновите по достатку, селитбы на дворы намъ обудвумъ, огороды, навозы, сеножати и подданые наши того имени Тетеровки и ихъ кгрунты, также боры, лесы, гаи, ставы, млыны и сажовки, тотъ реестръ печатми своими запечатавши и руками своими подписали есмо, и заразомъ такъ селитбы на дворы, яко огороды, навозы, сеножати, поля оромыя и неоромыя, боры, лесы, гаи, ставы, млыны и сажовки, также подданые наши зъ ихъ кгрунтами одинъ другому половину его въ моць, въ держане и въ спокойное, вечистое уживане нашю устуцившы, черезъ возного и сторону шляхту подали, завели и пустили есмо, которые селитбы на дворы наши, огороды, навозы и кгрунты всякие, также подданые зъ ихъ кгрунтами и которому на часть зъ ровного делу пришло и стало на томъ реестръ, также и на сознаню возного меновите подостатку описано и доложено есть, а разделившы мы, я Иванъ и я Криштофъ Тишкевичы тое имени наше Тетеровку, въ повете Городенскомъ лежачое, и межы собою его на части ровные во всемъ розобрашивши, маємъ и повинни будемъ, и симъ листомъ нашимъ дельчимъ описуемосе сей нашъ ровный, вечистый дель держати, и то, что на часть намъ которому зъ ровного делу пришло, вечными часы спокойно на себе уживати и водле воли и унодобания нашего шафовать вечными часы, ни въ чомъ вжо вечне сего разделеня нашего не нарушающы, и вжо по дате сего листу нашего такъ въ селитбы и дворы, въ огороды, въ навозы, въ поля и въ сеножати, въ боры, лесы, гаи, въ ставы, въ млыны, въ сажовки, также въ подданые и въ ихъ земли, которые кгрунты на часть которому зъ нась ровного делу достали, и никакимъ способомъ вступовати се, зъ моцы, держаня и спокойного уживаня нашего, одинъ у другого одымовати и переказы неякое одинъ другому чинить не маємъ и могчи не будемъ вечными часы. А еслибы я Иванъ его милости пану Криштофу, або я Криштофъ его милости пану Ивану, пробачивши сего нашего дельчого листу, добровольного запису, въ чомъ кольвекъ перешкоду чынили, кгрунты, которому стальные, любъ тежъ подданые и ихъ кгрунты и штокъ кольвекъ на часть которого зъ нась сталое одымовали, або ли знову не хотечы сего разделеня нашего спокойне вечне держать, о ровный дель до права позывали, трудность одинъ другому задавали, тогда за прышозванемъ о то зъ нась которого, маєть и повиненъ будеть тотъ тому, который бы въ чомъ кольвекъ сей листъ нась нарушилъ и въ томъ разделеню переказу якую которому учинилъ, заруки заплатить тысячу копъ грошей Литовскихъ, а до того шкоды и наклады, на голое слово речене стороны укрывжоное, нагородити, о которую заруку и шкоды вольность даемъ и позволяемъ симъ нашымъ листомъ позвати зъ насть которого кольвекъ сей нашъ дель нарушающего до суду и права, до которого зъ насть укрывжоный самъ похочеть, буде суду земскаго, гродскаго и головного Трибуналнаго, въ который хотечь поветь, во-

водство и терминъ, рокомъ завитымъ статутовимъ, а мы, который зъ нась будемъ позвани, не вымовляючисе жадными причинами правными и неправными, не заслоняючисе хоробою обложною, воиною, ани позванемъ до иншого суду о большую речь, передъ тымъ судомъ, до которого будемъ позвани становитисе, а ставши не буречы року и незбивающы позву, на жалобу стороны которого зъ нась укрывжоного усправедливитисе маемъ, а судъ и врадъ тотъ, до которого о што сей нашъ листъ нарушающы позвани будемъ, не прыймуючи отъ нась жадныхъ оборонъ правныхъ, такъ за станемъ яко и въ нестаню которого зъ нась, тую заруку и шкоды всказавши, недопускающы намъ апеляции и не обавяючисе на жадное запозване къ суду якой стороны отправу моцю на маєтности тотъ сей нашъ листъ зъ нась нарушающего учинити маетъ, воленъ и моцонъ будетъ. А что се дотычеть церкви въ именю нашымъ отчыстомъ Тетеровце, въ которой тело добродея годное памети небощика его милости пана Юрія Тишкевича, пана отца нашего лежить, тогда мы зъ милости наше братерское одинъ другому, я Иванъ а я Криштофъ Тышкевичи симъ листомъ, добровольнымъ записомъ нашымъ, сполне опи-сумесе, ижъ тую церковь водлугъ стародавного звычаю спольне опатровать и попа уставичне при ней меть, абы се хвала Божая уставичне въ ней отправовала, и доходы и землю церковную водлугъ инвентару давного, который ма быть доложонъ въ инвентарю вechистымъ дельчомъ, вечными часы заховати и то на церковь отдавати маемъ и повинни будемъ, подъ зарукою на выступнога зъ нась обовязковъ въ семъ листе нашомъ вышъ описаныхъ. Ижъ я Криштофъ Тишкевичъ естемъ вѣры закону Рымского, описую се симъ листомъ моимъ тое церкви не бурыти и духовнымъ Рымского закону въ той церкви мы отиравовати не маю позволятъ и мочы не буду вечными часы подъ тою зарукою въ симъ листе нашемъ вышъ помененою; а если бы тежъ я Иванъ Тишкевичъ, отступивши веры своее Греческое, зосталь якое иное вѣры и хотелъ бытъ тую церковь бурыти и накладовъ церковныхъ на церковь не даваль, тогда описуюссе симъ листомъ моимъ, подъ тою же зарукою звышъ писаною, сей листъ мой вцале подъ заруку подлагающы заховать. И на то есмо дали одинъ другому сей нашъ вechистый дельчий листъ зъ нашими печатми и съ подписами властныхъ рукъ нашихъ; а при томъ были и того добре сведоми ихъ милость панове прыятели наши одъ нась обудвухъ на тотъ разделокъ нашъ ужытые, его милость панъ Миколай Савицкій, каштеляновичъ Подляскій, его милость панъ Юрій Тишкевичъ, писарь земскій Слонимскій, его милость князь Петръ Александровичъ Глинскій, которые за прозба-ми нашими ихъ милость печати свое приложыли и руками своими подпи-сати рачыли. Писанъ у Тетеровце, року тисеча шесть сотъ девятого месяца

Іюня третьего дня. У того листу печатей притисненыхъ пять, а подписей рукъ также пять, тыми словы: Иванъ Тишкевичъ рукою власною, Krzysztof Tyszkiewicz ręka swą, Mikołay Sawicky ręka swą, Piotr Hlinsky własną ręką, Юрій Тишкевичъ рукою своею. Который тотъ листъ, за устнымъ сознанемъ ихъ милости пана Ивана и пана Крыштофа Юрьевичовъ Тишкевичовъ до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

VI.

ИЗ КНИГИ ЗА 1612 ГОДЪ. Листъ 23—25.

1612.

Духовное завещание ротмистра ИВАНА ПЕТРА САПЬГИ, который завещалъ Лейпунской церкви 20 уволовъ земли. (*)

Мѣсяца Генваря дванадцатаго дня (1612 г.).

Передъ нами врагами судовыми земскими повѣту Городенскому, Кондратомъ Мелешкомъ судею, а Яномъ Богуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на mestцы судовомъ постановившись очевисто панъ Матисъ Химичъ, подписокъ земскій Городенскій, оповедаль и покладаль тестаментъ именемъ вельможное ее милости паней Яновое Сапежынное пани Зофіи Ваеровны старостиное Усвятское, остатнее воли небошика вельможного его милости пана Яна Петра Сапеги, ротмистра его королевское милости старосты Усвятского на речь въ немъ меновите по достатку описаную и переносечы туть тестаментъ водлугъ обычая права посполитого, просиль, aby до книгъ земскихъ уписанъ быль, который уписуючи слово въ слово такъ се въ собе маеть. W umie Oica u Syna u Ducha swietyego Amen. Iż na swiecie

(*) Этотъ документъ весьма важенъ. Ротмистръ Иванъ Петръ Сапьга составлять завѣщаніе, находясь въ Москвѣ по занятіи ея поляками. Будучи самъ Р. Католического исповѣданія, отказываетъ православной церкви въ имѣніи своеемъ Лейпунахъ 10 уволовъ осѣдлой земли и требуетъ, чтобы тѣло его похоронено, было при той же церкви, такъ какъ тамъ покоятся тѣла его предковъ. Сверхъ того поручаетъ женої своей выстроить каменную церковь и при ней часовню, для служенія панихидъ за упокоекъ его души. Наконецъ всю десятину со всѣхъ дворныхъ полей его имѣній веліть отдавать Русской церкви, присовокупивъ, что такъ происходило по распоряженію и фундаціи его предковъ. На костель же изъ десятины отдавать только то, что останется за удовлетвореніемъ нуждъ и требованій церкви.

nimasz ezłowiekowi nic pewnie szego nad śmierć a czas iey iest niewiadomy, sprawy zasie wszeliakie pismem niewarowane s pamięci luckiey spływać y w zapamiętanie albo w zatrudnienie więc przychodzić zwykli. Przeto ia Jan Piotr Sapieha starosta Uswiacki, będąc od niemałego czasu w ziemi moskiewskiej z ricerstwem narodu naszego w służbie Jego królewskiey mosci y rzeczy pospolitey, a na ten czas od Pana Boga obłożną chorobą ciężką gorączką nawiedzony, lecz pamięć y rozum mając zupełny, a zabiegając przyszłym rzeczom, aby po śmierci mojej, małżonka y działki moje miłe także majątnosc w przystojnym rozrządzeniu została, przez ten niniejszy testament ostateczną wolą moją zostawuie y do każdego wiadomości komu by o niej wiedzieć należało podaie, naprzod, gdy mie Pan Bog stym swiatem rozwieczy, duszę moje w ręce y miłosierdzie Jego święte poruczam, a grzeszne ciało ziemi oddaie, które małżonka moja miła pani Zofia Waierowna z ych mosciami pany przyjacioły uściwie pogrzesc ma w majątnosci mey Leypunskiej. Na kościół leguie włok dwudziestu osiadłych. Tam że w Leypunach gdzie przodkowie moi leżą na cerkiew dziesięć włok osiadłych, a iesli by mogło bye starac się, aby cerkiew zmurować i kapliczke, iżbym przı boku przodków moich leżał y tam mie położye. Azeby tam kopią (?) tak msza była odprawowana w kaplicy pro defunctis na co s tych włok dwudziestu włok szesc obracam. A iesli by to nie mogło być, abym tam leżał propter summa,—tedy niech mie położą w kościele albo w kaplicy sine pompa i bez żadnego sumptu. Szpital przı kościele aby ubogich dwanaście rok od roku mieli swoje wychowanie. Dziesięcina z dwornych paszny aby ze wszystkich majątnosci moich według dawnego funduszu u przodków moich oddawana była na cerkwie, a na kościół cokolwiek zbywa; aby dziesięcina sprawiedliwie ze wszystkiego zboża była oddawana. Co wszistko podaie w moc Jego mosci xiędu biskupowi Wilenskiemu y iego successorom, żeby oni o tem zawiadywali moje foundationis. Samo podanie zostawuie potomkom moim, w Grodku, też zbudowałem kościół, na który włok szesc osiadłych takowymże sposobem odpisuje małżonce mojej miliey paniey Zofii Waierownie na wszelkich majątnosciach moich, które są nagoli y w ręku luckich leżące y ruchome dożywotie zapisuje y sumy które ma odemnie wniesienie stwierdzam takowym sposobem, że nie ma tych sum oddalać od działek swych ze mną nabitych. Działki moje synaczków czterech y coreczek pięć, poruczam w opiece małżonce mojej miliey y ich mosciom PP. opiekunom niżej mianowanym, którym starać się pilnie, aby ćwiczenie i uściwe wychowanie było dane. A gdy da P. Bóg coreczkom dorosce lat, aby według majątnosci moich posag był oddany równo iako

iedney tak i drugiey. Dochodzenie bliskosci i spadkow wszelakich mienosci moich iako dzieciom y inszych potomstwu memu wolne prawo zachowuie. Dlugi moie wszitkie ktore na osobliwym regestrze wyrażam y ręką swą podpisuie ich MM. PP. przyociołom inszim ma sie starac pilnie małzonka moia y ich MM. PP. opiekunow prosze, aby byli z dobr i mienosci moich wypłacone ; więc też kupcom y przekupniom woiskowym, ktorym się będąc w tey służbie na Moskwie za sukna y inne rzeczy zadłużyc musało wedle recognicyow im danych i osobliwego regestrziku mego, ktorzy zostawuie y z rachunku co im po każe sie byc prawdziwie winno, ma małzonka moia z zasłużonego mego gdzie wezmie albo z mienosci mey popłacie ; odprawe sługom moim wszitkim ma uważyc małzonka moia miła iako mi ktorzy dugo służyły y według zasług ma popłacie i nagrodzic. Rzeczy ruchome wszitkie, złoto y srebro, rynsztunki ktore tu przy mnie y w domie są, y ktore po zastawiech małzonce moiej miłej odkazuię, także y zasłużone moie coby jedno nad zapis moy mianowany zbywało małzonce moiej zapisuie. Acz po Panu Bodze, nas wiernych poddanych swoich wszitkich iest opiekunem Krol Jego Mosc Pan nasz, ktoremu po wszitkie czasy moie da Bog szczirze y życzliwie iako wierny poddany na każdym placu nie żałując zdrowia y kosztu mego oddawałem y teraz oddaie całe posługi moie y onemu iako panu naszemu należy o takowych poddanych swych y o potomstwie ich pozostającym pieczę miec, uniżenie proszę, aby Krol Jego mosc pomniac na krwawe zasługi moie, na siroty dziatki moie, oko swe paskie y szczodrobiwą rękę swą paską na nie miec raczył Ich mosci panow opiekunow naznaczam y uniżenie prosze wielebnego w Bodze Jego mosci xięda Benedicta Woinę biskupa Wienskiego mego M. pana y oica krszczonego, Jasnie Wielmożnych JMPana Hero-nima Chodkiewicza Pana Wilenskiego staroste Breskiego, Jego M. Pana Lwa Sapiehę Canclerza W. X. Litt. starostę Mohilewskiego, Jego Mosci Pana Pawła Sapiehę na Holszanach Koniuszego W. X. Litt. staroste Oszmianskiego, JM. Pana Ludwika Waiera staroste Słuchowskiego, Pana szwagra mego miłego, aby tē pracę na się przyiowszy małzonce moiej miłej y dziatkom pozostającym nie litując prac swych we wszitkim pomocny byc raczili, za co każdemu z ych M. Pan nawyszy z nieba hoyną zapłatą niech będzie. Do tego testamentu pieczęć moie prziłożyszy y rękę podpisawszy użyłem pieczętarzmi Ich mosci pana Alexandra Korwina Gosiewskiego Referendarza W-o X-a Litt-o Staroste Wielickiego, Pana Jozefa Budzila Chorążego Mozyrskiego a Pana Erazmusa Strawinskiego Rotmistrzow Krola Iego mosci, którzy za ustną prozbą moią pieczęci swe przióżic i ręce podpisac raczili. Działo się w stolicy Mos-

kiewskiey dnia czternastego msca wrzesnia , roku Panskiego tysiąc szescset iedynastego. Утого тестаменту печать притиснена одна, а подпись рукъ тыми словы: Jan Piotr Sapieha mapp. Alexander Corwin Gosiewski referendarz W-o X-a Litt-o Ręką swą. Jozef Budziło Chorąży Mozyrski ręką swą. Erasmus Strawinski rotmistrz Je-o Krol. Mci. Который тотъ тестаментъ , за объявленемъ и жеданемъ пана Матиса Химича подписка земского Городенского до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

VIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1612 ГОДЪ. Листъ 296.

1612.

ГРАМОТА Сигизмунда III на санъ Архимандрита Гродненскаго монастыря св.
мучениковъ Бориса и Глѣба, Михаилу Годкинскому. (*)

Месяца Генваря одинадцатого дня (1612 г.)

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенско-
го Кондратомъ Мелешкомъ судею, а Яномъ Богуфаломъ подсудкомъ и Сте-
фаномъ Нешковскимъ писаромъ, на месцы судовомъ постановивши очевисто
велебный въ Бозѣ отецъ Богданъ Клементи Годкински, архимандритъ Горо-
денски, оповедаль и покладаль привилей его королевской милости, теперьши-
него пана нашего милостивого, на уступене архимандритства своего Городен-
ского сыну своему Михаилу Макарию Годкинскому иноку, яко то шире и до-
статочней вся речь мѧновите по достатку въ томъ привилею его королевское
милости описано и доложено есть, и объявляючи туть привилей его королев-
ское милости передъ нами судомъ, просиль отецъ Годкински, абы до книгъ
земскихъ уписанъ быль; который уписуючи слово въ слово, такъ се въ собѣ
маеть: Жигимонтъ трети Божию милостью король польскій, великий князь
литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянскій, а швецкій и
годскій вандальскій дидичный король: ознаймуемъ симъ листомъ напимъ кому
бы то ведать належало, ижъ велебный Богданъ Климентій Годкинскій архи-
мандритъ Городенскій, маючи отъ нась въ держанию своеемъ правомъ дожи-

(*) Привилегія эта дана была уже во время введенія унії, и представляетъ
намъ примѣръ перевода сана Архимандрита и управления монастыремъ съ принадле-
жащими къ нему имѣніями съ отца на сына, при жизни перваго. Сигизмундъ III, по
просьбѣ Архимандрита Богдана Климентія Годкинского, передаетъ его званіе и права
сыну его Михаилу, монаху Віленскаго св. Троицкаго монастыря.

вотнымъ архимандритство Городенское, монастырь при мѣсте Городенскомъ на Коложы и церковь мурованую заложеня светыхъ мучениковъ Бориса и Глеба, съ фольваркомъ Чешовлянами, съ селы и зо всими принадлежностями своими, а не могучи далей имъ про тарость и неспособность вжо свою шафовать, съ доброе воли своей сыну своему Михаилу Макарию Годкинскому, который вжо въ стане чернецкомъ при велебномъ Велемине Рутскомъ архимандрите Виленскомъ есть, пустиль и о потверженіѣ у насъ старатися позволить, о чомъ шире въ листе его на то даномъ и передъ нами покладаномъ описано есть. За чымъ прощенисмо были отъ преречоного велебного архимандрита Виленского, абыхмо тое архимандритство помененому Макарию Годкинскому дали и листомъ напымъ утвердили; на што мы ласкаво позволивши, дали есмо и симъ листомъ напымъ оное архимандритство преречоному Макарию Годкинскому даемъ и утверждаемъ такъ, ижъ маєтъ онъ тое архимандритство Городенское зо всимъ на все што до него съ давна и теперь належить держати, и всякихъ пожытковъ вживати, не будучи повиненъничего иншого толко фалу Божью тамъ подъ послушенствомъ велебного митрополита киевского въ згоде и единстайности съ костеломъ рымскимъ помнажающы, за насъ господара пана Бога просить, ажъ до жывота своего. На то дали есмо сей напы листъ съ подпісомъ руки нашои и печатю великого княжества Литовского. Писанъ въ Виленіи, року тисеца шестсотъ одинадцатого, мѣсяца августа осмого дня. У того привилея его королевской милости, печать его королевское милости великого княжества Литовского. А подпісъ руки его королевской милости: Sigismundus Rex, а другая подпісъ руки писара его королевской милости рускимъ писомъ подпісана: Янушъ Скуминъ Тишкевичъ писарь. Который тотъ привилей его королевское милости, за жеданемъ отца Годкинского, до книгъ земскихъ уписанъ есть.

VIII.

ЧЕТЬ КНИГИ ЗА 1612 ГОДЪ. Листъ 299.

1612.

Вводный листъ Гродненскому Архимандриту, для ввода его въ Коложский монастырь съ фольваркомъ и крестьянами на основании конфирмации короля (*).

Месеца генваря шестнадцатого дня (1612 г.).

Передъ нами судьями земскими повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Бауфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Непковскимъ писаромъ, на месцы судовомъ постановивши се очевисто возный господарски повету Городенского Станиславъ Запольски, подавши квитъ свой интромисийный за печатю своею и съ подписомъ руки свое и за печатми стороны пры немъ будучое, самъ устне созналъ, который тотъ квитъ пры устномъ сознанию его возного, до книгъ земскихъ уписанъ есть; который уписуючи слово въ слово такъссе въ собе маеть: Я Станиславъ Запольски возный повету Городенского сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча шесть сотъ дванадцатого месеца генваря одинадцатого дня, маючи я пры собе стороною шляхтичовъ трохъ, пана Якуба Ейсимонта, а пана Андрея Лукашевича Запольского и пана Станислава Стефановича были есми пры томъ, кгды его милость велебны отецъ Богданъ Годкински Клементи, архимандритъ Городенски добровольне за даниною его королевской милости подаль монастырь Городенски, велебному отцу священно-иноку, сыну своему Михайлу Макарию, за которымъ поданемъ его отца Клементыя Годкинского, тотъ сынъ его Михайло Макарый Годкински, черезъ слугу своего на взяте

(*) Этотъ документъ помъщенъ какъ съдѣствіе привилегіи Сигизмунда III, за-
писанной подъ № VII, а вмѣстѣ съ тѣмъ какъ обозначающій недвижимую собствен-
ность Православнаго монастыря, равно какъ и форму ввода во владѣніе Архиман-
дрии какъ монастыремъ, такъ и принадлежащимъ ему имуществомъ.

того монастыра посланого Жыкгимонта Лавреновича, который тотъ поменены Жыкгимонть, за розказанемъ пана своего, тотъ монастырь въ держане того манастыра пры месте Городенскомъ на Коложы и на Городницы и на фольварку Чащыцкомъ и во вси подданые того монастыра прыналежахъ ушоль, што поменены врадникъ его милости отца Михаила Макария Годкинского монастырски, поменены Жыкгимонть, мною вознымъ и стороною при немъ будучою освятчыши, просиль, абымъ я въ тое увойсте въ держане отца Михаила Макария Годкинского за добровольнымъ уступенемъ отъ его милости Климонтея Годкинского въ тотъ монастырь Коложски и фольварокъ Чащыцски, во вси люди подданые и кгрунты и въ сеножати и въ уходы бортные, у пущы короля его милости на Соколле, ччолы у бортяхъ будучые, по розныхъ месцахъ, и во всякие пожытки што передъ тымъ здавна и теперъ до того монастыря Коложинского належачые, водлугъ данины и привилею его королевской милости, у держане дожывотное ушоль, и на то я возный веснолокъ съ стороною пры немъ будучою дали есмо сию интромисию подъ нашими печатми и съ подписами рукъ нашихъ. Писанъ року месеца и дня выше менего. У того квиту печатей притисненыхъ четыры, а подпись рукъ тими словы: Станиславъ Запольски возны, Якубъ Ейсимонть, Андрей Лукашевичъ Ейсимонть Запольски рукою власною. Stanislaw Stefanowicz ręka swą. Который тотъ квить пры устномъ сознанию до книгъ земскихъ уписанъ есть.

IX.

ШЕТЬ КНИГИ ЗА 1613 и 1614 ГОДЫ. Листъ 107.

1613.

Привилегія короля Польскаго Сигизмунда III на 36 уволокъ лѣсу и съножатей, данная Гродненскому монастырю св. мучениковъ Бориса и Глѣба (*).

Року тисеча шестсотъ тринадцатого месеца Іюня 26 дня.

Передъ нами урадниками судовыми повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, а Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, постановивши очевисто на местцу судовомъ его милость пречестный отецъ Климонтъ Годкинскій, архимандритъ Городенскій и Брацлавскій, покладаль привилей его королевское милости пана нашего милостиваго и просиль, абы тотъ привилей на речь въ немъ и ту нижай выраженную, до книгъ земскихъ быль уписанъ, которого мы огледевши и чтичи ето выслушавши, казали есмо до книгъ уписать, который уписуючи такъ се въ себе маєть: Жикгмонтъ Третій, Божею милостію король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмойцкій, Мазовецкій, Инфлянскій и королевства Шведскаго наиблишій дедичъ и пришлый король, ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, кому о томъ теперь и напотомъ ведати будетъ належало.

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу обозначающихъ недвижимую собственность Православнаго монастыря св. мученикъ Бориса и Глѣба въ Гроднѣ. Сигизмундъ III, подтверждаетъ этому монастырю право на владніе 36 уволоками лѣсу и съножатей, которое дано было ему предшественниками его, Александромъ и Сигизмундомъ первымъ; но оспариваемо было сосѣдними владельцами, дѣлавшими монастырю препятствія въ свободномъ употребленіи королевскаго дара. Этимъ самимъ настоящій актъ свидѣтельствуетъ о древности монастырскаго владнія землею, и о пожертвованіяхъ, дѣлаемыхъ въ пользу его самими Литовскими Государями, несмотря на разницу въ времена Александра и Сигизмунда никто еще и не думалъ объ Унії.

Биль намъ челомъ архимандрыть нашъ Брацлавскій и Городенскій, вѣлебный Климонтъ Годкинскій о томъ, ижъ што, водле наданя ку церкви святыхъ мучениковъ Бориса и Глеба Городенское, у пущи наше господарское Молявское и Перстунское державцы наши тамошніе уходовъ мети забороняютъ и отъ многихъ лѣтъ людемъ того монастыря бортей старыхъ подбирати и новыхъ робити недопуштаютъ, на которые уходы архимандрыть Климонтъ Годкинскій покладаль передъ нами и листы продковъ нашихъ королей ихъ милости светое памети отъ Александра наданныя а Жигмонта первого подтвержденые, которыхъ листовъ мы господарь огледавши, а чтичи ихъ вечно наданое и подтвержденое на всяkie уходы выслушавши, а зъ нихъ и ведомость взявши, же тая церковь святыхъ мучениковъ Бориса и Глеба Городенская отъ продковъ нашихъ постановленна и всякия наданя першие отъ ней поотходили ради разоренія ее великого черезъ войска неприятельские, того ради такъ старожитное церкви святыхъ мучениковъ Бориса и Глеба въ Гродне за замкомъ нашимъ мурованоей, во своей веры Православной Греческой будучай не想要 ей вторыщею разорати, токмо воздвизати и последнаго отъ королей ихъ милости и прочихъ ктиторовъ до тое церкви наданя отбирати, только на хвалу Божью причиняти, про то мы господарь для большого миру монастырского зъ державцами нашими въ томъже местцу, где грунту и сеножатей бортниковъ монастыра тогожъ Городенского четыре волоки надъ рекою Соколдею зостаетъ, волокъ тридесять шесть лесу сеножатей надъ рекою Соколдею назначаемъ и сімъ листомъ вечне записуемъ въ замену уходовъ во всей пуще наданыхъ. И уже отъ сего времени во всей пуще Молявской и Перстунской бортей новыхъ не мають на монастырь чинити и всякихъ уходовъ мети, токмо тые борти стародавные, подъ знакомъ таковыми будучые ~~и~~ потуль на монастырь Городенскій по всей пущи мають подбирати, покуль тое дерево стояти будетъ, а на тыхъ тридесяти и шести волокахъ лесу зъ сеножатми надъ рекою Соколдею въ нагороду уходовъ вечне отменою даныхъ и четырехъ волокахъ бортницкихъ въ одномъ местцу будучихъ теперешний вѣлебный Климонтъ Годкинскій и по немъ будучые архимандрыты Городенскіе мають борти новые чинити и людей на мещкане селити, а до скарабу нашего господарского жадное платы не давати и повинностей не чинити. Лесь дворца Чещевскаго отъ урожоного Пирскаго и иные земли ку тое церкви и монастыру святыхъ мучениковъ Бориса и Глеба Городенскому належачихъ, же за испильностию прошлыхъ игуменовъ того монастыра отъ иныхъ позаймованные, а изъ волокъ поповскихъ теперъ до дворца Чещевскаго належачихъ, что попы людемъ общимъ ненадежне позаводили, яко дворанинъ нашъ, урожоный Петръ Прусиновскій за листомъ нашимъ въ року прошломъ тисеча пятьсотъ девятдесятъ первымъ, туть монастырь

велебному Годкинскому теперешнему архимандриту подавающи, во своеи по-
даню описаль, то о томъ правне доходить позволяемъ, а мы Господарь токмо
на стародавные борти монастырские въ пущахъ нашихъ Малявской и Пере-
стунской подъ знакомъ выше мененымъ будучие, а на тридесять шесть во-
локъ лесу нашего и сеножати надъ рекою Соколдею за уходы вечне даные
и назначоные, и четыре волоки давные бортниковъ монастырскихъ надъ то-
южъ рекою Соколдею зъ сеножатми будучие сей и листъ нашъ вечистый
даемъ, за подписомъ руки нашоей господарской и подъ печатею нашею. Пи-
санъ въ Варшавѣ лета отъ нарожения Сына Божего тисеча пятьсотъ девет-
десять второго, месяца сентября шестого дня. У того привилею печать его
королевское милости притиснена одна, а подпись рукои две тыми словы: Sigis-
mundus Rex, такъ тежъ подпись другой руки, писара его королевской ми-
лости, есть подписана тыми словы: Ин. Воловичъ писарь. Который тотъ при-
вилей его королевское милости монастыру святыхъ мучениковъ Бориса и Гле-
ба Городенскому наданный до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

X.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1613—1614 ГОДЫ. Листъ 446.

1614.

ГРАМОТА, ПОЖАЛОВАННАЯ МИТРОПОЛИТОМЪ КЛЕВСКИМЪ И ГАЛИЦКИМЪ ІОСИФОМЪ СУПРАСЛЬСКОМУ МОНАСТЫРЮ 2 ФЕВРАЛЯ 1514 ГОДА. (*)

Року тисеча шестсотъ четыриадцатого, месяца генвара двадцать сего дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ порадку статутового на завтре по Трехъ Кроляхъ святе Рымскомъ прыпалыхъ и судовне на местцу звыклиомъ отправованихъ, передъ нами Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ, а Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского постановившисе очевисто вельможная ее милость пани Яновая Петровая Сапежына старостина Усвянская пани Зофия Баеровна, по расправе за позвы жалобы ее милости зъ вельможными ихъ милостю панами, зъ его милостю княжатемъ Крыштофомъ Ради-

(*) Этотъ документъ особенно замѣчательнъ. Митрополитъ Кіевскій и Галицкій Іосифъ даетъ грамоту, утверждающую права и преимущества отстроеннаго иждивеніемъ Александра Ивановича Ходкевича Супрасльскаго монастыря, освобождая его отъ всякихъ взносовъ въ пользу митрополита, обѣщаюше не вмѣшиваться въ назначение ему настоятеля, а предоставляя ему право управляться игуменомъ, выбраннымъ изъ среди его иноковъ. Документъ этотъ составленъ въ 1514 году, слѣдственно около 100 лѣтъ прежде введенія Унії. Самый языкъ его несравненно чище встрѣчаемаго въ прочихъ актахъ, въ которые вкрадось ужъ множество польскихъ словъ. Между прочимъ замѣчательно то, что, по словамъ документа, Супрасльская обитель была въ 1514 году только возобновлена, и существовала съ самихъ древнихъ временъ на этомъ мѣстѣ, чемъ подтверждается древность существованія Православія въ великомъ княжествѣ. Наконецъ, содѣйствие Ходкевичей казною своею къ возобновленію монастыря составляетъ неоспоримое доказательство ихъ православія.

виломъ старостою Жижморскимъ, Сейненскимъ, Быстрыцкимъ, зъ его милостю паномъ Яронимомъ Ходкевичомъ, каштеляномъ Виленскимъ, зъ его милостю княжатомъ Янушомъ зъ Острога Жославскимъ, воеводою Волынскимъ и зъ сынами, зъ его милостю княжатемъ Александромъ, Константымъ и Юрьемъ Жославскими, зъ его милостю паномъ Рафаломъ Лещинскимъ каштеляномъ Вислицкимъ и пани малженкою его милости, зъ его милостю княжатемъ Александромъ Пронскимъ, зъ его милостю княземъ Федоромъ Масальскимъ, маршалкомъ его королевское милости, а зъ ихъ милостю паномъ Езофомъ Карпемъ о листы, справы, прывилея на розные маєтности Ходкевичовские, за позволенемъ умоцованыхъ особъ верху менovanыхъ, чынечы досыть декретови и наказу нашему для всякихъ прышадковъ для лешшого безпеченства, пода вши намъ врадови ку ведомости листы, прывилея розные, до актыкованя въ книги земские городенские подала, который мы огледавши и руками нашими подписавши, за потребованемъ такъ ее милости самое, яко и некоторыхъ особъ позваныхъ, до книгъ вписать велели есьмо, которые порадне, водлугъ дать, слово отъ слова вписуючи, такъ се въ собе маеть. А напроль прывилея наданя монастыру Супрасльскому служачые, а то есть первые:

Всякъ даръ совершенъ совышей и сходя отъ отца свѣтовъ, должно есть и Богу всегдашнее благодаренye,—И достиже и до мени смереннаго архиепископа Иосифа митрополита Киевскаго, Кгалицкого и всея Руси, имуща ныне пастыра и служытеля богоспасаемое митрополии Киевское и всея Руси, еяжъ престоль великое соборное церкви премудрости божије святое Софии матере градовомъ богоспасаемого Киева, держащи я смиренны по благодати святого, Духа данней намъ и благославенъ светейшаго господина вселенскаго великого патриарха Константина града новаго Рима Кирь Пахомиса и его великого вселенскаго собора по правиламъ и уставу светыхъ Апостоль и светыхъ отецъ, учителей вселенскихъ, имъя волю, власть, попечение имъти о устроении церковномъ и о создани божественныхъ престоловъ, на нихъ же приносити жертву ко всесильному Богу во Тройцы едуному, сами о себѣ и о людскихъ согрешенихъ, имъя власть церкви и монастири общаго житијства уставляти и утверждати, абы были ничимъ непоколиблими ани отъ кого некривжоны, а стояли непорушни безъ всякихъ датковъ и платовъ нашихъ митрополитъ, посмотривши въ правила светыхъ отецъ, и обмовивши въ нашемъ собори зъ братею нашою епископы богоспасаемыхъ градовъ, со Смоленскимъ Варсонофиемъ, зъ Володымерскимъ и Берестейскимъ Пафнотиемъ, и съ Туровскимъ а Пинскимъ Арсениемъ и со архимандрити съ честными нашими клиромъ, тотъ монастырь общиј, который сталъ ново по нашему благословению, у отчизне сына нашего смиренія вельможного пана Александра

Ивановича Ходкевича въ пущи Блудовской, на край реки Супрасли, на острви межи двухъ источниковъ водныхъ, Грабовки а Березовки, его даткомъ и восноможенемъ и иныхъ православныхъ християнъ великия церкви пресвятыя Богоматере, честнаго ся Благовещения и престола светаго великаго Иоанна Богослова Апостола и Евангелиста Христова и Светыхъ Великомученикъ князей русскихъ, Бориса и Глеба, нареченныхъ во светомъ крещении Романа и Давида, и светыхъ преподобныхъ отецъ нашихъ архимандрии Печерскихъ, Антония и Феодосия, тую честную лавру общую, на прозбу и чоломбите сына нашего пана Александра, утверждаемъ безвластну имѣти намъ митрополитомъ, мнѣ и по мни будучимъ, самымъ намъ тамъ неучасчати и слугъ своихъ непосылати на управку людей монастырскихъ и куницъ соборныхъ, и всякихъ нашихъ пошлинь митрополичьихъ зъ монастыра и зъ имѣния монастырского и зъ людей не брати намъ и не судити ихъ и дѣцкихъ недавати. Имѣне монастырское и люди игуменъ тое честное лавры и зъ братею маеть судити и рядити и справовати по уставу монастырскому и въ монастыри межи братею и о всякомъ прекосоловии а крамолѣ Игуменъ маеть смотрити и виноватого карати, какъ есть обычай въ нашомъ православномъ християнстве, монасири обшии стоять и держать по нашему архиеписконскому благословению. Нижли кому коли будеть которое дело до самого игумена, такого дела и вещи смотрити намъ митрополитомъ судити игумена съ тымъ и тежъ въ монастырскомъ пребывани, абы игуменъ а зъ братьею жили чинно и законно по уставу принятому тое честное обители и по утверждению светейшего вселенского патриарха Константина града новаго Рима киръ Иоакима и по нашего смиренія благословению, того намъ митрополитомъ назирати а стеречи и направляти, и виноватого казнити духовнымъ каранемъ. А коли въ томъ монасири игуменъ преставится, тогды того монастира старци по нашему архиеписконскому благословению, маютъ межи себе брата годного а достойнаго на степень игуменства выбрать и къ митрополиту прислати, и мы и по нась будучими митрополиты маємъ его на священчество совершити и благословити въ той лавре игуменомъ быти, и на соборъ установленный светыми отцы, коли его листомъ нашимъ обоплемъ и узвемимъ ему къ собѣ быти, тогды маеть онъ къ намъ приехати безъ всякихъ податей и пошлинь соборныхъ нашихъ, тотъ ново соружоный монастырь обчій обитель Пречистыя Богородицы честнаго ее Благовѣщеня у край реки Супрасли, на той устиве заставляемъ и утверждаемъ на веки при немъ, и по нась, мнѣ митрополиту Киевскому Иосифу и по нимъ будучимъ митрополитомъ Киевскимъ и всея Руси, того запису ни въ чомъ нерухати и некоторыхъ пожитковъ и платовъ на митрополичій доходъ и станъ небрати, бо тая обитель стала на нове, передъ тымъ издавна съ того

мѣстца митрополитомъ продкомъ напимъ никакихъ пожитковъ небывало и не будетъ, а если быхъ я самъ или по мнѣ будучие митрополиты хотѣли туть запись и утверждение въ чомъ рухати и монастыру кривду чинити, на таковыхъ будетъ клятва светыхъ отецъ никійского собора трехъ сотъ османадесять, и судя имъ будетъ Богъ на страшномъ Судищи Христовѣ а на второмъ его пришествії. А при томъ были духовенства нашого честный клиросъ, нашъ Архимандритъ Лавришовскій патриарха Цареградскаго, священно-Инокъ Филипосъ, и двора нашего архимандритъ Антоній, игуменъ священно-инокъ Ефросимъ, а протопопъ соборное церкви въ Новегородку попъ Нековъ Никольскій, а попъ Иванъ Каша Михайловскій и попъ Ифентій Масло Юрьевскій и попъ Романъ Пятницкій а писаль двора нашего декъ Езовъ Федковичъ— и для лепшое твердости и памети дали есмо нато, въ туть обчай монастиръ Пречистое Богоматере обитель сей листъ зъ нашими великими печатми моющы наше Митропольское выображенемъ Пречистое Богоматере воплощениемъ. Писанъ у Вильни во собори въ лѣто семъ тысячей двадцать второе мца второго февраля пятый. У того листу печатей привисистыхъ четыри и подпись руки епископское тыми слова: Волею Божиєю Иосифъ архиепископъ митрополитъ Киевскій и Галицкій и всея Руси. Который туть листъ его милости архиепископа Иосифа Митрополита Киевскаго и Галицкого и всея Руси, за потребованемъ ее милости панee Яновое Петровое Сажежыное, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XII.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1615—1616 ГОДЫ. Листъ 343.

1615.

ДАРСТВЕННАЯ ЗАПИСЬ НА УВОЛОКУ ЗЕМЛИ, ДАННАЯ ПОМѢЩИКОМЪ Прокопомъ Бѣлявскимъ Каміонской церкви (*).

Месеца Октября 5 днѧ (1615 г.)

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на месцу судовомъ постановивши очевисто его милость панъ Прокопъ Бѣлявскій оповедаль и покладаль листъ запись свой, писомъ Лацинскимъ писаный, съ печатью и подписомъ руки его милости, также съ печатями и подписами руки людей зацныхъ на речь въ немъ помененую даны, который тотъ листъ свой самъ его милость очевисто сознавши, просиль абы до книгъ земскихъ уписанъ быль; который за устнымъ и очевистымъ сознанемъ его милости уписуючи до книгъ слово отъ слова такъ се въ собе маеть: *In nomine Domini amen. Ad perpetuam rei memoriam. Cum ea sit humanarum actionum et consiliorum conditio, ut omnes res faciles aut vetustate aut temporum progressu in oblivione et neglectum devenire aut malignitate aliorum ac versutia, variae etiam contra mentem eorum a quibus profecta sunt detorqueri possint, necessarium semper majoribus nostris visum est, ut ejusmodi voluntates et instituta litteris et publicis instrumentis conservata ad perpetuam posteriorum notitiam transmittenda commendentur. Quod si hoc in negotiis et institutis ad res caducas hujus vitae pertinentibus fit, id ipsum certe in his, quae ad Dei optimi*

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу обозначающихъ недвижимую собственность Православныхъ церквей въ бывшемъ в. к. Литовскомъ и свидѣтельствуетъ о существованіи такой церкви въ мѣстечкѣ Каміонкѣ Гродненского уѣзда.

maximi honorem cultum et gloriam spe sempiternae remunerationis instituuntur
multo aequius est observandum, qua propter ego Procopius Bielawski, legitimus
et verus possessor et heres in bonis meis universis et singulis, presentibus et
postea futuris, ad quos notitia harum pertinet et in posterum pertinere judicabi-
tur, hisce meis litteris notum et testatum facio, quia ad ecclesiam in Kamionka de
bonis meis hereditariis unum mansum legavi Lesisce nuncupatum, perpetuo-
que donavi, aliaque ad cultum divinum pertinentia, idque eam ob causam ut sem-
per tam pro mea parente Dorotea Bielawska capitanea Grodnensi, quae in eadem
ecclesia est sepulta cum filia mea, tum etiam pro omnibus nobis ab his, qui cir-
ca hanc ecclesiam morabuntur, oretur, in quorum omnium et singulorum fidemz
et testimonium praemissorum sigillum meum est impressum cum, inscriptione ma-
nuum tam aliorum magnificorum, scilicet, magnifici domini Adami Chreptowicz
et magnifici domini Philonis Kopec, et magnifici domini Stanislai Zasocki, quam
mei ipsius. Actum in Kamionka 26 Julii anno Domini 1611. У того листу пе-
чати притисненыхъ пять, а подписы рукъ суть подписаны тими словы: Pro-
cop Bielawski m. p., Adam Chreptowicz własna, Philon Kopec własna ręką, Sta-
nisław Zasocki ręką swą, Jabub Zienko ręką swą. Который тотъ квитъ, за
устнымъ и очевистымъ сознанемъ отъ его милости пана Бѣлявскаго, до книгъ
земскихъ есть записанъ.

XIII.

ЧЕТЬ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1613—1614 ГОДЫ. Листъ 449—450.

1614.

Сдѣлка, заключенная между бояриномъ Степаномъ Чапличемъ и Ионою игуменомъ Супрасльского монастыра объ обмѣнѣ вотчинной земли на монастырскую, 1516 г. 20 Іюля.

Року тисеча шестсотъ четырнадцатого месяца генваря двадцать семого дnia.

По благословеню господара и отца нашего, архиепископа митрополита Киевскаго и всея Руси Иосифа. Я Стефанъ Чапличъ бояринъ пана Олександра Ивановича Ходкевича вызнаю самъ своею доброю волею симъ моимъ листомъ, што есми купилъ у гаевниковичъ Саразкихъ, у Волоса, а въ Сенка, а у Климка, а въ Кондрата, а у Пашка землицы уголь подле реку Неводницу, ино тые землицы купли мбее польце и дуброва одинъ конецъ угла вшоль середъ земли церковное монастырское съ одне стороны грани Хворосцкое, а зъ другое стороны грани земли Топилицкое, а по дорогу, которая идетъ отъ Юрковъ мимо Нелѣпа и Неводницы, где гаевникъ седель, и я просиль господина и отца нашего Ионы игумена общаго монастыра Пречистое Богоматере честнаго ея Благовещеня и всѣхъ еже о Христѣ братии тое честное лавры, абы они тотъ углецъ купли моей польце и дуброву у тыхъ вышней реченыхъ границахъ собе взяли, а мне бы напротивъ того обмѣну дали, своей земли монастырское, Тевневское поле, котороежъ мне споручне во дле моей граници, тутъ же близко тое дубровки, черезъ туюжъ дорогу вышней реченою. И ихъ милости на мое ждане тое вчинили, тотъ углецъ землицы моей въ ихъ границахъ собе взяли къ Фороши, а мне напротивъ того отмѣну дали тое свое полѣ Теневское, почонъ отъ тое дороги вышней рече-

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ, какъ обозначающій недвижимую собственность Православной церкви въ б. В. К. Литов. и право располагать ею свободно.

ное што идеть отъ Юрковъ и Неводницы подле границу купли моей дворцу по дорогу Саразкую къ тому мѣсцу, где пришла старая дорога Ходкови-човъ, а тою дорогою Саразкою едуши къ Хворощи тое поле по левой сторо-нѣ до тоежъ дороги вышай реченое, што идеть отъ Юрковъ мимо Нелѣша и Неводницы, а тою дорогою до тоежъ вышай писаное грани купли моей, што идеть отъ тое дороги черезъ поле къ моему дворцу, тую ниву въ тыхъ обапольныхъ границахъ дали мне вѣчно. А я такъ же напротивъ тое моее землицы уголь вышай писаны даль есми ихъ милости Ионѣ игумену и бра-ти, вѣчно и непорушно мне и детемъ нашимъ и ближнимъ нашимъ того не-рушити и невступатися въ тое, подъ церковнымъ великимъ неблагослове-немъ и клятвою. А при томъ были господинъ а отецъ нашъ епископъ Во-лодымерскій и Берестейскій Пахнотей и маршалокъ митрополичій Богданъ Медовскій. И биль есми чоломъ господину и отцу нашему митрополиту Ио-сишу, абы его милость для лепшое твердости къ сему моему листу печать свою казаль приложити, а его милость для прозьбы моее велель приложи-ти. А на то есми даль Ионѣ игумену и всей брати и нинешнимъ и на по-томъ будучимъ сей мой листъ зъ мою печатю. Писанъ во Владычичохъ, въ лѣто семь тисечей двадцать четвертого году июля двадцатого дня, индик-та третьего. У того листу печатей притисненыхъ двѣ, а подпись руки тими словы: Печатарь явне прошоный монастыра тогожъ священно-инокъ Якимъ. Который тотъ листъ его милости пана Стефана Чаплича, за потребованемъ ее милости пане Яновое Петровое Сапежыное, до книгъ земскихъ Городен-скихъ есть уписанъ.

XIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1613—1614 ГОДЫ. Листъ 450.

1614.

ГРАМОТА короля Сигизмунда I-го, утверждающая за Супрасльскимъ монастыремъ пожалованныя Александромъ Ходкевичемъ села Хвосты, Поросля, Хворостово и Пужичи, 30 декабря 1533 года. (*)

Року 1614 месеца генваря двадцать семого дня.

Жигимонть божию милостю король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ. Чинимъ знаменито тымъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрить або чучи вельшитъ, нинешнимъ и на потомъ будучимъ кому будетъ потреба того вѣдати. Поведиль передъ нами маршалокъ нашъ староста Берестейскій и Вилкейскій и Остринскій, панъ Александро Ивановичъ Ходкевича, ижъ даль еъ монастыру своему Супрасли, у верхъ речкою Белымъ-Стокомъ, а съ тое речки черезъ болото долиною къ дорозе, которая идетъ отъ Хворощи речки до людей пана Бакаляревыхъ, и тою дорогою поехавши Немномъ на право въ долину, а оттоль черезъ дуброву до дороги, что идетъ отъ Нерешка Мельника въ боръ и тою дорогою у Хворощу речку, а речкою внизъ до Кривое речки, а Кривою у верхъ до Семениковъ людей нашихъ, и отъ тое речки на право черезъ поле къ Печищу, а оттуль черезъ багны и дорогу у глубокую долину, а до-

(*) Этотъ документъ, обозначая недвижимую собственность православной церкви въ бывшемъ в. к. Литовскомъ, свидѣтельствуетъ о томъ усердіи, съ какимъ православные Литовскіе сановники содѣствовали къ умноженію благолѣпія своихъ церквей и какія мѣры принимали къ огражденію ихъ собственности отъ стороннихъ притязаній. Запись Ходкевича составлена основательно, со всею предусмотрительностію и условіями, къ утвержденію безопасности и спокойнаго обладанія монастыремъ пожертвованнѣемъ ему достояніемъ.

линою къ дорозе , што идеть оть Жолтковъ людей нашихъ , тою дорогою къ долине, што делить Дикихъ мельниковъ изъ Жолтки, а съ той долины чимъ простей до реки Супрасли, а оттуль у верхъ рекою зася къ реке Белостоку, мають то чернцы на монастырь вечно держати и напротивъ двора Хворощы съ теперешней пашни и места съ платы и людей тыхъ, которыхъ есмо къ Хворощы ко своимъ рукамъ взяли, я Александръ и зъ женою мою Василисою, и зъ детьми и прыятельми моими, будучы въ зуполномъ здорови и розуме безъ коаждое порады и намовы, по своей доброй воли, намовившися есмо, якобы было безъ образы душъ нашихъ, дали есмо имъ за то на тотъ обычай монастырь данники нашей на Полиси Хворостово а Пужычы зовсемъ, а ку тому дворецъ мой купленый Клевинъ съ пашнею и людьми а Мятійки обрубъ зъ людьмижъ , яко въ собе се мають. А што тежъ мы были допустили и описали въ первомъ листе нашомъ на тотъ монастырь съ пущи нашей будоване и дрова и иные всякие потребы брати, виделося намъ обрубомъ пущи завести , ижъ бы далеко въ пущу нашу не въездчали, и я и зъ женою и детьми моими, также по доброй воли намовивши , дали и завели пущи нашей обрубомъ на тотъ обычай монастырь и грани положили, напервей поченыи оть реки Красницы , где она въ реку Супраслю вошла, а оть того уистия речкою Красницею у верхъ до Лазень Дятловыхъ , и оть той реки мимо Лазни Дятловы, держачи ихъ по праву въ дорожку, а тоюже дорожкою малою Дятловскою черезъ боръ ехавши не мало къ долине, и за тою долиною съ тоижъ дорожки повернути въ лево, просто черезъ боръ до верху лѣса и въ нозе Теличанки и по край лѣса того, маючи по праву его въ рѣку Теличанку къ месту , што дорога зъ монастыра до замку идеть и оттуль тою же рекою ажъ въ реку Супраслю, у верхъ монастыра по праву пуща наша, а по леву монастырская, а оттуль рекою Супраслю внизъ мимо монастырь, зася къ тому же устью, гдѣ Красница въ Супраслю вошла, и мають чернци тотъ обрубъ пущи и съ сеножатми старыми и новыми, зъ млыны а езы, а съ теперешними пропаши за тыми границами у въ обрубе своемъ на тотъ монастырь вечно держати, съ которого обрубу мають мети будоване , дрова и всякие потребы свои на монастырь, нижли для оскуженія дровъ и монастыру, въ томъ обрубе подле монастыра немаютъ людей селити и пущи распахивати , а дерева и дровъ и луцины давати и продавати никому немаютъ , а съ того обрубу своего черезъ тые границы въ пущу нашу въезджати немаютъ, нижли дерево бортное и сеножати свои въ нашей пущи мають вѣчно мети и спокойливе безъ кривидъихъ вживати. На име сеножать Дятлова у верху Красницы подъ Краснымъ лѣсомъ, а сеножать на Красницы подле Дятловыхъ Лазень, въ нашей же пущи и сеножать надъ рекою Супраслю, Каракульское Болото подле Олес-

кина болота. И я Александръ и зъ женою мою Василисою и зъ детми моими тотъ верху писаный обрубъ пущи и зъ сеножатми и зо всѣмъ и за ихъ границами и тежъ сеножати верху менованные и тые села Хвости и Порослю, зъ дворцомъ ихъ, пашнею и теперешнее дане наше што за Хворощу дали Хворостово и Пужичи а Клейвинъ, а обрубъ Матейки зо всимъ съ тымъ, яко се намъ служили и дачки давали, ничего на себе не выймуючи ани оставуючи, зъ людми путними и данными и тяглыми, и зъ ихъ службами и платы, зъ дяклы ржаними и овсянными, и зъ землями бортними и пашними и съ сеножатми, зъ лесы и боры, дубровами и гаи, зъ речками и речками, ставы и ставищи, зъ млыны и ихъ вымелками, зъ озера и езы рыбними, зъ даню медовою, кгропшовою и куничною и со всякими иными платы и пожытки, которымъльвекъ именемъ могутъ названы або менены быти, ницешнимъ и на потомъ будучимъ и со всемъ правомъ и панствомъ, ничего на себе и на жону и дѣти и на потомци наслѣдки наши невыймуючи ани оставуючи, даемъ и дали есмо церкви Божай пречистой Его Благовещеню и светому Ивану Богослову на тотъ монастырь обчї Супраски, вечно и на веки непорушно, ницешнему архимандриту отцу Сергию Кимбару и всей брати и по немъ будучимъ тогожъ монастыру Греческого закону. Мають они тое надане наше недвижимо зо всемъ тымъ держати и вживати, яко у верху описано есть, а мнѣ Александру и жоне и детемъ моимъ и на потомъ будучимъ счадкомъ и потомкомъ нашимъ въ тое вышней писаное надане нашей церкви Божай не маємъ ничимъ ани у во што уступоваться а никоторыхъ кривдъ въ надани тежъ имъ самымъ не маємъ чинити. А кали въ нихъ архимандриита Богъ збереть, ино братъя тогожъ монастыра сами межи себе мають обобрази одного брата на тую архимандриитю, который бы умелъ справоваться водле принятого уставу ихъ, мають то они намъ и детемъ и потомкомъ нашимъ объявляти, а мы и дѣти и потомки наши отъ того въ нихъ поклону брати немаємъ, а они тежъ зъ опеканья нашего и детей и потомковъ нашихъ выломовати, сами тежъ того наданя нашего продавати и менять никому немајутъ; а кгды дастъ Богъ детемъ нашимъ именьями се делить, ино дети и потомки наши тымъ монастыромъ и наданемъ нашимъ делитися, ани въ дель становить и въ то уступоватися на вечные часы не мають, нижли мы и дети и счадки наши маємъ и повинни есмо церковь Божую и тое верху писанное надане наше отъ всякихъ кривдъ боронити и за немъ стояти и очищати своею працю и своимъ накладомъ, абы ни отъ кого было не умалено и не скрыжено и во всѣхъ правехъ судовыхъ маємъ мы отпоръ чинити и отправовати, и отецъ архимандритъ зъ братею мають готового смотрети, чтобы ку церкви Божай исполнна было не умалено. А сей мой листъ записный справляль и даль церкви Божай послолу и зъ женою и детми мои-

ми и за благословениемъ теперешнего господина отца нашего архиепископа, митрополита Киевскаго и всея Руси Иосифа, а для лепшое твердости на всѣ речи вышней писаные, на тое фундоване нашо вечноистое, дали есмо церкви Божой и пречистой ее Благовещеню и светому Ивану Богослову и отцу архимандриту и всей брати сей мой листъ, эъ мою привесистою печатю. Писанъ у Книшине, подъ лѣто Божого нароженя тисеча пять сотъ тридцать третьего году месеца декабря тридцатого дня, индикта шостого. У того листу печать привисистая одна. Который тотъ листъ его милости пана Александра Ходкевича, за потребованемъ ее милости пане Яновое Петровое Сапежиное, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1615 и 1616 ГОДЫ. Листъ 455 на оборотѣ.

1615.

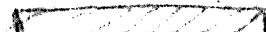
Открытое письмо Короля Сигизмунда III. Гродненскому старостѣ Федору Скумину Тышкевичу и подскарбю Ярошу Волловичу, которымъ они назначены комиссарами для обсуждения Гродненскихъ Православныхъ монаховъ съ Бернардинами о самовольномъ завладѣніи послѣдними кирпичнымъ заводомъ и незаселеною землею.

Того же дня 19 октября, (1615).

Передъ нами врагами судовыми земскими повету Городенскому, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на месту судовомъ постановившися очевисто въ Бозѣ величайший его милость отецъ Климентій Годкинскій архимандритъ Городенскій, оповедаль и покладаль листъ его королевское милости комиссийный, просечи, абы до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ быль; который за потребованіемъ его милости, уписуючи слово въ слово, такъ се въ собе маеть: Жигимонтъ третій Божею милостію король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянскій, а шведскій, готскій, вандальскій, дѣдичный король. Вельможнымъ Теодору Скумину Тышкевичу воеводе Новогородскому, старосте нашему Городенскому, Юрборскому и Новобольскому, и Яро-

(*) Этотъ документъ помѣщенъ въ настоящемъ собраніи, какъ заключающій въ себѣ обстоятельство, относящееся къ обладанію православною церковью въ Литвѣ недвижимою собственностью. Такъ какъ дѣло это возникло въ царствованіе Сигизмунда III, известного пристрастиемъ своимъ къ Латинской партии и притеснениемъ православныхъ, то Бернардини вздумали воспользоваться этимъ и присвоили себѣ принадлежавшій Гродненскому монастырю кирпичный заводъ съ принадлежащимъ къ нему грунтамъ. Но противъ ихъ ожиданія Сигизмундъ вступилъ за обиду, причиненную монастырю, и назначилъ комиссию для изслѣдованія этого дѣла.

шу Воловичу, подскарбему земскому и писару великого княжества Литовского, старосте Уштскому, тивуну Поюрскому, державцы нашему Рудницкому, упрыгиме намъ милымъ, ласку нашу господарскую. Вельможные упрыйме намъ милые. Даль намъ справу и жаловать спраўца монастыра Городенского Климентей Богданъ Годкинскій, самъ отъ себе и именемъ чернцовъ монастыра Городенского о томъ, што жъ де отцове Бернардинове кляштору места нашего Городенского Бернардинскихъ, на кгрунте ихъ власномъ церковномъ лежачомъ на Немне, цекгелью ихъ власную отъ нихъ збудованую у нихъ забирають и кгрунть тотъ поменены себе привлашають и отъ часу въ туу цекгелью и въ звышъ поменены кгрунть тое церкви и монастыра Городенского большій вступъ чинять, въ чомъ собе поменены спраўца того монастыра тамошнаго кривду и шкоду немалую маючи, просиль нась господара, абы есмо имъ болшъ на томъ шкодовати недопушаочы, на успокоене тыхъ границъ и узна не кому тотъ кгрунть зъ цекгельней належить упраймость вашу зослали. Прото мы господарь, не зычиши никому на своей власности шкодовати, до тое справы упраймость вашу назначаемъ и ссылаемъ, хотечи мети абысте зложивши чашь певны обудву сторонамъ, такъ жалобнымъ яко и отпорнымъ отѣхавши на поменены кгрунты и до тое цекгельни доводовъ и отводовъ зъ обу сторонъ выслушавши, то што ^{которой} ~~стороне~~ справедливѣ належати будеть присудили, и наконецъ туу справу разсудкомъ своимъ успокоили. А не прибыте ^{кого} ~~кого~~ которого зъ перва до тое справы никого обое стороне шкодовати не маеть, але тотъ который тамъ зидеть виненъ будеть такоюже моцю туу справу разсудкомъ своимъ кончити. Писанъ въ Варшаве лета Божого нароженя тысяча шестсотъ петнадцатого месеца марта девятого дня. У того листу печать его королевское милости есть притиснена одна и подпись руки его королевское милости тыми словы: Sigismundus Rex, а подпись руки писарское тыми словы: Янушъ Скуминъ Тышкевичъ писарь. Который тотъ листъ комисийный въ Бозѣ велебного отца Климентея Годкинского архимандрита Городенского до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.



XV.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1626 ГОДЪ. Листъ 8—9.

1626.

ДАРСТВЕННАЯ ЗАПИСЬ САМОГИТСКАГО СТАРОСТЫ ЯРОША ВОЛЛОВИЧА ГРОДНЕНСКОЙ ЦЕРКВИ ПРЕЧИСТЫЯ БОГОРОДИЦЫ НА КРЕСТЬЯНЪ, ПРИПИСАННЫХЪ КЪ ЗЕМЛЯМЪ, ЗА РѢКОЮ Нѣманомъ расположеннымъ (*).

Року 1626 месеца Октября третього дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, ведле порадку статутового о светомъ Михаиле святе римскомъ прыпалыхъ и судовне отправованныхъ передъ нами Юриемъ Сопоткомъ судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ, Остафеемъ Кѣрдеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенскогѡ, на мес-

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ общему числу актовъ, обозначающихъ фундаціи на православныя церкви въ Литвѣ. Съ другой стороны, онъ свидѣтельствуетъ, что фамилія Волловичей первоначально была православнаго исповѣданія.— Принесшій этотъ даръ Гродненской церкви Пречистой Богородицы Самогитскій староста Ярошъ Волловичъ, въ составленномъ имъ по этому предмету актѣ, упоминаетъ, что онъ дѣлаєтъ это пожертвованіе въ пользу этой церкви потому, что въ ней похоронена его мать Марина Волловичева, которая не могла бы быть похоронена въ православной церкви, еслибъ не принадлежала къ числу прихожанъ этого исповѣданія. Замѣчательно также, хотя вмѣстѣ съ тѣмъ странно и смѣшино умозаключеніе Волловича, который въ своемъ актѣ говоритъ: „Я долго размышлялъ о томъ: отдать ли этихъ крестьянъ помянутой церкви, потому что эта церковь имѣла схизматическихъ поповъ и священниковъ; но какъ теперь, по милости Божіей, эта церковь со своими священниками находится въ Унії съ Римско-католическою вѣрою, а потому я ужъ, безъ зазрѣнія совѣсти, этихъ крестьянъ съ принадлежащими къ нимъ землями и пустошами за помянутую церковью на вѣчное время укрѣплю“. Самосъ это мнѣніе его свидѣтельствуетъ, что его мать похоронена была въ Пречистенской церкви именно тогда, когда она находилась, по его словамъ, въ рукахъ схизматическихъ поповъ и священниковъ, слѣдственно прежде водворенія Унії. Впрочемъ, и самое изобрѣтеніе Унії, и усилия съ какими старались распространить ее, составляютъ явственное свидѣтельство преобладанія Русскаго элемента въ Литвѣ, а всѣ уніатскія фамиліи первоначально принадлежали неоспоримо къ Православной церкви.

цу судовомъ, постановившися очевисто ясне вельможный его милость панъ Ярошъ Воловичъ, староста Жомойтскій добровольное, очевистое и устное со-
зnanе свое учинилъ, ку записаню до книгъ земскихъ Городенскихъ зъ листу
запису своего на вrade передъ нами зъ рукъ его милости покладаного, дано-
го церкви заложеня святое Пречистое Богородицы въ мѣсте Городенскомъ
недалеко замку короля его милости стоячое, на речь въ томъ листе помененую,
которого мы врадъ огледавши и читаного выслушавши, велели есмо его до
книгъ уписати; якожъ уписуючи слово до слова такъ се въ собе маеть: Ja-
rosz Wołłowicz generalny ziemi Żmudzkiej starosta, ciwon Gondinski, Szawelski,
Kobrynski, Upitski dzierżawca, woit Mohilewski, Krinski, Odelski, Kuznicki, Mola-
wicki y od granice Podlaskie leśniczy, oznaimuię tym moim dobrowolnym listem
y zapisem, iż ia pamiętaiąc na te słowa w xięgach Machabeiskich napisane, że
dobra rzecz iest y świętobliwa modlic się y ofiary dawac za umarłe, więc y the
słowa Joba S. mając przed oczyma przynamniei wy przyjaciele moc mieicie na-
demną miłosierdzie. Przeto ia też pamiętaiąc, że matka y rodzinieka moia pani
Maryna Mieleszkowna Janowa Wołłowicza marszałkowa K. Jm. Grodzienska w
cerkwi Ś. Przeczystej grodzienskiej, w przytworze pod progiem samym u wiel-
kich wrot cerkiewnych pogrzebiona iest, a chcąc ia iałmużnę za duszę iey do
pomienioney cerkwi fundowac, kupiłem pewne poddane kilkanascie chałup podda-
nych za cerkwią czesnego chresta nad Niemnem samym leżącym, których było
mieszczan szesnascie, ale zda mi się pod czas powietrza cztyry ich albo pięć umar-
ło, u oycow Bernardynow grodzienskich, które wui moy rodzony nieboszczyk pan
Jan Mieleszko, podkomorzy grodzienski za żywota swego pomienionemu klasztorowi
darował. A że ten s. zakon podług reguł swych niemoże trzymać żadnych
dobr ziemskich, przeto ia za pieniądze swoie u nich pomienionych poddanych na-
bywszy y kupiwszy, długom się rozmyślał, mam li te poddane do pomienioney cer-
kwi fundowac, a to dla tego iż pomieniona cerkiew miała popy y kapłany schy-
zmatyckie, niebędąc w iednosczi z kościołem Rzymiskim; ale iż teraz za laską bożą
ta cerkiew s kapłany swemi iuż iest w uniy Rzymskiej katolickiej wiary, przeto
ia też nie mając żadnego scrupułu pomienione poddane moie z placami tak osia-
dlemi iako y pustemi, daie daruie, y prawem wiecznym i nieporuszonym, na po-
mienioną cierkiew założenia S. Przeczystej Bogorodzice w městcie Grodzienskim
niedaleko zamku K. Jm. stojacey zapisuię, wkładając to na kapłany w tej cerkwi
będących, aby raz w każdy tydzień liturgia albo obednia za duszę matki mey od-
prawowana była. A iesliby w którym tygodniu święta uroczyste, żeby liturgia ża-
łobna spiewana być nie mogła, przeszkodziły, tedy przynamniey w ten tydzień raz
wspominanie duszy matki mey przy naiswiętszey ofierze czynione było. Nadto, aby
pomienionych poddanych nigdy nie wolno było od tej cerkwi przedawac y odda-
lac, co iesliby się stało przeciw tej woli mojej, inszey winy nad przekleństwo

nieprzekładam y sądowi Bożemu to polecam. A na pewnoſc tey fundaty mey
przy pieczęci mey ręką własną podpisuię się. Czego będąc dobrze wiadom Ich
M. panowie przyjaciele moi niżej podpisani, za prozbą moją rękoma własnymi
podpisawszy się, pieczęci swe przyłożyc raczyli. Działo się w Grodnie dnia trze-
eiego miesiąca octobra, roku tysiąc szescset dwudziestego szóstego. U tego li-
stu pechatelj pritiscnennychъ четыры а подпись руки тьми словы: Jarosz Woł-
łowicz ręką własną. Władysław Kierdei Sec. K. Jm. Podstarosci grodzienski
Abram Hładowicki, własną ręką. Chrizostom Mieleszko ręką swą. Któryj totъ
listъ по очевистомъ и добровольномъ сознанию особы вышъ мянованое, до книгъ
zemskikhъ городенскихъ есть уписанъ.

XVI.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1633—1634 ГОДЫ. Листъ 160.

1633.

Духовное завещание мѣщанина Ивана Сергеевича, которымъ онъ завѣщалъ
нѣсколько участковъ земли Гродненской церкви ср. мучениковъ Бориса и
Глѣба (*).

Того же дня четырнадцатого (1633 г.)

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михаиле свете Рысскомъ припалыхъ и судовне одправованыхъ, передъ нами Яномъ Мицую судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившимся очевисто у суду въ Бозѣ велебный его милость отецъ Леонъ Креуза Реускій архиепископъ Смоленскій, Черниговскій и всея Сиверы подаль и покладаль тестаментъ небощика Ивашка Сергеевича, мещанина Городенского ку актикованю, просечы абы быль до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ; который мы врадъ огледавши и за потребованемъ и жданемъ особы вышай менованое до книгъ вписати велели; яко уписуючи до книгъ слово въ слово, такъ се въ собе маеть: Въ имя Отца и сына и Светого Духа, се я рабъ Божій Иванъ Сергеевичъ, зходя изъ сего света, лежа на Божіей воли на смертельной постели пишу сю духовницу своимъ целымъ разумомъ и будучи за доброе памети. По моемъ животе, коли мою душу Богъ збереть изъ сего света, одписываю пашню свою всю по светымъ мученикомъ Борису и Глебу, и што есть поль иныхъ купленые обель опрочь тое пашни, и тыя

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ общему числу актовъ, относящихся къ дарственнымъ записямъ въ пользу православныхъ церквей въ бывшемъ великому княжествѣ, и обозначающихъ ихъ собственность.

поля придаю къ той же пашни обельные, што есмо у Ленца Польянковичъ купилъ польде обель за петнадцать грошей и то придаю къ тойже пашни свetuому мученику Борису и Глебу въ сій вѣкъ и въ будущій, а хто сію мою духовницу рушить, тотъ разсудится со мною на ономъ свете передъ милосердымъ Богомъ. А притомъ были люди добрые на имя Василий служебникъ честного креста, Ондреянъ Мостовничы, Богданъ Рысейка, Жукъ Соболевичъ, Сенюта Купрошевичъ, Окуля Матюшкевичъ, Яцута Темниковичъ, Кондратъ Отырко, а придаю тую пашню свою ко светымъ мученикомъ Борису Кглебу и зъ дворцомъ своимъ и зъ гаемъ, а сеножати две купленые за три копы широкихъ грошей, и то придаю къ тойже пашни. Писана ся духовница марца петнадцатого дня индыкта третьего. У того тестаменту печатей притисненныхъ две; который же то тестаментъ до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633 и 1634 ГОДЫ. Листъ 143—144.

1633.

Привилегія короля Польскаго Владислава IV, пожалованная архіепископу Смоленскому и Черниговскому Леону Креузъ Рейскому на два монастыря, Пречистыя Богородицы въ Браславль и св. мучениковъ Бориса и Глѣба въ Гроднѣ, съ принадлежащими къ нимъ мызами. (*)

Року отъ нарождения Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать третего , месеца октября двадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михаиле святы Рымскомъ пришальныхъ и судовне одправованныхъ , передъ нами Яномъ Мицую судею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановивши очевисто у суду отецъ Іосифъ Грыгоревичъ протопопа Смоленскій подаль и покладаль листъ привилей его королевское милости , належачы въ Бозе велебному его милости Леону Кревзъ Рейскому , архіепископу Смоленскому и Черниговскому, и всее Севери ку актикованю, просечи, абы до книгъ земскихъ Городенскихъ быль уписанъ; которого мы врадь огледавши, за потребованемъ и жданемъ той особы, въ листе мененое, до книгъ уписать, яко же уписуючи у книги слово въ слово такъ се въ собе маеть: Владиславъ четвер-

(*) Этотъ документъ замѣчателенъ какъ относящийся къ дѣламъ православной церкви въ Литвѣ. Изъ него оказывается, что область Смоленская, безъ сомнѣнія по причинѣ войны во времена Сигизмунда III и Владислава IV была до крайности разорена, такъ что Смоленскій епіскопъ вполнѣ обѣднѣлъ и, какъ сказано въ привилегіи, „не имѣлъ гдѣ головы преклонить.“ Чтобы оказать ему въ этомъ случаѣ вспомоществованіе, король отдастъ ему въ пожизненное владѣніе и управлѣніе монастыри: въ Гроднѣ св. Бориса и Глѣба, и въ Браславль пречистыя Богородицы, или лучше сказать принадлежавшія къ этимъ монастырямъ имѣнія.

ты Божою милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянтскій, а шведскій, кготскій, вандальскій дедичный король, обраный великий царь московскій, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ кому бы о томъ ведати належало. Даъль намъ справу отецъ Леонъ Креуза Рейский, архіепископъ Смоленскій и Черниговскій, ижъ волости отъ светобливое памети короля его милости, пана отца и добродея нашего на архіепископію Смоленскую наданыя отъ неприятеля Московского на сей часъ суть забраные и спустошоные, за чымъ отецъ архіепископъ съ своими духовными слушного поставеня и певного mestца, где бы могъ голову свою склонити, не маеть, просиль насъ господара, абыхъ-мо ему зъ ласки наше монастырь Городенскій светыхъ мучениковъ Бориса и Глеба, а другій къ Бряславлю светые Пречистое, которы передъ тымъ архимандритове Городенскіе держивали правомъ доживотнымъ, дали и конферовали. Мы господарь маючи надъ нимъ политоване, зъ особливое ласки наше, на поратоване на сей часъ недостатковъ его, церковь светое Пречистое въ Бряславлю съ фольваркомъ названнымъ Укомое и поддаными до него належачими, зъ мыномъ, озерами, реками, медовою даню, бобровыми гоны и зо всеми принадлежностями до преречное церкви прислушаочими, также монастырь Городенскій светыхъ мучениковъ Бориса и Глеба съ фольваркомъ Чешевлянами, сельцомъ названнымъ Хомки, зъ уроцищомъ Щербиничами надъ рекою Русотою и селомъ Басарачи при волости Перстунской и зъ сеножатми, землею бортною надъ рекою Анчею и иными сеножатми, пожитками и здавна до переречноного монастыра належачими, зъ уходами, деревомъ бортнымъ и сеножатми въ пущи нашей Крынскай при Околнце реце и землею, которую въ старыхъ границахъ, такъ се въ себе маеть: отъ Кустинского брода по край Липинъ до Тисовыхъ лесковъ до глубокого рова Покороневичовъ лесь, а одѣ леса до Калити, отъ села до сторожовъ до мосту до речки Каменки, также и мещанъ Коложенскихъ при монастыри будучихъ, зъ цекгельнями и зо всимъ кгрунтомъ въ старыхъ своихъ границахъ достаточно описанымъ, симъ привилеемъ нашимъ даемъ такимъ способомъ, абы се тамъ хвала Божая одправовала, ажебы межы священниками Городенскими порадку и житья духовного догледети могъ, даемъ ему за листомъ отца митрополиты Кіевскаго протопопею Городенскую при церкви соборной Рожества пресвятое Богородичы зъ домомъ, зъ поддаными на Подолью мешкаочими, до церкви соборное належачими, и вси церкви до протопопіи Городенское надежачые, зъ духовными при нихъ будучими, съ кгрунтами ихъ, въ моць, въ держане и оборону одѣ тыхъ, которые бы ихъ кривдити хотели, въ чомъ никто ему перепікоды чинити не маеть для ласки наше, и на то даемъ ему сей нашъ листъ привилей съ подписомъ руки наше, съ печатью великого князства Литовского. Писанъ въ Krakове, дня девятого месеца февраля, року

тисеча шестьсотъ тридцать третьего , панована королествъ нашихъ Польско-го также и Шведскаго первого году. У того листу привилею его королев-ское милости, пана нашего милостивого печать великая маiestатовая есть при-тиснена, а подпись руки его королевское милости тыми словы: Wladislaus Rex; и подпись руки его милости пана Криштофа Корвина Кгосевскаго , писара, тыми словы: Криштофъ Корвинъ Кгосевскій писарь. Который же тотъ листъ привилей, за потребованемъ особы вышъ мененои, до книгъ земскихъ Городен-скихъ есть уписанъ.

XVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633—1634 ГОДЫ. Листъ 156.

1633.

Привилегия короля Владислава IV, данная Гродненской Воскресенской церкви на пожалованныя предками его четыре уволоки земли при селахъ Ольшанкѣ и Конюхахъ 20 мая 1633 г.

Року 1633, месцца Октября 13 дня.

Передъ нами Яномъ Мицutoю судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ, Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившице очевисто у суду свещенникъ церкви господарское Змартвыхстаня Панского, отецъ Иванъ Репницки, оповедаль и ку актыкованию до книгъ земскихъ Городенскихъ подаль листъ привилей его королевской милости пана нашего милостивого, наяснейшаго Владыслава четвертого, зъ ласки Божое короля его милости польского, ему помененому свещеннику на речь въ томъ привилею меновите описаную належачайй, а просиль, абы до книгъ вписанъ быль; который уписуючи у книги, слово одъ слова такъ се въ собе маеть: Władysław czwarty z Bożej łaski król polski, wielkie księże litewskie, ruskie, pruskie, żmodzkie, mazowieckie, inflanckie, a szwed-

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ во многихъ отношеніяхъ. Онъ свидѣтельствуетъ о существованіи въ Гроднѣ третьей православной церкви (кромѣ св. Бориса и Глѣба и Пресв. Богородицы) Воскресенія Христова, которая первоначально выстроена была на горѣ противъ замка. По истребленіи ся пожаромъ, въ 1613 году, куплено было священникомъ ся для новой постройки мѣсто внутри города, гдѣ она была вновь построена. На содержаніе ся опредѣлено было еще в. к. Александромъ двѣ уволоки земли, къ которымъ въ послѣдствіи времени Стефанъ Баторій присовокучилъ еще двѣ уволоки, а Владиславъ IV въ 1633 году таковыя пожертвованія предшественниковъ своихъ въ пользу православной церкви подтвердилъ.

ski, gotski, wandaliski dziedziczny król, obrany wielki car moskiewski. Oznajmuę tym listem naszym, komuby o tym wiedzieć należało teraźniejszym y na potym będącym ludziom, iż ociec Iwan Rzepnicki, swieszczenik nasz cerkwi Zmartwystania Pańskiego miasta naszego hospodarskiego Grodna, iż gdy cerkiew Zmartwychstania Pańskiego na górze przeciwko zamku w roku tysiąc szesset trzydziestym z innymi domami cerkiewnymi zgorzała, zdało się przodkowi iego ojcu Maksymu Juriewiczu miejsce owe, na którym cerkiew była, małe, bezludne y do pomnóżenia chwały Bożej niesposobne, dla czego kupił pliac u Bogdana Siemienowicza Kulbackiego ziemianina naszego hospodarskiego powiatu Grodzieńskiego, a drugi u Andrzeiowej Kozorodowej pospolu lieżące w mieście naszym hospodarskim Grodnie przy ulicy Rzeznickiej, obmiedze z iedney strony placu y domu Fiedora Jakubowicza, a z drugiej strony Michała Kroszniewskiego, koncem do placu y ogrodu urodzonego Bienowskiego a czołem na ulicę Rzeznicką, na których pliacach zbudewawszy cerkiew Zmartwychstania Pańskiego kosztem swym własnym, wszystkie dobra od przodków naszych nadane na pogorzałą cerkiew Zmartwychstania Pańskiego spokojnie do żywota swego trzymał, mianowicie: włok dwie w Olszance od Aliexandra przodka naszego, a dwie włoki w Koniuchach od przodka naszego Stephana, królej Polskich i wielkich xiążąt Litewskich, z placami y ogrodami nadane y sam ociec Iwan Rzepnicki przerzecznymi włokami, y placami, ogrodami, ogrodnikami do tego czasu władnie; lecz obawiając się, aby na potomne czasy iakiey trudności on y po nim będące świeszczenicy niemieli, prosił nas hospodara, żebyśmy przerzeczone nadania przodków naszych y placy kupione od ojca Maxima Juriewicza protopopy Grodzieńskiego, osobliwym przywilejem naszym stwierdziwszy, do cerkwi nowo zbudowanej Zmartwychstania Panskiego na placach wyżey pomienionych kupionych przyłączyli. Lecz my hospodar, widząc być prożbę iego słuszną, za przyczyną rad y uradników naszych, przerzeczone nadania przodków naszych, to iest włok dwie w Olszance, a dwie w Koniuchach, z placami, ogrodami, ogrodnikami y wszystkimi przynależnościami do cerkwi Zmartwychstania Pańskiego pogorzałej przysłuchującemi, także y placy kupionymi, tym naszym przywilejem wiecznemi czasy stwierdzamy, y do cerkwi nowo zbudowanej Zmartwychstania Pańskiego przy drodze Rzeznickiej wspólnie z cerkowiczem, na którym cerkiew Zmartwychstania Pańskiego pogorzała była zbudowana, na wieczność przyłączamy, z takim dokladem, aby teraźniejszy ociec Iwan Rzepnicki y po nim będące w iedności z kościołem rzymskim byli pasterzowi w iedności z kościołem Rzymskim będącemu posłużenstwo oddawali y za nas hospodara Pana Boga prosili. Na co dla liepszej wiary daliśmy ojcu Iwanowi Rzepnickiemu y po nim będącym świeszczenikom cerkwi Zmartwychstania Pańskiego ten nasz list, z podpisem ręki naszej hospodarskiej z pieczęcią wielkiego xięstwa Litewskiego. Pisan w Grodnie, dnia dwudziestego miesiąca maia, roku Pańskiego tysiąc szesset trzydziestego trzeciego, panowania

królestw naszych Polskiego y Szwedzkiego pierszego. У того привилею печать его королевское милости маестатовая великого княжества Литовского прытиснена есть, а подпись руки его королевское милости и писарское тыми словы: Vladislaus rex. Marcian Tryzna referendarz y pisarz wielkiego xięstwa litewskiego. Который тотъ листъ прывилей его королевское милости , за прозбою помененого свещенника до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XIX.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1633 - 1634 ГОДЫ. Листъ 161—162.

1633.

Привилегия короля Польского Сигизмунда I, данная Гродненской церкви св. мучениковъ Бориса и Глѣба на приобрѣтенные ею отъ разныхъ лицъ незаселенные земли и на мызу, записанную монастырю капшеляномъ Виленскимъ Александромъ Юрьевичемъ.

Месеца Октября четырнадцатого дня (1633 г.).

На рокахъ судовыхъ, земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михаилѣ святе Римскомъ приналыхъ и судовне одправованныхъ, передъ нами Яномъ Мицutoю судею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафимъ Кердеемъ писаремъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановивши очевисто у суду въ Бозѣ велебный его милость отецъ Леонъ Креуза Реускій, архіепископъ Смоленскій, Черниговскій и всяя Сиверы подаль и покладаль привилей короля его мость Жигимонта первого ку актикованю просечи, абы быль до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ; который мы врадъ огледавши, за потребованемъ и жданемъ особы вышай менованое до книгъ вписати велели; который вписуючи, слово въ слово такъ се въ собе маеть: Самъ Жигимонтъ Божью милостию король польскій, великий князь литовскій, рускій, княже пруское, жомойтскій и иныхъ. Быль намъ чоломъ маршалокъ и писарь нашъ, наместникъ Довговскій, панъ Богушъ Боговитиновичъ о томъ, што есмо дали ему монастырь въ Гродне светыхъ мучениковъ Бориса Кглѣба, и поведиль передъ нами, чтоожъ мещанинъ Городенскій Иванъко Сергеевичъ по своемъ животе даль на тотъ монастырь фольварокъ отчиз-

(*) Документъ этотъ принадлежитъ къ числу многихъ обозначающихъ собственность православной церкви въ Литвѣ. Онъ составленъ въ 1512 году, слѣдѣственно несравненно прежде введенія униі. Самый годъ издания привилегіи (7020 г.) поставленъ по обыкновенію принятому въ Россіи. Наконецъ документъ этотъ составляетъ дополненіе къ акту, помѣщенному подъ № 13.

ну куплю свою на имене, што покупиль у мещанъ и въ людей Городенскихъ и по животе того Ивашку жона его не хотѣла того фольварка на тотъ монастырь поступитися, ино небощикъ князь Александръ Юрьевичъ панъ Виленскій, староста Берестейскій въ тотъ часъ онъ Городень держаль одъ отца и брата нашего кролевъ ихъ милости, смотрѣль о томъ игумена того монастыра Калиста съ женою того Ивашка и тотъ фольварокъ къ той церкви Божай тому игумену присудиль и листъ свой судовый на то далъ, и тежъ поведиль передъ нами, ижъ дворецъ, выслугу свою въ Гродне, на имя Чащичы зъ дозволенемъ нашимъ къ тойже церкви Божай даль и записаль, а къ тому поведиль передъ нами, что жъ первые игумены того монастыра покупили землици и огородцы близко монастыра въ мещанъ и въ людей Городенскихъ, въ жонъ, детей ихъ, обель вечно, на имя, у Богданца Санцовича, а въ Пригоды Михайловича, а въ Суща Санцова зятя огородцы ихъ властныи, а въ Перъфурлевы жоны дворыще подле монастыра надъ Немномъ, а въ Тараса Колеженича дворыщожъ и огородъ, а въ Ивана Половка, а въ Труса, и въ Василя, а въ Левона Рокозичъ землю на имя Заневчину, а у человека конюшого Городенского Богданова Грынковича, у Грынка, дворыще подле монастырское земли, а въ Левона уголъ землици отчизны его, а въ Ходольца ганчара нивку подле монастырского перекопа, а въ Ивана винника зъ Подоля нивку подле монастыра. И на все на то онъ листы купчие и тежъ на тотъ фольварокъ на Немне духовницу того Ивашка и листъ судовый князя Александра Юрьевича передъ нами всказываль, и биль намъ чоломъ, абысмо потвердили то все нашимъ листомъ къ той церкви Божай на вечность. Ино мы духовнику того Ивашка и того листу судового князя Александрова выслушавши и зъ ласки нашое на его чоломъ бите то вчинили, тотъ фольварокъ на Немне зо всимъ, какъ тотъ Ивашко держаль и тежъ тотъ дворецъ Чащичы, што онъ къ тому монастыру записаль и тые купли, што покупили первые игумены къ тому монастыру светыхъ мученикъ Бориса Кглеба подтвержаемъ симъ нашимъ листомъ вечно и на вѣки непорушно, маеть игуменъ того монастыра его и напотомъ будучый тотъ фольварокъ и тое земли къ тому монастырю держати а службы не мауть того некоторое служити ани платовъ платити, а на твердость того и печать нашу казали есмо приложити къ сему нашему листу. Писанъ въ Кракове, въ лето семътисечное двадцатое, месеца ноября въ шестый день, индикта петнадцатого. У того листу привилею его королевское милости печать притиснена есть, а подпись руко тыми словы: притомъ былъ воевода Виленскій, маршалокъ, секретарь панъ Иванъ Сапега, Конт. Восковскій писарь. Который то привилей его королевское милости до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633 и 1634 ГОДЫ. Листъ 172.

1633.

АРЕНДНЫЙ КОНТРАКТЪ, ЗАКЛЮЧЕННЫЙ ГРОДНЕНСКИМЪ ВОЙТОМЪ МАТЫСОМЪ ПЕХТИЦКИМЪ СЪ АРХИМАНДРИТОМЪ МОНАСТЫРЯ СВ. МУЧЕНИКОВЪ БОРИСА И ГЛЕБА СЕРГИЕМЪ НА ВЗЯТИЕ ВЪ АРЕНДНОЕ СОДЕРЖАНИЕ УЧАСТКА МОНАСТЫРСКОЙ ЗЕМЛИ НАДЪ РЬКОЮ НЕМАНОМЪ. (*)

Року тисече шестсотъ тридцать третьего месеца октября четыринацатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михаеле святе Рымскомъ припалыхъ и судовне одправованныхъ передъ нами Яномъ Мицутою судьею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившееся очевисто у суду въ Боге велебный его милость отецъ Леонъ Креуза Рейускій архієпископъ Смоленскій, Черниговскій и всяя Сыверы подаль и покладаль листъ арендовный Матиса Пехтицкого войта Городенского ку актыкованю, просечы, абы былъ до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ; который мы врадъ огледавши, за потребованемъ и жданемъ особы вышай менованой до книгъ уписать велели, который уписуючи до книгъ, слово въ слово такъ се въ собе маеть: Я Матысъ Пехтицкій, войтъ Городенскій вызнаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, што черезъ руки пана Насона райцы места Городенского наняль есми землю церковную монастырскую светыхъ мученикъ Бориса и Глеба, котораяжъ земля прилегла къ самой реце Немну, подле самое стены дворца мещанина Городенского Яцуты Иониковича обополь дорогъ, которые идутъ зъ пашень жыдовскихъ отъ Змеева, такъ мимо пашню Яцуты

(*) Этотъ актъ принадлежитъ къ числу обозначающихъ недвижимую собственность Гродненского монастыря св. мученикъ Бориса и Глеба и право располагать ею по своему усмотрѣнію.

Нониковича, такъ тежъ и дороги, которая отъ Змеева идетъ къ месту, зъ огороды и зъ гумнищемъ и зо всеми польми пашенными и зъ зарослями и съ сеножатыми и зо всемъ се какъ тая земля въ собе маеть за четыры копы гропей Литовское монеты и личбы одь Велика дня сего году ажъ до другого Велика дня году прыдущаго, которое свято будеть въ индиктѣ семомъ. Маю я Матисъ тую землю зо всеми спрыслухаочыми польми держати и пахати одь велика дня до велика дня, а если усочу на другій годъ тую землю держати, тогда маю его милости отцу Сергею архимандриту четыры копы отдать на вербную недѣлю и листъ онъ на себе дати, такъ лижъ тежъ не усочу, тогда я маю его милости дати знати въ часть, а збоже свое знявшы, маю его милости опять тую землю отдать въ целости, такъ яко есми одь его милости принялъ, и не маю гаевъ и дубровъ его милости пустошити, еще одь суседъ обопольныхъ маю боронити, абы его милость шкоды отъ кого иного не мель; пакъ ижъ бы я мель между казити альбо тежъ земли тое кому абы найменшъ продати або заставити, або пакъ упустити, або гай и дубровы казити, або иному кому допустити, я заплачу вины на корольскую ее милости сорокъ рублей гроши, и на монастырь кгвалтъ и вси шкоды, а на ратушъ дванадцать гривень маю заплатити, а то все маю черезъ пана Насоновы руки полнити, и на то есми его милости отцу Сергию архимандриту сесь мой листъ своею руковою властною писаный съ печатю моего запечатаный есми даль. Писанъ у Городне, у монастыры светыхъ Глеба и Бориса, подъ лето Божого нароженя тисеча пять сотъ сорокъ осмого месяца апреля деветънадцатого дня, индикта шостаго. У того листу арендовнаго печать притиснена одна. Который тотъ листъ до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XXI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633 и 1634 ГОДЫ. Листъ 333—336.

1634.

Привилегия Владислава IV, данная архиепископу Смоленскому и Черниговскому и всем съвери Креузъ Рейскуму и его наследникамъ въ санѣ на Твердилицкую и Трисвятскую волости и на разныя церкви въ городахъ, мѣстечкахъ и селахъ Смоленскаго уѣзда и другихъ воеводствъ.

Року 1634 месеца Октября 12 дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водлугъ порадку статутового о святомъ Михале святе Римскомъ припалыхъ и судовнѣ одправованныхъ, передъ нами Яномъ Мицтою судею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафиемъ Кер-

(*) Эта привилегия издана во время самой большой силы и разгара Унії, которая проникла уже въ Смоленскую и Сѣверскую области и распространилась по нихъ. Замѣчательно въ ней: 1) Подробное изчисление великаго множества церквей не только въ Смоленской, но и въ пограничныхъ областяхъ. Всѣ эти церкви, какъ свидѣтельствуетъ привилегія, находились въ соединеніи съ Римомъ, слѣдственно были уніатскія. Между тѣмъ какъ спустя неболѣе 20-ти лѣтъ, по завоеваніи этихъ областей Алексѣемъ Михайловичемъ, изчезла въ нихъ унія скоро и незамѣтно, безъ всякихъ усилий со стороны Русскаго правительства и православнаго духовенства. Явное доказательство, что въ областяхъ, находившихся подъ Польскимъ управлениемъ, унія держалась одною только силою, страхомъ и принужденіемъ, и коль скоро ихъ не стало, увлеченные въ унію перешли тотчасъ на лено прежней и настоящей своей матери—православной церкви. 2) Упоминается о церкви въ мѣстахъ, то есть мѣстахъ, занимаемыхъ нѣкогда Русскими церквами, на которыхъ построены Р. католическіе костелы. Этимъ подтверждается упоминаемое не въ одномъ сказаніи обстоятельство, что противники православныхъ забирали церкви ихъ не только въ пользу уніатовъ, но отдавали ихъ нерѣдко католикамъ, и сіи пришедши въ ветхость церкви, остававшияся безъ поддержки по бѣдности духовенства и прихожанъ, перестраивали въ католическіе костелы. 3) Въ концѣ привилегіи показаны мѣры, принятыя королемъ для удержанія всѣхъ церквей Смоленской епархіи въ соединеніи съ Римомъ, а также мѣры предупредительныя, чтобы не допустить гражданъ и духовенства этой области къ сношенню съ Моск-

деемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского постановившее очевисто у суду въ Бозѣ велебный его милость отецъ Леонъ Креуза Рейский, архіепископъ Смоленскій, Черниговскій и всея Сиверы, подалъ и покладаль привилей его королевское милости теперь намъ щастливе пануючого Владислава четвертого ку актикованю, просечи, абы быть до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ; которого мы врадъ огледавши, за потребованемъ и жаданемъ особы вышней менованое, до книгъ вписать велели; который уписуючи слово въ слово, такъ се въ собе маєть: Владиславъ четвертый Божою милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянтскій, а шведскій, кгдескій, вандальскій дедичный король, обраный великий царь Московскій, ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ кому о томъ будетъ ведати належало, ижъ велебный отецъ Леонъ архіепископъ Смоленскій, Черниговскій и всея Сиверы покладаль передъ нами фундушъ продка нашего наяснѣшаго короля Польского и великого князя Литовскаго светое памети Жигимонта третьего, пана отца и добродѣя нашего въ которомъ фундушу на архіепископію Смоленскую певная добра, а особливѣ волость Твердилідскую и Трысвядскую фундовати рачиль и вси церкви набоженства Греческого въ его архіепископіи зъ духовными ихъ подъ его радъ, владзу и оборону духовную подати, такимъ способомъ, абы теперешній архіепископъ Смоленскій и по нимъ будучые сами въ единости светой зъ костеломъ Рымскимъ были и всѣхъ собо повѣрояныхъ овечокъ, такъ духовныхъ яко свецкихъ до нее приводили: и просяль насть господаря, штобысмо преречоный его фундушъ особливымъ привилеемъ нашимъ ствердили, абы тымъ снадней воли и обвязкомъ продка нашего досыть чынечы, единость светую съ костеломъ Рымскимъ во всей своей архіепископіи Смоленской помножати могъ. Ино мы видечы слушную прозбу его и не хотечы ни въ чомъ воли отца и добродея нашего нарушати, за причиною пановъ радъ и урадниковъ нашихъ, вси добра на архіепископію Смоленскую наданые, а особливѣ волость Твердилідскую, такъ яко отецъ Сергій, бывшій архіепископъ Смоленскій за першымъ фундушомъ продка нашего въ старыхъ границахъ зо всеми принадлежностями до преречоныхъ волостей здавна належачими держаль, яко теперешній архіепископъ держить зо всеми придатками одъ комисаровъ нашихъ учынеными, такъ въ нагороду болотъ, которые се въ вышпъ-помененыхъ волостяхъ найдуютъ, яко и за знесене слободы архіепископское до муроў, яко тежъ и для снаднейшаго заложеня слободы

ковскимъ царствомъ, чтобы когда нибудь не открылись глаза увлеченнымъ въ упю и не представилось средствъ сбросить съ душъ ихъ иго, накинутое коварствомъ и насилемъ. Наконецъ, 4) важно обозначение границъ между Смоленскою областю и владѣніями Московскаго Государя.

на Трубникахъ при великой дороже Дорогобузской, тымъ привилеемъ нашимъ на вечность ствержаемъ. Церкви въ Смоленску будучые, меновите въ мурехъ светую Пречистую соборную, со всеми добрами, пляцами и домами, здавна до нее належачими, также монастыры светое Тройцы, светого Спаса, Михала Архангела, Бориса и Глеба, светого Духа, светыхъ Апостоль Петра и Павла, и церкви Кузмы Демияна, Іана Богослова и иные церковища, пляцы и огороды священнические, которые предь тымъ въ местѣ нашомъ господарскомъ Смоленскомъ найдовали, до преречоныхъ церквей приворочаемъ и тсперешнему архиепископу Смоленскому и по нимъ будучымъ въ моцъ и владзу подаемъ; также иныхъ замковъ до воеводства Смоленского належачихъ, меновите: церкви святое Тройцы на Морновце въ Сергѣевицизѣ въ селѣ Алиферовѣ, въ месте Стародубскомъ и въ Дареевичахъ, въ замку Почапове, Трубецку и Себежу, въ Невлю, на Ущи и на Глыбай, въ Белой и на Устю монастырь названный Днепровскій, и на Лыбе церкви светого Духа, на Высокомъ въ Досугове и Бабыничахъ, въ Нежоде на Влестѣ, Дорогобужу на посаде, въ Топали и въ Мглыне, въ Почанове въ замку и въ Красномъ городе, также въ стане Буйгородскомъ и Иванковскомъ и въ волости Щученской. Церкви Рожества Христова въ Дорогобущызне, въ Скопыли, въ Рославицизне на Слободце, въ Стародубе на посаде, въ Трубецку въ замку, и монастырь Чолнскій надъ рекою Десною съ теплою церковью светого Сергія, въ Красномъ на посаде, въ Невлю въ замку, церковь Богоявленія на Белой; церкви Воскресенія Христова въ Воротышизне на Горнахъ, подъ Краснымъ надъ рекою Лостиною, въ Дорогобущызне, въ Громове, и межы кгрунтами урожоного Дубинскаго зъ теплою церковью, въ Стародубе на посаде и въ Мглыне; церкви Рожества Пречистое Богородицы, въ Лобнове, въ Божкове, на Влесте, на Волкове, въ Щучайской волости, въ Рославицизне, на селѣ Ладыжыне, въ Стародубе на посаде и въ Яковлевичахъ, въ Почаповицизне монастырь въ Себежу, на посаде и монастырь Клинскій, въ Невлю на Спартыру и на Язне монастырь, въ Бѣлой на Монидове; церковь Воведенія пречистое Богородицы въ Щученской волости. Церкви Благовѣщенія Пречистое Богородицы, въ Басине, въ Дорогобущицѣ, на Болдыне, Сирпейску, на Сижине, въ Рославлю на посаде, въ Невлю и въ Бѣлой на посаде, церкви Успенія пречистое Богородицы въ Ельной, въ Белику, въ Хролцове, на Молохве, на Красномъ, въ Волхове, въ Сводѣдской волости, въ Катыни, въ Мушковичахъ, въ Залесю; въ станѣ Ветлицкомъ, межъ даниною урожоного Красновскаго, въ Дорогобущицѣ, въ Свирловыхъ Лукахъ, въ Слободце, въ Прости, на Высокомъ, въ Неговли, въ Серпейцизѣ, на Мокромъ, въ селѣ Любуни, въ Жданове, въ Рославлю на посаде и въ Жолницу, въ Себежу на посаде, въ Невлю на Долысе, въ Белой пресвятое Богородицы Верховское; церкви святое Покровы на Усіи, въ Нежоде, въ станѣ Малаховскомъ, въ До-

рого бужу на посаде, въ Серпейщизнѣ, на селѣ Должынцахъ, въ Стародубщизнѣ, на Басехине, въ Трубецку на посаде, въ Себезщизне, въ Дединѣ, въ Красномъ на селѣ; въ Невлю за посадомъ, въ Вязовщизне; церковь положенія честныя ризы въ станѣ Руцкомъ; церкви светого Архангела Михаила, въ погосте надъ Вѣхрою, въ Дорогобущизне, въ Нежоме, у Стародуба на посаде и въ Трубецку, въ Белой, въ волости Ладыжинской и межы кгрунтами урожоного Левоновскаго церкви; светого Предотечи въ Смоленщизне, въ Стрѣлкахъ, въ Себежу въ замку, въ Нижнемъ церкви светого Афанасия въ Диховщизнѣ, въ Бедреевичахъ въ стане Богородицкомъ и Дубровенскомъ, въ Дорогобущизне, въ Босманове и въ Болдыне, въ Серпейщизне, въ Мошынску и Стародубщизне; церкви светого Миколы въ Моготовѣ, на Прудкахъ, Хотеевскихъ, на Усіи, въ Городищу Ивасковскомъ, въ Яковлевичахъ, въ Стягрымове, въ Зверевичахъ, на Шмапове, въ Ядревичахъ на Радчыне, въ Каспли, въ Коробине, въ Мушговичахъ, въ Берновичахъ, въ Чепелевѣ, на Пляяхъ въ станѣ Буйгородскомъ и Иванковскомъ, въ станѣ Ветлицкомъ надъ Востю, тамъ же Верховскій, въ Новоселю, въ Копоровщизне, въ Лосевѣ, въ Духовщизне, Поничовскій, Поленскій, Немчынскій, на Малохве, въ стане Максимовскомъ, на поречю Понизовскій, въ Сусловичахъ, въ Дорогобущизне, въ Бологурове, въ Коскове, въ Савине, въ Пушкине, въ Княжымъ селѣ, въ Василевѣ, въ Серпеску на посаде, на Студенце, въ Снопкове, въ Мошынску, въ Лазарове, городищу и межы да-ниною урожоного Кременевскаго, въ Рославлю на посаде и въ Незнанове, въ Стародубѣ на посаде, Мглыне и въ Дропове, въ Почапове, въ замку, въ Трубецку на посаде, въ Себежу на посаде и монастырь въ Яблонцу, въ Красномъ на посаде и на Дасце, въ Невлю на Плисе, въ Кротаяхъ Рабскихъ альбо Рикшискихъ и на Комши въ Белой въ Понизовю на селе, на Овдеевѣ Шоптовскій, на Пыпкове надъ рекою Ужею и въ Климятине; церкви светого мученика Георгія, на Волкове, въ Долгомостю, въ стане Еленскомъ, въ Малаховскомъ стане, въ Ветлицкомъ стане и на Лосевѣ, въ Серпейщизне, въ Печкахъ, на Демене, въ Рославщизне монастырь, въ Стародубщизне, въ Калиткахъ, въ Бобовичахъ, въ Почапове монастырь Шубаровскій, въ Невлю въ Пуповичахъ, въ Белой, въ волости Юрьевской надъ рекою Общею и въ волости Заскеренской; церкви светого Иліи пророка, въ Ельной Топоровскій, въ Шостокахъ, въ Липкахъ, Малаховскій, въ Дорогобущизне, на Ведроши, къ Слошнове и въ Василевѣ, въ Серпейщизнѣ, на Данилове и въ Лазенкахъ, въ Почапове Ходкевичовская церковь, въ Себежу и Бѣлой; церкви святое Пятницы—въ Залесове, въ Пневе въ Тяполове, въ Скочкове, Дентяловская, въ волости Шучайской, въ стане Дубровенскомъ, на Чобае, въ стане Руцкомъ въ Городне, въ Дорогобужу на посаде, въ Роказехъ, на Свержы, въ Серпейщизне, въ Жолне на Овчыной слободе, въ Демене, въ Заболоти, въ Рославлю въ месте, въ Стак-

родубе, въ Заболоти и въ Лыщицахъ, въ Почапове въ замку, въ Белой на селе; церкви светого мученика Бориса и Глеба—въ Дорогобужу на посаде, въ Стародубе въ замку и въ Ропску, въ Невлю въ стане Чесапскомъ надъ рекою Ловотею; церкви светого мученика Флора и Лавра—въ Мамонове, въ Стародубе Гайнинская, въ Почаповицнне на селе; церкви светого мученика Козмы и Демяна въ Наговичыне и на Вощу; церковь светого мученика архидіакона Стефана—въ Болваницахъ, светого Никития—въ стане Ивановскомъ, светого Климентия надъ Днепромъ въ стане Дубровенскомъ, светого Володимера въ стане Ветлицкомъ; ку тому церкви въ Смоленщызне, въ Любавичахъ, въ стане Малаховскомъ, на Холме и на Лосевѣ, въ стане Ветлицкомъ межы кгрунтами урожоного Павловского въ Дорогобущызне, на Усвяти надъ Ужею и на Озерыцы, въ Семлове и въ Колпите, въ Серпейщызне, въ Гнѣздилове, въ Стародубщызне на Поповой горѣ,—а огуломъ мовечы вси церкви въ замкахъ, местахъ, местечкахъ, волостяхъ и данинахъ нашихъ рознымъ особомъ такъ светскимъ яко и духовнымъ наданыхъ и маєтностяхъ земскихъ шляхецкихъ, которая и теперь знайдують и найдовати будуть во всемъ князтве Смоленскомъ, Сиверскомъ и во всѣхъ мѣстахъ, которые до архіепископіи Смоленское належать и належати будуть, и вси церкви въ замкахъ, местахъ, местечкахъ, волостяхъ и селахъ, которая до воеводства Смоленскаго теперь не належать, однакъ въ границахъ архіепископіи Смоленское замыкаютъ се, якимъ же коль векъ именемъ названые, жадное не выймуючи зъ добрами здавна до нихъ належачими и новонадаными, также и духовныхъ при церквахъ будучыхъ, въ моцъ, въ оборону и справоване теперешнему архіепископу Смоленскому и понимъ будучымъ симъ нашимъ привилеемъ вечными часы подтверждаемъ, вынавши тыя церковища, на которыхъ вже костелы католицкіе Рымскаго на боженства суть побудованые. А жадень такъ зъ свецкихъ, яко и духовныхъ не маєть се въ его урадъ духовный архіепископій втрутати, то есть, пойновъ не судити, ани радити, ани ихъ зъ владзы архіепископское выймуючи въ об ороне своей мети, до церквей пріймовати, альбо въ домахъ своихъ переховывати, безъ листовного позволенія архіепископскаго, церквей, монастырей, брацтвъ, школъ безъ благословенія не будовати, церквей ани добръ церковныхъ отъ нась господара и потомковъ нашихъ жадень не маєть упрочи вати подъ зарукою на нась господара трохъ тисечи рублей грошій Литовскихъ, а другое только на архіепископа Смоленскаго. А прихиляющи се до воли и фундушу пана отца и добродея нашего наѧнейшаго короля Польскаго и великого князя Литовскаго и хотечи, абы тымъ снадней единость светая съ костеломъ Рымскимъ въ князтве Смоленскомъ и Сиверскомъ и во всѣхъ замкахъ, местахъ, местечкахъ, данинахъ нашихъ и маєтностяхъ шляхецкихъ, которые до архіепископіи Смоленское належать и належати будуть, шырти

се и помножати могла, тымъ привилеемъ нашымъ за нась и за потомки наши словомъ королевскимъ прырекаемо и обещуемо, же жадному архієпископії Смоленское не дамо, только который бы быть набоженства Греческого и столицы апостольское Рымское послужнымъ. А если бы который у нась, або у потомка нашего на преречоную архієпископію Смоленскую, не будучи послушенъ церкви Римской одѣ нась альбо потомковъ нашихъ подступне привилей одержалъ, албо будучы въ единости светой одѣ нее одстушиль, таковыи одѣ всихъ добръ архієпископскихъ и одѣ владзы духовное надѣ подданными нашими, якобы нигды одѣ нась и потомковъ нашихъ привилию не мель, одпадати маеть: чого вельможный воевода Смоленскій, теперешній и по нимъ будучые постерегати мауть, и постерегны добра вси архієпископскіе зъ капитулою Смоленскою набоженства Греческого заехати мауть, а до нась альбо потомковъ нашихъ ознаймити, штобы есмо иного архієпископа въ единости съ костеломъ Рымскимъ будучого подали. Если бы тежъ капитула, або преложоний якое церкви преречоныхъ монастырей архієпископу Смоленскому въ единости будучому послушни быти не хотели: ино архієпископъ Смоленскій маеть такого духовного одѣ церкви отделити, и зъ старшенства скинути, а поки другого на его местце не знайдеть, вси добра до церкви, або монастыря належачая на себе заехати маеть, въ чомъ вельможный воевода Смоленскій, теперешній и по нимъ будучые, также старостове, державцы, и преложоные въ замкахъ Смоленскихъ, Сиверскихъ будучые, архієпископови Смоленскому для ласки наше гоеподарское помочными быти мауть. То тежъ тымъ привилеемъ нашымъ вечными часы установляемъ, жебы архієпископъ Смоленскій теперешній и по нимъ будучые никому иншому не подлегаль, только самой столицы Римской, альбо митрополиту одѣ столицы апостольское поданому а ни ииншій митрополитъ жадного права до архієпископа Смоленского теперешнето и по нимъ будучыхъ не маеть мети, ани юриздыкции своеи надѣ нимъ ростегати, также ииншіе архієпископове и епископы презъ себе, або посланцовъ своихъ, такъ свѣтскихъ, яко и духовныхъ въ радѣ духовный архієпископу Смоленскому втручатися, овечокъ ему повѣроныхъ одѣ послушенства одводити и до себе приходящихъ прыймовати, подѣ зарукою вышъ менованою на нась господара и архієпископа Смоленского, не мауть. А забегаючи тому, штобы въ местахъ и замкахъ нашихъ пограничныхъ бунтовъ якихъ не было, которые се звыкли ставати презъ бегуновъ духовныхъ, и жебы се такимъ дорога до Москвы для размовъ зъ непріятелемъ нашымъ, также оказыя до зрады панства нашего, чого мы во многихъ дознали, не отворила, хочемъ того по вельможномъ воеводѣ Смоленскомъ и всихъ старостахъ, державцахъ, войтахъ и бурмистрахъ замковъ и мѣсть Сиверскихъ, штобы та-ковыхъ за границу архієпископії Смоленское не пущали. Которую то грани-

цу, яко здавца была изъ книгъ комисарскихъ маеть, такъ хочемъ мети и симъ листомъ нашымъ на вечность установляемъ. Почавши одь Лютинское волости мимо Дедино въ село Ормю до Свия, до села Осыпа у волость Пищенскую и Неведерскую до Кубека; въ Озерыскую волость, одь поля у волость Усвятскую мимо замокъ Усвять до Курковичъ, до реки Двины, а Двиною въ верхъ до устя Каспли реки, Касплею въ верхъ до Миколы Понизовскаго, одь Миколы границею Смоленскою мимо волость Микулискую до Дубровенского замку въ Днепръ, а Днепромъ внизъ левымъ бокомъ ку Переяславлю; черезъ которую границу жадень зъ преречоныхъ духовныхъ, подъ виною вышъ менованою не мауть переходити, которой вине и купцы наши господарские и иные люди свецкіе, которые бы се важили за границу до архиепископіи Смоленское для купецства альбо иныхъ потребъ заехавши, духовныхъ и свецкихъ овечокъ его турбовать, одь послушенства единости светое одводити, подлегати мауть. На што, для лепшое твердости, дали есмо ему сесь нашъ привилей, за подпісомъ руки нашое и печатью великого князтва Литовскаго. Писанъ въ Кракове, девятого дня месеца февраля року одь Нароженя Сына Божого, тисеча шестьсотъ тридцать третьего, панования кролевствъ нашихъ Польского и Шведского року первого. У того листу привилею его королевское милости, пана нашего милостивого печать великая маестатовая завешона есть, и подпись руки его королевское милости тыми словы: Vladislaus Rex, а подпись руки его милости пана Криштофа Корвина Кгосевскаго писара великого князтва Литовскаго тыми словы: Крыштофъ Корвинъ Кгосевскій писарь. Который же тотъ листъ привилей за потребованемъ особы вышай менованое до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XXIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633—1634 ГОДЫ. Листъ 337.

1634.

Извлечение изъ межевыхъ реестровъ, составленныхъ межевыми Комиссарами Севастияномъ Дыбовскимъ и Лавриномъ Войною, заключающее въ себѣ исчисление участковъ незаселенной земли, взятыхъ въ замѣнъ отъ монастырскихъ крестьянъ монастыря св. мучениковъ Бориса и Глѣба.

Року 1634 месяца Октября 12 дnia.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водле порадку статувого о светомъ Михаеле святе рымскомъ прышалыхъ и судовне отправованихъ, передъ нами Яномъ Мицутою судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ, Остафиемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановивши очевисто у суду въ Бозе велебный его милость отецъ Леонъ Крезуза Ревускій, архиепископъ Смоленскій, Черниговскій и всея Сивери, подаль и покладаль выписъ зъ реестру померы волокъ Городенскихъ пана Себестыяна Дыбовскаго и пана Лаврина Войны ку актыкованю, просечы, абы быль до книгъ земскихъ городенскихъ уписанъ; которого мы врадъ огледавши, за потребованемъ и жаданемъ особы вышай менованое, до книгъ уписать велели; который уписуючи, слово въ слово такъ се въ собе маеть: Выписъ зъ реестру померы волокъ городенскихъ зъ росказаня господара короля его милости, Себестыяна Дыбовскій справца дворовъ городенскихъ, державца

(*) Этотъ документъ помѣщается, въ настоящемъ собраніи только какъ обозначающій собственность православнаго монастыря и церкви Бориса и Глѣба, такъ какъ, по обще принятой комиссіею системѣ, собраны всѣ документы въ коихъ помѣщаются свѣденія относящіяся сколько нибудь къ Православнымъ церквамъ и монастырямъ находившимся въ бывшемъ великому княжествѣ Литовскомъ. А какъ всѣ духовныя имѣнія поступили чинѣ казенное вѣдомство, то документъ этотъ можетъ въ настоящее время служить обозначеніемъ казенної собственности.

Озерскій и Новодворскій, а Лавринъ Война дворанинъ его королевское милости, державца Квасовскій и Красницкій, на тотъ часъ справцы померы волокъ Городенскихъ, сознаваемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ помераочы, простуюочы и выполняюочы волоки подданныхъ господарскихъ места и волости дворовъ его королевское милости Городенскихъ, занелся и замерило кгрунтовъ подданныхъ монастыра Городенского церкви светого Глеба и Бориса у волоки подданныхъ господарскихъ волости Городенское и Перштунское, на местцахъ нижей помененыхъ, то есть: На першомъ mestцу нивы, которую держаль подданный монастырскій Борисъ Павловичъ, подле дороги великое, которая идетъ зъ Городна до Скидля, а подле межы старое мещанина Городенского Давыда Нониковича въ одмене пану Михаилу Мелешку даное, концомъ отъ межы старое подданныхъ пана Михаила Мелешка ажъ до межы мещанъ Городенскихъ Романовичовъ, у волоки села Городницы въ резы поля остатнаго, морковъ двадцать пять кгрунту середнаго. На другомъ mestцу въ тыежъ волоки села Городницы, въ резы поля остатнаго, концомъ одъ дороги Скидельское ажъ до межы старое мещанина Городенского, Станислава Цвиклы, зъ двухъ сторонъ межи землями пана Михаила Мелешка. Въ тыежъ волоки взятые нивы тогожъ Бориса морковъ четыри кгрунту середнаго. На третемъ mestцу обаполь дороги Скидельское подле межы старое мещанина Городенского Давыда Нониковича зъ одное стороны, а подле нивы которую держаль мещанинъ Городенскій Козеродъ, концомъ одъ межы старое мещанина городенского Матея Цыгана ажъ до межы Станислава Цвиклы, въ тыижъ волоки села Городни въ резы поля остатнаго взятые морковъ пять, прутовъ шесть кгрунту середнаго. На четвертомъ mestцу нивы тогожъ Борыса Павловича въ тыежъ волоки села Городни, въ резы поля остатнаго, концомъ отъ дороги великое, которая идетъ зъ Городна до Скидля ажъ до земли пана Михаила Мелешка, а бокомъ подле земли Сехна Романовича мещанина Городенского, другимъ бокомъ подле земли пана Мелешковы; съ тыхъ волокъ взятые морковъ четыри, прутовъ тринацдцать кгрунту подлого. На пятомъ mestцу нивы тогожъ Борыса у волоки обрубу села Ходоровичъ въ резы поля первого за стеною бочною волокъ села Городни, подле земли Сехна Романовича зъ двухъ сторонъ межы землями Бибaryковъ Дуботовковъ, концомъ подле межы старое пана Михаила Мелешка; у волоки тогожъ обрубу взятые морковъ семь прутовъ дванадцать, кгрунту середнаго. На шостомъ mestцу у волоки села Городни нивы, которую держали подданные монастырские Борисъ а Кохонъ, зъ двухъ сторонъ межы землями пана Михаила Мелешка, въ тыежъ волоки взятые концомъ отъ межы старое Бабарычъ, у волоки тыежъ взятые морковъ три, прутовъ петнадцать кгрунту середнего. На семомъ mestцу, въ застенку тыхъ волокъ села Городни у волоки об-

рубу села Понемоня зъ двухъ сторонъ межы землями мещанина Городенского Давыда Нониковича у волоки тогожъ обрубу взятые, концомъ одъ дороги, которая идетъ зъ Городна до дворца пана Непрецкаго, другимъ концомъ займычуючи селиды и погной того Бориса и Кохна ажъ въ реку Немонь, моркговъ десять, прутовъ двадцать семь кгрунту середнега. На осмомъ mestцу концомъ одъ дороги, которая идетъ зъ Городна до дворца пана Непрецкого, другимъ концомъ до межы старое, которую держаль подданый господарскій Майко Колбасинецъ, бокомъ подле межы старое Воробя Лавника, другимъ бокомъ подле межы Сехна Романовича у волоки села Городницы въ резы поля остатнега, моркговъ семнадцать, прутовъ десять кгрунту середнега. На девятомъ mestцу въ тыежъ волоки села Городницы, въ резы поля остатнега зъ двухъ сторонъ межы землями, которую держали мещане Городенские Романовичы, концомъ одъ межы старое Давида Нониковича, другимъ концомъ до межы старое Колбасинцовъ; въ тыежъ волоки взятое моркговъ три кгрунту середнега. На десятомъ mestцу концомъ одъ дороги, которая идетъ зъ Городна до дворца пана Непрецкого ажъ до межы старое пашни дворное, бокомъ подле межы старое Сатысцово, мещанки Городенское, другимъ бокомъ подле дорожки, которая идетъ зъ дороги великое Скиделское на подоль до Немна у волоки села Городницы въ резы поля остатнега моркговъ семь, пруть одинъ кгрунту середнега. На одинадцатомъ mestцу земли монастырское занелося у-въ обрубъ села Городницы въ резы поля первого подле земли, которую держаль мещанинъ Городенскій Шайматула, а съ трохъ сторонъ межы землями, которые держаль Иванъ Пышковичъ съ потужниками своими, моркгъ одинъ прутовъ двадцать кгрунту середнега. На двадцатомъ mestцу въ тотъ же обрубъ въ резы поля первого, зъ двухъ сторонъ межы землю тогожъ Ивана Пышковича, а зъ двухъ сторонъ межы землю жыда Огрина а Машка Кгудичовъ, моркговъ пять пруть одинъ. На тринадцатомъ mestцу въ тотъ же обрубъ въ резы поля первого, подле земли мещанина Городенского Шайматулы съ трехъ сторонъ, а подле земли Ивашка Дробышевича зъ четвертое стороны, моркгъ одинъ прутовъ пять кгрунту середнега. На четвертомнадцать mestцу въ тотъ же обрубъ села Городницы, въ резы поля первого, а подле земли жыда Мошеля зъ одное стороны а подле земли мещанина городенского Шайматулы зъ другое стороны, моркгъ одинъ прутовъ пять и поль кгрунту середнега. На пятомнадцать mestцу занелося въ моркги огородницкие поля первого подле земли Костюпка рыбака зъ двухъ сторонъ, а подле земли Ериака садовника, прутовъ двадцать кгрунту подлого. На шестомнадцать mestцу въ тыежъ моркги огородницкие, въ резы поля первого, подле земли Ивашка Дробышевича зъ двухъ сторонъ, а подле стены головное волокъ села Городницы и пашни дворное моркговъ

тры прутовъ пятнадцать кгрунту середнего. На семомнадцать mestцу у волоки села Озерыцкого въ резы поля первого нивы людей монастырскихъ, Васка и Янушка Романовичовъ поля ихъ Быковскаго моркговъ четыри кгрунту середнего. На осмомнадцать mestцу въ тыхъ же людей монастырскихъ, у волоки короля его милости села Менчынскаго, почавши концомъ одь межы нивы подданыхъ короля его милости Озерыцкихъ, Мартина Стецковича, Андрея Станиславовича и ихъ потужниковъ, у волоки тогожъ обрубу занятыхъ бокомъ зъ одное стороны подле стены бочное волокъ села Озерыцъ, другимъ бокомъ подле межы старое подданого короля его милости, Михаила Манохвеевича, около нивы подданого короля его милости Янушка Мотишичъ, у волоки тогожъ села занятыхъ, концомъ до дорожки Салатское нивы подданыхъ монастырскихъ Исаи; Яцка Хавровичовъ, а Мацуты Данцовича и ихъ потужниковъ, моркговъ двадцать четыри прутовъ десять кгрунту середнего поля и дубровы. На девятомнадцать mestцу у вобрубехъ подданыхъ господарскихъ волости Перстуньское Лойковскихъ, почавши концомъ першимъ одь земли пана Ивана Воловича, которая у волоки тогожъ обрубу вошла межы волокъ подданыхъ господарскихъ Дешука Лойковичъ а Пролейковичъ, которые зъ первое номеры держали, займуючи садибы и погной тыхъ людей монастырскихъ Василя и потужниковъ его Басарабовичъ, въ резы тогожъ обрубу поля первого ажъ другимъ концомъ пришло въ земли его милости пана Остафия Воловича, которыми у волоки тогожъ обрубу забраны, волокъ две моркговъ девять прутовъ двадцать семь кгрунту доброго. На двадцатомъ mestцу, почавши черезъежду одь земли пана Ивана Воловича, которая въ номеру тогожъ обрубу есть взята, зъ одное стороны одь волокъ подданыхъ господарскихъ Пролейковичовъ, которые зъ первое номеры держали а зъ другое стороны отъ волокъ подданыхъ господарскихъ Дятловичовъ, которые передъ тымъ держали, концомъ въ земли пана Остафия Воловича, у волоки тогожъ обрубу взятые, волока одна, моркговъ четыри, прутовъ петнадцать кгрунту преднего. На двадцать первомъ mestцу въ моркги огородницкие поля первого подле земли подданого господарского Костюка Рыбака зъ одное стороны а подле земли подданого короля его милости Половка Рыбака, зъ другое стороны, концомъ до реки Немна моркговъ два прутовъ двадцать шесть кгрунту середнего. На двадцать второмъ mestцу зостало кустовъ надъ рекою Немномъ зъ одное стороны, а зъ трехъ сторонъ межы землями, которую держали подданые господарские Дробышъ а Костюкъ Рыбаки врочища Дякова, недалеко стены тыльное обрубу Городницы, поля первого моркговъ пять прутовъ двадцать семь и поль кгрунту подлого. На тыхъ всихъ верху помененыхъ mestцахъ занелосе и вымерыло уволокъ подданыхъ господарскихъ, кгрунту людей монастырскихъ волокъ осмъ моркговъ два, за

которые земли монастырские есть имъ дана отмена кгрунту его королевское милости на местцахъ нижеи помененыхъ, то есть: На первомъ mestцу за стеною тыльною волокъ села Озерыцы, бокомъ подле кгрунту пана Петра Мицуты, хоружого Городенского, а зъ трехъ сторонъ межы земли людей монастырскихъ дворца Чешевлянского Васка а Романа Байгузовичовъ и ихъ потужниковъ, поля проробленого и дубровы, которое держали подданые короля его милости Озерыцкие Андрей а Титъ Сергеевичы, а Михаило Мелахвеевичъ, моркговъ двадцать одинъ прутовъ осмъ кгрунту середнего. Тамъ же на другомъ mestцу за стеною бочною волокъ села Озерыцы, концомъ одъ дорожки, которая идетъ отъ перевозу пани Грыньковое вдолжъ зъ двухъ сторонъ межы землями людей монастырскихъ Романа Байгузовича, а Сайки Хабровича и ихъ потужниковъ, концомъ ку стene бочной обрубу Менчынского поля и дубровы, которую держаль подданный короля его милости Янухно Манковичъ, моркговъ пять кгрунту середнего. На третемъ mestцу подле стены бочное и тыльное волокъ села Олысковичъ земль господарскихъ, которые держала мещанка Городенская Дубровина а Миско стрыхарь, поля оремого и зарослей пры кгрунте людей монастырскихъ моркговъ десять прутовъ двадцать семь кгрунту середнего. На четвертомъ mestцу землю подданныхъ господарскихъ Лойковскихъ, Яна а Мартина Коскевичовъ, которая лежыть межы вроцьцами нижеи назначоными, то есть почавши однымъ концомъ отъ межы земль его милости пана Остафия Воловича и поповъ Бальскихъ и плебана Городенского обмежу земль, займуючи садибы и погной тыхъ подданныхъ господарскихъ верху мененыхъ Монкевичовъ зъ одного боку по дорогу, которая идетъ зъ Городна до mestечка Сопоткинь, а зъ другого боку по дорогу, которая идетъ отъ села Лойковъ до Перстуня и черезъ тую дорогу праве обмежу земль пана Михаила Воловича, ажъ другимъ концомъ клиномъ пришло ку дорожде, которая идетъ зъ Бали до Ожи, волока одна моркговъ двадцать прутовъ петнадцать кгрунту преднего. На пятомъ mestцу за стеною бочною, праве пры той стene зъ одное стороны, а отъ земль его милости пана Остафия Воловича, зъ другое стороны концомъ межы земль поповъ Бальскихъ и плебана Городенского, займуючи садибы и погной подданныхъ господарскихъ Шимана Романовича, Янутя Колесника а Стануля Корчмита, моркговъ двадцать а прутовъ двадцать одинъ и полъ прута кгрунту преднего. На шостомъ mestцу, почавши зъ конца одъ стены бочное волокъ села Лойковичъ, одъ кгрунтовъ пана Грыгория Воловича старосты Слонинского, и земль Андрея Свирского и пани Павловое Воловичовое, вдолжъ подле стены головное волокъ села Лойковичъ зъ одное стороны, а подле межъ и концовъ границы старое пановъ Воловичовъ зъ другое стороны, концомъ ку землямъ и межы поповъ Бальскихъ въ отмене имъ даныхъ и со-

хюю отогнаныхъ моркговъ двадцать осмь кгрунту середнега. На семомъ ме-
стцу, почавши концомъ одnymъ одъ стены тылное обрубу Городницы и па-
шни дворное, другимъ концомъ до реки Немна, бокомъ подле выгону, кото-
рый есть прыданъ селу Городницы до реки Немна, другимъ бокомъ подле
моркговъ огородницкихъ одступлено тымижъ моркгами огородничими резъ де-
веть, въ каждой по моркговъ дву, чынить моркговъ осмнадцать кгрунту подлого,
землями детей небоющка Станислава Тросковскаго. На осмомъ местцу полле стены
бочное волокъ села Дегтеревичъ зъ одне стороны, а подле кгрунтовъ пановъ Ме-
ленковъ ихъ стародавныхъ и въ отмене имъ даныхъ, зъ другое стороны концомъ
одъ стены тылное обрубу Дегтяревичъ, другимъ до стены тогожъ обрубу голов-
ное одступлено резъ три, въ каждомъ по моркговъ одинадцати, чынить во-
лока одна моркговъ три. На девятомъ местцу сеножати подданого его ми-
лости пана Миколая Талвоша Паца Ходоровича, за которую тому поддано-
му дана одмена подъ домомъ боярина его милости пана Талвошового Вален-
та, концомъ одъ поля пана Михаила Мелешка подле сеножати Хведка бур-
мистра Городенскаго зъ одне стороны, а подле сеножати Зенка Козеродо-
вича зъ другое стороны, концомъ до сеножати и границы теперь ново вчы-
неное тогожъ Паца Ходоровича заведено тымъ людемъ монастырскимъ морк-
говъ два сеножати середнее. На десятомъ местцу земли подданныхъ коро-
ля его милости Глебовичовъ Дегтяровъ, концомъ зъ одне стороны подле
земли подданого пана Талвошового Павла Рублевича, а другимъ концомъ зъ
другое стороны подле земли подданого пановъ Мелешковъ, моркговъ пять,
прутовъ четырнадцать кгрунту середнега. На одинадцатомъ местцу земли
тыхъ же подданныхъ короля его милости Глебовичовъ Дегтяровъ за стары-
ми межами, межи землями подданныхъ пана Талвошовыхъ Яковца Зарыцеви-
ча Счернишка, моркговъ три прутовъ осмнадцать кгрунту середнега. На
двенадцатомъ местцу земли Хведка Яцковича бурмистра Городенскаго воспол-
локъ зъ землею Яна Хойновскаго мещанина Городенскаго зе двема лугами
и займуючи поля черезъ дорогу Степана Богушевича подданого кролевскаго
ажъ до земли пана Михаила Мелешка, бокомъ одnymъ подле стены бочное
села Перехристовичъ, а другимъ бокомъ подле земли пана Федора Кунцо-
вича, которую маеть отъ Матка Гугнивого, концомъ одnymъ до земли под-
данныхъ королевскихъ Глебовичовъ и Дегтяровъ, другимъ концомъ до земли
подданого королевскаго Степана Богушевича и до дороги Змеевское морк-
говъ осмъ прутовъ двадцать семь кгрунту середнега. На тринадцатомъ ме-
стцу земли его милости князя Адама Пилиховскаго плебана Городенскаго Ка-
пличного, которую для прылегости земль людемъ монастырскимъ въ одме-
не поступилъ межи землями мещанъ Городенскихъ верху мененыхъ Хвед-
ка Яцковича и Яна Хойновскаго моркговъ три прутовъ двадцать два кгрун-

ту середнего. На четвертомнадцать местцу земли пана Андрея Непрецкого, местскимъ бокомъ подле земли Хведца Яцковича бурмистра Городенскаго, другимъ бокомъ подле подданого пана Мелешкового Козана Нарбутовича, концомъ одnymъ до земль пана Мелешковыхъ, другимъ концомъ до земль его милости князя.

(Въ книгѣ, какъ видно изъ номерациі, не достаетъ одного листа, на которомъ былъ записанъ конецъ этого акта).

ХХIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1649—1651 ГОДЫ. Листъ 38—39.

1649.

ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ ЗАВЕДЕННОМУ СВЯЩЕННИКОМЪ ВЪ ИМ. ЛИСКЪ, САМУИЛОМЪ ОГУРЦЕВИЧЕМЪ, СЪ АРЕНДНЫМЪ ВЛАДѢЛЬЦЕМЪ ТОГО ИМѢНІЯ А. ВЕЛЬЖИНСКИМЪ О НЕВЗНОСЪ ПРИЧИТАЮЩЕЙСЯ ЛИСКОЙ ЦЕРКВІ ДЕСЯТИНЫ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеца шестсотъ сорокъ девятаго месеца Іюня шестнадцатаго дnia.

На рокахъ, iako wyszey... Кгды спорадку реестрового ку суженю прыпала справа велебнаго отца Самуеля Огурцевича протоопоны подляскаго священника Лискаго, зъ его милостю паномъ Адамомъ Якубовичомъ Вельжинскимъ и малжонкою его милости пани Луцьею Начеславскою, яко заставниками имени

(*) Документъ этотъ свидѣтельствуетъ о записи, сдѣланной въ пользу православной церкви въ мястечкѣ Лискѣ Гродненскаго уѣзда. Изъ этого имѣнія должно было уплачивать, по распоряженію фундатора, по 100 злотыхъ ежегодно на содержаніе церкви, — сверхъ того предоставленъ быль тойже церкви доходъ съ трехъ ярмарокъ, проиходившихъ въ продолженіи года. Но содержатель этого имѣнія Вельжинскій въ продолженіи четырехъ лѣтъ ничего этого неуплачивалъ, доходъ съ ярмарокъ забиралъ себѣ и даже завладѣлъ насилиемъ ключами отъ церкви. Самуилъ Огурцевичъ, священникъ этой церкви, позваъ его въ земскій судъ. Видя явную обиду, причиненную церкви, а вмѣстѣ съ тѣмъ дерзость и управство Вельжинскаго, который будучи позванъ въ судъ и недождавшись рѣшенія его, оттуда самовольно вышелъ и занесъ апелляцію въ трибуналъ въ дѣлѣ, по которому еще не послѣдовало опредѣленіе,—земскій судъ, по видимому, сдѣлалъ заключеніе, благопріятствовавшее церкви; но это опредѣленіе его, вѣроятно, по злонамѣренію Р. Католической партіи, вырвано изъ актовой книги и уничтожено. Такихъ примѣровъ уничтоженія документовъ свидѣтельствующихъ о преобладаніи Русскаго элемента и православія въ здѣшнемъ краѣ, было очень много.

Липска, въ повете Городенскомъ лежачаго, зъ докладомъ его милости пана Адама Литавора Хребтовича и пани малжонки его милости, зъ вечности того имения Липска, за позвомъ о невыдане десетины, зъ пашни дворное имена Липска на церковь тамошнюю и о забране ямборчного черезъ летъ четыры. Ино за прыволанемъ черезъ енерала рокового сторонъ до права поводовыхъ, самъ зъ умоцованымъ своимъ паномъ Гелияшомъ Новицкимъ, а панъ Вилжински самъ зъ умоцованымъ своимъ паномъ Яномъ Клепадкимъ, постановили и устно мовене злетили. Затымъ умоцованый жалобливого, поданя и положения позву по особъ выпить мянованыхъ на маентности Липску, въ повете Городенскомъ поданого, черезъ енерала повету Городенского Яна Добржылевскаго, очевистымъ его сознанемъ, слушне правне и року за нимъ прышалого доведши и трое волане пильности подписаны оказавши, жалобу зъ него чыталь, а панъ Вилжински, недопущаочы чытания позву; же не Велжинскимъ, яко се зове и пише, але Вилжинскимъ въ поданомъ позве написано, зражалъ, а же сторона позвомъ своимъ поданнымъ довела, же его Вилжинскимъ написано, абы тая зволока недопущона домавяла, любо одъ того панъ Велжински апелювати хотель, чого же право не позволяетъ и мы оное недопустили, позовъ чытацъ казали. Съ котораго жаловалъ о то, ижъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ сорокъ пятомъ верность ваша пане Велжински и пани Велжинская дали есте на заставу маентности помененого Липска вашности пане Хребтовичу, которую маентность верность ваша пане Велжински держечы одъ помененого часу, а водлугъ фундушу на церковь Липскую одъ зоплого памети ей милости пани Ивановое Кердеевое Мылское Макгдалены Скуминовны фундованого, такъ тежъ за потверженемъ тогожъ фундушу одъ зоплого его милости пана Адама Ивановича Литавора Хребтовича, дворанина его королевское милости, и за потверженемъ вельможного его милости пана Юрья Летавора Хребтовича, на онъ часть каптеляна нашего Смоленского, а теперешнаго вельможного его милости пана воеводы нашего Новогородского, десетины до жалобливого отца протопопы Подляскаго за рокъ тисеча шесть сотъ сорокъ пяты, за рокъ тисеча шесть сотъ сорокъ шосты и за рокъ тисеча шесть сотъ сорокъ семий и осмы, верность ваша платить и зупелна отдавать пане Велжински не хочешь и неплатишъ, за которую десетину державцу тое маентности Липска ихъ милость панове Хребтовичеве готовыми гроши, на каждый рокъ по золотыхъ сто польскихъ, плацывали, а верность ваша пане Велжински и пани Велжинска за летъ четыри съ тое маентности Липска тое десятины не отдаешь и неплатишъ, такъ тежъ ямборчного въ день светое Тройцы, въ день светого Петра и Павла апостоловъ и въ день Нароженя наисветшое Панны, водлугъ старого календара отправуючыхъ, до помененого отца протопопы водле того фунду-

шу отдавати наказать а до себе выбераль и выбираешъ, што чынить на кождый рокъ за летъ четыры по золотыхъ дванадцати , золотыхъ сорокъ осмъ, верность ваша забралесь, въ чомъ онъ маочы великую пкоду симъ позвомъ запозывать; а его милость панъ Велжински не хотечисе на позовъ усправедливить на показане позву по евиктора своего его милости пана Адама Хребтовича до дня завтрешиего потребовалъ, ижъ не могъ такъ прутко на сие роки тутъ припозвать, вынесъ позвы до суду головного трывбунального въ прышлый рокъ, также и по отца протопопу, а кгды позвы показать свежо написанные до суду головного въ рокъ прышлый, аже сторона въ позве своеемъ зъ вечности его милости пана Хребтовича и малюонку его милости припозваль , дальншое зволоки недопушчаочы процедовать наказали. Отъ которого наказу процедованя , панъ Велжински апелоюочы прочь одышоль , дальншое контроверсии и декрету неслухаочы, затымъ умоцованый жалобливого отца свещенника Липского , на доводъ самое речы въ томъ позве описаной , поведиль , ижъ панъ Велжински и пани малюонка его милости , отъ его милости пана Адама Литавора Хребтовича вже тому пятый рокъ яко заставою держечы тую маистность Липскую, десетины здавна на тую церковь Липскую фундованое по сту золотыхъ польскихъ, за четыры годы сполные неоддае, пры собе задержавае, на свой пожытокъ оборочаеть и на теперешний пятый рокъ, и въ томъ великую крывиду свещеникъ поносить , а до того водлугъ тогожъ фундушу, ярморочного по три разы въ каждый рокъ , которые ярмарки въ томъ местечку звыкли отправовать, тое торговое самъ челяди своей до двора выберать росказуетъ, а то фундовано есть на церковь , для дяковъ спеваня церковного на фалу Божью, и великую безправе крывиду жалобливый свещеникъ поносить терпить отъ пана Велжинского , а наветь и ключе отъ церкви поотбераль , о што особливая протестаця есть, и теперъ позовъ зражаочы и выслушавши того позву, упоромъ отъ суду отходитъ, за чымъ водлугъ права артыкулу третьего зъ розделу четвертого, тотъ же умоцованый жедаль, абы въ самой речы панъ Велжински отповедаль, а въ дальншомъ поступку правномъ покладаль протестацю выписомъ съ книгъ гродскихъ Городенскихъ датою року тисеча шесть сотъ сорокъ шостого месеца ноября семнадцатого дня , о невыдане тое десетины и то поведиль , ижъ водлугъ фундушу завжды зъ двора, такъ за держеня самыхъ ихъ милостей пановъ Хребтовичовъ, яко и за антепесоровъ его пана Велжинского, безъ жадного затруднения, по сту золотыхъ готовыми гроши давано, и того ярморочного не боронено. На доводъ самое речы покладаль и фундушъ еще отъ славное памети небоиццы ей милости пани Макгдалены Скуминовны Ивановое Кердеевое Мылское подъ датою року тисеча пять сотъ осмидесятого , съ которого фундушъ доводиль,

иже первей збожемъ зъ двора давано, а потомъ готовыми грошми давати сто золотыхъ поступлено, и выпись съ книгъ головныхъ трибунальныхъ актыкованя того фундушу пани Мылское до того року тисеча шестсотъ сорокъ четвертого месеца августа тринаццатого дня, у Вильни актыкованы; другій выпись съ тыхъ же книгъ головныхъ трибунальныхъ, актиковане листу сласное памети его милости пана Адама Ивановича Хребтовича, держачаго на ончасъ тое маєтности Липска, и подавцы до тое церкви свещениковъ грошми сто золотыхъ поступиль, утверждаючи во всехъ пунктахъ тотъ фундушъ бабки своее подъ датою року тисеча шестсотъ сорокъ четвертого месеца августа тринаццатого дня актыкованы, и третій выпись актыкованя листу подъ датою року тисеча шесть сотъ тридцать девятого, потверженя того фундушу его милости пана Юрия Литавора Хребтовича на ончасъ каштеляна Смоленскою датою тогожъ року вынь писаного месеца Августа тринаццатого дня; а въ остатку листъ писаный до отца свещеника, съ подписомъ руки его милости пана Адама Литавора Хребтовича, покладаль подъ датою року тисеча шестсотъ сорокъ осмого месеца генваря двадцать девятого дня, и тымъ тотъ же умоцованый доводиль, же его милость панъ Велжинскій повиненъ водлугъ листу своего заставного реверсалу тою десетину за летъ четыри, которое неоддавалъ, а теперь за позвомъ и того реверсалу своего не хочетъ показати и за летъ четыри по сту золотыхъ не выдавалъ, зачымъ показае, жебы такъ ясные доводы всказаня тыхъ четырохъ сотъ золотыхъ на той суме заставной, которую его милость панъ Велжинскій маєть на маєтности Липской, и о прыарештоване тое суммы, а до того по ярморочные торги, которые се до трехъ разовъ въ каждый рокъ звыкли отправовати, а немогучы на тотъ часъ ведати, яко много тое учынить мело, и о шкоды свое, выдатки правные, которыхъ себе свещеникъ на тотъ часъ четырдесять копѣй грошей литовскихъ шацуєть, въ тыхъ обудвухъ пунктахъ словы и вольного мовеня правного свещениковъ умоцованый домавяль. А такъ мыврадъ въ той справе велебного отца Самуеля Огурцевича протопопы Подляскаго, свещеника Липского, зъ вечности маєтности Липска, зъ его милостю паномъ Адамомъ Литаворомъ Хребтовичомъ, зъ докладомъ малжонки его милости пани Галены Долматовны Исайковское, а зъ держачымъ на сей часъ заставою тое маєтности Липска въ повете Городенскомъ лежачаго и зъ его милостю паномъ Адамомъ Якубовичомъ Велжинскимъ и малжонку его милости пани Луцию Начеславскую, за позвомъ зъ его милостю паномъ Велжинскимъ о недаване десетины надежачое зъ маєтности Липска до церкви Липское, по сту золотыхъ польскихъ постановленого, пры пущченю тое маєтности заставою зъ его милостю паномъ Адамомъ Хребтовичомъ отъ року тисеча шесть сотъ сорокъ пятоаго ажъ до року теперешнаго; также о забране и доходовъ зъ трохъ ярмарковъ,

въ каждый рокъ по золотыхъ дванадцати польскихъ, любо пань Велжынски зры-
ваочыс съ термину, якобы въ позве поданомъ Вилжынскимъ а не Велжын-
скимъ написано збяль, а же сторона позвомъ своимъ пораднымъ довела Вел-
жынскимъ по наказаню процедовать, пань Велжынскій упорне быль одышоль, а
потомъ вернувшисе показовалъ позвы свежо написаные, якобы поданые еви-
торови его милости пану Адаму Хребтовичови до суду головного tryбуналь-
ного въ прышлый рокъ и по него отда протопопу въ той справе вынесеные,
одосланы до суду головного потребуючи, за наказомъ далей въ право поступо-
вать, его милость пань Велжынскій отъ того наказу апеловать, чого сторона
правомъ артыкуломъ вышъ мянованымъ и констытуцыю боронила, яко отъ
справы несужоное, которое апеляцны и мы недопустили, а по самой справе,
што пань Велжынскій за головную речь беручы, отъ суду одышоль, не слу-
хаочы дальншого продукту, а въ далшомъ поступку отецъ протопопа, по вы-
чытаню...

(Конца недостаетъ).

XXIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1658—1659 ГОДЫ. Листъ 119—120.

1659.

Определение Гродненского земского суда, по дѣлу о побояхъ, причиненныхъ помѣщикомъ Лукою Сиргутевскимъ священнiku Козловицкой церкви Филиппу Косинскому (*).

Лета отъ иарожения Сына Божого тисеча шесть суть пятдесятъ девятого; месеца октобра семого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ на завтре по светомъ Михале святе рымскомъ пришалыхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами Вавренцомъ Стефаномъ Рукевичомъ, дворяниномъ его королевское милости, на местцу его милости пана Адама Буховецкаго суди, одь ихъ милости пановъ обывателовъ повету Городенскаго и водлугъ права посполитого згодне обранымъ судею, Константымъ Александровичомъ подсудкомъ, и Станиславомъ Сопоткомъ писаромъ, врадниками господарскими судовыми земскими, повету Городенскаго, кгды съ порадку реестрового ку разсудку нашему припала справа въ Бозе велибного отца Филипа Косинского пресбитера церкви Козловицкое зъ земениномъ господарскимъ повету Городенскаго паномъ Лукашомъ Габриеловичомъ Сиргутевскимъ, за позвомъ о бой ему отцу Косинскому стальной, о одповедь и похвалку на здорове и маентность огнемъ паленемъ учиненую, за тымъ и о вины правные, до которое справы, за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до права, поводовый отецъ Филиппъ Косинский пресбитеръ церкви Козловицкое самъ особою своею постановивши, моцъ ку мовеню речы умоцованому

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ, во первыхъ, о существованіи православной церкви въ Козловицахъ, а во вторыхъ, о томъ самоуправствѣ и насилияхъ, какія позволяла себѣ Польская шляхта, несмотря на строгость существовавшихъ на этотъ предметъ узаконеній.

своему пану Яну Скирмонту устне злетиль, а позванный панъ Лукашъ Сиргутевскій за покилькакротнымъ приволанемъ, яко самъ до права нестановиль, такъ и некоторое ведомости намъ врадови и стороне поводовое поданя и положеня по немъ паномъ Сиргутевскимъ позву черезъ енерала повету Городенского Базиля Кублицкого на именю его позваномъ Оленичахъ Сергутевскихъ въ поветѣ Городенскомъ лежачомъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ пятдесятъ девятомъ, месеца Августа двадцать семого дня положоного, признаного, и року за нимъ припалого слушне, правне доведши и трою пильности воланя на томъ позве рукою мене писара подписаную оказавши, жаловалъ зъ того позву о речь вышь менованую таковымъ способомъ: ижъ што въ року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятьдесятъ девятомъ, месеца Апрѣля двадцать семого дня, будучи ему чесному отцу Косинскому по некоторыхъ потребахъ своихъ духовныхъ у селе названомъ Ейсментахъ Потоболскихъ лежачого, и кгды уже тые потребы свое справивши у пановъ Ейсмонтовъ земянъ господарскихъ, ехаль до дому своего названого Козловичи, въ Стародубцахъ лежачого, у повете Городенскомъ, мимо село пановъ Ейсмонтовъ дорогою добровольною только што проежджающы и мивающы корчму пана Якуба Серафиновича Ейсмента на сей часъ который арендою Мошко Якубовичъ жыдъ мешкаеть, тымъ же выпостерегши, панъ Сиргутевскій постерегши съ тое корчмы его отца жалобливого, а будучи и виномъ гораздо опилымъ и зухвальнымъ, а маючи на него чесного отца давний гневъ и ранкоръ, выпадши съ тое корчмы и прискочывши до него отца жалобливого почаль еси напередь лжть и соромотить, а потомъ прискочывши до него пястю у тварь удариль, съ которого разу на землю съ колясы выпалъ, пакже на земли лежачого и съ тыми помочниками своими окрутне нелютости-ве сбили и змordовали, а палецъ великий на руце левой зубами увесь покусиль еси и на члонку охромиль еси, тамъже постерегши и съ тое корчмы панове соседи неледво выбегши одратовали и забить недопустили, также отходечы отъ него розные похвалки чыниль и чынить не переставаешь битемъ, забитемъ и вниветь знищенемъ и огнемъ спаленемъ, што жалобливый таковые бое, раны и похвалки поносечы а хотечы о то правне чынить, симъ позвомъ нашимъ позываетъ. А по прочитаню того позву тотже умоцованый стороны поводовое, на доводъ жалобы въ позове описаное, покладаль протестацю вышисомъ съ книгъ кградскихъ Городенскихъ въ дате року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятьдесятъ девятымъ месеца Июля двадцать второго дня, зъ реляциою енерала повету Городенского Василья Константиновича огледаня ранъ и бою на немъ отцу Косинскому выданую, подавши съ права посполитого артикула двадцать сёмого зъ разделу одинадцатого, за таковую облогу и зубами въ палецъ великий у руки левое укушене и охромене навезки совите

копъ сорока, такъже и сиденя совитого недель дванадцати въ замку Городенскомъ на вежы у насть враду вказу просиль и домавяльсе. А такъ мы врадъ въ той справе въ Бозе велебного отца Филипа Косинского пресбитета церкви Козловицкое зъ земениномъ господарскимъ повету Городенского паномъ Лукашомъ Кгабриелевичомъ Сиргутевскимъ, за позвомъ о бой ему отцу Косинскому отъ пана Лукаша Сиргутевского и охромене пальца велико-го руки левое сталый и отповедь и похвалку на здорове, забitemъ и мает-ности огнемъ спаленемъ учыненую, за тымъ и о вины правные. Въ которой справе, поневажъ панъ Сиргутевский, будучи о то передъ насть врадъ запоз-ванымъ, до права нестановиль и некоторое ведомости намъ врадови и сто-роне своей о нестаню своеемъ неудѣлильproto мы врадъ его пана Сергу-тевского, яко права и звирхности его королевское милости непослушного и спротивного въ року завитомъ на упадъ въ речы здавши, а водле права и до-мавляния умоцованого стороны поводовое такъ навезки яко и за охромене пальца копъ сорокъ и съ пересудомъ намъ врадови одъ того сорока копъ заплаченымъ, всего сумою копъ сорокъ одну кгрошней двадцать Литов-скихъ на немъ пану Лукашу Сиргутевскому и на именю его названомъ Олениахъ Сиргутевскихъ, на которомъ о то позвы покладано и на иныхъ всякихъ маетностяхъ его лежачыхъ рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ где коль-векъ и у кого кольвекъ будучыхъ, а въ недостатъку маетности и на са-мой особе его пана Сиргутевского отцу Филипу Косинскому пресбите-ру церкви Козловицкое всказуемъ и присужаемъ и до одправы за сумму одъ насть всказаную порадкомъ права посполитого, и придавши енерала по-ветового прыходить позваляемъ; такъже и сиденя за таковий его посту-покъ совито недель дванадцать, которое седене по поданю о семъ декрете нашомъ извещена за недель двѣ въ замку Городенскомъ на вежи, зачевши всю тую недель дванадцать, подъ винами и зарукою въ праве посполитомъ описаного сподна выседети наказуемъ. Которая справа якосе у суду точила про паметь до книгъ есть записана.

XXV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664 - 1666 ГОДЫ. Листъ 507 - 508.

1664.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ, ЗАВЕДЕННОМУ ПОЛОЦКИМЪ АРХИЕПИСКОПОМЪ ГАВРИЛОМЪ КОЛЕНДОЮ ОБЪ ОТНЯТИИ ОТЪ УНІАТОВЪ ЗАБЛУДОВСКОЙ ЦЕРКВИ И ВВЕДЕНИИ ВЪ НЕЙ ГРЕЧЕСКАГО БОГОСЛУЖЕНИЯ КОНЮШИМЪ ВЕЛИКАГО КНЯЖЕСТВА ЛИТОВСКАГО БОГУСЛАВОМЪ РАДЗИВИЛЛОМЪ (*).

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеча шестьсотъ-пятаго месеца Октябра третьего дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ на завтре по светомъ Михале святе Рымскому припалыхъ и судовне въ Городне порядкомъ правнымъ одправованныхъ; передъ нами Константымъ Александровичомъ судею, Томашомъ Воловичомъ подсудкомъ, Петромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа въ Бозе превелебного его милости ксендза Габріеля Коленды, архиепископа Полоцкого, Витебского, епископа Мстиславского, администратора Березвецкого, Лещинского. Супраского архимандриты метрополії Київське, Галицьке и

(*) Этотъ документъ разъясняеть нѣсколько важныхъ обстоятельствъ. Во первыхъ представлено въ судъ объявленіе, что церковь Заблудовская съ самого своего основанія принадлежала православнымъ и что притязанія на оную уніатовъ рѣшительно неправильны. Во вторыхъ ревность, съ какою князь Богуславъ Радзивіль отстаиваетъ права церкви православной, заставляетъ догадываться, что и онъ принадлежалъ къ этой церкви; въ противномъ случаѣ, еслибы былъ католикомъ, онъ не рѣшился бы ити противъ Унії, покровительствуемой католицизмомъ и дѣйствовать въ противность интересамъ Латинской церкви. Наконецъ, въ этомъ документѣ упоминается о пактахъ, то есть договорахъ между православной Русью и Уніатами заключенныхъ. Смыслъ этихъ договоровъ могъ бы разъяснить многія обстоятельства, относящіяся къ исторії Унії; но, къ сожалѣнію, этихъ договоровъ между актами центрального архива до сихъ поръ отыскать не было возможности.

всехъ Руси администратора зъ ясне освѣченомъ ксенджатемъ его милостю Богуславомъ Радивиломъ, конюшимъ Великого Князва Литовскаго, старостою Бранскимъ и Попырвинскимъ, яко опекуномъ, зъ докладомъ освѣченое ксенджики ее милости панны Анны Марыянны Радивиловны воеводянки Виленской, по родычу ее милости, не только маєтности Заблудова, але и всихъ добра сукцессорки, за позвомъ и декретомъ суду головного Трибунального въ неузнаню форумъ той справы, але на скучочную до земства отосланя росправы, менечы, ижъ бы черезъ ясноосвѣченого ксенджати, его милости пана конюшаго, по обнятю маєтности Заблудовское опекою, одните церкви Заблудовское, на фалу Божью Успеня Панны Пренасветшое Марыей одъ светое памяти въ Богу змартлого небоцика его милости пана Грекорего Ходкевича каштеляна Виленского на унию светую съ костеломъ Рымскимъ фундованую вже въ року давно прошломъ тисеча пятьсотъ шестьдесятъ третимъ, о впроважене якобы чрезъ княжати его милости до тое церкви униацкое дызунитовъ, ку суженю нашему пришла справа, а стороны черезъ енерала приволаны были къ особе жалобливого въ Бозе велебного его милости ксендза Коленды наместникъ Супраскій, велебный отецъ Ангоній Парфеновичъ зъ умоцованымъ своимъ паномъ Матеемъ Скуратомъ, а одъ ясноосвѣченого ксенджати его милости пана конюшаго Великого Князва Литовскаго слуга его ксенджацкое милости панъ Станиславъ Шышка до дня пятого месеца Октябра на умоцованого потребовалъ, чого и мы оному позволили. За которымъ то откладомъ, гды ажъ на дню девятомъ октябра приволана была, отъ превелебного его милости ксендза архиепископа Полоцкаго акторату справа, тотъ же его ксенджнатской милости слуга зъ умоцованымъ паномъ Андреемъ Корейво становиль, который тотъ умоцований отъ ясноосвѣченого кнежати его милости, хотечы се о таковомъ обвиненю усправедливить, на копию спрѣвъ наказу врадъ упрашаль, въ которомъ и томъ, яко правномъ потребованю, назначивши день трети росправы зо всихъ спрѣвъ, абы отъ превелебного его милости ксендза архиепископа были противной стороне даны копие наказали. За которымъ наказомъ нашымъ, кгды на дню тринадцатымъ приволана была справа жалобливого его милости ксендза Коленды, пленипотентъ кривды хвале Божье доходечи за фундушомъ о церковъ Заблудовскую, за униацкую, а противнымъ способомъ слуга и пленипотентъ способомъ ксенджати его милости панъ Шышка съ паномъ Корейво о невинности ксенджати его милости выводечы, ижъ тое церкви Заблудовское ксенджа его милость не отбераль, дызунитовъ до тое церкви не впроважаль, але тая церковъ Заблудовская одъ давного часу не униятомъ, але людемъ религії Кгрецкое, въ унией съ костеломъ святымъ Рымскимъ не будучымъ належала, яко и належитъ доводити хотель, свещеникъ Заблудовскій и сынъ дыкъ тое церкви, именемъ велебного его милости отца Антония Винницкого,

метрополиты Киевского и всего огульне духовенства религии Кгрецкое въ унии не будоче, чынечы въ той справе о церковъ Заблудовскую, которая зъ вековъ въ дыспозыціей метрополиты Киевского, Руси старожитное зоставала, приповедане зъ одмовою въ тотъ способъ писаною на письме подаль: Miłosciwi panowie urzędnicy ziemscy Grodzienscy, a moi wielce miłosciwi panowie, wziawszy wiadomosc, że w Bodze przewielebny Jm. xiądz Gabriel Kolenda archiepiscop Połocki, wzruszajac pacta z narodem Ruskim strony wiary świętej z nami Rusią starą, a Ichmosciami zas Uniatami z kościołem świętym Rzymskim postanowione, mimo wiadomosc przewielebnego w Bodze Jegomosci oycia Antoniego Winnickiego metropoly Kiiowskiego i wszystkieu Rusi w U.iej niebędacey, wyniosł przed sąd waszmosciow miłościwych panow po Jasnie oswieconego księcia Jego mosci Radziwiłła koniuszego Wielkiego Księstwa Litewskiego pozew, mieniąc o cerkiew świętą w unie nie będącą, w mieście Zabłudowskim na chwałę Bożą dawno fundowaną, za czym że nam przez scisłosc czasu u rozne zawieruchy woenne w oyczynie, Jegomosci oycu metropolicie Kiiowskiemu wiadomosci dac nie przyszło, u tych pactow, ktore są na pismie w metrykach duchownstwa naszego zasiądz nie mogliśmy, na ten czas imieniem Jego mosci oycia metropoly naszego u wszystkiego duchowienstwa Religii Greckiey w unii nie będącego, do tey sprawy czyniąc przypowiadania na zasiagnienie pact, iako w rzeczy nowey, mocą artykułu dwudziestego czwartego z rozdziału czwartego suspensi do drugich rokow pokornie upraszamy. У тое обмовы подпись руки тыми словы: WM. moich miłościwych panow uniżony sluga Jan Kudrzycki świeczennik cerkwi Zabłudowskiey zostajacy w Błahoczesiy, Prokop Rusinowicz Syndyk też cerkwi Zabłudowskiey ze wszystkimi Pacticanami. По которомъ поданию тое обмовы моцою артыкулу двадцать четвертого зъ разделу четвертого, aby была одложона до роковъ прышlyхъ тая справа, взглядомъ поданое обмовы афектовалъ. Мы врадъ въ той справе ихъ милостей особъ вышъ речоныхъ, за позвомъ по ясноосвещоного ксенжати его милости пана Богуслава Радивила конюшого Великого Князтва Литовскаго, старости Бранского и Попырвинскаго, зъ докладомъ ясно освещоное княжны ее милости панны Аанны Марианны Янушовны Радивиловны, воеводянки Виленское, якобы позваний ксенжа его милость, обнявши маєтность Заблудовъ опекою, церковь въ томъ месте Заблудову будучою Успеня Пречистое Богородицы Марые и Чудотворца великого Миколы, на унию съ костеломъ Римскимъ фундованую, яко о томъ шире въ позве жалобы есть описано, на набоженство дызунитовъ подать мель; въ которой справе, поневажъ обмова до нась враду на письме подана есть одъ отца Іана Кудрыцкого свещеника Заблудовское церкви и одъ Прокопа Русиновича сендыка, афектуючи, aby за принятемъ оное и сусцептованемъ, моцою артыкулу двадцать четвертого зъ разделу чет-

вертого, была до роковъ прышлыхъ тая справа суспендована, до которое тое обмовы и мы врадъ стосующе моцою артикулу поданого суспендуемъ. Одъ которого то нашего декрету, иже есмо яко въ слушномъ и правномъ аффектованю особъ менованихъ суспензу учинили, отецъ Антоній Парфеновичь намесникъ Супрасского монастыру, менечы уближене справедливости светое, въ томъ пункте до суду Головного Трибунального апелеваль, которое и мы въ терминъ належный росправы за тою апеляциею допустили, а потомъ заразомъ самъ добровольне одступивши тое апеляцые, на томъ декрете нашемъ пересталь, которая справа, яко се предъ нами одправовала, есть до книгъ земскихъ записана.

XXVI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664—1666 ГОДЫ. Листъ 690—699.

1666.

ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА, ПО СИЛЬ КОТОРАГО ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ М. ЗАБЛУДОВЪ ОТДАНА УНІАТАМЪ СЪ УПЛАТОЮ ЗА НѢСКОЛЬКО ЛѢТЬ ДЕСЯТИНЫ. ВЪ ОПРЕДЕЛЕНІИ ЭТОМЪ ПРОПИСЫВАЕТСЯ СЕЙМОВОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАСАТЕЛЬНО НѢКОТОРЫХЪ УСТУПОКЪ УНІАТОВЪ ВЪ ПОЛЬЗУ ПРАВОСЛАВНЫХЪ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тииска шестсотъ шестьдесятъ шостого , месеца Октября сего дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ по святому Михале святе Рымскому водле права припалыхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами Константымъ Александровичомъ судею, Томашомъ Воловичемъ подсудкомъ , Пет-

(*) Этотъ документъ составляетъ продолженіе предъидущаго. Онъ заключаетъ въ себѣ много весьма важныхъ обстоятельствъ, какъ то: постановленіе Варшавскаго сейма 1635 года , которому представлена была общая проосьба объ оставленіи православныхъ церквей въ управлениі ихъ духовенства. Это событие произошло за тридцать лѣть до составленія настоящаго документа, въ продолженіи которыхъ православное духовенство и постоянно владѣло этою церковью, едѣствительно обвиненіе Радзивилла въ 1665 году, якобы онъ ввелъ въ эту церковь иезуитовъ виолицъ неосновательно, потому что православные имѣли въ своемъ вѣденіи Заблудовскую церковь болѣе 20 лѣть прежде вступленія Богуслава Радзивилла во владѣніе имѣніемъ Заблудово. Самая фундація церкви, какъ сказано въ предъидущемъ документѣ и повторяется неоднократно въ настоящемъ, произошла въ 1564 году, когда еще объ уніи и слуху не было. Это обстоятельство доказываетъ несомненную подложность представленнаго противниками Радзивилла акта, взятаго якобы изъ книгъ трибунала , въ которомъ говорится , что церковь Заблудовская построена была Ходкевичемъ, для уніатовъ, которыхъ и то время вовсе еще не было. Да и самаго этого документа въ оригиналѣ нигдѣ отыскать невозможно. Земскій судъ, не смотря на видимыя доказательства неосновательности требованій уніатовъ, присудилъ имъ Заблудовскую церковь, а съ Радзивилла велѣлъзыскать 4,400 златыхъ за невзносъ имъ десятинъ въ пользу уніатовъ въ продолженіи четырехъ лѣть.

ромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю пришла справа ясне вельможного въ Бозе превелебного его милости ксендза Габриеля Коленды, митрополиты Киевского, Галицкого и всяя Руси, архимандрыты Супраского зъ ясне освѣценымъ княжатемъ его милостю Богуславомъ Янушевичомъ Радивиломъ, конюшимъ Великого Князва Литовского, Бранскимъ и Попырвинскимъ старостою, и ясне освѣченою ксенджкою ее милостю Анною Марьею Янушевичовною Радивиловною воеводянкою Виленскою, Богуславовою Радивиловою, конюшиною великого князва Литовского, малжонкою освѣченого княжати его милости за позвомъ въ речы нижей мененої вынесеннымъ, до которое справы, за прыволанемъ черезъ енерала сторонъ до права одъ вельможного его милости ксендза митрополиты Киевского, умоцованый при бытности самаго его милости, моцъ собе до тое справы отъ него зледоную маючи, панъ Криштофъ Чижевскій, а одъ освѣченыхъ княжать ихъ милости позваныхъ умоцованый за моцою листовною правою панъ Михалъ Миневскій, при бытности слугъ освѣченого княжати его милости пана Криштофа Кривца, старосты Заблудовскаго и пана Станислава Шышки становили; за тымъ пленипотентъ акторовъ поданя и положеня по освѣченыхъ княжать ихъ милости, въ маestности и дворе Заблудовю въ повете Городенскомъ лежачомъ, позву черезъ енерала его королевское милости повету Городенского Александра Сороку, передъ его милостю паномъ писаромъ земскимъ Городенскимъ признанымъ и року за тымъ припалого доведши и трое воланя пильности на томъ позве описаное рукою тогожъ его милости пана писара назначоное оказавшы и продуковавшы вперодъ декреть враду нашого съ прошлыхъ роковъ межы его милости ксендзомъ митрополитого, а межъ освѣченымъ княжатемъ его милости конюшымъ великого князва Литовского о одните церкви Заблудовское на хвалу Божью заложеныя, Успения Богородицы Марыи и святого великого Чудотворца Миколы, одъ годное памети въ Богу зошлого ясне освѣченого его милости Грыгоря Хоткевича канцелярии Виленского, на унию съ костеломъ святымъ Рымскимъ фундованое, о вироважене до тое церкви униацкое дызунитовъ, о задержане одъ заложеня позву провизы по часъ которое справы передъ нами актикованое свещеникъ Заблудовское церкви, релии дызуницкое, на имя Янъ Кудрицкій и Проконъ Русиновичъ, который мениль се быть сындыкомъ тое церкви, обмову до нась враду на письме, именемъ якобы велебного отца Антонего Винницкого митрополиты Киевского, дызуницкого, менечы о зарущене пакть межы народомъ Кгрецкимъ, то есть унитами а дызунитами постановленыхъ, просечы несуженя на онъ часъ тое справы, але откладу оное до другихъ роковъ, моцою артыкулу двадцать четвертого зъ разделу четвертого, на муниципта, то есть, на показане менова-

ныхъ пактъ, подавши, а по прочитаню тое обмовы, помененые особы принятя оное устне просили и тые пакта на пришлыхъ рокахъ, яко теперешнихъ покладать декларовали. Якожъ мы врадъ на онъ часъ тую обмову принялши иоцю помененого артикулу на показане тыхъ пактъ, до теперешнихъ роковъ позволили, чого декретомъ нашымъ зъ роковъ прошлыхъ михаловскихъ, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ шестьдесят пятой месеца октебра третьего дня ферованымъ и выданымъ, требуючи, абы вперодъ сторона позваная тому декретови досыть учинила, то есть, албо тые пакта показала, албо тежъ место показаня муниципта подлугъ того артыкулу менованого заплатила кгды сторона позвана вступовать въ право не можетъ, ажъ первейшому декретови досыть учинить. На што умоцованый позванныхъ, поставивши помененого священника Заблудовского дызунита и Русиновича сындыка, водлугъ тогожъ артыкулу двадцать четвертого зъ разделу четвертого, место плачения мунициптовой вины, до присеги онъмъ браль; умоцованый зась жалобливого вносиль то, же помененые особы тое присеги выполнить не могутъ, албо яемъ не зъ ними справа, але зъ освеценнымъ княжатемъ его милостю, а тые особы только на проволоку справедливости светое, абы тая справа ку разсудку зъ княжатемъ его милостю не приходила, але проленкована была, таковую зъ воли княжати его милости подали обмову, за чымъ абы княжа его милость самъ тому декретови досыть учиниль, наказу у насть враду просить, на што умоцованый княжати его милости, реаликуючи, поведиль, же тотъ Русиновичъ не на жадную зволоку справедливости светое, але власне хотечи помененые пакта продуковать таковую обмову подаль, начомъ водле першого домования и до присеги оному беру и узнаня оному ирошу; въ томъ мы врадъ разсудокъ чинечы вперодъ, абы тотъ Русиновичъ помененые пакта межы народомъ Кгрецкимъ постановленые, которые продуковать на першихъ рокахъ декларовать, теперь передъ нами только для щегульной информации показать наказали, а за неуказаниемъ оныхъ тотъ Русиновичъ на томъ, яко съ прошлыхъ, такъ-рочныхъ роковъ Михаловскихъ, не на жадную зволоку сторонамъ, право ведучымъ, взять, але справедливе, же ведле обмовы до насть поданое взглядомъ пактъ на церковь Заблудовскую межы народами Рускими будучыхъ, на теперешнихъ рокахъ мель доводити и показати; которыхъ ижъ теперь жадныхъ передъ нами не продуковали пактъ, до присеги се, место пактъ покладаня обераль, и мы врадъ место вины мунициптовое, водле того артыкулу двадцать четвертого зъ разделу четвертого и водле декрету ~~нашо-~~ тогорочного, присегу векауземъ Прокопови Русиновичови, которую онъ дни завтрешиного, то есть осмого месеца Октебра выполнить масть, а по выполнению таковой присеги, обдувумъ сторонамъ далей въ право поступовать назазали есмо. Якожъ дни осмого месеца октебра тотъ Русиновичъ, чинечы

досыть декретови напому, тую присегу, зъ роты собе чрезъ енерала читаную выкональ, въ тые слова : Ja Prokop Rusinowicz przysiengam Panu Bogu Wszechmogonemu w Troycy świętey Jedyne mu na tym, iako s przeszłych rokow tak rocznych Michałowskich wziąlem nie na żadną zwłokę stronom право wiodącym, ale sprawiedliwie na то, że wedle obmowy do sądu podaney, względem pact na cerkiew Zabłudowską między narodami Ruskiemi będących, na terazniejszych rokach miałem dowodzić i pokazac, na czym iako sprawiedliwie przysięgam tak mnie Panie Boże pomoż, a iesli niesprawiedliwie Panie Boże mnie ubiy. А по выполнению тое присеги тотъ же умоцованый стороны поводовое пань Чыжевский, поднесши запозовъ, жалобу зъ него стороны своей читать хотелъ, тогда пленипотентъ стороны позваное пань Миневский, продукующы констытуцио року тисеча шестьсотъ сорокъ первого, вносиль то, же тая справа не нашему земскому, але сеймовому розсудкови подлегаетъ, зачымъ неузнаня передъ собою форумъ, але одосланя оное водле помененой конституции на сеймъ, у насъ враду просиль; на што умоцованый стороны поводовое противо ексыпованю въ той справе форумъ декреть трибунальский, въ року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятymъ, месеца мая дванадцатого дня у Вильни ферованый читаль, кгда въ той справе межы ясне превелебнымъ его милости ксендзомъ метрополитою Киевскимъ а межы тымъ же ясне освещонымъ княжатемъ его милостю у суду головного трибунального, о тую церковь справа точила, и гды тамъже съ тоююжъ конституциею вышней цытovanou отъ ксенжати его милости ставано де форо, афектуючи въ той справе до належного враду отосланя, якожъ судъ головный трибунальный не узнавши передъ собою въ той справе форумъ, до враду належного земского Городенского на скучочную расправу заложивши, такъ на врадъ въ допущеню, яко и на сторону въ заживаню дыляцый отослаль, за которымъ отосланемъ кгда въ року пропломъ тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятомъ о тожъ на рокахъ Михаловскихъ агитовалася справа, при контроверсии ясне превелебного его милости ксендза метрополиты, не хотечи и въ самой речы расправить, ме- нечи, ижъ бы тая церковъ въ Заблудовю не унии, але дызунии належати мела, чего пробовать хотечи, не ексыпуючи форумъ, тотъ свещенникъ дызунитецкій Іанъ Кудрицкій и Прокопъ Русиновичъ сындыкъ, черезъ поданую обмову на писме именемъ велебного отца Антонего Винницкого, метрополиты Киевского дызунитского въ продуковане пактъ межы народомъ релии Кгрецкой, моцою артикулу двадцать четвертого зъ разделу четвертого, до роковъ теперешнихъ суспенсу одержаль, въ чомъ мы врадъ стосуючи се до тогго цытованого артыкулу до тое суспенсы подлугъ поданое обмовы позволили и абы на термине нынейшомъ для информации нась самихъ тые пакта, на которые и забирали, продукованые были, наказали, которыхъ и теперь не-

редъ нами жадныхъ не продуковали пакъ, съ тыхъ намъ вдлугъ декрѣту нашего такъ рочного присегу, до которое се сами забирали, место вины муниментовое, наказали Прокопови Русиновичови, который самъ сындыкомъ мениль се быть, выконать, по которогу по выконанию присеги на дню осмомъ черезъ Русиновича, кгды зъ наказу нашего въ самой справе процедовать наказали, теды умоцованый одъ ясне освѣценого ксенжати его милости панъ Миневскій, при бытности до той справы слуги кнежати его милости, не хотѣты се въ той справе передъ нами и теперь усправедливить, менечы ижъ бы то не разсудкови нашему, але саймови самому судить належало, форумъ ексацыпуючи, констытуцые две, меновите, року тисеча шестьсотъ сорокъ первого и року тисеча шестьсотъ тридцать третего, а набардзей до тое ексацыи о форумъ за головнейшую тисеча шестьсотъ сорокъ первого року констытуцуючи цытуючи де форо ставаль, поведаючи, же за короля его милости светобливо памети Владислава четвертого, же кгды о забране церкви, любо о кгрунты церковные идетъ, теды о то не судъ земскій, але на сейме, передъ всею речю послопитою росправа быти маеть, отосланя на сеймъ потребовать. На што панъ Скуратъ, реplикуючи и ставаючи при декрете суду головного Трибунального въ дате вышъ помененомъ року въ тойже справе ферованомъ доводиль, яко не иншому судови ено разсудкови враду ванихъ милостей тая справа належить, а до того при отправованой той справе самъ ясне превелебный его милость ксендзъ метрополита Киевски, при контрадиции умоцованыхъ съ прочитаное тое конституции, тисеча шесть сотъ сорокъ первого року, кгды бы о фундушъ королевъ ихъ милости, а не шляхецкое фундацыи шло, тою конституцие заслоняться бы мель, поведиль, на которую яко манифестация противо тое конституции одъ вело ихъ милостей такъ духовныхъ яко свецкого стану занесена есть на сеймъ, покладаль, которая такъ се въ себе маеть: *Actum est in curia Regia Varsoviensi feria quinta ante dominicam Judica quadrigesimalem proximam, Anno Domini millesimo sexcentesimo trigesimo quinto, ad officium et acta presentia castrensis capitaneatus Varsoviensis personaliter venientes admodum reverendi Pachomius Oranski archimandrita Zydicensis et pater Alexius Dubowicz vicarius monasterii Viliensis, ritus Greci, eodem officio suo ac infra subscriptorum nominibus protestationem infra contentam ad ingrossandum in acta presentia castrensis capitaneatus Varsoviensis obtulerunt de tenore tali: My niżey podpisani do wiadomosci teraznieyszego u potomnego wieku przywodziemy, że iakośmy podezas elekciey blisko przeszley u na seymu Coronaciey J. Kr. Msc Pan naszegego miłosciwego na proponowany sposob zgody między Ich Msc Pany religiey Greekiey, w̄luniey z kościołem świętym Rzymiskim będącemi i nie będącemi, inaczey nie pozwalali, iedno sub beneplacito et assensu*

stolice świętey Rzymkiej, iako zwierzchnosci naszey, tak gdyśmy iuż odniesli declaratię też stolice Apostolskiej, że bez naruszenia sumnień y niebezpieczeństwa zbawienia naszego, nie godzi się nam na te sposoby zgody y oddania kościołów y dobr kościołnych od Ich mosciow Panow unitow do Ichmosciow Panow nieunitow pozwalać, oświadczamy się iakosmy się publice in facie reipublicae na seymie niniejszym wprzod przez Jego Mosc xięda Arcybiskupa Gnieźnieńskiego imieniem Ichmosciow xięży biskupów koronnych y wielkiego xięstwa Litewskiego a potym y przez Jegomosci xięda Jozefa Welamina Rutskiego metropolitę Kiiowskiego oświadczyli, że na pomienione sposoby zgody, ani na konstitutię niniejszego seymu, o religie Greckiey, zezwolić nie możemy y nie zezwalamy, y że nie mogą duchowieństwo religie Greckiey w uniey będące tego uprosić, żeby przy prawie y possessiey wszystkich kościołów y dobr swych zostawali, non consentiendo sed patiendo, biorą kościoły swe, których oni nie odeymią Ichmose panowie nieunici, obiecując w nich Pana Boga prosić y chwałę Bożą odprawować za Jego krolewską Mosc pana swego, za miłą ojczyznę, et pro persecutoribus suis, ut non statuat illis Dominus hoc peccatum, y wszystkie przeklęctwa y karania Bóg Wszechmogący oddalił od rzeczy pospolitey, o co iterum atque iterum się ad perpetuam rei memoriam oświadczając prosiemy, aby ta manifestatio nasza z podpisem rąk naszych przyjęta była do Act niniejszych. Działo się w Warszawie, die octava Martii, Millesimo sexcentesimo trigesimo quinto, Jan Węzyk arcybiskup Gnieźnieński, Stanislaus Grochowski archiepiscopus Leopoliensis, Maciey Lubieński biskup Kuiawski, Abraham Woyna biskup Wileński, Stanislaus Lubieński episcopus Plocensis, Henrik Firley z Dombrowice biskup Przemyski, nominat Poznański, Georgius Tyszkiewicz episcopus Samogitia, Joannes Zadzik episcopus Culmensis, regni cancellarius Paulus Piasecki episcopus Camenecensis. J. Skumin Tyszkiewicz woiewoda Trocki, Hieronim Radomicki, woiewoda Innowłocki, Stanisław a Radziewice Radzieński woiewoda Łęczycki, Filip Wołucki, z Woluczey woiewoda Rawski, Radomski starosta, Alexander Corvin Gąsiewski woiewoda Smoleński, Alexander Ludowik Radziwiłł woiewoda Brzeski, Sebestyan Wołucki kasztelan Małogoski starosta Rawski, Alexander Tarło z Słupna woiewoda Lubelski, Paweł Działyński woiewoda Pomorski, Albrecht Stanisław Radziwiłł kanclerz W. X. Litt-o, Stanisław Przyiemski marszałek nadworny koronny, generał Wielkopolski m. p. Jerzy Ossoliński z Tenczyna podskarbi nadworny koronny, marszałek koła poselskiego, tak się deklaruję, że i zgoda y constitutia sancta per me ram permissionem non per ullam approbationem, ani per consensum nostrum, ktoregośmy dać nie mogli y nie możemy, absque consensu sedis apostolicae, Miłolaj stolnik koronny toż swiadczę, żechmy się wszyscy mieli w tej sprawie permissive, y ieslim około uspokojenia iey co robili, to się działo non ut disunitis aliquid accederet, ale ut quam minimum unitis decederet. Adam Albrecht Przyiemski

oboźny koronny, poseł woiewodztwa Poznańskiego, Adam Karol Grudziński W. Kaliskiego poseł; Łukasz Opaliński poseł woiewodztwa Poznańskiego na ten punct y konstitutią de religione Greca mere permissive pozwalam, Michał Stanisław hrabia z Tarnowa poseł ziemie Sędomirskej m. p., Jakub Sobieski krayczy koronny s tym się oswiadczam, że w tej sprawie permissive, tylko per tolerantiam dopusciłem konstitutią pisać, non approbando, neque consensum praebendo, która non consentiente sede apostolica być od żadnego katolika salva conscientia nie może. Marthias Osoliński z Tęczyna podkomorzy Sędomirski cum iis conditionibus, iak Jegomość pan Krayczy podpisał, Jan S. Szczawiński z Ożarkowa starosta Łęczycki, tak iako Jegomość pan Podskarbi nadworny koronny, Joseph Welamin Rutski, metropolita Kiiowski, Antoni Sielawa archiepiscop Połocki, Leo Kreuza Rzewuski archiepiscop Smoleński, Hieremiasz Poczapowski episcop Lucki ręką swą, Methodius Terlecki z Terla episcop Chełmski y Bełski, Pachomius Orański archimandryta Żydyczynski, Stanisław Mniszek z Wielkich Kończyć starosta Lwowski podpisując się na te konstitutią o religiey Greckiey dissentientium permissive, non approbando pozwalam, gdyż niemogę juribus et paerrogativis ecclesiae Catolicae ac sedis apostolicae y niechęć ni w czym derogare. Adam Maciey Sakowicz podkomorzy Oszmiański, Jan Stanisław Jabłonowski z Jabłonowa rzetelną zwysz mianowaną attestatią approbuię, posłem na ten czas Halickim będąc, nihil peccavi conniventia. M. Krysztof Chalecki z Chalcza miecznik W-o X-a Litewskiego poseł Trocki toleranter non per assensum ręką swą, Mikołay Tryzna kuchmistrz wielkiego księztwa Litewskiego Wiłkomirski starosta, iakom zawsze był contrarius affectioni adversae partis, tak y teraz według odezwania się mego tak w izbie poselskiej i przed królem Jegomością in facie reipublicae na scisły czas y trudny bardzo sprawom rzeczy pospolitey permissive pozwolić musiałem, tak iednak ne quid juribus Ecclesiae et patriale stanę contrarium poseł ziemi Słonimskiej własną ręką, Woyciech Alexander Przedwoiewski podsędek ziemie Przemyskiej, poseł woiewodztwa Pińskiego permissive tantum, ale o władycie Przemyskim protestuję aby unitom służyło. Kazimierz Tyszkiewicz podkomorzy Brzeski, starosta Dudski poseł woiewodztwa Brzeskiego ręką swą, Gabryel Szemet podkomorzy Słoniński poseł powiatu Słonińskiego, Marcin Karliński z Karlina chorąży, poseł Smoleński m. p., Paweł Piotr Tryzna oboźny W. X. L. starosta Starodubowski, poseł powiatu Starodubowskiego, Jan Kamiński wojski Starodubowski y poseł, Joseph Klonowski stolnik y poseł Połocki, Jakub Ogrodziński sekretarz króla Jegomości podstarosci y poseł powiatu Pińskiego. Krysztof Zawisza na Baksztach Łowczy W. X. L. starosta Miński in toto zgadzając się z panem marszałkiem koła naszego poselskiego ręką podpisując, Jan von Helden Zakrzewski chorąży y poseł woiewodztwa Malborskiego imieniem tegoż woiewodztwa, Tomasz Zamoyski podkanclerzy koronny, generał Krakowski, iakom na elekcicy y koronaciey Jego kró-

lewskiey mosci na tą pozwalac niechciał zgodę, iedno sub ratihabitione sedis apostolicae, tak y teraz, iż ociee s. judicium suum rebus suspendit, niż do pieczętowania przyszło s tymem się declarował, że w seymie ne sequor declarationem Ichmosei xięży biskupow, iako tych którym regimen conscientiarum naszych należy y consensum meum dać nie może, ale że conclusia seymu stanąć bez tego nie mogła, a nieprzyiaciel nad karkiem stał oyczyznie, ponieważ inni ordines declarowali się im w tym permissive y tego po mnie potrzebowali, citra consensum meum executus officium praevia manifestatione y to powtarzając, że bona nobilium te y ktoreby potym zyskały eius generis privilegia efficere nie mają, idem qui supra. У той манифестації подпіси вижеї тими слова: ex actis castrensis capitaneatus Varsoviensis, correxit Kotowski. По прочитанию той манифестації умоцованый ясне превелебного его милости ксендза метрополиты Киевского, при декрете трибунальскомъ ставаочы, актыкацию фундушу ясне вельможного его милости пана Грегорого Хоткевича каштеляна Виленского, гетмана великого великого князтва Литовского, въ дате року тисеца шестьсотъ шестьдесятъ четвертого месеца Іюля первого дня съ книги суду головного трибунального выданую на ту церковь Заблудовскую, яко не дызуній, але унии съ костеломъ святымъ Рымскимъ есть фундована, тотъ фундушъ на тую церковь наданый покладаль и яко много провизии на тую церковь попови, дяконови и канторови на кажды рокъ приходить доводиль, недопущеня тое неслушное ексцепции, яко только на проволоку справедливости светое неслушне вношоное заживаетъ ухиленя тыхъ констытуций на сторону а узнаня въ той справе форумъ и наказу процедованя потребовалъ. Мы врадъ поневажъ же фундушъ на церковь Заблудовскую не отъ королей ихъ милости, але яко шляхецкая фундацыя отъ годное памети его милости пана Григория Александровича Хоткевича сиравленый оказалъ, ексцепцию стороны позваное на сторону ухилившы, въ той справе форумъ, стосуючи ее до декрету суду головного Трибунального, передъ нами покладаного, передъ собою узнавши, процедовать наказуемъ. По которому то наказе нашомъ, жесмо тое справы на сеймъ не одослали, сторона отпорная протестовавшице, запоколькокротныи приволанемъ енеральскимъ въ самой речы до отказу не становила, за тымъ умоцованый стороны поводовое, при бытности въ Бозе превелебного ясне вельможного его милости ксендза метрополиты Киевского, панъ Кринтофъ Чыжевскій, доводечы кривды и жалобы позевъ однешы, жалобу зънего широцей въ томъ позве по ксенжати его милости и ксенжны ее милости описаную чыталъ тими словы о то и таковыми способомъ, ижъ кгды въ року давно прошло мъ тисеца пятьсотъ шестьдесятъ третємъ месецама Іюна семого дня годное памети зъ того света зошлый ясне вельможный панъ Григорий Хоткевичъ, панъ Виленски, гетманъ найвысший Великого Князтва Литовского

съ побожности и ласки своей, на честь и хвалу пану Богу Всевышнему церковь въ маestности своей вечистой, въ Заблудовю, въ поветѣ Городенскомъ лежачую заложеня Внебовзятїя Пренасветшой Панны збудовалъ и абы хвала уставичне отправована быть могла певное надане на тую церковь и на каплана релии Кгрецкой въ унии съ костеломъ Рымскимъ зостающей лекговавши, вечными часы ненарушне фундоваль, яко о томъ вся речь въ томъ фундушу описана, лечь вельможный ваша милость панъ конюшый, набывши туу маestность Заблудовъ, не ведаетъ зъ якой оказыи завзявиши неякій противу вере светой Унияцкой ранкоръ, ничего недбаяучы на право послолитое и лекце собе оное поважаочы, взрушаочы покой послолитый, наступаочы на право и таковыи даровныи фундущъ, чинечы великую опрессыю церкви светой въ унии съ светымъ костеломъ Рымскимъ зостающей, до тое церкви Заблудовской, где отъ веку уния была и на унию фундовано, дызунитовъ виродиль еси, въ чомъ ксендзъ метрополита взявши пёвную ведомость, же тамъ передъ тымъ уния была и на унию фундовано, яко належитый паstryръ и директоръ всихъ церквей святыхъ въ унии зъ костеломъ Рымскимъ зостающихъ, постерегаочы, абы уима веры светой и церквамъ не была, але далей помножене братъ могла, о которое неслышное одняте одъ унитовъ той церкви, а о напроважене дызунии хотечы о то зъ верностю вашей милости правомъ чинить, якожъ кгды о то зъ вашмостями правомъ превелебный ксендзъ метрополита чинить за позвомъ и декретомъ суду головного трибунального отосланя на скutoчную росправу по вашей милости на прошлыхъ рокахъ Михаловскихъ у Городне сужоныхъ зачаль правомъ, где теды за поданою обмовою до враду отъ свещенника Заблудовскаго и сындыка, афектуючи суспенсы на мунимента до пришлыхъ роковъ моцю артыкулу въ декретѣ выражономъ врадъ допустиль одкладу и тое суспенсы узычыль, на которомъ термине декляровали тые особы, одъ которыхъ обмова подана была, яко тая церковь зъ давныхъ часовъ не унитомъ, але дызунитомъ належитъ, документа показать и за ними ся скutoчне на жалобу жалобливого справять. По прочитаню того позву покладаль процесь отъ его милости ксендза метрополиты на позванныхъ взвыши мененои акции до книгъ головныхъ трибунальныхъ въ року тисеча шестьсотъ шестидесять четвертымъ, за взятемъ ведомости о помененомъ фундушу донесеный и въ томъ же року месеца июля первого дня съ тыхъ книгъ выданый, такъ же и фундушомъ взглядомъ неотданое разнымъ збожемъ свещенникови тое церкви и дяконови легованое провизыи доводиль, ижъ на каждый годъ повинно давать десетины, яко тотъ фундущъ описуетъ, меновите, свещенникови жита на годъ кошъ пятдесятъ, канторови церковному жыта кошъ двадцать пять, тому же ечменю кошъ двадцать пять, которого того збожа отъ чиненого процесу черезъ три лета не отдавано, всего жыта учинить кошъ триста сем-

десять и пять, ечменю также копъ триста семидесять и пять, и особливе коледы зъ каждого пляцу на каждый годъ такъ на священника, яко и на дякона по гроши четыры, чего всего учинить готовымъ грошомъ такъ за жыто яко и за ечмень, водлугъ торгу четыры тысячи шестидесять пять золотыхъ Польскихъ. Еще на дальший доводъ двомъ капланомъ, то есть, Теодорови Поникицкому и Іану Шашце подле фундушу покладаного, яко тая церковь не на дызунию, але на унию съ костеломъ святымъ Рымскимъ фундована есть до присеги браль, а по присезе тое церкви Заблудовской на унию, и провизии отъ учыненого процесу, которая водле порахунку сумою чынить четыры тысячи двесте шестьдесят пять золотыхъ польскихъ, стороне своей присуженя и всказу на маєтности ясне освеною ксенжати его милости Заблудовю въ повете Городенскомъ лежачой, где о то позовъ есть покладаный, потрёбовалъ и на подане тое церкви унии светой, придане енераловъ Миколая Кулишевскаго а Андрея Миленского афектовалъ и взглядомъ всказу за неотданое провизии той церкви униацкой належитой, подле выразного фундушу, на отправу порадкомъ правнымъ приходить наказу и вольности домовлять. А какъ мы врадъ въ той справе ясне вельможного въ Бозе превелебного его милости ксендза Кгабриеля Коленды метрополиты Киевскаго, Галицкаго и всея Руси, зъ ясне освеною княжатемъ его милостию Богуславомъ Радивиломъ конюшымъ великого князва Литовскаго и ясне освеною кнежною Анною Марьею Радивиловною воеводянкою Виленскою, Богуславовою Радивиловою малжонкою его кнежацкое милости, за позвомъ о неслушное черезъ княжатя его милости одните церкви, въ месте Заблудовю въ повете Городенскомъ лежачой, заложене Успения пресвятой Богородицы и светого великого чудотворца Миколы, одъ светобливое памети зоплого съ сего света ясневельможного его милости пана Грыгория Хоткевича каштеляна Виленского, гетмана великого великого князва Литовскаго на хвалу Божую духовенству релии Кгрецкое въ унии светой съ костеломъ Рымскимъ будучому, о вправажене до тое церкви дызунитовъ, прытомъ о неоддане провизии рознымъ збожемъ капланови, дяконови и канторови при той церкви будучымъ, тою же фундацыю лекгованое и назначеное, за тымъ до уступеня тое церкви и отдане помененое провизии одъ учыненой въ той акции процесу. Въ которой справе, по ухиленю нашомъ ексцепции, черезъ умоцованого отъ княжати его милости вношоное о форумъ, на сторону, и по наказе нашомъ сторонамъ далей въ право поступовать въ дальнешомъ поступку правномъ, поневажъ умоцованый позваныхъ ксенжати ихъ милости протестовавшице за поколькокротнымъ зъ наказу нашего прыволыванемъ енеральскимъ до отказу въ самой речы не отзываль: про то мы врадъ княжать ихъ милости, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ здаемъ и въ

самой справе при покладаніихъ фундущу, процесахъ и інныхъ докумен-
тахъ правныхъ, ешо на дайныи доводъ двомъ священникомъ, то есть Те-
одору Пониквицкому и Яну Шашку, на томъ яко тая церковь въ Заблудо-
вю на память Успения пресвятой Богородицы и светого великого чудо-
творца Миколы, черезъ ясне вельможного его милости пана Григория Хот-
кевича каштеляна Виленского на хвалу Божую съ костеломъ светымъ Рым-
скимъ, релии униацкое, и не дызунитомъ фундована есть, которую дото-
ли дызуниты держать, а на томъ яко провентъ подле фундущу тогожъ
светобливой памети, одъ учиненого процесу на княжати его милости и поз-
ву вынесеного презъ тотъ часъ имъ унитомъ не доходилъ, присегу вска-
зуемъ и день выполнения оной, поневажъ свято у понеделокъ Пресвятой Бо-
городицы Покровы, дня дванадцатого месеца Октябра назначаемъ, на кото-
ромъ припадомъ дню помененые отцове свещенницы, досить чынечы декре-
тови нашему, ведле сее роты присегу выполнали въ тые слова: Ja Theodor
Ponikwicki a Ja Jan Szaszko swieszczenicy przysiegamy Panu Bogu Wszech-
mogacemu w Troycy s. iedynemu, na tym, iako ta cerkiew w Zabłudowiu na
pamieć Uspienia Preczystoy Bohorodzicy u swietoho wielikoho czudotworcy Mi-
koły przez Jasne wielmożnego Imei pana Chodkiewicza kasztelana Wileńskiego
na chwałę Bożą s kościołem świętym Rzymskim religii uniackiej, a nie disuni-
tom fundowana iest, którą dotąd dysunici trzymają, u na tym iako provent
wedle funduszu tegoż zeszłego świętobliwej pamięci, od uczynionego processu
na xięcia Imsci u pozwu wyniesionego przez ten czas nam uniatom nie do-
chodził, na czym iako sprawiedliwie przysiegamy tak nam P. Boże pomoż u Je-
go mąka święta, Amen. А за выполнение присеги подлугъ домовляясе умо-
щованого отъ ясне превелебного его милости ксендза метрополиты и до-
веденемъ черезъ покладаные документа, тую церковь въ месте Заблудовю
унии светой присужаемъ и заразомъ на подане помененое церкви съ пла-
цомъ и трема волоками межы кгрунтами мескими и зо всеми принадлежно-
стями, подлугъ фундущу до ее належачыми, двохъ енераловъ Андрея Ми-
ленского и Миколая Кулишского придаemy, которые по поданомъ княжати
его милости въ четырохъ неделяхъ обвещени, до маєтности Заблудовя зъ-
ехати и тую церковь Заблудовскую зъ плацомъ, зъ волоками и зо всеми до
нее принадлежностями до посесыи его милости ксендза метрополиты подати
маютъ. А взглядомъ належное провизыи, яко се домовляно съ порахунку
сумою отъ заложения позву, черезъ три лета недоходячое, и выкладами прав-
ными, всего сумою четыры тысячи четырыста золотыхъ польскихъ, на маєтности
ясне освещоного княжати его милости и княжны ее милости назва-
номъ Заблудовю, на который о то позовъ покладанъ, ку отправе за вска-
заную сумму вперодъ черезъ енераловъ, которыхъ симъ декретомъ и особ-

ливымъ листомъ нашимъ на то придаemy, потомъ и черезъ насъ врадъ по-
радкомъ правнымъ приходить его милости ксендзу митрополите Киевскому
зъ закладомъ на спротивного водле важности речы осужоное заруку воль-
ность зоставуемъ. Которая справа , яко се передъ нами врадомъ отправо-
вала , есть до книгъ земскихъ справъ судовыхъ повету Городенского запи-
санна.

XXVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664—1666 ГОДЫ. Листъ 747—748.

1664.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ, ЗАВЕДЕНОМУ ПРЕСВИТЕРОМЪ ЕЗЕРСКОЙ ЦЕРКВИ ГЕРАСИМОМЪ ГРУДЗИНОЮ СЪ ПОМѢЩИКАМИ МИХАИЛОМЪ И АНДРЕЕМЪ ОРЕХВАМИ О ПОХИЩЕНИИ ИМИ ЦЕРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ (*).

Лета отъ нарождения Сына Божего тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого месеца Октября петнадцатого дни.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, на завтре по светомъ Михале святе Рымскомъ пришальныхъ и судовне у Городне порадкомъ правнымъ одправованныхъ, передъ нами Константымъ Александровичомъ судею, Томашомъ Воловичомъ подсудкомъ, Петромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа отца Герасима Грудзины, презбitera церкви Іезерское, съ панами Михалемъ и Андреемъ Орефами, зъ докладомъ и самыхъ паней малжонекъ, за позвомъ о забране речей церковныхъ, то есть: Евангелій червонымъ аксамитомъ покрытое и сребромъ оправное, келиха сребрного съ патиною, который важиль пултрети гривны серебра, другого цынового, крижа стоячого цынового, орнату мухаерового, другого бурацинового, анатрихилой двохъ, книги трохъ триодъ, служебное и требника, коштующихъ злотыхъ двадцати, покрытия до трехъ келиховъ, о забране фундушу на тую Езерскую церковь,

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ свидѣтельство существованія Езерской Православной церкви, а вмѣстѣ съ тѣмъ показывающіе равнодушіе мѣстнаго начальства къ участіи православныхъ церквей и ихъ духовенства. Грабежъ, учипенный помѣщиками Орехвами былъ слишкомъ очевиденъ. Между тѣмъ, допустивъ ихъ къ присягѣ, судъ оправдалъ ихъ виновъ и причиненный церкви убытокъ остался безъ вознагражденія, тогда какъ предложеніе священника присягнуть на справедливость его показанія отвергнуто и его къ присягѣ не допустили.

кгрунту церковного и будынку мешкального и гуменного, што все яко они панове Орефове подлугъ запозву описаного по смерти антецессора тое церкви свещенника на имя отца Старинного позосталисе, его дочки за себе побравши и зъ ними ся поженившы, то все, што въ ихъ было забрали, при томъ о шкоды и выклады правные. Ко которое справы за приволанемъ черезъ енерала одъ отца свещенника, при бытности его самого умоцованымъ, за устнымъ злетенемъ до мовленя речы панъ Янъ Пацко, а отъ позванихъ панъ Миневскій тежъ при бытности ~~самихъ~~ пановъ Ореховъ становили; за тымъ панъ Пацко доводечы жалобы, въ позве выражоной, ку читаню кгды подносиль и зъ него устне жалобу приповедиль, теды по прочитаномъ запозве, панъ Миневскій не хотечы на таковы запозовъ отказывать, неправность оному задаваль съ тыхъ причинъ, ижъ не на Подбогоню и Вitezяхъ, але на Орехвичахъ есть положонъ, чого правомъ признанымъ съ книгъ земскихъ, дово-диль, же на оны стамтуля запозвано, ухиленя теды и несуженя буречи позовъ тое справы, потребовалъ, а гды есмо таковую ексцепцию на сторону ухилившы, поневажъ сама сторона жалобливая не на Подбогоню и Вitezяхъ кривды собе доводить, але на Орефичахъ только, слушны бытъ позовъ узнавши, наказали процедовать. За тымъ панъ Пацко покдадаль процессу занесеного на нихъ пановъ Ореховъ и малжонокъ ихъ о помененые кривды и шкоды, въ дате тисеча шесть сотъ шестьдесятъ шостого, месеца Іюля осмнадцатого дня, выпись враду Гроду тутейшого занесеного и реляцю спустошоное плебанией до вынь помененое церкви и забране будынку, огледаня че-резъ Василего Константыновича, а за тымъ реестру тыхъ всихъ речы забраня и будынку, што на золотыхъ триста шестьдесятъ зе збожомъ забраннымъ учинить, а до того ешо письмомъ пана Михала Орехвы, до того свещенника писанымъ, абы ся до права не забираль, обецуючи померковане за вложенемъ ся приятельскимъ учинить въ той справе; за тымъ при таковыхъ доку-ментахъ на далій доводъ на тыхъ всихъ шкодахъ до присеги при позве, процесе, реляціей и той карте и подлугъ реестру списаного самому одному свещеникови, яко одъ нихъ пановъ Ореховъ тую шкоду маеть. А панъ Миневскій яко фундушу не забирали и не мають, яко зъ тыхъ речы церковныхъ ничего не брали ниже и ничего не таютъ, своимъ сторонамъ од-порнымъ до присеги забираль, и ближшихъ узнаня отъ нихъ до отводу по-потребовалъ, чого боронечы панъ Пацко и самовторому будетъ ли наказъ свя-щеникови до присеги бралъ, а за присегою присуженя забранныхъ речей на панахъ Орехвахъ домовляль, панъ Миневскій зъ самочетвертымъ, яко ни въ чомъ подлугъ обжалованя отца свещенникова не суть винными браль, а что ся тычетъ кгрунту забраня, поневажъ медзы земскими а королевскими кгрунтами идеть, моцою артикулу тридцать третьего зъ разделу третего, абы на

розезнане до комисаровъ отослано было упрашаль. А такъ мы врадъ въ той справе отца Герасима Грудзины священика, презвитера церкви Езерское съ панами Михаломъ и Андреемъ Орехвами зъ докладомъ и пань малжонокъ ихъ, за позвомъ о забране фундушу на тую церковь Езерскую, о забране речей церковныхъ, о забране кгрунтовъ до тое церкви належачыхъ, о забране будынку мешкального и гуменного съ плебанией помененое церкви, до того о вины правные, и шкоды, наклады; въ которой справе, выслушавши зъ обустрои контроверсые въ той справе зъ повзятю нашимъ на дню петнадцатомъ на делиберацю до дня осмнадцатого Октябра, на которомъ дню за приволанемъ справы до присуханя децызыей, таковий есьмо разсудокъ учинили, ижъ ближшихъ пановъ Ореховъ запозванныхъ до одводу узнали, самотретимъ на томъ, яко фундушу церковного не заберали и оного не мають и у кого бы быль, не ведають, на томъ яко съ церковныхъ речы, въ реестре описанныхъ ничего не скорыстали и не мають, и чтобы скорысталь не ведають, и на тымъ яко кгрунту церковного намнейшое части не держать, а по таковой присезъ пановъ Орефовъ одь тое жалобы вольными чинемо, а священикови вольное мовенье заховуемъ, у кого быти ся тыле кгрунты церковные бы показали и еслибы што съ тыхъ помененыхъ речей церковныхъ погинулыхъ где се оказали. Которое выполнане присеги наказаное на дню двадцатомъ Октябра помененые панове Орефове выполнати мають, назначаемъ. Которая справа яко ся передъ нами одправовала есть, до книгъ земскихъ справъ судовыхъ повету Городенского есть записана.

XXVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1751—1754 ГОДЫ. Листъ 404—409.

1751.

ОГРАНИЧЕНИЕ НЕДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА КСЕНДЗОВЪ БАЗИЛИЯНОВЪ СЪ ПРИВИЛЛЕГИЕЮ
НА МОНАСТЫРЬ СВ. МУЧЕНИКОВЪ БОРИСА И ГЛѢБА, ДАННОЮ КОРОЛЕМЪ ПОЛЬСКИМЪ
Сигизмундомъ (*).

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt wtorego miesiąca Julii siedmnastego dnia.

Na rokach S. Troieckich ziemskich Grodzienskich, in solito Judiciorum loco roku mea y dnia wyż na dacie pisanego w Grodnie odprawiających się, przed nami Eustachym Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem podsektem, Jakubem Rukiewiczem pisarzem, protunc urzędnikami sądowymi ziemskimi powiatu Grodzienskiego, stanowszy personaliter u sądu patron JmPan Kazimierz Dunin Głuszynski podczaszy Inflandzki przy oryginalnym zapisie ograniczenie intus wyrażone y extrakte Grodzkim Grodzienskim onego prezentował y czytał przed nami kopią tegoż zapisu ograniczenia z autentykiem y extractem zgodną, w kancelaryi naszej skorygowaną, że jest oryginalny zapis ograniczenia nadwątlony, a extract ob vetustatem temporis nie cały, ex quo y xięgi Grodzkie Grodzienskie per hostilitatem są zdezolowane ad acta podał y aby zapis autentyczny ograniczenia y extract onego był

(*) Документъ этотъ принадлежитъ къ числу обозначающихъ недвижимую собственность Православнаго монастыря. Въ немъ со всею подробностию описано пожертвованное монастырю св. Мученикъ Бориса и Глѣба недвижимое имѣніе Чечевляны, съ означеніемъ его границъ, количества земли дворной и крестьянской, обязанностей, платежей и такъ называемыхъ даний, вносимыхъ крестьянами. Пожертвование это сдѣлано было въ пользу монастыря въ глубокой древности. Сигизмундъ III, давшій привилегію на архимандритство въ Гроднѣ Богдану Годкинскому въ 1591 году повѣтываетъ передать ему во владѣніе имѣніе Чечевляны въ такомъ видѣ и состояніи въ какихъ оно находилось при его предшественникахъ. Слѣдственно, пожалованіе этого имѣнія монастырю послѣдовало гораздо прежде.

zakonnotowany, a kopia z autentycznym zapisem ograniczenia y extractem zgodna w kancelaryi zkorygowana y do xiąg przyjęta była, upraszał. Jakoż my urząd ziemska Grodzieński, zważając być rzecz słuszną y sprawiedliwą pokładany przed nami zapis autentyczny ograniczenia z czterma pieczęciami ob vetustatem temporis zwątlony i extract niecały z grodu Grodzieńskiego pod pieczęcią wydany, rękomu naszymi konnotowawszy y do xiąg przyiąwszy kopii przed nami czytaney z autentykami zgodny, przez kancelaryą naszą zkorygowany, pomieniony zapis ograniczenia z extractem, do xiąg ziemskich Grodzieńskich wpisać rozkazalismy de sequenti tenore: Выписъ съ книгъ кгородскихъ замку господарского Городенско-го, лета Божого нароженя тысеча пятсотъ деветь десять первого месаца Августа тринацдатого дня. На ураде господарскомъ кгородскомъ передомною Яномъ Клюковскимъ старостою Городенскимъ, постановивши очевисто пань Петъръ Прусиновскій, дворанинъ его королевское милости, оповедаль то, ижъ его королевская милость, нашъ милостивый панъ рачыль росказати листъ свой господарский до него писати о подане двухъ монастырей Городенского и Брацлав-ского его милости пану Богдану Годкинскому подстолему Городенскому и тотъ листъ у его милости господарски до книгъ кгородскимъ даль упинать, который слово въ слово такъ се въ собѣ маєть: Жыкгмонтъ трети, Божою милостю ко-роль польски, велики князь Литовски, Русски, Пруssки, Жомойтски, Мазо-вецки, Инфлянтски и королевства Шведского найближши дзѣдичъ и пришли король, дворанину нашему урожоному Петру Прушиновскому: ознаймумъ то-бе, ижесмо за чолобитіемъ подстолего нашего Городенского, урожоного Богда-на Кгодкинского и залеценемъ его отъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ, баеччи его быти на стать духовны годного, далы есмо ему два монастыры одинъ архимандритство Городенское церковь светыхъ мучениковъ Бориса и Глеба, а другій въ Брацлаве церковь светой Пречистой зо всимъ яко съ давна въ собѣ мели и теперъ маютъ, зъ людми осѣлыми и усякими ихъ по-винностями, съ пашнею дворною, до живота его, и листомъ привилеемъ на-шимъ утвердили есмо, а на подане ему тыхъ монастыровъ обыдвохъ его, дво-ранина нашего, тамъ посыаемъ и хочемъ то по тебе мети и приказуемъ, aby еси тамъ заразъ зъхавши тые обадва монастыры яко ихъ небощикъ Семенъ Воловичъ за живота своего быль въ держанию и заживанию зо вси-ми людми, приналежностами, збожемъ пожатымъ, на полехъ засеяному и зъ ого-роды засеянными и зо всимъ господарствомъ, также зо всякими спренты цер-ковными, ему Кгодкинскому заразъ подаль и въ то его увезаль конечно. Пи-санъ въ Krakowе, лѣta Божого нароженя тысеча пятсотъ деветьдесятъ перво-го месеца іюня пятого дня. У того листу печать притиснена и подпись руки его королевское милости есть подписана тыми словы: Sigismundus Rex, такъ тежъ и подпись руки писара его королевское милости есть подпи-

сана тыми словы: Ярошъ Воловичъ писарь. Якожъ дей той дворанинъ заховающе въ томъ водлугъ того листовного росказаня его королевское милости, маючи при собе возного енерала его королевское милости и стороною двохъ шляхтичовъ, монастыръ Городенскій светыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба зъ именемъ Чешевичами, зъ поддаными того имени Чешевлянского и зо всими грунты до того имени належачими, въ моцъ и въ держане его милости пану Богдану Кгодкинскому подать и того цодания имени Чешевлянского реестръ написавши при устномъ сознанию своимъ панъ Прусиновскій до книгъ вписати далъ. Кторы реестръ его, до книгъ уписуючи слово въ слово такъ се маеть: За росказанемъ его королевское милости пана а пана моего милостивого я Петръ Прусиновскій дворанинъ его королевское милости пану Богданови Кгодкинскому подстолему его королевское милости повету Кгороденского уявши зъ моцы и держаня вельможного пана, пана Деметра Халецкого зъ Хальча подскарбего земского великого князства Литовского, отъ слуги его милости пана Миколая Милевского, которы то отъ пана своего милости пана подскарбего по смерти небоища пана Семена Воловича въ заведеню своемъ мель, а такъ маючи при собе енерала его королевское милости пана Томаша Юрьевича Тидика и при немъ двухъ шляхтичовъ стороною, пана Амброжея Войтеховича Ейсимонта и пана Илю Скирмунтевича, то имене Чешевлянское лежачое въ повете Кгороденскомъ, зъ поддаными стародавными того имени дедичными на томъ именю монастырскимъ на розныхъ мейсцахъ и седахъ мешкающихъ въ сесь реестръ меновите списавши, въ моцъ и держане и въ доживотное уживане его милости пану Богдану Кгодкинскому подать въ року теперешнемъ тысяча пятсотъ деветдесять первомъ месеца августа дванадцатого дня, то есть дворъ прозываюмы Чешчевичи надъ Русотою, миля отъ Гродна, тотъ фольварокъ спустошоны и воротъ у него немашъ, въ которомъ светлица старая, при ней сени старого згнилого дерева, въ стоцикъ лядаяко закидано и зверху не покрыто, опало въ тей светлицы печь простыхъ кафлей, столь и лавки, дверы одны, коморы ани коминка не машь. На другомъ местцу изба старая, противко клетчина старая, а въ тыле хлевокъ хворостомъ пригорожоны, тая изба съ тацею сенею и клеточкою старою, гнилою, опалою и углы повыпадали и зъ верху соломою лядаяко покрыто; ужеся ни на што не годить. На третимъ месецу свиронокъ альбо спихлерикъ старый, сгнилий, зверху соломою лядаяко крыты. На четвертомъ местцу въ тылѣ того свиронка стайня старая ошарпаная, а при ней хлевокъ, три стены до стайнин приставленые згнилые, зверху соломою лядаяко крыты. Гумно. Въ немъ одрина одна. Подданые въ томъ селѣ Часчицахъ вельми зубожоные и знищоные, на имя Лукіянъ Хацковичъ службы чверть одна; Янушъ Глинскій чверти двѣ, то есть служба пуста чверть одна; Яковъ Хацковичъ чверть одна;

Гришко чверть одна; Савка Максимовичъ чверть одна, то есть службы пустое чверть; Трохимъ Жеребецъ съ сынами чверть одна; Студей Басарабовичъ чверть одна, а две пустыхъ чвертей; Петрукъ Чашка чверть одна; Окула Василь чверть одна; Андрей Шведчиня чверть одна; Гришко Станкевичъ чверть одна; Иванъ Туръ чверть одна, а три пустыхъ чвертей; Хаvronъ Юшкевичъ чверть одна; Трохимъ Туръ третъ одна, а третъ пустая; Бутковая вдова зъ мужомъ своимъ Савицкимъ и зъ сынами Семеномъ и Богданомъ Бутковичи пуль службы; Прокопъ Щербинокъ зъ сыномъ пуль службы; Гришко Скобичъ чверть одна; Стефанъ Бурей и Яско Вакковичъ, чверть одна; Алексій Рудолевичъ поль службы. У тыхъ усихъ людей, которые держать по чверти, мають давать до двора жита пуль бочки, овса пуль бочки, петухъ, яецъ десеть, льну повесомъ пять и службу служить черезъ неделю три дни; а съ пуль службы жита бочка, овса бочка, курокъ двое, яецъ двадцать, льну повесомъ десеть и грошай тридцать, а службу мають служить три дни черезъ неделю; толоки въ жнива зъ чверти на каждую неделю по дню, а съ поль службы по два дни на хлебе дворномъ; зъ третины мають служить службы по три дни черезъ неделю, а жнива толоки два. За Русотою рекою урочище Щербиниче зостаетъ две службы по розныхъ месцахъ, которые держитъ Парфенъ Чашка, одна служба на чиншу, которая платить грошай копъ две, а зъ другоей службу служить и даетъ бочку жита, бочку овса, куръ две, яецъ двадцать, льна повесомъ десеть и грошай тритцать. Грунты Чещевлянскіе въ такомъ своіомъ давномъ ограничению лежать: почавши отъ нивы Парфена Чашки черезъ реку Русоту болото зарослое, идучи просто ку полудню до нарожного конца, а отъ того конца болотомъ и грунтомъ ку заходу слонца до дороги съ Городна до Чещевлянъ, идучи о между его милости пана Григорія Іозефовича Воловича ловчого великаго князства Литовскаго, который теперь держить Русоту Кунцевичовскую, а отъ тое дороги лесомъ черезъ горы до дорожки зъ Малышчина ку Озерицы и грунты Малыскіе и оттуль за дорожкою просто до конца на пулночь идучи, а отъ того конца просто въ лево ку заходу черезъ туюжъ самую дорожку на гору и за гору до нивъ Лапенскихъ и до конца соснами значными на границы будучими, а оттуль на пулночь черезъ дорожку до Малышчина идучею зъ Озерицы, а оттуль до дорожки зъ Малышчина на заходъ, потомъ туюжъ дорогу опустивши лесомъ на гору одну, а другую выишшую ку заходе слонца, вправе лесь Чещевлянскій, а въ левой руце Грандыцкій, просто до каменя идучи подъ третею горою лежачаго, отъ того каменя лесомъ черезъ гору на доль, а доломъ до гостинца или дороги битой зъ Лапеницъ до горы идучай по правой стороне дороги лесь Чещевлянскій, а по левой Грандыцкій до горы Шинкова званой, а отъ туль коло горы просто идучи ку Озе-

рицы его королевское милости, въ левой руце грунтъ Грандыцкій и лесь, а въ правой руце Чещевлянскій до великой межи при грунтахъ Озерицкихъ чиненоей, а тоюжъ межою идучи ку полуночи до дороги зъ Городна черезъ Озерицу идучай и черезъ туожъ дорогу просто на гору межею, а потомъ лесомъ соснами значеными до конца, а отъ туль просто до дорожки зъ Кукулевъ, где при дорозе зъ Кукулевъ идучай съ горы стоитъ сосна граничная, а отъ тое сосны ку полуночи до великого каменя Кукулева, въ томъ же месецу отъ грунтовъ почавши Озерицкой границы ажъ до сего месца панъ Янъ Ширскій зъ ласки его королевское милости Озерицу держати принялъ собе лесу Чещевлянского много, яко граница показуетъ, о который правомъ доходить належитъ. Отъ того каменя Кукулевого на востокъ слонца, черезъ дорогу, горкою, лесомъ и горами на границу каменную соснами значеными до конца въ рогу поповской волоки будучого, гдѣ по правой руце лесь Чещевлянскій, а по левой его милости пана Григорія Воловича ловчого великаго князства Литовского, а отъ того конца межею ку полудни до пуль волоки Бутковоей на востокъ зъ сеножатию до горы идучай, до нивокъ плебанскихъ людей противъ тоей же волоки Бутковоей будучихъ, и концомъ тоей пуль службы, а при ней другихъ чвертей на полудне идучихъ до конца нарожного, а отъ того конца каменми и концы ку востоку слонца подъ тымъ же грунтомъ плебанскимъ ложеными до каменного бруку на дорозѣ зъ Чещевлянъ до Гожи идучай въ ручаю лежачого, где по левой руце грунтъ плебанства Городенского, а по правой болото дворца Чещевлянского; а отъ того каменного бруку просто на востокъ слонца до конца за лугомъ противъ села Чещевлянъ черезъ грунты, сеножати и заросли болотные, каменми и концами значенное, делечи грунты и заросли Чещевлянскіе и плебанскіе до сосны, которая близъ дворца его милости пана Адама Тальвоща каштеляна Жмойтского, старости Радунского на границы Чещевлянскої, плебанскої и его милости Тальвощскої стоить, а отъ тоей сосны знаки каменными до реки Русоты и черезъ тую реку просто на могилы, делечи грунты Чещевлянскої и его милости пана Адама Тальвоща отъ тыхъ могиль, тые обѣ службы или волоки, которые теперь держитъ Парфенъ Чашка подданы Чещевлянскій зъ сеножатию до сихъ належаю отъ грунтовъ пана Тальвоща и иныхъ каменми и концами на рогахъ будучими отделеные, межи зась четверти людей Чещевлянскихъ лежать нивки чужо - панскіе, первей отъ давнешныхъ поповъ людемъ ихъ запроданые, въ тыхъ месцахъ за погноями две нивки зъ горою и лескомъ до людей плебанскихъ, при тыхъ же пять нивъ Чещевлянскихъ клиномъ до нихъ отъ дороги приходять, по семь нивка одна Михайлова подданого его милости пана Воловича, а по ней три нивки съ клиномъ людей Тальвощскихъ тутъ же и до Тальвощскої нива зъ лугами

по дороже до леса зъ Чещевлянъ идучоей; по семъ три четверти Чещевлянские, противъ нихъ клинокъ до полъ лужка до тоей Тавгорщины, а по тыхъ трехъ четвертей другая нива въ концу луга до тоей Тавгорской Русты. У другомъ селу Глебковцахъ, за болотомъ, Хомка Жахновичъ службы держить четверти две также въ Глебковцахъ волокъ три по розныхъ месцахъ люде общие на чиншу держать села Басарабы за Немномъ при волости Перстунской за грунтомъ села Лойковичъ, волокъ три зъ людми оселыхъ: Иванъ Яновичъ волоку одну, Яковъ Василевичъ волоку одну, Левонъ Мартиновичъ волоку одну; тые люде зостаютъ на чиншу, платятъ по две копы грошней и дорогу повинны служить за приданки въ року тысеча пятсотъ шестидесять второмъ зъ померы водочноей одменою данные, грунту средняго, почавши зъ конца отъ стены бочной волокъ земли Лойковичъ, отъ грунта небощика пана Григорія Воловича старосты Слонимского земли Андрея Свирковского и небощицы пани Павловой Воловичовой, которые тые вси грунты, яко небощика пана старосты Слонимского и небощика пана Андрея Свирковского и пани Павловой Воловичовой на тотъ часть его милость панъ Клюковскій староста Городенскій держить, а отъ туль здолжъ подле стены головноей волокъ села Лаповицъ зъ одноей стороны, а подле ней и концовъ границы старой пановъ Воловичовъ зъ другоей стороны концомъ ку землямъ и межи поповъ Бальскихъ такожъ грунту хворостомъ зарослого и поля оромого морговъ двадцать осмъ, которыхъ тожъ при томъ селе Басарабахъ, его милости пану Годкинскому въ держане и уживане заведши, подалемъ ку тому именю монастырскому у Городне подъ самымъ монастыромъ огородниковъ двадцать, то есть первшій подъ самымъ Немномъ на берегу, за ровомъ, Петрукъ Швецъ, другій на другимъ местну на горе подле саду, зъ приходу отъ замку, подъ самою дорогою, Костюкъ съ сыномъ своимъ Василемъ; третій Рыбакъ там же далей за садомъ на горы ветковоей вдова и съ сыномъ своимъ и зъ затемъ Давидомъ огородникомъ; четвертый въ рове надъ рекою Городникою, почовши отъ Немна ку двору его королевское милости Городницы ажъ до великого каменя за студнею стародавною монастырскою, порадкомъ такъ седять одинъ подле другого; пятый. Павлюкъ Безручко; шосты Мартынъ Стрыхарт; семы Онишко Хветковичъ; осмы Мартынъ Авдей; девятый Стасъ Стефановскій; десяты Андрей Сотникъ; одинадцаты Антони Волохъ огородникъ, дванацатая Петруковая вдова; тринадцаты Юрко Каменски четырнацаты Иванъ Гапоновичъ тесля; петнадцаты Томко Ваковичъ; шеснацаты Иванъ Сиушка; семнацаты Иванъ Ольшевски; осминацаты Сенко Котель; деветнацаты Матей Пашковичъ; двадцаты Макаръ, той мешкае въ самымъ куте надъ студнею отрублоню, стародавною монастырскою, которая на грунте монастырскомъ есть. Которы то кгрунть лежить яко се вышней поменило, почавши отъ реки Немна

ровомъ надъ рекою Городницею, минувши студню або криницу студню обрубленую въ-продъ помененую, которая на кгрунте монастырскомъ есть, до великого каменя на берегу реки Городницы лежачаго, а рогомъ отъ того каменя отъ реки Городницы почавши на гору граница идетъ на плытницу пана Щасного Барбы мещанина Городенского, делечи кгрунты монастырские отъ кгрунтовъ Сухосельскихъ и отъ выгону ихъ, которы по край тоей же границы Сухогосела до реки Немна мимо монастырь и церковъ мурованую идетъ, на другомъ месце тогожъ кгрунту монастырского за тымъ выгономъ Сухогосела почавши концомъ отъ стены тыльноей обрубу Городницы и пашни дворноей другимъ концомъ до реки Немна водле выгону помененаго села Сухой долины альбо Городницы, другимъ бокомъ подле морговъ огородничихъ, которые на тотъ часъ Антони Декрипъ держитъ, въ тыхъ помененыхъ границахъ тоей другой штуки кгрунту описуе на выписе ревизорскомъ зъ реестру волочной морговъ осминацать, што я пану Кгодкинскому завѣль и подадъть. Ку тому тожъ и иные кгрунты, яко дубровы, заросле, гае, тожъ и сяножати зъ давна ку тому монастырю належачие и зе всеми тымъ поддаными више помененными, огородниками, ихъ повинностями, зъ службами, зъ платы грошовыми и дяклами житными, овсяными и линими, гусми, курми отъ тыхъ подданыхъ приходячими, и уходами, деревомъ бортнымъ, сеноожатми въ пущахъ короля его милости Крынскихъ на Соколде и въ пущей Перстунской надъ рекою Анчою, яко зъ давна сами въ себе и яко ихъ небощикъ панъ Семенъ Воловичъ до живота своего держаль и уживать, то я все водлугъ листу его королевское милости пана моего милостивого, до мене о томъ писаного, пану Богдану Кгодкинскому подскарбему Городенскому, а теперешнему намененому архимандrite Брацлавскому и Городенскому тотъ помененый монастырь, на которомъ теперь около церкви мурованой светыхъ мучениковъ Бориса и Глеба въ Городне будованя никоторого немали, только тые подданые, зъ кгрунтами ихъ яко се выжей поменило, такъ тежъ зъ пашней и сеноожатми дворными и пустошинами и зо всемъ на всемъ, въ держане и доживотное уживане подадъ есмы, и на то я Петъръ Прусиновскій дворянинъ его королевское милости пану Богдану Кгодкинскому сей реестръ за печатею мою, до которого и панъ Томашъ Тыдикъ енераль его королевское милости, такъ тежъ и тая сторона панъ Амброжи Войтеховичъ Ейсмонть и панъ Илья Серпутевичъ, земяне его королевское милости повету Городенского, печати свои поприкладали къ сему реестру. Писаны въ Городне. Которого то устного и очевистого сознаня пана Петра Прусиновскаго дворанина его королевское милости, такъ тежъ и пана Томаша Тыдика енерала его королевское милости и зъ тымъ реестромъ до книгъ вписано есть. А по вписаню и сей выпись зъ книгъ пану Годкинскому намененому ар-

химандриту Брацлавскому и Городенскому за печатею мою урадовою выданъ есть. Писанъ въ Городне. U tey kopiї ograniczenia, locus sigilli, podpisy takowe: рукою своею Стефанъ Нишковскій кірдскій Городенскій писарь, копиговалъ зъ книгами. Która to kopia ograniczenia, wespół z oryginałami, za podaniem oney do akt, iest do xiąg ziemskich Grodzienskich spraw wieczystych przyjęta y wpisana.

XXIX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1751—1754 ГОДЫ. Листъ 654—655.

1753.

ПРИВИЛЛЕГІЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО Іоанна III НА ПОЖАЛОВАННЯ ВЕРЦИЛИШКОЙ УНІЯТСКОЙ ЦЕРКВІ ДВѢ УВОЛОКИ ЗЕМЛІ ВЪ ВЕРЦИЛИШКАХЪ. (*)

Roku tysiąc siedymsetnego pięćdziesiąt trzeciego miesiąca Februaryi dziewiętnastego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich trzykrólskich in loco judiciorum designato, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanej w Grodnie odprawiających się, przed nami Eu-
stachym Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomuce-
nem, Olizarowiczem podśedkiem, Tomaszem Littaworem Chreptowiczem protunc pi-
sarzem, urzędnikami sądowymi ziemskimi powiatu Grodzieńskiego, comparendo perso-
naliter sądu patron Imc pan Michał Wołkowycki, fundusz ex archivo metropolitano
excerptem wydany, cerkwi Wierciliškij od Nayasnieyszego króla Imci Jana trzeciego
nadany ad acta podał, potrzebując, aby pomieniony fundusz ze wszelką w nim wyra-
żoną rzeczą był do xiąg ziemskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany; iakoż my
urząd ony przyiąwszy, de verbo ad verbum w xięgi wpisać roskazaliśmy; którego te-
nor sequitur estque talis: Jan trzeci z Bozey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski,
Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Kiiowski, Wołyński, Podolski, Pod-
laski y Czernihowski. Wielebnemu w Bogu xiędzu Cypryianowi Załenskiemu, metropoli-
cie Kijowskiemu, Halickiemu y wszystkiej Rusi. Oznaymuimy tym listem przywilejem
naszym, iż my fundusz komisarzow naszych, wielebnego xiędza Zygmunta Otrębusza,

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу актовъ, обозначающихъ недвижимую собственность церквей въ б. вел. кн. Литовскомъ. Хотя настоящая запись сдѣлана въ пользу уніяцкой церкви, но она помѣщена въ этомъ собраниі во свидѣтельство существова-
ния православной церкви, въ селеніи Верцилишкахъ, такъ какъ все уніяцкія церкви
принадлежали сначала православнымъ и только однимъ коварствомъ и насилиемъ унія-
товъ отъ нихъ отторгнуты.

kanonika Poznańskiego, y urodzonych Andrzeia de Campo Scypiona chorącego Wen-
denśkiego, Andrzeia Bucena dworzanina pokoiowego i sekretarza naszego, na cerkiew
uniacką Wiercilińską w ekonomii naszej Grodzieńskiej w k dwie w tezy wsie Wierci-
liszkach, approbując pro ure collationis nostrae regiae, ktore nam nad temi dobrami
competit xiędu Jeremiaszowi Szyłakowskiemu, one quo ad jus temporale cum omniibus
attinentiis et pertinentiis z parafią y wsiami do klucza Wiercilińskiego należącemi da-
iemy y konferuiemy. Oraz pozwalamy w tezy wsie iarmarkow dwa rocznych przy
tey cerkwi, ieden na Pokrowy Ruskie święto Nayświętszey Panny, drugi na święto
świętego Eliasza proroka, temuż wyż pomienionemu prezbiterowi y successorom iego
pozwalamy tym listem przywilejem naszym, do puszczy naszej Stryiowskiej, na zabudo-
wanie plebanii y restauracyi oney, tudziesz y opału wolny wstęp. Uprzemosci tedy wa-
szey zlecamy, abyś pro munere suo metropolitano, do pomienioney cerkwi tego prezbi-
tera inwestiował, y urząd tak duchownych iako y doczesnych rzeczy onemu zlecił y po-
dał. Uczynisz to uprzemość wasza dla łaski naszej z powinności swojej, na co
dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego księstwa Litewskiego
przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego marca, roku Pańskiego
tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzeciego, panowania naszego dziewiątego roku. Jan król.
Locus sigilli. Excerpt z xięg archivi metropolitani funduszu króla Imci Jana trzeciego,
służący cerkwi Wiercilińskiej, wydawszy, podpisując się przy pieczęci metropolitańskiey
Antonius Lewinski publicus sancta apostolica notarius actorum curiae me-
tropolitanae et episcopalis Leopolensis cancellarius manu propria. Który to fundusz
nayiasnieyszego króla Imci nieśmiertelney pamięci Jana trzeciego, excerptem ex ar-
chivo metropolitano wydany cerkwi Wiercilińskiej służący, za podaniem onego do akt,
jest do xięg ziemskich powiatu Grodzieńskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1751—1754 ГОДЫ. Листъ 1086—1087.

1754.

ПИСЬМО МИТРОПОЛИТА ВСЕЯ РУСИ ФЛОРИАНА ГРЕБНИЦКАГО ГРОДНЕНСКОМУ НАСТОЯТЕЛЮ ЛЕНКЕВИЧУ, ОГРАНИЧИВАЮЩЕЕ ВЛАСТЬ ЕГО НАДЪ ЮРИСДИКОЮ. (*)

Roku tysiąc siedmsett piędziesiąt czwartego, miesiąca Januarii dwudziestego piątego dnia.

Na rokach ziemskich trzykolskich in loco judiciorum designato, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanego, w Grodnie odprawujących się, przed nami Eustachym Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem podśdkiem, Karolem Liṭtaworem Chrebtowiczem pisarzem, urzędnikami sądowymi ziemskimi, powiatu Grodzieńskiego, comparendo personaliter u sądu patron Im. Pan Jerzy Snarski, ten list ad acta podał de sequenti tenore. W Bogu wilebny xięże Lękiewicz, w wielkim to iest podziwieniu u mnie, że waszmość ważyłeś się przywłaszczyć sobie dyspozycią nad jurisdykacją moją Grodzienską a należytym Im. pana kommissarza mego dyspozycjom przeciwiąc się, plebanią swoją na inne place przenosić y place przyległe poprzewłaszczać, ni u kogo nie pytając się, y bez żadnego na to odemnie pozwolenia. Jeżeli waszmość tak się rozrządzał dawniej, to niech to nie będzie za pozwó-

(*) Этот документъ показываетъ, до какой степени самовластія доходило упіятское духовенство въ распоряжениі церковнымъ имуществою, котораго оно исключительно искало, вступая въ духовное званіе. Гродненскій приходской настоятель, уніатскій священникъ Ленкевичъ присвоилъ, себѣ распоряженіе митрополитальной юрисдикцію въ Гроднѣ, неслыханъ предписаній митрополитскаго комиссара, перенесъ самовольно священническій домъ на другое мѣсто, а смежныя съ нимъ мѣста присвоилъ себѣ. Видно, что увѣщаніе митрополита действовало на него слабо, если комиссаръ принужденъ былъ это увѣщаніе внести въ актовыя книги, вѣроятно съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы, въ случаѣ исповиновенія, завести съ нимъ процесъ.

lenie moie: bo by było zaraz zganiono to waszmości, gdyby mi doniesiono, teraz zaś pod surową karą przykazuię, żebyś się waszmość nieważał naymnieyszey nad iurysdyką usurpować sobie dyspozycyi, chyba by JPan komisarz polecił co waszmości, z władzy urzędu swego imieniem moim, i żebyś waszmość tym się kontentował, co iest waszmości nadano y pozwolono, a to coś waszmość sam sobie poprwyłaszczał znowu do dyspozycyi JPanego komisarza, pooddawał y poprwywraçał, a ieżeli będziesz waszmość z dyspozycyi JPanego kommisarza miał iakie pozwolone do używania place, to z tych (procz pod samą plebanią będącego) tak należytość do skarbu mego, iako też podymne równo z iuryzdyczanami wypłacać należy: iednym słowem żebyś waszmość nic sobie nie przywłaszczał ani usurpował od iurysdyki, bez mego lub JPanego kommisarza konsensu y pozwolenia, kontentując się dawną do siebie z funduszu czy nadania należnością. Co wszystko y powtore pilno y surowie intymując, piszę się wieleb. waszey życzliwym pasterzem Floryan Hrebnicki metropolita caley Russyi, a cybiskup Połocki m. p. Dnia trzydziestego nowembra, tysiąc siedmset piędziesiąt trzeciego. W stronie post-scriptum w te słowa: Maią być u waszeci dokumenta na place pod xiężami karmelitami Bosymi będące, ktore dokumenta masz waszmość dane sobie od W-o Im. pana Wołłowicza Podkomorzego Grodzieńskiego, to te dokumenta oddasz waszmość Im. panu kommissarzowi, ieno waszmość szczyrże postępuj; a sam proprio ausu nie przywłaszczał, to będziesz kontentnieysz, bo ia nie będę bronił, czy przydać, czy zamienić, ieśli by tego potrzeba było, ale o to trzebaa prosić, nie zabierać, nie prosząc. W tym też ostrzegam, że choćbyś waszmość czego prosił, nie uczynię bez informacyi Im. pana kommisarza, któremu waszmość powinieneś remonstrować potrzebę tego, a ten, zważywszy słuszność, mnie doniesie. Intitulacya tego listu takowa: W Bogu wielebnemu xiędzu Lenkiewiczowi, Parochowi Grodzieńskiemu należy w Grodnie. Ktory to list, za podaniem onego do akt, iest do xiąg ziemskich Grodzieńskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXXI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1759—1761 ГДЫ. Листъ 118.

1759.

ГРАМОТА КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО Сигизмунда Августа, служащая монахамъ Гродненскаго Борисоглебскаго монастыря, охраняющая оныхъ отъ притѣснений дворянъ Волловича и Концевича. (*)

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt dziewiątego miesiąca Nowembra trzeciego dnia.

Na rokach święto Michałskich ziemskich Grodzieńskich, in solito judiciorum loco, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanego w Grodnie sądzących się, przed nami Eustachim Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem podsektem, Karolem Littaworem Chrebłowiczem pisarzem, urzędnikami sądowemi ziem. pttu Grodzieńskiego, comparendo personaliter u sądu patron Imci pan Kazimierz Głuszyński podezaszy Inflantski, ten dokument ad acta księgi ziems. Grodzieńskich podał, którego de verbo ad verbum, w też księgi wpisując, tenor estuetalis: Жигмонтъ Аугустъ Божьею милостію король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, мазовецкій и иныхъ—паней Грынковей Воловича, а дворанину нашему Миколаю Якубовичу Концевичу: жаловалъ намъ архимандрить монастыра святыхъ мученикъ Бориса и Глеба Городенски Іона, о томъ: ижъ кгдисе то монастыру и людемъ его монастырскимъ отъ васъ кривды нѣякие великие дѣлаютъ въ кгвалтехъ, въ боехъ и въ грабежахъ, въ забраню земль и вырубаню гаевъ и дубровъ церковныхъ власныхъ, а ондей въ тыхъ кривдахъ мона-

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о покровительствѣ, какое древніе Литовскіе князья оказывали православнымъ обителямъ. Сигизмундъ Августъ, давшій эту привилегію, явственно вступается за охраненіе монастыря отъ всякаго беззаконства и насаліи, объявляя (говоря словами привилегіи) что „это монастырь не королевы нашей матери (Боны), а нашъ государскій.“ За тѣмъ приказывается дворянамъ своимъ, подъ взысканіемъ 200 рублей литовскихъ грошей, не дѣлать этому монастырю и людямъ его никакихъ притѣснений и не касаться его собственности.

стырскихъ, ныколи собе зъ вами въ томъ справедливости дойти не можетъ. И начаємъ васъ яко сей монастыръ не есть въ державѣ королевої ей милости пани матки нашо, але есть подаване нашое господарское; для чого же приказуемъ вамъ, подъ зарукою нашею двимасты рублями грошей Литовскихъ, бысте тему манастыру и людемъ церковнымъ крывдъ и втисковъ нечинили и зъ именъ церковныхъ невыбирали и гаiovъ и дубровъ не пустошыли и овшемъ къ нему спокойне ся заховали конечно, вечно и не порушно. Писанъ въ Вильни--лета отъ Божаго нароженя тисеча пятьсотъ сорокъ шостого месеца юлія тринадцетого дня, индикта четвертого. U tego dokumentu przy pieczęci królewskiej, podpis takowy: Иванъ Горностай. Ktory to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiąg ziemskich Grodzieńskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXXII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1759—1761 ГОДЫ. Листъ 117.

1759.

**ПРИВИЛЛЕГІЯ КОРОЛЕВЫ БОНЫ, ДАННАЯ ГРОДНЕНСКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ВРУБКУ ВЪ КО-
РОЛЕВСКІЯ ПУЩИ МОЛЯВСКУЮ И ПЕРСТУНСКУЮ.**

Roku tysiąc siedemset pięćdziesiąt dziewiątego mca Nowembra trzeciego dnia.

Na rokach ś-to Michalskich ziemskich Grodzieńskich, in solito iudiciorum loco, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanego w Grodnie sądzących się, przed nami Eu- stachim Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomu- censem Olizarowiczem podsektem, Karolem Littaworem Chrebłowiczem pisarzem, urzę- dnikami sądowymi ziemsckimi pttu Grodzieńskiego, comparendo personaliter u sądu patron Imē pan Kazimierz Głuszyński podczaszy Inflantski, ten dokument ad acta xiag ziemskich Grodzieńskich podał, de tenore sequenti: Бона Божею милостию королева польская, великая кнегиня литовская, руская, пруская, жмойдская, мазовецкая и иныхъ, намеснику нашему Маловицкому, Перстумскому и Березницкому пану Яну Викторыну. Жаловалъ намъ архимандрыть монастра Городенского святыхъ мученикъ Бориса и Глеба, отецъ Михаиль, о томъ што же дей люди его церков- ные Чашане зъ стародавна мають уходы свое сеножатыми и деревомъ бортнымъ въ певныхъ пущахъ нашихъ Молявскихъ и Перстунскихъ, которыхъ дей уходовъ своихъ они зъ стародавна держели и спокойне ужывали и дань певную зъ того, до тогож монастыра давали. Упłyłого прошлого лета урадникъ нашъ тамошний

(*) Этотъ документъ доказываетъ, что и королева Бона, которой свойства историки представляютъ въ весьма неблагопріятномъ видѣ, не оставляла покровительствомъ своимъ православную обитель, равно какъ и то, что право монастыря св. мученикъ Бориса и Глѣба въ Гроднѣ, пользоваться деревомъ и сеножатами въ смѣжныхъ королевскихъ пущахъ, существовало съ самыхъ древнихъ временій. Оба эти документа, какъ настоящій такъ и предыдущій изданы были въ половинѣ XVI столѣтія, а внесены въ акты по прошествіи 200 лѣтъ.

небощикъ Павель Вторковскій неведома для которой причины быль людемъ церковнымъ Чашаномъ въ тыхъ пущахъ нашихъ тыхъ уходовъ почоль забаранять и ихъ ужывати недопушаль, яко жъ дей и воевода Новогродзки маршалекъ дворны По дскарбій земски, писарь короля его милости, староста Слонимски и Мстивовски панъ Иванъ Горностай, яко будучій отъ нась данный опекунъ того монастыра, до небощика Вторковскаго листъ свой писаль, ижбы онъ въ томъ церкви Божей крывды неделаль, а имъ тыхъ уходовъ мети незабраняль, нижли дей онъ того и за листомъ пана Горностаевымъ вчынити нехотѣль, а предся тымъ людемъ его тыхъ уходовъ борониль, въ чемъ собе онъ шкоду и крывду великую быти менуетъ; и быль намъ чоломъ, ижбыхмо ему о томъ листъ нашъ до тебе, ижъ бысе еси того певно доведаль, и еслибы тые люде церковные Чашане уходы въ тыхъ пущахъ нашихъ съ сеножатями и деревомъ бортнымъ зъ стародавна мели, ижбы еси тыхъ уходовъ стародавныхъ имъ мети допустиль и ужывати и дань повиноватую до того монастыра плачивати конечно. Писанъ въ Городне, подъ лѣто Божого нароженя тысяча петсотъ петдесятъ второго месеца декабря двадцатого осмого дня, индикта одинадцатаго дня. U tego dokumentu przy pieczęci podpis temi słowy: Jan Makowiecki. Który to takowy dokument, za podaniem onego przy samym oryginałe do akt, iest do xięg ziemskich Grodzieńskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXXIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1759—1761 ГОДЫ. Листъ 538—539.

1760.

ЧЕТЫРЕ ПРИВИЛЛЕГИИ КОРОЛЕЙ ПОЛЬСКИХЪ АЛЕКСАНДРА, СИГИЗМУНДА И СИГИЗМУНДА АВГУСТА,—СЛУЖАЩІЯ ГРОДНЕНСКОМУ БОРИСО-ГЛѢБСКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ПОЖАЛОВАННЫЯ И ПРИОБРѢТЕННЫЯ КУПЛЕЮ ЗЕМЛИ. (*)

Roku tysiąc siedmset szeszedziesiątego miesiąca Lipca czwartego dnia.

Na rokach święto Troieckich ziemskich Grodzieńskich porządkiem prawa pospolitego et correcturae jurium w Grodnie, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanej sądzących się, przed nami Ewstachim Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem podsędziem, Karolem Littaworem Chrebłowiczem pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Grodzieńskiego, comparendo personaliter u sądu patron Imē pan Michał Mołochowiec strażnik Upicki, kopią dokumentów po rusku pisanych a na polskie przetłomaczonych, starożytnych przywilejów przy samych oryginalnych dokumentach sztuk czterysty, klasztorowi Grodzieńskiemu Ichmę księży Bazylianów Kołożanskiemu służącym, ad acta xięgi ziemskich Grodzieńskich podał, których de verbo ad verbum w też xięgi wpisanych tenor sequitur talis: Dokument pierwszy. Samъ Александръ Божою милостю король польский, великий князь литовский, руский, пруский, жомойтский и иныхъ, пану Виленскому, намеснику Городенскому, князю Алекс-

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу обозначающихъ недвижимую собственность православныхъ церквей въ Литвѣ. Первая двѣ привилегии великихъ князей Александра и Сигизмунда I выданы Гродненскому монастырю св. мученикъ Бориса и Глѣба на владѣніе садомъ при Коложанской церкви. Вторая изъ этихъ привилегий составляетъ только подтверждение первой. Третья привилегия Сигизмунда I, подтверждаетъ покупку монастыремъ участка земли отъ Гродненской мѣщанки; а четвертая Сигизмунда Августа дана на передачу монастыря св. мученикъ Бориса и Глѣба, съ принадлежащими къ нему имѣніями, новому архимандриту Павлу Котовичу.

сандрю Юревичу и инымъ намесникомъ нашымъ Городенскимъ, хто потомъ будетъ отъ нась Гродно держати. Биль нашъ чоломъ Игуменъ светого Борыса и Глеба въ Городне и просилъ у нась саду нашего на Коложенехъ подле Немна ку церкви Божей, и мы тотъ садъ на Коложенехъ подле Немна ку церкви Божей светому Борысу и Глебу дали вечно: и тыбы въ томъ ведаль вже невступatisя. Писанъ у Городне марта тридцатого дня индикта третьего. *Locus Sigilli. Dokument drugi:*—Жыкгимонтъ Божою милостю, король польскій, великий князь литовски, руски, пруское княжа, жомойтски и иныхъ: Маршалку земскому старосте Городенскому пану Яну Юревичу и инымъ старостомъ Городенскимъ, хто и потомъ будетъ отъ нась Городень держати— биль намъ чоломъ Игуменъ святыхъ мученикъ Борыса и Глеба въ Городне и клать передъ нами листъ брата нашего щасное памяти Александра короля и великого князя его милости на то, што же его милость придалъ ему къ той церкви Божей садъ, на Коложенехъ подле Немна вѣчно. И биль намъ чоломъ, абыхмо нему дали нашъ листъ, и мы выслушавши того листу брата нашего, прытомъ таки есмо его заставили и на то дали ему сей нашъ листъ. Нехай онъ тотъ садъ держыть со всимъ съ тымъ, што оному здавна прыслушало, подле листу брата нашего Александра короля его милости. И твоя бы милость неказаль никому въ тотъ садъ вступоватися. Писанъ въ Городне, декембря девятого дня, индикта одинадцатого. *Locus sigilli. Dokument trzeci, w te słowa:* Жыкгимонтъ Божою милостю, король польски, великий князь литовски, руски, княжа пруское, жомойтски и иныхъ. Старосте Городенскому пану Станиславу Петровичу и инымъ старостомъ Городенскимъ, хто и потомъ будетъ отъ нась замокъ нашъ Городенски держати. Биль намъ чоломъ подскарбій земски и писарь нашъ намѣсникъ Довыговски и Жижморски, панъ Богушъ Боговитыновичъ и поведаль передъ нами, што же игуменъ монастыра Городенского святыхъ мученикъ Борыса и Глеба на имя Лука, купилъ въ мѣщанки Городенское у въ Артемовое жоны Биейковое на имя Матроны дворыще и зъ полемъ, зъ тымъ которое подле того дворыща, за пять копъ гроши широкихъ обель къ той церкви Божей, святыхъ мученикъ Борыса и Глеба, а въ мѣщаница Городенского на имя Быдыта въ садовника и въ его детей купилъ онъ же за семдесять грошей обель къ той же церкви Божей огородъ, и листы купчыи на то передъ нами покладаль и биль намъ чоломъ, абыхмо ему надали нашъ листъ и потвердили, то быхмо ему нашымъ листомъ къ той церкви Божей на вечность. Ино мы выслушавши тыхъ листовъ купчыхъ, на то есмо дали ему сесъ нашъ листъ, и потвержаемъ то ему къ той церкви Божей, симъ нашымъ листомъ на вечность. Нехай игуменъ того монастыра и по немъ будучый тую куплю держыть къ той церкви Божей со всимъ зъ тымъ какъ купилъ и водле листовъ куп-

чыхъ. Писанъ въ Кракови, аугуста десятого дня, индикта дванадцатого. Locus sigilli. Korot Wasilewicz. Dokument czwarty tymi slowy: Жыкгмонтъ Аугустъ Божою милостю король польски велики князь литовски, руски, пруски, жомойтски, мазовецки и иныхъ. Дворанину нашему Остафию Грыдичу. што который монастырь въ Городне светыхъ мучениковъ Глеба Борыса подаваня нашего дали есмо зо всимъ на все въ справу подкоморому Городенскому пану Павлу Котовичу, до жывота его. А такъ прыказуемъ тебе, ажебы еси за симъ листомъ нашымъ, тамъ до Городна съехавши оный монастырь Глеба Борыса и все что ку нему здавна належало и теперь належыть, то есть церковь и што въ ней есть село Чещавичы и въ немъ люди по достатку на регистръ списавши, подкоморому въ справу и въ держане зо всимъ, яко и Семенъ Воловичъ тымъ справовалъ, подаль—и въ то его увезевши всимъ чернцомъ, слугамъ и подданнымъ церковнымъ послушнымъ его быти казаль. Писанъ у Кнышине. Лета Божого нарождения тисеча пятсотъ шестдесятъ осмого месеца аугуста дванадцатого дня. Locus sigilli. Ławryna Woyna pisarz. Które to takowe dokumenta, za podaniem onych przez wyż wyrażonego patrona do akt, są do xiąg ziemskich Grodzieńskich przyjęte y wpisane.

XXXIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1763—1766 ГОДЫ. Листъ 240.

1763.

ФОРМА ПРИСЯГИ СТАРОСТОВЪ ВИЩИНСКИХЪ НА УЧРЕЖДЕНИЕ ФУНДУША ВЪ ИМѢНИ
САМОГРУДЪ ВЪ ПОЛЬЗУ БАЗЫЛЯНОВЪ СУПРАСЛЬСКИХЪ. (*)

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Oktobra dwudziestego piątego dnia.

Na rokach ś-to Michalskich ziemskich Grodzieńskich, in solito judiciorum loco, roku miesiąca y dnia wyż na dacie pisanego w Grodnie sądzących się, przed nami Eustachym Michałem Benedyktem Alexandrowiczem sędzią, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem podsektem, Stanisławem Kotowiczem skarbnym Owruckim namiestnikiem sąдовym, regentem ziemskim y grodzkim y protunc pisarzem, urzędnikami sądowymi ziemskimi powiatu Grodzieńskiego, comparendo personaliter u sądu patron JP. Hipolit Lipiński jurament wykonany przez WW. JPP. Wiszczyńskich starostów Niemkowickich ad acta podał, de tenore sequenti: Ja Karol y ia Anna przysięgamy panu Bogu wszechmogącemu w Tróycy świętę iedyne na tym, iako od niemałego czasu umyśliwszy w dobrach naszych nazywających się Samohrud, fundusz wieczysty dla pomnożenia chwały Bożej uczynić dla xięży Bazylianow Supraślskich, który in formā juris dobrowolnie sporządziszy zaprzysięgamy, iako w naymniejszym punkcie my sami y sukcessorowie nasi naruszać niemamy, owszem iak

(*) Документъ этотъ свидѣтельствуетъ о существованіи въ имѣни Самогрудъ Гродненскаго уѣзда Православной церкви, которая по всей вѣроятности въ послѣдствіи, какъ и мно-гія другія, захвачена была уйлтами. Вмѣстѣ съ тѣмъ показываетъ о новомъ приобрѣтеніи въ пользу церкви, сдѣланномъ помѣщиками имѣни Самогрудъ. Но количество этого нового Фундуша, не опредѣлено въ настоящемъ актѣ, а только представлена въ судь для засвидѣтельствованія форма присяги въ томъ, что намѣреніе это будетъ приведено въ исполненіе. Вѣроятно актъ самой фундаціи составленъ позже.

naylepiej dopomagać do pomnożenia chwały Bożey mamy y sukcessorow naszych obo-wiązuiemy—na co iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże w Tróycy świę-tey iedyny dopomóż. U tego juramentu podpisy rąk samych aktorow temi słowy: Karol Wiszczyński, starosta Niemkowicki, porucznik Petyhorski mp. Anna z Chłusewiczow Wiszczyńska S. N. Poniżej suscepta bez podpisów osob magistratowych, tenore tali: Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego miesiąca septembra dziewiątego dnia, po wykonanym iuramencie takową rotę WW. JPP. Karol y Anna z Chłusewiczow Wiszczyń-scy starostowie Niemkowiccy, porucznikowie Petyhorscy, małżonkowie ad acta ku za-pisaniu podali do ksiąg Magdeburskich JKmcj Kryńskich. Który to takowy jurament WW. JPP. Wiszczyńskich, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do ksiąg ziemskich Grodzieńskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXXV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1674—1675 ГОДЫ. Листъ 242.

1675.

ДАРСТВЕННАЯ И ВМѢСТЬ ФУДАЦИОННАЯ ЗАПИСЬ ВЪ ПОЛЬЗУ КОЗЛОВИЦКОЙ ЦЕРКВИ (*).

Лета отъ иарожени сына Божого тиссече шестеъть семдесять пятого месяца маія двадцатого дnia.

Передъ нами судьями кантуроўыми по зойсцю съ сего свѣта найяснейшаго короля польскаго, иершаго Михаила, пана нашаго милостиваго, на сеймiku анте конвокацийномъ, отъ ихъ милостей пановъ обывателовъ повѣту Городенскаго згодне обраными, постановившыse очевисто у суду его милости панъ Марцыянъ Лещинскій, листъ свой добровольныи вechистый записъ на речь въ срединѣ въ нимъ помененую даныи и належачай его милости пану Мартину Горбачевскому и пани малжонце его милости, устнє призналь и ку записаню до книгъ справъ вechистыхъ кантуроўыхъ подать, въ тые слова писаны: Ja Marcian Leszczyński ziemianin J. KMsie korony Polskiej i W. X. Litewskiego powiatu Grodzieńskiego, wiadomo czynię tym moim listem wieczystym zapisem, donosząc do wiadomości każdemu teraz i napotem będącym wieku ludziom, iż ia będąc collatorem cerkwi Kozłowickiej do małejności mojej wieczystej Kozłowicz w powiecie Grodzieńskim przynależącej, a upatruiąc w to, aby dalsze rozmnożenie chwały Boskiej a nie czyna przez mnie collatora pozostało, tedy z mojej osobistey ku Boskiej chwale miłości, za podły y odległy od dobr cerkiewnych grunt, nazwany za Dawidowiczami klin, między gruntami panow Horbaczewskich ze wszech stron, tylko końcem do drogi idącej do Tobody s Kozłowicz jednym upierając, pognoyne grunta przylegle bokiem i końcem do

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ общему собранию актовъ, заключающихъ въ себѣ дарственныи или фундационныи записи въ пользу Православныхъ церквей; а вмѣстѣ съ тымъ свидѣтельствуетъ о существованіи такой церкви въ мѣстечкѣ Козловичахъ Гродненскаго уѣзда.

sadziby cerkiewney, drugim bokiem do gruntu zeszłego pana Jana Dawidowicza z sianożęcią na Hliniszezu do spólnej granice Olenickiey leżące, niwek dwie pospołu idących y w iedno spuszczonych, to iest Łobaczewską i Kiselewską w zamian nad ten klin wyniosłe, na cerkiew puściwszy y oraz z tego się wiecznie zrzekłszy, ten klin za Dawidowiczami po samą drogę, który lubo szacunkiem mey nad pomieniony grunt podług położenia swego warty iest. Tedy dla przyległości mieysca Im. pana Marcina Horbaczewskiego, wyż namieniony klin tym gruntem, iako się wyżey pomieniło, zamieniawszy iemu panu Marcinowi Horbaczewskiemu, małżonce, dzieciom y potomkom onego wiecznemi czasy daję y daruię. Maią tedy tak prezbiterowie każdy po sobie idące, y w tey cerkwie zostające namienionym gruntem, iako y Jego Mśc pan Horbaczewski pomienionym klinem po samą drogę, iako swą własnością szafować, komu chcąc dać, darować, zamieniać, y ku naylepszemu pożytkowi swemu przywłaszczać, bez żadney odemnie i ni od kogo innego przeskody, warując to, iż tak ja sam iako y każdy przeszkodę w tym czyniący, za każdą przekazę zaręki kop dwadzieścia groszy litewskich ma y powinien będzie płacić. O co y wolność tymże listem zapisem moim daję tak siebie samego iako y każdego, w tym przeszkodę czyniącego do wszelakiego sądu y prawa, tak ziemskego, grodzkiego, głównego trybunalnego i w który chcąc powiat i termin rokiem krótkim zapozwać, o to słusznie dowodzić, iakoż sąd y urząd każdy przed który o to sprawą przywołana by była, weyrzawszy w ten mój list, ma na mnie y na każdym przeszkodę czyniącym pomienionę zarękę wskazać y mocną odprawę udziałać tak wiele razy, ile tego potrzeba będzie ukazywała. I nato ia Leszczyński dałem ten mój obudwum stronom służący list dobrowolny zapis s pieczęcią y s podpisem ręki mey, także z pieczęćmi Ich MM. panow przyjaciół niżey na podpisiech rąk mianowanych. Pisan w Kozłowiczach roku Pańskiego tysiąc sześć set siedmdziesiąt piątego, miesiąca maia dwudziestego dnia. У того листу ве-
чистого запису при печатехъ подписы руки самое особы, яко и ихъ милостей па-
новъ печатаровъ тими словы: Marcyan Leszczyński ręką własną. Oczewisto proso-
ny pieczętarz od Jgo Mści pana Marcyana Leszczyńskiego do tego listu, podpisałem rę-
kę mą, Jerzy Narbutt. Ustnie y oczewisto proszony pieczętarz od osoby w tym liście
mianowaney, do tego listu Paweł Lisewski m. p. Ustnie i oczewisto proszony pieczętarz
do tego listu od osoby w nim mianowaney Andrzej Krzysztof Milenki ienerał J. Kr. Msc
ręką swą. Который же тотъ листъ, за поданемъ и очевистымъ признанемъ черезъ
особу верху мененую, есть до книгъ каптуровыхъ вецистыхъ справъ уписанъ.

XXXVI.

ИЗЪ АКТОВОЙ КНИГИ ЗА 1671—1679 ГОДЫ. Листъ 569—572.

1679.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ ЗАВЕДЕННОМУ МИТРОПОЛИТОМЪ КИПРИЯНОМЪ ЖОХОВСКИМЪ СЪ СТАРОСТОЮ ПЛОТЕЛЬСКИМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ ВОЛОВИЧЪМЪ, О ВОЗСТАНОВЛЕНИИ БОГОСЛУЖЕНИЯ ВЪ БАЛЬСКОЙ ЦЕРКВИ, ЗАБРАННОЙ СО ВСИМИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ И УПРАЗДННОЙ ПОКОЙНОЮ МАТЕРЬЮ ПОСЛѢДНЯГО. (*)

Лета отъ нарождения сына Божого тисеца шестсотъ семдесятъ семого, месеца генваря тридцатаго дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, iako wyszey. Кѣды съ порадку реестрового ку розсудку нашему прыпала справа ясне вельможного его милости ксендза Цыпрыана Жуховскаго, метрополиты всее Руси, великого княжества Литовскаго, зъ вельможнымъ его милостю паномъ Александромъ Воловичомъ старостою Плотельскимъ и зъ его милостю паномъ Валерьяномъ Кунцевичомъ старостою Конявскимъ, только взглядомъ старшенства малженского, а пани малжонкою его милости, ей милостю пани Анною Воловичовною, яко акторкою, также ей милостю панною Теклою Воловичовною стольниковною великого княжества Литовскаго, за позвомъ въ речы нижей мененої вынесенымъ. До которое сиравы, за прыволанемъ черезъ енерала сторонъ до права,

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о существованіи Бальской Православной церкви, и вмѣстѣ съ тѣмъ обнаруживаетъ самоуправство и насилия, на которыхъ отваживались знатныя лица въ великомъ княжествѣ Литовскомъ. Старостина Плотельская Воловичева самонрозвольно упраздняетъ Русскую церковь, забираетъ иконы церковные, сосуды и облаченія, и доводить самый храмъ Господній до запустѣнія, такъ что Богослуженіе въ немъ совершенно прекращено. Вмѣстѣ съ тѣмъ она забрала землю, госпиталь и жилой домъ священника. Такое грабительство и несправедливость были уже столь явны, что земскій судъ, не смотря на знатность рода ея и всѣ возможныя извороты ея уполномоченнаго, принужденъ былъ присудить возвращеніе заграбленныхъ предметовъ священникамъ этой церкви и возстановить въ ней богослуженіе по прежнему.

одъ актора панъ Крыштофъ Тижевскій, а одъ позванныхъ особъ панъ Самуэль Семичъ Стоцкій, умоцованые ихъ милостей, за моцми листовыми правными собе до тое справы даными, становили; за тымъ пленипотентъ стороны одпорное найпервой вносиль то, ижъ тая справа на теперешнемъ термине для прычынъ, которые нижей поменены будуть, сужона быть не можетъ и я до контроверсии въ самой речи неставлю впакъже для лепшого вырозуменя справы, абы позовъ перечитаный быль, наказу у насъ враду жедаль. Якожъ умоцованый стороны поводовое поданя и положеня на маєтности названой Бали, въ повете Городенскомъ лежачай, черезъ енерала Александра Сороку позву, сознанемъ его передомною писаромъ очевисто учыненнымъ слушне, правне доведши и трое волане пильности стороны своей на томъ позве оказавши, жаловалъ зъ него о то и таковымъ способомъ, ижъ вельможная ей милость пани Воловичовая, стольниковая великого князства Литовского, родителька ихъ милостей обжалованыхъ особъ, зостаочы въ вдовимъ стане по вельможномъ его милости пану Евстахиму Воловичу, стольнику великого князства Литовского, черезъ часъ немалый, нехотечи, абы хвала боская въ церкви Бальское одправована была, не помнечы на фундушъ, тестамента продковъ пана малжонка своего одъ давныхъ часовъ наданый, забравши тотъ фундушъ, тестамента, справы разные на тую церковь Бальскую належачые, прытомъ образъ Богородичы Пречистое въ серебро оправный, зъ позолотою, клейнотами, таблицами надаными и иныхъ образовъ немало розныхъ ихъ милостей и вси аппараты церковные, кгелихи, тую плебанию до церкви належачую зъ будынки, шпиталь забравши, поотыскавши десятины давать заказавши, пожытки которые водлугъ фундушу, тестаментовъ до церкви шпитала належать мели, до двора Бальского обернули, а тую церковь одъ часу немалого спустошили безъ хвалы Боское, и за души зоплыхъ продковъ ихъ милостей позванныхъ и со бе мы светые, подлугъ фундушу, одъ немалого часу неотправуютсе и пустуками зостаетъ тое все, што се поменило въ маєтности ихъ милостей забраное зостаетъ, и пожытки собе съ тыхъ кгрунтовъ и въ десстинахъ, такъ зоплая родителька ихъ милостей обжалованыхъ, яко и зоплыхъ рожоныхъ ихъ милостей чынили, а за частокротнымъ упоминанемъ такъ забраного образу, клейнотовъ и иныхъ образовъ, фундушу, тестаментовъ, справъ, кгрунту, подданыхъ, десетинъ, корчмы и всего штокольвекъ одно до тое церкви належыть, такъ зоплыя яко и теперешнис ихъ милости одъ немалого часу за частокротнымъ упоминанемъ одъ термину до термину зволочечы, oddать и прывернуть нехочутъ и не отдаютъ, за чымъ и хвала Боская и мы светые за души змерлыхъ неотправуютьсе, о што хотечы жалуючый зъ обжалованымъ правомъ чынить, таковымъ позвомъ передъ насъ врадъ прышозвалъ. На доводъ таковое жалобы, продуковалъ процесовъ килька розными

датами занесенныхъ, то есть: два одѣ антесора жалуючого зоплого въ Богу, его милости ксендза Кгабрыеля Коленды метрополиты всее Руси великого князства Литовскаго, одинъ въ року тисеча шестсотъ шостдесятомъ месеца августиа десятого днѧ, на еї милость пани Воловичову стольниковичову великого князства Литовскаго, родительку обжалованыхъ особъ,—другій на самыхъ обжалованныхъ, одѣ тогожъ его милости ксендза Коленды метрополиты руского въ року тисеча шестсотъ шестдесять девятомъ месеца іюня дванадцатаго днѧ, и третій вжо понавяочи першые, одѣ теперь жалуючого его милости ксендза метрополиты на обжалованныхъ въ року тисеча шестсотъ семидесять щостомъ, месеца нообра двадцать осмого днѧ, до книгъ кграду Городенскаго занесеные и екстракта имъ выданые продуковалъ и копие некоторые забраныхъ спрavъ на церковь Балскую, о которую жалоба идетъ, служачыхъ, датами въ нихъ инсероваными продуковалъ и реестръ забраныхъ спрavъ, иле жалуючый ведомости достать могъ; а подаль тежъ доводъ еще двомъ свещенникомъ до юраменту на таковой жалобе забиралъ, а по прысезе прысуженя такъ самое церкви яко и всихъ до нее прыналежачыхъ речей, то есть плебаний, шпиталя, десетины, кгрунтовъ, подданыхъ, корчмы и на обнате того всего енераловъ зесланя, до того абы его милость панъ староста Плотельскій вси спрavы на тую церковь служачие., также образъ Пречыстыя Богородицы зо всимъ сплендоромъ и вси аппараты церковные одѣ мала до велика, што однокольвекъ черезъ антесоровъ его милости забрано было, до тое церкви oddаль и вернуль наказаня, въ чомъ на спротивного за руки водле важности речи осужоное наказу у насть враду потребовалъ. На то умоцованый стороны одпорное поведиль, ижъ любо умоцованый стороны по водовое, жалобу перечытавши въ самой речы контролвертуетъ, до юраменту забираеть, а за тымъ и всказу вжо афектуетъ, однакъ я, якомъ собе зъ початку варовалъ, такъ и теперь въ акцесорыахъ ставаочы, до самое речы не прыступую, кгдышъ его милость ксендзъ метрополита неправнымъ и непоряднымъ позвомъ сторону мою запозвалъ, а то зъ тыхъ прычинъ: Напродъ же его милости пана Воловича старосты Плотельскаго по родичу его милости, яко се меновалъ Еустахіемъ Казимеромъ Казимеровичомъ, ани властныи именемъ его милости, то есть Геронимомъ недолжено, которые тытулы и имена его милости власне належать. На доводъ чого продуковалъ тестаментъ зоплого сго милости пана Еустахія Воловича Стольника великого князства Литовскаго, родича обжалованныхъ особъ въ кграде Волковыскомъ, року тисеча шестсотъ петдесять девятого месеца генваря первого днѧ, актыкованый и тогожъ року месеца октебра щостого днѧ, до книгъ земскихъ Городенскихъ перенесеный. Повторе, же тогожъ его милости пана старосты Плотельского недолжено двораниномъ покоюовымъ его королевское милости,

на доводъ того тытулу продуковалъ декреть кгроцкій Городенскій въ року тисеца шестсотъ семдесять третимъ месеца мая тринадцатого дня , межы его милостю паномъ старостою Плотельскимъ а его милостю паномъ Масальскимъ Хоружимъ Городенскимъ, ферованый. Потрете, же его милости пана Кунцевича именемъ властнымъ Валеріаномъ , ани по отцу именемъ воеводи-чомъ Берестейскимъ и старостою Дубискимъ недоложено. Почварте, же въ позве немянуетъ часу коли церковь Фундована и коли отобрана и справы, речы, сребро забранные, якожъ выжъ речоные назвиска и титулы, его милости пана Кунцевича декретомъ суду головного трибунального пробовалъ. Зъ тыхъ теды прычынь неправности позву доводечы , цытоваль право посполитое статутовое артыкуль деветнадцатый зъ разделу четвертого , пры которомъ ста-ваючи, несуженъя на сей часъ тое справы , але збуреня яко неправного и неслушного позву и абысе на томъ сторона поводовая поправила наказу у нась враду стороне своей жедаль. А умодований стороны поводовое на каждый пунктъ реилику даючи, вносиль то, ижъ и тотъ артыкуль одъ пле-нипотента стороны противное аллекгованный на помочь ему жадной не есть, кгдыжъ пленипотентъ стороны противное недочыталсе и недочытается въ немъ , абы имя хрещоное кому въ позвахъ докладано, яко въ теперешней акцыи афектуетъ, абы его милости пана старосту Плотельского именемъ Хры-щенымъ Геронимомъ и по ойцу также Хрыщенымъ Казимеровичомъ доклада-но, и же не доложено двораниномъ покоювымъ его королевское милости , и того жадная водлугъ права потреба неесть, кгдыжъ право статутовое выпшъ цытованый артыкуль деветнадцатый зъ разделу четвертого, только имя влас-ное , имя по ойцу и тытуль прынцыпальныи докладать кажеть , и еслибы спольне доложыль , тымъ позвы збиять позвалляемъ , але тому праву акторъ вовсемъ дость учыниль, кгдыжъ имя милости пана старосты власное Александеръ, имя по ойцу его милости Еустахиевичъ и тытуль прынцыпальныи староста Плотельский доложыль, а што се ткнетъ его милости пана Кунцевича, же его милости тытуловъ всихъ неприписано , того жадная потреба не была, бо его милость панъ Кунцевичъ до тое справы ничего ненадежыть, и только взглядомъ ассистенцы малженское доложоный есть, а пани малжон-ка его милости есть сама акторка, которой вси имёна и титулы власные, ойчыстые и прынцыпальныи въ позве выписаны , але и штокольвекъ умодо-ваный стороны одпорное недоложенемъ тытуловъ буречы позовъ у враду вашихъ милостей акторомъ задаваль , того слушными документами непробо-валъ, альбовемъ жадного права признаного не продуковалъ , только таковые документа , которыми жаденъ таковыхъ зарутовъ никоди недоводилъ а што се ткнетъ того, же часу того коли церковь фундована недоложено, сами по-званые то лепей могутъ ведати, держачы у себе все фундуши и справы из-

тую церковь служачые, и же не доложено коли отнята и речи вси забрано и того мало потреба кгдъжъ колижъ кольвекъ забрано, быле его милость панъ староста Плотельский теперь того не денекговаль, што родителька его милости забрала. За чымъ прытомъ же праве статутовомъ о збуреню позовъ, же тыми вымыслами сего позву руиновать неможеть ставаочы, ухылена тыхъ яко неслушныхъ дилияцій на сторону, а всказу таковогожъ яко и въ першой контроверсии и теперь у насъ враду просиль домавяль. Притомъ продуковалъ реестръ забраныхъ справъ иле ихъ ведать могъ жалуций: напродъ фундушъ на церковь Балскую отъ Богдана Конюшого Городенского его королевское милости, Зигмунта, Ивана, Лукаша, Марка, Грегорего, Михала, Павла Грынковичовъ. Повторе тестаментъ Ивановое Воловичовое маршалковое и старостиное Городенское Іоанны Коштиюны, въ дате року тисеча шестсотъ семого, месеца юна двадцать семого дня, параграфъ тестаменту небощика Богдана Конюшого и иныхъ Воловичовъ, рапционе фундации шпиталя въ Бали, будучого въ дате року тисеча пятсотъ петдесятъ первого, месеца генваря тридцать первого дня. Тестаментъ зопшлого его милости пана Ивана Воловича маршалка, его королевское милости старосты Городенского на церковь Бальскую служачый, въ дате року тисеча пятсотъ осемдесятого месеца апреля четвертого дня; листъ признаный пана Яна Клюковского, пановъ Крыштофа Борыса Михайловичовъ Воловичовъ, и иныхъ въ дате року тисеча пятсовъ осмидесять третьего, месеца мая двадцать осмого дня. Запись каптуровый одъ его милости пана старосты Городенского пана Яна Клюковского и пановъ Борыса, Крыштофа, Александра, Грегора, Геронима Воловичовъ, ей милости пани Ивановой Воловичовой маршалковой Городенской служачый, въ року тисеча пятсотъ осмидесять третимъ месеца мая двадцать осмого дня, таковые и иные справы и документа, которыхъ жалуций ведать не може забрано. А такъ мы врадъ въ той справе ясне вельможного его милости ксендза Циприяна Жуховского метрополиты всее Руси, великого князства Литовского зъ его милостю паномъ Александромъ Воловичомъ, старостою Плотельскимъ, зъ его милостю паномъ Кунцевичемъ старостою Конявскимъ только взглядомъ старшенства малженского а пани малжонкою его милости, ей милостю пани Анною, также ей милостю панною Теклею Воловичовнами стольниковнами великого князства литовского, яко акторками за позвомъ менечы о неслушное и безправное чрезъ зопшлу ей милость пани Барбару Сапежанку Воловичовую, Стольниковую великого князства Литовского, родительку обжалованыхъ, церкви русскогъ въ маestности Баля, въ повете Городенскомъ лежачой будучое зо всеми до нее и до шпиталя Бальского принадлежностями, то есть плебаниею, кгрунтами, поддаными, корчмою мимо продковъ и антесесоровъ своихъ фундуши,

права , лекгацые , тестаменты , забране и оное зъ посессыи священниковъ русскихъ, отнявиши зо всеми пожытками и зъ десетиною, до двора своего прывернень и въ той церкви образу Панны Пренасветшое, въ серебро оправного , зъ позлотою, клейнотами, таблицами и иныхъ образовъ, также всихъ аппаратовъ церковныхъ и килиховъ, прытомъ фундушовъ, тестаментовъ, записовъ, и иныхъ велю на тую церковь и плебанию служачыхъ документовъ забране, презъ што все тое церкви безъ хвалы Божие въ пустки обернене и мы светыхъ за душы змерлыхъ фундаторовъ отправованыхъ знищене, за тымъ до уступеня тое церкви, зо всеми до нее яко се поменило прыналежстями и верненя всихъ речы , аппаратовъ и справъ церковныхъ, о шкоды и наклады и вины правные. Въ которой справе мы врадъ постерегаочи того, абы хвала Божая пресь побожныхъ людей фундована до першости своей прыйти могла , и прихиляющыse до права посполитого и слушныхъ рацый, черезъ пленипотента стороны поводовое въ реiplице вжо вношоныхъ збуреня позву недопущаемъ, але заразомъ далей въ право поступовать и расправовавать наказуемъ. Одъ которого выроку нашего пленипотентъ стороны одпорное въ томъ, же мы врадъ недоложенемъ его милости пана старости Плотельскаго иміонъ властнымъ Геронимомъ и по родичу его милости Казимеровичъ и двораниномъ покоіовымъ его королевское милости, а его милости пана Кунцевича Валерияномъ , воеводичомъ Берестейскимъ, старостою Дубискимъ, также недоложенемъ часу фундованя и отнятя тое церкви, буреня позву недипустивши, апеляцию до суду головного трибунального уростиль, которое, мы врадъ за боронемъ пленипотента стороны поводовое подле права статувога, артыкулу осмдесять осмого зъ розделу четвертого, якове право еще въ самой речы недрабованой непущаемъ, о што се онъ на насъ врадъ протестовалъ въ дальшомъ поступку правномъ, ижъ позволяочи бы за поколькократнымъ зъ наказу нашего прыволыванемъ енеральскимъ не становиль. Прото мы врадъ, ихъ милость яко права непослушныхъ въ року завитомъ на упадъ въ речы здаємъ, а въ самой справе при процесахъ и иныхъ документахъ двомъ священникомъ, водле добровольного имъ взятия на томъ яко правдive церковь Бальская отъ антесоровъ ихъ милостей пановъ Воловичовъ фундovана зъ давныхъ часовъ, въ поссесіей свещенниковъ русскихъ заставала, але оную зошла ей милость пани Воловичовая стольниковая великого князства Литовского, родителька обжалованыхъ зо всеми прыналежностями отняла и въней вси справы на тую церковь служачые , также образы , аппараты и келихи забрала, прысегу всказуемъ и терминъ выполнания оное на прышлыхъ рокахъ, по теперешнихъ найпервой у Городне судить прыпадаочныхъ за поданемъ доведеня и слуханя тое прысеги въ четырохъ неделяхъ отъ обвенчения, по третимъ воланю на заутрее складасемъ. А по таковой прысегѣ мы врадъ тую церковь Бальскую зъ плебаниюю, шпиталасемъ,

егрутами, поддаными, корчмою, десетиною и всеми до нее, яко се зъ давна въ себе мела прыналежностями, до поссесыи и держеня свещенниковъ рускихъ прысужаемъ, а на подане оное двохъ енераловъ особливыми листами нашими, заложивши на спротивного заруку водле важности речи осужное прыдаемъ, до того абы его милость панъ староста Плотельскій, всеи справы на тую церковь служащие, образы, килихи, таблицы и аппараты заразомъ скоро по прысезе передъ нами врадомъ положиль и оные отцомъ свещенникомъ вернуль подъ тымижъ заруками наказуемъ. Которая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана.

XXXVIII.

ИЗЬ КНИГИ ЗА 1686 ГОДЪ. Листъ 42 и 43.

1686.

ДАРСТВЕННАЯ ЗАПИСЬ НА ПОЛЬ УВОЛОКИ ЗЕМЛИ, ПРИНАДЛЕЖАЩЕЙ ГРОДНЕНСКОЙ АРХИМАНДРИИ, ВЫДАННАЯ МИТРОПОЛИТОМЪ ВСЕЯ (ЗАПАДНЫЯ) РУСИ ГЕТМАНУ ВЕЛИКАГО КНЯЖЕСТВА ЛИТОВСКАГО МИХАИЛУ ПАЦУ (*).

Лета отъ нарождения Сына Божого тисеца шестьсотъ осемдесять шостого месеца Генвара петнадцатого дnia.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового, по трехъ короляхъ святе Римскому припалыхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами Петромъ Хребтовичемъ судею, Александромъ Воловичемъ подсудкомъ, Криштофомъ Мишутою писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановивши очевисто панъ Андрей Нетупскій выпись съ книгъ метрополитскихъ Кіевскихъ и всея Руси, въ способъ переносу до книгъ земскихъ Городенскихъ подаль, потребуючи, абы до книгъ земскихъ справъ вечистыхъ повету Городенского вписанъ быль; якоjkъ уписуючи у книги слово до слова, такъ се въ собе маеть: *Extrakt z xiąg metropoliey Kiiowskiej i wszystkiy Rusi , roku Pańskiego tysiąc sześćset osiemdziesiąt pierwszego marca osmego dnia. Przed nami Cyprianem Żochowskim wszystkiey Rusi metropolitą, arcybiskupem Połockim, stanawszy personaliter Imc pan Stefan Ołycki, sluga Jasne Wielmożnego Imc Pana Michała Kazimierza Paca woiewody Wileńskiego Hetmana Wielkiego W. X. L. opowiadał pokładał u ku aktykowaniu do xiąg naszych metro-*

(*) Документъ этотъ удостовѣряеть, что кирпичный заводъ, о которомъ упоминается въ № XIV и которымъ хотѣли насильно завладѣть Бернардины, по сдѣланному изслѣдованию комиссіей, назначенной Сигизмундомъ III, снова поступилъ въ обладаніе Гродненскаго православнаго монастыря, потому что, какъ настоящій документъ удостовѣряеть, митрополитъ всея (западныя) Руси, распорядился имъ какъ неоспоримою собственностию монастыря и подарилъ его Гетману Пацу за сдѣланную имъ монастырю какія - то услуги.

politańskich podał list od nas Jaśnie Wielmożnemu Imc Panu Michałowi Kazimierzowi Pacowi woiewodzie Wileńskiemu, Hetmanowi Wielkiemu W-o X-a Litt-go, na rzecz w nim wyrażoną dany y należący, prosząc, aby ten list ze wszystką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg naszych aktykowany y wpisany, który wpisując do xiąg, słowo do słowa, tak się w sobie ma: Cyprian Żochowski z Bożey y stolicy świętey Apostolskiej łaski archiepiscop metropolita Kiiowski y wszystkiej Rusi, archiepiscop Połocki, Witebski, Mścisławski, Orszański, Mohilewski episcop, oznaymuimy tym listem naszym tenaźniejszego y przyszłego wieku ludziom, komuby o tem wiezieć należało, a mianowicie successorom naszym wszystkiej Rusi metropolitom, iako też y archimandrytom Grodzieńskim w iedności świętey będącym, iż my metropolita doznawszy w osobie naszej y całej iedności świętey od Jaśnie Wielmożnego Im. pana Michała Kazimierza Paca woiewody Wileńskiego, Hetmana W-go X. L. nieniemałych kosztów, dobrodzieystw ku pożytkowi cerkwi Bożey, y ku pomnożeniu iey chwały wyściadczych, oraz przy żarliwej i pobożnej protekcie tak Uniej s. iako y dobr duchownych do nas należących osobiwej łaski y dobrotelności doznawszy, a chcąc iakożkolwiek przysługą naszą lubo bardziej szczupłą zawiązczyć te wszystkie chęci y łaski, praevio consensu wszystkiego duchowieństwa w Uniej świętej będącego, na ten act specialiter odemnie przed tym zgromadzonego, chętnieśmy na to zezwolili i niniejszym dobrowolnym listem wieczystym zrzecznym zapisem z osoby naszej y successorow naszych y całego duchowieństwa z kościołem świętym rzymskim ziednoczonego, oraz w Bogu wielebnym Im. xiędem Mitrofanem Druckim Sokolińskim archimandrytą Grodzieńskim zezwalamy, aby cegielnia na gruntach monasteru Grodzieńskiego leżąca sumptem własnym tegoż Jaśnie Wielmożnego Imci Pana woiewody Wileńskiego, de nova radice z fundamentów nad rzeką Hornicą przeciwko zamkowi Grodzieńskiemu na dole pod góram erigowana wiecznemi czasy, ad jus dominium et perpetuum usuim Jaśnie Wielmożnego Imci Pana Woiewody Wileńskiego należała, szopy y rozszerzenia ony pół włoki gruntu in contignitate tey cegielni zostającego. A po takowym konsensie naszym z wiadomością całego duchowieństwa, ritus graeci in unione existentis uczynionym pospołu z w Bogu wielebnym Im. xiędem Mitrophanem Druckim Sokolińskim, na ten czas archimandrytą Grodzieńskim, pomieniony grunt, na którym cegielnia nowo wystawiona z półwłoczkim gruntu do teyże cegielni przyległego, w moc, w dzierżenie y spokoyne używanie Jaśnie Wielmożnemu Im. Panu Woiewodzie Wileńskiemu Hetmanowi Wielkiemu W. X. L. wiecznemi czasy puszczamy, z prawa y należytości naszej, ktorąsmy dotąd mieli, zrzekamy y w realną posseją podajemy, przez ienerała obiąć pozwalamy. Ma tedy y wolen będzie Jaśnie Wielmożny Im. Pan Woiewoda Wileński y successorowie Imci pomienioną cegielnią y z gruntem półwłoki w sobie mającym podług upodobania swoego, iako swoją własnością disponować y dać, darować y przedać, albo na pomnożenie chwały Bożej pios usus komu chce zapisać, bez żadney od nas metropoly także

successorow naszych y odemnie archimandryty Grodzieńskiego, także successorow archimandrytów Grodzieńskich przeskody, gdyż nas metropolitę y mnie archimandrytę Grodzieńskiego, także wszytkie duchowieństwo Greckie więcej niż realna w różnych dobrodziejstwach y nie małych kosztach dla cerkwi Bożey y zachowania praw iey podiętych od Jaśnie Wielmożnego Imę. Pana Woiewody Wileńskiego, doszła satisfactia. Co wszystko aby swój walor wieczny y nieporuszony miało, dla lepszej wiary do tego listu wieczystego zrzecznego przy pieczęciach naszych rękoma się naszemi podpisuiemy. Pisan w Warszawie roku Pańskiego tysiąc sześćset osmdziesiąt pierwszego mscia marca czwartego dnia. U tego listu przy pieczęciach podpisy rąk temi słowy: Xiądz Cyprian Żochowski archiepiscop metropolita wszystkiey Rusi y Połocki, Leon Załeński Prothothron metropoliey Kiowskiey, Halickiey, episcop Włodzimirski, Brzeski y archimandrita Kobryński, Joannes Małachowski episcopus Premysliensis et Samboriensis archimandryta Leszczyński ut patet. Który to ten list, za podaniem onego przez wysz rzeczonego Imści Pana Ołyckiego do act, iest do xiąg metropoliey Kiowskiey przyjęty y wpisany, s których y ten extrakt pod pieczęcią y podpisem ręki naszey metropolitańskiey Jaśnie Wielmożnemu Imci Panu Michałowi Kazimierzowi Pacowi Woiewodzie Wileńskiemu, Hetmanowi Wielkiemu W. X. L. iest wydan. Pisan w Warszawie. У того екстракта при печати притисненої мепрополитскоей увсей Руси съ подпомъ самыхъ особъ и иныхъ въ тые слова писаны: Cyprian Żochowski metropolita wszystkiey Rusi archiepiskop Połocki. Marcin Straszkiewicz archidiakon M. K. m. p. Leo Jan Petryszco pisarz metropoliey Kiowskiey. Который же тотъ екстрактъ, за поданемъ его до акть черезъ особу у верху помененую есть до книгъ земскихъ справъ вечистыхъ повету Городенского принять и уписанъ.

XXXVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1795 ГОДЪ. Листъ 254—256.

1795.

Привилегія короля Польскаго Іоанна Казимира, которою надѣляетъ монаховъ въ Тыкоцинѣ плацами на поддержаніе православной церкви. (*)

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt piątego miesiąca Apryla trzeciego dnia.

Przed aktami ziem. pttu Grodzieńskiego w imieniu y powadze nayasnieyszey Imperatorowej Jmści samowładnacej wszech Rossiy, otwartemi, stanawszy obecnie WJP. Jerzy Zaniewski, przywilej niżey piszący się do akt podał, którego wyrazy następne: Jan Kazimierz z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmódzki, Inflantski, Smoleński, Czernichowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król, oznaymuimy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, iż podany był przed nami list papierowy po polsku pisany ręką ur. Jerzego Szymborskiego podstarościego Tykocińskiego podpisany, y pieczęcią grodzką zapieczętowany, cały y nie naruszony, ani żadnego podeyrzenia w sobie nie mający, z akt zamkowych Tykocińskich wycięty, przywilej ś. p. nayasnieyszego Władysława czwartego, pana brata y antecessora naszego, na cerkiew Ruską y na inne dobra w Tykocinie w sobie zamykający, suplikowano nam, abyśmy go powagę naszą królewską approbowali, stwierdzili y

(*) Въ этомъ документѣ помѣщена, вѣроятно, та самая привилегія 1637 года, на которую ссылаются Супрасльскіе базиліи, въ предъидущемъ актѣ, домагаясь подчиненія ихъ монастырю Тыкоцинской церкви. Въ привилегіи сказано, что эта церковь совершенно истреблена была пожаромъ, такъ, что осталось только одно мѣсто, на которомъ она стояла. На просьбу Супрасльского архимандрита Шибинскаго, обѣщающаго выстроить на счетъ монастыря новую церковь, Владиславъ IV, настоящею привилегію передаетъ въ вѣдомство монастыря и подъ власть архимандрита и его преемниковъ эту церковь со всѣмъ ея имуществомъ, но съ тѣмъ, чтобы эта церковь находилась въ соединеніи съ Римскою, и чтобы на это исходатайствовано было подтвержденіе Киевскаго уніатскаго митрополита Рафаила Кореака. Даѣте помѣщено утвержденіе этой привилегіи королемъ Іоанномъ Казимиромъ въ 1658 году.

umocnili, którego listu porządek y tenor od słowa do słowa tak się w sobie ma: Działo się w zamku Tykocińskim dnia pierwszego sierpnia roku tysiąc sześćset trzydziestego siódmego. Oblicznie przyszedłszy do urzędu y akt zamkowych Tykocińskich w. oycieci Nikodem Szybiński archimandryt monasteru Supraskiego pokazał list JKmcie na cerkiew russką y na insze dobra tak w mieście Tykocinie iako y na dwie włoki we wsi Sanikach leżące, rękę własną JKmcie podpisany y pieczęcią koronną zapieczętowany, prosząc, aby był ob robur firmius do akt zamkowych ingressowany, którego sensus verborum sequitur estque talis: Władysław czwarty, z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski, Żmódzki, Smoleński, Czerniowski, y Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król oznaymujemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu zosóbna komu o tym wiezieć należy: zawsze tu u nas naypierwsze staranie, aby chwała Boża w państwach naszych kwitnęła y pomnożenie brała: za przełożeniem tedy przed nami przez W. oycia Nikodema Szybińskiego archimandryty Supraskiego monasteru, że cerkiew Russka niegdy w Tykocinie mieście naszym, w ulicy ku rzece, pod tytułem ś. Mikołaja założona, z gruntu przez ogień iest zniesiona tak, że tylko sam plac został, a zatym ludzie religie Greckiey w Tykocinie mieszkający bez nabożeństwa swego, bez szlubów małżeńskich, krztu y inszych ceremoniy chrześciańskich zostawać muszą, życząc przeto aby to miejsce na chwałę Bożą oddane pusto nie leżało, ponieważ tenże przerzeczony W. archimandryt z zakonnikami Supraskiego monasteru, podeymią się swym kosztem na zwysz mianowanym placu w Tykocinie cerkiew zbudować y odprawieniem w niej nabożeństwa wedle obrządków religij Greckiey w Unii ś. z kościołem świętym Katolickim Rzymskim będączej zawiadować, umyśliliśmy tę cerkiew w Tykocinie, która kosztem własnym wzwyż mianowanego oycia archimandryty y zakonników Supraskiego monasteru ma bydż zbudowana y wystawiona, temuż monasterowi inkorporować y do niego przyłączyć; iakoż inkorporuiemy y przyłączamy tak, żeby pomieniony oycieci archimandryta teraźniejszy y którzy po nim nastąpią y z zakonnikami monasteru swego tę cerkiew w Tykocinie pod władzą swoją y mocą mieli, nabożeństwa swoje zwykłe w niej odprawowali, a przytym dochody y pożytki z wszystkimi do tey cerkwi przynależnościami z dawnia należące trzymali y odbierali, y prawem ieżeliby jakiem były odięte o nie czynili, na pożytek swój y na poprawę y ozdobę też cerkwi obracali, z taką iednak kondycją, aby tisz cerkiew pod Unią z kościołem ś. Katolickim Rzymskim była, y żeby na to wszystko konsens y potwierdzenie wielebnego w Bogu oycia Rafała Korsaka metropolity Kiowskiego w. Uniiey ś. z kościołem Rzymskim będącego zaszło, y za wiadomością y pod posłuszeństwem to się jego działa. Na co dla lepszey wiary ręką naszą podpisaliśmy się, y pieczęć koronną przycisnąć roszkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dwudziestego mscia Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego siódmego panowania naszego Polskiego piątego, a Szwedzkiego szóstego roku. Vladislauis rex. Joannes Gembicki (L. S.) Rmttis. Który to list albo przywilej JKmcie

W. oycu Nikodemowi Szybińskiemu archimandrycie y zakonnikom monasteru Supraskiego, na ten plac cerkiewny w Tykocinie y inne dobra, to iest włoki dwie we wsi Sanikach KJmci leżące, do teyże cerkwi zdawna służące, z łaski króla Jmści teraz konfirmowane mp. Jerzy Szyborski podstarości Tykociński, nie przecząc przez uczciwego Mathiasza Radulskiego woźnego zamkowego, generała koronnego przysięgłego, w intromissią y w possesią zwykłą dobrowolnie podać, gdzie żaden intromissyi nie wzbraniał, która intromissya we wszystkie dobra cerkiewne, za relacyją woźnego do akt iest przyjęta y zapisana, roskazał. Jerzy Szymborski podstarosta Tykociński mp. mieysce pieczęci, z akt zamkowych Tykocińskich resumpton. My tedy przerzeczoney pokorney proźbie iako słuszney mieysce dawszy, zwyż opisany list we wszystkich punktach y kontentach, iak one w sobie mają, approbować, stwierdzić y umocnić umyślimy, iakoż approbuiemy, stwierdzamy, umacniamy, ile prawu pospolitemu nie iest przeciwny, nakazując, aby moc y wagę nienaruszonej trwałości zawsze miał. Na co dla lepszey wiary przy podpisie ręki naszey, pieczęć koronna iest przyciśiona. Dan w Warszawie dnia XXVIII miesiąca Sierpnja roku Pańskiego MDGLVIII, panowania naszego Polskiego X, Szwedzkiego zaś XI roku. U tego przywileju podpis nayśnieyszego pana, przy wyciśnięciu kororney pieczęci, takowy Jan Kazimierz król. (L.S.). Który to przywilej do akt podany, ie st do xiąg ziemskich pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXXIX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1795 ГОДЪ. Листъ 251—253.

1795.

ПРИВИЛЕГІЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО МИХАИЛА НА ПЛАЦЪ ДЛЯ ПОСТРОЙКИ ВЪ ТЫКОЦИНЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВІ СЪ УТВЕРЖДЕНІЕМЪ ПРОЧИХЪ ФУНДУШЕЙ. (*)

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt piątego mca apryla trzeciego dnia.

Przed aktami ziems. pttu Grodzieńskiego w imieniu y powadze nayaśnieyszey Imperatorowej Jmści samowładnacej wszech Rossią otwartymi, stanawszy obecnie JP. Jerzy Zaniewski, przywilej niżey piszący się do akt podał, którego wyrazy następne. Michał z Bożej łaski, król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Źmóydzki, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Podolski, Wołyński, Podlaski, Siewierski, Kiiowski, Czernichowski. Oznaymuimy tym listem przywilejem naszym konfirmacyjnym komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami list przywilej konfirmacyjny nayaśnieyszego antecessora naszego, ś. pamięci Jana Kazimierza, którym stwierdza list króla Imci Władysława czwartego na cerkiew Ruską Tykocińską, w Uniey ś. będącą y na inne dobra do teyże cerkwi należące y służące, extractem z akt zamkowych Tykocińskich wzięty, ręką Ur-o Szymborskiego podstarościego Tykocińskiego podpisany, w dacie roku MDCLVIII, miesiąca Sierpnia dnia XXVIII w Warszawie otrzymany, żadney w sobie nie mający suspiciey, który iako słuszny, za supliką y prożbą PP. rad y urzędnikow naszych dwornych nam przełożoną, słowo w słowo kazaliśmy tu inserować, cuius tenor talis: Jan Kazimierz z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Źmódzki, Mazowiecki, Inflantski, Czernichowski a Szschecki, Gotski,

(*) Этотъ документъ составляетъ подтверждениe королемъ Михаиломъ Вишневецкимъ привилегией, данныхъ предшественниками его Владиславомъ IV и Ioannomъ Казимиромъ архимандритамъ Суprasльского монастыря на управление Тыкоцинского церковью и принадлежащими ей имѣніями, о чёмъ сказано въ актѣ подъ №. XXXVIII.

Wandalski dziedziczny król, oznajmuiemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, iż pokładany był przed nami list papierowy po Polsku pisany, ręką ur. Jerzego Szymborskiego podstarosciego Tykocińskiego podpisany y pieczęcią Grodzką zapieczętowany cały y nienaruszony, ani żadnego podeyrzenia w sobie niemającą, z akt zamkowych Tykocińskich wyjęty, przywilej ś. pamięci nayśniejszego Władysława czwartego; pana brata y antecessora naszego na cerkiew Ruską y na inne dobra w Tykocinie w sobie zamykający, y suplikowano nam, abyśmy powagą naszą królewską approbowali stwierdzili y zmnożyli, którego listu porządek y tenor od słowa do słowa tak się w sobie ma: Działo się w zamku Tykocińskim, dnia pierwszego misca Sierpnia, roku tysiące siedmset trzydziestego siódmego. Oblicznie przeszedłszy do urzędu y akt zamkowych Tykocińskich, wielebny oycie Nikodem Szybiński, archimandrit monasteru Supraskiego, pokazał list JKmcī na cerkiew Ruską y na insze dobra, tak w mieście Tykocinie iako y na dwie wloce we wsi Sannikach leżące, ręką własną JKmcī podpisany i pieczęcią koronną zapieczętowany, prosząc aby był ob robur firmius do akt zamkowych ingressowany, którego sensus verborum sequitur estque talis: Władysław czwarty z Bożej łaski, król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Żmódzki, Mazowiecki, Iuflantski, Smoleński, Cernichowski, y Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król, oznajmuiemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu zosobna komu o tym wiedzieć należy. Zawsze to z nas naypierwsze staranie, aby chwała Boża w państwach naszych kwitnęła y pomnożenie brała: za przełożeniem tedy przed nami przez wielebnego oycę Nikodema Szybińskiego archimandryty Supraskiego monastera, że cerkiew Ruską niegdy w Tykocinie w mieście naszym w ulicy ku rzece, pod tytułem ś. Mikołaja założona, z gruntu przez ogień iest zniesiona, tak że tylko sam plac został, a za tym ludzie religię Greckiey w Tykocinie mieszkający bez nabożeństwa swego, bez szlubów małżeńskich, krztu y innych ceremonii chrześciańskich zostawać muszą, życząc tedy, aby to mieysce na chwałę Bożą oddane pusto nie leżało, ponieważ tenże przerzeczonej wielebny archimandryt z zakonnikami Supraskiego monastera, podejmując się swym kosztem na wyż mianowanym placu w Tykocinie cerkiew zbudować, y odprawienie w niej nabożeństwa wedle obrządków religii Greckiey, w Uniey ś. z kościołem katholickim Rzymiskim będący zawiadować, umyślimy tą cerkiew w Tykocinie, która kosztem własnym wzwyż mianowanego oycę archimandryty z zakonnikami Supraskiego monastera, ma być budowana y wystawiona temuż monastyrowi inkorporować y do niego przyłączyć, iakoż inkorporujemy y przyłączamy tak, żeby pomieniony oycie archimandryta terażniejszy y który po nim następują z zakonnikami monasteru swego, tą cerkiew w Tykocinie pod władzą swoją y mocą mieli, nabożeństwo swoje zwykłe w niej odprawowali, a przytym dochody y pożytki, y wszystkie do tey cerkwi przynależności zdawna należące trzymali y odbierali, (y prawem ieżeliby iakim były odjęte o nie czynili),

na pożytek swóy, na poprawę y ozdobę teyże cerkwie obracali, taką iednak kondycią aby taž cerkiew pod Unią z kościołem Rzymiskim była, y żeby na to wszystko konsens y potwierdzenie wielebnego w Bogu oyca Rafała Korsaka metropolyty Kiiowskiego, w Uniey s. z kościołem Rzymiskim będącego, zaszło y za wiadomością y posłuszeństwem to się iego działa, na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XII msca maia roku Pańskiego MDXXXVII, Panowania naszego Polskiego piątego, a Szwedzkiego szóstego roku. Vladislaus rex. Joannes Gembicki L. S. RMttis. Który to list albo przywilej JKmci wielebnemu oycu Nikodemowi Szybińskiemu archimandrycie y zakonnikom monastera Supraskiego, na ten plac cerkiewny w Tykocinie y insze dobra, to iest: włoki dwie we wsi Sannikach JKmci leżące, do tey že cerkwie zdawna służące, z łaski króla Jmci teraz konfirmowane, urodzony p. Jerzy Szymborski podstarości Tykociński nic nie przecząc przez uczciwego Matyasza Padubskiego woźnego zamkowego y generała koronnego przysięglego, w intromissią y w possesją zwykłą dobrowolnie podać, gdzie żaden intromissiey nie bronił, która intromissya we wszystkie dobra cerkiewne za relacyją woźnego do akt iest przyjęta y zapisana (rozkazał). Jerzy Szymborski podstarości Tykociński mp. mieysce pieczęci, z akt zamkowych Tykocińskich resumptum. My tedy, przerzeczoney pokorney proźbie iako sluszney mieysce dawszy, zwyž opisany list we wszystkich punktach y kontentach, tak iak się w sobie mają approbować, stwierdzić y umocnić umyśliliśmy, iakoż approbuiemy, stwierdzamy y umaeniamy, ile prawu pospolitemu nie iest przeciwny, nakazując aby moc y wagę nienaruszonej trwałości zawsze miał, na co dla lepszey wiary przy podpisie ręki naszej pieczęć koronna iest przycisniona. Dan w Warszawie dnia XXVIII msca sierpnia roku Pańskiego MDCLVIII, panowania naszego Polskiego X, Szwedzkiego zaś XI roku, Jan Kazimierz król. My tedy do proźby pomienioney łaskawie się skłoniwszy, a niemniew in consideratione nostra Regia mając, aby Unia s-ta iako naylepsze brała incrementum swoie, wzwyž przerzeczony list króla Imci Jana Kazimierza, we wszystkich punktach, paragrafach, kondyciach y klauzułach approbuiemy, stwierdzamy y umaeniamy, y przy tym prawie, wolności et inmunitatibus cerkiew pomienioną Tykocińską, iakowa od nayaśniejszych antecessorow naszych iest nadana, cale y nienaruszenie wiecznymi czasy ni w czym non derogando juri et consuetudini antiquae zachowuiemy, do tego includendo dwa place przez wielebnego Nikodema Szybińskiego archimandrytę Supraskiego od uczciwej Jagnieszki Mathiaszowej Glinnikowej mieszczanki Tykocińskiej, cum consensu małżonka y dwóch braci onej Mikołaja y Stanisława mieszczan Tykocińskich, za pewna gotową summa pleno jure suo, y ze wszystkimi przynależnościami y pożytkami do tych placów należącemi, ieden w mieście, drugi za miastem przeciwko cerkwi tamecznej będącej, na wieczność kupione, więc żeby te przerzeczone place y inne do cerkwi Tykocińskiej w Uniey s. będącey y imponowane, in pacifica et quieta possesione zawsze zostawały, kapłani tameczni terażnieysi y na potym będący do żadnych mieyskich i rzpltey po-

daczek, składek, exakty y wszelakich in genere et specie cięzarow aby nie byli necessitowani y pociągani, mieć wiecznemi y nie odzownemi czasy chcemy y tych którzy by contravenirent woli naszey, sub poenis nostris arbitrariis napominamy y zarękę tysiąca złotych połowice skarbowi naszemu, drugą połowicę stronic ukrzywdzoney ex solvere zakładamy, na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie dnia VII mscia apryla, roku Pańskiego MDCLXXIII panowania naszego IV roku. U tego przywileiu podpis nayaśniejszego pana, przy wyciszeniu koronnej pieczęci z adnotacyją na boku, tak się wyraża: Michał król (L. S.) Konfirmatia przywileju na cerkiew Tykocińską y place do Uniey ś. należacc, który to przywilej do akt podany iest do xiąg ziemskich pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XL.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1795 ГОДЪ. Листъ 247—248.

1895.

ПРИВИЛЛЕГІЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО ВЛАДИСЛАВА IV, ПРИСУЖДАЮЩАЯ СУПРАСЛЬСКИМЪ
БАЗЫЛІЯНАМЪ ЗЕМЛІ, ОСПАРИВАЕМУЮ У ТЫКОЦИНСКОЙ ЦЕРКВІ. (*)

Roku tysiąc siedmuset dziewięćdziesiąt piątego miesiąca Apryla dnia trzeciego.

Przed aktami ziemskimi pttu Grodzieńskiego w imieniu u powadze Nayiaśn. Imperator. Jey Mści Cała Rossya Samowładnacej otwartemi, sta-

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ во многихъ отношеніяхъ. Во-первыхъ, онъ свидѣтельствуетъ о существованіи издревле православной церкви въ Тыкоціи, за Нѣманомъ, и какъ изъ другихъ документовъ оказывается, посреди многочисленнаго православнаго населенія. Во-вторыхъ, обнаружены явственно дерзость и насилия уніатскаго духовенства, без силіе а можетъ быть равподушіе короля, который вместо того, чтобы принять строгія и энергіческія мѣры къ обузданію и наказанію беззаконія, совершенного вопреки явной его волѣ и распоряженіямъ, оставляетъ его безъ взысканія и обижденныхъ безъ удовлетворенія.

Въ 1642 году настоятель Тыкоцинской церкви получилъ привилегію отъ жены Владислава IV, сдѣлавшей значительныя пожертвованія въ пользу этой церкви. Привилегія эта была утверждена самимъ королемъ. Но Супрасльские Базилиане, основываясь на данной имъ привилегіи въ 1637 году, требовали уступки имъ данныхъ церкви земель и хотѣли подчинить ее монастырю. Вѣроятно получивъ отказъ, они приѣхали къ насилию, котораго такъ много примѣровъ представляеть намъ исторія унії. Родруживъ толпу злоумышленниковъ, они подъ предводительствомъ архимандрита напали на церковь, разломали двери, ворвались въ храмъ, ограбили его, нанесли настоятелю ударъ обухомъ въ голову, захватили собственнаго его имущества на 6,000 злотыхъ и всю эту богоопротивную добычу раздѣлили между собою. Король исчисляетъ все эти злодѣйства въ своей привилегіи, осуждастъ ихъ, какъ презрѣніе его власти и повелѣній, а между тѣмъ предоставляетъ обѣимъ сторонамъ доказывать право на владѣніе церковнымъ фундушемъ, и искать удовлетворенія за насилия, судебнымъ порядкомъ.

nawszy obecnie Jmci Pan Jerzy Zaniewski, przywilej w łacińskim ięzyku pisany, przez króla Jmci Jana Kazimierza wydany, do akt podał, którego wyrazy takowe: Joannes Casimirus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitia, Livoniae, Smolensciae, Czernichoviaeque, nec non Svecorum, Gottorum, Vandalarumque haereditarius Rex, Significamus praesentibus nostris, quorum interest universis et singulis, productas coram nobis fuisse litteras papyreas manu magnifici Georgji de Tenczyn Ossoliński Supremi Regni caucellarii subscriptas, sigilloque cancellarii maioris Regni munitas, continentes in se certum decretum, sanas, salvas, illaesas, omniue suspicionis notae carentes, Supplicatumque nobis ut eas auctoritate nostra regia approbare et confirmare dignaremur. Quarum quidem litterarum tenor, de verbo ad verbum, sequitur estque talis: -- Vladislaus IV, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Mazoviae, Samogitia, Livoniae, Smolensciae, Czernihoviaeque, nec non Suecorum, Gottorum, Vandalarumque hereditarius Rex, significamus praesentibus litteris nostris quorum interest, universis et singulis: Citatos fuisse ad nos et judicium nostrum litteris ci-tatoriis nostrae curiae venerabilem Laurentium Wołkowicz nostrum archimandritam, Salvianum Koncewicz, Sylvianum Krzyszczewicz vicarium, Stephanum Ko-chaniewicz, Timotheum Wierzbicki, superiores totumque coventum ritus Graeci Supraslensis, atque venerabiles Hieronimum Casimirum Łyszczyński, Andream Kro-picki uti principales, comprincipales et complices, cooperatoresque insimul obno-xios de causa infra scripta, bonisque ipsorum generaliter omnibus ad instantiam Instigatoris iudicii et ipsius delatoris reverendi Ludovici Stempkowski nominati abbatis Hebdoviensis praep. Tykocynen. secretarij nostri, actoris, pro eo quia ipsi in contemptum legum publicarum, habita inter se mutua conspiratione, una cum magnifice Chodkiewicz Palatino Vilne. cum quo salva actio reservatur, adhibitis multis complicibus sibi de nomine et cognomine melius notis, imprimis tempore non pridem praetento fundos certos in villa Saniki sitos, ecclesiae parochiali Ty-kocynensi in possessionem traditos et adiudicatos atque incorporatos ad seminandum per delatorem cultos, frumentis suis conseminarunt, deinde nonnullos ex ijs in petitione eo nomine facta expressos, jussu, mandato et instructione sua cum ar-mis vetitis seditionem pree se gerentibus, vocatione nostra posthabita et litteris mandatorum nostrorum levipensis, immiserunt, atque Sabatho ante festum S. Haed-vigis, anno proxime praeterito millesimo sexagesimo quadragesimo tertio, bona in oppido Tykocynensi, sita, eidem ecclesiae parochiali Tykocinensi una cum omnibus attinentiibus collata, et curiam ibidem existentem, per delatorem a data jurium pacifice possessam, violenter invaserunt, foribus extrusis, seris abscissis, patrem-familias delatoris, venerabilem Andream Woliński obversis securium concusse-runt, convulserunt, ignominiosissime tractarunt, ex curia ejecerunt, totam substan-tiam et supellectilem delatoris, vestes, jura, privilegia, pecuniam et alia ibidem

existentia in praedam et direptionem exposuerunt et inter complices ac coope-
ratores suos diviserunt. His non contenti, tertia vice congregata turba hominum,
inxpectata decisione litis, ratione priorum excessum institutae, sed violentiam vio-
lentiae addendo, tempore in protestatione expresso tam praefatos agros in villa Saniki,
quam et curiam in civitate Tykocynensi iterato invaserunt, seris avulsiis, foribus extru-
sis, ea omnia tum et res mobiles atque suppellectilem domesticam receperunt, familiam
delatoris concusserunt, granarium officiose obsigillatum resigilarunt, ac in contemp-
tum mandatorum nostrorum delatorem et illius familiam de praefatis bonis expulerunt
et eadem sibi appropriarunt. Advidentes nimirum et audientes ipsos praemissa
indebite attentasse, securitatem publicam violasse, litteras mandatorum nostrorum
contempsisse, bona praefata invasisse, delatoremque iisdem bonis spoliasse et in damna
sex millibus florenorum Polonorum taxata induxisse, paenisque legibus praefinitis et alijs
arbitrarijs ipsos subesse declarari, reinductionem et restitutionem bonorum et rerum
ablatarum decerni, in damnis supra taxatis condemnari, alias prout citatio ipsa fu-
sius de praemissis in se disponit et obloquitur. In termino itaque hodierno ex eadem
citatione ad proprias (*sic*) legitimate perveniente et hucusque continuato, partibus supra vo-
catis, actorea personali citata per venerabilem Laurentium Wołkowicz, nostrum archi-
mandritam Supraslensem cum nominato Stanislao Skorczyński plenipotente suo, coram
nobis et judicio nostro comparentibus, eumque terminum attentantibus ad in contrarias su-
as jure mediante descendantibus, citatus quidem forum ut in causa facti excipienda,
actore vero citatum forum judicij nostri sortiri debere deducendo. Nos consiliarijs et ju-
ris peritis nostris exceptis partium controversijs eoque attento—quando quidem actor se-
judiciasiter declarat, quod ad deoccupationem fundorum sibi et ecclesiae suaे competen-
tium civiliter agit et salvum jus, ratione violentiarum circa expulsionem in foro sibi reser-
vatum, ideo non obstantibus citatis exceptione, eisdem forum coram judicio nostro ad-
invento, procedere in negotio deoccupationis et expulsionis iniunximus. In proce-
dendo actore, privilegium piae memoriae sacrae reginalis maiestatis conjugis nostrae
desidera tissimae, millesimo sexcentesimo quadragesimo secundo et confirmationem e-
jusdem nostram cum intromissione ex omnibus citandae decretumque venerabilis loci or-
dinarij supra incorporationem in contumaciam tum protestationes supra expulsores fac-
tas producendas et sibi prius bona controversa tanquam spoliato restitui petente.
Citatus autem se prius privilegium millesimo sexcentesimo trigesimo septimo
anno die duodecima Maij ipsi a nobis benigne desuper collatum, tum et alia jura
habuisse et in possessionem controversorum bonorum vigore eorundem jurium
et protestationum suarum certarum fuisse, allegatam seque circa eadem jura
sua conservari petente, nos cum ijsdem consiliarijs et juris peritis nostris, exceptis
rursus partium controversijs, suspensa, ratione spolji partibus in negotio principali
de juribus suis experiri iniunximus, experientibus autem partibus juraque sua et pri-
vilegia suprascripta iterato producenda et ad controversias suas anteriores recur-

rentibus, Nos cum ijsdem consiliarijs et juris peritis nostris ex visis lectisque et bene perpensis partium privilegijs et juribus, expediendo suspensam eoque in consideratione habita, quoniam clare constat citatos potius jus ad praefata controversa bona habere, ideo actione praesenti incompetenti adinventa citata ab eadem et ulteriori ratione praemissorum impetitione libere faciendi et pronunciandi esse duximus, prout quidem facimus et pronunciamus, eosdemque circa jura sua et possessionem praedictorum bonorum (damnis et litis expensis inter partes compensatis) conservamus praesens decretum nostrum vigorē. In cuius rei fidem praesens sigillum regni nostri est appensum. Datum Cracoviae, feria quarta ante festum sanctae Mariae Magdalene proxima, anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo quarto, regnum nostrorum Poloniae et Sveciae duodecimo anno. Relatio illustrissimi Domini Georgij de Tenczyn Ossoliński supraemi regni Poloniae cancellarij, Bydgostiensis, Lubacoviensis, Lubomlensis, Ryczynensis, Adzelensis capitanei, Georgius Ossoliński cancellarius regni suprascriptus. Locus sigilli maioris cancellariae regni. Philippus Huttinus sacrae regiae maiestatis secretarius et notarius. Cui supplicationi nos uti juste benigne annuentes, praeinsertas literas in omnibus earum punctis et clausulis approbandas et confirmandas esse duximus, uti quidem approbamus et confirmamus praesentibus litteris nostris, decernentes easdem vim et robur debitae firmitatis, in quantum juri communi non repugnant et usus earum habetur, obtinere debere. In cuius rei fidem praesentes manu nostra subscriptas sigillo regni communiri jussimus. Datum Varsaviae die IX mensis Maij, anno Domini MDCLV, regnum nostrorum Poloniae et Sveciae V anno. U tego przywileju podpis nayiasnieyszego pana przy wycisnioney pieczęci koronnej z adnotatą u dołu temi słowy wyraża się: Joannes Casimirus rex. (L. S.) Albertus Gorański praepositus Posnaniensis, regens cancellariae regiae. Confirmatio decreti inter venerabilem abb. Hebdovensem et conventum ritus graeci Supraslensis. Który to przywilej do akt podany, iest do xięg ziemskich pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

II.

**АКТЫ, СЛУЖАЩИЕ КЪ ПРОЯСНЕНИЮ АДМИ-
НИСТРАЦИИ ЗАПАДНАГО КРАЯ ВЪ РАЗНЫХЪ
ЭПОХАХЪ СУЩЕСТВОВАНИЯ ВЕЛИКАГО КНЯ-
ЖЕСТВА.**

II.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1555 ГОДЪ. Листъ 172 и 173.

1555.

ГРАМОТА короля Сигизмунда Августа, опредѣляющая отношенія помѣщиковъ и дворянъ къ королевскимъ крестьянамъ. Дана 7-го июля 1555-го года. (*)

Жигимонтъ Августъ Божою милостю король Польскій, Великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій Мазовецкій и иныхъ.

Княземъ, паномъ, бояромъ, двораномъ нашимъ и всимъ тымъ, которые имѣнья свои и оселости въ поветѣ Городенскомъ, и подъ справою того повету мають. Поведиль передъ нами спровадца дворовъ Городенскихъ королевое ее милости и найвышое кнегини Боны, пани матки наше, панъ Себестыянъ Дыбовскій, что жъ подданнымъ нашимъ отъ врадниковъ и людей вашихъ крывыи и шкоды великія ся деютъ въ боехъ, грабежохъ и въ иныхъ речахъ, а вы дей о то жалобою и обсыланемъ его справедливости имъ чинить не хотите, передъ судьями поветовыми отъ нась господаря данными установленными и установленными черезъ воеводу Троцкого, державцу Лидского, Василиско—Белицкого и Сомилишского пана Николая Юревича Радивила ку праву ся не становите, а до пана воеводы отзываетесь, проволоку чинечи, и где дей о окоторый грабежъ, або

(*) Эта грамота Сигизмунда Августа составляетъ родъ универсала, данного чиновникамъ и помѣщикамъ Гродненского повѣта. Король, получивъ жалобу управлявшаго королевскими крестьянами, Севастьяна Дыбовскаго, что по возникающимъ дѣламъ этихъ крестьянъ, иногда весьма маловажнымъ, обыкновенное производство ихъ въ судахъ за позвами, сопряжено съ большими для нихъ затрудненіями и издержками, превосходящими иногда цѣнность ихъ претензій. А потому король назначаетъ комиссию изъ двухъ членовъ Петра Мицуты и Николая Толочки, которымъ поручаетъ разбирать и судить все частные дѣла, возникающія по жалобамъ королевскихъ крестьянъ или предъявляемымъ претензіямъ къ нимъ другихъ частныхъ лицъ.

о якуюкъ вѣкъ речь невеликую межи подданными нашими и людьми вашими
справа ся приточить, тогда ездечи и доводечи права передъ паномъ воеводою
Троцкимъ большій бы накладъ вчинилъ нижели за што шкода стоитъ. А такъ
мы бачечи таковыя трудности подданныхъ нашихъ непотребные, судьямъ Горо-
денскимъ, хоружому Городенскому, лѣсничему Ожскому и Переяльскому, пану
Петру Мицуте и Миколаю Толочку, рассказали, жебы они за таковыми жа-
лобами пана Дыбовскаго, которые бы онъ у кривдахъ подданныхъ нашихъ пе-
редъ нами чинилъ, позвы свои по васъ давали и противъ непослушныхъ подле
статуту заховалися, а справедливость съ подданнымъ нашимъ, зъ вами и зъ
людьми нашими во всемъ чинили и отираву дѣлали, а где который изъ васъ
того суда и сказаня приймовати, и дость чинити не всхочеть, и мы дали на-
уку тому справцы королевое ее милости, пану Дыбовскому, подле статуту, абы
онъ за шкоду нашихъ подданныхъ якового который суду того уряду принятіи
и досыть чинити не всхочеть, звлаща въ малыхъ рѣчахъ правыхъ людей,
гамовати и держати, поколь нашому подданному досыть станется и вамъ бы то
вѣдомо было. Писанъ у Салатехъ, лета Божего нароженя 1555 мѣсяца іюля
7 день. Остапій маршалокъ и писарь.

III.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1584—1585 ГОДЫ. Листъ 138—145.

1584.

УСТАВЪ КОРОЛЕВСКИХЪ РЕВИЗОРОВЪ, ОПРЕДЪЛЯЮЩІЙ ПОВИННОСТИ И ОТНОШЕНІЯ МѢЩАНЪ МѢСТЕЧКА ФИЛИПОВА КЪ ДЕРЖАВЦАМЪ, ВЪ СЛѢДСТВIE ОТНЯТИЯ У НИХЪ ПРАВЪ И ПРИВИЛЛЕГІЙ КОРОЛЕВСКИХЪ ДЕРЖАВЦЕЮ АЛЕКСАНДРОМЪ ГВАГНИНОМЪ (*).

Року 1584 месяца Іюня шестого дия, у середу.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Григоремъ Офанасевичемъ Мосальскимъ судею, Григоремъ Зиновьевичомъ подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ писаромъ, ставши очевисто на mestцы судовомъ бурмистръ места Филиповского Блажей Крывинскій оповедаль и покладаль листъ ихъ милостей пановъ ревизоровъ головныхъ короля его милости пана Матея Савицкого каштеляна Подляскаго, писара великого князства Литовского, а его милости пана Федора Кунцевича хоружего Городенского, данный имъ на вси повинности ихъ всякихъ платовъ, яко жъ онъ, для вшелякихъ прыпалыхъ прыгодъ, просиль, aby тая устава ревизорская до книгъ земскихъ уписана была и слово въ слово такъ ся въ собе маєть: Матей Савицкій каштелянъ подляскій, писарь великого князства Литовского, Федоръ Кунцевичъ хоружій Городенскій, ревизоры головные отъ его королевского милости воеводства виленского и троцкого и до всихъ поветовъ ку

(*) Этотъ документъ принадлежить къ разъясняющимъ административную часть въ древнемъ княжествѣ Литовскомъ. Королевскіе ревизоры опредѣляютъ повинности и платежи мѣщанъ, обиженныхъ въ правахъ своихъ державцею. Самая форма этого устава составляетъ предметъ занимателный въ историческомъ отношеніи. Наконецъ, актъ этотъ обнаруживаетъ злоупотребление и самоуправство державцевъ, которые, несмотря на очевидный смыслъ королевскихъ привилегій, дѣлали разныя притѣженія мѣщанамъ и взыскивали съ нихъ противузаконные платежи.

нимъ належачихъ зосланые, ижъ будучи намъ на справахъ его королевское милости въ лесництве Перстунскомъ и Новодворскомъ лесництва пана Петра Веселовскаго, мещане места Филиповскаго обтежливе жаловали на ротмистра короля его милости, державцу Филиповскаго пана Александра Кгванина и на отца его ротмистра его королевское милости Амброжея Кгванина, ижъ дей его королевская милость славное а светое памети Жикгимонть Августъ, дозволивши намъ въ томъ mestечку черезъ листъ свой господарскій збудоваться, а потомъ ку высеженюю воли и прывильемъ своимъ господарскимъ насъ упевнившы и право майдеберское намъ дати рачиль, межи иншими немало речми и артыкулами многими, тогды въ томъ же привыльи своею то рачиль росказати описати, што съ плаченемъ прутового пляцовъ местскихъ домами оселыхъ насъ вызволити и тымъ насъ обдаровати рачиль. А державца нашъ панъ Александръ Кгванинъ то на насъ береть надъ прывилей нашъ вже черезъ три годы, отъ року семь-десять пятого ажъ до року семь-десять осмого, ку немалой шкоде нашей, то есть съ каждого прута по два пенези, чого чинить съ каждого дома по грошу одному. А ку тому жаловали о торговое и померное, што на нихъ береть надъ прывилей ихъ, хто шынкуеть солью на рокъ по грошай пяти, отъ пекарокъ на рокъ по грошай пяти; отъ коморниковъ, которые наймомъ у домехъ мешкаютъ, брано отъ каждого на рокъ по грошай два; отъ кравцовъ въ каждый годъ отъ каждого брано по грошай четыри; отъ колесниковъ въ каждый годъ отъ каждого брано по грошай четыри; отъ гончаровъ въ каждый годъ брано отъ каждого по грошай четыри, а особливe дей беруть на нихъ самыхъ торговое, такъ ижъ ку знищению того mestечка на людехъ прыеждчихъ до торгу такимъ обычаемъ, ижъ кгды хто до торгу ку продаваню збожя приедеть, тогды у того хто продаетъ беруть по шелягу, а въ того хто купить беруть по другомъ шелягу, того дей мы не повинни платити были, а ино зъ людей прыеждчихъ если беруть, тогды дей се то чинить ку знищению того mestечка, бо до торгу не ездять; за тымъ намъ и тому mestечку немалая крында и знищено ся дееть. На што положили передъ нами прывилей славное памети его королевское милости Жикгимонта Августа короля польскаго, великого князя Литовскаго имъ данный, съ подписомъ руки его королевское милости на вольности права ихъ майдеборского, въ которомъ межи иншими многими артыкулами то описуеть, што его королевская милость тымъ плаченемъ прутовымъ отъ пляцовъ местскихъ домовыхъ ихъ вызволити и даровати рачиль, а торговое тежъ всякое на место придати рачиль для будованья ратуши и школы християнское и во всемъ посполу тымъ прывильемъ егдъ королевская милость ихъ заховати рачиль, яко и въ иншихъ местахъ упрывилеванныхъ заховывается. А такъ, на жалобу тыхъ мещанъ, ставши передъ нами очивисто отецъ того Алекс-

сандра Кгванина, Амброжей Кгванинъ, поведиль, ижъ сына его на тотъ чась въ панстве его королевское милости нетъ, але ехалъ до отчизны своее до Влохъ, ведже маючи то все въ рукахъ яко отецъ отъ сына своего, на жалобу ихъ отказъ чыниль тымъ обычаемъ: Што ся дей дотычетъ того прутового зъ домовъ ихъ, такъ тежъ браня торгового и тыхъ перекупней ремесниковъ и коморниковъ, которые въ домехъ ихъ и въ коморахъ наймомъ живутъ, и торгового, яко они жалуютъ, на обедве стороны брано по шелягу, и отъ тыхъ всихъ вышней менованныхъ, то есть прутового и ремесниковъ брано по тому яко они жалуютъ, а то для тыхъ прычинъ, што постановенъя жадного черезъ ревизоровъ первыхъ нечинено и постановенъя не было, почему на врадъ, а штобы тежъ на место ихъ прыходити мело, бо тежъ намъ мещане прывилья своего оказывати не хотели, а въ неведомости прывилья тогда се то все братъ мусело до постановенъя теперешнего отъ вашей милости ревизорскаго. Мещане Филиповские на то поведили, кгды дей быль ревизоръ панъ Матфей Протасевичъ, тогда постановилъ то быль, абы водле прывилевъ нашихъ въ томъ нась державца нашъ заховалъ, онъ дей предсе недбаючи на прывилей нашъ, тые доходы, што его королевская милость ку месту прывильевъ прыдати рачиль, на себе браль, тотъ Амброжей Кгванинъ до того се зналъ што то все на державцу Филипovскаго сына его брано, а теперь вже водле постановенъя нашего ревизорскаго и првилия ихъ, хотечисе вжо противку имъ заховати. А такъ мы вышней менованные ревизоры его королевской милости, бачачы на то, кгдыжъ его королевская милость прывильемъ своимъ тое прутовое ку месту ихъ прыдати рачиль и зъ браня торгового прывилемъ ихъ вызволять, и въ иныхъ повинностяхъ заховали есмо ихъ по тому яко и въ иныхъ местахъ упрывилеванныхъ постановено есть, тогдисмо водле сознанъя того Амброжея Кгванина вже тыхъ мещанъ отъ браня прутового, торгового, такъ отъ браня перекупней и коморниковъ вольными вделали, а на часъ прышлы постановенъе водле прывилевъ короля его милости межи ними есмо учynili, ижъ прутового зъ домовъ ихъ местскихъ державца ихъ на нихъ брати не маеть, а торговое тогда, кгды хто до торгу збожемъ своимъ прыедеть, ино на обедве стороне, то есть мещанинъ, который купуешь давати не будеть повиненъ, лечь только кгды хто збоже до торгу привезеть, тогда помернаго отъ збожя тотъ, кто привезеть и продаетъ повиненъ будеть дать помернаго отъ бочки збожя вшелякого по два пенези литовскихъ, а то ма быть брано на потребу местскую, на ратушъ, только помернное одно, по тому якосе въ иныхъ местахъ упрывилеванныхъ заховывается. Што ся дотычетъ торгового, то есть одъ быдла вшелякого, отъ статковъ по требныхъ, бочокъ, кадей, рыбъ солоныхъ на возехъ привезеныхъ, то се значы торговое, то масть врадникъ на себе брати, такъ тежъ хто продаетъ вола,

кона, корову, по грошу одному, отъ вепра кормного по грошу одному, отъ барана, козла по пинезей пяти, отъ воза и бочки рыбы солоное по грошу одному, а отъ иныхъ статковъ, колесь, отъ воза коль по два пинези, отъ воза бочокъ, кто продаеть также по два пинези—то все державца на себе што се значи торговое брати маеть; а отъ вшелякого збожя померного мещане на себе на ратушъ брати мають по тому яко въ иныхъ местехъ упрывилеванныхъ, то есть отъ бочки по два пинези литовскихъ яко се вышней поменило. А ку тому тые мещане жаловали, ижъ тотъ же дей державца напть збудовать собе печъ смольный на волокахъ нашихъ местскихъ намъ прыданыхъ, а дерево до смолы на тыхъ же волокахъ нашихъ береть и за границу до Прусь за поклонъ выдаеть, а за тымъ намъ самымъ на будованья ратуша, костела, школы, и чого Боже уховай прыгоды отъ огня, дерева на будоване не достаеть, бо и на тыхъ волокахъ пустыхъ, што ку тому месту наданы, все дерево сосновое сплошь рубають и смолу палять, за чымъ въ короткомъ часе и на тыхъ волокахъ местскихъ пустыхъ дерева соснового на будоване не станеть. А для тое прычины люди зъ сторонъ на оседанье вже до того места нейдутъ и волокъ пустыхъ непрыймують, ажбы о вышной вольности услышали и если се нашъ прывилей держить, бо на остатокъ не только на пустыхъ, але на нашихъ прынятыхъ волокахъ, шчого имъ цынши платимо, дерево на смолу рубають а жита засъянные деревомъ порубанымъ и возами порютъ. Ино панъ Амброжей Кгванинъ до роботы тое смолы зналъ се, ижъ тотъ печъ на волокахъ ихъ збудовать ку пожытку своему, поведаочы, же его королевская милость, теперешній панъ напть, данину продка своего, короля его милости Генрыка, потвердити рачыть сынови его на Филиппово до его жывота уживати зъ него вшелякихъ пожитковъ, якихъ самъ налепей розумеочы, за такими привильями сынъ уживаетъ тыхъ пожитковъ. На што мещане поведили, же король его милость славное памети первой прывилей свой тому месту надати и земли тые вси ку месту прылучити рачиль, на што мы смотречи, немалые маєтности наши до него вынесли и отчызыны свои попродавали, на туу вольность убезпечивши се, а будучый сырый корень копаочы, а иные одинъ у другого купуюочы много наложыли; а про то данина короля его милости Генрыка и потверженце его королевское милости пану Кгванину даные первому прывилью нашему местскому отъ короля его милости Жикгимонта Августа светобливое памети даному, на засажене места и на вси вольности въ нимъ описаные, ничего шкодити намъ не могъ. Панъ Амброжей, именемъ сына своего пана Александра, на то доводечы ужыванья пожитковъ, положиль передъ нами потверженье его королевское милости теперешнаго господара нашего короля его милости, данину короля его милости Генрыка, въ которомъ описано уживати пану Александру Кгванину до его жывота, чыншовъ зъ места

и зъ волости и всякихъ пожитковъ якимъ кольвекъ именемъ названыхъ, леть около товаровъ лесныхъ, звлаща на местскихъ упрывилеваныхъ кгрунтехъ, съ которыхъ панъ Кгванинъ што вже осели, цыншъ беретъ и еще што осядеть брати будетъ, а по его жывоте до скарбу его королевское милости прынасти маеть. Съ тыхъ прычинъ мы ревизорове не могли есмо того у себе вынайти, абы мель панъ державца на тыхъ кгрунтехъ ихъ местскихъ смолу палити и осаженье ихъ прывилеемъ его королевское милости утвержоное ламати, а розумеючи то быть зъ шкодою на потомъ скарбу господарскому, где бы тые волоки местские пусты неосажоны были, тогда водле прывилья местского и водле потверженя самому пану Александру Кгванину даного волокъ сто пятдесят осмъ съ тыхъ прычинъ, абы се место множило и осажало, будованье и дрова въ кгрунтехъ своихъ мело, до чого абы се люди зъ сторонъ тымъ хутливей на мешкане сходили, тотъ увесь кгрунть местскій сто пятдесят осмъ волокъ пры месте Филизове зоставили и прысудили и печи смоленые мети на кгрунтехъ местскихъ на волокахъ оселыхъ и неоселыхъ або смолы палити отъ сего часу пану Кгванинови есмо заказали, якожъ и мерника то на окграничene тыхъ кгрунтовъ листу отъ первыхъ ревизоровъ и мерниковъ назначоные послали есмо, въ которые то кгрунты местские панъ Кгванинъ и иныи державцы на потомъ будучиеничимъся вступовати не мауть, только мауть смотрети зъ места цыншовъ его королевское милости зъ скарбу належачихъ, а мещане прыкладомъ и иныхъ месть упрывилеваныхъ платити мауть пану а державцы своему кождый зъ волоки своее зъ давна разробленое и воли выседеное и водлугъ тежъ уставы кроля его милости по грошней пятидесять двухъ литовскихъ, а ижъ тыхъ волокъ зоставаетъ въ пусте нерозробленыхъ и не прынятыхъ осидесять и три, тогда хто кольвекъ будъ зъ мещанъ Филиповскихъ, будъ тежъ зъ приходневъ пустую волоку озметь, таковому отъ того часу коликольвекъ ее прыйметь, маеть быть воли дано десеть летъ, а по выседеню тое воли, съ таковыхъ волокъ пустыхъ на воли прынятыхъ, мауть небольши одно съ кождое волоки по петидесяти двухъ грошней цыншу до державцы своего давати, будучы въ прысude местскомъ такъ яко и иные мещане Филиповские. А ижбы панъ державца ведаль колько которого году ново тыхъ волокъ пустыхъ прыймуть, тогда мещане мауть таковыхъ людей до пана державцы отсылати, абы се повинне до реестру его уписаль, ижъ бы ведомость была отъ которого часу воля пойдетъ, якобы по выштию десети летъ цыншъ плачено. Маеть тежъ того войть и врадъ местскій пильне разгледать, абы мещане тыхъ пустыхъ волокъ сами непустошечы, ку роздаваню иншимъ прыхожимъ заховывали, ведже на ратушъ, на костель, на школу и на иные потребы местские вольно будетъ мещаномъ съ тыхъ волокъ пустыхъ дерево брати и справовати вси потребы мест-

ские, выполняющы то все что есть въ прывилью местскому на ихъ положено и уживающы всихъ тыхъ пожитковъ, яко есть въ томъ же прывилью месту даномъ описано и яко се въ иныхъ упрывилеваныхъ местехъ, врадъ местскій и мещане въ порадкахъ своихъ спрываютъ. На што дали есмо тымъ мещаномъ Филиповскимъ сесь нашъ листъ съ подпосомъ рукъ нашихъ и подъ печатами нашими. Писанъ у Соломянце, лета Божого нароженя тисеча пять сотъ семдесятъ осмого, месеца ноября семого дня. У того листу печатей приложоныхъ две и подписи рукъ две писма руского тыми словы: Матей Савицки власною рукою. Федоръ Кунцевичъ власною рукою. Которы листъ за прозбою Блажея Крывенскаго бурмистра места Филиповскаго, до книгъ земскихъ уписанъ есть.

III.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1594 и 1595 ГОДЫ. Листъ 519—520.

1594.

Привилегия, данная подкомориемъ воеводства Новогрудскаго, Адамомъ Хребтовичемъ, мѣщанамъ принадлежащаго ему мѣстечка Липскъ, на дарование оныхъ земель для постройки домовъ, и на освобожденіе ихъ отъ денежныхъ сбровъ, приосновенныхъ къ городскому промыслу и коммерціи. (*)

Року 1594 месеца октября двадцать первого дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Львомъ Михаловичомъ Сапегою судиею, Геронимомъ Григоревичомъ Воловичомъ подсудкомъ, Андреемъ Котовичомъ писаромъ, на mestцу судовомъ постановившиес очевисто: Александръ Касьяновичъ, войтъ места Липскаго, его милости пана Хребтовича, оповедаль и покладать выписъ съ книгъ справъ кгородскихъ замку господарскаго Городенскаго сознанья устного при листе привилею его милости пана Адама Хребтовича, подкоморого воеводства Новгородскаго, мещаномъ его милости мѣста Липскаго данный, на которомъ выписе кгородскомъ Городенскомъ речъ мяновите описана и доложона есть, и переносечи totъ выписъ кгородскій до земства, просиль, абы до книгъ земскихъ уписанъ быль; который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть: Выписъ съ книгъ справъ кгородскаго замку господарскаго Городенскаго, лѣта отъ нароженія Сына Божаго тисеча пятьсотъ девятьдесятъ третего, месеца мая двадцать третього дня: На вrade господарскомъ кгородскомъ Городенскомъ, передъ нами

(*) Эта документъ помѣщенъ въ настоящемъ собраніи актовъ какъ образчикъ льготъ и преимуществъ, даруемыхъ желающимъ селиться и строиться на мѣстахъ определенныхъ для основанія нового города. Онъ свидѣтельствуетъ также и о томъ, что не только одни царствующіе, но и некоторые изъ частныхъ значительныхъ людей давали привилегіи для поддержанія городовъ и мѣстечекъ, а иногда и для ихъ основанія или возобновленія.

Миколаемъ Раббевичомъ Гнойницкимъ подстаростимъ, а Богданомъ Ждановичомъ Словикомъ судею и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, врадниками судовыми кгродскими, повету Городенского, отъ его милости пана Яна Клюковскаго старосты Городенского высажоными, постановившисе очевисто его милость панъ Адамъ Хребтовичъ, подкоморій воеводства Новгородского, и малжонка его милости, пани Ганна Конаевская, оповедали и покладали привилей свой писмомъ польскимъ писанный, подъ печатьми своими съ подписомъ руки его милости самого пана подкоморого справеный, наданье некоторыхъ кгрунтовъ и плацовъ на будоване на нихъ домовъ и наданье некоторыхъ вольностей гандлевъ заживати и шинки вшеляки на то мѣть и кроме жадного плату на дванадцать годъ зуполныхъ также и пожитковъ всякихъ привлашать позволенъя мещаномъ места своего Липскаго, въ повете Городенскомъ лежачаго, даний, водлугъ которогого привилею своего яко въ нимъ обо всемъ томъ и о иншихъ вольностяхъ и пожиткахъ ихъ имъ одъ ихъ милости данихъ ширей мяновите подостатку описано и доложено есть, его милость панъ подкоморій зъ малжонкою своею сами устне вызнавши просили, aby dla zmozcenya jego wъ prijilne czasy i всяkihъ innychъ sluchnychъ причинъ do knigъ sprawy krgodskichъ vradu sdejnego wpisanъ byly, który wpisуючи do knigъ slovo wъ slovo, takъ se wъ sobie maety: Ja Adam Chrebtowicz, podkomorzy woiewodstwa Nowogrodzkiego a ia Anna Komaiewska podkomorzyna Nowogrodzka, małżonka wysz mianowanego pana Adama Chrebtowicza, oznaymuimy y iawno czyniemy wszem w obec y každemu zosobna tym naszym przywileiem, iżeśmy rozmierzywszy miasto w imieniu naszym Lipsku leżącem w powiecie Grodzieńskim w oyczynie mnie Adama Chrebtowicza na wrocyszczu w Rzabiciach, na których sielidzbach mają się budować, kto kolwiek będzie chciał, co my im wolności dla pobudowania wiezdnich domow, na tych placach rozmierzonych daiemy, od daty tego naszego przywileju niżey opisaney na lat zupełnych po sobie idących dwanaście, w których dwunastu lat mają mieć takową wolność wszelakich handłów zażywać dobrowolnie, wszelkiego napoju szynkować y wszelkie pozytki y iakiekolwiek sobie kto przywłaszczać może rozszyrzać wolno im będzie, a k temu do tegoż miasta nadajemy morgi gruntow oromych tak też y morgi sianożentne tak na Wołköszy iako y na Bobrze rzece, do tego też miasta nadajemy stawiszczę nasze z gotową groblą u lipowego mostu, który staw mieli oni zaiąć y młyny sobie sprawić, to na swój pozytek wiecznie używać mają, tak też nadajemy temuż miastu iarmark w každy rok na dzień świętej Trójcy, który od zaczęcia świętej Trójcy cały tydzień stać ma, a w tym czasie wszelakie handle okrom myta, tak mieszczanie iako y przyjezdne odprawować mają, do tego y targ w každym tygodniu w Sobotę ma być, y to też tym naszym przywilejem waruiemy, ieśliby który chciał dom w tym mieście побudowawszy drugiemu przedać, wolno będzie, a będzie li kto chciał odeyć się precz s tego miasta po wysiedzeniu

woli, tedy ze wszystką majątkością swoją pójść wolno mu będzie. A tak też y wygon do tego miasta nadajemy, poczawszy od tego miasta obapoł rzeki pod sioło Suchosile, aż do granice naszey, tak też na Niedzwiedziey wolny wygon mieć mają, a po wysiedleniu woli dwunastu lat takowa powinność w tym mieście mieszkających będzie: naprzód od miodu kapszczyzny groszy kopa, od piwa kopa, od gorzałki półkopy, od morgu oromego, na którym będzie żyto y iarzyna zasiana, po groszy szesciu, a od ugoru nic dawać niepowinni; od morgu sianożenci po groszy cztery, a od prętu po półgroszku płacić powinni będą. Co my im tym naszym przywilejem waruiemy y utwierdzamy. A nadto więcej tak przy żywocie naszym, iako y po nas potomkom naszym żadney powinności czynić nie mają y winni nie będą; a osobliwie im pozwalamy iěśli będą chcieli w tymże mieście kościoł katolicki budować, to im uczynić wolno będzie, iakoż y plac śród rynku na to im nadajemy. A dla wiecznej pamięci dawamy ten nasz przywilej na wszystkie wieczne czasy temu miastu naszemu Lipsku y wszystkim mieszkańom w nim mieszkającym y potomkom ich y naszymi pieczęćmi y s podpisem własnej ręki mey mnie Adama Chrebtowicza, który przywilej dawamy do ręku szlachetnemu Alexandrowi Kasianowiczu, wojtowi miasta Lipskiego, który za wiadomością miejską u siebie ma chować. Pisan w Lipsku, lata od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięć set dziewięćdziesiąt trzeciego, miesiąca maia dwudziestego trzeciego dnia. У того привилею печатей притисненныхъ две а подпись руки письмомъпольскимъ есть подписана тыми словы: Adam Chrebtowicz własную ręką. Якожъ тотъ привилей, за устнымъ признаньемъ и просбою вышь помененыхъ особъ, до книгъ справъ кърдскихъ уписанъ есть. А по уписаню и сей выпись съ книгъ мещаномъ места Липска его милости пана подкомория воеводства Новгородского и малжонки его милости, подъ нашими врадовыми печатами выданъ есть. Писанъ у Городне. У того выпису кърдского Городенского мы врадъ печатей двухъ и подпись рукъ пановъ урадниковъ кърдскихъ: пана подстарostego, пана судьи и пана писара огледавши и достаточно вычитавши, дали есмо до книгъ земскихъ уписати.

IV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1611 ГОДЪ. Листъ 1-й и слѣд.

1611.

ГРАМОТА короля Сигизмунда III, данная Кондрату Мелешку на должность Гродненского земского судьи. (*)

Уписанъ съ привилю и выконаня прысеги его милости пана Кондрата Мелешка суди земского Городенскаго на початку роковъ земскихъ Михаловскихъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ одинадцатаго месяца сентябра трыйдцатаго дня отиравованыхъ. Передомною Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, ихъ милости паны врадниками земскими и кгродскими и паны обывательми повету Городенскаго, которые для отправованя справъ своихъ на роки зъехали, оказавши впредъ ихъ милостямъ прывилей свой отъ его королевскога милости пана нашого, на судейство земское преложоный, а за оказанемъ того прывилю и другого листу до ихъ милости пановъ обывателевъ писаного, впредъ водлугъ повинности и науки въ праве посполитомъ описаное, водлугъ роты въ статуте описаное, на врадъ свой судейскій тую прысегу свою выконавши, просиль, абы тотъ прывилей его милости зъ другимъ листомъ до ихъ милости пановъ обывателевъ писаннымъ до книгъ уписанъ быль, который уписуючи слово въ слово, такъ се въ собе маеть:

„Жыкгимонтъ третій, Божю милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянтскій, а шведскій и кготскій, вандальскій дедичный король, ознаймуемъ симъ листомъ нашымъ всимъ въ обецъ, кому бы о томъ ведать належало, ижъ по зойстю зъ сего

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ форма утвержденія королемъ выбора новаго чиновника. Здѣсь помѣщены двѣ грамоты: одна какъ утвержденіе новаго судьи въ этомъ званіи, а другою король даетъ знать объ этомъ утвержденіи дворянству и помѣщикамъ, которые его выбрали.

света урожоного Льва Сапеги суди земского Городенскаго, врадники земские и гродские, такъже рыцерство, шляхта, обыватели повету Городенскаго зъехавшися на местце звыклое до Городна на елекык, одѣ насы господара въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ одинадцатомъ меседа апреля тринацатаго дня зложоную, на тотъ врадъ судейскій вси згодне, водле науки въ праве посполитомъ описаное, урожоного Кондрата Мелешка, подсудка тогожъ повету Городенскаго, за судю обравцы, черезъ листъ свой намъ ознаймили, просечы насы, абы есмо его па тотъ врадъ судейскій преложивши, листомъ привилемъ нашымъ утвердили. А такъ мы господарь, маочы ведомость одѣ некоторыхъ пановъ радъ и врадниковъ нашихъ на сей часъ при насы господару будучыхъ, о годности и беглости въ справехъ нашихъ и речы посполитое, прදъ пререченого урожоного Мелешка, который и на томъ вrade подсудковомъ се пристойне заховалъ, зъ ласки наше тотъ врадъ судейство повету Городенскаго земское, на особу его преложивши, симъ листомъ нашымъ ему даемъ и утверждаемъ, такъ ижъ маеть урожоный Кондратъ Мелешко за тоюжъ прысегою первей на врадъ подсудковство выконалъ и теперь судею будучы всякие справы враду его судейскому належачые, порадкомъ права посполитого отправовати, владзы, пожытковъ на судю принадлежащихъ уживати, ажъ до жывота своего, альбо до вывышеня его одѣ насы господара на большее достоинство. И на то дали есмо ему сей нашъ листъ, съ подписомъ руки наше господарское и зъ нашою печатю. Писанъ въ обозе нашомъ подъ Смоденскомъ. Лета Божого нароженя тисеча шестьсотъ одинадцатаго месяца апреля двадцать третьего дня. У того листу его королевское милости печать притиснена маестатовая одна, а подпись руки его королевское милости одна тыми словы: Sigismundus Rex. Янъ Соколинскій писарь великого князества Литовскаго. Который тотъ листъ, за жданемъ его милости пана Кондрата Мелешка суды, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.“

А другій листъ до ихъ милости пановъ обивателовъ писаный тыми словы: „Жыгимонтъ третій, Божю милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, инфлянтскій, а шведскій кготскій, вандальскій, дедичный король, всимъ вобецъ и кождому зособна всякаго достоинства и враду людемъ и обывателемъ повету Городенскаго упрайме и верне намъ милымъ, ознаймуемъ упр. и вер. вашимъ, ижъ за обранемъ згоднымъ одѣ упрайностей и верностей вашыхъ на врадъ судейство земское Городенское, по зойстю зъ сего света небощика Льва Сапеги суды земского Городенскаго, на тотъ врадъ судейскій урожоного Кондрата Мелешка подсудка тогожъ повету Городенскаго преложивши, особливымъ листомъ привилеемъ нашымъ, оного упевнили,proto, абы упраймость и верность ваша о томъ ведаю-

чи, урожоного Кондрата Мелешка, яко одъ нась упривелееваного, за судю въ повете своеи маючи, mestце тому враду належачое заседати и вшелякихъ прерокгатывъ и пожытковъ оному зажывать допустили, иначей того нечынечы для ласки нашо. Писанъ въ обозе нашомъ подъ Смоленскомъ, лета Божого нароженя тисеча шестсотъ одинадцатого месяца апреля двадцать третьего дня. У того листу его королевское милости печать притиснена маестатовая одна, а подпись руки его королевское милости тыми словы: *Sigismundus Rex*, а другая подпись руки писара великого князства Литовского тыми словы: Янъ Соколинскій писарь великого князства Литовского.

V.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1612 ГОДЪ. Листъ 337.

1612.

Глейтовый листъ помѣщику Чешейкѣ, данный королемъ Польскимъ Сигизмундомъ III. (*).

Месяца Июня двадцать четвертого дня (1612 г.).

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на mestцы судовомъ постановивши се очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Тимофей Чешейко, оповедаль и покладаль листъ его королевской милости кглейтовой на речь въ немъ меновите описаную, который обяляющы намъ судови, просиль, абы до книгъ земскихъ принявши уписанъ быль; который уписуючи слово въ слово такъ се въ собе маеть: Жигимонтъ третій Божью милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, ифлянтскій, а шведскій и готскій, вандальскій, дедичный король, всимъ въ обецъ и кождому зособна якого кольвеckъ достоинства, враду и стану людемъ, обывателемъ паномъ нашымъ ознаймуемъ, ижъ што въ року нинешнемъ, тисеча шестьсотъ дванадцатомъ месеца іюня осмого дня, велели есмо выдати съ канцеляріи наше въввалане земенину нашему повету Городенского Станиславу Кгосневскому и жоне его Катерине Унховской на земенина нашего тогожъ повету Городенского Тимофея Чешей-

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ одинъ изъ памятниковъ формы управлія и судопроизводства въ древней Литвѣ. Онъ показываетъ какія слѣдствія влекло за собою сопротивленіе опредѣленію суда. Ослушникъ осуждаешь быль на баницію, то есть лишеніе всѣхъ гражданскихъ правъ и даже изгнаніе изъ государства. Отъ этого могъ избавить его одинъ королевскій такъ называемый глейтовый листъ, который здѣсь для образца помѣщается.

ка, за отосланемъ подстаростего Городенскаго судового, урожоного Миколая Сопотка, о спротивенство зверхности нашей господарской въ непоступеню отъ Чешейка и бороненю увезаня въ имене его Горницу за суму пеньязей семсотъ и десять копъ грошай литовскихъ, отъ суду головного трибунальского Кгосневскому и жоне его на Чешейку присужоную. А такъ, ижъ Тимофей Чешейко, утекшыse до насть господара о милосерде, даваль справу, ижъ Кгосневскій зъ жоною своею одержаль на немъ тотъ переводъ права и всказъ менованое сумы неслушне, заочне и фортельне, и хотечы о то зъ нимъ мети правную росправу, биль челомъ намъ господару, абыхмо ему поднесене выволаня на него отъ Кгосневскаго и жоны его вынесеного дати велели и часу до росправы съ Кгосневскимъ и жоною его узычили. Мы господарь, зъ ласки наше господарское, велели есмо сей листъ кглейть нашъ урожоному Чешейкѣ съ канцеляреи наше дати, которымъ тое выволане выше менованое, Кгосневскому и жоне его выданое, поднесены и завесивши, часу на росправу Чешейку узычаемъ до недѣль дванаддцати по собе идучыхъ отъ публикованя сего листу нашего; подъ который часъ Чешейко отъ всякого насильства кглейту ему вольного и беспечного чынимъ; а до ужываня права припушаемъ и приказуемъ, абы каждый о томъ ведаочы на всему участиве и спокойне се ку нему заховали, подъ винами о переступеню и зламаню кглейтовъ нашихъ въ праве послполитомъ описанными; а ижъ бы то всимъ до ведомости приказуемъ, абы есте сей листъ нашъ за поданемъ его до васъ водле звычаю везде публиковати велели. Писанъ въ канцелареи наше, лета Божого нароженя тысяча шестсотъ дванаддцатого месяца юня дваддцать первого дня. У того листу печать его королевское милости, а подпись руки одна тыми слова: Левъ Сапега канцлеръ великого князества Литовского. Который тотъ листъ его королевское милости, за прозбою пана Тимофея Чешейка, до книгъ земскихъ записанъ есть.

VII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1615—1616 ГОДЫ. Листъ 86—88.

1615.

Копия рѣшенія главнаго Литовскаго трибунала по дѣлу, заведенному Гродненскимъ архимандритомъ Климентиемъ Годкинскимъ съ чиновниками Гродненскаго гродскаго суда о несправедливо выданномъ ими приговорѣ на баницию. (*).

Того же месяца Генваря 29 дня (1615 г.).

Передъ нами врагами судовыми земскими повету Городенскаго, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Богуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Непцковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ постановивши очевисто земеникъ господарскій повету Городенскаго панъ Юры Годкинскій, оповедаль и покладаль декреть суду головного трибуналъскаго, просечы, абы, для згубы, до книгъ земскихъ Городенскихъ уписанъ быль; который уписуючи до книгъ слово отъ слова такъ се въ собе маеть: Выпись съ книгъ головныхъ трибуналъныхъ въ Новогородку отправованныхъ. Лета отъ нароженія сына Божего тисеча шест-

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ какъ образецъ необыкновенного самоуправства гродскаго суда, который по наговору частнаго лица и ложному его донесенію, осуждаетъ на баницию Гродненскаго архимандрита Годкинскаго, якобы за неуплату всѣхъ податей съ приписанныхъ къ монастырю крестьянъ и ремесленниковъ, тогда, какъ архимандритъ представилъ квитанціи, полученные имъ отъ сборщиковъ, и доказалъ полную уплату всѣхъ слѣдующихъ съ его вѣдомства податей. Этотъ поступокъ гродскаго суда свидѣтельствуетъ о томъ, какъ обходились въ то время съ Русскимъ духовенствомъ, не смотря на то, что Гродненский монастырь вовлеченъ былъ уже въ Унию. Гродскій судъ, по самому ничтожному предлогу и ложному донесенію, не щадить одного изъ высшихъ духовныхъ лицъ, и осуждаетъ его на баницию, лишающую его чести и всѣхъ гражданскихъ правъ. При существовавшихъ въ Польшѣ безпорядкахъ въ управлѣніи и ненависти къ Русскимъ, удивительно еще, что трибуналъ уничтожилъ это опредѣленіе гродскаго суда и присудилъ членовъ его къ уплатѣ архимандриту 20-ти копѣй грошей.

сотъ четырнадцатого месеца ноябра двадцать первого дня. Передъ нами судя-
ми головными на трибуналъ у великомъ князтвѣ Литовскомъ зъ воеводствѣ
земль и поветовъ, на рокъ теперешни тисеча шестсотъ четырнадцатый обраны-
ми, гды се приточилася справа съ порадку реестрового и зъ розсудку нашего
его милости отца Климентія Годкинскаго, архимандрита Городенскаго, за поз-
вы зъ урадомъ гродскимъ Городенскимъ, паномъ Миколаемъ Сопольскомъ под-
старостимъ, а паномъ Андреемъ Чижомъ судею, менечы о неправный всказъ
въ отосланю его отца Годкинскаго на баницю, яко бы за невыдане побору,
а за другими позвы зъ его милостю паномъ Якубомъ Кунцевичомъ хоружымъ
Городенскимъ, яко стороною въ держане того неправного декрету вынесеными,
до которое справы, за прыволанемъ черезъ возного воеводства Новогородскаго
сторонъ до права къ розправе отъ его милости отца Годкинскаго архимандрита
Городенскаго, за злещенемъ моцы листовное ку попираню оное справы, панъ
Миколай Онихимовскій постановилъ, а панове урадники кгродскіе Городенскіе
и панъ Кунцевичъ хоружій Городенскій не становили се и некоторое ведо-
мости о нестаню своеемъ намъ суду и стороне своей не учинили, за тымъ умо-
цованый архимандрита Городенскаго, стороны поводовое, поступуючи въ той
справе правне, напрдъ поданя и положеня въ той справе позвовъ отъ архи-
мандрита Городенскаго ихъ милостямъ паномъ урадникомъ кгродскимъ Городен-
скимъ и пану Кунцевичу черезъ возного Городенскаго Станислава Запольскаго,
и року за тими позвы припалого слушне правне доведши и пильности трое вблане
на тыхъ позвехъ написаное оказавши, чинилъ жалобу съ первого позву на
урадъ кгродскій Городенскій о томъ, за вынесенемъ позву передъ тотъ судъ
кгродскій отъ пана Кунцевича хоружого Городенскаго, въ року шестсотъ четыр-
надцатомъ, на онъ часъ поборцы Городенскаго отца Годкинскаго архимандрита
Городенскаго, менечы якобы о неотдане побору водлугъ универсалу и квитовъ
старыхъ не зо всихъ подданныхъ монастырскихъ, где архимандритъ то указы-
валъ, же што подданныхъ ремесниковъ до монастыра належачыхъ мель, по-
боръ до его милости пана Кунцевича яко до поборцы отдалъ, а большъ ихъ
надъ то не меновалъ бытъ, на чомъ и войта монастырскаго до присеги ставиль
и онъ урадъ кгродскій Городенскій наказавши первой тому войту монастыр-
скому присегу, а потомъ его архимандрита на упадъ въ самой речы сдавши
и на выволане до его королевское милости отослали и водле жалобы домовяня
пана Кунцевича ему пану Кунцевичу на архимандрита, якобы за невыдане по-
бору золотыхъ сто девятьдесятъ сказалъ и присудиль, что де досыть неслушне,
неправне учиниль, и другій позвъ по его милости пана Кунцевича ку прислу-
ханю тое справы о неслушное одержане такового декрету оказывалъ, о чомъ
щерей въ томъ позве описано и доложено есть. По прочитаню тыхъ позвовъ,
умоцованый отца архимандрита, указуючи широкими словы неслушнимъ и

неправнымъ всказъ ураду оного кгродскаго Городенскаго во отосланю отца архимандрии на выование до его королевской милости въ речи невинной и такой, которая таковому всказу не подлегаетъ, такъ тежъ и въ присуженю побору такъ великаго, котораго де такъ много николи онъ архимандрии съ подданныхъ монастырскихъ не выдавалъ, чого квитами старыми доводечы и то тежъ указуючи, ижъ водле тыхъ квитовъ старыхъ пану Кунцевичу поборъ отъ архимандрии съ подданныхъ монастырскихъ отдано, и за тымъ домавяль се, абы тотъ декретъ кгродскаго Городенскаго, яко неслушный и неправный скасовано и зъ его милости архимандрии знесеный быль и вину на нихъ пановъ врадниковъ кгродскихъ правную за таковый всказъ неслушный отцу архимандрии присужено было. А такъ мы судъ въ той справе его милости отца Климентія Годкинского архимандрии Городенскаго, за позвомъ зъ урадомъ гродскимъ Городенскимъ, менуючи о неправный всказъ въ отосланю его отца Годкинского на баницею, якобы за невыдане побору, а зъ его милостью паномъ Кунцевичомъ хоружымъ Городенскимъ яко стороною о одержане того неправного декрету, ижъ панове врадники кгродскіе Городенскіе и панъ хоружій передъ нами се не становили и некоторое ведомости о нестаню своеемъ на суду и стонре не учинили,proto ихъ за нестанныхъ въ самой речи, яко на року за- витомъ здавши, а видечи то, же панъ хоружій Городенскій, мимо указанемъ квитовъ старыхъ поборовыхъ, большъ побору отъ отца Годкинского вытегаючи до суду кгродскаго Городенскаго позываль и судъ кгродскаго Городенскаго неслушне надъ квиты войту отца Годкинского присегу наказавши, потомъ на баницею его здаль, въ томъ тотъ декреть ихъ, яко неправный, подносимъ и касуемъ и тую баницею съ отца Годкинского симъ декретомъ нашымъ зно- симъ, варуючи, ижъ што доброй славѣ его ничего шкодити не можетъ, так- же и того войта его отъ присеги тымъ декретомъ всказаное вольнымъ чинимъ, а на ураде кгродскомъ Городенскомъ, на пану подстаростемъ и на пану судьи, ижъ се важыли надъ постановене и згоду всіхъ становъ великаго князества Литовского на баницею въ речахъ поборовыхъ отъ Годкинского здать, за то на нихъ отцу Годкинскому вины двадцать кошъ грошей всказуемъ и присужаемъ и на отправу отцу Годкинскому на маєтностяхъ ихъ тое дванадцати кошъ грошей, заложивши на противномъ троякіе заруки, до ураду земскаго Городенскаго от- сылаемъ. Которая справа до книгъ головныхъ Трибунальскихъ есть записана, а по записаню и сей выпись съ книгъ подъ печатю земскою воеводства Ново- городскаго его милости пану отцу Годкинскому архимандрии Городенскому есть выданъ. Писанъ у Новогородку. У того выпису трибунальского печать поветовая воеводства Новогородскаго, а подписы рукъ ихъ милости суть под- писаны были тыми словы: *Negočim Chodkiewicz marszałek trybunalski , Янъ Протасовичъ писарь, Maciey Jan Kaluczycki dworzanin Jego królewskiej mości*

deputat Brzeski ręką swą, z Wiłkomierza deputat, Adam Micewicz Janut ręką własną, z Nowogródzkiego woiewodztwa Adam Poczopowski, z Pińska Konstanty Chorąży, съ повету Ошмянского депутат Себестыянъ Пруневичъ, z powiatu Orszanskiego deputat Stanisław Podbereski. Который тотъ выпись трибунальской, за потребованемъ пана Юрія Годкинского до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

VIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1628—1629 ГОДЫ. Листъ 1-й.

1628.

Инструкція, данная чиновниками, дворянами и поземельными владельцами Гродненского уѣзда депутатамъ, отправленнымъ изъ уѣзднаго сейміка на Варшавскій сеймъ, Конюшему Вел. Кн. Лит. Христофору Ходкевичу и Гродненскому подстолию Ивану Мицутѣ, 3 июня 1628 г. (*).

Року тисеча шестсотъ двадцать осмого месица юня пятого дня. Инструкція паномъ посломъ дана на сеймъ.

Instructia od nas rad, urzедnikow ziemskich, dwornych, grodzkich, rycerstwa, szlachty, obywatelow powiatu Grodzieńskiego, z seimiku na seym trzyniedzielnny Warszawski, Ich mościom Panom posłom naszym od nas zgodnie obranym, Jego mości panu Krzysztophowi Chodkiewiczowi koniuszemu W-o X-a Litt-o u panu Janowi Micucie podstolemu Grodzieńskiemu, w roku tysiąc szescset dwudziestym ósmym dnia piątego Iunii dana. W któryey to Ich mościom panom posłom zlicecamy. Naprzód. Maia Ich mość panowie posłowie królowi Jego mości za oycowskie o nas u rzeczypospolitey obmyszliwanie, a osobliwie za pracy, koszty, trudy woienne podziękować.

Na punkta w instructiey od króla Jego Mci podane tymże Ich mościom panom posłom naszym plenariam facultatem daiemy stanowić to wszystko, na co będzie zgoda oboiga stanow, tak korony Polskiej iako u Wielkiego Xięstwa Litewskiego, znaszając

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ какъ форма уполномочія посламъ, отправляемымъ на сеймъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ объясняетъ состояніе края въ тогдашнее время, въ которое уже не только такъ называемые въ польскомъ войску „товарищи“ но даже и ротмистры выбираемы были изъ неимѣющихъ осѣдлости, и даже не изъ шляхты. Такого рода войско, во время своихъ столицъ, дѣлало большія притѣсненія и насилия обывателямъ, и разные беспорядки въ ихъ имѣніяхъ. А потому дворянство поручаетъ посламъ просить короля и сеймъ объ изданіи строжайшихъ постановленій къ обузданію своеvolства такихъ ратниковъ, и запрещенія принимать въ число ротмистровъ и товарищъ, людей, не имѣющихъ осѣдлости и не дворянскаго происхожденія.

się w tym z Pany posłami Wielkiego Księstwa Litewskiego. A ieżeliby przyszło do postąpienia podatkow, tedy Ich mość nie pierwiej postępować one mają, ażby porównanie wszystkich powiatów zgodnie stanęło.

A iż prze wielkie stacye y insze swoowolne żołnierskie zdzierstwa znacznie tak poddani króla Jego mości iako y samą szlachtę do wielkiej zguby przywodzą, tedy się serio o to Ich mość Panowie posłowie starać mają, aby prawa na takowych swoowolnych obostrzone były, y aby stacyey pieniężnych y podwod zabroniono.

A że to łupiestwo nabarzey stąd się dzieie, iż rotmistrze y towarzystwo albo niesiadli albo nieszlacheckiego stanu, przeto się też o to starać y prosić króla Jego mości, aby takowym listow przypowiednych nie dawano, ale liudziom zacnym w Wielkim Księstwie Litewskim dobrze osiadłym dawane były, y aby panowie rotmistrze towarzystwo y szlachciców dobrych zaciągali.

Jeszcze Jego mości Pana hetmana polnego postulata zalecić, naprzód, aby Jego mości expensa woienne piersze y poslednieysze bez dalszey odwłoki zapłacono, bo idzie de reipublicae fide, która się zapłata xiążęcia Jego mości na dwóch seymach upewniła, idzie też de securitate eiusdem, aby ochoty zacnych ludzi, którzy in durissimis temporibus zdrowie y substancyą swoię dla obrony oyczynu zwykłi, nie odtrącała. Druga, żeby Birže, zamek xiążęcia Jego mości, iako ante murale de aerario publico ludźmi et aliis necessariis durante bello opatrzony był—pilno króla Jego mości prosić mają.

A iż się porty zamknęły y szkoda się ex portorio wielka dzieie, że królewiecki port zawarty, tedy w nagrodę tego obiecał król Jego mość ze skarbu y rzeczpospolita koronna, co per diploma iest assecurowano, sto tysięcy złotych do skarbu Wielkiego Księstwa Litewskiego przez Jego mości pana podskarbiego wniesć, czego się Ich mość panowie posłowie pilno domagać mają. I na tośmy się do tey naszey instructiey przy pieczęciach naszych rękomą swemi podpisali. Działo się w Grodnie, dnia piątego Junii, roku tysiąc sześćset dwudziestego osmego. Пры той инструкцыи печатей прытысненныхъ и рукъ подпісаныхъ есть не мало, то есть: Jarosz Wołłowicz starosta Źmudzki ręką swą, Andrzej Masalski casztelan Brzeski ręką swą. Paweł Wołłowicz starosta Grodzieński ręką. Jan Alexandrowicz marszałek powiatowy ręką swą. Hrehory Massalski podkomorzy Grodzieński ręką swą. Krzysztoff Tołłoczko podsekretarz ręką swą. Ostaphi Kierdey, pisarz ziemski Grodzieński ręką swą. Jan Micutta podstoli Grodzieński ręką swą. Jan Sopoćko sędzia grodzki ręką. Jan Sopoćko ręką. Alexander Snarski pisarz Grodzki ręką swą. Andrzej Piasecki stolnik Brzeski ręką swą. И ишое шляхты подпісовъ рукъ немало.

VIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1628—1629 ГОДЫ. Листъ 808 и слѣд.

1629.

Привилегія короля Сигизмунда III, утверждающая за татарами Вел. княжества литовскаго всѣ преимущества и льготы, пожалованныя имъ королемъ Сигизмундомъ Августомъ. Дана въ Краковѣ 6 марта 1595 г. (*).

Року 1629 месеца Октября 19 дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михале, святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне отправованныхъ, передъ нами Юріемъ Соштъкомъ судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившисе очевисто у суду Татарынъ повету Городенского князь Ясинскій, оповедаль и до актыкованя до книгъ земскихъ Городенскихъ покладаль листъ видымусь короля его милости пана нашего милостивого, потребуючи, абы быль до книгъ вписанъ. Которого мы врадъ огледавши и читаного выслушавши, велели есмо до книгъ уписать, якожъ уписуючи слово до слова, такъ се въ собе маеть: Жыкгимонть третій, Божю милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, жомойцкій, мазовецкій, ифлянтскій, а шведскій, кгодскій, вандальскій король, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, жедаль нась ясне вельможный Крыштофъ Радивиль, княжа на Олыце и Несвижу, кграбя на Миру, абыхмо его милости съ книгъ нашихъ канцелярійскихъ видимусь выдать вѣлели, листъ продка нашего славное памети короля его милости Жыкгимонта Августа, даний княземъ, уланомъ, хоружымъ, маршалкомъ и всимъ татаромъ, зоставуючи ихъ пры тыхъ вольностяхъ, которые были надали продки короля его милости, славное памети Жыкгимонта Августа, а такъ мы чынечы на жеданье его милости, тотъ листъ

(*) Актъ этотъ замѣчательенъ только потому, что обозначаетъ особенные преимущества, данныя цѣлой народности, поселившейся въ Литвѣ еще во время Витовта.

продка Нашего, короля его милости Жыкгимонта Августа, въ метрыкахъ канцелярии наше доискатисе велевши, въ сей нашъ листъ названый видымусь вписати есмо розказали, и слово отъ слова такъ се въ собе маеть: Жыкгимонтъ Августъ Божю милостю король польскій, великий князь литовскій, рускій, прускій, жомойтскій, мазовецкій и иныхъ ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нинешнимъ и на потомъ будучымъ, што первой сего за продковъ нашихъ и за счастливого панована нашего надацы и упрывилееваныи вольности и свободы княземъ, уланомъ, хоружымъ, маршалкомъ и всимъ татаромъ, которые оселости свое въ панстве нашемъ великому князестве Литовскомъ, мають, ино тыхъ часовъ, будучы намъ господару на сейме великому валномъ Городенскому, оповедали передъ нами князи, уланы, хоружые, маршалки и все татарове панства нашего великого князства литовскаго о томъ, якобы въ статуте ново отъ насъ господара всимъ обывателемъ панства нашего великого князства Литовского ку справованю всякихъ справъ выданомъ, некоторые артыкулы противку вольностямъ и свободамъ ихъ одъ продковъ нашихъ и отъ насъ господара наданнымъ, уфалены, а меновите дей въ розделе девятомъ артыкуль третій, а въ розделе второмъ-наддатель артыкуль пятый, имъ доткливыи и вольностямъ ихъ шкодливыи описаны; зачымъ они немалое уближене вольностей своихъ быти менуючи, били намъ чоломъ ижъ, быхмо ни въ чомъ правъ, свободъ и вольностей имъ наданныхъ ненарушаючи, пры моцы зоставили и никоторого уближеня намъ надъ право и вольности наданые прымовати недопустили, о чомъ и панове рады наши ихъ милость духовные и свецкие, за ними залецаючи веру, цноту и охоту ихъ, которую они въ службахъ земскихъ военныхъ частокротъ оказываютъ, насъ жедали. А такъ, кгдѣжъ за дознанемъ веры, цноты ку службамъ напынъ господарскимъ и земскимъ, тые подданые наши, все татарове панства нашего, великого князства литовскаго, отъ продковъ нашихъ и отъ насъ господара наданныхъ зоставуемъ и то имъ симъ листомъ нашимъ утверждаемъ. Мають они во всемъ радитися и справовать въ спрахахъ своихъ заровне зъ иными обывательми панства нашего, великого князства Литовского, стану шляхецкого, потому яко и до сихъ часовъ вольностей своихъ уживали и въ нихъ се спровали, а артыкулы вышней помененые въ статуте новомъ выданомъ описаные, то есть въ розделе девятомъ артыкуль третій, а въ розделе дванадцатомъ артыкуль пятый и иные все артыкулы статутовые, которые бы правомъ и вольностямъ ихъ отъ предковъ нашихъ и отъ насъ господара имъ наданнымъ противны были, ничего вольностямъ и свободамъ ихъ шкодити и на переказы быти не мають, вечными часы. И на то есмо уланомъ, хоружымъ, маршалкомъ и всимъ татаромъ панства нашего великого князства Литовского дали сей нашъ листъ, до которого есмо и печать нашу прывесити розказали. Писанъ въ Городне, лета Божого нароженя тысяча пятсотъ шестидесять осмого, месяца июня двадцатого дня. А для лепшои веры и твердости того нашего листу въ

метрыкахъ канцелярии наше доискашившеся его милости пану воеводзе Троцкому сей нашъ листъ названый видымусъ зъ нашою печатю великого князства Литовского выдати есмо велели. Писанъ у Кракове, лета Божого нароженя тисе-ча пятсотъ деветдесять пятого месеца марта шостого дня. У того видымусу печать великого князства Литовского притиснена одна, а подпись руки вельможного его милости пана канцлера тыми словы: Левъ Сапега канцлеръ великого князства литовского. Который же тотъ листъ видымусъ, за актыкованемъ и потребованемъ князя Ясинского Кулзымановича, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

IX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1633 и 1634 ГОДЫ. Листъ 123.

1633.

ГРАМОТА КОРОЛЯ ВЛАДИСЛАВА IV, УПОЛНОМОЧИВАЮЩАЯ ОПЕСКАГО СТАРОСТУ ЮРИЯ ЗЕНОВИЧА КЪ ОБРАЗОВАНИЮ ОХОТНИЧЕСКИХЪ ПОЛКОВЪ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ГРАНИЦЪ ЗА РѢКОЮ ДВИНОЮ ОТЪ НАШЕСТВІЯ РОССІЙСКИХЪ ВОЙСКЪ. (*)

Року тисеча шестьсотъ тридцать третього месеца октября тринаццатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о светомъ Михале святе Рымскомъ припалыхъ и судовне отправованныхъ, передъ нами Яномъ Мицутою судею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ, Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившеся очевисто у суду его милости панъ Матеушъ Семашко, ротмистръ его королевское милости пулку его милости пана Юрія Зеновича старосты Опескаго, покладаль листъ приповедный, который тотъ листъ его королевское милости пана нашего милостивого огледавши и руками своими назначывши, до книгъ уписать велели, который уписуючи до книгъ слово въ слово такъ се въ собе маеть: Władysław czwarty z Bożeją łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski, Żmudzki, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król, obrany ~~cas~~ Moskiewski etc. Urodzonemu Jerzemu Zienowiczowi Opeskiemu staroście naszemu oznaymućemu, iż mając wiadomo u nam zalecono ohotę WN. do służb naszych y rzeczy pospolitey WN. zaciągać ludzi rycerskich do służb rzeczy pospolitey ohotnych, wolontaryusza

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ въ историческомъ отношеніи, такъ, какъ онъ касается временъ войны съ Михаиломъ Федоровичемъ, и объясняетъ способъ, употребляемый въ Польшѣ для усиленнаго набора войскъ. Изъ привилегій этой видно, что король приказываетъ обратить особенное вниманіе на защиту Полоцкой крѣпости и области. Вероятно въ 1633 году туда направлены были также войска Московскаго Государя.

takim sposobem, aby państw naszych nie pustosząc, y krzywd ani szkod ludziom nie czyniąc, nieprzyacielowi Moskiewskiemu odpór był dawany y granice nasze od nieprzyacielskich incursyi przez nich uwolnione były, iakoż po was mieć chcemy, abyś z ludźmi swemi, których na tén czas co przedzey możesz zabrać, zaraz szli za Dzwinę y za Połock, broniąc od Newla y Siebieża granic naszych, osobliwie zamku y woiewodztwa Połockiego, co pro dexteritate ma dla przysługi oyczyszny czynić będziecie, w czym my doznawszy ochoty twoiej wierności, cokolwiek dla usługi naszej uczynisz w podawających się ocasiach łaską naszą nadgradzać zechcemy. Dan w Borysowie dnia osmego mca Sierpnia roku Pańskiego MDCXXXIII, panowania królewstw naszych Polskiego pierwszego, a Szwedskiego wtorego. У того листу короля его милости печать маестатовая меньшая есть притиснена, а подпись руки его королевское милости пана нашего милостивого тыми словы: Vladislaus Rex; который же тотъ листъ приповедный королевское милости, за покладанемъ особы верху мененое, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

X.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1643 и 1644 ГОДЫ. Листъ 471—472.

1643.

Открытый листъ короля Владислава IV, дворянину Павлу Дольскому о прекращении угрозъ и споровъ съ дворянами Станиславомъ и Валентиемъ Коренками. (*)

Лета одѣ нароженія Сына Божаго тисеча шестсотъ сорокъ четвертого месеца Іюня третьего дня.

На рокохъ etc. постановившеся очевисто панъ Станиславъ Коренокъ листъ его королевское милости, пана нашего милостивого, въ справе речы нижей мененої Валентему и Станиславу Коренкомъ служачый и належачый ку актыкованию до книгъ покладаль, просечи, абы быть до книгъ уписанъ; который уписуючи слово до слова такъ се въ собе маеть: Władysław czwarty urodzonemu Pawłowi Dolskiemu, sekretarzowi naszemu wiernie nam miłemu, łaskę naszą królewską. Urodzony wiernie nam miły, przełożono nam iest imieniem szlachetnych Stanisława y Walentego Korzenkowiczow w ekonomii Grodzieńskiey mieszkaiacych, rodzonych braci, iż wierność wasza zwaśnwszy się na nich niewinnie, częste odpowiedzi y pochwałki sam przez się y przez slug na nich czynisz, przegrażaiąc się ich samych zabić y majątności ich na się zabrać, zaczem oni nie będąc bezpieczni zdrowia swego uciekli się do nas króla, abyśmo pod protectią swą wziąwszy zdrowie ich listem naszym zaręcznym obwarowali. My tedy z władze y zwierzchności maiestatu naszego, przestrzegając tego, aby pod szczęśliwym panowaniem naszym każdy w pokoiu zostawał y krzywd y

(*) Этотъ документъ замѣчателенъ по оригинальности событія, которому вѣроятно было немало пріимѣровъ въ прежней Польшѣ. Частныя лица жалуются королю на его секретаря, который поссорившись съ ними, грозить убить ихъ. По этому случаю король даетъ своему секретарю открытый листъ за свою подписью, коимъ береть подъ свою защиту жалующихся и угрожаетъ ему, что если причинится имъ малѣшее насилие, то съ него будеть взыскано пени 10 т. копъ грошей.

pretensii swych nie violenter, ale prawnie dochodził, bierzem y przerzeczych Korzenkow, ich samych y dobra ich pod protectią naszą y niniejszym listem naszym zdrowie ich waruiemy y ubezpieczamy, chcąc mieć po wierności twoiej, abyś sam przez sie, slug, boiar y poddanych swych, także przez żadne insze subordinowane osoby na zdrowie ich nie następował, odpowiedzi y przechwałek na nich żadnych nie czynił, owszem sie przeciwko nim we wszystkim pokojnies zachował, pod zaręką na nas króla dziesięci tysięcy kop Litt. według prawa, których połowica stronie ukrzywdzoney, a połowica do skarbu naszego należeć będzie. A ieslibyś sobie do nich wierność twoia co mieć pretendował, abyś sprawiedliwości w sądzie należnym na nich dochodził. Dan w Nowym Dworze, dnia dwunastego kwietnia, roku Pańskiegó tysiąc sześć set czterdziestego czwartego, panowania naszego Polskiego iedynastego, a Szwedzkiego dwunastego roku. У того листу подпись руки его королевское милости пана нашего милостивого и печать великая великого князтва Литовского. Vladislaus rex, Krzysztof Zawisza pisarz Wielkiego Księstwa Litewskiego. Который тотъ листъ, за поданемъ и актикованемъ особы верху мененое, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1649 ГОДЪ. Листъ 237 и 238.

1649.

АКТЬ ДВОРЯНСТВА ГРОДНЕНСКАГО УѢЗДА О ВЗНОСЪ СЪ ПОЗЕМЕЛЬНАГО СБОРА 18 т.
ЗЛОТЫХЪ, НАЗНАЧЕННЫХЪ НА СОДЕРЖАНИЕ ВОЙСКА. (*).

Того жъ року мѣсца и дnia (8 Іюня 1649 г.).

На рокохъ судовыхъ постановившесе очевисто у суду панъ Криштофъ Сегенъ, слуга ясне вельможного его милости пана Яна Казимира Хоткѣвича каштеляна Виленскаго, покладаль и ку актикованью подаль згоду сеймиковую ихъ милостей пановъ обывателовъ повету Городенскаго въ речи въ ней нижай помененой, жадаочы абы была прынята и до книгъ уписана; которую мы врадъ прынявиши, до книгъ уписать велели, якожъ уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собе маеть: My Senatorowie, Dyznitarze, urzędniczy ziemscy, grodzcy, szlachta, rycerstwo, obywatele powiatu Grodzieńskiego, którzyśmy się an dzien dzisiejszy siódmy czerwca, w roku teraźniejszym tysiąc sześć set czterdziestym dziewiątym na popis do Grodna ziachali, wziąwszy wiadomość z dekretu trybunału skarbowego Radomskiego przed nami przez Jego mość pana Ostapheia Kierdeia chorążego Grodzieńskiego pokładanego, iż trybunał skarbowy Radomski, w Wilnie w roku teraźniejszym tysiąc sześć set czterdziestym dziewiątym, intentowawszy actią Wielmożnemu Jego mości panu Krzysztofowi z Potoka Potockiemu, podstolemu W. X. Litt., i Jego mości panu Ostafieowi Kierdeiowi chorążemu Grodzieńskiemu staroście Ro-

(*) Этотъ документъ замѣчательнъ только потому, что указываетъ форму собирания денегъ не содержаніе войска и источники изъ какихъ они поступали съ объясненіемъ, что таковые сборы иначе могли быть дѣлаемы какъ съ согласія дворянства и сдѣланного имъ постановленія на сеймикахъ.

Слѣдующій затѣмъ документъ подъ 9-мъ числомъ Іюня того же года принадлежитъ къ той же самой категоріи.

sieńskiemu, nie przypozywając nas obywatelów wszystkich powiatu Grodzieńskiego in re judicium praw y wolności szlacheckich y uchwały na konfederacyi generalnej Warszawskiej, w roku przeszłym tysiąc sześć set czterdziestym ósmym, ważył się mimo wnoszone obrony, tak od Jego mści pana podstolego W. X. Litt. iako y od Jego Mści pana chorążego Grodzieńskiego, y w tym dekrecie wyrażonym na nas obywatełach y powiecie naszym wskazać płacenie ośmnastu tysięcy złotych, któreśmy pod czas incursii kozackiej na Brześć, obawiający się, aby y nas iako w sąsiedztwie z województwem Brzeskim mieszkającym, strzeż Boże, ten pożar wyuzdaney swey woli chłopskiej nie dościgł, na żołnierza powiatowego wydali, będąc omni presidio destituti, iakoż za to garścią ludzi od nas zaciagnionych nie tylko powiat nasz za laską Bożą extra periculum tey swey woli kozackiej został, ale y inszym powiatom za nami mieszkającym był zasłona, y acz byśmy za to mieli słuszne podziękowania odnosić, a że nas iako mancipia iakie trybunał skarbowy ważył niepozwanych, bez żadney mocy od nas Jego mści panu Podstolemu W. X. L. y Jego msci panu chorążemu Grodzieńskiemu daney, takim dekretem uciężać sub pena triplicis pensionis, cosz właśnie uczynił, in convulsionem praw y wolności szlacheckich; przeciw takowemu dekretowi zostawiwszy sobie plac jure jurandi coram statibus Reipublice, wszyscy protestujemy się, że byśmy nie powinni takiemu dekretowi podlegać y to pro gravamine bierzemy. Nie checone jednak inter casu deesse Rzeczypospolitej oyczynie naszey, non vigore ferowanego dekretu, ale z miłością przeciwko oyczynie naszey, pozwalamy trzy pobory tak z dobr naszych szlacheckich y duchownych z ekonomii Jego król. Mści y leśnictw; wybieranie tych poborów ma się zacząć dnia 1-go lipca, a ma trwać do dnia czwartego sierpnia, które pobory wybrawszy Jego mśc pan Mikołaj Michał Eysymont pisarz grodzki Grodzieński poborca od nas obrany, ma wniesć do skarbu te ośmnaście tysięcy złotych, dnia ośmnastego tegoż miesiąca sierpnia w roku teraźniejszym tysiąc sześćset czterdziestym dziewiątym, y kwit na to otrzymać w skarbie. A cokolwiek reszty z wybranych trzech poborów zostanie nad ośmnaście tysięcy złotych wniesionych do skarbu, z tego przed Ich mościąmi pany deputatami od nas na pierwszym seymiku po tey uchwale naszey obranymi ma lidzbę uczynić Jego mśc pan poborca. Przy czynieniu tey lidzby mają ich mśc panowie deputaci przyjąć złotych czterysta Jaśnie Wielmożnemu Jego msci panu Janowi Chodkiewiczowi kasztelanu Wileńskiemu, który pod czas incursji kozackich in excubiis w tym powiecie z niemalym swym kosztem zostawał; a reszta przy ich mściach PP. deputatach naszych ma zostawać, który bez wiadomości naszey na żadną rzecz wydawać niemaią. Ich mśc żyd Lazarz y Faysz w Grodnie mieszkający, ponieważ sami dobrowolnie nie tylko od żydów Grodzieńskich, ale y od tych wszystkich żydów, którzy się z Brześcia, Pińska y inszych do Grodna z żonami, z dziećmi et cum tota supellectili sprowadzali, zatem każda rzecz podrożeć musiała y miasto Grodno propter insequentem onych hostem w bezpieczeństwie było, obiecali złotych ośmuset na tegoż żołnierza powiatowego, iakoż y dali, a potym elu-

dendo te swoją obietnicę o te ośmset złotych w pogłówne ieneralne żydowskie potrącili, aby ta cavilatia ich impune nie szła, pomienione ośmset złotych temuż Jaśnie Wielmożnemu Jego mści panu Wileńskiemu ofiaruiemy y daiemy, którego vigore presensis laudi na pomienionych żydach dochodzić mocen będzie. A ieśli by strzeż Boże miała colluvies kozacka tym barzey sevire mamy y sami, za wyścielem wici od Jego król. mści ruszyć się, y albo sami osobami swemi iść, albo żołnierza obmyślić, a dla większych powagi y chcąc tey uchwały naszey sub fide, honore, conscientia, dotrzymać sobie, rökoma się naszymi przy pieczęciach naszych podpisuiemy. Działo się w Grodnie dnia osmege Junii Anno tysiąc sześć set czterdziestego dziewiątego. У тое сгоды сеймиковое пры печатяхъ подпись рукоъ тыми словы: Jan Kazimierz Chodkiewicz kasztelan Wileński iako dyrektor seymiku Grodzieńskiego; Fryderych Sapieha woiewoda Mścisławski starosta Grodzieński; Ostafi Kierdey chorąży Grodzieński starosta Ros sieński ręką swą; Jan Sopoćko sędzia ziemski Grodzieński; Adam Buchowiecki podsek dek Grodzieński; Konstanty Aleksandrowicz pisarz ziemski Grodzieński; Mikołay Michał Eysymont pisarz grodzki Grodzieński; Jan Stawogurski podstoli Podlaski; Jerzy Masalski; Stefan Alexander Micuta sendzic Grodzieński; Dadzibog Tołoczko; Marcin Kmita Sudzkiewicz; Andrzej Obuchowski; Marcin Zawadzki; Maciej Bohaterowicz; Józef Baranowicz; Paweł Kotowicz ręką swą; Teodor Zdarbożec Krasnicki ręką; Jan Klepacki ręką własną; Prokop Doroszko; Marcin Krzeczyński mp.; Piotr Siemaszko ieneral ręką swą. Котораяжъ то згода сеймиковая, за поданемъ оное ку актыко ванью до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписана.

XII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1649 ГОДЪ. Листъ 233—234.

1649.

Актъ дворянства Гродненскаго уѣзда обѣ уплатѣ съ общихъ уѣздныхъ доходовъ числящейся на каштелянъ Виленскомъ Иванъ Казимиръ Ходкевичъ недоимки сбора, назначеннаго на содержаніе войска.

Лета отъ пароженія Сына Божаго тицесча шесть сотъ сорокъ девятаго месеца юня девятаго дnia.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, на завтре по светой Троїцы святе рымскому прышальныхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами врадниками господарскими судовыми земскими повету Городенскаго Яномъ Сопотькомъ судею, Адамомъ Буховецкимъ подсудкомъ и Константымъ Александровичомъ писаромъ, постановивши очевисто у суду панъ Крыштофъ Сегень, слуга ясне вельможного его милости пана Яна Казимира Ходкевича, каштеляна Виленского, покладаль и ку актыкованю подать угоду сеймиковую ихъ милостей пановъ обывателевъ повету Городенскаго, въ речы въ ней нижай по мененой, жедающы, абы быль принять и до книгъ уписанъ. Которую мы врадъ прынявши до книгъ уписать велели; яко жъ уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собе маеть: My Senatorowie, dyrnitarze, urzdnicy ziemscy, grodzcy, szlachta, rycerstwo, ohywatele powiatu Grodzieńskiego na seymik terazniejszy popisowy w tym roku tysiąc sześćset czterdziestym dziewiątym miesiąca Junii siódmej dnia, ziajawszy się, uczyniliśmy pewne u zgodne, iednostajne postanowienie, iż co w roku tysiąc sześćset czterdziestym dziewiątym, sąd główny trybunału Radomskiego skarbowego na powiecie Grodzieńskim osiemnaście tysięcy złotych polskich wskazał, abyśmy porównanie z drugimi powiaty uczynili według constitutiey coronacijnej, a wydanych pieniędzy na żołnierza powiatowego nie przyjęli, za czymżeśmy pozwolili z dobr naszych u wszystkich ekonomiey, także dzierżaw y leśnictw w powiecie Grodzieńskim leżących, z każdej wloki po złotych trzy wydać

do tegoż Jego mości pana Mikołaja Michała Eysymąta pisarza grodzkiego poborce powiatu Grodzieńskiego. Ażeśmy w roku przeszłym tysiąc sześćset czterdziestym ósmym na seymik relacyjny przed koronacją Jego królewskiej mości dnia piętnastego miesiąca grudnia, z miłości naszej braterskiej Jaśnie wielmożnemu panu Jego mości panu Janowi Kazimierzowi Chodkiewiczowi Casztelewanowi Wileńskiemu, względem tego, iż podczas niebezpieczeństwa od kozaków przez czas niemały z ludem kosztem swoim w Grodnie rezydował, podejmując wiele szkod, trudów y nakładow swoich, tedy my nagradzając y zawdzięczając to Jego miłości, darowaliśmy te wszystkie pobory, które ze wszystkich majątkości iego miłości w powiecie Grodzieńskim leżących, przychodzić do skarbu mieli. A iż w tym roku tysiąc sześć set czterdziestym dziewiątym, miesiąca maia dziewiętnastego dnia sąd główny trybunału Radomskiego za ten nieoddany pobor od nas darowany, na Jaśnie wielmożnym Jego miłości panu Wileńskiem y na majątkach Jego miłości wskazał złotych czterysta, tedy y powtore stojąc my przy pierwszym laudem naszym, stwierdzając one z reszty teraźniejszego poboru uchwalonego pozostały, aby Jego miłość pan poborca tę sumkę na Jaśnie wielmożnym Jego miłości panu Wileńskiem skazaną, do skarbu Jego królewskiej mości oddał y zapłacił, samego Jego miłości o to nie turbując y ten dekret do rąk Jego miłości wrócił, co przy uczynieniu lidzby z reszty Jego mości panu poborce przyjęto będzie. A iż żydzi Grodzieńscy Łazarz Moyżeszowicz y Icko Faysz złotnik, iako starsi od wszystkich żydów Grodzieńskich y przyjezdnych, przy laudem naszym, dobrowolnie dali y postąpili na obronę swoię ośm set złotych polskich na dragony, --tedy, iż te złotych osmset w głównym swoim potrącili, my jednak stojąc przy pierwszej uchwale naszej, te ośm set złotych polskich na żydach będących temuż Jaśnie wielmożnemu Jego miłości panu Wileńskiemu, według laudem naszego daiemy, darujemy y na nich dochodzić pozwalamy. Na cośmy dali tę assecuratię naszą z pieczęciami y s podpisami rąk naszych w Grodnie, na miejscu zwykłym seymikow w zamku. Roku, miesiąca, dnia wyż mianowanego. U toe угоды сеймиковое пры печатахъ подпись руکъ тими слова: Fryderych Sapieha wojewoda Mścisławski starosta Grodzieński; Aleksander Buchowiecki podkomorzy Grodzieński; Ostaphiey Kierdey chorąży Grodzieński, starosta Rosieński ręką swą; Jan Sopoćko sędzia ziemski Grodzieński; Adam Buchowiecki, podsędek Grodzieński; Adam Kołycz podstoli y podstarości Grodzieński; Constanty Aleksandrowicz pisarz Ziemi Grodzieńskiej; Mikołaj Michał Eysymatt pisarz grodzki Grodzieński; Dobrogost Boufałł czesnik Grodzieński, we wszystkim zgoda wyiawszy iurament pana poborce, o który protestor z drugimi Ich mościami; Jan Sławogurski podstoli Podlaski; Prokop Dorożko; Mikołaj Kazimierz Grabski manu propria; Jerzy Mosalski; Dadzibog Tołłoczko; Andrzej Obuchowski; Andrzej Kazimierz Eysymatt; Jakub Branicki, komornik Grodzieński; Andrzej Karaś

рукą сва; Kasper Branicki; Jerzy Czeszeyko подczasы Pernawski; Krzysztof Sieheń, рукą сва; Hrehory Zaniewski, рукą сва; Kazimierz Jan Grzybowski; Stefan Płaskowicki рукą сва; Krzysztof Jodkowski рукą; Kazimierz Jodkowski; Aleksander Jan Jodkowski. Котораяжъ то угода, за поданемъ оной ку актыкованию, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписана.

XIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664—1666 ГОДЫ. Листъ 96—99.

1664.

ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ, ЗАВЕДЕННОМУ АПОСТОЛЬСКИМЪ ПРОТОНОТАРІЕМЪ КСЕНДЗОМЪ ФАУСТИНОМЪ ВЕЧЕРКОВСКИМЪ О ПОДВЕРЖЕНИИ КНЯЗЯ БОГУСЛАВА РАДЗИВИЛЛА ОТВѢТСТВЕННОСТИ И ВЗЫСКАНІЮ ЗА ПОКРОВИТЕЛЬСТВО АРІЯНАМЪ И ЗА НЕПЛАТЕЖЪ ДЕСЯТИНЫ, ПРИНАДЛЕЖАЩЕЙ ЗАБЛУДОВСКОМУ КОСТЕЛУ (*).

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеца шестъсотъ шестьдесятъ четвертого месеца Генвара осмнадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водлугъ порадку статутового на завтрей по Трехъ Короляхъ святе Рымскомъ припалыхъ и судовне у Городне отправованихъ, передъ нами Константымъ Александровичомъ судею, Томашомъ Воловичомъ подсудкомъ, а Петромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю прицала справа въ Бозе превелебного его милости ксендза Фавстына Вечерковского, декана Смоленского, протонотарыуша апостолскаго, Черейского и Заблудовскаго плебана, Рудносельского плебана, секретара его коро-

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ свидѣтельство слабости судовъ тогоже времени, которые имѣя въ разсмотрѣніи дѣло знатнаго лица, склонялись всѣми силами отъ произнесенія противъ него рѣшительнаго приговора, хотя бы вина его была очевидна. Такихъ случаевъ акты Гродненскаго земскаго суда представляютъ немало. Въ настоящемъ документѣ главное обвиненіе князя Радзивилла состоить въ покровительствѣ Аріянамъ, взятіи подъ свою опеку ихъ имѣній и высыпкѣ имъ средствъ къ содержанію въ Пруссію. Неуилата десятины составляетъ уже второстепенный предметъ обвиненія. Между тѣмъ земскій судъ, опредѣливъ взыскать съ него десятину, или лучше сказать, предоставивъ противникамъ его право употребить законную форму ко взысканію, не сдѣлалъ никакого опредѣленія по предмету покровительства Радзивилломъ Аріянамъ, какъ будто бы это не было предоставлено его сужденію.

левское милости зъ ясне освѣцонымъ княжатемъ его милостю Богуславомъ Радзивилломъ, конюшимъ великого князтва Литовскаго, старостою Бранскимъ за позвомъ и декретомъ отъ суду головного Трибунального Виленскаго одь кола духовнаго до конституціей сеймовой о неслушное противъ праву переховане Арыанъ и взяте оныхъ и добра ихъ всякие подъ протекцію свою и о додаване до Прусь онымъ викту, за тымъ до уступленя добръ тыхъ Арыанъ въ протекціи его милости будучыхъ, до заплаченя шкодъ въ той справе поднятыхъ и о десетину за пять летъ зъ маєтности Заблудовя на костель Заблудовскій розного збожа не оддаваную и на шпиталь туточный Заблудовскій черезъ толькожъ летъ пяти задержаного и о іншіе паракрафы въ позовной жалобе выражоные, притомъ о шкоды и вины правные. До которое справы за прыволанемъ черезъ енерала сторонъ до права отъ въ Бодзе превелебного его милости ксенда Фавстына Вечерковскаго, декана Смоленскаго, протонотарыуса апостольскаго, Черейскаго, Заблудовскаго и Рудносельскаго плебана, его королевское милости секретара, за листовною моцею собе до тое справы одь его милости ку мовленю на письмъ даною, панъ Михаль Миневскій и панъ Казимиръ Янъ Ейсимонтъ умоцоваными становили, а отъ ясне освѣцоного кнежати его милости Богуслава Радзивила конюшого великого князтва Литовскаго, старосты Бранскаго, панъ Крыштофъ Щижевскій и панъ Матей Скуратъ, за моцю листовною черезъ слугу его милости кнежати, его милости пана Станислава Головни ку мовленю въ той справе речы даною, при бытности того слуги княжати его милости будучими, становилися умоцоваными, за тымъ умоцованые стороны поводовое по даню и положению позву ясне освѣцоному княжати его милости на маєтности его милости названой Заблудове, у повете Городенскомъ лежачай, черезъ енерала поветового Александра Сороку, сознанемъ его очевистымъ поданя и положения того позву подъ датою року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого, месеца Генвара шестого дня и зъ подписомъ руки писарское и троя воланя пильности стороны своей оказавши, слушне и правне доведши такого поданя позву, кгды подносиль позовъ доводечы жалобы позовное, за тымъ умоцованые отъ ясне освѣцоного княжати его милости Богуслава Радзивилла, не вдаючие въ жадную контроверсю, не долженемъ имени по отцу княжати его милости найкгрунтовнейшаго при рожоного, Янушевичомъ титулюющагося, моцею артикулу девятьнадцатого зъ разделу четвертого позовъ бурыли, на што умоцованой стороны поводовое отповедные, ижъ тое зражене позву быти не можетъ, кгдышъ на первомъ терминѣ, кгды о то былъ запозваний кнежа его милость до суду головного Трибунального,ничимъ позву не буречы, але на скutoчную розправу, кромъ всякихъ заходячыхъ звлокъ, обеимъ сторонамъ обороны вцале заховавши, яко въ нездрабованой справе,

до суду належного отослать, тогды того яко неслушне зраженя позву, ухиленя на сторону, а въ самой речы процедоваць наказу афектовали; на што умоцованые отъ кнежати его милости ставаючи поведили: поневажъ Трибуналь въ той справе не узнавши форумъ передъ собою, заховавши обеимъ сторонамъ вцале правные обороны, на росправу до суду належного земского Городенскаго, не чынечы въ томъ никакого розсудку, отослать, тогды того яко слушне бурене недоложенемъ на позве по отцу титулу принятя дномовляли. Мы врадъ стосуючи се до того декрету суду головного Трибунальнаго, же безъ жадныхъ диляцый на скutoчную росправу поневажъ до нась ураду отослать, на сторону ухилившіи того позву бурене, въ самой речы процедоваць наказали, отъ чего умоцованые кнежати его милости, при бытности слуги его милости пана Станислава Головни, беручи собе за головную речь моцою осемъдесять осьмыми артикуломъ зъ разделу четвертого, параграфу остатнаго, до суду головного Трибунальнаго апеловали. Въ томъ умоцованые стороны поводовое тое апеляцыи боронили, моцою артыкулу тогожъ осемъдесять осьмого разделу четвертого, яко въ речы несужоной ижъ апеловачъ не можетъ, апеляцыи неприняте, а въ самой речы суженя домовляли, и мы врадъ стосуючися до права посполитого и артыкулу звышъ мененого, бачечы ижъ на явную зволоку справедливости идетъ, оное недопустили, а въ самой речы процедоваць наказали, противъ чому слуга отъ ясне освѣденаго кнежати его милости панъ Головня протестовалъ, за тымъ умоцованые стороны поводовое, поднесши позовъ жалобы зъ него доводили въ тотъ способъ: о то ижъ што въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ шестьдесятъ третьего месеца юня тридцать первого дня судъ головный Трибунальный кола духовного композыти Іудиции (*compositi judicij*) у Вильни отправуючи въ справе жалобливого декана Смоленскаго зъ верностю вашею конюпый великого князтва Литовскаго, за позвомъ до конституцый сеймовыхъ о неслушное противъ праву посполитому переховане Арыянъ и взятоныхъ самыхъ и добра ихъ подъ протекцю якобы верность ваша и додаваню онымъ до Прусь всякого викту, за тымъ до уступеня добре тыхъ Арыянъ въ протекции верности вашой будучыхъ, до заплаченя шкодъ въ той справе поднятыхъ и о десетину за пять летъ зъ маєтности Заблудовя на костель и шпиталь Заблудовскій розного збожа не оддане и о иные паракрафы въ позовной жалобе выраженные, въ которой справе судъ Головный одмову верности вашей, стоечи при конституции року тисеча шестьсотъ одинадцатого, въ Бодзе велебный ксендзъ деканъ Смоленскій депутатъ, афектуючи тое справы въ рокъ прышлый одкладу поданя, поневажъ тая конституція ничего до особъ духовныхъ, которые водле права каждого року депутатами и судями въ коле духовными быти могутъ, не стегаетъ. А того ижъ вжо вержность ва-

ша въ право вкroчыть, яко только на явную зволоку справедливости све-
тое вношоную на сторону ухилившы, обеимъ сторонамъ далей поступовать
и росправоваться наказать, а въ дальншомъ поступку правномъ судъ головный
композити Гудыцы (compositi judicij) стосуючие до конституции року тисе-
ча шестьсотъ шестьдесятъ второго, которая такъ самыми Арыянами, яко
и зъ фавторами ихъ форумъ въ суде Головномъ композити Гудици на кож-
дую инстанцию меть позволиль, тогда тотъ судъ тое справы, яко плени-
потентъ верности вашей, привилей на верность вашу служачый предъ тымъ
же судомъ продукующы, форумъ ексцыповаль, до судовъ нашихъ задворныхъ
не одсылаючи, только о тое фавторство и о медыесатись добру, форумъ
яко належное въ суде своеу узнавши, однако же въ той самой справе и
взглядомъ привилею нашего одъ верности вашей предъ судомъ головнымъ
трибунальнымъ продукованого на онъ часъ розсудку не чынечы, абы велеб-
ый ксендзъ деканъ Смоленскій о тые претензыя свое до Арыянъ маючые
такъ верность вашу о фавторство, яко и о тыхъ всихъ Арыянъ, которые
въ протекции верности вашей заставаючи, въ позве спецификовавши, кож-
дую речь позывать наказали; а што се ткнетъ десетины, тотъ же судъ го-
ловный трибунальный тую справу о десетину, яко въ справе недрабованой,
до враду належного земского Городенского для принятия скutoчное роспра-
вы, зъ захованемъ обудвомъ сторонамъ оборонъ правныхъ цале заложивши,
на врадъ въ допущению а на сторону въ заживаню дылляции вины правное ро-
комъ завитымъ безъ жадныхъ зволокъ отослаль, водлугъ которого декрету
суду Головного трибунального велебный ксендзъ деканъ Смоленскій заховую-
чие о десетину за пять годъ зъ маєтности Заблудовское на костель и пи-
таль Заблудовскій не отданую и о наклады на то правные верность вашу
Богуславе Радзивиле, конюшій Великого князтва Литовскаго, сімъ позвомъ
земскимъ Городенскимъ передъ судъ нашъ земскій Городенскій припозы-
ваетъ; а по прочитанию того позву, тыежъ умоцованые въ Бозе преве-
лебного его милости ксендза декана Смоленского на доводъ тое жало-
бы, декретомъ суду головного трибунального въ Вильни ферованого подъ
датою року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ третьего месеца іюля тридцать
первого дня, покладали, которымъ-то декретомъ судъ головный трибуналь-
ный на скutoчную росправу о тую десетину тутъ до враду земского Горо-
денского отослаль, при томъ фундуши подъ датою тисеча пятьсотъ девять-
десятъ семого року, месеца Іюля шостого дня одъ ясне вельможного его
милости пана Грэгорого Александровича Ходкевича, пана Віленскаго, гетмана
великого великаго князтва Литовскаго, покладали, которымъ тымъ фундошомъ
доводили, ижъ на костель Заблудовскій и на питаль тамошний на каждый
годъ повинно давать такъ зъ двора, яко и зъ волости тамочное же десети-
частъ II.

ну по только, яко тотъ фундушъ описуетъ, меновите, плебанови костела Рымского жита копъ петдесятъ, ечменю копъ петдесятъ, а зъ особна до того костела зъ решты сумованого збожа канторови копъ жыта двадцать пять, ечменю копъ двадцать пять на шпиталь Заблудовскій жыта бочокъ шестьдесятъ, ечменю бочокъ петнадцать, гороху бочокъ шесть, грыки бочокъ двадцать, которого тежъ збожа черезъ леть пять такъ зъ двора яко и зъ волости ани костелови, ани шпиталови, ани канторови не доходило; тогда тое десетины тымъ фундушомъ належитость доведши, за туу пять годъ присуженя оное и всказу на той же маєтности ясне освеноого кнежати его милости Заблудовю аффектовали. А такъ мы врадъ въ той справе въ Бозе превелебного его милости ксендза Фавстына Вечерковскаго, декана Смоленскаго, протонотарыуша апостольскаго, Черейскаго, Рудносельскаго и Заблудовскаго плебана, секретара его корелевскога милости, зъ ясне осведенныи княжатемъ его милости Богуславомъ Радивиломъ, конюшими Великого князва Литовскаго, старостою Бранскимъ, за припозвомъ и декретомъ ремиссыинымъ отъ суду головного Трибуналнаго вынесеномъ въ той справе до скучочного роспартиясе до нась отосланой до конституцией сеймовой о неслушное противъ праву переховане Арыянъ и о даване онымъ до Прусь вселякого викту, за тымъ до уступеня добъ тыхъ Арыянъ въ протекции кнежати его милости будучыхъ, до заплаченя школъ въ той справе поднятыхъ, а о десетину за пять леть зъ маєтности Заблудовя на костель и шпиталь Заблудовскій, розного збожа не oddane и о иные паракграфы, въ жалобе позовной выражоные и о шкоды, наклады и вины правные, до которое справы поневажъ кнежа его милость, будучи о то запозванымъ передъ судъ нашъ земскій Городенскій, въ самой речи не становиль, тогда мы врадъ его милости кнежа яко въ року за витомъ, за таковимъ его милости кнежати нестанемъ на упадъ въ речы здавши, подлугъ домовляня се пленипотентовъ стороны поводовое яко се зъ продуктовъ показало, ижъ за леть пять належитое десетины, такъ зъ двора Заблудовскаго яко и зъ волости тамочное на костель Заблудовскій и шпиталь тамочный подле выразного фундушу огледаного ясне вельможнаго его милости пана Грекорого Александровича Ходкевича, пана Виленскаго, Гетмана великого Великого князва Литовскаго, не доходило тую суму збожа на каждый годъ, то есть: плебанови до костела Заблудовскаго жита копъ петдесятъ, ечменю копъ петдесятъ, а зъ особна до тогожъ костела, зъ решты сумованого збожа канторови копъ жыта двадцать пять, ечменю копъ двадцать пять, на шпиталь Заблудовскій жита бочокъ шестьдесятъ, ечменю бочекъ пятьнадцать, гороху бочокъ шесть, грыки бочокъ двадцать, всего тогго збожа, въ одно знесши и пораховавши: жыта копъ триста семьдесятъ пять, ечменю копъ триста семидесять и пять, въ зярне збожа, жыта бочекъ

тридцать (*), ечменю бочокъ семьдесят пять, кгрыки бочокъ сто, гороху бочокъ тридцать на вашей кнежатей милости, на маєтности Заблудовю, где о то позовъ покладаный быль, всказали и присудили есмо, и на отправу всказаное тое десетины порадкомъ правнымъ прыходить вольности заховуемъ. Которая справа яко се у враду нашего одправовала есть до книгъ земскихъ Городенскихъ уписана.

(*) Вѣроятно триста.

XIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1674—1675 ГОДЫ. Листъ 1—2.

1674.

УНИВЕРСАЛЬ КАПТУРОВЫХЪ СУДЕЙ СВОРЩИКАМЪ ПОДАТЕЙ, ЧТОБЫ ОНИ ЯВИЛИСЬ ДЛЯ
ОТЧЕТА. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тысяча шестсотъ семидесять четвертого месеца Генвара третьего дня.

Передъ нами судьями кантуроными по зейсцю съ сего света наяснейшаго короля Польскаго Михаила первого, пана нашего милостиваго, на сеймiku антеконвокацийномъ одь ихъ милостей пановъ обывателовъ повету Городенскаго обраными, постановивши очевисто панъ Матей Версоцкій слуга вельможнаго его милости пана Кердяя маршалка Городенскаго, оповедаль, покладаль и ку актыкованю подаль универсаль одь нась судей до целого повѣту Городенскаго выданы, просечи, абы тотъ универсаль быль до книгъ кантурowychъ повету Городенскаго принять, актыкованъ и уписанъ, который уписуючи въ книги слово до слова, такъ се въ собе маеть: My siedziowie kapturowi powiatu Grodzieńskiego, którzyśmy pod czas interregni za innotescencią Jaśnie oświeconego księcia Jego mości Kazimierza Floryana na Klewaniu Czartoryskiego, biskupa Kuiawskiego y Pomorskiego, nominata arcybiskupstwa Gnieźnieńskiego, pro die 29 decembris anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt trzeciego, za zgodą wszystkich ich mości panow obywateli powiatu Grodzieńskiego na sądy kapturowe obrani, a na dniu dzi-

(*) По смерти Польскаго короля, до времени избранія его преемника, прекращались дѣйствія всѣхъ судебныхъ мѣстъ, а на мѣсто ихъ составляемы были кантуровые суды. Власть этихъ судовъ была весьма обширна, такъ что они не только судили дѣла гражданскія и уголовныя, которыхъ ходъ остановила кончина короля, но даже дѣла распоряженія и разсыпали универсалы въ финансовыхъ отношеніяхъ, чemu свидѣтельствуетъ настоящій универсаль сборщикамъ податей, которымъ ихъ призываютъ для представлениія отчета.

sieyszym to iest dnia trzeciego Januarii w roku teraźniejszym tysiąc sześćset siedmdzięsiąt czwartym przysięgę przy bytności Ich mościow panow obywatelow wykonawszy, iurisdykę sądow kapturowych ufundowali, donosimy do wiadomości wszem w obec y każdemu zosobna komu by o tem wiedzieć należało. Że stosując się do konstytucyi uchwał powiatowych, nie tylko te sprawy kryminalne y które nie zaczęte przed interregnum sądzić mamy y będąmy, ale w tak wielkiej oyczyszny potrzebie od spraw skarbowych podatków, iakim kolwiek sposobem nazwanych przyszłą da Bóg sądow naszych Februarowych iurisdykę zaczniemy, o czem ich mśc panowie poborcowie tak do podymnego iako y szelżnego pogłównego odłożnych, tak że dworzanie skarbowi exactorowie po miastach, miasteczkach maydeburskich, ekonomicznych starostw, dzierżaw, także miast, miasteczek, wsiów, karczem, domow szynkowych, na dzień ósmy februarii, na który termin ich mśc panowie poborcowie tak podymnego iako y szelżnego reiestra wybranych pieniędzy iako y delaty wyrażając kożdego imieniem y nazwiskiem przed sądem naszym podać y wszystkich ich mśc panow retentow na tenże termin przypozwać mają y powinni będą sub penis, a ich mość panowie starostowie, dzierżawcy, tak dożywotni iako y kluczow ekonomicznych, tudzież ich mość panowie duchowni y wszyscy w dobrach swoich ziemsckich y szlacheckich iakiekolwiek kondycyi stanu ludzie lub dożywotnym lub zastawnym prawem w posessyi mając w dobrach swoich sami przez się albo przez panow dozorców y urzędników swych, ponieważ ten podatek szelżnego takoż szcupał, który z podymnego miał nas uwolnić, rewizye y mocny examen w dobrach swych nad szynkarzami y nad exactorami uczynili, y onych na pomieniony termin z reiestrami stawili, na teyże iurysdyce. Wszyscy, którzy iakim kolwiek sposobem lubo konstytucią lubo per lauda uchwalonych podatkow tknęli sprawić się powinni będą. I ci ich mość, którzy od ich mościow panow poborców, mimo kwity na delatę są zdani abo iakie depactacie ponieśli z Ich mościami pany poborcami rozprawić mają, o czem aby wszyscy ich mśc wiedząc żadnemi excepciami na tamtym terminie nie wymawiając się podług tego we wszystkim sprawili, pod penami i surowością sądow naszych kapturowych. Który to nasz uniwersał przez generałow z kancellaryi naszej kapturowej, wydany wszędzie po parafiiach, aby był publikowany pilno przykazuiemy. Pisan w Grodnie dnia trzeciego miesiąca ianuarii roku Pańskiego tysiąc sześć set siedmdzięsiąt czwartego. Y того универсалу при печати подпись рукъ тыми словы: Jan Kazimierz Kierdey marszałek Grodzieński y sądow kapturowych. Alexander Wołłowicz pisarz ziemski y sądow kapturowych powiatu Grodzieńskiego. Который же тотъ универсаль за поданемъ его черезъ особу верху мененую до акть, есть до книгъ кантурowychъ повету Городенского уписанъ.

XV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1674 и 1675 ГОДЫ.

1674.

Милующая ГРАМОТА КОРОЛЯ Іоанна КАЗИМИРА, ДАННАЯ СТАНИСЛАВУ МАССАЛЬСКОМУ ВОЕВОДИЧУ БРЕСТСКОМУ ПОСЛЪ ИЗМѢНЪ ЕГО ВЪ ВОЙНЪ СЪ РОССИЕЮ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеча шесть сотъ семьдесят четвертого месеца февраля шеснадцатого дня.

Предъ нами судіями каптуровыми, по зойстю зъ сего света его милости пана нашего милостивого одъ ихъ милостей пановъ обывателовъ повету Городенского на сеймику конвокацыйнымъ згодне обраными, постановившисе персоналитеръ панъ Крыштофъ Тыжевскій у суду тотъ привилей до актъ въ середыне на речъ въ пимъ выраженою подаль, потребуючи абы принять и до книгъ каптуровыхъ быль уписанъ; которы такъ се въ собе маеть: Jan Kazimierz z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Czerniowski, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny król: Oznaymujemy tym listem naszym komu to wiedzieć należy. Tak to iest wszystkich monarchow naypozornieysza y samym nieprzyaciołom naystrasznieysza cnota, to iest clemencia królewska, która iako upadłych fato publico cires sublevare zwykła, tak y z tych teyże oyczyszny swey iako własna matka synow od ostatniew desperatley revocat, y nieżyczliwe ich serce upieszczone y pokorne respiscentie, to iest która zgubione państwa do swey prętką y łacno restituat kluby, ta pożądany zamieszany czasom przynosi pokoy. Dla tegoż y my widząc iako wiele z clementiey naszej pochodzić może dobru pospolitemu pożytkow, łacno się za wniesieniem do nas przez-

(*) Этотъ документъ помѣщещъ въ настоящемъ собрании только какъ образчикъ подобныхъ актовъ. Король, склоняясь на просьбу и ходатайство многихъ знатныхъ лицъ, а притомъ всенавигши и личные достоинства и подвиги обвиненнаго въ измѣнѣ воеводича Массальского, прощаетъ его и возвращаетъ ему прежнюю свою благосклонность.

wielu wielmożnych senatorow i urzędnikow korony Polskiey y W. X. L. za urodzonym Stanisławem Masalskim woiewodzicem Brzeskim prośby do niey się zkłaniamy , gdy wysz rzeczonemu urodzonemu Masalskiemu ten uniwersalny iego występek , nietylko z tey miary, że za nastąpieniem nieprzyjacielskim in partes Cara Moskiewskiego poszedzsy do tych czas lubo z łaski Bożey in melius rewolucyia fortuny naszey y rzptey nastąpiła , perseverabat , ale y z tey iż dobra nasze stołowe to iest oekonomią naszą Grodzieńską wprzód u hetmana a potem u samego Cara Moskiewskiego, uprosiwszy, do tego czasu in possesione pomienioney oekonomiey naszey był y iest dzierzącym, więc biorąc przedsię nie tylko gorącą prośbę między wielą innych panow senatorow y urzędnikow oboya narodu Jaśnie Wielmożnego woiewody Wileńskiego hetmana wielkiego W. X. L. y dobrego o nim y iego ku nam y rzptey wierności y życliwości świadectwo, ale też pamiętając na odwagi iego pod Tykocinem z ludzmi własnemi wyświadczenie, y mając sobie zalecone ad omnia praeterita commissa et contra Rem: perpetuata cluenda ochotę , tak pokornej do maiestatu naszego, y ustawiczney y poważnego senatu proliquie oddaiąc się wszystkie te exory przeciwko nam samym y kontrarem pub. quocunque nomine popełnione wszyskie nasze publiczne y prywatne względem dzierżenia oekonomiey naszey od nieprzyjaciela urazy oycowskim naszym affektem z clementiey naszey pańskiey miłościwie przebaczamy y et publico senatus consilio wieczną nieodzowną amnystią y zapomnienie puszczaamy do łaski naszey onego samego iako civem tey oyczyszuy przyimuiemy y tak zdrowie y honor iego iako też wszelkie dobra y possesye iego gdziesz kolwiek będące przed woyną onemu służące, albo pod czas woyny legitime nabycie słowem naszym królewskim assecuruiemy y żadnego uszczerbku ni od kogo w żadnej rzeczy ponosić nie pozwolimy. A zatem wszelkie donationes priwileja in praeiudicium honoru y dobrego własnych pod czas zamieszania tego od kogoż kolwiek otrzymane revocuiemy, cassuemy y wolny iako synowi tey oyczyszny do własney matki swey regressum pozwalamy, warując to jednak zwysz rzeczonemu urodzonemu Masalskiemu woiewodzicowi Brzeskiemu, iż mu to nic szkodzić nie ma y nie będzie mogło, że dla snadniejszego nam y rztey przysłużenia się do zawarcia o wieczny pokoy traktatow, czego sobie życzymy, albo też do rozparcia się z nim, ieślibyśmy się bez tego obeyć nie mogli przez wojny, tak iako teraz iest zostawać y zwysz rzeczoną oekonomią naszą w osobliwej ochronie y w należytym gospodarstwie trzymać będzie, co do wiadomości wszystkich w obec, osobliwie wojskom naszym oboya narodu koronnym y W. X. L., także y wszystkim innym w służbie naszey y rzptey będącym oznajmiwszy, chcemy mieć y roskazuiemy, aby się pomienionemu urodzonemu Masalskiemu żadne praeiudicium pogotowiu iaka hostilitas niedziała inaczey nie czyniąc. I natosmy dali ten list nasz urodzonemu Masalskiemu woiewodzicowi Brzeskiemu z podpisem ręki naszey, do którego pieczęć W. X. L. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie na seymie

walnym dnia czternastego miesiąca Augusta, roku Pańskiego tysiąc sześć set pięćdziesiąt trzeciego, panowania państw naszych Polskiego dziesiątego, a Szwedzkiego iedy-nastego roku. У того листу прывилею при печати меньшой вел. княж. Лит. подпись руки его королевское милости тыми слова: Jan Kazimierz król, а по другой сто-роне печати приписокъ въ тые слова писанъ: Amnistia urodzonemu Masalskiemu woiewodzicowi Brzeskiemu, а подпись руки писара вел. кн. Лит. въ тые слова: Waleryan Stanisław Judicki pisarz W. X. L. который же тотъ прывилей за пода-немъ оного до актъ черезъ особу верху мененую, есть до книгъ каптуровыхъ уписанъ.

XVI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1674—1675 ГОДЫ. Листъ 48—49.

1674.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПОМЪЩИКОВЪ И ДВОРЯНЪ ГРОДНЕНСКАГО УѢЗДА КАСАТЕЛЬНО ОТСРОЧКИ ВЗИМАНІЯ ПОДАЕЙ И РЕКВИЗИЦІЙ НА СОДЕРЖАНІЕ ВОЙСКА И КАСАТЕЛЬНО ОТСРОЧКИ ПОДАТНЫХЪ КОНСТИТУЦІЙ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого, тисеца шестсотъ семидесятъ четвертого месеца іюля чегвертого дня.

Передъ нами судьями кантуроными, по зойстю зъ сего света наияснейшаго короля польскаго Михала первого, пана нашего милостиваго, на сеймiku антеваконвокацийнымъ одъ ихъ милости пановъ обывателовъ повету Городенскаго обраными, постановившыse очевисто панъ Матей Версоцкій, слуга вельможнаго его милости пана Кердея маршалка Городенскаго, оповедаль и покладаль и къ актикованию подаль лаудумъ повету Городенскаго на сеймiku уфалоное, просечы, абы тое лаудумъ было до книгъ кантуроныхъ повету Городенскаго принято, актиковано и уписано; которое уписуючи у книги, слово до слова такъ се въ собе маеть: My dygnitarze, urzednicy, szlachta, rycerstwo, obywatele powiatu Grodzieńskiego, którzyśmy się na dzień trzeci Julii w roku teraźniejszym tysiąc sześć set siedmdziesiąt czwartym, za innotescencyą ich mości panow posłów naszych, na seymik relacyjny po

(*) Этотъ документъ объясняетъ форму назначенія и взиманія податей и военныхъ реквизицій. Дѣйствіе происходитъ во время междуцарствія по смерти короля Михаила Вишневецкаго. Въ кантуровый судъ, какіе обыкновенно бывали до избранія новаго короля, подано для внесенія въ актовый книги постановление Гродненскаго сеймика, который, выбравъ двухъ уполномоченныхъ, посыпаетъ ихъ въ военную комиссию и къ гетману для испрошения отсрочекъ взноса причитающіхся денегъ на содержаніе войска и провіянту натураго до дня св. Михаила, то есть 29 сентября. Причёмъ сеймикъ даетъ обѣщаніе, что не только причитающаяся на повѣтѣ сумма и реквизиціи будуть точностю доставлены; но если случится надобность въ созваніи всеобщаго ополченія (rospolite ruszenie) требование это будетъ немедленно исполнено.

odprawioney elekeyi do Grodna zgromadzili, takową zgodną czynimy uchwałę: Ponieważ skarb, według zwyczaju constytucyi na seymik, we cztyry niedziele po koncluzji aktu electionis złożony, nieprzystał, excuzując się, że dotąd z druku nie wyszły, przyszło nam tedy niesłuchając relacyi ich mościow pp. posłów differre oną do dnia wtórego miesiąca augusta, na którym terminie, ponieważ z informacyji ich mości panow posłów constat, że iego mość pan Puchalski woyski Grodzieński pisarz dekretowy W. X. Lit. deputatem ad pacta conventa ore Imci pana marszałka koła rycerskiego był naznaczony, artículos pactorum conventorum ani czytał, ani widział, non consensu Imci tylko się do blankietu podpisać necessitowano, którzy tedy ich mości z powiatu naszego podpisali do blankietu seriam uczyniemy animadversionem na tym terminie. A że constitucyi, na seymiku, we cztyry niedziele post actum electionis złożonym, niemamy, solennissime protestamur contra authorem tey retardacyi, że ich mości panowie posłowie z universalem tylko na podatki z convocacyi interregni uchwalonych a nie z denuncyacyą wolnemi głosami obranego króla y pana bez constitucyi pówrócili, którego uniwersalu czytanie do denuncyacyi y przysłania constitucyi odkładamy, czas sobie ziazdu dla consultaty namówiwszy wysz pomieniony, a teraz żeśmy upewnieni byli od ich mościow pp. posłów naszych przez listy, że takowych mieli kandydatow, którzy magna commoda przynieść rzeczy-pospolitey y za trzy czwierci woysku zapłacić mieli y po Jego kr. mści teraźniejszym panie naszym toż obiecywali, ponieważ conditionata suffragia były, na czym żeśmy są zawiedzeni a propter summam egestatem podatku siedmiorga podymnych y dawniejszych retent wydać niemożemy, tedy z seymiku y actu dzisiejszego, zgodnie uprosiwszy Imśc pana Alexandra Wołowiecza pisarza ziemsiego naszego y Imśc pana Stefana Alexandrowicza woyta miasta Jego kr. mości Grodna, za posłów na commissią, aby dekretami y onych executione pod czas tak ciężki y głodny niechcieli aggravare, także do Jego mości P. pana hetmana y woyska W. X. Lit., gdzie koło generalne mieć będą, wyprawić postanowiliśmy z podziękowaniem, że się in actum electionis według praw oyczystych niewdawali. Ciz ich mość panowie posłowie upraszać będą Ich mościow panow woyskowych, aby wydania podatkow siedmiorga podymnych do świętego Michała cierpliwemi byli, które za assygnacyiami Jaśnie wielmożnego J. msci pana woiewody Wileńskiego, hetmana wielkiego xięstwa Lit. wydać na chorągwie w assignacyiach specificowane declaruiemy, także y chleba zimowego do tegoż terminu aby cierpliwemi byli upraszać będą y to co się w instructyi wyraziło promovebunt; in causam strzeż Boże periculi na W. X. Lit. pospolite ruszenie zgodnie postanawiamy, na które za innotestentią y przeszkołą Jego mości pana marszałka naszego Grodzieńskiego gromadzić y na mieysce naznaczone w granicach naszych W. X. Lit. stawać declaruiemy, compellando Jego mości pana Michała Masalskiego chorążego powiatu naszego, aby z chorągwią ziemską stawać nie omieszkał. Także ich mościow panow rotmistrzów po parafiach naznaczonych, aby swey functyi dosyć czynili, a to strzeż

Boże in causam iakich w granice W. X. Lit. niebezpieczeństw y Ich mości panow wojskowych ad idem tymże ich mościom panom posłom niiungimus, żeby niechcieli desere granic W. X. Lit. A ieśliby takowi naydować się mieli, którzy by z nami wespół pospolitym ruszeniem stawać niechcieli, sądy et executionem nad takowemi przy sobie zostawuiemy, czego że cale dotrzymać mamy , fide, honore, conscientia obowiązawszy się, tą uchwałę naszą do act kancellaryi sądów kapturowych z podpisem rąk naszych pobaliśmy. Działo się w Grodnie dnia trzeciego miesiąca Julii, roku tysiąc sześć set siedmdziest czwartego. У тое ухвалы подпись рукъ ихъ милости вельможныхъ пановъ обывателовъ тыми словы: Jan Kazimierz Kierdey marszałek Grodzieński, Tomasz Wołłowicz sędzia ziemska Grodzieński, Alexander Wołłowicz pisarz ziemska Grodzieński, Dadzibog Tołoczko stolnik Grodzieński , Jan Kazimierz Hladowicki podstoli Grodzieński; Alexander Sopoćko skarbnik Smoleński pisarz grodzki Grodzieński, Kazimierz Jan Gazuba łowczy Grodzieński, Dadzibog Grochowski, skarbnik Wileński, Mikołaj Jerzy Sopoćko podkomorzy wendeński, Tomasz Stanisław Oziembrowski skarbnik Grodzieński, Kazimierz Kobyliński nañiestnik powiatu Grodzieńskiego, Franciszek Gniewiński, Paweł Talipski, Jan Franciszek Obuchowski, Piotr Smatski, Jan Augustyn Kobyliński, Bartłomiej Puciłowski, Jan Packo, Jerzy Eysymont, Paweł Oleński, Kazimierz Tołoczko, Stanisław Kazimierz Rogalski, Maciey Kazimierz Wersocki, Piotr Wasilewicz z Oldakow, Mikołaj Gitort, Mikołaj Eysymont, Józef Wiński mieczny Grodzieński, Mikołaj Kuleszewski ieneral Jego kr. mscie ręką swą. Котороежъ то ухвалы листъ, за поданемъ его черезъ особу верху мененую до акть, есть до книгъ калтуровыхъ повету Городенского уписанъ.

XVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1676—1681 ГОДЫ. Листъ 97—98.

1676.

Извлечение изъ устава короля Польскаго Сигизмунда Августа, какъ поступать съ вѣглыми королевскими крестьянами. (*).

Лета отъ парожения Сына Божого тисеца шестьсотъ семьдесятъ шостого месеца Октябра девятого дия.

На рокахъ судовыхъ земскихъ о святомъ Михале святе рымскомъ прыпальныхъ и судовне у Городне отправованыхъ передъ нами Томашомъ Воловичомъ судею, Петромъ Хребтовичомъ подсудкомъ, Александромъ Воловичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановившисе очевисто у суду панъ Крыштофъ Цижевскій, покладаль и ку актыкованю до книгъ земскихъ Городенскихъ подаль реестръ уставы одъ светобливое памети короля его милости Жыгимонта Августа на все державы и старства у великомъ князтве Литовскомъ выданный, и просиль абы тотъ реестръ актыкованъ, уписанъ быль; который уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собе маєть: Roku tysiąc sześć set trzydziestego dziewiątego miesiąca kwietnia dziesiątego dnia. Za wolą y wiadomością wielmożnego Imę pana Mikołaja Tryzny podskarbiego

(*) Въ этомъ актѣ важно извлечениe изъ устава Сигизмунда Августа о королевскихъ крестьянахъ. Въ самомъ началѣ говорится о крестьянахъ обѣдѣвшихъ, кои по застѣянїи своихъ полей не имѣли средствъ соцержать себя, въ продолженіи зимы, на мѣстѣ своего жительства и приуждены были оставлять его и искать въ другихъ мѣстахъ спосбовъ къ прокормленію себя. Уставъ предписываетъ формы, какія должны соблюдаться при такомъ удаленіи крестьянъ, и сроки, на которые они должны были возвращаться. Вѣроятно примѣры такого обнищанія королевскихъ крестьянъ были не рѣдки, если должно было издать на этотъ случай особенное узаконеніе. Такимъ образомъ документъ этотъ замѣчателенъ какъ въ отношеніи законодательномъ, такъ и по той причинѣ, что служить къ объясненію тогдашнаго состоянія края.

ziemskiego y pisarza wielkiego księstwa Litewskiego, Ożskiego, Bludnieńskiego y Przemyskiego dzierżawcy, ten extrakt pod pieczęcią y z podpisem ręki mey Franciszka Dołmata Isaykowskiego, custosza Wileńskiego, proboszcza Grodzieńskiego, sekretarza Jego królewskiey mości y pisarza wielkiego księstwa Litewskiego skarbowego, z rejestru ustawy od świątobliwej pamięci króla Jego mości Zygmunta Augusta na wszystkie starostwa y dzierżawy wielkiego księstwa Litewskiego w roku tysiąc pięć set pięćdziesiąt siódmym miesiąca kwietnia pierwszego dnia postanowioney, pieczęcią wielkiego księstwa Litewskiego zapieczętowaney, a ręką godney pamięci Imci pana Ostaphieia, niegdy marszałka y pisarza podpisanej, w skarbie wielkiego księstwa Litewskiego będącej, za potrzebowaniem Imc pana Jana Soltana sędziego ziemskiego, starosty Propoyskiego iest wydany, w któryto ustawie paragraph odyskiwania poddanych króla Jego mości, nieopowiednie odeszłych, pismem Ruskim tak iest napisany: Подданный убогий и недостаточный, часовъ голодныхъ засевавшій на зиму, гдѣ одходитъ кормитися, маеть оповедати урадови при войте и указати убозство и недостатокъ свой, для чого то учынити мусить, таковому домовство и засевокъ маеть быти бранъ ажъ до светого Яна, а не вернется до того часу, тратить засевокъ, и будеть то все отдано иншому безъ поспону урадничого, а который бы человекъ, неоповедившися враднику при войте, утекъ зъ волоки, тая земля зо всемъ домовствомъ, што останеть, иншому дати, а за беглого самъ урадникъ и черезъ войта искати маютъ, а где найдуть, а выдати не вххотять, ино правомъ доходити, пакъ ли самъ отходилъ после часу назначоного, альбо збегъ правомъ зысканый, альбо и безъ права, вернутся, таковыхъ на пустыхъ волокахъ осажать, а если за крывдою отъ урадника и войта выйдетъ подданный, а потомъ придетъ, ревизоръ винности его маеться довѣдати и уважати прычину, если припустить его къ засевку и будоване або не продати, на володѣ будоване и домовство подданому вольно передъ урадомъ при войте и лавникахъ, а тымъ, што кутомъ засадивши волoku свою, который бы дуже по тягли тегнути, можетъ въ месте, або на пустой володѣ сести, а тотъ хто купитъ, не маеть большъ дати урадникови два гроши, записного во реестръ грошъ; а если въ томъ уrade нетъ места и волоки пустое, ино ему до иншого имени нашего вольно ити, уzewши листъ одь ураду до оного, где се переносить, же добровольне вышолъ, волоку осадивши, и въ томъ маеть передъ урадомъ, або войтомъ уиститися, абы инде не шоль, только до волости нашое. Писанъ w Wilnie, roku, miesiąca y dnia wyszey pomienionego. У того реestru ustawy подпись руки тыми словы: Franciszek Dolmat Isaykowski, iego królewskiey mości pisarz skarbowy m. pr. Któryż же totъ reestr ustawy, za podanemъ до aktъ черезъ особу верху мененую, do книгъ земskихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1747—1750 ГОДЪ. Листъ 114.

1747.

Письмо короля Польского Августа III къ дворянину Скоратовичу о обдуманіи способа и средствъ для увеличенія войска (*).

Roku tysiąc siedemset czterdziestego siódmeego miesiąca oktobra dnia piątego.

Na rokach ziemskich świętomicalskich w zamku JKM. in loco judiciorum designato, roku mea y dnia wyżey na dacie pisanej w Grodnie odprawiających się, przed nami Eustachym Michałem Benedyktem Aleksandrowiczem sędzią, Marcinem Jamnem Nepomucenem podsektem, Karolem Littaworem Chrebtowiczem pisarzem urzędnikami ziemskimi powiatu Grodz., stanowszy personaliter u sądu Jmc. pan Stefan Skoratowicz, list JKM. do oyca swego pisany ad acta podał. Ktorego de verbo ad verbo wpisując w xięgi thenor sequitur talis: August III, z Bożey Łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflandski, Smoleński, Siewerski y Czernichowski, a dziedziczny książę Saski Elektor urodzony. Wiernie nam miły, iuż to trzy seумy bez wątpienia z niepowetowaną szkodą tey oyczyzny, a z nieznośnym umartwieniem szczerych do pomnożenia sił jey wielce potrzebnych y dla dobra pospolitego intencyi naszych, szczególnie dla niezgody domowej bez skutku roze-

(*) Этотъ документъ принадлежить къ числу разъясняющихъ состояніе администраційной части въ древней Польшѣ. Король возлагаетъ обязанность на дворянина Степана Скоратовича (званије его неозначено) обдумать на предстоящихъ сеймикахъ средства для удовлетворенія войска жалованьемъ, и составленный по этому предмету проектъ представить въ королевскую канцелярию. Документъ этотъ написанъ весьма неопределительно. Изъ него вовсе невидно, по какому случаю собираемо было войско и обдумывались для него средства къ содержанию. Онъ помѣщенъ здѣсь какъ форма, или указаніе, какимъ образомъ собираемы были деньги на жалованіе войску.

szły się, napatrzyła się cała Rzeczpospolita na ten czas zgromadzona mocnego, z nieoszczędnym czołem naszego potem starania do strzynania pomienionych seymów, ale tych wszystkich prac i zabiegów naszych Bóg z niedościgłych sądów swoich nie pozwolił nam się cieszyć pożądaniem skutkami, przecież dopomogł nam, że to bezbronne państwo w pożądanym otrzymaliśmy pokoiu, do którego dalszey konserwacyi iako są potrzebne siły, przez uformowanie aukcyi woyska, tak gdy w roku teraźniejszym następuje seym ordynaryiny, tedy usilnie żądamy, abyś wierność twoia na teraźniejszych seymikach poselskich, sposoby seymu przyszłego niezatrudniające do teyże aukcyi woyska i niezawodney iemu płacy wynalazł i do instrukcyi podał, a oraz y do innych materyi w instrukcyi z kancelaryi naszej koronnej wydaney wyrażonych, zdanie swoie depromere chciał; któremu dobrego od Pana Boga życzymy zdrowia. Dan w Bychowie dnia 1 miesiąca czerwca roku Państkiego MDCCXLVI, panowania naszego XIII roku. U tego listu podpis króla y przypisek tymi słowy Augustus Rex. U dołu urodzonego ze Skuratow Skoroszewskich Skoratowiczowi. Który to takowy list, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg urzędowych ziemskich Grodzieńskich przyjęty y wpisany.

XIX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1776 и 1778 ГОДЫ. Листъ 529—530.

1778.

ГРАМОТА КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО СТАНИСЛАВА АВГУСТА, ЗАКЛЮЧАЮЩАЯ ВЪ СЕБЪ РАЗНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНИЯ И РѢШЕНИЯ, ОТНОСЯЩІЯСЯ КЪ РАЗНОВѢРЦАМЪ. (*)

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego miesiąca Julii dwudziestego czwartego dnia.

Przed aktami ziemstwa powiatu Grodzieńskiego stanąwszy osobiście JMPan Jan Budrewicz, extract rezolucyi od nayaśnieyszego pana, w sposob przenosu, opowiadał, prezentował y do akt podał, którego tenor w te niżey następujące ma się słowa: Extract rezolucyi nayaśnieyszego pana za zdaniem rady przy boku iego nieustaiącej na memoriał x. Hyacynta Pełkińskiego y urodzonego Michała Glińskiego wydaney z protokolu expedycyi in publicum wyszlych ad № sto trzydzieście osim roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego, w następujące słowa: My Stanisław August z Bożeją Łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kiiowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smoleński, Siewierski y Czerniechowski, za zdaniem rady nieustaiącej. Odpowiadając na memoriał przez ks. Hiacynta Pełkińskiego Ihumena monasterów Grecko-oryentalnych w prowincyi W. X. Litt., y urodzonego Michała Glińskiego, assessora sądow zadwornych tegoż W. X. Lit. podany, a w treści onego wyczytując następujące proźby, nam y radzie przy boku naszym nieustaiącej przełożone: nayprzód, ażeby subdelegaci za reskryptem podług traktatu tysiąc siedmset sześćdziesiąt osmej roku, nominowani do przysiąg rotha iudicum przypuszczonemi byli, z wyznaczeniem przysięgi oraz iniunkcyą, iżby urzędnicy ad expediendos iuridicos actus od stron drugich użyci, legalności delegatom niekwestionowali. Powtóre, aby ziemstwa y grody W. X. Litt-o otworzyły osobny tydzień

(*) Этотъ документъ примѣчатель потому, что указываетъ на многія узаконенія, которыми должны были руководствоваться диссиденты.

y regestra pure do spraw religionis et laesae securitatis dissidentium. Potrzecie, aby takowy tydzień, na każdej kadencji iuż ziemskiej iuż grodzkiej był wyznaczony, a od takowego tygodnia nierozpoczynały się roki y roczki, ale raczej na nim się kończyły, z zaleceniem urzędów odsyłania na drugą kadencję sprawy z regestrow cywilnych przypadley, która zabierając tydzień dyssydenki zabrać mogłaby wołanie regestrów onych. Po czwarte, aby akta kondescensyne y exekucyine, które zamitrężone zostały przez zadysputowanie iuramentu subdelegatów, nieściągały kar contraventionis na strony. Po piąte, aby w sądach zadwornych W. X. Litt., dwa miesiące były na rok dla spraw dyssydenckich wyznaczone. Nakoniec, aby rozrządzenie w zwycz namienionych prozbach y determinowanie teraźniejszych kadercyi sądów zadwornych Litewskich, dla generalnego wszystkich uwiadomienia okólnemi listami było ostrzeżone. Na takowe więc sześciorakie prozby, my król, za zdaniem rady przy boku naszym nieustajacej deklarujemy: iż gdy prawidłem są traktaty, pierwszy tysiąc siedmset sześćdziesiąt osmej y drugi tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątego roku, oraz konstytucja tysiąc siedmset sześć dziesiąt ósmego folio 237, titulo ordynacjy sądów judicij mixti, w tych punktach, które traktatem tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątego odmienione zostały; takowe więc prawa wyrażne w sobie przepisy zawierające, opacznemu tłumaczeniu podlegać by niepowinny. Ażeby jednak w odpowiedzi naszej okazaliśmy, iak równym wymiarem sprawiedliwości z Radą nieustającą opiekować się losami obywatelskimi, bez dystynkeyi na różnicę wyznania, nimiejszą na każdy punkt dajemy rezolucję. Co do pierwszego: Subdelegaci jako prawnie są ustanowionemi do kondescensynych, exekucyinyh y ziazzowych czynności, za dekretami wszelakich urzędów, tak ażeby retha judicium castrensum vel terrestrium przysięgali (eo równym ies), tą przysięgę zaś wykonywali in pleno judicio czyli też circa acta, biorąc testimonia expletorum iuramentorum (eo legalność urzędowania ich zabezpieczy), rzeczą ies z prawa słuszną y powinną. Co do drugiego, gdy prawo tysiąc siedmset sześćdziesiąt ósmego, folio 238, regestra dla dyssydentów wyznacza, te w ziemstwach y grodach bydż mają, oraz tydzień do sądzenia spraw wydzielony bydż powinien. Względem którego tygodnia zbytuczne ies domaganie się w przełożonej w punkcie trzecim prozbie, gdy podług też konstytucyi tysiąc siedmset sześćdziesiąt ósmego roku wyraźnie przepisały stany zgromadzone, aby w W-m X. Litt-m, nieprzydając sądom czasu do sądzenia, na kadencji iednej tylko w roku, tak ziemskiej iako y grodzkiej, tydzień ieden dla odwoływania regestrów dyssydenckich był zachowany, co nie przeznacza tydzień ieden w każdej kadencji, lecz w którykolwiek z tych, y ziemskiej y grodzkiej ieden tydzień na rok czasowy. Ażeby zaś nie spełzał takowy tydzień, naprawrzymy się bydż zdaie, początkowy barzey, aniżeli ostatni, który takowy tydzień, na rekwiizycyą dyssydentow, urzędły tak ziemskie iako y grodzkie wyznaczać będą. Co do czwartego, iż co do szkrupeł względem spełzzych kondescensi, temiejsią są potrzebnemi, albowiem spodziewać się należy po sprawiedliwej roztrop-

ności urzędów, że na stronach prawuiących się kar kontrawencyjnych nieprzysądzają, gdy spełnienia przyczyна dowiedziona będzie; że z zadysponowania przysięgi subdelegatom nastąpiła. Co się zaś tycze piątego punktu proźby względem kadencyi w sądach zadwornych W. X. Litt-o, ta gdy traktatem tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątego roku, folio pięćdziesiąt ósm § 3-tio, udeterminowaną została, szósty więc miesiąc w każdej kadencyi tychże sądów zadwornych do wołania spraw dyssydenckich iest onym wyznaczony, który (spodziewać się należy) że na teraźniejszą kadencyję przez wielmożnego księcia kanclerza wielkiego W. X-a Litt-o obwieszczonym będzie, a że iest zażądane od tychże podających memoriał obwieszczenie z rady universałami, na takową więc ostatnią prozbę deklaruiemy, iż dosyć będzie, gdy rezolucya nasza przez wzwyk rzeczych obywatelów po kancellaryach W-o X-a Litt-o zaoblatowana zostanie. Rezolucyą tą, za zdaniem rady przy boku naszym nieustającę, ręką naszą podpisana, pieczęcią też rady stwierdzić rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia XXX miesiąca kwietnia, roku Pańskiego 1777 panowania naszego XIII roku. Stanisław August król. Michał książę Poniatowski biskup Płocki, Ignacy Twardowski M. rady nieustającę. U tego extraktu podpis ręki J.Wielmożnego sekretarza przy wycięniętej na czerwonej massie rady nieustającę pieczęci. Suscepta grodzka nowogrodzka, oraz konkordancya regenta na pierwszej karcie temi się wyrażają słowy: X. Sierakowski P. W. K. y R. N. sekretarz. Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmeego miesiąca maia dwudziestego pierwszego dnia coram actis grodu województwa Nowogródzkiego comparendo personaliter WJP: Michał Gliński obersztleytenant JKmcj W. W. X. Laten extrakt rezolucyi rady nieustającę ad acta podał. Suscepit Adam Bernard Obuchowicz podstarości y regent grodzki Wdztwa Nowogródzkiego. Concordatum cum actis, Obuchowicz R. Gr. Wtta Nowogródzkiego. Który to extrakt rezolucyi rady nieustającę, za podaniem onego w sposób przenosu, iest do ksiąg ziemskich Grodzieńskich przyjęty y wpisany.

XX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781—1782 ГОДЫ. Листъ 296.

1781.

Привилегія короля Польскаго Сигизмунда Августа, данная Гродненскому Еврейскому обществу на производство торговли (*).

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Decembra siedemnastego dnia,

Przed akta ziemstwa pttu Grodzienskiego stanawszy osobiście starozakonni Jankiel Jancheliowicz y Berko Mendelowicz przywiley po rusku pisany od nay-iąśniejszego króla Jmsci Zygmunta Augusta żydom kahału Grodzieńskiego na pa-pierze dany, służący y należący do akt podali, którego to przywileju z ruskich liter na polskie wytłumaczywszy (**), thenor w te niżey następujące ma się sło-wa: Зыгмонтъ Августъ, Божю милостю, король Польскій, великий князь Ли-tovskій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ. Чынимъ явно симъ нашымъ листомъ: били намъ челомъ вси жидове Городенскіе и покла-dali передъ нами листъ судowy королевое ее милости наяснейшое княгини

(*) Настоящая привилегія, также какъ и слѣдующія за нею подъ №№ XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV XXXV и XXVI, помѣщены коммиссіею въ этомъ собраніи какъ памятни-ки правъ и льготъ данныхыхъ отдельному сословію въ государствѣ. Привилегіи эти даны были въ разныя времена и разными царствовавшими лицами Еврейскому обществу; но внесены имъ въ актовыя книги единовременно 17 декабря 1781 года. Оттого такъ называемый сусцептъ и заключеніе писаны уже на польскомъ языке, самые же документы, составленные на Русскомъ языке, прописаны латинскими буквами. Къ на-стоящей привилегіи, выданной первоначально Евреямъ королевою Беною приложенъ быль судовой листъ, въ которомъ описаны были повинности Евреевъ на счетъ уплаты серебрщи-зны, доставленія подводъ и другихъ обязанностей, которыхъ они должны были исполн-ять на равнѣ съ прочими мѣщанами. Сигизмундъ подтвердилъ эту привилегію 1549 года 7 Июля.

(**) Документъ не переведенъ на польскій языкъ, а только писанъ Латинскимъ алфавитомъ, а потому правописаніе возстановлено.

Боны, пани матки нашое, где описано, ижъ ей милость смотрела ихъ очевисто зъ радцю места Городенского Федоромъ Юцкевичомъ, а писаремъ Городенскимъ местскимъ Петромъ Шамотулою, которые одъ бурмистровъ, радцевъ и всего поспольства места Городенского, за порученiemъ ихъ передъ ей королевскою милостю на нихъ жаловали, же они на серебцизъ и на иншіе потребы местскіе зъ нами се не складаютъ, и зъ того ся выламываютъ и тежъ ношения платы, водле давного обычая, имъ не помогаютъ и одъдаванія подводовъ, въ которыхъ ачкольвекъ жыдове имъ помогаютъ нижли не такъ, яко маеть быти и одъ иные разы въ чомъ мещане городенскіе одъ жидовъ кривду собе быть меновали, где ея королевская милость тыхъ всихъ жалобъ и отпоровъ ихъ зъ обу стронъ выслушавши и того межы ними очевисто досмотревши зъ выроку и розсудку своего рачыла застановене межы ними учынити и листъ свой судовыи имъ дати, яко се они маютъ впередъ у даваню серебцизы и въ даваню подводъ и въ иныхъ речахъ межы собою заховывать, на которомъ листе ей милости судовою широце тыс речы суть описаны. А били намъ чоломъ жидове Городенскіе, абыхмо на то дали имъ нашъ листъ и тотъ листъ ей королевской милости подтвердили имъ нашимъ листомъ, ино мы того листу королевое ей милости..... матки нашое огледавши зъ ласки нашое на чоломъ бите ихъ то учинили; на то дали есьмо имъ сесь нашъ листъ и тотъ листъ судовыи королевое ей милости и вси артикулы на немъ описанные потвержаемо имъ симъ нашимъ листомъ, маютъ жидове городенскіе въ тыхъ во всихъ речахъ непорушне быть заховываны и водле того суда и листу судового королевое ей милости пани матки нашое. И на твердость того и печать нашу казали есьмо приложити къ сему нашему листу. Писанъ въ Кракове подъ лето Божого нароженя тысяча пять сотъ сорокъ девятого, месеца Іюня седьмого дня, индика..... U tego przywileju przy wycisnioney p'eczci po pis pisarza takowy: (L. S.) Waleryan pisarz. Ktory przywilej, za podaniem onego przez wyz wyrażonych żydow do akt, iest do xięg ziemskich spraw wieczystych pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

Боны, пани матки наше, где описано, ижъ ей милость смотрела ихъ очевисто зъ радиою места Городенского Федоромъ Юцкевичомъ, а писаремъ Городенскимъ местскимъ Петромъ Шамотулою, которые одь бурмистровъ, радиевъ и всего поспольства места Городенского, за порученiemъ ихъ передъ ей королевскою милостю на нихъ жаловали, же они на серебцизъ и на иншіе потребы местскіе зъ нами се не складають, и зъ того ся выламывають и тежъ ношена платы, водле давного обычаю, имъ не помогаютъ и одѣдаванія подводовъ, въ которыхъ ачкольвекъ жыдове имъ помогаютъ никаки не такъ, яко маеть быти и одь иные разы въ чомъ мещане городенскіе одь жидовъ кривду собе быть меновали, где ея королевская милость тыхъ всихъ жалобъ и отпоровъ ихъ зъ обу стронъ выслушавши и того межы ними очевисто досмотревши зъ выроку и розсудку своего рачыла застановене межы ними учынити и листъ свой судовий имъ дати, яко се они маютъ впередъ у даваню серебцизы и въ даваню подводъ и въ иныхъ речахъ межы собою заховывать, на которомъ листе ей милости судовомъ широце тыс речы суть описаны. А били намъ чоломъ жидове Городенскіе, абыхмо на то дали имъ напъ листъ и тотъ листъ ей королевское милости подтвердили имъ напимъ листомъ, ино мы того листу королевое ей милости..... матки наше огледавши зъ ласки наше на чоломъ бите ихъ то учинили; на то дали есьмо имъ сесъ нашъ листъ и тотъ листъ судовий королевое ей милости и вси артикулы на немъ описаные потвержаемо имъ симъ нашимъ листомъ, маютъ жидове городенскіе въ тыхъ во всихъ речахъ непорушне быть заховываны и водле того суда и листу судового королевое ей милости пани матки наше. И на твердость того и печать нашу казали есьмо приложити къ сему нашему листу. Писанъ въ Krakowе подъ лето Божого нароженя тысяча пять сотъ сорокъ девятого, месеца Іюня седьмого дня, индика..... U tego przywileju przy wycisnioney pieczęci połpis pisarza takowy: (L. S.) Waleryan pisarz. Który przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażonych żydów do akt, iest do ziąg ziemskich spraw wieczystych pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXXI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781—1782 ГОДЫ. Листъ 297 и 298.

1781.

ПРИВИЛЕГІЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО СТЕФАНА, ДАННАЯ ГРОДНЕНСКОМУ ЄВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВУ, ВЪ ПОДТВЕРЖДЕНИИ ПРЕЖНИХЪ ПРИВИЛЕГІЙ (*).

Roku tysiąc siedmuset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Decembra siedmnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa pttu Grodzieńskiego stanawszy osobiście starozakonni Jankiel Janchielowicz y Berko Mendelowicz, przywilej od najaśniejszego króla Jmei Stefana po rusku pisany, żydom kahału Grodzieńskiego na pargaminie wydany, służący u należący do akt podali, którego to przywileju z ruskich liter na polskie przelożyszy thenor w te niżej następujące ma się słowa: Стефанъ Божиу милостю король Польскій, великий князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, князь Семигродскій и иныхъ. Ознаймуюсь симъ листомъ нашимъ нинейшимъ и на потымъ будучымъ, что первой за продковъ нашихъ славное памети королевъ ихъ милости Польскихъ, великихъ князевъ Литовскихъ, дано и упривиліовано есть право и важности всимъ жидамъ въ великимъ княжествѣ Литовскимъ, мешкающимъ. Якожъ и мы господарь, за щасливого panowania нашего тое право и вольности ихъ особливо листомъ нашимъ потверждаемъ, никаки се тотъ привилей нашъ они въ собре своимъ жидовскимъ въ Берестѣ въ скованю вставичне меваются. А жидове всего збору Городенского, часто его потребуючи, продали кошты до-

(*) Эта привилегія заключаетъ въ себѣ, въ общихъ выраженияхъ, подтверждение правъ и льготъ, данныхъ Еврейскому обществу предшественниками короля Стефана Баторія.

роги..... ку потребомъ своимъ досегати могутъ и били нашъ чоломъ, быхмо водлугъ першого привилея нашого, имъ всимъ на утвердзене правъ и вольности ихъ даного, особливый листъ нашъ жыдомъ збору Городенскаго дали, въ чомъ мы господарь, выслушавши а за чымъ и то зъ ласки нашей королевскаго позволивши, абы привилей на вольности и право всимъ жыдомъ великаго княжества Литовскаго данымъ въ сесъ листъ нашъ вписати есьмо розказали, который слово отъ слова такъ се въ собе маеть.... вечное памяти, ижъ справы людскіе которы суть памети годны за часомъ минують и въ забыте приходять, гды письмомъ обварованы не бывають, для того мы, Степанъ, Божою милостю, король Польскій, великий князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфляндскій, князь Семигродзскій и инныхъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нинейшимъ и напотымъ будучымъ, кому будетъ потреба того ведати: гды есьмо зъ воли а прейженя нашого.... въ великимъ княжествѣ Литовскимъ спольного зеволеня пановъ радъ духовныхъ и свецкихъ, также и всихъ становъ короны польской и великаго княжества Литовскаго есть посажоны, тогды яко съмъ первей при поприсяженю... потомъ поприсяженю, которое есьмо всему великому княжеству Литовскому учинили въ Варшавѣ, то есмо варовали, ижъ все права, привилея и вольности вси паны духовные и свецкие, такъ посполитые яко и особливые..... якого кольвекъ поволаня народу, за цноты отъ королевъ польскихъ и всихъ въ княжествѣ Литовскимъ продковъ нашихъ даные въ цалой зуполности непорушне заховати велели. Зачымъ пришедши передъ насъ подданые наши жидове зъ месть..... Берестскіе, Городенскіе, Минскіе и Тыкотынскіе, которые зъ ста родавна въ справахъ закону своего зборовъ жидовскихъ великаго княжества Литовскаго належать и иные жидове зборовъ тыхъ месть и вышней поведаныхъ..... заховуисчие въ местахъ и селахъ въ великому княжествѣ Литовскомъ будучые дома и маетности свое якежъ кольвекъ тамъ маючыс, блючы намъ чоломъ, покорне насть просили, абысъмы имъ вси права, привилея, вольности и вщелякіе..... и посполитые, а такъ змовы и постановеня чрезъ угоды зъ первыми местами въ паньствахъ нашихъ учыненые черезъ настяяниихъ королевъ Польскихъ и великие князе Литовскіе, продки нашие, тымъ жидамъ наданые, при которыхъ..... продковъ нашихъ были захованы и въ нихъ особливымъ листомъ нашимъ утвердили и умоцнили, ино ачколь векъ мы еднакимъ способомъ, яко иными подданымъ нашимъ, такъ и имъ чрезъ листы посполитые даные вси права подтвержасмы, также предъ се прихилиющысе просябъ и чоломъ битю жидовъ выжей мененыхъ въ предъ речоныхъ местахъ нашихъ великаго княжества Литовскаго оселыхъ и где кольвекъ въ иншимъ месте нашемъ мешкаючыхъ, тымъ листомъ нашимъ все права, привилея, вольности, имъ листы слушне отъ продковъ нашихъ наданые

и постановленые пактами умовы зъ местами и местечками учненые..... остаток и звычае, которыхъ продковъ нашихъ..... за часу панована продковъ нашихъ наияснейшихъ королевъ польскихъ и великихъ княжевъ Литовскихъ..... яко и въ иныхъ речахъ ужывали, имъ послолите и особливе слушне..... чынечы того ся..... отъ которыхъ въ симъ то листе нашомъ заменованные и выражоные альбо выписаные мети хочемъ, такъ послолитые, яко особливы варуючи послолитомъ черезъ особы..... пунктахъ, артикулахъ, клаузулахъ и кондиціяхъ умоцнити и утвѣрдити умыслили есьмо. Якожъ симъ листомъ нашимъ умоцняемъ и утвержаемъ сказуючи до скончаня права, привилея, умовы, постановеня зъ местами учненя жыдомъ всимъ собѣ и каждому зъ особна въ паньствѣ нашомъ и великимъ княжствѣ Литовскимъ мешкающимъ даные, къ тому звычаи, которыхъ они уживали при зупелной моцы и целости своей захованы быти мають вечными часы неиначай одно якобы особливо на симъ листе нашимъ варованы меновите выписаны были. Которые жидове не до инише владзы и врадовъ одно до зверхности нашей господарское воеводствѣ и староствѣ иныхъ подъ которыми кто зъ нихъ мешкаеть не вдаватися повинни будуть и не иныхъ правъ яко артикулы и привилея ихъ въ старомъ статуте есть описано и которыхъ до сихъ часовъ они сами и потомкове ихъ уживали сами спрововали, сужены быти мають. И на то есьмо всимъ жидомъ въ паньствѣ нашомъ въ великимъ княжствѣ Литовскомъ мешкающимъ дали сесь нашъ листъ, подписавши его рукою нашою, до которого на твердость и печать нашу привесити есьмы розказали. Писанъ въ Тыкотинѣ, лета Божого нароженя тысечи пять сотъ шестьдесятъ шостого месеца Августа двадцатого дня. Якожъ всѣ угъ стародавного звычаю такъ, яко то продкове нашие славное памятни короли ихъ милости Польскіе и великіе князи Литовскіе, всимъ жидомъ великого князества Литовскаго права и вольности имъ надали и водлугъ листовъ и привилея нашего, которымъ есьмо имъ туюжъ вольность утвердили, жидове Городенскіе такъ въ месте Городенскомъ, яко по mestechkachъ и селахъ мешкающие, ку збору Городенскому належачые, они сами и потомки ихъ такового права вольности и звычаевъ своихъ, якого выжей въ симъ листе нашомъ есть описано и имъ надано, уживати вольности ихъ водлугъ права своего имъ отъ насъ даного, такъ яко и вси иные жидове великого князества Литовскаго, судъ захованы спрововати мають вечными часы. На что все дали, есьмо жидомъ збору Городенскому всимъ сесь нашъ листъ, подписавши его рукою нашою господарскою, до которого на твердость и печать нашу привесити есьмо розказали. Писанъ въ Варшаве лета Божого нароженя, тысечи пятьсотъ семьдесятъ осьмого, месеца марта шостого дня. U tego przywileju podpis nayaśniejszego króla Ianci przy zawiesistey na

jedwabnym sznurku pieczęci, niemniej pisarski, takowy: Stephanus Rex (L. S.).
(Wentław Akhripa) Венцлавъ Ахрипа писарь. Który to przywilej, za podaniem onego przez starozakonnych Jankiela Janchielowicza y Berka Mendelowicza do akt, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781—1782 ГОДЫ. Листъ 290—291.

1178.

Привилегія короля Польскаго Владислава IV, данная Гродненскому Еврейскому обществу и опредѣляющая права торговли онаго. (*)

Przed aktami ziemstwa powiatu Grodzieńskiego, stanawszy obecnie starozakonni Jankiel Janchelowicz y Berko Mendelowicz, żydzi, obywatele Grodzieńskie, przywilej nayaśnieyszego Władysława czwartego, króla Polskiego, żydom ka hału Grodzieńskiego na pargaminie dany, służący y należący do akt podali, którego to przywileju thenor w te niżey następujące wyraża się słowa: Władysław czwarty z Bożej łaski, król Polski, wielkie książę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmóydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król, obrany Wielki Car Moskiewski. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiezieć należy, pokładany był przed nami przywilej papierowy niżey wyrażony ręką świętey pamięci nayaśnieyszego antecessora y ojca naszego Zygmunta trzeciego podpisany y pieczęcią kancellaryey mnieyszey W. X. L. zapieczętowany, cały, zupełny y w niczem niepodeyrzany, y doniesiona nam iest proźba od Izra-

(*) Эта привилегія заключаетъ въ себѣ: а) подтверждение привилегіи данной Гродненскимъ Евреямъ Сигизмундомъ III, которую предоставлено имъ право отстроить сгорѣвшіе ихъ дома и синагогу на поперечной Жидовской улицѣ, не занимая ни пріобрѣтая другихъ мясть въ городѣ, чтобы новыя зданія, въ особенности синагога построены были изъ кирпича, и чтобы синагога, высотою непревосходила смежныхъ съ нею домовъ; б) утверждение королемъ Владиславомъ IV всѣхъ правъ данныхъ Евреямъ его предшественниками, къ чemu присовокуплено, что они имѣютъ право покупать у мѣщанъ и землевладѣльцевъ хлѣбъ въ зернѣ и продавать его на рынкахъ, въ лавкахъ и домахъ своихъ, также какъ и соль и сельди, съ уплатою опредѣленныхъ пошлин; но вывозить эти предметы на судахъ по Нѣману имъ запрещено.

ela Szymonowicza żyda Grodzieńskiego, swym y wszystkiego zboru żydów Grodzieńskich imieniem, supplikującego, abyśmy takowy list we wszystkich iego punktach, częściach, kondycyach, mocą y powagą naszą królewską znocnili y stwierdzili, który tak się w sobie ma: Zygmunt trzeci z Bożey łaski król Polski, wielkie książę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem naszym, komuby o tém wiedzieć należało, iż my upatrując rzecz bydż pożyteczną, aby w miastach naszych W. X. L. bezpieczeństwo wszelkie od przypadków różnych obwarowane było, tak y w mieście naszym Grodzieńskim zdało się nam za rzecz słuszną, aby iako insze ulice ku ozdobie miasta porządnie pobudowane, tak też y ulica poprzeczna Żydowska, która pośród ulice Zamkowej leży, aby też na niej bezpieczeństwo od ognia było, na czym y bezpieczeństwo zamku y pałaców naszych Grodzieńskich zawisło, aby porządnie osadzona y warownie pobudowana była,—przeto gdy żydowie Grodzieńscy wnosiли do nas proźby, przez niektórych PP. rad y urzędników naszych, abyśmy onym iuż po części niemałej na tey ulicy..... murem domy przed tym wywiedzione, a przez ogień temi czaszy spustoszone y powalone restaurować y inne znowu murować pozwolili: za proźbą panow rad y urzędników naszych łaskawieśmy na to pozwolili, iakoż pozwalamy tym listem naszym, mocą którego..... teraźniejszego pozwolenia żydowie Grodzieńscy będą mieli wolność y moc zupełną na ulicy, która pośród ulice Zamkowej leży, domy swoie na tych placach przez ogień spustoszonych, także y Bożnicę swoją, którą zdawna drzewnianą mieli wy..... sposobem mają, aby ta bożnica ich wyżej ku górze nad insze domy niebyła wynoszona, tylko równo z drugimi domami ma być murowana, koniecznie na tymże miejscu gdzie stara była, a nie na ulicy Zamkowej, którą chcemy mieć wolną od mieszkania..... także by więcej placów y domów niekupowali y nienabywali, nad to, co przed pogorzeniem, które się w roku sześćset siedemnastym stało, mieli, ale żeby się na dawnych miejscach tak na ulicy Zamkowej, iako na poprzecznej, którą Żydowską y murować bez wszelakiej trudności pozwalamy. Co do wiadomości wszech w obec a osobliwie starostów Grodzieńskich, także urzędów wojtowskiego y miejskiego teraz y na potom przywodząc, rozkazujemy y chcemy mieć, aby pomieniony skich przy tey wolności od nas nadaney zachowali, niedopuszczając im w tym żadnego bezprawia czynić od osob wszelkich wiecznemi czasy. I na tośmy im dali ten nasz list z podpisem ręki naszej y pieczęcią W. X. L. Pisan lutego roku tysiąc sześćset dziewiętnastego, panowania królestw naszych Polskiego XXXII a Szwedzkiego XXVI roku. Sigismundus Rex. Stephan Pac . . . My tedy do pomienioney . . . łaskawie się skłoniwszy, zwyż rzeczony list we wszystkich punktach, częściach y kondycyach mocą y powagą naszą królewską zmačniamy, utwierdza-

my y przy wieczney y powinney mocy (. . . in quantum iuris est) zostawujemy. A chcąc też na prośbę żydów Grodzieńskich, którą do nas wnieśli, przez . . . rady y urzędniki dworu naszego , aby im na tychże mieyscach, gdzie teraz kramy y budy drewniane stoią, dla bezpieczeństwa y lepsze . . . Bożą od ognia warunku, wolno było zazasem murować, na tym początku szczęśliwego panowania naszego łaskę naszą oswiadczyć , pozwalamy im, te budy y kramy dawne drzewniane zniosły, na tychże placach kramy murować y w nich wszelkie . . . przedawać, także y na rynku y w domach wszelkie handle prowadzić , czynsz jednak doroczny miastu należący, taki iaki od drzewnianych płacili, a niewiększy wcale zostawujemy. Przychylając się naostatek do dekretu naszego assesorskiego w roku tysiąc sześć set iedynastym dnia dwudziestego piątego w Warszawie między mieszkańców a żydami Grodzieńskimi ferowanego, waruiemy to żydom Grodzieńskim teraźniejszym y na potym będącym, iż im wolno będzie wszelkie zboża tak w mieście naszym Grodzieńskim na targu iako y u szlachty kupować y one innym kupcom przedawać, ale spuszczać rzeką Niemnem na doł wszelkiego zboża, tak sami przez się iako y przez subordynowane na to osoby niemaią y nie mogą, także soli y śledzi w góre rzeką Niemnem y lądem prowadzić niemaią, jedno u mieszkańców Grodzieńskich kupując ogółem przedawać y szynkować. A iż ciż żydzi suplikowali nam , że magistrat Grodzieński takowy dekret do kilku osób mieszkańców Grodzieńskiego soli y śledzi kupować, My, monopolio prawem pospolitym zabronionemu zabiegając, deklarujemy, iż ta wolność żydów Grodzieńskich nie tylko do mieszkańców Grodzieńskich prawa Maydeburskiego, ale y do inszych wszystkich in genere pod iakąkolwiek iuryzdykcyą będących mieszkańców, obywateli Grodzieńskich, ściga się. W czym iako y inszych wolnościach y handlach od nayśniejszych antecessorów naszych żydom Grodzieńskim nadanych , a które my we wszystkim (in quantum iuris est) stwierdzamy , aby się praeiudicium żadne im od nikogo nie działo, chcemy mieć y rozkazujemy. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy , pieczęć wielkiego księstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwej koronacyey naszej, dnia piętnastego miesiąca Lutego, roku Państkiego MDCXXXIII panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku. U tego przywileju JKMci na pargaminie będącego, pieczęć wisząca oderwana , a podpis ręki nayśniejszego króla, oraz JWJPana referendarza, tudzież konnotacyja temi wyrażają się słowy: Vladislaus Rex—Marcyan Tryzna, pisarz y referendarz wielkiego księstwa Litewskiego mp. Konfirmacya żydom Grodzieńskim. Który to JKMci przywilej w niektórych mieyscach dla starości swoiej y zbutwiałości pargaminu, niedostatek niektórych słów y obliteracyja w sobie zawierający, za podaniem onego przez wyż wyrażonych żydów do akt, iest do ksiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781 И 1782 ГОДЫ. Листъ 299.

1781.

Привилегія Іоанна Казимира, подтвердиающая прежня привилегіи на постройку домовъ и Синагогъ, чтобы послѣднія были не выше обыкновенныхъ домовъ. (*)

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego miesiąca Decembra siedmnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa pttu Grodzieńskiego stanawszy osobiście starozakonní Jankiel Jancheliowicz y Berko Mendelowicz przywiley nayiasnieyszego Jana Kazimierza króla Polskiego y W. X. L., kahałowi Grodzieńskiemu wydany, służący y należący, a na pargaminie będący do akt podali, którego przywileiu thenor w te niżej następujące słowa: Jan Kazimierz z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmóydzki, Inflantski, Smoleński, Czernihowski a Szwedski, Gotski, Wandalski, dziedziczny król. Oznaymuimy tym listem naszym, komuby o tym wiezieć należało, iż pokładany był przed nami przywiley pargaminowy ręką ś. pam. króla Imci Władysława czwartego, pana brata y antecessora naszego podpisany y pieczęcią kaneillaryi większey W. X. L. zawieszistę zapieczętowany, pod datą w Krakowie na seymie walnym szczęśliwey coronatiey JKM. dnia piętnastego miesiąca lutego roku Pańskiego tysiąc sześć set trzydziestego trzeciego, cały, zupełny, w niczym niepodeyrza-

(*) Эта привилегія и слѣдующія за нею три, королей: Михаила Корибути, Іоанна III и Августа II. заключаютъ въ себѣ только подтвержденіе правъ и льготъ данныхъ ихъ предшественниками еврейскому сословію въ Гроднѣ и другихъ мѣстахъ. Въ каждой изъ этихъ привилегій обыкновенно прописывается привилегія, данная предшественникомъ царствующаго, за тѣмъ слѣдуетъ утвержденіе этой привилегіи, равно какъ и всѣхъ договоровъ заключенныхъ евреями съ городскими властями. Евреямъ предоставляется право покупать оптомъ на витинахъ и торгахъ рожь, соль, сельди и другіе предметы, и продавать ихъ на рынкахъ, въ лавкахъ и домахъ своихъ, а также заниматься продажею горячихъ напитковъ за взносомъ въ казну извѣстной платы.

ny zawierający w sobie pewne wolności od ś. pamięci króla Imś. Zygmunta trzeciego pana oyca naszego na porządne budowanie się y murowanie na ulicy ich Żydowskiey w Grodnie także murowanie bożnicy, tak iednak, aby wysokością domów nieprzechodziła y na inne punkta y obowiązki nadane y warowane, które potym od ś. pam. króla Imś. pana brata naszego z przydaniem y przyczynieniem innych punktów y wolności są approbowane y doniesiona namiestniku prożba imieniem Łazarza Moydeszewicza faktora naszego Izraela Szymonowicza y Izaaka Fawisiowicza starszych żydów Grodzieńskich swym y wszystkiego zboru tamecznego żydowskiego imieniem suplikujących, abyśmy takowy przywiley cum omnibus suis intro contentis, iakoby tu słowo w słowo wpisany był mocą y powagą naszą królewską ztwardzili y zmocnili. Jakoż do prożby takowej iako słuszney łaskawie się skłoniwszy, wzwyż namieniony przywilej we wszystkich onego punktach, klausułach y obowiązkach mocą y powagą naszą królewską zmacniamy, stwierdzamy y przy powinney wiecznej mocy y wadze (in quantum juris est) zachowuimy. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie szczęśliwej koronaciej naszej dnia XIII miesiąca lutego roku Pańskiego MDCXLIX panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego 1-o roku. U tego przywileju podpis nayaśnieszego króla Imś., adnotacya a podpis JWP. referendarza przy zawieszonej na iedwabnym sznurze w blachę oprawioney pieczęci W. X. L. temi wyraża się słowy: Joannes Casimirus Rex. Confirmacya przywileju ś. pam. K. J. M. żydom Grodzieńskim służącego. Stanisław Naruszewicz referendarz y pisarz. Który to przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażone osoby do akt, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych pttu Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781—1782 ГОДЫ. Листъ 294—295.

1781.

ПРИВИЛЕГІЯ КОРОЛЯ МИХАИЛА ГРОДНЕНСКОМУ ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВУ НА ПРАВО ПРОИЗВОДСТВА ТОРГОВЛИ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca decembra siedmnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa powiatu Grodzieńskiego stanawszy osobiście starozakonni: Jankiel Janchielowicz y Berko Mendelowicz przywilej od Nayiaśniejszego króla Jms. Michała żydom kahału Grodzieńskiego nadany, służący y należący do akt podali, którego to przywileju thenor w te niżej następujące ma się słowa: Michał z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Kijowskie, Podolskie, Inflantskie, Smoleńskie, Siewierskie, Czernihowskie, oznaymuiemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy teraznieszego y na potym będącego wieku ludziom: Pokładane były przed nami dwa przywileja pargaminowe ręką Nayiaśniejszego króla Jms. Jana Kazimierza antecessora naszego podpisane y pieczęciami zawiesisteini kancellaryi wielkiej W. X. L. zapieczętowane pod datą w Krakowie na koronacyjnym seymie, ieden dnia szesnastego, drugi siedmnastego, miesiąca lutego, roku Państkiego MDCXLIX, z tych jednym de datta siedmnastego przywilejom wszystkie przywileja, nadania, konfirmacye od Kazimierza wielkiego, Ludwika Lois nazwanego, Władysława Jagiełły y braci jego, Witolda y Zygmunta wielkich xiążąt Litewskich, także od Władysława y Kazinierza synow Jagiellowych, Jana Albrychta, Alexandra-Zygmunta pierwszego, Zygmunta Augusta, Henryka, Stefana, Zygmunta trzeciego y Władysława czwartego, królów Ichmościów polskich, antecessorow naszych wszystkim in genere żydom wielkiego xięstwa Litewskiego na różne swobody y wolności nadane y approbowane. Drugi, którym konfirmacyą świętey pamięci króla Jms. Władysława czwartego de datta w Krakowie na koronacyjnym seymie dnia piet-

nastego, miesiąca lutego, roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego inkludując w sobie przywiley świętey pamięci króla Jms. Zygmunta trzeciego żydom Grodzieńskim na pobudowanie się y murowanie na ulicy ich żydowskiey w Grodnie y murowanie Bożnicy służący approbować raczył. Do tego prezentowane nam są różne listy, dekreta, rescripta y kompromissy między mieszkańców naszemi z iedney, a żydami Grodzieńskimi z drugiey strony postanowione y approbowane, mianowicie kompromiss od komisarzow Nayiasnieyszego króla Jms. Jana Kazimierza na rozrządzenie mieszkańców z żydami zesłanych w Nowym Dworze dnia dziesiątego mca lutego roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtorego approbowany, na wolne zażywanie żydom kramow, które śp. król Jms. Władysław czwarty swoim de datta w Warszawie dnia trzydziestego pierwszego mca decembra, roku tysiąc sześćset czterdziestego szostego przywilejem konfirmować raczył y w rynku Grodzieńskim będących, z płacением dorocznego Ratione Fundi czynszu na ratusz Grodzieński, także na wolne kupowanie z wicin y z wozów sledzi y soli z zapłaceniem od każdego łaszta po groszy piętnastu, y na przedawanie onych, tudzież na wolne za kontraktem mieyskim palenie y szynkowanie gorzałek prezentowany iest nam reskrypt tegoż króla Jms. de datta w Brześciu dnia piątego, mca kwietnia roku tysiąc sześćset piedziesiąt trzeciego na wolne zawsze wszelkich towarow y zboża w Grodnie wszelakiego na jarmarku y targach od jakiekolwiek kondycyi y stanu ludzi poczowszy od poranku aż do samego wieczora abo poki targ trwać będzie kupowanie. Na ostatek pokłady iest nam dekret od urodzonego nigdy Gottharda Buttlera podkom. koron. ekonomij Grodzieńskiey administratora dnia pierwszego, mca decembra roku tysiąc sześćset czwartego ferowany i osobliwym króla Jms. Jana Kazimierza przywilejem w Nowym Dworze, dnia trzeciego mca decembra roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartego approbowany, w którym dekrecie y konfirmacyi opisano iest iako mieszczanie Grodzienscy y żydzi w godzeniu żołnierzow y sustentowaniu onych zachować się mają y suplikował nam Izaak Gaiszewicz swoim y wszystkich żydow Grodzieńskich imieniem, abyśmy te wszystkie prawa onym służące mocą y powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili. My tedy król za przyczyną panow rady y urzędnikow przy boku naszym będących do tey prożby łaskawie się skłoniwszy, wszystkie przywileja, nadania, konfirmacye, listy, uniwersały, komissye, rewizye, dekreta, reskrypta y kompromissy od królów jch mościów Polskich y wielkich xiążąt Litewskich, onym nadane y konfirmowane we wszystkich punktach, kondycyach paragrafach, klauzułach iakoby tu słowo w słowo inserowane były, mocą y powagą naszą królewską (in quantum juris est) stwierdzamy, zmacniamy approbujemy y przy spokoynym wszystkich praw, swobod, wolności w przywilejach y konfirmacyach specifice wyrażonych, zażywaniu teraz y na potym będących żydow Grodzieńskichcale y nienaruszenie wieczuemi czasy zachowujemy. To też

niniejszym listem naszym stosując się do dwóch przywilejów s. p. króla jms. Zygmunta trzeciego, także s. p. króla jms. Władysława czwartego iednego na relacyjnych sądach roku tysiąc sześćset czterdziestego pierwszego mca lutego dnia dwudziestego szóstego, między urodzonym niegdy Hrehorym z Drucka Hor-skim starostą Orszańskim, a Minskiem żydami ex serijs partium controversię; do drugiego na assessorskich roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego mca decembra iedynastege dnia, także z oczewistey kontroversyi między instygatorem W. X. L. z delacyi wszystkich żydow W. X. L. aktorem, a urodzonemi niegdy Alexandrem Szuyiskim, chorążym podstarościm Piotrem Hornowskim sędzią y Zygmuntem Onihowskim pisarzem urzędnikami grodziskimi Brzeskimi pozwanymi ferowanych waruiemy: aby iako wszyscy W. X. L. tak Grodzieńscy żydzi w Szabas y ynsze dni także w święta swoie, które oni według starego zakonu swego obserwować zwykli, do żadnego sądu urzędu y prawa pociągani y sądzeni nie byli. Przysięgę zaś w iakiekolwiek sprawie nie gdzie indziej ieno w szkole swoiej żydowskiej y to nie w dzień sobotni w święto iakie żydowskie wykonywać powinni. Na co dla lepszey wiary ręką naszą podpisawszy pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie walnym koronacyi naszej dnia szóstego mca nowembra roku państwa MDCLXIX panowania naszego roku pierwszego. U tego przywileju podpis Nayśniejszego króla Jms., adnotacyia y podpis jw. pana pisarza W. X. L. przy zawieszonej w białej oprawionej pieczęci W. X. L. temi wyraża się słowy: Michał król. Konfirmacja praw żydom Grodzieńskim. Walerian Stanisław Judycki archidyakon Wileński pisarz W. X. L. Ad haec konnotacya na tymże przywileju takowa nayduje się: Anno tysiąc sześćset siemdziesiąt piątego dnia ośmnastego decembris productum przed nami komisarzami JKM. pana naszego miłościwego do ekonomij Grodzieńskich na generalną rewizyę zesłanemi dattum w Sokołce ut supra R. Morstin z Raciborska P. W. X. L. D. L. S. komisarz JKM. m. p. s. Anastazy Osowski JKM. sekretarz y komisarz mps. Który to JKM. przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażonych żydow do akt, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych p. Grodzieńskiego przyjęty y wpisany.

XXV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781 и 1782 ГОДЫ. Листъ 292 и 293.

1781.

ПРИВИЛЕГИЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО ІОАННА III ГРОДНЕНСКОМУ ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВУ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego miesiąca Decembra siedmnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa pttu Grodzieńskiego stanawszy osobiście starozakonni Jankiel Janchielowicz y Berko Mendelowicz przywiley od nayaśnieyszegō króla Jmś. Jana trzeciego żydom kahału Grodzieńskiego na pargaminie dany służący y należący do akt podali, którego to przywileiu thenor w te niżey następujące ma się słowa: Jan trzeci z Bożey łaski, król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Wołyńskie, Podolskie, Kiiowskie, Podlaskie, Siewierskie y Czernihowskie. Oznaymuiemy tym listem przywileiem naszym konfirmacyjnym, komuby o tem wiedzieć należało teraznieyszego y na potym będącego wieku ludziom. Pokładany był przed nami list przywiley confirmacionis praw, swobod y wolności poddanym naszym żydom Grodzieńskim służący z podpisem nayaśniejszego antecessora naszego ś. p. króla Jmś. Michała de data w Krakowie, dnia szóstego miesiąca Nowembra roku Państkiego tysiąc sześć set szesdziesiąt dziewiątego, y doniesiona iest nam przez niektórych panów rad y urzędników naszych dworyných przy boku naszym na tenczas będących, imieniem tychże żydów Grodzieńskich suplika y prożba, abyśmy ten przywiley mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali y w ten nasz list przywiley konfirmacyjny wpisać rozkazali, który słowo w słowo inserując tak się w sobie ma: Michał z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smoleńskie, Wołyńskie, Podolskie, Kiiowskie, Podlaskie, Siewierskie, Czernihowskie. Oznaymuiemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna komu to wiedzieć należy teraznieyszego y napotym będącego wieku ludziom. Pokładane były przed nami

ЧАСТЬ II.

dwa przywileie pargamonowe ręka nayaśniejszego króla Jmś. Jana Kazimierza antecessora naszego podpisane y pieczęciami zawiesistemi kancellaryi wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego zapieczętowane, pod datą w Krakowie na koronacyjnym seymie ieden dnia szesnastego, drugi siedmnastego miesiąca Lutego, roku Pańskiego MDCXLIX, z tych iednym de datta siedmnastego przywileiem wszystkie przywileia, nadania, konfirmacye od Kazimierza wielkiego, Ludwika Lois nazwanego, Władysława Jagiełły y braci jego Witolda y Zygmunta wielkich księążąt Litewskich, także od Władysława y Kazimierza, synow Jagiełłowych, Jana Albrychta, Alexandra, Zygmunta pierwszego, Zygmunta Augusta, Henryka, Stefana, Zygmunta trzeciego y Władysława czwartego królów Ich mościow Polskich antecessorow naszych wszystkim in genere żydom wielkiego księstwa Litewskiego na różne swobody y wolności nadane y approbowane. Drugi, którym konfirmacyą świętey pamięci króla Jmś. Władysława czwartego de datta w Krakowie na seymie koronacyjnym dnia piętnastego miesiąca Lutego roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, inkludującą w sobie przywiley s. p. króla Jmś. Zygmunta trzeciego żydom Grodzieńskim na pobudowanie się y murowanie na ulicy ich żydowskiej w Grodnie y na murowanie bożnicy służący approbować raczył. Do tego prezentowane nam są różne listy, dekreta, rescripta y kompromissy, między mieszkańami naszemi z iedney, a żydami Grodzieńskimi z drugiej strony postanowione y approbowane; mianowicie kompromiss od kommissarzow nayaśniejszego króla Jmś. Jana Kazimierza na rozsądzenie mieszkańców z żydami zesłanych, w Nowym Dworze dnia dziewiątego mca lutego roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtorego approbowany na wolne zażywanie żydom kramow, które s. p. król Jmś. Władysław czwarty swoim, de datta w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego mca Decembra roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego, przywileiem confirmować raczył, y w rynku Grodzieńskim, będących, z płacением dorocznego ratione fundi czynszu na ratusz Grodzieński także na wolne kupowanie z wicin y z wozów śledzi y soli, z płacieniem od każdego łaźsta po groszy piętnastu, y na przedawanie onych, tudzież na wolne za kontraktem mieyskim palenie y szynkowanie gorzałek. Prezentowany iest nam reskrypt tegoż króla Jmś. de datta w Brześciu dnia piątego, mca kwietnia, roku tysiąc sześć set pięćdziesiąt trzeciego na wolne zawsze wszelkich towarow y zboża w Grodnie wszelakiego na iarmarku y targach od iakieykolwiek kondyeyi y stanu ludzi poczawszy od poranka aż do samego wieczora, abo póki targ trwać będzie kupowanie. Na ostatek pokładany iest nam dekret od urodzonego nigdy Gottharda Buthlera podkomorzego koronnego ekonomii Grodzieńskiej administratora, dnia pierwszego mca decembra roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartego ferowany y osobliwym królu Jmś. Jana Kazimierza przywileiem w Nowym Dworze dnia trzeciego mca Decembra roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartego approbowany, w którym dekrecie y konfirmacyi y opisano iest, iako mieszkańie Grodzieńscy y żydzi w godzeniu żołnierzów y sustentowaniu onych zachować się mają, y suplikował nam Izaak Gaisze-

wiecz swoim y wszystkich żydom Grodzieńskich imieniem , abyśmy te wszystkie prawa onym służące mocą y powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili. My tedy król za przyczyną panow rad y urzędników przy boku naszym będących do tey prożby łaskawie się skłoniwszy, wszystkie przywileia, nadania, konfirmacye, listy, uniwersały, komissye, rewizye, dekreta, reskrypta y kompromissły od królów Ich mośćiow Polskich y wielkich xiążąt Litewskich onym nadane y konfirmowane we wszystkich punktach kondyciach, paragrafach, klauzułach, iakoby tu słwo w siowo inserowane były, mocą y powagą naszą królewską (in quantum iuris est) stwierdzamy, zmacniamy, approbuiemy y przy spokoynym wszystkich praw, swobod, wolności w przywileiach y konfirmacyach specifice wyrażonych, zażywaniu teraz y na potym będących żydom Grodzieńskichcale y nienaruszenie wiecznemi czasy zachowujemy. To też niniejszym listem naszym stosując się do dwóch przywileiow s. p. króla Jmś. Zygmunta trzeciego, także do konfirmacyi y dwóch dekretow s. p. króla Jmś. Władysława czwartego, iednego na relacyjnych sądach roku tysiąc sześćset czterdziestego piewszego mca lutego dnia dwudziestego szóstego, między urodzonym niegdy Hrehorym z Drucka Horskim, starostą Orszańskim a Minskiemi żydami ex serijs partium controversiis. Do drugiego na assessorskich roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego mca decembra iedynastego dnia, także z oczewistey kontrowersyi między instigatorem W. X. Litt. z delacyi wszystkich żydom W. X. L. aktorem, a urodzonym niegdy Alexandrem Szuyskim, ehorążym y podstarościm Piotrem Hornowskim sędzią y Zygmuntem Onichowskim pisarzem, urzędnikami grodzkiemi Brzeskiemi pozwaniemi ferowanych waruiemy, aby iako wszyscy W. X. Litt. tak Grodzieńscy żydzi w szabas y w insze dni także w święta swoie, które oni według starego zakonu swego obserwować zwykli, do żadnego sądu y urzędu y prawa pociągani y sądzeni nie byli. Przyseięgę zaś w iakiekolwiek sprawie niegdzie indziej ieno w szkole swoiej żydowskiej, y to nie w dzień sobotni albo w święto iakie żydowskie wykonywać powinni. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy pieczęć W. X. L-o przycisnąć rozkazałyśmy. Dan w Krakowie na seymie walnym koronacyi naszej dnia szóstego mca Nowembra, roku Państkiego MDCLXIX panowania naszego roku pierwszego. Michał król. Waleryan Stanisław Judycki Archidiakon Wileński pisarz W. X. L. My tedy król do pomienioney suplikie przez Icka Farszewicza y Marka Maserewicza żydom Grodzieńskich wnioszoney iako słuszney skłoniwszy się, a chcąc aby za panowania naszego żydzi Grodzieńscy z swoich praw, swobod y wolności cieszyli się, wyżey pomieniony confirmationis przywilej słwo w słwo tu inserowany we wszystkich onego punktach, paragrafach, kondyciach, artykułach y klauzułach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy, ratyfikujemy y approbuiemy y przy zupełnej mocy y spokoynym używaniu wolności przerzeczonej (in quantum juris est)cale y nie naruszenie terażniejszych y napotym będących żydom Grodzieńskich wiecznemi czasy zachowujemy y zostawujemy. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpi-

sawszy pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie walnym szczęśliwej koronacyi naszey, dnia dwudziestego mca lutego roku Pańskiego MDCLXXVI, panowania naszego iedvnastego roku. U tego przywileju króla Jmś. na pargaminię będącego pieczęć wisząca oderwana, a podpis rąk nayśniejszego króla oraz J. W. pisarza W. X. L-o, tudzież adnotacya temi słowy: Jan król. Michał Drucki Sokolinski pisarz W. X. L. Konfirmacya praw żydow Grodzieńskich. Ad haec konnotacye na tymże przywileju takowe nayduią się: Productum przed nami JW. komissarzami vigore constitutionis seymu anni tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego Krakowskiego na rewizyę generalną ekonomii Grodzieńskiey zesłańemi. Dan w Grodnie, dnia szóstego mca septembra roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego. X. Zygmunt Chębusz Poznanski y Warszawski kanonik komissarz JKmś. Andrzej Scypion de lampo Chev. JKmś. dworzanin pokoiowy y komissarz. Ant. Boieu dworzanin JKmś. pokoiowy y komissarz mp. Productum circa commissionem et conservatum, przy tym prawie od Ich kr. mści miłościwie nadanym, w Grodnie die decima tertia maji tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt wtórego roku. Stanisław Godlewski RDSL. kommisarz JKmś. mp. X. Adam Rokicki proboszcz Sokołowski komisarz JKmś. mp. Który to JKmści przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażonych żydow do akt, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

XXVI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1781—1782 ГОДЫ. Листы 288 и 289.

1781.

ПРИВИЛЕГИЯ КОРОЛЯ АВГУСТА II ГРОДНЕНСКОМУ ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВУ НА ПРОИЗВОДСТВО ТОРГОВЛИ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego miesiąca decembra siedmnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa powiatu Grodzieńskiego stanawszy osobiście staroza-konni Jankiel Janchielowicz y Berko Mendelowicz, przywiley od nayaśnieyszego króla Jmci Augusta wtórego żydom kahału Grodzieńskiego na pargaminie dany, służący y należący, do akt podali, którego to przywileiu thenor w te niżey następuiąc ma się słowa: August wtóry z Bożey łaski, król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Wołyński, Podolski, Kijowski, Podlaski, Siewerski y Czernihowski, a dziedziczny xiąże Saski y Elektor: oznaymuimy tym listem przywilejem naszym konfirmacyjnym, komuby o tym wiedzieć należało, terazniejego y napotym będącego wieku ludziom. Po-kładany był przed nami list przywiley confirmationis praw, swobod y wolności poddanym naszym żydom Grodzieńskim służący, z podpisem nayaśnieyszego anteces-sora naszego ś. p. Jmci Jana trzeciego de data w Krakowie, dnia dwudzieste-go wtórego mca lutego, roku pańskego MDCLXXVI, y doniesiona iest nam przez niektórych panów rad y urzędników naszych dwornych, przy boku naszym na ten czas będących, imieniem tychże żydów Grodzieńskich supplica y prożba, abyśmy ten przywilej mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali y w ten nasz list przywiley konfirmacyjny wpisać rozkazali, który słowo w słowo inserując tak się w sobie ma: Jan trzeci, z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Wołyński, Podolski, Kijowski, Podlaski, Siewerski y Czernihowski, oznaymuimy tym listem przy-wileiem naszym konfirmacyjnym, komuby o tym wiedzieć należało teraźniejszym

część II.

y na potym będącego wieku ludziom. Pokładany był przed nami list przywilej confirmationis praw, swobod y wolności poddanym naszym żydom Grodzieńskim służący, z podpisem nayaśnieyszego antecessora naszego ś. p. króla Jmci Michała de data w Krakowie, dnia szóstego mca nowembra roku pańskiego MDCLXIX y doniesiona iest nam przez niektórych panow rad y urzędników naszych dworowych, przy boku naszym na ten czas będących, imieniem tychże żydów Grodzieńskich suplika y prożba, abyśmy ten przywilej mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocenili y approbowali, y w ten nasz list przywilej konfirmacyjny wpisać rozkazali, który słowo w słowo inserując tak się w sobie ma: Michał z Bożej łaski król Polski, wielki xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Wołyński, Podolski, Podlaski, Kiiowski, Siewierski y Czerniowski oznajmujemy tym listem naszym wszem w obec y každemu z osobna komu to wiedzieć należy teraźnieyszego y napotym będącego wieku ludziom. Pokładane były przed nami dwa przywileje targaminowe ręką nayaśnieyszego króla Jmci Jana Kazimierza antecessora naszego podpisane y pieczęciami zawiesistemi kancellaryi W. X. L. zapieczętowane pod datą w Krakowie na koronacyjnym seymie, ieden dnia szesnastego, drugi siedmnastego mca lutego, roku pańskiego MDCXLIX, z tych iednym de data siedmnastego przywilejem wszystkie przywileje nadane konfirmacyjne od Kazimierza Wielkiego Ludwika Lois nazwanego, Władysława Jagiełły y braci jego Witolda y Zygmunta wielkich xiążąt Litewskich, także od Władysława y Kazimierza synow Jagiełłowych Jana Albrychta, Alexandra, Zygmunta pierwszego, Zygmunta Augusta, Henryka, Stefana, Zygmunta trzeciego y Władysława czwartego królów Ichms. Polskich autecessorów naszych, wszystkim in genere żydom W. X. L. na różne swobody y wolności nadane y approbowane. Drugi którym konfirmacyją ś. p. króla Imści Władysława czwartego, de data w Krakowie na seymie koronacyjnym dnia piętnastego mca lutego roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego żydom Grodzieńskim na pobudowanie się y murowanie na ulicy ich Żydowskiej w Grodnie i na murowanie bożnicy służący approbować raczył. Do tego prezentowane nam są różne listy, dekreta, reskrypta y kompromisy między mieszkańców naszemi z iedney, a żydami Grodzieńskimi, z drugiej strony postanowione y approbowane, mianowicie kompromiss od komisarzow nayaśnieyszego króla Jmci Jana Kazimierza na rozsądzenie mieszkańców z żydami zesłanych w Nowym Dworze od dziewiątego mca lutego roku tysiącznego sześćsetnego sześćdziesiąt wtórego approbowany na wolne zażywanie żydom kramów, które ś. p. król Jmć Władysław w swoim de data w Warszawie od trzydziestego pierwszego mca decembra roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego przywilejem konfirmować raczył. I w rynku Grodzieńskim będących spłaceniem dorocznego racione fundi czynszu na ratusz Grodzieński, także na wolne kupowanie z wiciny, z wozów śledzi y soli z placeniem od každe-

go łasztu po groszy piętnastu na przedawanie onych, tudzież na wolne za kontraktem mieyskim palenie y szynkowanie gorzałki. Prezentowany iest nam re-skrypt tegoż króla Jmei de data w Brześciu piątego mca kwietnia roku tysiąc sześćset piędzieśiąt trzeciego na wolne zawsze wszelkich towarów y zboża w Grodnie wszelakiego na iarmarku y targach od jakieykolwiek kondycyi y staniu ludzi, począwszy od poranku aż do samego wieczora, abo póki targ trwać będzie kupowanie. Na ostatek pokładany iest nam dekret od urodzonego niegdy Gotharda Butlera, podkomorzego koronnego, ekonomii Grodzieńskiey administratatora od pierwszego mca decembra roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartego ferowany y osobliwym króla Jmci Jana Kazimierza przywileiem w Nowym Dworze od trzeciego mca Decembra w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartym approbowany, w którym dekrecie y konfirmacyia opisana iest, iako mieszczanie Grodzieńscy y żydzi w godzeniu żołnierzów y sustentowaniu onych zachować się mieli. Y suplikował nam Izaak Zayszowicz swoim y wszystkich żydów Grodzieńskich imieniem, abyśmy te wszystkie prawa onym służące, mocą y powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili. My tedy król, za przyczyną PP. rad y urzędników przy boku naszym będących, do tey prożby łaskawie się skłonili, wszystkie przywileie, nadania, konfirmacyje, listy, uniwersały, kommissye, rewizye, dekreta, reskrypta y kompromissy od królów Jms. Polskich y wielkich xiążąt Litewskich onym nadane y konfirmowane we wszelkich punktach, kondycyah, paragrafach, klauzułach jakoby tu słowo w słowo inserowane były, mocą y powagą naszą królewską (in quantum juris est) stwierdzamy y umacniamy, approbujemy y przy spokojnym wszystkich praw, swobod, wolności w przywilejach y konfirmacyjach specificie wyrażonych zażywaniu teraz y napotem będących żydów Grodzieńskichcale y nienaruszenie wieczneini czasy zachowujemy. To też niniejszym listem naszym, stosując się do dwóch przywileiow s. p. Jmci Zygmunta trzeciego także do konfirmacyi y dwóch dekretow s. p. króla Jmci Władysława czwartego, iednego na relacyjnych sądach roku tysiąc sześćset czterdziestego pierwszego, mca lutego dnia dwudziestego szóstego, między urodzonym niegdy Hrehorym z Drucka Horskim starostą Orszańskim, a Minskiemi żydami ex seriis partium controversiis do drugiego na assessorzkich roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego mca decembra iedynastego dnia, także z oczywistey kontrowersyi między instigatorem W. X. L. z delacyi wszystkich żydow W. X. L. aktorem, a urodzonemi niegdy Aleksandrem Swyrskim chorążym y podstarościm Piotrem Hornowskim sędzią y Zygmuntem Oniechowskim pisarzem, urzędnikami grodzkimi Brzeskimi pozwanemi ferowanych, waruiemy, aby iako wszyscy W. X. L. tak Grodzieńscy żydzi w sabas y w insze dni także w święta swoie, które według starego zakonu swego obserwować zwykli, do żadnego sądu, urzędu y prawa pociągani y sądzeni niebyli. Przysięgi zaś w jakieykolwiek sprawie nigdzie niedaiąc, ieno w szkole swoiej żydowskiej, y to

nie w dzień sobotni, albo w święto jakie żydowskie, wykonywać powinni. Na co dla lepszey wiary pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy, ręką się naszą własną podpisawszy. Dan w Krakowie na seymie walnym koronacyi naszey, dnia siedmnastego mca Nowembra roku Pańskiego MDCLXIX, panowania naszego roku pierwszego. Michał król. Waleryan Stanisław Judycki archydiakon Wileński pisarz W. X. L. My tedy król do pomienioney supliku przez Icka Zayszowicza y Marka Mejorowicza żydow Grodzieńskich wnoszoney, jako słuszney skłoniwszy się, a chcąc, aby za panowania naszego żydzi Grodzieńscy z swoich praw swobod y wolności cieszyli się, wyżey pomieniony confirmationis przywilej słowo w słowo tu inserowany, we wszystkich onego punktach, paragrafach, kondycyach, artykułach y klawulach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, umacniamy, ratyfikujemy y approbujemy y przy zupełnej mocy y spokoynym zażywaniu wolności przerzeczych (in quantum juris est)cale y nienaruszenie teraźniejszych y napotem będących żydow Grodzieńskich wiecznemi czasy zachowuiemy y zostawuiemy. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwej koronacyi naszey, dnia dwudziestego wtórego mca lutego roku Pańskiego MDCLXXVI, panowania naszego iedynastego roku. Jan król. Michał Drucki Sokoliński pisarz W. X. L. Przytym pokładane były przed nami reskrypta trzy nayaśniejszego antecessora naszego króla Jmci Jana trzeciego ieden de data w Warszawie od szóstego mca Apryla roku MDCLXXVII ratione arędy gorzałczaney, aby ta przy żydach Grodzieńskich in perpetuum zostawała, nie więcej płacąc do skarbu naszego tylko kop pięćdziesiąt Lit. i drugi de data w Grodnie dnia dwudziestego mca februarii roku Pańskiego MDCLXXIX o rzecz w nim wyrażoną; trzeci zaś de data w Grodnie roku Pańskiego MDCLXXXVIII o rzecz także w nim wyrażoną. Dōniesiona nam przytym suplika, iż ciż żydzi Grodzieńscy przeszkodę mają od urodzonego wojta Grodzieńskiego y sławetnych burmistrzow Grodzień, że po pogorzeniu kramów ich pomurowali kramy na tychże miejscach według przywileju wyżey specifikowanego sobie nadanego od nayaśniejszego antecessora naszego króla Jmci Władysława czwartego, w którym iest expressum wyrażono y czego Panie Boże uchoway napotym jakiego spustoszenia y ognia, tego na tychże miejscach wolne pozbudowanie y pomurowanie onym samym y sucessorom ich infestuią ich, do tego częstym pieczętowaniem tychże kramów przeciwko prawu w handlach tudzież w szynkowaniu gorzałek w kramach przeszkodę im czynią y czynsz większy wymagają. My tedy król do pomienioney supliku przez Leybę Salomonowicza żyda szkolnika Grodzieńskiego wnoszoney, jako słuszney skłoniwszy się, a chcąc aby za panowania naszego żydzi Grodzieńscy swoich praw, swobod y wolności cieszyli się, wyżey pomieniony confirmationis przywilej słowo w słowo tu inserowany y reskrypta wyżey specifikowane, we wszystkich punktach, paragrafach, kondycyach,

artykułach y klauzułach, mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy, ratyfikujemy y aprobuiemy, y przy zupełney mocy y spokoynym zażywaniu wolności przerzeczych (in quantum juris est), także w spokoynym zażywaniu kramów koło ratusza..... od ratusza aż do rynku circum circa iako stoią y ku rynkowi, y zażywaniu wszelkich handlow, szynkowaniu w kramach bez żadney przeszkodej od urodzonego wojta y całego magistratu Grodzieńskiego, tak też niesłusznego pieczętowania kramów..... pieczętować wolno niepociągania extra forum do sądów swoich. Co urodzonemu staroście naszemu Grodzieńskiemu y namiestnikom iego zlecamy, aby tego bezprawia postrzegali cale y nienaruszenie teraźniejszych y napotym będących żydów Grodzieńskich wiecznemi czasy zachowuiemy. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie miesiąca Julii dnia dwudziestego roku Państkiego MDCLXXXVIII, panowania naszego pierwszego roku. U tego przywileju podpis nayśniejszego króla Jmei przy zawieszonej na jedwabnej taśmie w blachę oprawioney W. X. L. pieczęci temi wyraża się słowy: August król. Ad haec connotata w te słowa: Productum ten przywiley..... którego onego we wszystkich punktach konserwuię. Joachim J. Skott. Productum et connotatum na komissey naszej generalnej w Grodnie dnia dziesiątego nowembra, Anno tysiąc siedmsetnego. Jan Godlewski RK. ZSN. komisarz JKM. J. P. Rybiński, dworzanin pok. kommisarz JKM. Cyprian Kreyski Ch. W. kommisarz JKM. Który to przywiley JKM., za podaniem onego przez wyż wyrażonych żydów do akt, iest do xiąg spraw wieczystych powiatu Grodzieńskiego przyjęty y zapisany.

III.

**АКТЫ ЭТНОГРАФИЧЕСКИЕ И СОБСТВЕННО-
ЮРИДИЧЕСКИЕ.**

II.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1540 — 1541 ГОДЫ. Листъ 77.

1540.

ЖАЛОВА НОВОДВОРСКАГО ПОПА КЛИМЕНТИЯ НА НОВОДВОРСКАГО НАМѢСНИКА ГЕЦА
О ПОГРАБЛЕНИИ ЦЕРКОВНОЙ УТВАРИ И ДРАГОЦѢННОСТЕЙ. (*)

Подъ лето Божего нарождения 1540 месеца сентября 11 день, индиктъ 14, въ пятницу, жаловалъ попъ Новодворскій церкви светого Николы отецъ Климентъ о томъ, што же дей намѣстникъ Новодворскій, панъ Симонъ Кгецъ, наславшы слугъ своихъ моцно и кгвалтомъ на имя Юрка а Миколая Ворону а Юрка Грышковича и иныхъ помочниковъ ихъ на домъ мой, которыиже дей съ рассказаня его пришедши въ домъ, двери поотбивали и порубали и замки у клетей поотбивали и домъ мнѣ изграбили, а взяли дей двѣ скринки и зъ перлы и зъ брамками, и зъ святостми сребряными, съ перстенми и зъ иншими многими речми и къ тому шаты, которыи въ коморе были. И даль то собѣ въ книги замковые записати до права.

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о насиліяхъ шляхты, которыхъ въ актахъ судовъ находятся безчисленныя доказательства. Здѣсь дерзость и наглость ихъ доходить до крайней степени. Они нападаютъ уже на церковь Божію, грабятъ ея собственность и въ дѣлахъ суда иѣть сѣда, какой успѣхъ имѣла поданная по этому предмету жалоба священника.

III.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1591 и 1592 ГОДЫ. Листъ 793—796.

1592.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ КОРОЛЯ СТЕФАНА БАТОРИЯ, ОСУЖДАЮЩЕЕ ПОДКОМОРИЯ МЕЛЬНИЦКАГО КАСПЕРА ДЕМБИНСКАГО НА БЕЗЧЕСТИЕ И СМЕРТНУЮ КАЗНЬ ЗА СОПРОТИВЛЕНИЕ ЕГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ СУДЕБНОЙ ВЛАСТИ И НА ВЗЫСКАНИЕ СЪ НЕДВИЖИМАГО ЕГО ИМѢНИЯ ВЕРХОВИЧЪ 13 т. копъ грошей, присужденныхъ СТАРОСТЬ ОЖСКОМУ И ПЕРЕЛОМСКОМУ СОКОЛУ ВОЙНЪ. (*)

Месеца Генваря 20-го дня у понеделокъ (1592).

Передъ нами врагами судовыми земскими повету Городенского, Львомъ Михайловичемъ Сапегою судею, Геронимомъ Григорьевичомъ Воловичемъ подсудкомъ и Андреемъ Котовичомъ писаромъ, на местьцу судовому его ми-

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу множества встрѣчаемыхъ въ дѣлахъ древнихъ Польско-Литовскихъ судовъ, свидѣтельствующихъ о дерзости и самоуправствѣ польской шляхты, не уважавшей не только законнаго опредѣленія судовъ, но даже распоряженій самаго короля. Опредѣленіемъ суда повелѣно было Мельницкому подкоморию Касперу Дембинскому заплатить женѣ помѣщика Сокола Войны 13 т: копъ грошей по предъявленнымъ ю документамъ. Дембинскій не только уклонился отъ заплаты присужденной на немъ суммы, но даже вооруживъ слугъ своихъ вѣльгъ выгнать изъ имѣнія своего присланного для истребованія этой суммы, Брестскаго подстаросту Мельхіора Райскаго, съ приведенными имъ по закону пятью шляхтичами и двумя возными. Король, узнавши о томъ, осуждастъ Дембинскаго и жену его на изгнаніе изъ государства, а все имѣніе его, за удовлетвореніемъ Войновой, велитъ взять въ казну. Для исполненія этого распоряженія король посыпаетъ дворянину своего Арнольда Вириковскаго, который также съ пятью шляхтичами и двумя возными прибывъ въ имѣніе Верховицы, мѣстоопредѣльваніе Дембинскаго, встрѣтилъ такой же пріемъ и такое же сопротивленіе, какъ и его предшественникъ. Вооруженные слуги Дембинскаго вытолкали его съ Верховицкаго двора и недозволили ему дѣлать никакихъ распоряженій

лость, панъ Соколь Война староста Ожский и Переломский оповедаль и по-
 кладаль декреть короля его милости светое славное памети Стефана, про-
 тивъ пана Каспера Дембинского и малжонки его выданый, всказу имени Вер-
 ховичъ ея милости паней малジョンце его милости, паней Соколовой Войновой
 паней Полонеи Воловичовнѣ, на которомъ декретъ короля его милости шир-
 рей и достаточной описано и доложено есть, просить его милость, абы до
 книгъ земскихъ уписанъ бытъ, который слово въ слово такъ се въ собѣ ма-
 еть: Стефанъ Божею милостію король польскій, великий князь литовскій, рус-
 скій, прусскій, жомойтскій, мазовецкій, ифлянтскій, княже Седмигродское и иныхъ.
 Смотрели есмо того дела зъ ихъ милости паны радами нашими на тотъ часъ
 при нась господарю будучими, ижъ што которая справа въ року прошломъ
 тысяча пятьсотъ осемдесятъ третемъ месаца сентябра двадцатого дnia въ Но-
 vogородку у суду головного трибуналъского была отправована и сужона, за
 жалобою Соколовое Войниое державчыное Ожское и Переломское Полонеи
 Воловичувны первише Васильевое Коптевое, на подкоморого Мельницкого
 державцу Рознишевскаго Каспора Дембинского и малжонку его Марину Ива-
 новну Коптевну, о розное постановеные и облигации на писме зъ немалыми
 варунками отъ нихъ ей даными, о побитье и на смерти помордованье слугъ
 ее и иные многіе и розные кривды и шкоды отъ нихъ поделанные, также
 о неучинение делу вѣчного именей ихъ, что все они листами своими выпол-
 нити описалися и зъ немалыми варунками правне учиненными на себѣ подавали,
 яко тая справа на листе судовомъ судей головныхъ трибуналъскихъ и на листе
 ихъ достаточно описано есть и причины сказанья ихъ ясне доложены, за
 которые вси невыполненъ и обовязки, также многіе и розные кривды отъ
 нихъ бывшой Васильевой Коптевой и теперешней Соколовой Войниной по-
 чыненые, панове суды головные сказали и присудили на именехъ и добрахъ
 Каспера Дембинского и малжонки его Марину Ивановну Коптевну всихъ
 зарукъ тринадцать тысячей копѣй грошей личбы великого князства Литов-
 ского и заховуючисе въ томъ водлугъ науки въ трибунале описаное сторону
 жалобливую Соколовую Войниную Полонею Воловичевну на выполнанее того
 суду и сказанья своего, то есть на отправу тое сумы пензей и ввязане
 вымененыхъ Каспора Дембинского и малжонки его безъ складаня жадныхъ

по деревнямъ. Король повелѣлъ Дембинскому и женѣ его явиться предъ его королев-
 скій судъ; но онъ и на это никакого отвѣта не далъ и самъ на срокъ не явился. Тогда
 король объявилъ, что въ продолженіи наступающаго сейма, какъ Дембинскаго, такъ и
 жену его онъ осудитъ на смерть (!!). Но была ли эта угроза приведена въ исполне-
 ние, изъ прочихъ актовъ суда не видно.

роковъ черезъ листъ свой до враду кгродского Берестейского съ тымъ ото-
сли , положивши закладу гдебы они тому сказанью противни будучи увя-
заны выменья свои боронили по три кротъ такъ великие сумы, яка отъ нихъ
есть стороне жалобливой всказана, за которымъ отосланемъ врадъ кгродскій за-
ховуючисе въ томъ водлугъ права посполитого и науки зъ уфалы сейму Варшав-
скаго въ трибунале описаное Мальхерь Райскій подстаростій Берестейскій
въ томъ же року осмдесятъ третемъ месяца декабря двадцать третьего дня
ездилъ до именья ихъ называемого Верховичъ, до которого тотъ презыскъ
права стегалсе, маючи при собе сторону людей добрихъ водлугъ науки три-
бунальное пети шляхтичовъ земянъ повѣту Берестейскаго оселыхъ и ку тому
двухъ возныхъ тогожъ повѣту Берестейскаго Тимофея Васильевича и Алек-
сандра Немиру Кругельскихъ, хотечи за тую суму отъ суду головного трибу-
нальского сказаную , на томъ именью отправу чынити и увязанья Соколовой
Войниной дати; але кгды до того двора ихъ Верховицкого приехалъ зъ сто-
роною и возными на тотъ часъ при собе маючими и водлугъ права въ томъ по-
ступуючи , врадовне до того двора ознаймуючи о себе ихъ, за декретомъ
трибунальскимъ и листомъ увяжчымъ отправу за тую суму пензей тринад-
цати тысячей копъ грошай Литовскихъ Соколовой Войниной присужоную,
на томъ имѣни чынити хочетъ, посыпалъ, то на то такъ де они увязаня въ
тотъ помененый дворъ Верховицкій и въ села ку нему належачые черезъ врад-
ника, слугъ и подданыхъ своихъ, мдно боронили и отправы за тую суму, Со-
кововой Войниной Полонеи Воловичовне присужоную, чынити недопустили
спротивляющисе въ томъ праву посполитому, о чомъ всемъ подстарости Берес-
тейскій черезъ листъ свой подъ печатю и съ подписомъ руки своее, также подъ
печатими шляхты и возныхъ на тотъ часъ при немъ будучихъ, а которые пи-
сати умѣли, съ подписомъ рукъ ихъ намъ господару достаточную ведомость
далъ. А мы господарь вжо первой сего зъ декрету суду головного трибу-
нальского, яко тежъ и зъ листу подстаростего Берестейского до насъ о томъ
писаного, добрѣ той справе зрозумевши, заховуючи сторону жалобливую водле
права посполитого и науки у трибунале описаное, того Каспора Дембинско-
го и малжонку его Марину Ивановну Коптевну, яко враду нашего непослуш-
ныхъ зъ границъ панства нашего великого князва Литовскаго на выволане
сказали есьмо, и листы наши выволаные съ канцеляріи нашои на нихъ вы-
дати есьмо велели а на увязанье за тую суму пензей тринадцати тысячей копъ
грошай литовскихъ, у суду головного трибунальского на нихъ Соколовой Вой-
ниной всказаную, и за вси презыски стороне жалобливой отправу чинечы, по-
сыпали есьмо дворенина нашего Арнольфа Вириковскаго, который зъ рамени
нашого тамъ ехавши на именахъ помененныхъ и маstности ихъ за всю тую
суму пейязей на нихъ презысканую шацункомъ статутовымъ отправу чынити

и остатокъ маєтности и вси именя ихъ , которые где бы ся кольвекъ въ панстве нашомъ великомъ князестве Литовскомъ показати могли къ рукамъ нашымъ взнести и до столу нашего господарского приворочати мѣльку роздаваню и шафованю водле воли и уподобанья нашего господарского способомъ тогожъ трибуналу великого князства Литовского, то какъ де кгды тотъ дворанинъ наппъ Арнольфъ Вириковскій року теперешнега тысяча пять сотъ осемдесятъ четвертого месяца февраля двадцать девятого дня , водле листу и росказанья нашего ездиль до именья ихъ Каспора Дембинскаго и малжонки его . Марину Коптевну называемого Верховичъ , въ повѣтѣ Берестейскомъ лежачаго , до которого тотъ презыскъ права стегался , мающы при собѣ сторону людей добрихъ водле науки трибунальское пети шляхтичовъ оселыхъ земянъ повету Берестейскаго и зъ двема возными тогожъ повѣту Берестейскаго Александромъ Немирою Кругельскимъ и Яномъ Гуриновичомъ Токаровскимъ , хотечы за суму пенязей зъ суду головного трибунальского сказаную , тринадцати тысячъ копъ грошай , такожъ и заклады по три кротъ такъ великое сумы въ которые они за непоступенемъ першимъ , черезъ подстаростего Берестейскаго положоные попали сторонѣ жалобливой Соколовой Войниной Полонеи Воловичовне на томъ именью Верховицкому отправу чынити и увязанье дати а остатокъ именей и всякое маєтности ихъ въ великомъ князѣтвѣ Литовскомъ лежачое , чтобы подъ тую сумму на нихъ всказаную збывало , до столу и вольного шафунку нашего привернути и кгды до того двора ихъ Верхорицкого съ стороныю и шляхтою и зъ возными высшей поменеными приехаль и заставши ворота у дворе зачиненые , добывалсѧ тамъ же , на тотъ чась многие слуги Каспора Дембинскаго и малжонки его зъ розною стрельбою и бронью только форту отворивши и застановивши се у двортъ непускающы увязаны мօцю за листомъ ихъ отворонымъ тымъ слугамъ отъ нихъ данымъ боронили также и въ село до того ихъ двора ихъ Верховицкого прислухающей , кгды уездчати и отправу чынити хотѣль , тыежъ слуги ихъ зъ многими помочниками ихъ въ села уездчати забороняющы на того дворянина нашего Арнольфа Вириковскаго торгнувшись кгвалтовне отоихнули , яко то все ширей и достаточней тое сопротивленье ихъ онъй дворанинъ начъ черезъ листъ свой подъ печатью и подписомъ руки свое также и подъ печатми тое шляхты и возныхъ вышней помененыхъ , на тотъ чась при немъ будучихъ намъ господару ознаймить ; за которымъ ихъ сопротивенемъ и ображенемъ зверхности маестату нашего господарского , недопущенемъ увязанья за суму отъ суду трибунальского всказанную и о заклады на нихъ положоные сторона жалобливая Соколь Война и малжонка его Полоня Воловичовна Каспора Дембинскаго и малжонку его Марину Коптевну , водле права и конситуции въ трибунале описанои на вы-
частъ III.

жонанье остатнее экзекуцый мандатомъ нашымъ передъ насть господара позвали, за которымъ мандатомъ съ прекладанья нашего на року теперь пришаломъ сторона жалобливая Соколь Война передъ нами господаромъ ставши, Каспора Дембинского и малジョンку его Марину Коптевну по три дни то есть мѣсца ноября двадцать шестого дня, двадцать семого и двадцать осьмого дня, черезъ енерала возного дворного Томаша Юревича ку праву волати даваль, нижли се они не отзвали и передъ нами господаромъ ку праву се не становили, за чымъ умоцованый Сокола Войны и малジョンки его Полонѣи Воловичувны Сасинъ Шутята, показать намъ констытуцію трибуналльскую, въ которой описуетъ, ижъ выволанцы никоторыхъ оборонъ и вольностей правныхъ заживати не могутъ и хотябы дей туть передъ нами господаремъ сами стали предъ себѣ бы жадныхъ оборонъ заживати не могли одно только декрету нашего господарскаго слухати бы мусели, яко о томъ въ той констытуціи трибуналльской пишетъ обмовляеть и описуетъ; и покладаль передъ нами господаремъ въ весь переводъ права просечы насть господара, абыхмо въ той справе декреть нашъ учинили. А такъ мы господарь той справей добре зрозумевши и зъ ихъ милостю паны радами нашыми достаточне въ томъ намовивши заховуючысе въ томъ водлогъ права посполитого и трибуналу великого князства Литовскаго поступкомъ тогожъ права трибуналльского онаго Каспора Дембинского и малジョンку его Марину Ивановну Коптевну, яко спротивныхъ справедливости Боже и зверхности маестату нашего господарскаго, на сойме блиско припломъ въ Варшаве зложономъ, за тымъ же мандатомъ нашымъ чести отсудити и на горле ихъ сказать маємо; а што ся дотычетъ сумы пенязей тринадцати тысячей копѣй грошій Литовскихъ у суду головного трибуналльского Соколовой Войниной Полонѣи Воловичувней на Каспору Дембинскомъ и малジョンце его Марине Коптевне сказаное, также зарукъ и винъ, въ которые они за непоступленіемъ увезанья за выездомъ враду кградскаго Берестейскаго, а потомъ и дворенина нашего Арнольфа Вириковскаго попали, за тое все отправа мощнай водлугъ науки въ трибунале описаное на именахъ и маєтности ихъ черезъ дворянина нашего Арнольфа Вириковскаго шацункомъ статутовымъ за разомъ безъ жадное дальнѣе проволоки чинена быти маєть, а остатокъ маєтности и всихъ именей ихъ, которые где бы се кольвекъ въ панствѣ нашомъ великомъ князствѣ Литовскомъ показати могли, къ рукамъ нашымъ взяти и до столу нашего господарскаго привернуты есьмо велели ку роздаванью и шафованью водлугъ воли и уподобанья нашего господарскаго способомъ тогожъ трибуналу великого князства Литовскаго. На што и сей декреть съ подпомъ руки нашое господарское и зъ нашою печатью Соколу Войне и малジョンце его Полонѣи Воловичувне дати есьмо велели. Писанъ у Городне, лѣта Божего на-

роженя тысеча пятьсотъ осемъдесятъ четвертого месеца ноября двадцать
осмого дня. У того декрету печать и подпись руки господарское писомъ
латынскимъ тыми словы: Stephanus Rex. Также и подпись руки писарское
писомъ русскимъ тыми словы: Левъ Санѣга писарь. Который декреть госпо-
дарскій до книгъ земскихъ уписанъ есть.

III.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1612 ГОДЪ. Листы 204—209.

1612.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О НЕИМОВѢРНЫХЪ ПРИТѢСНЕНИЯХЪ, ГРАВЕЖАХЪ И ИСТЬЯЗАНИЯХЪ ЛЮДЕЙ, ПРОИЗВОДИМЫХЪ ПОМѢЩИКОМЪ АЛЬБРЕХТОМЪ СИРУТЕМЪ ВЪ ИМѢНИ ПОМѢЩИКА МАКАРИЯ ГРИДИЧА (*).

Месяца Генвара семнадцатого дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кондрагомъ Василевичомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ а Стефаномъ Нещковскимъ писаромъ на месцу судовомъ у Городне, кгда спраша ниже помененая сколеи реестровое ку отсужжению припала, постановившисе очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Макариушъ Гридичъ злетиль отъ себе очевисто у суду моцъ ку мовенюю приятелю своему пану Миколаю Прокулею, который далъ приволывать до права черезъ возного земенина господарскаго повету Лидскаго пана Ольбрихта Яновича Сирути, за которымъ воланьемъ возного одозвалъсѧ отъ него пана Сирути земенинъ господарскій повету Городенского панъ Андрей Боуфаль. моцъ такъ

(*) Этотъ документъ объясняетъ дѣло, какому подобныхъ встрѣчается великое множество во время польскаго управлениія, особенно въ продолженіи прославляемаго поляками царствованія Сигизмунда III. Управитель помѣщика Альбрехта Сирути, изъ одной личной ненависти къ сосѣду его Макарію Гридичу, нападаетъ на людей его, бѣдущихъ за дѣлами по порученію господина, хватаетъ ихъ, велитъ одного изъ нихъ повѣсить за ноги на деревѣ, и бить въ такой позиціи немилосердно; другаго же послѣ жестокаго истязанія велитъ привязать къ колесу. Кромѣ того производить разныя другія насилия въ ущербъ имущества своего соперника. Земскій судъ, получивъ о томъ жалобу Гридича, несмотря на явная беззаконія его противника, уклонился отъ окончательнаго рѣшенія этого дѣла, якобы по недостатку пѣкоторыхъ ничтожныхъ формальностей въ позвѣ его.

же очевисто передъ нами судомъ себе втой справе злещеную водлугъ права показадъ, затымъ преречоный панъ Прокулей доведши слушного поданя ему ото позву на именю Бобры, вповете Городенскомъ лежачомъ, написомъ возного Андрея Рымонда на вrade признаннымъ и трою пильности на позве рукою писарскою написаную оказавши, жаловалъ стого позву на пана Ольбрихта Сиругя о томъ, ижъ де онъ панъ Сиругь держечы тое имене Бобру въ опеце своей чили тежъ всуме якой на выдержане, слугу своею на име неякого Шимона Урбановича врадничкомъ отъ себе маеть, скоторымъ де будучы тамъ отъ него врадничкомъ, нетъ ведома если зволею и ведомостю, почели тежъ зезлого а небачного умыслу своего, ему пану Макариушу Гридичу, человеку спокойному, никому ни вчомъ невинному, великие а несносные кривды, бои, грабежы и шкоды незвыклые въ суседстве чынить и што нагоршого могучы ему выражаетъ, чого де онъ вже далей, изъ великимъ жалемъ отъ такъ легкое особы терпети немогучы, але заховуючисе втомъ водлугъ науки права посполитого, первей его яко неоселого и неведомого отъкули есть, о то все што кольвекъ отъ него кривду и шкодъ себе почыненныхъ маеть, навраде очевисто черезъ возного изъ шляхтою втисечу злыхъ польскихъ то есть у четырохъ сотъ копахъ грошай литовскихъ до учыненя зnego скutoчное справедливости припоручилъ. А потомъ дей узявшы листъ упоминальный отъ суду земского Городенского о чынене зышъ справедливости, выписавши подостатку всю жалобу свою, упоминаючи абы водлугъ артыкулу сорокъ осмого зразделу четвертого рокъ праву зложывши справедливость скutoчную а безътъволочную ему пану Гридичу, что все учинилъ вроку тепрь идучомъ тисеча шесть сотъ одинадцатомъ месеца октобра двадцать девятого дня поступкомъ права посполитого артикулу двадцать третьего зразделу первого, черезъ возного поветового и стороною шляхтою людми добрыми до того именя Бобра державы его тотъ листъ упоминальный копею слово вслово списаною и спечатми возного и тое стороны шляхты прышеватованую посыпалъ, хотечы ему самому вруки албо тому врадничку его, яко тотъ артикуль двадцать третій учить до рукъ отдати, нижли дей ажъ натотъ часъ бакаларь, который дети небощика пана Криштофа Сиругя учыть, тивунъ и рыкуния, которые тамъ у светлицы были его самого въ томъ дворе Бобренскомъ не поведали, а врадничокъ дей тежъ Шимонъ Урбановичъ нехотечы того упоминанья врадового примовати гдѣ до комори утулиль се, зачымъ дей возный немаючи, кому у руки того листу съ копею подати, втой светлицы где се уси были зышли на столе положыль и всемъ дей тымъ особомъ якосе вышней поменило положенye того листу съ копею оказавши на прочытанье того листу упоминальнаго и верне-не его назадъ згодину и далей ожидаль, нижли видечы то, ижъ никто ему

часть III.

возному того листу упоминального назадъ вернути нехотели и водлугъ тогожъ артыкулу помененого тотъ листъ отвороный врадовыи загамовали и при собе задержали, стого дей двору его Бобренскаго яко безъ листу такъ и безъ зложеня року прочъ нищымъ одъехали. А потомъ тотъ же умоцованый пана Гридичовъ панъ Прокулей з другого позву жаловалъ тымъ способомъ, ижъ дей всемъ року теперь идучомъ тисеча шесть сотъ одинадцатомъ меседа Августа пятнадцатаго дня въ небытности дей его самого пана Гридича на тотъ часъ въ дому кгды одъеждачъ до Гродна на сеймикъ, тотъ дей врадничокъ его пана Сирутя зопеки его именья Бобренскаго Шымонъ Убановичъ, зжошедши дей вместе его королевское милости вповете Городенскомъ лежачомъ въ Новомъ Дворе вдому мещанина новодворскаго Яна Шылобода слугу работника его пана Гридичоваго Василя Ивановича отъ пани Гридичовое по некоторыхъ потребахъ до Нового Двору посланого, тамъ же дей оного яко человека спокойного, потребы панское отъправуючого, втомъ помененомъ дому бズвинне поймавши и немаючи до него никоторое прычны ани потребы, только дей праве на деспектъ его пана Гридичовъ, а значне даочы великие причины до злого мешканья въ суседстве, билъ, мордоваль и на коло везаль и праве дивными штуками надъ нимъ се паствиль, што дей все панъ Гридичъ на вrade кгродскомъ Городенскомъ тогожъ часу оно ведавши до книгъ записати даль. Еще дей тежъ ку тому жаловалъ тотъ же панъ Макариушъ Гридичъ изъ великою обтежливостю на него пана Сирутя о томъ, чтожъ дей всемъ же року теперь идучомъ тисеча шесть сотъ одинадцатомъ меседа Сентебра двадцать четвертого, праве на свитанью, скоро день почыналъ быти, разказаль дей онъ панъ Гридичъ паствуходъ, а рыкунии и иной челяди своей кони, волы и иное посполитое быдло на нашъ выгнати на власный кгрунтъ погнои свое, абы напастивши волы до рботы, коровы для удою до двору его пригнали, то панъ дей онъ панъ Сируть снатъ зваснившисе на него пана Гридича о то, ижъ онъ его вгрозныхъ кривдахъ своихъ на рочьки кгродские меседа октября первого дня припадающие позвалъ быль, неведемо если онъ самъ послалъ аболи тежъ тотъ урадничокъ его Бобренъскій Шымонъ Убановичъ съ того именья Бобренъскаго свовольне наехавши на власные погнои его и ржыща ечменъные, тутъ же за дворомъ и гумномъ его Бобренскими, въ томъ же повете Городенскомъ лежачые, кгвалтовне и бзправне волы и коровы зъ быдломъ посполитымъ заняль и нетъ ведома за што пограбиль, а меновите дей воловъ кормныхъ шерстю розною шесть, коровъ дойныхъ отъ телять такъ же розною шерстью семъ, быка рыжого стадника одного, телицъ четвертачокъ и третячокъ пяти, то дей усе нетъ ведома за што пограбивши черезъ колько дней голодомъ моречы у дворе его Бобренъскомъ у хлеве держаль. а потомъ дей въ килька дней ледво жы-

вое съ хлева выпустити казаль, а телята тежь дома позосталые ледво дей жывы остали; за которымъ дей тымъ такимъ небачнымъ кгвалътовымъ по грабенемъ и моренемъ у хлеве того помененого быдла, яко въ неробеню омешканя и не оранъя волами паранины и засевку жытъного, такъ тежь и одъ коровъ взбиранью млечъна, ижъ ихъ большей рыкунья по выщущеню доити не могла и зберу отъ нихъ не мела, ишодуетъ собе на немъ о господарстве большей десети конъ грошей литовъскихъ. А по прочытанью тыхъ позовъ умоцованый пана Сирутиовъ панъ Боуфаль покладаль передъ нами декреть суду кгродскому Городенскому зрочковъ октебровыхъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ одинадцатомъ месеца октебра семого дня на два паракрафы учыненый, въ тые слова писаный: Видымусь съ книгъ справъ кгродскихъ повету Городенского, лета отъ нароженья сына Божого тисеча шесть сотъ одинадцатого месеца октебра семого дня, на рочкахъ судовыхъ кгродскихъ водлугъ порадку статутового месеца октебра припадыхъ и судовне отправованныхъ передъ нами Сасиномъ Путятою Раевскимъ подстаростимъ, Миколаемъ Сополькомъ судею и Александромъ Снарскимъ писаромъ, врадниками судовыми кгродскими повету Городенского одъ вельможного пана его милости пана Андрея Войны Крайчого великого князтва Литовского старосты Городенского на справы судовые высажоными, постановившисе очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Макарьюшъ Гридичъ, злетиль отъ себе очевисто у суду моць до права приятелю своему пану Миколаю Прокулю, который даваль прыволывать до права черезъ возного земенина господарскаго повету Городенского и Лидского пана Ольбрыхта Сирутя, за которымъ воланемъ возного кгдысе панъ Сируть самъ очевисто передъ нами постановиль и моць отъ себе очевисто у суду пану Ивану Евюхаю злетиль, преречоный панъ Прокулей доведши слушного поданя того позву на именю Бобре вповете Городенскомъ лежачомъ квитомъ возного Венцлава Каменского на вrade признаымъ, изъ трою пильности на позве рукою писарскою написаную оказавши жаловать съ того позву на преречоного пана Сирутя о томъ, што же дей онъ недбаочы ничего, ани на боязнь Божью, ани на упоминанье участивое приятельское, которое онъ чинить черезъ людей участивыхъ, а не переставаочы злыхъ замысловъ своихъ теперь дей вже потомъ первомъ напоминанью свежо месеца Августа девятого дня тотъ же дей слуга и врадничокъ его Бобреньскій Шымонъ Урбановичъ за власною ведомостю и розказаньемъ его пана Сирутевымъ выконываочы дей же тые отповеди и похвалки его, а приведаочы великую причину до злого приводечы его пана Гридича человека статичного на старость его до великихъ а праве злыхъ затяговъ суседскихъ, поймавши дей детину пастуха его еще и летъ не дорослого, на име Степанца Мазайчыка, которого дей было послано того дня передъ вечеромъ

телять искати, на добровольной дороже идучы къ двору пановъ Сиругиовъ Бобренъскому у верху ставку ихъ которому дей сказано было телята его пана Гриовичы ижъ до двору ихъ занято, тамъ же дей его на той помененої дороже съ клячею пана Гриевичовою якобы якого злодея поймавши до двора ихъ Бобренского отъвель и тамъ дей его пана Сиругя пришедши изъ клячи въсадивши нетъ ведома дей за што мучили и звезавши дей вночь на лице середь двора вешали и такъ дей пастьвечисе на немъ въ невинности его змордовавши ижъ на завтре зъ двору своего пешого выпихнули, а клячу дей пана Гриевичу шерстью змышата тисавую, которая дей коштовала пять копъ грошій литовскихъ, нетъ ведома за што дей панъ Сиругя кгвалтовне и безправне взявшы нетъ ведома где подель. А еще дей и на томъ досыть не маючи, тогожъ месеца Августа петънадцатого дня, въ небытности его самого пана Гриевича вдому, кгды одъежжалъ до Городна на сеймикъ, толь-же врадничокъ его пана Сиругя зъ опеки его именъ Бобренского Шымонъ Урбановичъ тамъ же дей нашедши въ дому мещчанина места господарского Новодворского Яна Шылобода тотъ Шымонъ Урбановичъ поймавши дей слугу работника его пана Гриевичевого Василья Ивановича за власнымъ дей розказанемъ его пана Сиругя, а праве значне выконываочы тые уси похвалки его отповедамъ досыть чынечы поймавши дей онаго яко человека спокойного, ему и никому нивчомъ невинного, только на деспектъ его пана Гриевичъ збиль, змордоваль, мучыль и на коло везаль и праве катовскими штуками надъ нимъ се паствиль, што дей же панъ Гриевичъ яко человекъ учтивый и статечный иначе се одыймовати немогучы, то все на вrade кгродскомъ Городенскомъ тогожъ часу оповедавши до книгъ записати даль, съ того и выпись съ книгъ у себе маючи, о томъ съ нимъ очевисто у права мовити хочеть, на сие роочки припозвалъ. По прочитаню того позву умоцованы пана Сиругевъ панъ Иванъ Тюхай поведаль, же дей тая справа судови ваше милости кгродскому судити не належыть одно земскому бо позываетъ о збитье челеди и о грабежъ клячи и просиль, абысмы до суду належного земского отослали. Мы врадъ видечы то съ позву жалобы пана Гриевичевый, ижъ идетъ о збитье челядника и о грабежъ клячи, тое справы яко собе судити неналежачое, несудечы, до суду належного земского отсылаемъ. Которая справа до книгъ кгродскихъ городенскихъ уписана есть, а по уписанью и сей видымусь съ книгъ подъ нашими печатьми мене Миколая Сопотъка подстаростего, а мене Андрея Тиха вроку теперешнемъ тисеча шестьсотъ дванадцатомъ месеца генваря пятого дня его милости пану Ольбрихту Сиругю есть выданъ; писанъ у Городне. У того выпису кгродского печать врадовая притиснена, а подпись руки писарския тыми словы: Александръ Снарскій, городенский кгродскій писарь. А по прочитаню того декрету умоцованы пана

Сиуртевъ менуючи собе быть вызване отъ суду належного земского до кгро-
ду, а меновите о поймане, бой и на коло везане слуги работника пана Гри-
дичового Василя Ивановича вместе господарскомъ, Новомъ Дворе, яко о томъ
шырей жалоба пана Гридичова впозве земскомъ городенскомъ описана есть
и затымъ домавяльсе водлугъ артыкулу сорокъ четвертого зразделу четвер-
того, абы панъ Гридичъ за тое вызване вину статутовую суду и стороне за-
платилъ. По которому прочитаню съ того декрету умоцованый пана Гриди-
човъ панъ Прокулей просилъ нась суду, абыхмо ему на присмотрене и зро-
зумене речы внемъ описаное того декрету узычыли и добродействъ правныхъ
ему не забороняли, которому и онъ присматривши и речь въ немъ описа-
ную добре зрозумевши, поведиль: ижъ дей вижу туть дей передъ судъ ва-
шшей милости положоный декреть кгродский вышъ датою помененый якисъ
змышленый изъ речю самою и позвами, которымъ панъ Гридичъ пана Си-
рутя на тые рочки октябрьовые въ року прошломъ тисеча шесть сотъ оди-
надцатомъ минуты позываль незгодливый, але значне змышленый, чого до-
водечы покладаль позовъ кгродский городенский писаный по пана Сирутя
на тые выпль менованные рочки октябрьовые, которымъ только о невинное
иманье настуха дворного Степанца Мисайчыка, везене за ноги, вешанье на
липе и о пограбене клячи позываль, а того Василья бою ничего не вспо-
минаеть и доведены того написомъ руки писара кгродского, пана Александра
Снарского, на томъ позве такъ тройга приволываня и пильности по ты-
дни, отъ зачатья рочекъ, и того, ижъ за тыми а не за иными позвомъ толь-
ко одного Мизайчыка, который и до того декрету слово въ слово вписанъ
есть, до земства одослано, а тотъ другой паракграфъ до того змышленого
декрету не ведаю чего урошконъ и вписанъ есть, кгдыжъ мы и сторона
позваная умоцованый пана Сирутю далей того ничымъ не апробуетъ и
и жаднымъ писомъ не доводить, и просилъ абы есмо тотъ змышленый де-
креть и тотъ позовъ передъ нами покладаный достаточно скорыкговавши ру-
ками своими написъ учинили и отъ винъ, которыхъ се за тымъ декретомъ
умоцованый пана Сирутю домавяль и намне угонити хочетъ, абы воль-
нымъ пана Гридича учинили, и дыцезью нашу до голого декрету суспендо-
вавши за тыми позвы земскими сторону поводовую пана Гридича ку дал-
шому доводу припустили. За тымъ кгды есмо далей поступовати казали, панъ
Прокулей доводечы загамованя того листу упоминального о што въ томъ
позве речь идетъ, покладаль выписъ съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ
здатою року тисеча шесть сотъ одинадцатого месеца октебра двадцать де-
вятого дня признаня возного Яна Простынского реляцию подъ датою листу
съ конею слово въ слово списаною и невернене его назадъ ку однесено
пану Гридичу, яко то шырей въ томъ выписсе долончено есть, и подавши
часть III.

на то артыкуль двадцать третій разделу первого, домавялсѧ абыхмо вину за загамоване намъ судови шесть рублей, а стороне поводовой другую шесть рублей, всказали и присудили. А умочованный пана Сиуртевъ панъ'Боуфаль выправуючие въ той речи, покладать выпись стыхже съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ датою тогожъ року тисечѧ шесть сотъ одинадцатого месеца ноября пятого дня сознаня енерала дворного Себестыяна Толочка, въ которомъ выписе онъ возный сознаваетъ, што тотъ листъ упоминальный вкилька дней панъ Сиуртъ пану Гридичу отослаль, яко то пырей и достаточней на томъ выписе описано есть; а по прочитаню того выпису умочованный пана Сиуртевъ поведиль, же дей за одосланемъ того листу упоминальнаго, которого панъ Сиуртъ у себе незадерживаль, вины платити не повиненъ, а по прочитаню другого позву о неучынене справедливости злымъ менованого врадничка пана Сиуртевого Шымона Убановича, бой и везане на коло наймита пана Гридичового, умочованный пана Сиуртевъ подавши артыкуль петьдесятый зразделу четвертого показаль то, ижъ тотъ позовъ непорадне и не водлугъ права наименю Бобре положонъ, ижъ только одного самого пана Сиуртя имъ называетъ и дедичовъ власныхъ детей небощика пана Криштофа Сиуртя недокладаетъ, съ тыхъ дей причынъ пану Сиурту на такой недостаточный позовъ водлугъ того артыкулу вышней помененого неповиненъ отказывати, и просяль, абыхмо его въ той справе стыхъ роковъ вольнымъ учынили, а пану Гридичу на позве поправоватисе казали. А такъ мы судъ въ той справе пана Макарьуша Гридича спаномъ Альбрыхтомъ Сиуртевъ такъ узнаваемъ, ижъ умочованный пана Гридичовъ мениль быть вонтиливость и помылки за даочы тому декрету кгродскому, зачымъ мы тотъ декреть кгродский на сторону отъложивши и пана Макариуша Гридича отъ тое вины, которое се за вызване умочованный пана Сиуртевъ домовяль, вольнымъ его учынили, а за позвомъ пана Гридичовъ о загамованье листу упоминальнаго, за которымъ тежъ умочованный пана Гридичовъ, панъ Прокулей, водлугъ артикулу двадцать третьего зъ разделу первого, вины намъ судови шести рублей грошей, а стороне поводовой пану Гридичу другую шесть рублей грошей домавяль, тогда мы узнавши отосланье того листу упоминальнаго черезъ енерала дворного Себестыяна Толочка назадъ въ кольку дней пану Гридичу отъ пана Сиуртя, кгдыхъ и въ томъ помененомъ артыкуле за положенемъ заочнымъ часу замереного отосланя неописуєть слушное быти, бачечы также пана Ольбрихта Сиуртя отъ тыхъ винъ вольнымъ учынили. А за другимъ позвомъ, которымъ панъ Гридичъ позываль о неучынене справедливости зъ урадника помененого Шымона Убановича о тотъ бой слуги пана Гридичового Василя Ивановича, кграбежъ быдла, узнавши быти непорадное и неправное положенъ позву на именю Бобре, изъ только одного пана Ольбрихта Сиуртя,

недокладаочы потомства детей небожника пана Криштофа Сиутя, позываеть, съ тыхъ прычынъ на томъ позве пану Гридичу поправоватисе наказали есмо, съ такимъ докладомъ, ижъ если панъ Гридичъ похочеть о то пана Сиутя позывать, тогды вжо не черезъ листъ упоминальный, але въ позве докладаочы детей небожыка пана Криштофа Сиутя зъ дедицтва, а пана Ольбрыхта Сиутя яко держачого позывать маеть, кладучы тые позвы на томъ же именю Бобренскомъ, съ которого се пану Гридичу кривда дееть и за такими позвы водле артыкулу сорокъ осмого разделу четвертого, поступкомъ правнымъ справедливости собе у пана Сиутя, похочеть ли, доводить маеть. Которая справа до книгъ земскихъ записана есть.

IV.

изъ книги за 1612 годъ. листъ 248.

1612.

ОПРЕДЪЛЕНИЕ ПО ДѢЛУ О УБІЙСТВѢ ЗЕМЯНАМИ КРЕВСКИМИ ЛАВНИКА СЕЛА БОГА-
ТЫРОВЪ И ИЗУВѢЧЕНИИ КРЕСТЬЯНИНА (*).

Року тысяча шесть сотъ дванадцатого месеца генвара двадцятого дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского Кон-
дратомъ Мелешкою судею, Яномъ Богуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Ниш-
ковскимъ писаромъ на местце поставившееся очевисто умоцованый вельмож-
ного пана его милости пана Петра Веселовского, маршалка надворного ве-
ликого князства Литовского старосты Ковенского и Тыкотинского, лесничо-
го Перестунского и Новодворского, панъ Матысь Химичъ, за мою листово-
ною правою, на зысь и страту ему даною, за позвомъ и жалобою его ми-

(*) Документъ этотъ обратилъ на себя вниманіе комиссій какъ памятникъ по-
грѣшности въ законодательствѣ, такъ какъ за насиліе и умерщвліе человѣка о-
предѣляется только денежное взысканіе. Съ другой стороны оѣ свидѣтельствуетъ
о событиї, которому подобными переполнена исторія Польши. Насильственное напа-
деніе съ вооруженною толпою на чужое жилище, умерщвліе одного человѣка и изу-
вѣченіе другаго, остается безъ обузданія, а не смотря на очевидныя доказательства
преступленія, грозящаго общественному спокойствію и безопасности, виновные остав-
лены на свободѣ, прибѣгаютъ къ разнымъ изворотамъ во время сужденья ихъ дѣла,
и наконецъ, не смотря на явное ихъ обличеніе и приговоръ суда, отѣзываются отъ
справедливаго взысканія поданіемъ апелляціи въ трибуналъ, а судъ съ своей сторо-
ны, не обращая вниманія на очевидную ихъ виновность, допускаетъ ихъ къ подачѣ
апелляціи, и приговоръ его остается безъ исполненія. Такихъ примѣровъ насиль-
ственныхъ нападеній, побоевъ, грабежей и даже смертоубийствъ акты Гродненскаго зем-
скаго суда представляютъ безчисленное множество. Настоящій документъ помѣщенъ
для образца актовъ подобнаго рода.

лости пана маршалка въ кривде подданыхъ его королевскос милости лесництва Перстунского, двора Волкусского зе Трохимомъ Сущевичомъ а небощикомъ Яхимомъ Служевичомъ, которымъ позвомъ его милость ку праву припозвать рачыль земенина господарского пана Юрия Кревского, которого на колеи реестровое, давши его черезъ возного ку праву приволывать а за отозванемъ его поднесши тотъ позовъ, жаловать зъ него тымъ способомъ о томъ: што жъ дей въ року теперешнемъ тысяча шесть сотъ одинадцатого месяца іюля шестнадцатого дня, сынове дей его, на име Криштофъ и Павель Юрьевичи Кревские прынемъ мешкаючые, зъ ручницами и зъ иными розными бронями, съ которыми помочниками своими пришедши умыслине, моцно кгвалтомъ до стадолы, до корчмы принадежачое, до державы старосты Перстенского у повете Городенскомъ лежачое, и нашедши дей въ той стодоле стрельца горного, на име Трохима Сущевича, безвинне, окрутне, а нелитостиве збили и зраницы, а тогда дей служебникъ пана Станислава Тарусы, панъ Северынъ Стырковский до тое стадолы прышовъ, оного дей стрельца ледво отборониль, которого мало на смерть незабили, за которымъ дей погамованемъ тамъ на местцы того позанехавши предсевзятия своего, съ тое стадолы похвалиячие и большъ стрельцовъ ихъ мордовати зуфале, отповеди чынечы, прочь пошли; а мало на томъ маючи, другого человека тогожъ лесництва Перстунского, на име Яхима Слижевича, лавника села Богатыровъ, на дорозе добровольной, идучомъ гостинцу городенскомъ, который зъ Волкуши до Городна и до села Богатыровъ идетъ, погонивши, его шкодливе, окрутне бронями поsekли, поранили, съ которого такъ окрутного зраненя, тотъ Захаръ лавникъ тогожъ месяца Іюля двадцатого дня зъ сего света смертью зшолъ, а другій дей Трохимъ Сущевичъ стрелецъ ледво также съ того зраненя жывъ зосталь, якожъ дей заразомъ тотъ бой и зранене на вrade Гродскомъ оповедаль такъ и возному поветовому раны и за битого на врадъ прывежши, оказывано и то все до книгъ записати дано, о которое забойство лавника и бой того стрельца, за наказомъ суду нашего земского, его дей пана Кревского, и листомъ упоминальнымъ отъ суду земского Городенского черезъ возного поветового въ року тысяча шесть сотъ одинадцатомъ обновиль о вчинене справедливости, съ тыхъ сыновъ его, справедливости зъ нихъ жедаль, нижли дей онъ за тымъ листомъ упоминальнымъ съ тыхъ сыновъ своихъ о тое забойство лавника и о бой стрельца его милости пану маршалку справедливости слушное и водле права принадежачое въ четырохъ неделяхъ учынити нехотель, зачымъ дей у вину за неучинене справедливости рубль грошей платити попаль, въ чомъ его милость панъ маршалокъ шкоду и кривду одъ него быти менить, о томъ всемъ зъ нимъ очевисто у права мовити хотеть; прото прыказуемъ ему, чтобы онъ передъ

судомъ земскимъ Городенскимъ ку праву самъ сталъ и въ томъ се всемъ яко на року завитомъ усправедливиль, на роки судовые земские Городенские, которые водлугъ порадку статутового судовне сужоны и отправованы быти мають о Трохъ Кроляхъ святе рымскомъ, въ року прышломъ тисеча шестсотъ дванадцатомъ прыпалыхъ, такъ и тыхъ сыновъ своихъ Крыштофа и Павла Кревскихъ у права поставилъ, такъ и вину рубль грошей первой ніжъ у судъ уступилъ, заплатиль. По прочитаню позву, доводечы поданя позву, покладаль выписъ съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ сознаня устного Венцлава Каменского, возного, въ которомъ описуетъ, ижъ онъ возный въ року прошломъ тисеча шестсотъ одинадцатомъ месеца ноября семнадцатого дня, пры стороне двухъ пляхтичахъ дать и положиль позовъ, а копею зъ листу упоминального суду земского Городенского ему пану Кревскому выменю его Волкускимъ, у ворота дворные воткнуль и челеди дворной оказаль, о вчынене справедливости зъ сыновъ его Крыштофа и Павла Кревскихъ пры нимъ мешкающихъ, о забите лавника и о зранене стрельца, яко то шырей на томъ выписе описано есть; покладаль тежъ листъ самый упоминальный за печатми нась урадниковъ подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ одинадцатого месеца ноября дванадцатого дня, за которымъ тымъ листомъ, кгды рокъ праву въ четырохъ неделяхъ ку учыненю справедливости прыпадаль, помененый умоцованый его милости пана маршалковъ зъ тымъ стрельцомъ отъ забитого зъ женою изъ сыномъ старшимъ для справедливости ездиль, которое онъ панъ Кревский съ тыхъ сыновъ своихъ его милости пану маршалку неучыниль; чого доводечы покладаль выписъ съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ одинадцатого месеца декабря осмнадцатого дня, сознаня возного Венцлава Каменского, въ которомъ выписе онъ возный сознавае, ижъ въ року томъже шестсотъ одинадцатомъ, месеца декабря петнадцатого дня зъ стороною шляхтою и зъ тымъ умоцованымъ, въ четырохъ неделяхъ року прыпалого на справедливость ездиль, которое онъ Кревский неучыниль, задаючи тому умоцованому, ижъ оселости шляхецкое непоказаль, о чомъ шырей на томъ выписе описано есть; и домавялсе тотъ умоцованый, абы панъ Кревский за нечынене справедливости зъ сыновъ, первой ніжъ зъ нимъ управо уступить, водлугъ артыкулу сорокъ осмого зъ разделу четвертого, вину рубль грошей заплатиль. Постановивши панъ Юрій Кревский самъ зъ сынами своими, который злетивши моцъ до права передъ нами судомъ умоцованому своему пану Андрею Богуфалу подъ зыскомъ и стратою мовити, который тотъ умоцованый чынечы отпоръ, поведиль, же дей панъ Юрій Кревский того рубля грошей его милости пану маршалку платить неповиненъ, кгдышъ дей тотъ умоцованый водлугъ артыкулу петдесятъ шостого зъ разделу четвертого не есть подъ его королевскою милостю оселымъ и

оселости шляхецкое неоказать, а умоцованый его милости пана маршалка поведиль, же дей ми нетреба оселости показовать, поневажъ дей пры особахъ самыхъ подданныхъ его королевское милости, чыя крывда, же сынъ ойцовское головицизы а стрелецъ навезки, за уятые руки своее, доходилъ. Мель дей панъ Кревскій справедливость чынить незволокающы часу и кгдыбы при мне особъ самыхъ чыя крывда есть небыли, тобы тотъ часъ оселость показать повиненъ быль, и они мне моць сами въ тотъ часъ злетили; якошъ то сознанемъ возного довель, и тую вину платить повиненъ. Мы судь видечы, ижъ тотъ умоцованый его милости пана маршалка, при особахъ самыхъ, которымъ крывда, жоне мужа забитаго и пры сыну ее и при томъ стрельцу зраненому, справедливости, очевисто будучы у него пана Кревского доводилъ, которую безъ отволоки учинить быль повиненъ; прото водлугъ артыкулу сорокъ осмого зъ разделу четвертого, сторону жалобную заховуючымъ вину рубль грошей пану Кревскому за неучынене справедливости заплатить наказали, которую тую вину панъ Кревскій, за наказомъ нашимъ; стороне жалобной заплатиль, а по заплаченю вины отъ пана Кревского, сторона жалобная доведши жалобы своее, покладать выписъ съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ оповеданя забитя лавника и уятю руки стрельца подъ датою року тисеча шесть сотъ одинадцатого месеца Іюля дванацдатого дня, которая жалоба съ пзвомъ згодна есть, въ томъ же выписе и сознане возного Венцлава Каменского, описуетъ огледаня ранъ на Яхиме Слижевичу лавнику, у голове рану тятую шкодливую и голова уся збита сине, а на Трохиме Сущевичу стрельцу на руце левой на запясти рана шкодливая тятая и рукою владнуть, неможеть охроменый; до того покладаль другій выпись кгородскій Городенскій сознаня возного тогожъ Венцлава Каменского обвданя показаня тѣла змерлого на вrade кгородскомъ Городенскомъ учыненого, а при тыхъ выписехъ и поведаня показаня тела и ранъ жона небожчика Якима Слижевича на име жона и сынъ старшій лавника, а третій ранны Трохима Сущевича, на забите и на ранахъ своихъ, водлугъ артыкулу десятого, пятого и второго зъ разделу одинадцатого до прысеги брали; а за выконанемъ прысеги ихъ, домавяль и тотъ умоцованый водлугъ артыкулу четвертого зъ разделу одинадцатого, абы яко за лавника головицизы сорокъ копъ грошей литовскихъ, а навезки стрельцу, яко за полчоловека, который на руку охроменый, копъ петнадцать всказано и присужено было. А умоцованый пана Юрія Кревского, панъ Андрей Богуфаль поведиль, же дей если тое забойство и зранене стало не отъ сыновъ пана Кревского, тогда за початкомъ и обороне ихъ стать мусела, на што показать выписъ съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ оповеданя ихъ, въ которомъ выписе описуетъ, ижъ въ року прошломъ тисеча шестсотъ одинадцатомъ месеца Іюля семнадцатого

дня, якобы въ обороне тое забойство и зранене стало, и водлугъ артыкулу двадцать второго зъ разделу одинадцатого до отприсеженясе брали, а за отприсяженемъ ихъ просиль, абы панове Кревские, яко отъ головицины забитого, такъ и отъ зраненя стрелецкого вольными были. На то умоцованый его милости пана маршалка поведиль и осведчыль дей великую вонтиливость зъ выпису протестацыи ихъ, ижъ въ оповеданю ихъ яко менять, жебы то въ обороне и за прымусомъ тыхъ подданыхъ мужобойство и зранене стрельцови стать мело дня семнадцатого месеца іюля року шестсотного одинадцатого то се протестацыю ихъ зъ выписами тыхъ подданыхъ незгожаетъ, бо се въ оповеданю тыхъ подданыхъ описуетъ, што тогожъ року шестсотного одинадцатого и того месеца іюля шестнадцатого дня зранене имъ се стало, и вже они были зранены и хоры лежали, тосе значыть, же съ тое справы выслизнутъ хотечы, иншого дня зранене собе змышили, и если якое зранене быть собе менять отъ кого иного, нехай собе зъ нимъ мовять, а тая жона и сынъ забитого такъ и тотъ стрелецъ на зранению и забитию того лавника самотрети будучы близшымъ при забитомъ водлугъ права зъ артыкулу десятого зъ разделу одинадцатого до прысеги беруть, а имъ отприсежене водлугъ ихъ же артыкулу двадцать второго зъ разделу одинадцатого неидеть, кгдышъ сведеца жадного неставятъ, а кто бы пры той зваде былъ и то видети мели, чый початокъ тое звады былъ и тотъ же артыкуль за отприсяженемъ только отъ горла вольнымъ чынить а головицину платить указуетъ, што имъ ити неможеть, але стороне жалобной доводъ право близшій указуетъ, яко артыкуль десятый и двадцать второй зъ разделу одинадцатого, повторе домавляли, абы при забитомъ и зраненю стрельца до доводу прыпущоны были. А такъ мы судь въ той справе за позвомъ и жалобою его милости пана маршалка надворного зъ нимъ паномъ Юрьевъ Кревскимъ о забите подданого его королевское милости Якима Слижевича лавника села Богатыровъ а озранене другого стрельца Трохима Сущевича охромене руки отъ сыновъ пана Кревского, Крыштофа и Павла Кревскихъ, такъ узнаваемъ, ижъ пры выписе оповеданя и оказаня тела забитого на врадъ кградскій Городенскій и оказаня стрельца ранного, заховуючи сторону жалобную водлугъ артыкулу дванадцатого и двадцать второго зъ разделу одинадцатого описаны бачечы быть ближнихъ пры забитомъ и раномъ жону того забитого и сына ихъ и третьего ранного до прысеги прыпустили, на томъ яко не за початкомъ тыхъ подданыхъ ани за данемъ прычины ихъ тое забойство и зранене за найстремъ тыхъ сыновъ пана Кревского въ корчме зранене, а на дорозе въ погоненю имъ стало, и день третій той прысезе зложили, а за wykonанемъ присеги ихъ головицины яко за простого человека отъ шляхтичовъсталой, за лавника водлугъ артыкулу четвертого зъ разделу дванадцатого сорокъ конъ

грошей литовскихъ, а тому стрельцу водлугъ артыкулу пятого зъ розделу дванадцатого навезки три рубли грошей всказали и прысудили тымъ подданнымъ на немъ пану Кревскому; а ижъ и тотъ выписъ отъ сыновъ пана Кревского оповеданя ихъ месеца іюля семнадцатого дня указаль, якобы въ обороне сыномъ его зранене стало, а у стороны жалобное тогожъ месеца іюля шестнадцатого дня, тое зранене тымъ подданнымъ отъ нихъ иного дня стало, за такою розницею и помылкою тотъ выписъ ихъ на сторону отложили, а вольное право сыномъ пана Кревского о зранене ихъ водле жалобы зъ обвиненными заховано. А панъ Юри Кревский зъ сынами своими не преставаочы на томъ декрете нашомъ, разумеочы собе быть занеправный, апеловалъ до суду головного трибунального, которое апеляциы мы врадъ имъ не боронечы допустили, што про паметъ тая справа а судъ напгъ до книгъ земскихъ записано есть.

V.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1613—1614 ГОДЫ. Листъ 259—263.

1613.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ по дѣлу, ЗАВЕДЕННОМУ КНЯЗЕМЪ МИХАИЛОМЪ МАСАЛЬСКИМЪ СЪ КНЯЗЕМЪ ФЕДОРОМЪ МАСАЛЬСКИМЪ, и женою его о причиненныхъ крестьянамъ его побояхъ и истязаніяхъ. (*)

Року тисечиа шестсотъ тринадцатого месеца іюня двадцятого дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Богуфадомъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, кгды съ порадку реестрового справа нижай писаная ку разсудку нашему припала, за приволанемъ возного постановивши очевисто у суду обедве стороне, то есть жалобливый его милость князь Михаель, а обжалованный его милость князь Федоръ Михайловичъ Масальские зъ умоцованымъ малжонки своее пани Ганны Коледзянки кнегини Федоровы Масальское, паномъ Яномъ Малеевскимъ за моцю отъ его милости ему во-

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ огромному числу актовъ земскихъ судовъ, свидѣтельствующихъ о разныхъ насилияхъ, какъ то: побояхъ, грабежахъ, убийствахъ, наѣздахъ и другаго рода самоуправствахъ; которые сдѣлались столь частыми и даже обыкновенными въ в. к. Литовскомъ. Не менѣе того онъ замѣчательенъ какъ памятникъ судопроизводства въ Литвѣ, и подробности его могутъ разъяснить не одно обстоятельство, оставленное безъ вниманія по изданію или небрежности дѣленисателей (a). Наконецъ, великое число подобныхъ актовъ служить доказательствомъ тѣхъ безпорядковъ въ управлениі, которымъ подверглась Литва по соединеніи съ Польшею.

(a) Напримеръ, въ объясненіи Дробнаго помѣщены слова: „а вѣдь есть такой законъ, который не позволяетъ быть даже собственнаго слугу?“ Это онъ говорить передъ судомъ, следственно не могъ говорить безъ основанія. А потому, вѣроятно законъ о томъ существовать, а жестокое и даже безчеловѣчное обхожденіе польскихъ господъ съ ихъ людьми было только злоупотребленіе, или просто беззаконіе.

дле права на писме даною,—его милость князь Михаиль Масальский стороною поводовою, а злетивши отъ себе речь въ права мовити умоцованому своему пану Павлу Можейку зъ Долекъ, поднесъ ку чытаню позовъ, съ которою на его милость князя Федора и на малжонку его жаловалъ тымъ способомъ въ двухъ паракрафахъ, то есть: въ одномъ въ кривде подданого своего имени Данючицкого двора Павловщины зъ села Поникицы на име Лукаша Воробевича Резника, а въ другомъ въ кривде слуги и тивуна своего имени глубокого Андрея Дробного о томъ, што же дей въ року прошломъ тисеча шестсотъ одинадцатомъ месеца декабря десятого дня, въ суботу по рану ишоль дей тотъ подданый его милости князя Михаловъ помененый Лукашъ Воробевичъ зъ дому своего; зъ села Поникицкого дорогою добровольною, гостинцомъ, который идетъ зъ розныхъ краевъ до места его королевское милости Городна, маючи некоторые потребы до пановъ Эйсимонтовъ, тамъ же того дня маючи ему стодолу его милости князя Федорову и малжонки его на томъ гостинцу стоячую, выпадши съ тое стодолы подданымъ ихъ милости на име Сава Михновичъ, Иванъ Василевичъ а Жукъ Ярутичъ, маючи на то волю и розказане его милости князя Федорова и малжонки его, яко пановъ своихъ, которые нетъ ведома для чего великую вазнь и ненависть противко подданныхъ его князя Михайловыхъ мають, того Лукаша Воробевича помененного дня десятого месеца декабря, на той добровольной дорозе человека собе ни въ чомъ невиннаго моцно кгвалтомъ взяли и поймали и до двора ихъ милости Поникицкого лежачого въ повете Гроденскомъ привели, съ которымъ кгды небы зъ якимъ злочинцою до светлицы увошли, самъ его милость князь Федоръ и зъ волею малжонки своее чынечы великое зневажене особы его милости князя Михайловы, брата своего рожоного, того Лукаша подданого его милости самъ руками своими биль, мордоваль и надъ нимъ се паствиль, потребуючи того по нимъ, абы се онъ до речей небылыхъ призналь, чого кгды по немъ, яко невинномъ чоловѣку, вымогчы не могъ, на большій жаль его милости князя Михаловъ и легкое уважене, тогожъ дня казавши выйти зъ светлицы съ тымъ подданнымъ на подворе, а прыготовавши дубцовъ и ушатокъ воды, самъ его милость князь Федоръ и зъ волею малжонки своее казавши того Лукаша на лавце поврозами розвезать, другимъ за тымъ подданнымъ своимъ, поливаючи водою, дубцы бити и мордовати велель передъ собою самымъ, паствечисе надъ нимъ створенемъ божымъ праве немилосерне, але то вынайдуючи причину, якобы се съ тою вымерить могли; по трете того дня его милость князь Федоръ немаючи на томъ досить, того подданого его милости князя Михайлова, человека невинного и неподозроного о злодеи обелжыль, казавши ему на шию впредъ куль соломы а потомъ ключицо одно дерева

олхового вложыть, якобы то онъ на стодоле ихъ милости взяти мель, до двора его милости князя Михайлова съ тымъ небылымъ месцомъ отвести велеть. По прочтанию того позву, умоцованый его милости князя Михайлова при бытности того подданого укривжоного, у суду доводечы жалобы водле позву збитя емусталого, покладаль выпись съ книгъ кгродскихъ городенск ихъ датою року тисеча шесть сотъ одинадцатого, месеца декабря четырнадцатого дня, въ которомъ жалоба однако яко и въ позве описана есть, и по написаню жалобы въ томъ же выписе, возный Кузма Заневскій водле права огледаня рань прызнаетъ; пры которомъ листовномъ доводе умоцованый его милости князя Михайлова поменившы того подданого до прысеги, подаль артыкуль пятый зъ разделу дванадцатого, водле которого домавялсе, абы ему навезки яко ремеснику, за каждое збите и обелжене по три рубли грошей на его милости князю Федору и малжонце его милости всказано и прысужено было. Нашто его милость князь Федоръ съ умоцованнымъ малжонки своее поведиль, ижъ дей што се кольвекъ тому подданому стало тогда се дей ему слушне то стать мусело, кгдыхъ великимъ есть шкодникъ моимъ, которую то ми стодолу облушиль и одарль; чого доводечы, покладаль выпись съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ, датою року шесть, сотъ тринадцатого месеца генвара семнадцатого дня, въ которомъ пишеть, якобы подданые его милости князя Федоровы помененого Воробѣвича нетъ ведома которого дня и зъ нашимъ на той стодоле пойматъ мели и за тымъ его милость князь Федоръ потребовалъ вольности; чого ему умоцованый его милости князя Михайлова борониль, указуючи то, ижъ се тому подданному въ року шестсотъ одинадцатомъ месеца декабря десятого дня збите и обелжене стало, а не въ року шесть сотъ тринадцатомъ, яко его милость князь Федоръ менить, и вжо дей водле тое повести его милости князю Федору справедливость учынено, на которой его милость пересталь, и тотъ подданный прысегу зъ наказу его милости князя Михайлова выкональ, чого доводиль выписомъ съ книгъ земскихъ Городенскихъ зъ роковъ теперешнихъ троецкихъ датою року тисеча шесть сотъ тринадцатого месеца июня третьего дня, а по оказанию такъ значное крызды тому подданому умоцованый его милости князя Михайлова домавялсе и повторе за прысегою всказаня навезки. А такъ мы судъ въ той справе его милости князя Михала Масальского зъ его милостю княземъ Федоромъ Масальскимъ и малжонкою его о бой подданного князя Михалова, Лукаша Воробевича, пришатрившисе зъ обудвухъ сторонъ выписомъ урадовымъ, обачаемъ то, ижъ се збите тому Воробевичу отъ его милости князя Федора въ року шесть сотъ одинадцатомъ месеца декабря десятого дня, а не въ року шесть сотъ тринадцатомъ, яко его милость князь Федоръ шкоду на стодоле отъ того Воробевича якобы почынен.

ную и самого пойманого бить менить стало, а што се его милости водле жалобы его учинене справедливости скончыло, а тотъ Воробевичъ ижъ того збитя своего слушне на писме довель и самъ се надто на ранахъ своихъ за присегу взялъ,proto за такъ яснымъ доводомъ присегу ему Воробевичу на томъ збитю его, ижъ се ему невинне отъ его милости князя Федора стало всказуемъ; которой день третій назначивши, по присезе навезки ему водле артыкулу пятого зъ раздеду дванадцатого, яко ремеснику резнику три рубли грошей на его милости князю Федору и малжонце его всказуемъ, которая порадкомъ правнымъ на маєтности ихъ милости, о то позваны были, отправена быти маеть, въ чомъ на спротивного заруку такъ великую яко всказъ нашъ выносить закладаемъ. А кгды день третій той присезе зложоный дня двадцать второго месеца іюня прыпалъ, подданый его милости князя Михаловъ присегу водле наказу нашего ротою съ подпосомъ руки мене писара взятого, за приведенемъ отъ его милости князя Федора на mestцу судовомъ выкональ. А за другимъ пракрафомъ съ тогожъ позву, жаловалъ его милость князь Михаль Масальскій на его милость князя Федора Масальского и малжонку его пани Ганну Колендзянку въ кривде звышъ писаного Андрея Дробного о томъ, што жъ дей въ року прошломъ тисеча шесть сотъ дванадцатомъ месеца апреля шеснадцатого дня, приехавши дей тому Андрею Дробному слuze и тивуну его милости князя Михайловому путь до имени и двора его милости названого Павловщины Данилчичъ лежачаго въ повете Городенскомъ по некоторыхъ потребахъ и спрахъ его пана своего, а маючи ему жону шлюбную, мешкающую на аренде въ дому и корчомце за его милостю съ княземъ Федоромъ и малжонкою его въ селе Погорецкомъ, прынадлежачую до имени и двора ихъ милости названого Данильчицъ Поникицкого, въ томъ же повете Городенскомъ лежачаго прышоль до тое малжонки свое, где черезъ тотъ увесь день спокойне на беседе седель, тамъ же помененого дня шестнадцатого месеца апреля року звышъ писаного ея милость кнегини Федоровой Масальска, зъ волею, ведомостю и посланемъ его милости князя Федора малжонка своего, прышедши съ помененого двора своего сполного Поникицкого съ слугами и подданными своими, до тога дому и корчомки свое вжо надъ самымъ вечеромъ, а знашедши его Андрея вызбе седячаго, казала его слугамъ и подданнымъ своимъ на подворе зъ избы выволочь и передъ собою на земли человека собе ни въ чомъ невинного на великое зневажене его самого князя Михала положить а паствечы се надъ нимъ во два постронки дротованые бить и мордовать, которого тые слуги и подданные ихъ, передъ самою малжонкою его милости тыми постронками такъ окрутне збили и змордовали, ижъ заледве его водою отлили, и въ тотъ дей часъ при томъ збитю згинуло ему Андрею два золотые польские; о которое то збите и шкоды того слуги своего его милость князь Федоръ, если бы се то безъ воли

часть III.

и ведомости его милости князя Федора, отъ малжонки его стало, листомъ враду земскаго Городенскаго упоминальнымъ о учынене зъ нее справедливости обносиль и по положению того листу въ четырохъ неделяхъ на одержане тое справедливости до двора ихъ милости Пониквицкаго зсыпалъ, низли его милость князь Федоръ справедливости неучыниль, зачымъ у вину статутовую рубль грошай платити попалъ. По вычитаню того позву умоцованый его милости князя Михаловъ при бытности того Андрея у суду доводечы речы своее, покладаль напервей листъ враду нашого земскаго упоминальный датою року шестсотъ дванацдатаго месеца сентябра первого дня зъ выписомъ кгродскимъ Городенскимъ сознаня возного Станислава Кглиндзича, который тогожъ року шестсотъ дванацдатаго месеца сентября третьего дня копию зъ листу упоминального о учынене справедливости зъ ее милости княгини Федорове Масальское въ дворе ихъ милости Пониквицкомъ положыль; до того покладаль выписы три кгродские Городенскіе, датою тогожъ року шестсотъ дванацдатаго, одинъ месеца октебря пятого дня, што на року въ четырохъ неделяхъ отъ положеня листу упоминальнаго дня первого месеца октебра прышалого, его милость князь Федоръ зъ малжонки своее справедливости неучыниль, даочы туло прычыну, якобы тотъ Дробныи малжонце его милости служыти мель и якобы маочы въ порученю продаване лесовъ Порудоминскихъ, неучынившы рахунку, прочъ, ей милости неутстивши, збегъ, которого дей естли карано, тогда яко властнаго збега и слугу своего, о што противное справедливости за позвомъ своимъ у его милости князя Михала довести припомнить; другій выпись месеца апреля осмнадцатаго дня, яко тое збите помененый Андрей дня шестнадцатаго апреля ему сталое на вrade оповедаль; третій выпись дня двадцать семого тогожъ месеца апреля, што возный дня осмнадцатаго апреля раны огледавши квитъ до книгъ кгродскихъ призналь. По вычитаню тыхъ выписовъ его милость князь Федоръ и умоцованый малжонки его милости поведили, ижъ дей малжонка мои его милости князя Михала о того Дробного, который ей служыль и прочъ збегъ, позвомъ на роки теперешние до суду вашихъ милости земскаго, абы справедливость зъ него учыниль, запозвала, также справа зъ оного ма быти слухана, поднесъ ку чытаню позовъ, съ которого жаловать тымъ способомъ о томъ, што же дей въ року прошломъ тисеча шесть сотъ десятомъ служебникъ ее милости княгини Федоровы на име Андрей Нероновичъ Дробныи, который мель отъ ее милости въ порученю своемъ догледати и продавати гаи въ именю ее милости названому Порудомине въ повете Городенскомъ лежачомъ, тыхъ грошей усихъ за продаване гаевъ взятыхъ не oddавши, личбы неучынившы, такъже и ее милости панее своее неутстивши, въ року звыши писаномъ месеца генваря двадцатаго дня, нетъ ведома где былъ прочъ збегъ и утекъ, о которомъ ижъ дей теперь въ року прошломъ тисеча шесть сотъ дванацдатомъ месеца сентябра двадцать второго

дня взявшы певную ведомость, ижъ при его милости князю Михалу есть и въ дворе его милости Павловщыне перемешкааетъ, о што запозвы у его милости справедливости потребуючи, на рокъ припалый умоцованого и прыятеля своего посыла, на которомъ року же се справедливость не стала, вины статутовое рубль грошей черезъ позовъ домовляетъ. По вычитаню того позву умоцованый ее милости кнегини Федорове доводечы жалобы позовной, покладаль напервей выпись земскій Виленскій датою року шестсотъ десятого месеца генвара двадцать четвертого дня, въ которомъ водле позву жалоба згодна есть, при томъ покладаль два выписы кгродские Городенские датою року шестсотъ дванадцатого, одинъ месеца сентябра двадцать пятого дня, яко ее милость о томъ збегу ижъ его милости князю Михалу служыть ажъ теперь ведомость взела, а другій месеца ноября семого дня чыненя на року отъ положеня позву въ чотырохъ недѣляхъ справедливости, которая се ей милости умоцованый ей милости кнегини Федорове домовялсе якъ рубля менечы за нечынене справедливости, такъ и вольности отъ обжалования Андреева, и самъ абы яко збегъ ей милости кнегини Федоровой водле артыкулу двадцать второго зъ разделу дванадцатого на каране везенемъ выданъ быль. А умоцованый его милости князя Михаловъ и тотъ слуга на то поведиль, ижъ дей правда то была, жемъ я ей милости кнегини Федоровой служыль, алемъ отъ ей милости утстиве отсталъ и ниякоготъ господарства въ порученю своемъ отъ ее милости не мель и заразомъ тогожъ часу потомъ одсталъ и до его милости князя Михала присталъ и по сей часъ его милости служу, и бы то правда была, нетерпела бы ей милость тое кривды мне звлаща такъ поблизу будучого, и што то за подобенство, абы ей милость теперь о немъ ведомость взять мела, а я вжо одъ трохъ годъ его милости князю Михалу служу; але на то ей милость учynила мене побившы и зелжывшы у месецу апрелю, сама ведомость береть ажъ шостого месеца сентябра, ижъ его милости князю Михалу служу, чимъ зъ обелженя моего ей милость слушне выправить хочетъ, а есть тежъ такое право, и власного слуги бить не потреба, одно о немъ право осадить; шкоды тежъ въ оповеданию ниякое небачу, абымъ ей милости што нибудь завинити мель, одкуль се значне оказала невинность моя, на чемъ всемъ и присягнути если готовъ, жемъ одъ ей милости утстиве ни въ чомъ не запшодивши отсталъ и на томъ, же ме ей милость невинне въ корчомце своей збить и змордовать передъ собою велела и шкоды ми се такъ много стало, албо ли тежъ сама ей милость нехай на томъ присягнетъ якомъ не отсталъ и запшодиль; я подъ вину правную подлагаю. И подавшы умоцованый его милости князя Михаловъ артыкуль сорокъ осмый зъ разделу четвертого, же его милость князь Михаль справедливость зъ него Андрея ей милости кнегини Федорове слушную чыниль, а его милость зась князь Федоръ зъ малжонки своее водле артыкулу сорокъ девятого съ тогожъ разделу четвертого справедливости не чыниль, домовялсе, абы его ми-

лость князь Федоръ два рубли вины статутовое его милости князю Михалу платиъ, первей нимъ у право вступить, а въ самой речы за тоюжъ прысегою домовялсе навезки трохъ рублей грошей а шкодъ, абы водле артыкулу четвертого зъ розделу дванадцатого на его милости князю Федору и малжонце его всказано и присужено было, а онъ Андрей одъ обжалованя ей милости кнегини зъ розсудку нашего вольнымъ учыненъ зосталь. А такъ мы судъ въ той справе его милости князя Михала Масальского, зъ его милости княземъ Федоромъ Масальскимъ и малжонкою его въ кривде Андрея Дробного слуги его милости князя Михала, припатрившие добре, бачымъ то, же ей милость кнегини Федоровай казавши збить передъ собою того Андрея въ месецу апрелю, сама зась ажъ шостого месеца по томъ часе избитю сентябра протестовала, што теперь ведомость ижъ его милости князю Михалу служыть береть, а въ такъ близкомъ мешканю неподобно, гдебы тотъ Андрей ей милости што зашкодити мель и збегъ, абы ему того ей милость терпеть мела, откуль се значыть, же то на затлумене справедливости светое учынено, шкодъ тежъ затымъ ниякихъ въ процессе ей милости кнегини нимашъ, только голою повестю отъ обжалованя Андреева вольности потребуючи сами на немъ караня домагаютъ, а же помененый Андрей того збия своего и ноодержаня справедливости слушне выписами врадовыми довель, и то се тежъ оказалось, ижъ его милость князь Михалъ справедливость правную за отводомъ того Андрея, а за доводомъ самое ей милости кнегини Федоровое естли бы на томъ хотела присегнуть чыниль, на чомъ ей милость не перестала водле помененыхъ артыкуловъ сорокъ осмого и сорокъ девятого, рубли два вины статутовое его милости князю Михалу на его милости князю Федору и малжонце его всказуемъ, которые платить заразомъ узнаваемъ, а въ самой речы, пры такъ ясныхъ доводеъ прысегу тому Андрею Дробному на бою его и шкодахъ, такъ тежъ на томъ, ижъ одъ ей милости кнегини утстиве ни въ чомъ несашкодивши отсталъ, узнаваемъ, и день третій тое прысеги выполню складаємъ, а по прысезе навезки ему водле артыкулу четвертого зъ розделу дванадцатого, яко тивуну три рубли грошей и шкодъ сорокъ осмъ грошей литовскихъ присужаемъ. А ижъ его милость князь Федоръ тыхъ рублей вины заразомъ яко право учыть, платити не хотель, тогда и тые два рубли пры навезке и шкоде, чого всего чынить копъ десять и грошей осмъ литовскихъ, на маистности его милости князя Федоровой и малжонки его милости Данелчыцкой дворе Поникивицы его милости князю Михалу и тому слuze его милости порадкомъ правнымъ отправлено быти маеть. Отъ которого то декрету нашего его милости князь Федоръ зъ умоцованымъ малжонки своее, разумеочы его собе быть неправнымъ, апелеваль до суду головного Трибунальского, чого мы врадъ его милости допустили; которое то апеляциы ихъ милость обедве стороне за симъ декретомъ нашымъ пилновати мауть у суду головного

Трибунальского у Вилни въ року дасть Бѣгъ пришломъ тисеча шестсотъ четырнадцатомъ въ термине воеводства Троцкаго, кгды справы повету Городенскаго отсуживаны будуть, зачымъ тежъ и присега того Андрея отъ насъ враду всказаная до скончения апелации завешона есть. Которая спра-ва и судъ нашъ для памети до книгъ земскихъ Городенскихъ есть за-писанъ.

VI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1615 и 1616 ГОДЫ. Листъ 132—134.

1615.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ПОВОЯХЪ И ИСТЯЗАНІЯХЪ,
ПРИЧИНЕННЫХЪ ПОМѢЩИКОМЪ ГРОДНЕНСКАГО УѢЗДА СТАНИСЛАВОМЪ ТОЛОЧКОЮ ПОМѢ-
ЩИКУ ТОГОЖЪ УѢЗДА ЯКОВУ ЕЙСИМОНТУ. (*)

Року тисеча шестсотъ петнадцатого, Генваря 16 дня.

Передъ нами врадниками земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ на местцу судовомъ постановившися очевисто земенинъ господарскій, повету Городенского, панъ Якубъ Андреевичъ Ейсимонть злетиль отъ себѣ очевисто у суду моць прыятелю своему пану Филону Козловицкому, который даваль прыволывать до права черезъ возного за позвомъ жалобы того Ейсъмента земянъ повету Городенского пана Бартломея Станиславовича Толочка и малжонки его паней Полоней Цыплянки за позвомъ жалобы; который тотъ Ейсъмонть прыпозываль ихъ о збите и зранене свое отъ пана Толочка

(*) Изъ смысла этого документа оказывается, что помѣщикъ Станиславъ Толочки или самъ убилъ, или былъ причиною смерти отца помѣщика Якова Ейсъмента; за что по законамъ Литовскимъ послѣдній имѣлъ право взыскать судебнімъ порядкомъ съ убийцы денежное вознагражденіе, именуемое „головщиной.“ Чтобы воспрепятствовать ему въ томъ Толочко съ вооруженными людьми напалъ на Ейсъмента, находившагося въ чужомъ домѣ, велѣлъ оттуда вывести его своимъ сообщникамъ, которые вытащивъ на дворъ свою жертву, сорвали съ него одежду, оставивъ его въ одной рубашкѣ, избили палками, изранили чеканами, влачили по землѣ, тянувъ за волосы, и бросили полу-мертваго въ болото. Спустя иѣсколько времени, они возобновили свои истязанія, заставляя его присягнуть, что головщины искать на Толочкѣ не будетъ. Любопытно количество пени, назначенной законами и судомъ за такие безчеловѣчные поступки. За побои палками 40 коп., за вырванье волосъ 20 коп., а за нанесеніе ранъ 40 копъ Литовскихъ грошей.

сталое , а доведши сознанемъ возного Станислава Запольского подана пану Толочку и малжонце его позву найменю Корчыку у повете Городенскомъ лежачомъ и трою пильности на позве рукою писарскою написаную оказавши, преречоныхъ особъ до права прывозывать даваль. За которымъ воланемъ возного отъ пани Бартломеевое Толочковое панъ Матей Ейсимонть ку зносу позву съ того имения Корчыка становиль и правомъ его отъ малжонка записаннымъ позовъ зносиль, а умоцованый того Якуба Ейсимонта панъ Козловицкій боронечы того позву поведиль, ижъ дей право послитое, артыкуль девятнадцатый зъ разделу четвертого тому каже—позовъ зносить, чтобы не быть позванъ, только бы на его именю позовъ положонъ, а пани Толочкова зъ одного зъ малжонкомъ своимъ суть позваны, позву зносить неможеть, и просиль, абы далей вправо поступовати наказали. Мы врадъ, видечы то, ижъ пани Толочкова за одно съ паномъ малжонкомъ своимъ суть позвани, не допушаочы зносу позву далей въ право поступовать наказуемъ. За тымъ панъ Бартломей Толочко, самъ очевисто передъ нами постановившице, о придане возного до тое справы унасть враду просиль, а потому заразъ у суду подать отрочене намъ врадови черезъ Лаврена Третяка отъ неякого Яна Корчыцкого, менечы его быть застуцио въ той справе противъ того Якуба Ейсимонта подъ датою року тисеча шесть сотъ петнадцатого месеца генвара семого дня, въ которомъ описуетъ ижъ хорый лежыть у дому пани Толочковой Корчыку; противъ которого листу отрочоного умоцованый тотъ Якуба Ейсимонта панъ Карловицкій поведиль, ижъ то панъ Толочко на фортель чинить, хотечы се тому убогому шляхтичу съ того учынку своего выслизнутъ такое отрочене черезъ слугу своего Лаврына Третяка подаетъ, а тотъ кото-рого мянутъ застуцио о томъ не ведаетъ, чого довожу декретомъ трибуналъскимъ, же то есть слуга Лаврынъ Третякъ; до того хотябы и правдиве быть застуциа, тое бы отрочене служить не могло, бо дата въ томъ листе есть семого генваря праве первого дня роковъ, чомужъ есть водлугъ науки артыкулу двадцать третьего, зъ разделу четвертого, на дню третемъ не даль, ажъ теперь вже въ роки шестнадцатого дня, што ему ити не можетъ, бо колижъ захораль въ роки, то бы ему ити могло, а маючи ведомость о томъ застуциа, ижъ въ дому есть лежыть, бо семого дня захораль у двухъ миляхъ одъ Городна у Корчыку и не могъ за три дни двухъ миль посланецъ зъ тымъ одреченемъ на день третій прибыти, ажъ дня петнадцатого, въ чомъ онъ се водлугъ артыкулу двадцать третьего несправиль, тое отрочене ижъ не можетъ, просиль абысми тое отрече-не на стотону отложивши пану Толочку, который дей о позве ведаетъ и о придане возного до справы просить, далей въ самой речы поступовать на-казали. Мы врадъ, видечы то, ижъ панъ Толочко того отречения застуциа сво-его водлугъ науки артыкулу двадцать третьего , разделу четвертого, на дню третемъ не подаль, ажъ на колеи реистровой ставни самъ очевисто черезъ

слугу своего Лаврена Третяка подаетъ тое отрочене, яко неправное, на сто-
рону отложиши, далей вправо въ самой речы поступовать наказуемъ; которо-
му наказу нашему панъ Толочко досить нечынечы, упорне одѣ суду одышоль
а въ отказе быть не хотель, а умоцованый стороны поводовое панъ Козловицкій,
поднесши позовъ, жаловалъ зъ него на пана Толочка малжонку его, о
томъ, што жъ дей въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ четырнадцатомъ
месеца октября двацатого дня, будучы дей ему Якубу Ейсимонту о потребахъ
своихъ въ селе Тоболе стрельцовъ до лесництва озерского лежачаго въ по-
вете Городенскомъ прыслухаочымъ державы вельможного его милости пана
Миколая Весоловскаго, бурмистра великого князства Литовскаго лесничаго
Озерскаго въ дому Севостяна Жуковича, тамже дей ты Толочку узявиши на
него вазнь о презыскѣ за головщицу отца его и о опеку изызечысе зъ того
надъ нимъ маючи шпеги тамъ вже въ ночы скоро по змерканю онъ дей ме-
нованый Толочко самъ съ челядю своею и малжонки своее зыменя Корчыка ле-
жачаго въ повете Городенскомъ а меновите: зъ Романомъ Розковскимъ и
Яномъ Ярыною и Каспоромъ Севериновичомъ Ейсимонтомъ и Матысомъ Пе-
тровичомъ Толочкомъ и зъ много помощниковъ своихъ до кольконадцати чоло-
векъ, которыхъ онъ самъ знаетъ и имена ведати можетъ, съ кийми, шаблями,
ручницами, чеканами нашедши и наехавши до села его королевское милости
менованого Тоболи въ домъ до того то Севостяна Жуковича и тамъ же въ томъ
дому онъ Бартломей Толочко щелядю своею и малжонки свое, которые дей за
роказанемъ малжонки своее Полонеи Цыплянки яко паней своей заставши
у томъ дому его Якуба Ейсимонта напервей съ того дому взявиши, на село
выведенши, окрутне а не лютостиве въ томъ селе Тоболе збили и зраницли, а по-
томъ съ того места села Тоболы взявши вывели на болото, выпусти и сено-
жати того села Тоболы противъ домовъ Ейсимонтовскихъ и зоденя его, въ ко-
торомъ ходиль, ажъ до кошули разобрали, а меновите дылея и курта росоту
барщового коштоваша шесть копъ грошей литовскихъ, дылорка каразыи лазу-
ровое коштоваша сорока грошей литовскихъ, уране каразыи лазурое коштова-
шало копы грошей литовскихъ, шабку елмурку сукна лазурowego коштоваша
полкопы грошей литовскихъ, поесь чырвоныи з ножами коштовалъ двадцати
четырохъ грошей, шабля купленая за пять золотыхъ польскихъ, боты коштова-
валы двадцати четырохъ грошей литовскихъ, цуночки золотый польский, то
дей все зъ него кгвалтовне взявиши и пограбивши, тамъ же на того обраного
маючи собе его по воли за волосы по земли волочили, волосы оборвали, знову
повторе окрутне а не лютостиве кийми, чеканами били, мордовали и ноги на
вылетъ попробияли и тамъ бивши, страшечы его уятсемъ руки, до прысеги
прыводили, ижъ бы ихъ ото не позывалъ и головицны отца своего не вый-
сковалъ и за мартвого одышли; съ которого дей бою и ранъ такъ окрутныхъ

ледво жывъ зосталь , а мало дей на томъ маючи еще одповедь и похвалку тогожъ часу року месеца и дня на него и на брата его молодшаго Матея учыниль, хотечи ихъ позабиять. По прочитаню того позву умоцованый Якуба Ейсимонта панъ Козловицкий, на доводъ жалобы въ позве описаное, покладать выпились съ книгъ кградскихъ Городенскихъ подъ датою року тисеча шестьсотъ четырнадцатого месеца октобра двадцать второго дня, оповедане на пана Толочки и малжонку его о бой и шкоды, одповедь и похвалку въ томъ же выписе и сознане возного Станислава Запольского огледаня ранъ, за тымъ панъ Козловицкий , подавши артыкуль двадцать семь , зъ разделу одинадцатого, просиль: абы на пану Толочку, за упорнымъ одыстемъ его, водле артыкулу третьего, зъ разделу четвертого, навезка совитая за подвакротный бой киевый по сороку копъ грошей, за вырване волосъ двадцать копъ грошей, за обличную рану сорокъ копъ грошей Литовскихъ , за сукни побраные зсовитостю двадцать три копы грошей абы всказано домовялсе, а за похвалку водлугъ артыкулу двадцать шостого зъ разделу первого просиль, абы на выволане быль зданъ. А панъ Толочко озвавшисе поведиль , ижъ о похвалку готовъсце усправедливить , нехай доведитъ , поведиль , же не отповедаль , а яко то правда , же я ему отповедаль , нехай присягнетъ. А такъ мы врадъ , въ той справе Якуба Андриевича Ейсимонта съ паномъ Бартломеемъ Толочкомъ и малжонкою его, о бой, ижъ панъ Толочко самъ очевисто у суду сточы и возного о прыдане у насъ враду потребуючи, потомъ отречене отъ заступцы неякого Яна Корчыцкого черезъ слугу своего Лаврина Третяка подаль , котого отречения ижъ на дню третемъ водлугъ артыкулу двадцать третьего не подаль , оно есмы на сторону отложили, а пану Толочку далей поступовать наказали, которому наказу нашому панъ Толочко досить нечынечы, упорне одышоль и усправедливятссе не хотель; за которымъ упорнымъ одыстемъ его и за домовенемъ стороны, водлугъ артыкулу третьего, зъ разделу четвертого, въ самой речы за упорного здавши, тому Якубу Ейсимонту на подвакротномъ бою прысегу наказуемъ и день трети складаемъ, а по присязе навеску водлугъ артыкулу двадцать семого зъ разделу одинадцатого за бой киевый по сороку копъ грошей, за вырване волосъ по двадцати копъ грошей Литовскиль , за обличную рану сорокъ копъ грошей Литовскихъ , за сукни побраные зсовитостю двадцать три копы грошей Литовскихъ , усей сумою за подвакротный бой двесте двадцать три копы грошей на пану Толочку всказуемъ и присужаемъ и седеня недель двадцать четыры на немъ самомъ пану Толочку на замку Городенскомъ на дне у веже выполнити наказуемъ, а стороны пофалки, ижъ панъ Толочко тому Ейсимонту на пожалце на прысегу пустиль и поруку дати подняль; тогда тотъ Ейсимонть при тойже присязе на бой и шкодахъ учыненой и на пофалце дня третьего выполнити масть, а по выполнению присеги панъ Толочко поруку дать повиненъ будетъ,

часть III.

а пани Толочковую самую, ижъ розказанья недовели, вольную чынимъ. По кото-
ромъ декрете панъ Толочко до суду головного апеловалъ, же особливе на пофал-
це присегнуть не наказали, которой апеляцей мы ему допустили, а кгды день
третий той присязе припалъ, то есть месеца генвара деветнадцатого дня, туть
Якубъ Ейсимонть за веденемъ пана Толочковымъ присегу выкональ, а панъ То-
лочко даль впоруце для беспечности здоровья Миколая Обуховского а Матея
Ейсимонта, которые ручылисе, ижъ онъ Ейсимонтъ здоровья отъ пана Толочка
безпечонъ быти маеть. Которая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть
записана.

VIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1615—1616 ГОДЫ. Листъ 168—170.

1615.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ по дѣлу заведенному земениномъ Яномъ Малеевскимъ съ конюшимъ в. кн. Лит. Павломъ Сапегою, о причинении ему штальмейстеромъ сего послѣдняго побоевъ. (*)

Року тысяча шесть сотъ петнадцатого месеца генвара 28 дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ постановившися очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Янъ Малеевскій, даваль приволывать до права черезъ возного вельможного пана его милости пана Павла Богдановича Сапегу на Олшанахъ конюшаго великого князства Литовскаго, старосту Ошменскаго, Томменскаго, Симненскаго и Метельскаго. За которымъ воланемъ возного его милость панъ конюшый самъ ани черезъ умоцованого своего до права несталъ и никоторое ведомости о нестаню сво-

(*) Этотъ документъ обнаруживаетъ такія же насилия и истязанія, какъ и предыдущіе. Конюхъ Павла Сапеги, напавъ съ подговоренными имъ людьми на шляхтича и помѣщика Яна Малеевскаго, избили его палками и каменьями и изранили саблями. Призванный по жалобѣ Малеевскаго въ судъ, Павелъ Сапѣга ли самъ не являлся ни конюха своего не доставилъ. А потому судъ, основываясь на показаніи трехъ свидѣтелей, приведенныхъ Малеевскимъ, опредѣлилъ, чтобы Сапѣга заплатилъ 46 копѣй грошей Малеевскому, а конюха его, за то, что побилъ шляхтича, осудилъ на отсѣченіе руки.

емъ намъ враду и стороне своей не уделиль. А панъ Малеевскій, доведши слушного его милости пану конюшому позву въ державе его милости конюской въ селе Грайне-Конюхахъ у повете Городенскомъ лежачомъ у лавника того села Адама Цыкганка сознанемъ возного Кузмы Заневского и трою пильность на позве рукою писарскою написаную оказавши, жаловалъ съ того позву на его милости пана конюшого о томъ, ижъ дей року теперь идучого ти-сеча шестсотъ тринадцатого месеца ноября деветнадцатого дня, будучы дей ему Малеевскому по некоторыхъ потребахъ своихъ въ селе нашомъ Грайне названомъ Конюхахъ у повете Городенскомъ лежачомъ, въ дому Станиславовое Ляховичое въ томъ же селе мешкаюче, и скоро пришедши до того дому Станиславовое въ некоторыхъ потребахъ своихъ размовять почаль, то пакъ дей тотъ машталеръ нашъ державы вашое милости конюское Андрей Федкевичъ, взявши передъ себе неякій злый умыслъ свой, а не огледающи се ничего на строгость права послполитого, приспособивши собе на помочь немалую громаду людей помочниковъ своихъ, а меновите Адама Белокоза машталера нашего и трохъ пахолковъ слугъ подконюшого вашое милости пана Миколая Годачевского, на име неякось Жедезевского, другого Марка, третьего Ивана Козака и иныхъ немало помочниковъ своихъ, которыхъ онъ самъ знаетъ и имена ихъ якъ которого зовуть ведаетъ, въ томъ дому Станиславовое Ляховичое его дей Малеевского человека невинного, спокойного, безъ даня жадное причины кіими, каменми побили, помордовали и шаблями окрутне а нелитостиве зранили. А мало на томъ маючи, же его збили, зранили, але ёще кгды вжо онъ съ того дому передъ ними ледво живъ уходиль, тогожъ року месеца и дня звышъ писаного, тотъ дей Андрей Федкевичъ машталеръ нашъ отповедь и пофалку на него Малеевского учинилъ, мовечы тыми словы: „ижъ дей фали Бога, же теперь за ратункомъ людкимъ живъ ушоль, але ведай о томъ, же въ короткомъ часе тебе будь самъ черезъ себе, альбо черезъ тыхже помочниковъ своихъ, которыхъ есми теперь на тебе прыспособиль, тебе самого забю и вщелякимъ способомъ о смерть прыправлю, и маентность твою огнемъ спалю. Въ чемъ всемъ маючи крывиду отъ того машталера нашего, вашу милость о вчинене справедливости листомъ враду земского Городенского упоминальнымъ и позвомъ о вчинене справедливости обносить и на року въ четырохъ неделяхъ прыпаломъ зъ вознымъ врадовне, для одержаня справедливости, зъержжалъ, нижли дей ваша милость справедливости съ того машталера нашего неучинилъ, зачимъ дей ваша милость у вину за неучинене справедливости попалъ, о которое неучинене справедливости вашу милость повторе на роки Михаловские въ семъ року тисеча шесть сотъ четырнадцатомъ минуты, передъ судъ нашъ земскій Городенскій позываль, нижли ваша милость за тыми по-

зы до права се нестановичъ, зачымъ судъ вашу милость водлугъ права въ несталномъ пети копахъ грошей здалъ, о што и теперь зъ вашою милостю правне мовити хочуть. По прочитаню того позву панъ Малеевскій покладаль два выписы съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ, обадва подъ датою року тисеча шестсотъ четырнадцатого месеца мая шостого дня, сознаня возного Станислава Кглиндича поданя его милости пану конюшому листу упоминального и позву земского о вчынене справедливости зъ машталера Андрея Федкевича зовемого Поповича. По даню того листу и позву въ той же державе конюшской у Грайне у лавника того села Адама Цыганка, покладаль выпись съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ четырнадцатого месеца мая двадцать пятого дня сознаня возного Станислава Кглиндича, яко въ четырохъ неделяхъ положеню листу упоминального и позву въ томъ же року тисеча шесть сотъ четырнадцатомъ месеца мая двадцатого дня, для одержаня справедливости, до того села конюховъ Грайна у повѣте Городенскомъ лежачого зъезджалъ, низли его милость панъ конюши и никто отъ его милости справедливости нечыниль, о которое дей таковое неучынене справедливости позываль онъ его милости пана конюшего на роки пропилые Михаловские, року прошлого тисеча шесть сотъ четырнадцатого минулые, за которыми позвы его милость панъ конюшій самъ ани черезъ умоцованого своего до права несталъ и никоторое ведомости о нестаню своеемъ намъ враду и стороне не удѣлиль. Зачымъ дей ваша милость врадъ, его милости водлугъ права посполитого артыкулу двадцать второго розделу четвертого въ несталномъ пети копахъ грошей здали, на што позовъ зъ написомъ вашое милости врадовымъ роковъ Михаловскихъ и декреть того несталного зъ датою року тисеча шестсотъ четырнадцатого месеца октебра двадцать девятого дня, а же его милость справедливости нечыниль и за позвомъ на рокахъ прошлыхъ Михаловскихъ не становилсе и теперь се его милость передъ вашою милостю нестановить, зачымъ вжо его милость въ речы своей упадаетъ а поступуючи далей показую вышись оповеданья моего на того машталера его королевское милости державы его милости Конюшское Андрея Федкевича зовемого Поповича, подъ датою року тисеча шестсотъ четырнадцатого месеца ноября двадцатого дня, въ томъ же выписе сознане возного Станислава Кглиндича огледаня ранъ, а на доводъ того, ижъ ми се тое зранене отъ того машталера стало, трохъ светковъ водлугъ артыкулу осмдєсять первого розделу четвертого Станислава Тидика, Болтромея и Юря Матеевичовъ, которые въ тотъ часъ въ томъ дому Станиславовое были и видели, яко мене тотъ машталеръ съ помочниками своими збиль и зриниль, а за напоминанемъ отъ часъ враду тыхъ светковъ боязнью Божою вси згод-

не сознали, ижъ были въ тотъ часъ въ томъ селе Грайне въ дому Станиславове Ляховичове и видели яко тотъ машталеръ Андрей Федкевичъ пана Малеевскаго съ помочниками своими биль , а по сознаню тыхъ светковъ панъ Малеевскій, подавши артыкуль двадцать второй и артыкуль сорокъ осмый, зъ разделу четвертого, просилъ, абысмы на его милости пану конюшомъ и на властной маєтности его милости за то, ижъ справедливости нечыниль и оного машталера до права нестановиль , навезки водлугъ артыкулу двадцать семого разделу одинадцатого, сорокъ копъ грошей, а несталность водлугъ артыкулу двадцать второго разделу четвертого пять копъ грошей , въ которое на рокахъ Михаловскихъ попаль , и вины за неучынене справедливости рубль грошей на его милости присудили, также того машталера Андрея Федкевича водлугъ артыкулу двадцать девятого разделу одинадцатого на утяте руки за збите шляхетское яко человека простого всказали. Мы врадь, видечи то, ижъ его милость панъ конюшы будучы упомнень листомъ упоминальнымъ о вчынене справедливости и позвомъ обнесенъ на року въ четырохъ недѣляхъ зъ машталера справедливости ему Малеевскому неучинилъ , о што будучи позванъ на роки Михаловские въ року прошломъ тисеча шестсеть четырнадцатомъ отправованые до права се нестановиль , за чимъ отъ насъ враду въ нестанномъ пети конахъ грошей зданъ, и будучы повторе такъ о тое несталное яко и о вину и ку поставеню того машталера на сие роки позванъ , передъ нами се нестановиль и никоторое вѣдомости нестанья своего намъ враду и стороне не уделить, а панъ Малеевскій того збитъя своего отъ того машталера стального, водлугъ артыкулу осмидесять первого разделу четвертого, тремя светками довель, за которымъ таковыми доводомъ а за нестанемъ его милости , яко права посполитого непослушного въ самой речы, водлугъ артыкулу шеснадцатого, тридцатого и сорокъ второго разделу четвертого, здавши , водлугъ артыкулу двадцать второго разделу четвертого несталного пять копъ грошей, а водлугъ артыкулу сорокъ осмого и шестидесять семого разделу четвертого за неучынене справедливости рубль грошей , и водлугъ тогожъ артыкулу шестидесять семого , ижъ его милость справедливости нечыниль и до права обвиненого неставилъ, и навезки водлугъ артыкулу двадцать семого разделу одинадцатого сорокъ копъ грошей Литовскихъ на властной маєтности его милости пана конюшаго , на доходехъ той державы конюшое зъ села Грайна , естьлибы якие на его милость приходили, а за неоказанемъ се тыхъ доходовъ на властной маєтности его милости въ которомъ - кольвекъ повете будучое , всего сумою сорокъ шесть копъ грошей литовскихъ пану Малеевскому всказуемъ, и того машталера Андрея Федкевича Поповича водлугъ артыкулу тридцать девятого

разделу одинадцатого на утяте руки за збите шляхетское , яко человека простого всказуемъ , которого его милость панъ конюшы на вrade кгородскомъ Городенскому отъ обвещеня въ четырохъ неделяхъ ку покараню ставити маеть . Которая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана .

VIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1617—1618 ГОДЫ. Листы 394 и 395.

1617.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ ОБЪ ИСТЯЗАНИЯХЪ, ПРИЧИНЕНИИХЪ ПОМѢЩИКОМЪ ЗДАРБОЖЦОМЪ КРАСНИЦКИМЪ ПОМѢЩИКУ МАТВѢЮ ЛЕНКЕВИЧУ. (*)

Року 1617 тогожъ дня двадцатого месеца Генвара.

Передъ нами врагниками судовыми земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ гдѣ съ колею реестрово справа ку суженю припала, постановившееся очевисто земянинъ Господарскій повету Городенского панъ Матыашъ Ленкевичъ, даваль приволывать до права черезъ возного земянина Господарского повету Городенского, пана Марциана Олехновича Здарбожца Красницкого; за которымъ воланемъ возного панъ Красницкій

(*) Этотъ документъ помѣщенъ въ настоящемъ собраніи какъ образчикъ самого страннаго процесса, и замѣчательенъ по уловкамъ, употребляемымъ тяжущимися сторонами.—Помѣщикъ Матвѣй Ленкевичъ жалуется на помѣщика Здарбожца Красницкаго, котораго крестьяне, по приказанію своего господина, избили и изранили Ленкевича палками и обухами и бросили замертво въ рѣку.—Красницкій съ своей стороны доносилъ суду, что Ленкевичъ вѣроятно самъ подалъ поводъ къ причиненію ему побоевъ, ворвавшись насильно въ его мельницу и начавъ саблей бить и ранить его челядь. А потому, если дѣйствительно претерпѣлъ побои, то вѣроятно вслѣдствіе насильственнаго вторженія въ мельницу, что Красницкій вызывается утвердить присягою. Такъ какъ на Ленкевичѣ освидѣтельствованы были раны и знаки отъ причиненныхъ ему побоевъ, то по закону право первой присяги принадлежало ему. Но не смотря на то, Ленкевичъ, вѣроятно задобренный Красницкимъ въ продолженіи процесса, уступаетъ ему право присягнуть прежде, и дѣло оканчивается ничѣмъ. Это обстоятельство показываетъ, какъ въ тѣ времена щутили такимъ важнымъ предметомъ, какъ присяга.

самъ очевисто перѣдъ нами постановить и моць отъ себѣ пану Павлу Можейку злетиль, за тымъ кгды панъ Ленкевичъ позву ио пану Красницкомъ положоного сознанемъ возного Станислава Кглинича на вrade признанымъ довель и трою пильность на позве рукою писарскою написано оказалъ, панъ Можейко, умоцованый пана Красницкаго позовъ буриль, поведаочы, ижъ въ позве пана Красницкаго по отцу не доложено Олехновичомъ, але по деду Ярмоличомъ, на што позовъ свой противный зъ написомъ возного Станислава Кглинды на вrade признанымъ доводиль, а панъ Ленкевичъ позовъ свой признанемъ тогожъ возного доводиль, ижъ не Ярмоличомъ, але Олехновичъ написано, але дей то возный Кглинда ку шкоде моей а кгволи пану Красницкому таковыи позовъ переписаль и знову написъ свой написаль и въ томъ подъ нимъ подступокъ учинилъ, въ чомъ и онъ панъ Ленкевичъ на того возного о таковыи фалшъ и подступокъ протестовалъ и просилъ, абыхъ мы пану Красницкому далей въ право поступовать наказали. Мы врадъ видечы то зъ позву пана Ленкевича черезъ тогожъ возного на вrade признанымъ, где пана Красницкого въ титуле по отцу Олехновичомъ пише недопушаочы збияня позву, далей въ право поступовать наказуемъ. За тымъ панъ Ленкевичъ поднесши позовъ, жаловалъ зъ него на пана Красницкого о томъ, што дей ты Красницкій звазнившые на него пана Ленкевича зъ давныхъ часовъ а маючи таковые замыслы, якобы его зъ убогое мастности вытиснути, а себе оную привлащити и самого здоровья позбавити разными часы и не-зносные крывиды въ усуседстве выражашь и причину до неспокойнаго помешканя суседскаго даешь, а выкопываочы дей ты умысль свой въ року прошломъ тисеча шестьсотъ петнадцатомъ месеца иоля двадцать шостого дня, будучи ему пану Ленкевичу въ дому земенина Господарского повету Городенскаго пана Яна Сопотка названомъ Красницы въ повете Городенскомъ лежачомъ на веселю, у которомъ дому пана Сопотковомъ зъ немало знацными людми поидевши до дому своего Красницкого у повете Городенскомъ лежачомъ, только што вже приходиль въ улицу свою, тамъ же дей за власнымъ росказанемъ и посланемъ твоимъ Мартине Красницкий подданые твои именя Красницкого въ повете Городенскомъ лежачаго, найме Максимъ а Иванъ Олексеевичи Москалевичи, Карпъ Данилевичъ, Якубъ Симоновичъ мелникъ за росказанемъ твоимъ тебе пана ихъ въ улицы его власной передъ домомъ его Ленкевича, на зелживость стану его шляхетскаго, кийми, обухами того дня, вышъ менованого, збили и окрутис змордовали, а ты дей, Мартыяне Красницкий будучи у млина своего, который стоять на реце Свилочи, не-подалеку дому есть Ленкевичового на тыхъ подданыхъ своихъ самъ особою своею волаочи: бите забите и у реку укинуть, которому росказаню тые подданые твои досыть чинечи, збивши, змордовавши, только што вже живого

часть III.

зоставили; а потомъ за ноги взявшіи уже зазабитого волочили и надъ нимъ се паствили и подъ млинъ подволокши у реку укинули, ажъ ледво за ратункомъ людей некоторыхъ зъ реки выволокли, при которомъ дей бою оборвали дей зъ него шаблю за золотыхъ три купленную, макерку чирвоную за грошей дванадцать, съ которого сбитя и мордованя ледво живъ зосталь. По прочитаню того позву умоцованый пана Красницкого поднесли позовъ черезъ возного тогожъ Станислава Кглинду по пана Ленкевича и малюонку его въ крывде челяди своей Андрея Полуяновича шляхтича, а Максима Олексеевича тивунца о томъ что дей вы маючи на него Красницкого зъ давныхъ часовъ вазнь и заживающи на его Красницкого розныхъ способовъ до злого мешканя розными часы и на розныхъ местцахъ ему самому Красницкому и челяди его великие кривды чинете, у которыхъ въ иныхъ кривдахъ и школахъ своихъ терпеливе зносечи до книгъ врадовыхъ не доносишь, але де ты Марино Каравинъ зъ малюонкомъ своимъ Матысомъ Ленкевичомъ хотечи что на немъ Красницкому водлугъ замыслу своего правне учинити року прошлого тисеча шестьсотъ петнадцатого месеца іюля двадцать шостого дня, яко онъ Красницкій маеть того ведомость, ижъ зъ намовы и насланя воли и ведомости тебе самой, Марино Каравину, малюонокъ твой Матысъ Ленкевичъ, прїшедши до млина его Красницкого опивши се и изъ шаблею добытою, который де млинъ стоять на реце Свисочи прислушающы до имения его Красницы, лежачи въ повете Городенскомъ призываємые Красницио и зоставши у млине челядь его Красницкого и иныхъ людей, которые для млива приехали, у которыхъ дей ты, Матысъ Ленкевичъ, пытасть еслибы у млине самъ Красницкій бытъ, которое кгды тебе поведили, ижъ у млине его Красницкого нетъ, однакъ же дей ты, Ленкевичу, не вречи повести тыхъ людей ушедшы у млинъ изъ шаблею добытого его Красницкого искаль и кгды дей у млина не нашоль, отходечи дей зъ млина Ленкевичу, на его Красницкого отповедь и похвалку на здорове и на маєтность его Красницкого учиниль, а потомъ дей по часе немаломъ знову ты, Ленкевичу прїшедши зъ дому и зъ двора малюонки свое вышъ помененого и напедни кгвалтовне на млинъ его Красницкого року месеца и дня вышъ поменого зъ многими помочниками своими, которыхъ дей ты самъ лепей знаешь и имена ихъ ведаешь якъ ихъ называють, зъ кийми, зъ шаблями добытыми и вскочивши дей ты Ленкевичу у млине челядь его Красницкого урадника его Андрея Полуяновича, шляхтича учтивого, и тивунца Максима кийми дей, ты Матысъ Ленкевичу тую челядь его побилъ, пораниль, побивши челядь поранивши и двери и ушаки у млине шаблею кгвалтовне посекъ, а отходечи дей ты, Матысъ Ленкевичу, знову отповедь и похвалку учиниль на здорове и на маєтность Красницкого, похвалиючисе и общуючисе и его Крас-

ницкаго самъ черезъ себѣ, черезъ братю свою и черезъ кого кольвекъ зъ направы свое его Красницкаго на смерть забить и млинъ и масть его спалить и знищить; тамъ же-дай ты, Ленкевичу, подле млина его Красницкого шабли одное одышоль, которую дей шаблю онъ Красницки на врадъ кгородскій Городенскій отдать и тамъ есть, въ которомъ часе, еслибы се тебе, Матысь Ленкевичу, и помочникъ твоимъ якое збите на тотъ часъ стало, того ды се дей тебе то стать мусело за найстемъ твоимъ кгвалтовымъ на млинъ, яко кгвалтовнику и боронечи се дей тая челядь его тебе, въ чомъ онъ Красницки маючи отъ тебе, Марыно Каравинна, и отъ тебе, Матысь Ленкевичу, таковую кривду и жаль, хотеть о томъ зъ вами передъ судомъ нашимъ земскимъ Городенскимъ мовити. По прочитаню тыхъ позовъ панъ Ленкевичъ на доводъ жалобы въ позве описаное покладать выписъ съ книгъ Кгородскихъ Городенскихъ датою року тисеча шесть сотъ петнадцатого месеца іюня двадцать девятого дня оповеданя пана Ленкевича на пана Красницкого о збите отъ подданыхъ за росказанемъ его, въ томъ же выписе сознали возного Станислава Запольского огледаня ранъ, а по прочитаню тыхъ справъ панъ Ленкевичъ на томъ, яко се тотъ бой ему за росказанемъ пана Красницкого отъ подданыхъ его сталъ, а онъ на млинъ его кгвалтомъ не находиль до присеги бралъ, а по присезе навезки на пану Красницкомъ и сиденя за бой киевы водлугъ артыкулу двадцать семого розделу одинадцатого потребовалъ; а умоцованый пана Красницкого панъ Можайко зъ Доленгъ поведиль на поднесене позву пана Ленкевичичо, ко торымъ пана Красницкого позываетъ о збите свое, менечи собе отъ челяди и млинара, яко зъ розказаня пана Красницкого стало повядать такъ ижъ того дня самъ панъ Ленкевичъ кгвалтомъ на млинъ пана Красницкого на шолъ и челядь его въ томъ млине побиль и пораниль, которому если се што отъ челяди и млинара пана Красницкого стало тогъ-ды се то стати мусело яко кгвалтовнику въ обороне здоровья своего, а што панъ Красницкій пана Ленкевича до суду вашей милости земского на сие-жъ роки припозваль и справу нижай въ реестре писаль, прото позовъ свой панъ Красницки подносить и выписъ оповеданя своего покладаетъ датою року тисеча шестьсотъ петнадцатаго месеца іюля двадцать осмого дня, въ которомъ сознане возного огледаня ранъ на челяди и млинару вписано есть, которой челяди на сей часъ при собе не маеть, бо ихъ панъ Ленкевичъ отстришиль, и подавши артыкуль деветнадцатый, артыкуль двадцатый зъ розделу одинадцатого самъ панъ Красницкій на томъ, яко пана Ленкевича бить не росказовалъ и на томъ, яко онъ ведомость отъ челяди свое взяль и оное у себе не маеть, если се ишо ему было отъ челяди его млинара стало, стать се то мусело, яко кгвалтовнику и въ обороне, присягнуть готовъ, и

затымъ домавяльсе, абы за позвомъ пана Красницкого на пану Ленкевичу всказъ учиненъ быль. А панъ Ленкевичъ поведиль ижъ дей я бымъ быль ближши на ранахъ своихъ присягнуть, яко ми се то отъ челяди его за росказанемъ его стало, але же се до присеги самъ добровольне береть, я му на присегу пущаю, нехай присегнетъ, яко се самъ подымуетъ, ижъ ме бить подданнымъ своимъ не казаль и такую ведомость правдиве отъ подданныхъ своихъ узять и оное челяди при себе не маеть, а по присезе абы яко въ одной справе процесса зъ обудвухъ сторонъ скасованы были. А такъ мы судъ видечи то, ижъ панъ Красницки самъ добровольне до присеги взять на томъ, яко пана Ленкевича подданнымъ своимъ бить не казаль, але если се што стало, того ды яко кгвалтовникови за найстемъ кгвалтовнымъ на мнинъ и таковую ведомость отъ челяди своей взять и оное у себе не маеть, на которую присегу и панъ Ленкевичъ ему пустиль, съ тыхъ причинъ пану Красницкому за добровольнымъ взятиемъ его, а за пущенемъ пана Ленкевичовымъ, присегу на томъ всемъ, яко се самъ браль, наказуемъ и день трети складасмъ, а по присязе пана Красницкого тые протестаые межы ними зъ обудвухъ сторонъ починеные касуеть. По которомъ декретѣ нашомъ панъ Красницки мениль, ижъ одного съ тыхъ челяди при себе маеть, навезки оному абы сказано потребовалъ, лечъ ижъ вжо было по декрете, водлугъ вышъ помененого декрету стороны заховали, отъ которого декрету нашего панъ Мартianъ Красницки до суду Головного апелевалъ, которой апеляціи мы ему допустили. И тая справа до книгъ Земскихъ Городенскихъ есть записана.

IX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1617—1618 ГОДЫ. Листъ 679—681.

1617.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ПОБОЯХЪ И ГРАБЕЖЪ, ПРИЧИНЕННЫХЪ ПОМЪЩИКОМЪ МАРТИНОМЪ ДОХОЮ ПОМЪЩИКУ ГРИГОРИЮ ДОХЪ. (*)

Року (1617) ахѣ месеца Октября єг (13) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутованаго о святомъ Михаиле святыи Рымскомъ прышальныхъ и судовне одправованныхъ, передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ постановившисе очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Григорій Доха даваль приволывать до права земянъ господарскихъ повету Городенского пана Андрея Доху и брата его Мартина Доху, при немъ мешкаючого; за которымъ воланемъ возного тотъ Андрей и Мартинъ Дохи сами очевисто передъ нами постановилиссе, за тымъ Григорей Доха доведши слушного поданя Андрею и Мартину Дохамъ позву на имению Антешевичахъ, въ повете Городенскомъ лежачомъ сознанемъ возного Станислава Кглинды на вrade признаномъ и трою пильность на позве рукою писарскою написаную кгдys оказалъ, панъ Мартинъ Доха поведиль, же дей мене яко неоселого позываетъ на

(*) Этотъ документъ по описанію события подобенъ многимъ другимъ документамъ, помѣщеннымъ въ этой категоріи. Помѣщикъ Мартинъ Доха, напавъ на проходящаго мимо его двора помѣщика Григорья Доху, нанесъ ему множество ранъ саблею, и когда посторонные люди укрыли преслѣдуемаго, Мартинъ Доха грозилъ ему, что убьетъ его и сожжетъ его усадьбу. Когда же Григорій Доха подалъ на него жалобу въ земской судъ, Мартинъ Доха обвинилъ его самого въ причиненномъ якобы ему, Мартина, насилии, побояхъ и грабежѣ, и одно только показаніе свидѣтелей убѣдило судъ въ ложности доноса Мартина.

тотъ позовъ, усправедливять се неповиненъ, до того же дей мы и зъ братомъ Андреемъ о бои свои и о забране маєтности на сиежъ роки запозвали, а Григорей Доха, поднесши позовъ жалобы свое жаловать на Андрея и Мартина Доховъ о томъ, чтожъ дей року теперешнего тисеча шестьсотъ семнадцатого месеца Августа четырнадцатого дня, кгды дей онъ помененый Григорей Доха ишоль доро-гою добровольною, которая идетъ мимо дому усихъ земянъ пановъ Анту-шевичовъ и Доховъ для способеня себе и наяняти челяди розное до роботы, такъ жонцовъ такъ и косцовъ, и только што дей минаючи дому земянъ на-тыхъ повету Городенского Станислава, а Балтромея Дашковъ лежачые въ повете Городенскомъ, ты дей звышъ менованый; Мартине Доха, вышедши зъ дому твоего, Андрею Яновичу Доху, въ которомъ на сей часъ перемешки-ваешь, а взявши ты, Мартине Доху, передъ себе злый умысль свой, догонивши его Грегорея Доху на той звышъ менованой дорозе противъ огорода Станисла-ва Дашка напередъ почаль еси словами злыми лжить, и потомъ добывши шабли почаль его Григорея Доху сечи, бити окрутне, яко человѣка безбронного на тотъ часъ о жадной речы неведомого мордовати, наперодъ дей кгды онъ Григорей Доха яко безбронный почаль руками своими, головы ухраняючи складать, тогда дей руки обедве такъ недалеко локтя, яко и запясти поsekъ и окрутне пораниль, которыми руками обема нетъ дей ведома ежели онъ Григорей владати буде, а потомъ дей кгды онъ Григорей Доха окрутне зраненый и змор-дованый передъ тобою уходилъ, тогда дей ты его шаблею пазомъ по голове, по плечамъ билъ, мордовалъ и надъ нимъ яко живне хотелъ паствиль, и бы дей некоторые розные люди, то обачивши, не отратовали, стнатъ дей же бы его Григорея Доху, ты Мартине Доху, и на смерть забити могъ, а мало дей еще на томъ, маючи, ты Мартине Доху, отповедь и похвалку на его Гри-горея Доху тогожъ часу учыниль, мовечи, хвали Бога, ижъ теперь тебе люди отратовали, але певне бы отъ мене на смерть забить, и такъ ведай о томъ запевнѣ, ижъ тебе, где кольвекъ споткавши на смерть забью, а маєт-ность твою оренемъ спалю, и маючи въ томъ всемъ о тебе, Андрею Доху, въ пе-рехованью его Мартина Дохи, яко человека легкого и о то, же се то зъ дому твоего стала крында и немалый жаль, а хотечы тое зранене свое и похвалку на здорове и маєтность его учиненую зъ вами обема правне чынити, о то и на васъ обудвухъ протестовавши симъ позвомъ передъ судъ земскій Городенскій за-позвываетъ. По прочитаню того позву панъ Мартинъ Доха поведиль, ижъ дей тотъ Григорей Доха позываетъ мене яко неоселого, при брате Андрею мешкающаго, а я дей маю оселость и на тотъ позовъ водле артыкулу двад-цать шостого разделу четвертого отказать неповиненъ, нехай ме зъ мое маєтности, яко оселого позоветь, я ему се усправедливлю, а на мой позовъ, кото-рымъ я его зъ братомъ Андреемъ и Стефана Антушевича запозвалъ, нехай

и намъ усправедливять. Мы врадъ видечы то, ижъ се стороны зъ обудвухъ сторонъ обои менечы одного дня сталые за позвами, а Мартинъ Доха за позвомъ по себе вынесеннымъ зъ року се зрывалъ, съ тыхъ причинъ недопущающы зрываня зъ року, тую справу за одно злучивши, сторонамъ обудвомъ далей въ право поступовать и речы своеи доводить наказуемъ. За тимъ пань Андрей и Мартинъ Дохове, поднесши позовъ жалобы своеи по Стефана Антушевича и Григорея Доху вынесенный черезъ возного Кузьму Заневского, имъ на именю Антушевскомъ поданный, жаловали съ того позву на Стефана Антушевича и Григорея Доху о томъ, што жъ дей въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семнадцатомъ месеца августа четырнадцатого дня, едучи дей ему добровольною дорогою, которая дорога идеть зъ розныхъ мѣстъ черезъ село земянъ повету Городенского мимо дому ихъ пановъ Антушевичовъ и мимо дома ихъ помененыхъ Григорея и Стефана Дошычовъ до дому имени ихъ Дошынского, тамъ же неподалеку домовъ ихъ тамже лежачаго въ повете Городенскомъ, то какъ дей они помененые особы сами и зъ многими помочниками своими о кольконаддать особъ, маючи дей на нихъ вазнь, а ведающы ижъ они мимо домъ ихъ едуть, хотечы дей ихъ умыслне обельжыть, выпадши дей зъ дому своего Антушевицкого, ихъ людей спокойныхъ, безбронныхъ, кроме даня отъ нихъ до звады жадное причины, передъ домомъ своимъ у Антушевичахъ, на улицы розными бронями кийми и кистенями, каменьми побили, скодливе поранили и на членкахъ дей ихъ образили, и коня зъ возомъ шерстю рыжого, купленого за осемь копъ грошей литовскихъ, коберецъ купленый за четыры копы грошей литовскихъ, фаразью фалендышу лазуреваго, китайкою лазуревою подшытую, которая коптовала копъ десять, пулгакъ зъ Олстрома купленый за золотыхъ осмъ, шкатулку съ пенезми, въ которой было грошей готовыхъ копъ сорокъ, колпаковъ два лисихъ, фалендышовыхъ, купленыхъ по три золотые польские, шабель две, одну серебромъ оправную, а другую шаблю купленую за копъ две грошей литовскихъ, хустку вышиваную чорвонымъ едвабемъ, купленую за золотыхъ два, тое дей все, ихъ самыхъ побивши и помордовавши, пограбивши коня зъ возомъ и зо всеми речми вышней меноваными до дому своего до Антушевичъ отвезли и отпровадили и на нихъ дей Дошычовъ отповедь и похвалку учинили тыми словы, ижъ дей васъ где индей поткавши будемъ бить и забьемъ и маєтность вашу огнемъ спалимъ и вшелякимъ способомъ васъ зницимъ и на семь свете жывить не будемъ; въ чомъ они Дохове не будучи отъ васъ беспечны здоровьяя и маєтности своеи, такъ о тую похвалку, о грабежъ и о збите своеи зъ вами о то правне у суду нашего земского Городенского мовити хочутъ. По прочитаню того позву умоцованый Григорея Дохи панъ Можайко поведиль, ижъ дей тотъ Мартинъ Доха того Григорея сбивши, змордовавши, еще на него зъ братомъ

своимъ и на другого Стефана Антушевича речы небывалое вложили, абы ихъ побити и не мало маєтности побрati мели, а тотъ Антушевичъ про великую старость лѣтъ своихъ и самъ собою владати не можетъ, але мы доводимъ выписомъ оповеданья жалобы того Григорея Дохи датою року тисеча шестьсотъ семнадцатаго месеца августа петнадцатаго дня, же онъ того Грегорея Доху, выпадши зъ дому брата своего, збиль, въ томъ выписе сознане возного Станислава Кглинича огледанья на Григорею Досе ранъ, до того еще на доводъ того, ижъ онъ Григорей Доха Остафей Антушевичъ того Мартина и Андрея Доховъ не били, маєтности не брали, отповеди и похвалки не чынили, але онъ Григорей Доха отъ того Мартина Дохи збитъ, ставимъ светковъ четырохъ Якима и Миколая Антушевичовъ, Романа Жуковича, Проска Антушевича, которые за напомненемъ отъ насть враду боязню Божою сознали то, ижъ дей видели, яко неподалеку въ томъ же селе Антушевичахъ мешкающие, ижъ Мартинъ Доха Григорея Доху билъ, а онъ Григорей и Стефанъ Антушевичъ и жона Григорева Мартина и Андрея Доховъ не били, маєтности ниякое не брали и отповеди не чынили, але онъ Мартинъ Доха похвалку на здорове и маєтность Григорея Дохи учинилъ; а по сознанию тыхъ светковъ Григорей Доха съ женою и Стефанъ Антушевичъ на томъ яко Мартина и Андрея Доховъ не били, маєтности не брали, отповеди не учинили до присеги брали, а по присязе такъ навезки Григореви за бои и везенъя, яко и вольности отъ ихъ обжалования, такъ же о безпечность здоровъя поруки потребовали. А Мартинъ Доха поведиль, ижъ дей на тотъ позовъ по себе яко по неоселого вынесенный отказановать неповиненъ, а на доводъ позву своего покла- даю выпись съ книгъ кградскихъ Городенскихъ датою року тисеча шестьсотъ семнадцатаго месеца августа шестнадцатаго дня и оповеданя на Григорея Доху и жону его и Стефана Антушевича о збите, пограбене маєтности и о похвалку и сознане возного Сасина Гермогеновича огледаня на Мартину ранъ, а притомъ сами на рокахъ своихъ до присеги брали, бо дей и светкисмы мели, але ихъ сторона откупила, тогда водлугъ артыкулу семъдесятъ семого разделу четвертого присягнуть готови. А умоцваний Григорея Дохи, панъ Можейко оповедаль, ижъ дей знать, же речь небылую вложыли, поведаютъ, же збили, а въ реляции возного на Андрею Досе жадныхъ ранъ возный не видель и то, что за подобенство въ рабочие часы на поле ехать а такие шаты, коберцы, шкатулы зъ собою мети мель, и ведаемъ дей, же онъ Мартинъ Доха не только такъ много маєтности, але и копы не маєтъ. А такъ мы врадъ видечы то зъ сознаня светковъ отъ Грегорея Дохи и Стефана Антушевича ставленыхъ, ижъ тотъ Григорей Доха и Стефанъ Антушевичъ того Мартина и Андрея Доховъ не били, маєтности не брали, але онъ Мартинъ Доха того Грегорея Доху билъ, до того сознанемъ возного окажеть се то, ижъ по Андрею Досе жадныхъ ранъ не видель

и не огледаль и значить се то зъ тсарости леть его, же ихъ бити не могъ, съ тыхъ причинъ того Грекорея Доху и Антушевича и жону Грекореву до отводу близшихъ узнавши присегу наказуемъ на томъ, яко того Грекорея и Андрея Доховъ не били, але тотъ Григорей отъ Мартина сбитъ быль и день третій той присязе складаемъ, а по присязе отъ того обжалованья Мартина и Андрея Доховъ того Грекорея Доху и Стефана Антушевича и жону его Григорьеву вольнымъ чинимъ, а за тоюжъ присегою Григорея Дохи навезки ему за бои киевыи, водлугъ артикулу двадцать семого разделу одинадцатого, сорокъ копъ грошей, и дванадцать недель седеня на томъ Мартину Досе и на вслкихъ маєтностяхъ его Грекорью Досе веказуемъ и присужаемъ и отъ похвалки, ижъ се на здраве его и маєтность огнемъ похвалатъ поруку дать наказуемъ, яко жъ Мартинъ Доха даль по собѣ въ поруце брата своего рожоного Остафея Доху, который се по нимъ Мартину ручыль, ижъ Григорей Доха здоровъ, маєтности свое беспечонъ быти маєть. А по даню поруки мы врадъ апеляции до суду головного Трибунального пану Мартину Досе допустили, а тая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана.

X.

ИЗДАТЬ КНИГИ ЗА 1617—1618 ГОДЫ. Листъ 268 на оборотѣ и 269.

1617.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ПОБОЯХЪ, НАНЕСЕННЫХЪ ПО-
НОМЪЩИКОМЪ МАРТИНОМЪ ЭЙСМОНТОМЪ ЖЕНЬ ДВОРЯНИНА ЯКОВА ГИНОЮША И ГРУД-
НОМУ ДИТЯТИ ЕГО. (*)

Року 1617 месеца О тебра 25 дnia.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кон-
дратомъ Мелешкомъ судьею, Яномъ Буффаломъ подсудкомъ и Стефаномъ
Непшковскимъ писаромъ на местцу судовомъ постановившице очевисто земе-
нинъ господарскій повету Городенского Якубъ Базілевичъ Гинюшъ и жона
его Огапъ Дошанка давали приволывать до права черезъ возного земянина
господарскаго повету Городенского пана Мартина Петровича Ейсимонта; за
которымъ воланемъ возного панъ Мартинъ Ейсимонть самъ очевисто, а до
зносу позву отъ матки его зъ имени его Ейсмонтовскаго зъ моцью панъ
Якубъ Малыцинскій передъ нами постановили, за тымъ Гинюшъ доведши
слушного поданя тому пану Мартину Ейсимонту позву на именю Ейсимон-
такъ Пашевичахъ, въ повете Городенскомъ лежачомъ, сознанемъ возного Яна

(*) Этотъ документъ предстаетъ въ примѣрѣ нападенія безъ всякой причины и
жестокаго истязанія, причиненнаго съ нанесенiemъ ранъ женщинѣ, женѣ дворянина
Гинюша, и съ ребенку. Виновникъ этого злодѣянія помѣщикъ Мартинъ Эйсимонть,
призванный въ судъ, доказываетъ, вмѣсто оправдания, что Гинюшъ не дворянинъ, и—
имѣть подложное прозваніе, и что жена его занималась въ шинкѣ продажею напит-
ковъ, а потому по силѣ статута не слѣдуетъ ей вознагражденіе за причиненные ей
побои на равнѣ со шляхтою. Однакожъ судъ опредѣлилъ взыскать съ Эйсимонта въ
пользу обиженнай удовлетвореніе вдвое противъ назначенаго закономъ за побои, при-
чиненные мужчинѣ, т. е. 80 копъ гривней, а за ребенка 40 коптъ.

Простынского, на вrade признаномъ и трою пильности, на позве рукою писарскою написаную оказавши, жаловалъ съ того позву на того пана Мартина Ейсимонта о томъ, што дей въ року прошломъ тисеча шестьсотъ шестнадцатомъ месеца генвара двадцатого дня, будучие въ местечку нашомъ Крынскомъ въ потребахъ своихъ пильныхъ, въ дому мещанина нашего Крынского Ивана Барановича въ повете Городенскомъ лежачомъ, тамъ-же приходцы до тое господы не ведеть для якое причины, припомневши боязни Божей а зневажающи станъ шляхетскій, безъ жадного даня причины, невинне малжонку его Якуба Гинюша Параску Донланку ты, Мартине Ейсимонте, окрутне и нелитостиве ее самую киемъ збиль, змордоваль и раниль и детя ее малое у нее на рукахъ, еще у перси, киемъ зраницль, съ которого зраненя окрутного такъ малжонка его яко и сынъ малый Якуба Гинюша лѣдво живы зостали, которое зранене и зелживость малжонки и детяти своего за разомъ на вrade оповедаль и возному поветому раны оказавши, до книгъ записать дать, на што и выпись съ книгъ у себе быть менить и часу права на тебе показаль, въ чомъ онъ Гинюшъ, маючи отъ тебе, Ейсимонте, таковую кривду, жаль и шкоду, о томъ съ тобою у суду нашего земского Городенского очевисто мовити想要. По прочитаню позву Якубъ Гинюшъ, на доводъ жалобы, въ позве описаное, покладаль выпись съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ оповеданья того Гинюша на пана Мартина Ейсимонта о збите жоны и сына датою року тисеча шестьсотъ шестнадцатаго месеца генвара двадцать четвертого дня, въ томъ же вынисе сознанье возного Григория Миткевича огледаня ранъ. А по прочитаню тыхъ справъ жоне на бою ее и на бою сына леть не маючого на присягу браль, а по присязе навезки самой и детяти водлугъ артыкулу двадцать семого розделу одинадцатого, навезки и сиденя домавялъ. А умоцованый пани Петровое Ейсмонтовое и сына ее пана Мартина панъ Якубъ Малышинскій поведиль, ижъ што позываетъ Якубъ Базылевичъ Кгинюшъ въ жалобе малжонки своее Параски Донланки и за сыномъ своимъ Матеемъ пана Мартина Петровича Ейсимонта, якобы о збите малжонки и детяти помененого, которые позвы положены были на именичу Ейсимонтахъ матки его пани Петровое Ейсмонтовое, записаномъ одъ небощика мужа и Петра Ейсимонта и до того на именицу кунномъ ее, а не на сынией маєтности, чого доводечы, такъ тотъ записъ, яко и листы купчые покладаю и пропу абысте ваша милость тотъ позовъ знести допустить рачили, прикладомъ артыкулу левстнадцатого въ розделе четвертомъ, а ижъ ваша милость зносу позву недопускаете, што забезправе собе сторона моя розуметь мусить, далей и выводечы невинности пана Ейсимонта, же тотъ Якубъ Базылевичъ, который се зовитъ Кгинюшомъ, невинне тымъ боемъ обжаловать и спотвариль, же тотъ бой не отъ Ейсимонта, але одъ мещанина съ Крынокъ

того року и дня, яко въ позве жалуетъ, поткаль, на што выпись кринский датою року тисеча шестьсотъ шестнадцатого месеца генваря двадцатого дня, и декреть тамошнего суду датою тогожъ року месеца февраля деветнадцатого дня, покладаю и што съ тымъ мещаниномъ Андреемъ Яновичомъ правуючи се и его тотъ мещанинъ о томъ бой поедналь, зачымъ проше вашыхъ милостей о вольность, а ижъ ваша милость далей поступовать наказуете, то тежъ панъ Ейсимонть тому Якубу, который се зоветь Кгинюшомъ, на тотъ часъ въ Крынкахъ у стодоле меникалъ и шинкомъ самъ жона се его бавили, на што и реляцию возного Якуба Кгинюша, датою року тисеча шестьсотъ шестнадцатого месеца февраля второго дня покладаю, съ тыхъ причынъ навезки шляхетское позысковать не можетъ прикладомъ артыкулу двадцать шостого въ разделе третимъ и водлугъ артыкулу шостого въ разделе дванадцатомъ, где ясная наука есть, же шынкарце не болшъ навезки, только петдесятъ трошей литовскихъ; съ тыхъ причинъ если бы хотель за доводомъ своимъ хочь въ невинности его пана Ейсимонта тотъ Кгинюшъ навезки позыковалъ, проше абысте ваша милость узнали навезку яко людемъ простымъ. На што тотъ Кгинюшъ поведиль, ижъ дей што окажутъ выпись съ книгъ местнихъ Крынскихъ оповеданя на мещанина Крынского о бои, оповедаочы, же то въ тотъ часъ не отъ него, але отъ того мещанина стати мель, тогды ту я о иныхъ бой, а не о тотъ, который се стала жоне и детяти моему, правовалъ, а што указуетъ возного реляцию, якобы мя зосталь пиво въ корчме пиюочы и даочы то вжо, коли шляхтичъ въ месте пье, вольно его бить, а навезка же въ месте биль для того хлопская, што тежъ позвы отъ матки своей съ того именья зносить, то право несознаное, неправное и то только на четвертую часть, просилъ, абы за присегою навезка жоне и сыну шляхетская сказана была. А такъ врадъ при оповеданю на вrade учыненомъ и при сознанью возного и огледаню ранъ той Якубовой Кгинюшовой на бои се и на бою сыновнемъ, леть не маючомъ, присегу наказуемъ и день третій складаемъ, а по присязе навезки самой Кгинюшовой копъ осмыдесять, а сыну се копъ сорокъ водлугъ артыкулу двадцать семого разделу одинадцатого на томъ Мартину Ейсимонте и матетности его присужаемъ и сиденя недель двадцать четыры на замку Городенскомъ выседить наказуемъ, отъ которого декрету нашего панъ Мартинъ Ейсимонть до суду головного апелеваль, которой апеляции мы ему допустили, и тая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана.

ХІІ.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1617—1618 ГОДЫ. Листъ 924—925.

1618

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ МЕЖДУ ПОМѢЩИКОМЪ СЕ-
ВАСТИАНОМЪ СВЯЦКИМЪ И КНЯЗЕМЪ КИРИКОМЪ МАСАЛЬСКИМЪ О НАПАДЕНИИ УРЯД-
НИКА СЕГО ПОСЛѢДНЯГО СЪ ВООРУЖЕННОЮ ТОЛПОЮ НА СЕЛО ЖОРОСЛАВКУ, ПРИ-
НАДЛЕЖАЩЕЕ СВЯЦКОМУ, И ПРОИЗВЕДЕННЫЙ ВЪ НЕМЪ РАЗБОЙ. (*)

Року тисяча шістсота осьмнадцатого месеца генвара осьмнадцятого дня.

На рокахъ судовихъ земскихъ водле порадку статутового о трохъ кро-
ляхъ святе Рымскомъ припалыхъ и судовне отправованихъ, передъ нами
врадниками судовыми земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ
судею, Яномъ Боуфаломъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ,
на местцу судовому постановивши се очевисто умоцованый его милости па-
на Себастіяна Свяцкого панъ Ярошъ Волкъ зъ моцью листовною на зыскъ
и страту ему даною даваль приволывать до права черезъ возного его милос-
ти князя Кирика Масальского и малжонки его милости пани Анны Глядо-

(*) Этотъ документъ представляетъ уже примѣръ нападенія подобнаго непріятельскому.
По приказанию князя Кирика Масальского, урядникъ его, съ вооруженною толпою, го-
нясь, якобы, за бѣглымъ крестьяниномъ князя, напалъ въ глубокую ночь на имѣніе
помѣщика Свяцкаго Жорославку, въ которомъ толпа наѣздниковъ, причинивъ разныя
неистовства, стреляя изъ ружей и преслѣдую жителей деревни, прострелила руку
крестьянину рыбаку Стѣфану Буйкѣ, такъ что онъ болѣе этой рукою не владѣль. За
такое насиліе Свяцкій домогался вознагражденія 20 копѣ грошей и въ пользу рыбака
5 копѣ грошей. Но за подачею княземъ Масальскимъ апелляціи въ трибуналъ и это-
го жалкаго удовлетворенія не получилъ. На самоуправство же и насилія Масальска-
го не обращено вниманія, въ то время какъ нарушеніе общественнаго спокойствія
и безопасности должно бы быть, въ глазахъ правительства, несравненно важнѣе, не-
жели ничтожное денежное вознагражденіе.

вицкое; за которымъ воланемъ возного отъ его милости князя Кирика зъ моцью листовною панъ Павель Можейко, на зыскъ и страту ему даною пе-редъ нами се постановиль; затымъ умоцованый его милости пана Свяцкого, панъ Волкъ, доведши слушного поданя его милости князу Кирику позвовъ на и-меню Свислочи у повете Городенскомъ лежачомъ, сознанемъ возного Куз-мы Заневского на вrade признанымъ и трою пильности на позве рукою пи-сарскою написаную оказавши, жаловалъ съ того позву на его милость кня-зя Кирика Масальского и малжонку его милости о томъ: што же дей въ року прошломъ тисеча шестьсотъ шестнадцатомъ месеца декабря двадцато-го дня врадникъ вашъ именъя вашего Свислочи въ повете Городенскомъ ле-жачомъ найме Матыяпъ Табенскій, за росказанемъ и посланемъ вашымъ, за-бравшице зъ многими помочниками поддаными вашими тогожъ именъя вашо-го Свислочи вночи годинъ килька вночь, наехавши монно, кгвалтомъ на се-ло его Свяцкого Жорославку въ повете Городенскомъ лежачое, тамъ же дей трафивши на людъ спячый безъ даня причины угояючице на коняхъ за-поддаными, того села подданого его Себастыяна Свяцкого въ томъ селе меш-каючого Стефана Буйка рыбака на улицы зъ ручницы, бронью незвыклию-у руку правую пострелиль и зраниль, съ котораго дей постреленя черезъ увесь рокъ хворееть и ледве живъ зосталъ и теперь дей еще хворееть и на руку правую хромъ и ничего не владнетъ рукою, яко дей то ширей и достаточней на оповеданию и жалобе его поменено есть; а что дей онъ Се-бастыянъ Свяцкій позывалъ вать до суду нашего земского Городенского въ року тёперешнемъ тисеча шестьсотъ семнадцатомъ на роки земскіе Горо-денскіе, которые о светой тройце святе Римскомъ судити се мели, нижъ ли дей тые роки суженные не были, въ чомъ всемъ онъ Себастыянъ Свяцки, маючи отъ ватъ великое зневажене, кривду, жаль въ неробеню того подда-ногого хворого и ухромленого шкоду, о то зъ вами у права мовити хочетъ. По прочитаню того позву, на доводъ жалобы въ позве описаное покладаль вы-пись съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ, датою року тисеча шестьсотъ шестнадцатого месеца декабря двадцать пятого дня, оповеданя врадника его милости пана Свяцкого Войтеха Рынтынского на его милости князя Масаль-ского и малжонку его милости о кгвалтовное наслане на село и избите и пострелене подданого, въ томъ же выписе сознане возного Кузмы Заневско-го огледаня ранъ на томъ подданомъ, а за тымъ домавяль се, абы за при-сегою врадника шляхтича, на его милости князю Кирику и малжонце его милости кгвалту кошь двадцать, а за присегою того подданого навезку ры-баку пять кошь грошей всказано было. А' умоцованый его милости князя Кирика и малжонки его милости панъ Можейко поведиль, же его милости князю Масальскому подданый утекль и тамъ же за збегомъ гонили и оно-

то въ селе пана Свяцкого поймали, тамъ же подданые пана Свяцкого отбить хотели и въ обороне се тое пострелене того подданого стало не въ селе, але вжо выехавши зъ села, яко то правда, же въ селе, нехай присягнуть. А такъ мы врадъ, видечы то, ижъ умоцованый князя Кирыковъ на доводъ пану Свяцкому пустиль, съ тыхъ причынъ враднику пана Свяцкого Войтеху Ратынскому на кгвалте, а подданому на бой присегу наказуемъ и день третій складаемъ, а по присязе кгвалту кошь двадцать грошей Литовскихъ, а подданому рыбаку навезки пять кошь грошей на маєтности его милости князя Кирика Масальского пану Свяцкому всказуемъ. Отъ которого декрету нашего умоцованый князя Масальского и маложонки его милости панъ Можейко до суду головного апеловалъ; которой апеляцыи мы ему, ижъ самъ добровольне на доводъ пустиль, за домовенемъ стороны поводовое не допустили, а кгды день третій той присязе припалъ, то есть, месеца генваря двадцатого дня, урадникъ и подданий пана Свяцкого, водлугъ наказу нашего, присегу выполнити были готовые, нижъ ли одъ его милости князя Масальского намъ враду позвы до суду головного поданы, зачымъ если и тую присегу до розпарта суду головного задержали. Которая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана.

XIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1621—1622 ГОДЫ. Листъ 272—273.

1621.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ по дѣлу, ЗАВЕДЕННОМУ ЗЕМЯНИНОМЪ Амвросиемъ Глиндичемъ съ земяниномъ Радиловичемъ о НАНЕСЕНИИ ЕМУ И ЖЕНЬ ЕГО ПОБОЕВЪ И О ЗАХВАТЪ ПОЗЕМЕЛЬНАГО УЧАСТКА. (*)

Року 1621 месеца генваря шеснадцатого дня.

Передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского, Кондратомъ Мелешкомъ судею, Юремъ Сопотькомъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ постановившися очевисто земенинъ господарскій повету Городенского панъ Амброжей Крыштофовичъ Кглиндичъ, злетиль отъ себе очевисто у суду моцъ до права прыятелю своему пану Яну Клепацкому, который то панъ Клепацкій даваль прыволывать до права черезъ возного земенина господарскаго повету Городенского пана Григория Радиловича, за которымъ воланемъ возного, туть Григорей Радиловичъ самъ очевисто передъ нами постановиль и моцъ одъ себе очевисто у суду злетиль умоцованому своему пану Яну Шымаку, за тымъ панъ Клепацкій доведши слушного поданя тому Радиловичу позву написомъ возного Кузмы Заневскаго, на именю его въ Кглиндичахъ! у вызбе на окне по-

(*) Событие особеннаго рода. Помѣщикъ Радиловичъ, собравъ иѣсколько вооруженныхъ человѣкъ, напалъ на жену помѣщика Глиндича, занимавшуюся посѣвомъ на собственномъ огородѣ, избилъ ее и прибывшаго сї на помощь мужа, вырубилъ иѣсколько фруктовыхъ деревъ, истребилъ граничныи знаки, провелъ насильно новую, непограничную черту и причинивши Глиндичу разныя насилия на собственной его землѣ, первый подалъ на него жалобу въ гродскій судъ, якобы Глиндичъ причинилъ ему оскорбленис насилиемъ и самоуправствомъ.

ложонымъ, на вrade прызанымъ и трою пильность на томъ позве рукою писарскою написаную оказавши, жаловалъ съ того позву на того Грыгоря Радиволовича о томъ: што же дей въ року теперешнимъ тисеча шестсотъ двадцатомъ месеца мая дванаццатого дня, уво второкъ, кгды дей малжонка его Амброджая Кглиндича Полонея Сасиновна съ челядю своею домовою сеяла ярыны огородные а мяновите тоесть бобы и пастернакъ, въ огороде на кгрунте дей своемъ властномъ, которое дей онъ Кглиндичъ себе вечностю купилъ у земенина господарского повету Городенского пана Павла Андреевича Радиволовича, лежачомъ у повете Городенскомъ, межы кгрунтами земянъ господарскихъ повету Городенского пановъ Кглиндичовъ, то есть зъ одного боку при межы огорода и садибы кгрунту пана Миколая Григоревича Тидика зъ другого боку при межы кгрунту огорода и садибы тебежъ Грышку Юревичу Радиволовичу жоны и сына твоего концомъ упираеть у выгонъ спольный пановъ Кглиндичовъ, а другимъ концомъ упираеть у кгрунть пана Матыса Кглиндича, то пакъ дей ты, Грышку Радиволовичъ, жона и сынъ твой сами особами своими и зъ многими помочниками своими мяновите у протестации помещоныхъ, не ведати зъ якихъ прычинъ зваснившися на тую малжонку его Амброджия Кглиндича пани Полонею Сасиновну, але праве въ невинности ее и безъ даня одь нее до звады прычны жадное, нашедши моцно кгвалтомъ на тотъ кгрунть огородъ ихъ вышай менованый, ее дей невесту, шляхтянку, участивую и ни въ чомъ невинную, покоемъ права посполитого убезпечоную, бити забить, волаючи почали бить, били, мордовали, незадаючи ранъ кровавыхъ, первей пястми повиденю у ность, а потомъ кійми збили, змордовали, а кгды дей услышавши тое великое волане и плачъ малжонки своее, панъ Амброджы Кглиндичъ, вышедши зъ дому своего, хотечы се дей доведеть о таковомъ невинномъ и безправномъ битю малжонки своей, прышоль тамъже на тотъ кгрунть свой звышъ менованы, тамъ же дей онъ и самого его Амброджая Кглиндича на томъ властномъ кгрунте его также кійми збили и зраницли и того кгрунту его властного купленого, уширишь на загонъ, а у должъ можетъ быти на трое гоны воловыхъ, моцно, кгвалтомъ у нихъ отнели, сохою, волами перегнали между новую ку воли своей положыли и ку кгрунту своему тотъ уластный кгрунть, куплю ихъ прывернули, сень съ коморою и одрынь две и поветь на томъ кгрунте ихъ поставили, а ихъ съ того кгрунту спокойного держаня выбили и одняли, а мало еще на томъ маючи, чынечы больши деспектъ, на той же ниве су саду яблонь велискую, овоцу доброго, запсовали, поль великую порубали, а другую грушу также доброго овоцу усю порубали, и у третьес грушы половицу ее порубали и запсовали, орабину и вербы три порубали, которые згожы на корыта и на угловки до колесь, и тое дерево порубавши до дому своего Кглиндинского звозили и на почасть III.

жытокъ свой оное обернули; а учиивши дей вы таковыи кгвалть, обелжене и шкоду имъ Амброжею Кглиндичу и малжонце его , и хотечи се зъ него ледаяко выслизнути и въ нечомъ невинны быти, заживши собе такое рады, якобы онъ о томъ узели ведомость, же дей донесли до книгъ кгроцкихъ Городенскихъ оповедане свое на насъ Амброжего Глиндича неслушное и не-прыстайное, поменивши то, якобы дей онъ Амброжей Кглиндичъ мель кгвал-томъ на кгрунть тый найти и ихъ побить, поранить и между въ огороде его овошковомъ зорали и того кгрунту на загонъ прынять, чого дей николи не было, бо если дей въ тотъ часъ имъ якое изранене стало, теды за почат-комъ ихъ и въ обороне здровя своего стать то такъ имъ мусело; въ чомъ маючи одъ васъ себе невинное обелжене и шкоду о томъ всемъ изъ вами правне мовити хочуть; а што дей васъ вже позвы нашими земскими Городенскими на роки Михаловские въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ двадцатомъ прыпозваль, нижли дей тые роки не дошли и сужены не были, за чымъ тая справа зъ розсудку правного конца узять немогла. По прочы-таню того позву умоцованы пана Амброжея Кглиндича , панъ Янъ Клепац-ки, на доводъ жалобы въ позве описаное, покладаль выпись съ книгъ кгроц-кихъ Городенскихъ, зъ датою року тисеча шесть сотъ двадцатого месеца мая четырнадцатого дня, оповеданя его Амброжея Кглиндича на его Грышка Радвиловича, въ которомъ жалоба згодна зъ позвомъ; въ томъ же выписе со-знане возного Кузмы Заневского огледаня зопсованя межы, порубаня саду и вербя и огледаня бою, ранъ на немъ Амброжею Кглиндичу и на малжонце его якобы отъ его Радвиловичасталое, яко то шырей жалоба ихъ въ томъ выписе описана и доложона есть; пры чомъ покладаль право свое вechистое одъ Павла Андреевича Радвиловича купли того огорода зъ датою року ты-сеча шестсотъ семнадцатого месеца генвара двадцать третьего дня, на вrade земскомъ Городенскомъ, на рокахъ трикрольскихъ въ року тисеча шест-сотъ семнадцатомъ месеца генвара двадцать семого дня признаное; пры чомъ покладаль выпись съ книгъ земскихъ Городенскихъ съ тоюжъ датою впи-санья до книгъ того листу, въ которомъ выписе и сознане возного Яна Простынского завоженя того кгрунту и прытомъ еще на выбите зъ спо-койного держания и на бои свои и малжонки свое до прысеги браль и водлугъ артыкулу деветдесять второго разделу четвертого. А умоцованный Радвиловича панъ Шымакъ поведиль, ижъ дей я его Кглиндича съ того кгрунту спокойного держания невыбияль и если дей онъ Грыгорей тотъ ого-родъ держыть , тогда яко свой властный , и съ тымъ се на судъ подко-морскій одзывалъ , и подавши артыкуль османадцатый зъ разделу девятого просилъ, абы на судъ подкоморскій одослано было. Мы врадъ видечы то, ижъ межи сторонами споръ идетъ о кгрунть тое справы яко се судить

неналежаче, несудечы а заховуючи на обе стороне вцале вси поступки правные до суду належного подкоморскаго одсылаемъ, одъ которого декрету нашего умодованый того Кглинича панъ Клепацкій, до суду головного Трибунальскаго апелеваль, которое апеляции мы ему яко въ речи несужоное недопустили. И тая справа до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана.

XIII.

ИЗБІ КНИГИ ЗА 1621—1622 ГОДЫ. Листъ 386.

1621.

Квитанционный документъ, которымъ помѣщикъ Гродненскаго уѣзда Матвій Ивановичъ Эйсимонть освобождаетъ отъ всякой отвѣтственности, обвиненнаго въ убийствѣ его сына, Каспара Ейсимонта. (*)

Року тисеча шестсотъ двадцать, первого месеца іюня дня четыриадцятого.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о Светой Тройцы святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне одправованныхъ, передъ нами врадниками судовыми земскими повету Городенского Кондратомъ Мелешкомъ судею, Юремъ Сопотькомъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, на местцу судовомъ постановившисе очевисто земенинъ господарскій повету Городенскою Матей Яновичъ Эйсимонть, добровольное, очевистое и устное сознане свое учynиль, ку записаню до книгъ земскихъ Городенскихъ зъ листу запису своего вечистого угодного на вrade передъ нами зъ рукъ его покладаного и устне сознаного въ тыс слова писаного: Я Матей Яновичъ Ейсимонть земенинъ его королевское милости повету Городенского, сознаю тымъ моимъ угоднымъ листомъ, ижъ что если быль обвинилъ въ оповеданю своемъ самъ одъ себе и именемъ жоны небоща сына моего Ма-рыны Яновны Давидовны въ року тисеча шестсотъ осмнадцатомъ месеца февраля, пана Яна Миколаевича а Якуба Андреевича Ейсимонтовъ, а

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ свидѣтельство страннаго событія. Отецъ, оправдывающій самъ передъ судомъ обвиненнаго въ убийствѣ его сына. Можетъ быть онъ дѣйствительно уѣдился въ неосновательности своего подозрѣнія; а можетъ быть получилъ отъ соперника частнымъ образомъ удовлетвореніе. Во всякомъ случаѣ комиссія сочла этотъ фактъ, если не дестопримѣчательнымъ, то по крайней мѣрѣ необыкновеннымъ.

прылучивши до тое протестацей Каспора Северыновича Ейсимонта за помочника о забите сына моего Крыштофа Матеевича Ейсимонта возного повету Городенского, кладучи въ той протестацей ихъ двухъ особъ за прынцыпаловъ, а третьего Каспора Ейсимонта за помочника. А ижъ я узнавши его быть невинного и невинне въ протестацый моей обвиненного въ томъ забитю сына моего, тогда одѣ жалобы моей на него Каспора Ейсимонта учыненою вольнымъ чыню и тые процеса, которые учыниль быль противъ него у книгъ кгродскихъ Городенскихъ, кладучи его за помочника, вольнымъ чыню и вже гды быле якискольвекъ процеса показали, тогда таковые въ жадного суду моцы мѣть немаютъ, и вжо славе его доброй ни въ чомъ шкодить немаютъ и што вже по дате сего листу моего угодного, его Каспора Ейсимонта ни въ чымъ турбовать немаю и до права потегать я самъ, ани хто инишай съ кровныхъ, повиноватыхъ моихъ, таихъ же и малжонка небощика сына моего бывшая о то вже зъ нимъ, жадного права поискивати неможеть и мочы мѣть не будеть, подъ заруками въ праве посполитомъ описаными. А гдѣбымъ я пропомневши сего моего угодного листу, хотель о то позывати и оного по дате сего листу моего потегать, альбо же инишай съ кровныхъ, повиноватыхъ моихъ потегалъ и его въ томъ турбовать, тогда повиненъ буду вины въ праве посполитомъ о угодехъ вышъ описанныхъ заплатить и заплативши однакъ тая угода моя въ зуполной моцы своей быти вечными часы маєтъ. И на томъ даль тотъ мой листъ угодливый вечистый запись подъ мою печатю, а за прозбою мою очевистою съ приложениемъ печатей ихъ милости пановъ прыятоль моихъ, пана Адама Ейсимонта а пана Яна Ракусы и пана Андрея Коcчynskаго, што ихъ милость на прозбу мою учынить рачыли, до сего листу моего угодного вечистого руки свое подписать рачыли и печати свое прыложили. Писанъ у Городне, року тисеца шестсотъ двадцать первого месеца юня дванадцатого дня. У того листу угодного вечистого печатей притисненыхъ четыры, а подпись рукъ суть подписаны тими словы: Ustnie proszony pieczętarz od pana Macieya Eysimonta Adam Eysimont ręką. Ustnie proszony pieczętarz od osoby wysz mianowaney przy pieczęci rękę podpisał, Jan Rakusa. Oczewisto proszony do tego listu pieczęć przyłożył u rękę podpisał Andrzej Kołczyński manu propria. Который тотъ листъ зъ устнымъ и очевистымъ сознанемъ тое угоды вечистое особы верху мененое до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XIV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1621—1622 ГОДЫ. Листъ 440—441.

1621.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПО ДѢЛУ О ПОБОЯХЪ И ГРАБЕЖАХЪ, ПРИЧИНЕННЫХЪ ЗЕМЯНИНОМЪ ИВАНОМЪ БОГАТЫРОВИЧЕМЪ ВОЯРИНУ АДАМУ БАТЮШКЕВИЧУ. (*)

Року тысяча шесть сотъ двадцать первого, месеца юна чотыринацятого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ о святой Тройцы святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне отиравованыхъ, предъ нами Кондратомъ Мелешкомъ судею а Юріемъ Сополькомъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, на местцу судовомъ, кгды съ порадку реестрового справа нижей писаная ку отсуженю прыпала, постановившице очевисто земенинъ повету Лицкого, панъ Янъ Прывлуккій, а показавши моцъ на писме собе до справы нижей мененое отъ вельможного его милости пана Андрея Войны подчашого великого князства Литовского до справы нижей мененое данную, прыводывать даваль до права черезъ возного за позвомъ земенина повету Городенского Яна Богатыревича; за которымъ воланемъ возного, кгды се онъ Богатыровичъ очевисто постановиль и моцъ отъ себе пану Яну Клепацкому злестиль, панъ Прывлуккій поданя позву на именю пана Богатыревичовомъ у Богатыревичъ въ повете Городенскомъ лежачомъ, написомъ руки возного Кузмы Заневского признаный доведши и трою пильность рукою писарскою написаною

(*) Нападенія на проѣзжаго человѣка, среди дня, безъ всякой причины, единственно въ намѣреніи ограбить его, составляютъ такие предметы, которые самимъ убѣдительнымъ образомъ свидѣтельствуютъ о слабости и беспорядкахъ управления и недостаткѣ частной безопасности. Изъ числа множества документовъ; описывающихъ подобныя события, этотъ актъ выбранъ для образца и указанія, до какой степени доходили дерзость и насилие иольской шляхты.

оказавши, жаловалъ съ того позву именемъ его милости пана подчашого на помененого Богатыревича въ крынде боярина его милости именя Свислоцкого, на име Адама Петровича Батюшкевича и жоны его Зофии Хмелевской о томъ: што дей въ року теперешнемъ тисеча шестсотъ двадцать первого месеца февраля шестнадцатого дня, едучи дей тому боярину его милости пану подчашому Адаму Петровичу и зъ женою своею Зофею Хмелевскою по воду до реки Неми на черезъ село Богатыревичи въ повете Городенскомъ лежачое, тамъже дей ты Яне Миколаевичу Богатыревичу съ помочниками своими, которыхъ дей ты лепей знаешь и имена ихъ якъ кого зовутъ ведаешьъ, онаго дей боярина его милости пана подчашого и жону его Зофею Хмелевскую съ тими дей помочниками своими окрутне и нелютостиве киями збили и зраницли; пры которомъ дей бою взяль и пограбиль ты, Богатыровичу, вола купленого за копъ четыры литовскихъ, изъ санми куплеными за грошей четыры литовскихъ, бочку купленую за грошей шесть, дежу купленую за грошей четыры, то дей все ты Богатыровичу побравши и пограбивши, до именя своего въ селе Богатыровичахъ отправдиль, о што дей его милость панъ подчашый правне мовити хочетъ. А на доводъ жалобы въ позве описаное панъ Прылуцкій покладаль выпись съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ, подъ датою року тисеча шесть сотъ двадцать первого, месеца февраля осмнадцатого дня оповеданя врадника его милости пана подчашого Свислоцкого пана Войтеха Обремского о збите того боярина и жоны его на пана Богатыревича учыненое, въ которомъ и сознане возного Кузмы Заневского огледаня бою и ранъ на томъ боярине и жоне его; въ томъ выписе жалоба съ позвомъ згодна есть. А по прочытаню того позву и выпису панъ Прылуцкій, подавши артыкуль четвертый и шостый зъ разделу тринадцатого и артыкуль третій зъ разделу дванадцатого, домавялсе, абы тому боярину навезка и жоне его также и грабежъ совито, до того вины пять копъ грошей на пану Богатыревичу за прысегою того боярина и жоны его всказано и присужено было. А умоцованый Богатыровичовъ панъ Клепацкій поведиль, ижъ дей то имене пана Богатыровичово, съ которого его милость панъ подчашый позываетъ, недельное есть и есть до того именя участниковъ немало, нехай его милость панъ подчашый всихъ запозоветь, на тотъ часъ се панъ Богатыревичъ его милости усправедливить, и то, ижъ черезъ тое село дороги ниякое нетъ. А умоцованый его милости пана подчашого, панъ Прылуцкій, поведиль, ижъ се дей его милости не зъ маєности, але зъ самое особы пана Богатыревичово крында дееть, его милость до участковъ неналежыть, и яко то подобные речы, абы чрезъ каждое село дороги немело быть, и домавялсе, абы тые зволоки на сторону отложывши на пану Богатыревичу и на части его всказъ учынили. А такъ мы врадъ при оповеданю на вrade учыненомъ тому боярину его милости пана подчашого Адаму Петровичу Батюшкевичу и жоне его прысегу наказуемъ на томъ

бою и грабежу, яко то имъ правдиве отъ пана Богатыревича сталь, прысегу на-
казуемъ и день третій складаемъ, а по прысезе навезки имъ водлугъ артыкулу
третего разделу дванадцатого самому пять копъ грошей а жоне его совито де-
сеть копъ грошей, за грабежъ вола зъ совитостью осмь копъ грошей, за сани осмь
грошей, за бочку грошей дванадцать, за дежу грошей осмъ, вины три рубли
грошей, усего сумою копъ двадцать осмь и грошей двадцать осмь литовскихъ
на пану Яну Богатыровичу и на маєтности его, его милости пану подчашому вска-
зуемъ. Отъ которого декрету нашего панъ Богатыревичъ до суду головного Три-
бунальского апелеваль, которое апеляции мы ему допустили и тая справа до
книгъ земскихъ есть записана.

XV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1621—1622 ГОДЫ. Листъ 530—531.

1622.

Миролюбная сдѣлка заключенная земяниномъ Адамомъ Менчынскимъ съ королевскимъ секретаремъ Александромъ Халецкимъ, по дѣлу о убийствѣ отца его. (*)

На рокахъ судовыхъ земскихъ о трохъ Кролехъ святе рымскомъ прыпальныхъ и судовне отправованныхъ порадкомъ статутовыми передъ нами Кондратомъ Мелешкомъ судею, Юремъ Сопотькомъ подсудкомъ и Стефаномъ Нешковскимъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, на местцу судовомъ постановившися очевисто земенинъ господарской повету Городенского панъ Адамъ Яновичъ Менчынский, покладаль и прызналь листъ свой угодный его милости пану Александрови Халецкому зъ Халча секретарови его королевское милости даны, справлены, подъ печатю и съ подписомъ руки его и подъ печатьми некоторыхъ людей добрыхъ и съ подписанемъ руки; которого они огледавши и читаного выслушавши, за прозбою его до книгъ земскихъ Городенскихъ упсати велели; который уписуючи польскимъ писомъ, слово въ слово такъ се въ собе маеть: Ja Adam Janowicz Męczyński ziemianin króla Je-o mści powiatu Grodzieskiego, zeznawam tym moim ugodliwym listem dobrowolnym zapisem, iż co od czasu niemałego pierwiey u sądu grodzkiego Grodzieskiego, a potem u sądu głównego Trybunalnego toczyła się sprawa o zabicie nieboszczyka oysca mego Jana Męczyńskiego z nieboszczykiem Janem Aleksandrem Dziewoczka

(*) Этотъ документъ помѣщенъ какъ образчикъ недостатка въ законодательствѣ, которое за убийство опредѣляетъ только денежное взысканіе въ пользу наследниковъ убитаго, оставляя безъ всякаго личнаго наказанія такое важное преступление.

ziemianinem króla Je-o mści powiatu Grodzieńskiego , prze niezupełne lata nas samych potomków za instancią y poparciem rodzonych stryow moich ziemian w koronie Polskiej osiadłych, pana Mikołaja y pana Woyciecha Męczynskich, za czym wskazy prawne tak głowszczyzny , gwałtu , zarąk na majątkości Olieszewskiej części Jana Dziewoczki, iako też za naganienie szlachectwa nawiązka na części Aleksandra Dziewoczki wskazy padłe y uroszczone były, a potem iż iego mśc panem Aleksandrem z Chalcza Chalickim sekretarza króla Je-o mści za wytoczeniem się o to sprawy od sądu grodzkiego Grodzieńskiego do sądu głównego tribunalnego padł ostatni dekret za poparcie tychże stron moich u sądu głównego w Wilnie , iuż tylko przysądzaiąc głowszczyzny kop dziesięć groszy litewskich, gwałtu kop dwadzieścia, za naganienie nawiązki kop czterdzieście groszy litewskich y siedzenie na panu Aleksandru Dziewoczce, wszystko to co było pierwszym dekretem grockim Grodzieńskim przysądzone y na tey majątkości Olieszewskiej wskazano , a zarąk przez list zaręczny wyniesionych względem intercizy pierwszego zaiednania nieboszczyka Łukasza Męczynskiego o brata mego z nieboszczykiem Janem Dziewoczka uczynionego sąd główny zniosł , pokasował y znowu od sądził y tylko na odprawę tey summy dwóch set sześciudziest kop groszy litewskich urząd wywieść y executiū przywodzić na tey części Olieszewskiej na który pozwy pokładane byli y wskaz urosł nakazał. O czym dostańcę dekret sądu głównego w tej sprawie posledniew opiewa. A w tym ia Adam Męczyński, starszym będąc miedzy bracią, y mając iuż zupełne lata według testamentu nieboszczki matki mey, cheąc tą sprawę iako właśnie należny actor z Jego mści Aleksandrem z Chalcza Chalickim skończyć, iako dzierżącym prawem wiecznym majątkości wszystkiej Olieszewskiej , gdym chciał do executiū przywodzić y prawnemi sposobami wywiodłszy urząd do tych majątkości Olieszewskiej po iazzd czynić y do odprawy summy nam potomkom należącej y dekretami przysądzonej przychodzić, w tym Jego mśc pan Chalecki niepuszczając mnie na dalsze trudności y nakłady prawne, za włożeniem się w to wielu ich mości panów przyjacioł o ten wskaz y prawny przewod zemną Adamem Męczyńskim ugode wiecznie zawarł, sumię tą wszystką do rąk mnie Adama Męczyńskiego oddał y spełnia zapłacił y niwczym sie niesprzeciwiając dekretom tribunalnym dosić na wszystkim uczynił, z który summy ia sam od siebie imieniem młodszych braci moich Mikołaja, Jana, Daniela, Jerzego Janowiczow Męczyńskich, tym listem moim Jego mości pana Chaleckiego kwituię y ony się zrzekam , y iuż po dacie tego listu mego ia sam ani żaden z braci moiey o tą głowszczyznę oyca naszego ani wskazy za głowę prawnego Je-o mości pana Chalickiego pozywać ani żadnym o to prawa majątkości Jego mości Olieszewskiej zatrudniać niemamy y mocą mieć y niiakiego przystępu wiecznymi czasy niebędziem , ale ieszcze ia Adam

Męczyński od każdego brata mego y każdego się wstępującego o tę głowszczyznę oyca naszego , od bliskich krewnych powinnych naszych , kto by się ienokolwiek w tej sprawę wtrącić a iego mości pana Aleksandra Chaleckiego o to iaką trudność zadawać miał , mam y powinien będę swym własnym kosztem nakładem n każdego sądu zastępować y oczyszczać y od wszelakich trudności Je-o mści oczyszczyć y uwolnić za daniem mnie znać przez list swóy obwieszczyńny przez woźnego za niedzielę cztyry kładąc go na majątkości naszej oyczystej imienicza Jatwiesku Romanowszczyznie w Zabłociu w powiecie Grodzieńskim leżącej. A gdziebym ia Adam Męczyński temu zapisowi memu dosić nie czyniąc od którego kolwiek wstępującego się y przeszkodę Je-o mści panu Chalickiemu w tej sprawie czyniącego niezastępował y nieoczyścił y uwolnić niechciał , tedy winien będę za każdym razem ile by tego potrzeba do lat trzydziestu od daty listu mego zaręki Jego mści panu Aleksandru Chalickiemu z Chalca abo potomkom Jego mści y koźdemu za prawem od Jego mści ten list mającego puł siedmasta złotych polskich zapłacić , także wszystkie szkody y nakłady na słowerzeczenie Jego mści samego abo umocowanego Jego mści nagrodzić. O które zaręki daię moc y wolność Jego mści Chalickiemu y koźdemu ten list moy dzierżacemu siebie pozwać abo zakazać rokiem krótkim niestatutowym przez woznego którego kolwiek powiatu do sądu grockiego , ziemskego y do sądu głównego Tribunalnego , a sąd wszelki , przed który by sie ta sprawa przytoczyła tak za staniem iako y w nienstaniu moim mocen y wolen będzie pomienioną za rękę , za niedosić uczynienie moje temu zapisowi memu y wszystkie szkody nakłady na słowerzeczenie Jego mści samemu abo umocowanego Jego mści na pomienioney osobie moy wskazać y przysądzić y bez składania rad statutowych na majątkości wysz pomienioney oyczystej naszej mocną odprawę Jego mości uczynić powinien będzie. A ten list moy dobrowolny zapis y po zapłaceniu za każdym razem zaręki przy zupełnej przecie mocy zostawać ma , a ia iako sądu o nieprawny wskaz tak strony o zły przewod prawa nigdziey pozywać ani żadney trudności zadawać wiecznymi czasy nie mam y mocy mieć nie będę pod zapłaceniem tak wielkiej zaręki , iakoby wskaz na mnie wyszedł y nagrodzeniem wszelakich szkod stronie mojej. I na tom dał ten list dobrowolny zapis mój pod pieczęcią moją y s podpisem ręki moy własnej Jego mości panu Aleksandrowi z Chalca Chalickiemu sekretarzowi króla Jego mości pod pieczęćmi y z podpisami rąk Ich mości przyjaciół odemnie oczewisto do tego listu mego uproszonych , a mianowicie Jego mści pana Marcina Łukowskiego , Jego mści pana Marcina Tracewskiego y Jego mości pana Woyciecha Rakowskiego. Pisan roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc sześćsetnego dwudziestego wtorego miesiąca Stycznia siedmallestego dnia. У того листу печатей притисненыхъ четыри , а подписане рукъ писомъпольскимъ четыри

въ тые слова подписаны суть: Adam Męczyński ręka swą. Ustnie proszony pieczętarz Marcin Łukowski mp. Marcin Tracewski ręka własną. Woyciech Rakowski. Который тотъ листъ пана Адама Менчынского, во всею въ немъ описаною пры очевистомъ и устномъ сознанию, есть до книгъ земскихъ упisanь.

XVI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1627—1628 ГОДЫ. Листъ 167.

1628.

Письмо (универсалъ) короля Сигизмунда III къ ротмистру Вильгельму Тизенгаузу касательно разслѣдованія убытковъ и грабежей, причиненныхъ его солдатами стрѣльцамъ Іезерскаго лѣсничества. (*)

Року тисеча шестьсотъ двадцать семого месеца іюня дванаадцятого днія.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водлугъ порадку статутового на завтрей по светой Тройцы святе Рымскомъ прыпальныхъ и судовне одправованыхъ, передъ нами Юремъ Сопоткомъ судею, Крыштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафеемъ Кердеемъ писаромъ, урадниками судовыми земскими повету Городенскому, постановившееся очевисто у суду стрелецъ его королевской милости панъ Янъ Дороневичъ покладаль и къ актикованию до книгъ земскихъ Городенскихъ подалъ универсаль его королевской милости пана нашего милостивого, просечы абы быть уписанъ; который мы врадъ огледавши и вычитавши за потребованьемъ помененого пана Яна Дороневича и иныхъ товарышовъ его стрельцовъ его королевской милости велели есмо его до книгъ земскихъ Городенскихъ уписать; которого уписуючи слово до слова такъ се въ собе маеть: Zygmunt trzeci z laski Bożej król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Iu-

(*) Этотъ актъ обнаруживаетъ беспорядки, какіе проиходили отъ своеvolства польской шляхты, которая въ срединѣ государства, вдали отъ театра войны, ограбила имущество королевскихъ стрѣльцовъ, забравъ имъ лошадей и скотъ, и причинивъ имъ разныя другія насилия. Вмѣстѣ съ тѣмъ онъ свидѣтельствуетъ и о беззаконіи власти короля, не могшаго оградить своихъ стрѣльцовъ отъ насилия и неумѣвшаго принять энергическихъ мѣръ къ обузданію своеvolства буйной шляхты. Между послѣдующими за тѣмъ актами не найдено такого, который показалъ бы какой либо сдвигъ результата этого королевскаго распоряженія. Но всему вѣроятно, оно осталось безъ дѣйствія, а обиженные безъ удовлетворенія.

flantskie, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Urodzonemu Wilhelmowi Tyzynausowi rotmistrzowi naszemu łaskę naszą królewską. Urodzony wiernie nam miły, krzywdy y znisczenie świeże poddanych naszych strzelcow ze wsi Rewkowcowa lesnictwa Jezierskiego przymusiło ich do nas udać się y opowiedzieć iako pachołkowie wierności twey z innemi z towarzystwa na domy ich gwałtownie naszli, strzelcow wiele szkodliwie pobili, bydło, konie zabrali y wiele innych bezprawi poczynili. Dzieje się to przeciw słuszności y artykułom wojskowym, dzieje się y przeciw wolnościom ich, któreśmy szyrzey uniwersałem naszym obiaśnili, toż y wielmożny hetman wielkiego księstwa Litewskiego swym uniwersałem opowiedział, przeto, iż mimo to wszystko przerzeczeni strzelcy Rewkowscy bezprawie odnieśli. Rozkazuiemy wierności twoiej chcąc mieć nie inaczey, aby we wszystkich szkodach, którą werificować będą, doskonale ukoieni byli, y żeby iuż więcej w tym skargami swymi do nas się nie udawali, postrzegać tego będziesz wierność twoia dla łaski naszey, któremu przytym dobrego od pana Boga zdrowia życzymy. W Warszawie czwartego iuni MDCXXVII, ranowania królewstw naszych, Polskiego XXXX, Szwedskiego XXXIV roku. У того универсалу печать маестатовая притисненая, а подпись руки его королевское милости пана нашего милостивого есть подпись тими словы: Sigismundus Rex. Karol Białozor sekretarz. Которыжъ тотъ универсаль, за покладанемъ пана Яна Дороневича, до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XVII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1628—1629 ГОДЫ. Листъ 428.

1629.

УНИВЕРСАЛЬ КОРОЛЯ СИГИЗМУНДА III, ПРЕДПИСЫВАЮЩІЙ ПРИСУТСТВЕННЫМЪ МѢСТАМЪ ДАВАТЬ ДВОРЯНИНУ ФЛОРИАНУ ЧЕХАНСКОМУ ДОЛЖНОЕ СОДѢЙСТВІЕ ДЛЯ ПОИМКИ ЗЛОУМЫШЛЕННИКОВЪ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ГРАБЕЖАМИ И НАѢЗДАМИ. (*)

Року тисяча шість сотъ двадцать девятого месеца генвара одинадцятого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ водле порадку статутового о трехъ Кролехъ святе римскомъ припалыхъ, и судовне отправованихъ, передъ нами Юремъ Со-потькомъ судею, Криштофомъ Толочкомъ подсудкомъ и Остафиемъ Кердеемъ писаромъ, врадиками судовыми земскими повету Городенского, постановивши се очевисто у суду панъ Флорианъ Чеханскій, оповедаль и до актикованя до книгъ земскихъ Городенскихъ подать универсаль его королевское милости; которого мы врадъ огледавши и вычитавши, до книгъ уписать велели есьмо; который уписуючи слово въ слово такъ се въ собе маеть: Zygimunt III z Bożej łaski, król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Wszem w obec u každego zosobna komu to wiedzieć należy, mianowicie starostom, urzędom ziemskim grodzkim u mieskim, do których wiadomości ten universal nasz przywiedziony bę-

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о безпорядкахъ и пасиліяхъ причиненныхъ своеобразствомъ польской шляхты, которая нерѣдко въ своемъ отечествѣ поступала съ мирными своими соотечественниками, какъ во время войны въ непріятельской землѣ. Настоящій универсаль данъ старостамъ и судамъ земскимъ, гродскимъ и находящимся въ мѣстечкахъ, предписывая имъ ловить и предавать суду и строгому наказанию тѣхъ кои обличены будутъ въ преступленіяхъ такого рода. Но между прочими документами не найдено слѣдовъ приведено ли это королевское распоряженіе въ исполненіе.

dzie, oznaymuiemy: Doszło do wiadomości naszey, że kupy swoowolne, niepomniąc na surowość prawa y ustawy, y któremi pokóy y bezpieczeństwo pospolite obwarzane iest po państwach naszych W. X. Lit. ieżdżąc, łupy, rozboie, naiazdy y różne uciążenia y krzywdy ludziom tak podróżnym, iako y w mieyscach będącym wyrządzaią. Jakoż niedawnemi czasy szlachetnego Floryana Czechanskiego, dobra iego Plewki y Borawskie nazwane naiechawszy, ze wszystkiego prawie złupili. My tedy zabiegając temu, aby takowa wyuzdana swawola potamowana była, y poddani państw naszych do zniszczenia ostatniego nieprzychodzili, ale y owszem aby pokoia pospolitego bezpiecznie używać mogli: Wier. Wa., którym tego przestrzegać potrzeba, rozkazuiemy, abyście Wier. Wa. takowych swoowolników, gdzie sie kolwiek lubo kopą, lub szczególnie pokażą y ziawią, na instancyą pomienionego Floryana Czechanskiego według powinności y obowiązku urzędów swych imali, sprawiedliwość y executią nieodwłóczną czynili, y z niemi iako cum hostibus et publicis patriae prae-donibus postępowali, y inszym aby się od takowych zbrodni y swey woli zawiścianąć mogli, na przykład dawali, inaczey dla łaski naszey y z powinności swej nie czyniąc. Pisany w Warszawie dnia dziewiętnastego miesiąca Decembra, roku Państwego MDCXXVII (1628). Panowania naszego Polskiego XXXXI a Szwedskiego XXXVI roku. У того универсалу печать его королевское милости есть притиснена, а подпись руки его королевское милости тыми словы: Sigismundus Rex; такъ же и руки писара великого княжества Литовского есть писана тыми словы: Marcin Tryzna pisarz W-o X-a Lit-o. Который тотъ универсаль его королевское милости за актикованемъ и покладанемъ пана Флорiana Чеханского до книгъ земскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

XVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1646-Й ГОДЪ. Листъ 29—34.

1646.

ОПРЕДѢЛЕНИЕ ПО ДѢЛУ ЗАВЕДЕННОМЪ ЗЕМЯНИНОМЪ ГРОДНЕНСКАГО УѢЗДА ВАСИЛІЕМЪ КУЛИКОМЪ СЪ ЗЕМЯНАМИ ЕЙСИМОНТАМИ О ПРИЧИНЕНИХЪ ЕМУ ПОБОЯХЪ И ИСТЯЗАНИЯХЪ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеца шестсотъ сорокъ шостого, месеца генвара шестнадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ о трохъ Кроляхъ святе рымскому прыпальныхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами Яномъ Мицутою судею, Остафеемъ Кердеемъ подсудкомъ, старостою Городенскимъ, а Адамомъ Буховецкимъ писаромъ врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю прыпала справа межы земяны господарскими повету Городенского пана Василя Кулика съ паномъ Станиславомъ Ейсимонтомъ а малжонко его пани Зановною Зофию Гаповною и сыномъ ихъ, яко самымъ принцыпаломъ, паномъ Крыштофомъ Ейсимонтомъ и помощниками его Яномъ Петровскимъ и Ордеемъ Василевичомъ, за позвомъ въ крывде и тыранскомъ зраненю и покалеченю сыновъ его Миколая и Павла Куликовъ, за тымъ о вины правные. До которое справы за прыволанемъ черезъ енерала рокового сторонъ до права, панъ Васили Куликъ и сынове его,

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу изобличающихъ безпорядки въ часкії Польской шляхты, о которыхъ дѣлами наполнены архивы мѣстныхъ судовъ. Наставящій актъ показываетъ между тѣмъ примѣръ того безчеловѣчаго ожесточенія, съ которымъ шляхта обращалась со своими противниками, а еще болѣе съ людьми поставленными судьюю ниже ихъ, не смотря на ясный смыслъ существовавшихъ узаконеній, угрожавшихъ строгимъ за то наказаніемъ.

такъ тежъ панове Ейсимонтове сами очевисто постановившисе, моцы въ той справе до мовеня речы умоцованымъ своимъ панове Куликове пану Езофу Стралковскому, а панове Ейсимонтове пану Елиашу Новицкому устне злетили. За тымъ умоцованый стороны поводовое поданя и положеня на именю помененныхъ особъ названомъ Ейсимонтовскомъ Ивановцахъ, въ повете Городенскомъ лежачомъ, позву и року занимъ прышалого написомъ енеральскимъ Костанного Ейсимонта на томъ позве учыненымъ, слушне, правне доведши и трое волане на томъ позве рукою мене писара написаное оказавши, кгды далей въ право поступовать и жалобы стороны своей доводити хотель, тогды умоцованы пановъ Ейсимонтовъ, не припушаочы оного до дальншого продуекту, а показавши противны одь стороны своей пана Крыштофа Ейсимонта въ той же справе по пановъ Куликовъ вынесенный позовъ, тежъ о збите и зранене ему на томъ же местцу и того дня отъ пановъ Куликовъ и помочниковъ ихъ стalone и о грабежъ черезъ тыхъ же особъ ему учынены, и поданя того позву очевисто въ руки пану Василю Кулику черезъ тогожъ енерала вышъ мененого слушне правне доведши и трое волане на томъ позве написаное рукою мене писара, такъ тежъ и вписъ реестра за тымъ позвомъ показавши, злученя тыхъ позвовъ и тое справы у одно у насъ суду потребовалъ. Мы врадъ, прихильяющысе до права посполитого и тую справу за домавянемъ се умоцованого пана Крыштофа Ейсимонта, ионеважъ же се тотъ учынокъ и бой одногого дня и на одномъ местцу сталь, тую справу въ одно злучивши, далей въ право поступовати наказали. Якожъ въ дальншомъ постинку наперодъ умоцованы пановъ Куликовъ, поднесши позовъ читаль зъ него жалобу тими словы, о томъ: штохъ дей верность твоя Станиславе Ейсимонте и зъ малжонкою своею того сына своего Крыштофа Ейсимонта, мало что на службу даочы, а маочы собе заслужалого, спршивши ему лукъ, стрельбу, коня, сукна и пашбу, уставичне вжо отъ часу немалого, додаочы ему гроши, при собе его держите и ховаете, а менечы суседъ своихъ окличныхъ якимись неприятелми, бити, забияти росказуете, нижли онъ Крыштофъ Ейсимонть, маочи тако- вы достатокъ и отуху лихую одь родичовъ своихъ уставичне по розныхъ месцахъ ездечы и компанию зъ людми свовольными корчомниками ведучы и зъ оными конверсуючи, кгволи и росказаню родичовъ своихъ чинечы, где однокольвесь засевши, людей собе невинныхъ уфаочы въ дружыну корчомную, помочниковъ таковыхъ, безвечыть и невинне мордуеть; якожъ и въ року теперешнимъ ти- сеча шестсотъ сорокъ пятомъ месеца сентябра третьего дня, поменены сынове его пана Василя Кулика, Миколай и Павель Куликове, будучы у пашни своее на кгрунте въ селе его королевское милости названомъ Волотыню пры- суду двора Красницкого лежачую въ повете Городенскомъ, для огледания, если- бы якое школы албо испашы одь кого не было, кгды тамъ бывши а идучы

назадъ ку домови своему Куликовскому лежачомъ въ повете Городенскомъ, а маючи тежь потребы свое некоторые до арендарки земянина повету Городенского пана Крыштофа Павловича Ейсимонта у Ейсимонтахъ-Ивановцахъ на Красовщыне, лежачую въ повете Городенскомъ премешкиваочое на име Раины Антушевщанки Яновы Матеевское, и кгды дей тамъ до помененое Матеевское, до того дому Красовщыны прышли и того помененого Крыштофа Ейсимонта самого принцыпала и съ тыми помочниками его верху намененными у того дому знашли, тамъже въ томъ часе тотъ поменены Крыштофъ Ейсимонть, самый принцыпаль и съ тыми помочниками, будучи людми опилыми, безъ даня одъ нихъ Миколая и Павла Куликовскихъ жадное наймнейшое причины тому Крыштофу Ейсимонту и помочникомъ его порвавшисе до брони и шабель на нихъ, Миколая и Павла Куликовскихъ, людей безбронныхъ се бить почели а тотъ Ордей Василевичъ помочникъ киемъ при нихъ биль, а кгды одного эъ нихъ Павла Кулика тымъ киемъ прыбиль, который ажъ на землю палъ, тамъ же его лежачого тотъ Ордей держать, а онъ Крыштофъ Ейсимонть въ томъ часе его Павла Кулика лежачого и держачого, маючи собе по воли тыранской, а праве нехрестиянской, шаблею секль, первей ранъ килька задаль, а кгды се въ томъ часе онъ Павель Куликовскій охороняющы здоровья и головы рукою левою уложыль, тамъже ему тую руку левую по пясть самую утяль, такъ ажъ рука эъ палцами на землю упала, а потомъ прискочивши и до другого Миколая Кулика, оного тежь сродзе а нелитостиве, человека безбронного посекъ и рану шкодливую у голову эъ левое стороны роговую задаль, съ которое цыруликъ кости выбираеть,—и такихъ за забитыхъ обудвухъ его Миколая и Павла Куликовъ на томъ местцу и урочищу на Красовщыне у Ейсимонтахъ Ивановцахъ лежачомъ въ повете Городенскомъ, одышли и покинули а отходечы оттуль одповедь и похвалку на остатокъ здоровья, еслибы живы были и до права о то лубо его Крыштофа Ейсимонта самого або родичовъ его позывали, обещающы на потомъ гдекольвекъ потрапивши на смерть позабиять и маентность ихъ огнемъ спалить, а самъ до козаковъ ехать; одъ которого такого срокгого немилосерного а праве нехрестиянского зраненя тые Миколай и Павель Кулики нетъ ведено если живы будутъ. Маючи тогды одъ него Крыштофа Ейсимонта и помочниковъ его такое срокгое окалечене и немилосерное зранене, а что большое не будучи беззечни о остатки здоровья и маентности своей, а хотечи о то все яко се вышней поменило и до чого на потомъ право дорогу укажетъ правомъ чинить, панъ Василь Куликъ и эъ сынами своими симъ позвомъ нашимъ земскимъ Городенскимъ самъ особъ верху мененыхъ припозывается. А по прочтанию того позву умоцованы стороны одпорное тежь чыталъ жалобу стороны своей, которая такъ се въ себе маеть: о томъ, ижъ въ року те-

перешнимъ тисеча шестсотъ сорокъ пятомъ месеца сентябра третьего дня; кгды дей онъ панъ Крыштофъ Ейсимонть въ подошлости летъ родича своего и въ неспособности здоровья будучого, а въ часъ дей робочий бывши въ некоторыхъ селахъ розныхъ такъ его королевское милости и розно названыхъ до двора его королевское милости названого Красницы въ по-встре Городенскомъ лежачого прислушающихъ, яко тежъ и въ иныхъ салахъ шляхецкихъ, также и на Бурневе въ некоторыхъ пановъ прыятель своихъ, для работниковъ затегаочы до жнива и иныхъ роботъ господарскихъ и для иныхъ велю потребъ своихъ по которыхъ дей зверненю съ тамтыхъ сель и Бурнева, кгды се дей вжо ку домови родича своего, до Ейсимонтова Ивановцовъ въ повете Городенскомъ лежачого зворочавши, уступилъ дей до корчомки пана Крыштофа Павловича Ейсимонта, тамъже у Ейси-монахъ Ивановцахъ будучое, розумеочы то, жебы и тамъ еще работни-ковъ сколько гздобыть могль, то пакъ дей вы Кулики имены верху описаные, снатъ подобно маочы здавна на него Крыштофа Станиславовича Ей-симонта якись гневъ и ранкоръ, съ помощниками своими на то приспособ-ленными, которыхъ вы дей Кулики сами лепей знаете имена и назвиска, якъ которого зъ нихъ зовуть и пишутъ ведаете, будучы вы сами Кулики и тые помочники ваши людми опилыми, пропомневши впроль боязни Бо-жое и встыду людского и срокости права посполитого на таковыхъ сво-вольныхъ людей описаного, учынивши дей одностайнную раду и намову, кгды дей вжо онъ Крыштофъ Ейсимонть справивши что было потреба, до коня своего на подворю стоячого зъ избы вышолъ, хотечы на коня всести и до дому родича своего одехати, тамъже дей вы Кулики Василе-нята зо всею тою громадою яко се звышъ поменило и не поменило, зъ розными бронями до бою належачими и не належачими, шаблями, съ кий-ми, съ каменми съ колемъ, заплотинами хто щымъ могль, его дей Крыш-тофа Ейсимонта человека спокойного вамъ ничего невинного, на подворю въ той Корчемце звышъ помененой, оскочивши, съ коня збили и прочъ отогнавши, а потомъ лежачого якъ хотели такъ секли и кийми и каменми били и мордовали, и яко хотели такъ се надъ нимъ паствили, и бы дей некоторые люди прытомъ будучые его Крыштофа Ейсимонта не одратова-ли, снатъ бы дей на томъ месцу на смерть забили были, при которомъ дей бою взели и пограбили вы Кулики у его Крыштофа Ейсимонта коня зъ седломъ и зъ уздою и зъ усимвъ седенемъ, за которого коня давано зо-лотыхъ пятдесятъ польскихъ, перстю строкатого, а седло-кульбака зо ве-ими потребами и зъ войлокомъ, которое седло коштовало конъ шесть Ли-товскихъ, уздечка коштовала золотый польский, которого дей коня у себе державши черезъ три дни збегавши, змордовавши, осаднившы, скаде-

чивши, назадъ выступили а седло и узду собе зоставили, которому дей взели и пограбили шаблю въ оправе простую, которая шабля коштоваля золотыхъ осмь польскихъ, шапку узели зелоную, шламою кисею подшытою, которая шапка коштоваля золотыхъ шесть польскихъ, што усе то забравши и пограбивши до дому дей своего до Куликовъ одвезли и одпровадили и на пожытокъ свой обернули дей есте; въ чомъ маючи онъ Крыштофъ Ейсимонть одъ васъ Куликовъ таковыи великий жаль и кривду, а хотечы о то зъ вами у права мовити симъ позвомъ позываетъ. По которыхъ прочитаню обудвухъ сторонъ позовъ, наперодъ умоцованы пановъ Куликовъ доводечы жалобы стороны своей поведиль то: Рачилисте ваша милость врадъ зъ чытаного черезъ мене позву въ жалобе стороны моей добре зрозуметь, яко они панове Куликове въ невинности своей и безъ даня жадное прычины, такъ ганебные шванки и покалечене немилосерное себе безбронныхъ отъ пана Крыштофа Ейсимонта и помочниковъ его однесли, чого пробуючи, покладаю протестацю о тотъ бой и ганебное тыранское зранене, о збите одъ пана Василя Кулика въ кривде сыновъ его пановъ Миколая и Павла Куликовъ на пана Станислава Ейсимонта, малжонку его пана Зиновиу Зофию Гаповну и на сыновъ ихъ Крыштофа Ейсимонта въ одномъ местцу зъ ними яко родичами подъ посдушенствомъ ихъ будучому и на одномъ хлебе мешкаючому, яко самого прынцыпала учынку въ позве менованого и на помодниковъ его Яна Петровскаго и Ордея Василевича до книгъ кградскихъ Городенскихъ донесеную, выписомъ съ тыхъ подъ датою року тисеча шестсотъ сорокъ пятого месеца сентябра пятого дня, прытомъ и реляцию енерала Костантого Ейсимонта тогожъ року подъ днемъ десятымъ месеца сентябра въ кграде Городенскомъ сознаную, посполу съ процесомъ писаную, огледаня тыхъ ранъ, бою и такъ ганебного покалеченя, што шырей жалоба писовая о невинности ихъ которого дня и на якомъ местцу тотъ учынокъ стать и въ себе выражаетъ. За тымъ то указавши у враду вашихъ милостей а съ права посполитого подавши артыкуль двадцать семий зъ разделу одинадцатого и констытуцию року тисеча шестсотъ тридцать осмого, навезки обудвумъ имъ паномъ Куликомъ за такъ ганебное покалечене, посечене, киевые раны и утяте руки, совитость на панахъ Ейсимонтахъ и на именю ихъ названомъ Есимонтахъ-Ивановцахъ, на которомъ о то позовъ покладано, и на иныхъ всякихъ стороне своей паномъ Куликомъ всказаня, а самого его пана Крыштофа Ейсимонта водлугъ вышъ менованого поданного права на замокъ Городенски всказаня у вашихъ милостей суду прошу. А умоцованный пана Крыштофа Ейсимонта шыроце противу тому контрадыкуючи, а при позве стороны своей противне тежъ о бой по пановъ Куликовъ вынесеномъ стоечи, поведиль то: ижъ непотребне панове Куликове

сторону мою пана Крыштофа Ейсимонта, менечы якобы имъ о бой стали, сами будучы винни, турбуете и его пана Ейсимонта, безъ даня одъ него на-мнайшое причыны, съ помоцниками своими въ позовной жалобе и процесе менovanыми побивши выежджающаго съ корчмы пана Крыштофа Павлови-ча Ейсимонта, который кгды звернувшице зъ розныхъ сель, до которыхъ для роботниковъ ездиль, вжо стамтуль ку домови поворочаль, тамъже до тое корчмы пана Ейсимонтове для некоторыхъ потребъ своихъ вступиль, где тыхъ пановъ Куликовъ пючи наполь, и кгды посправивши потребы свои до дому своего одъежджалъ и на коня всядалъ, тамъже они панове Куликове неведать съ чого а снатъ маючи якись давны ранкоръ на него, выпавши зъ избы, безъ даня одъ него намнайшое причыны, прискочивши до него, некоторые добывши шабель а другие до киевъ порвавши се, до розного оружа, почели его бить, мордовать и заледво позадававши ему шкодливые раны жывого пустили, при которомъ бою и грабежъ немалый въ процесе и въ позве менованы учynили; чого пробуючи процесь и тотъ бой и грабежъ до книгъ кгроцкихъ Городенскихъ, подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ сорокъ пятого месеца сентябра пятого дня, донесены, зъ реляцыю енеральскою сознаня Костантого Ейсимонта огледаня тыхъ ранъ и боевъ покладаю, въ которомъ шырей вся речь, бой, невинность и грабежъ сталы описана и выражона есть; а теперь панове Куликове уходечы своего лихого поступку и якобы съ того выслизнуть могли, егожъ пана Ейсимонта побивши и такъ велики грабежъ учynивши, на нимъ же еще винъ и навезокъ якихъси домавляютъ; указавши теды то у суду вашихъ милостей, ижъ сторона моя панъ Ейсимонть ни въ чомъ паномъ Куликомъ виннымъ не есть, еще на дальшій доводъ было ли бы узнате вашихъ милостей суду и до прысеги на томъ, яко справедливе панове Куликове его пана Ейсимонта безъ даня одъ него наймнейшое причыны себе, збили и зраницы и тые раны въ реляции менованые одъ нихъ стальные и такъ много грабежъ яко процесь опеваеть, учynили; а по таковой прысезе такъ навезки яко и за грабежъ совито яко и седзеня водлугъ права посполитого всказаня на панахъ Куликахъ и маентности ихъ, на которой о то позовъ покладано, стороне своей пану Ейсимонту, особливе отъ жалобы пановъ Куликовъ волненя у вашихъ милостей враду прошу и домавляю. Противъ чому умоцованы пановъ Куликовъ поведиль: видоме се то у суду вашихъ милостей показуетъ, яковыми терминами панъ Ейси-монть зъ стороною мою паны Куликами на дальшій ихъ жаль и неутулоный плачъ поступаетъ, албовемъ съ тыми помоцниками своими вышъ меноваными безвинне и нелютостиве тыранско посекши, поранившы и побивши, котораго такъ тыранскаго скалечения и трупъ утятное руки передъ судомъ

вашихъ милостей покладаю , теперь хотечь съ того всего выслезнуть невинне, позановавшисе процеса до книгъ еще на бою якобы ему одъ нихъ пановъ Куликовъ сталымъ, которого николи небили, албовемъ и трудно было безъ руки оставши бить кого, и на грабежъ, которого сторона моя николи не брала, до прысеги береть а за тымъ навезки, грабежъ и всказаня на стороне моей просить, до которое сторона моя ачбы при такъ видомъ покалеченю и безъ прысеги обейсти се могла , близша водлугъ права по-сполитого есть , которымъ было ли бы узнане вашихъ милостей суду на томъ яко справедливе имъ тотъ бой, зранене и покалечене въ процесе и реляцыи менованое и утяте руки пану Павлу Кулику черезъ пана Крыштофа Ейсимонта и помочниковъ его безъ даня отъ нихъ пановъ Куликовъ намнейшое оному причины на mestцу въ процесе менованымъ стало, на прысегу беручы, а по прысезе всказанья водлугъ вышъ цытованого въ першой контроверсии права и домавляня, такъ навезокъ, седенъя стороне своей на пану Ейсимонте у вашихъ милостей суду прошу , а до помочниковъ пана Ейсимонтовыхъ въ процесе имены менованыхъ вольного мовеня захованя домавляю. А такъ мы врадъ въ той справе пана Василя Кулика съ паномъ Станиславомъ Ейсимонтомъ, малжонкою его и сыномъ ихъ , якошь самыми прынцыпаломъ паномъ Крыштофомъ Ейсимонтомъ и помощниками его Яномъ Петровскимъ , Ордеемъ Василевичомъ за позвомъ во крывде о тыранскомъ зранению и покалеченю сыновъ его Миколая а Павла Куликовъ, особливе за позвомъ жалобы противнымъ способомъ пана Крыштофа Ейсимонта съ паны Миколаемъ , Павломъ , Кгабрыелемъ и Грыгоремъ Василевичами Куликами самыми принцыпалами , а съ паны Андреемъ, Остафеемъ и Иваномъ Куликами, яко помочниками, якобы о збите и зранене ему отъ тыхъ особъ и въ тойже корчме пана Крыштофа Ейсимонта въ Ейсимонтахъ лежачое сталое, о грабежъ подчасъ тогожъ бою ему үучинены, за тымъ зъ обудвухъ сторонъ о вины правные ; въ которой справе по злученю тыхъ запозвовъ водле домавляня умоцованого пана Ейсимонта вольного въ самой речи зъ очевистое обудву сторонъ контроверсии умоцованы пана Крыштофа Ейсимонта доводиль зъ запозву и съ процесу о тотъ бой учиненого, же тые панове Куликове и съ помощниками своими выеждчающего его съ корчмы пана Крыштофа Ейсимонта лежачое въ Ейсимонтахъ на Красовщыне безъ даня жадное причины збили и немилосерне поранили , и въ тотъ же часъ грабежъ въ процесе и позве менованы учинили , на чомъ и до прысеги стороне своей беручы , а по прысезе всказаня ведле права навезки грабежъ на панахъ Куликохъ домавлять ; а умоцованный пановъ Куликовъ тежъ съ процесу реляцыи енеральское и зъ запозву доводиль тогоже , кгды панове Миколай и Павель Куликове, идучи споль и вступили для потребъ своихъ до

корчмы вышменованое пана Ейсимонтовое, тамже, пана Крыштофа Ейсимонта и съ тыми помочниками его седячыхъ нашли, которые будучи людми опилыми, безъ даня жадное одъ нихъ пановъ Куликовъ причины, неведать съ чого добывши шабель, а другие до киевъ порвавши се, почели ихъ бить сечь и мордовать, якожъ и скодливые раны обудвумъ въ покалечению на членкахъ особливе пану Павлу Кулику руку левую прочь отсекли, позадавали, о чомъ ширей въ процессе и реляции описуетъ, на чомъ и до присеги стороне своей беручы, а по присезе всказаня тежъ водле права такъ навезокъ яко и седзеня домавяль: мы врадъ вси окличности и подобенства въ той справе добре уважывши, а до права посполитого прыхиляющы, поневажъ же тотъ учыною и зранене зъ обудву сторонъ одного дня на одномъ местцу и уроцищу сталъ, близшихъ пановъ Куликовъ до присеги быть узнаваемъ, которымъ водле добровольного взятия ихъ на томъ яко справедливе имъ тотъ бой, зранене и покалечене въ процессе и реляции менованое и утяте руки пану Павлу Кулику черезъ пана Крыштофа Ейсимонта и помощниковъ его безъ даня одъ нихъ пановъ Куликовъ намнейшое оному причины на местцу вышменованомъ стало присегу всказуемъ и день третій оной тутъ передъ собою складаемъ, — а по таковой присезе мы врадъ водлугъ права посполитого артыкулу двадцать семого зъ розделу одинадцатого и констытуции року тисеча шестсотъ тридцать осмого, навезки обудвумъ имъ за такъ ганебное покалечене, посечене, киевые раны и утяте руки, совито рахуючи обудвумъ по сту копъ грошай литовскихъ, што учынить всего сумою и съ пересудкомъ намъ враду отъ того данымъ двесте шесть копъ и грошай сорокъ пять на пана Крыштофе Ейсимонте, и на именю его названомъ Ейсимонтахъ - Ивановичахъ въ повете Городенскомъ лежачомъ, на которомъ о то позовъ покладано, и на иныхъ всякихъ маєтностяхъ его лежачихъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, где коль векъ будучихъ, паномъ Миколаю и Павлу Куликомъ, а самого его водлугъ права за таки его поступокъ на седзене въ замку Городенскомъ въ вежы на дне, за каждого зъ нихъ пановъ Куликовъ по недель двадцать четыри всказуемъ, которое седзене одъ даты сего декрету нашего за неделю четыри засевши все сполна подъ винами правными wykonati маетъ, якожъ и до одправы прыхоженья за вышъ менованую сумму на томъ именю возного поветового прыдаемъ; а што се ткнетъ помощниковъ въ процессе менованныхъ, до тыхъ волное мовене паномъ Куликомъ заховуемъ. Одъ которого декрету нашего, умоцованый пана Ейсимонта, менуючи его собе быть за неправны, а то въ томъ, жесмы ближшаго пана Ейсимонта до присеги неузнали и одъ жалобы пановъ Куликовъ неуволнили, передъ судъ головный трибунальный апелеваль; которое апеляции и мы врадъ

допустили, и мають оное обедве стороне пилновать въ року теперешнемъ въ Вильнѣ въ термине суженя справъ воеводства Троцкого и повету Городенскаго. Якожъ и тую прысегу пановъ Куликовъ до розпартясе о то межы ними въ Трыбунале суспендуемъ. Которая справа, яко се у суду точыла, есть до книгъ земскихъ Городенскихъ записана.

XIX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1646 ГОДЪ. Листъ 49—50.

1646.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О РАЗБОѢ, ПРОИЗВЕДЕННОМЪ НА ДОРОГЪ ПОМѢЩИКАМИ ГРОДНЕНСКАГО У҃БЗДА АДАМОМЪ КОНСТАНТИНОВИЧЕМЪ И АНДРЕЕМЪ ЭЙСИМОНТОМЪ СЪ ИХЪ ПОМОЩНИКАМИ. (*)

Лета отъ нарождения Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ шестого месеца генвара осемнадцатаго дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ о трохъ Короляхъ святе Рымскомъ припалахъ и судовне у Городне одправованныхъ, передъ нами врагниками господарскими судовыми земскими повету Городенского Іаномъ Мишутюю судьею Остафеемъ Кердеемъ подсудкомъ старостою Ровенскимъ и Адамомъ Бу-

(*) Этотъ документъ объясняющій одно изъ безчисленныхъ дѣлъ, произведшихся въ земскихъ судахъ б. В. К. Лит. замѣчатель еще оригинальностю изложенія дѣла передъ судомъ уполномоченнымъ обиженнаго.—Впрочемъ отличается и самое пристрастіе суда. Помѣщикъ Николай Эйсимонтъ, проѣжжая ночью близъ двора помѣщика Андрея Эйсимонта, былъ избитъ и израненъ помѣщикомъ Константиновичемъ, который выбѣжалъ изъ двора съ двумя товарищами, сбилъ его съ лошади и нанесъ ему не сколько ранъ саблею. Не смотря на освидѣтельствованія увѣчія передъ судомъ и присягу обиженнаго, судъ хотя и присудилъ Константиновича къ заплатѣ 78 копѣйшій, но въ тоже время допустилъ его къ апелляціи, слѣдственно далъ только полводъ виновному уклониться отъ вознагражденія за очевидную обиду. Такимъ образомъ насиліе или лучше сказать разбой остался безъ всякаго взысканія.

ховецкимъ писаромъ, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала спра-
ва Земенина господарского повету Городенского пана Миколая Ейсимонта зъ
земяны тогожъ повету Городенского паномъ Адамомъ Константиновичомъ и
съ паномъ Андреемъ Станиславовичомъ Ейсимонтами, самыми принципалами
зъ докладомъ малжонокъ ихъ, для незбияня позву, и зъ докладомъ помочни-
ковъ ихъ, Богдана и Матея Крупелевъ и Василия Константиновича, о бите
и зранене его пана Миколая Ейсимонта на дорозе добровольной едучому
противко дому его пана Андрея Ейсимонта стальни за двоима позвы по вышъ
мененыхъ особъ вынесеными. До которое справы за приволанемъ черезъ ене-
рала рокового сторонъ до права, жалобливый панъ Ейсимонть самъ очевисто
постановивши моць до мовеня въ той справе умоцованому своему пану Езе-
фу Стралковскому, а позванные сами пану Гелиашу Новицкому устное мове-
не злетили; затымъ умоцованый пана Миколая Ейсимонта по даню позву
пану Константиновичу на именю его Толочковскому, Подмадомленскому, а па-
ну Станиславу Ейсимонту въ именехъ его Ейсимонтахъ на Тоболе лежачихъ
въ повете Городенскомъ черезъ возного Яна Ейсимонта, очевистымъ созна-
немъ его днемъ передъ роками слушне и правне доведши и трое волане
пильности написомъ руки своее писарское написаное на нихъ оказавши,
поднесши позовъ ку чытаню, жаловалъ зъ него о томъ на вაсть, чтожъ дей
въ року тисеча шестьсотъ сорокъ четвертомъ месеца сентябра двадцать пя-
того дня, будучы дей ему пану Миколаю Ейсимонту у земенина нашего
повету Городенского пана Яна Обуховского на погребъ малжонки его и вжо
отправивши погребъ ехаль до дому своего Ейсимонтовского Подтобольского,
лежачаго у повете Городенскомъ дорогою добровольною мимо дома тыхъ же
пановъ Ейсимонтовъ, которая идетъ зъ розныхъ сель до села Тоболей, и
вжо приезжающы противко дому того Андрея Ейсимонта, могло быть го-
дина альбо большъ въ ночы, то пакъ дей ты Константиновичу выехавши зъ
дому того Андрея Ейсимонта на той дорозе вышъ мененой, будучи челове-
комъ опинымъ, поткавши его пана Миколая Ейсимонта противъ дому твоего,
Андрею Ейсимонте, кгды онъ Ейсимонть верхомъ едучи почавъ тебе
Константиновичу миять, то пакъ дей ты Константиновичу яко въ ночы учи-
нившы крыкъ, галасъ, называющы дей его, што то за чловекъ чили тежъ
бесь, повторе, потрети то на него мовиль, на которое твое Константиновичу
мовене онъ дей панъ Миколай Ейсимонть отповедаль не бесъ я, але члов-
ёкъ и до дому своего еду, такъ же дей ты Адаме Константиновичу пор-
вавши до корда почаль на него сечь и въ голову седячаго на коню на
рогъ чела раниль у бокъ левый черезъ обедве сукни и концюло шкодливе ра-
ниль и коня шерстю гнедого который коштоваль сорокъ золотыхъ поль-
скихъ въ лобъ раниль, где вжо противко воротъ того Андрея Ейсимонта

раненого его пана Миколая Ейсимонта конь изъ себе збилъ на садибе пана Адама Ейсимонта, подле тебе Андрею Ейсимонте, мешкающаго, тамъ же дей ты, Андрею Ейсимонте, съ тими помощниками своими, вышъ менованными и зъ челядью домовою и белыми головами, учинивши крикъ, галасъ, выпадши зъ дому своего того року, месеца и дня, звышъ писаного, шаблями, кордами, киями и розными бронями, порвавши дей его Ейсимонта за лобъ, о землю обвалившы, ты Андрею Ейсимонте съ тими помощниками своими на забите того пана Адама Ейсимонта вжо раннаго повели, обеймающы поплечахъ лежачаго на земли шаблями, киями збили, шкодливе зраницы, штыхомъ въ ногу левую черезъ ботъ надъ плоснаго пробили, а ты Константиновичу, прыпавши повторе на туу садибу Адама Ейсимонта въ руку правую его Миколая Ейсимонта шкодливе раниль и въ палецъ левое руки раниль, съ которого раненя неведомо если будеть рукою владать. При которомъ збитю и зраненю взяли и пограбили, есте колпакъ фалундышовъ, лазуровый, лисами увесь подбитый, который коштоваль золотыхъ семь польскихъ, а отходечы, Андрею Ейсимонте, того року, месеца и дня звышъ писаного, отповедь на здорове его Ейсимонта забitemъ и маєтности его въ нивечь оберненемъ учиниль, а еслибы бой и ранене не стало которому зъ вастъ, тогда за початкомъ вашымъ стати мусели, о што до вастъ хотечи правне мовити симъ позвомъ нашимъ земскимъ Городенскимъ передъ судъ нашъ земскій Городенскій позываемъ. По прочитаню позву умоцованый жалобливого пана Миколая Ейсимонта, ижъ се то и бои и зранене стало одного дня и немаль на одномъ местцу наперодъ одъ пана Константиновича едучому на дороже ку домови стала неподалеку одъ дому пана Андрея Ейсимонта, што услышавши и панъ Ейсимонть, выпадши зъ дому своего, съ помощниками, съ челядью, кгды вжо съ коня збилъ его пана Миколая Ейсимонта, вжо раненого розными бронями, киями збили, змордовали подле дому своего, а онъ панъ Константиновичъ припадши на тое место повторе его пана Миколая Ейсимонта на садибе пана Адама Ейсимонта два раза въ руку и въ палецъ раниль, при которомъ бою колпакъ лисомъ подбитый фалендышовъ коштующий, купный за семь золотыхъ польскихъ заграбили; на што покладаль выпись съ книгъ кградскихъ Городенскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ сорокъ четвертого месеца сентябра двадцать сего дня оповеданя того бою зъ реляциою возного огледаня ранъ сечоныхъ и битыхъ при оповеданю реляции жалобливому на бою одъ пана Константиновича по двакротнымъ, а одъ пана Ейсимонта Андрея на бою киями и шаблями сталомъ, на грабежу шапки до доводу на присегу браль, а по присезе всказаня навезки, седеня такъ на пану Константиновичу за подвакротное зранене, яко и на пану Андрею Ейсимонте за бой и зранене вод-

лугъ артыкулу двадцать семого зъ разделу одинадцатого навезокъ и сиденя домавяль. А умоцованый пана Андрея Ейсимонта выводечи невинность его въ томъ обжалованю, ижъ не только абы якъ пана Миколая Ейсимонта выпадши зъ дому своего съ помощниками, яко обжаловалъ, не биль, але о той зваде пана Константиновича съ нимъ паномъ Миколаемъ Ейсимонтомъ не слышаль, зъ дому своего не выпадаль и не ведаль, поначавши процессъ оповеданя его, же невинне обжалованъ съ книгъ кгородскихъ Городенскихъ подъ датою тогожъ року тисеча шестьсотъ сорокъ четвертого, месеца ноября двадцать семого дня донесеный о невинности своей, при процессе, же въ томъ невиненъ пану Андрею Ейсимонту, на томъ, яко зъ дому зъ помощниками теми не выбегалъ, о зваде на дорозе не ведзяль, пана Миколая Ейсимонта не биль, чапки не грабиль, о томъ бою не ведаетъ, само второму зъ женою на присегу браль, а по присязе вольности одъ тое жалобы потребовалъ и домавяль, абы на томъ сказъ паль съ кого звада была. Тотъ же умоцованый одъ пана Константиновича поведиль, ижъ панъ Константиновичъ, будучи человекомъ спокойнымъ, ехаль до дому своего Константиновского, въ повете Городенскомъ лежачого, тою дорогою, которою панъ Миколай Ейсимонть нагонивши его пана Константиновича въ夜里 шкодливе пораниль, на руку окалечиль, яко то и самъ въ процессе своеи описаль; ежели се якое зранене стало, то якобы въ обороне, але стороне моей пану Константиновичусталосе зранене за початкомъ пана Ейсимонта, а пану Ейсимонту въ обороне, на чомъ стороне моей пану Константиновичу, яко причины до звады не даваль, але въ обороне примушоный будучи борониль на присегу беру, а по присязе увольненя одъ тое жалобы прошу и домовляю, а о зранене стороны моей вольное мовение заховую. На што умоцованый пана Миколая Ейсимонта поведиль, же якомъ процессомъ пробовалъ, ижъ стороне моей вперодъ одъ пана Константиновича, который выехавши зъ дому пана Андрея Ейсимонта пьяный давши причину стороне и который самъ одинъ ехаль, пораниль, такъ и повторе за выпаденемъ пана Андрея Ейсимонта зъ дому зъ громадою, где и панъ Константиновичъ повторе припадши шкодливе раниль, чого процессомъ и реляциею огледаня ранъ пробоваломъ, а имъ жадное зранене не стало, абы при голыхъ словахъ до отводу припущени не были, але сторона моя на ранахъ значныхъ до доводу припущона была, прошу и домовляю водле высшого домовляня моего всказу. А такъ мы врадъ въ той справе пана Миколая Ейсимонта съ паномъ Адамомъ Константиновичомъ и съ паномъ Андреемъ Ейсимонтомъ съ помощниками ихъ Богданомъ и Матысомъ Крупелями и Василемъ Андреевичомъ Константиновичомъ, а для не зношения позвовъ зъ докладомъ малжонокъ ихъ пана Ейсимонта и пана

Константиновича за двоима по нихъ позвы менечы о бите и зранене еду-
чому на дороже водле дому пана Андрея Ейсимонта сталомъ , о грабежъ
шапки, за тымъ о вины правные. Въ которой справе зъ очевистого мовеня
передъ нами обудвухъ сторонъ , выслушавши мовеня споровъ оныхъ , поне-
важъ панъ Андрей Ейсимонть взявши ведомость о донесеномъ до книгъ
процесе , въ томъ на себе противный процесь на него пана Миколая Ей-
симонта о невинное помовене себе въ томъ до книгъ до насть и самовторъ
зъ женою до присеги браль , яко зъ дому своего съ помочниками не вы-
бегалъ , его не биль и о той згаде съ паномъ Константиновичомъ , ежели
была не ведаль , а по присязе одъ тое жалобы увольненя потребовалъ , и
мы врадъ прихилиячисе до права слушности , его пана Андрея Ейсимонта
до одводу близшого узнаваемъ на пунктахъ , яко самъ браль присегу само-
вторему сказуемъ и день третій выполнить оную передъ собою складаемъ,
а по присязе одъ того обжалованя пана Андрея Ейсимонта увольняемъ. А
съ паномъ Константиновичомъ , любо тежь до присеги браль , же ему зране-
не отъ пана Миколая Ейсимонта на тотъ часъ стало , выслушавши мовеня
споровъ обудвухъ сторонъ , при оловеданю реляцыи , огледаня ранъ пана
Миколая Ейсимонта близкого на ранахъ до доводу узнаваемъ и присегу ска-
зуземъ на томъ , ижъ панъ Константиновичъ едучому дорогою причину до
згады даль , пораниль и повторе на садибе пана Адама Ейсимонта за зби-
темъ съ коня пораниль и грабежъ шапки учинилъ , которую дня третьего пе-
редъ нами выполнити маеть , а по присязе за подвакротный бой , зранене
кордомъ , не мало ранъ заданыхъ розныхъ , навезки сорокъ копъ грошай за
рану роговую въ голове заданую тридцать копъ грошай водле артыкулу
двадцать семого разделу одинадцатого и седеня въ замку Городенскомъ на
недель дванадцать , за колпакъ пограбеный совито золотыхъ четырнадцать
польскихъ , всего сумою съ пересудомъ , одъ того намъ данымъ , копъ се-
мидесять осемъ и грошай семь Литовскихъ на нимъ пану Адаму Константи-
новичу и маєтности его Толочковской , где о то позовъ покладано , всказуемъ
и до отправы приходить возного придаємъ , а везеня отъ даты сего декре-
ту за недель четыри въ замку Городенскомъ все сполнна подъ винами
правными выполнити маеть , въ чомъ на спротивного заруку такъ вели-
кую , яко важность речи осуженое выносить , закладаемъ. Отъ которого де-
крету нашего панъ Константиновичъ розумеючи собе зъ уближенемъ въ
томъ , жесьмы его близшаго до доводу не узнали , до суду Головного Три-
буналъного апеловаль , которое апелации и мы врадъ допустили , мајуть
обедве стороне оное пилновать въ термине суженя справъ воеводства Троц-
кого и повету Городенского въ семъ року тисеца шестьсотъ сорокъ шос-
томъ у Вильни. А кгды день третій присязе пана Андрея Ейсимонта

водле наказу нашего, на которую и сторона позволила, припалъ, которую
выконати зъ роты выданое на пунктахъ мянованыхъ готовъ быль, жало-
бливый панъ Миколай Ейсимонть пана Андрея Ейсимонта зъ присеги вы-
зволиль. Которая справа, яко у суду точыла, до книгъ земскихъ Городен-
скихъ есть записана.

XX.

изъ книги за 1649—1651 годы. Листъ 267—268.

1651.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКОГО ЗЕМСКАГО СУДА, ПО ДѢЛУ, ЗАВЕДЕННОМУ СМОЛЕНСКИМЪ ЕПИСКОПОМЪ ФРАНЦЕМЪ ДОЛМАТОМЪ ИСАЙКОВСКИМЪ, О НАПАДЕНИЯХЪ ПОМЪЩИКА ЕОДОРА КРАСНИЦКАГО НА КРЕСТЬЯНЪ И НА ДОМЪ ЕГО ВЪ ИМѢНИ КНЯЖЕВИЧАХЪ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеча шесть сотъ пятьдесят первого месеца октабря десятого дня.

На рокахъ яко выше, кгды спорадку реестрового ку суженю пришла справа вельможного его милости ксендза Францишка Долмата Исайковскаго бискупа Смоленскаго, пробоща Троцкаго зъ земяниномъ тогожъ повету Городенскаго съ паномъ Теодоромъ Красницкимъ запозвы менечы о найсте кгвалтовное на фольварокъ его милости Княжевичы и почынене шкодъ, о чомъ шырей впозве описана жалоба, ино за приволанемъ черезъ енерала роковъ пильнующаго сторонъ до права одь его милости ксендза бискупа Смоленскаго, слуга его милости панъ Даниель Храновскій за моцю листовною

(*) Этотъ документъ замѣчательенъ какъ образчикъ страннаго судопроизводства тогдашняго времени. Епископъ Смоленскій жалуется суду на причиненое ему насиліе помѣщикомъ Красницкимъ, который между прочимъ, напавъ на его дворъ, побилъ въ немъ окна, изрубилъ двери и произвелъ разныя безчинства. Судъ сначала осуждастъ Красницкаго на заплату епископу 20 копъ грошей, а вѣдѣдъ затѣмъ признастъ жалобу епископа безъ, доказателью и увольняетъ Красницкаго отъ всякихъ взысканій, въ то время, когда въ томъ же актѣ упоминается, что осмотръ сдѣланнымъ поврежденіямъ и повѣрка убытковъ учинены были законнымъ порядкомъ и въ свое время. Что же касается до обузданія своевольства, что гораздо важнѣе, вознагражденія убытковъ, и начто должно было обратить суду особеннос внимание, о томъ и помину нѣтъ въ его опредѣленіи.

правною, а позванный самъ до права постановили; за тымъ умоцованый поводовою поданю позву на именю Красницы въ повете Городенскомъ черезъ енеграла поветового Василія Кглинича сознанемъ его и року за нимъ припалого слушне правне доведши, и троє волане пильности подписаное на томъ позве оказавши, жалобу съ него чыталь, жаловалъ за данемъ собе справы и ведомости съ врадника своего маєтности лежачое въ повете Городенскомъ названомъ Княжевиче пана Криштофа Шостака о то: ижъ дей въ году теперешнемъ тисеча шесть сотъ пятьдесятъ первомъ месеца юна семого дня, и передъ тымъ розными днями и часы не жыючи спокойне въ суседстве, але што разъ великие крывды чынечы подданымъ его милости ксендза бискупа Смоленского, биуючи, мордуючу, а не переставаючи того предсевзяты своего, того дня и часу вышъ писаного самъ верность твоя пане Красницкій и съ помочниками своими и зъ челяди своею именями собе ведомыми наподши моцно кгвалтомъ на дворецъ его милости, тутже подле двора его милости ксендза бискупа Смоленского лежачый, названий Княжевиче, где подданые теперь два кресценций и сеножатей пильнують и въ тымъ дворцу мешкаютъ на име Апанасъ Поботинъ а другой Цимохъ Колесникъ, а тамъ въ томъ дворцу его милости ксендза бискупа Смоленского, самъ съ тими помочниками двери во сени и до избы секерами поsekли и обухами повыбияль еси, и окна также поsekъ и инпыхъ убытковъ немало наделаль еси, верность твоя, пане Красницкій, што шырей на реляцыи огледаня енарала описано и доложено есть; также верность твоя пане Красницкій умыслне моцно и гвалтовне наганяючи быдломъ, конми своими ночью и днями на пшеницу его милости ксендза бискупа Смоленского на бочку сеяня спасль и въ нивошто обернуль, шкоды на золотыхъ петнадцать и боларь; а на томъ мало маючи, одходечы съ того двора его милости ксендза бискупа Смоленского, верность твоя пане Красницкий, похвалку учыниль еси тими словы: жебымъ теперь въ тымъ дворцу позосталь, певне бымъ оной не жывиль, але коли колвекъ кого въ томъ дворцу знайду, на смерть забиу и тотъ дворецъ огнемъ сплю, а того Апанаса Поботия и Цимоха Колесника, подданныхъ его милости где колвекъ потрафивши на смерть позабияю. По прочитаню позву, на доводъ жалобы позовное покладаль процесь зъ реляциею выписомъ съ книгъ сурокгаторскихъ господарскихъ до того року тисеча шесть сотъ пятьдесятъ первого месеца юна четырнадцатого дня, подавши справе артикуль первый и второй разделу одинадцатого, беручи врадникови заведываючому тымъ дворцомъ Княжевичами пану Криштофу Шостаку на прысягу кгвалту и за шкоды починеные совито и седenia всказу на пану Красницкимъ домагаль. На то панъ Красницкій поведиль: ионеважъ его милость ксендзъ бискупъ Смоленскій самъ процесь о то чынить, яко таковую а не инакшую ведомость одъ урадника о томъ взяль, абы самъ кгвалту доводиль водлугъ артикулу пятьдесятъ осмого разделу одинадцато-

того; а шкодъ домавясе всказу жадныхъ въ реляции не мянутъ, и о шпеницу, которая не при томъ мниманомъ кгвалте яко менне въ процессе розными днями въ полю где быдла николи не занято въ шкоде и неоконовано яко право артыкуль второй разделу тринадцатого научу даетъ, поневажъ того не указуютъ, увольненя одъ седзеня и одъ тыхъ шкодъ всказу домавяль. Мы врадъ въ той справе вельможного его милости ксендза бискупа Смоленского съ паномъ Теодоромъ Красницкимъ за позвомъ менечы на гвалтовное наисте на фольварокъ Княжевицкий о повыбияне двери и океницъ, о пофалку на сторожей и дворца и о испашу на бочку шпеницы въ полю, зъ очевистого мовеня обеюхъ сторонъ, иры процессе водле добровольного взятя на прысегу врадникови пану Шостаку, который таковую справу о тое его милости пану своему даль, на томъ кгвалте всказуемъ и декретомъ тымъ выполнить складаемъ, а по прысязе кгвалту копъ двадцать Литовскихъ на пану Красницкимъ всказуемъ и до одправы приходить заложивши на спротивенство заруку водле важности речи отсылаемъ, а поневажъ жадного бою шкодъ въ томъ фольварку не стало, похвалки недовожено, шпеницы неоконовано пана Красницкого одтого увольняемъ. Одтого пункту увольненя одъ его милости ксендза бискупа до суду головного апеловано, и мы якое въ терминъ належный допустили, а кгды день третий прысязе прышаль панъ Шостакъ ону зроты выполналь. Которая справа яко се одправовала до книгъ есть записана.

XXI.

ИЗЬ КНИГИ ЗА 1650—1651 ГОДЫ. Листъ 401—402.

1651.

ЖАЛОВА ДАНИИЛА ХРАНОВСКАГО, ПОВЪРЕННАГО СЕЙНЕНСКИХЪ ДОМИНИКАНОВЪ, НА ПОМЪЩИКОВЪ ПАВЛА СТАБИНСКАГО АДАМА СЕМПКОВСКАГО ЗА НАѢЗДЫ И НАПАДЕНИЕ НА ЗЕМЛИ, ПРИНАДЛЕЖАЩІЯ СЕЙНЕНСКОМУ МОНАСТЫРЮ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеца шесть сотъ пятьдесятъ первого месеца октября четырнадцатого дня.

На рокахъ земскихъ водлугъ статуту права посполитого припалыхъ на завтре по светомъ Михале святе Рымскомъ судовне отправованныхъ, передомною Іоаномъ Сопотькомъ судею, Адамомъ Буховецкимъ подсудкомъ, а Константымъ Александровичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими, повету Городенского, постановившисе передъ нами врадомъ пленипотентъ въ Бодзе велибного его милости ксендза Рейналда Тишкевича, святой теологии бакалара и преора кляштору Сейненского закону светого Доминика и иныхъ отцовъ доминикановъ, въ томъ кляшторе Сейненскомъ мешкающихъ въ повете Городенскомъ панъ Даныель Храновскій, при бытности отца ксендза Дмуховского супъ-преора того кляштору, вносиль протестацію на его милость пана Павла Стабинского и его милость пана Адама Семиковскаго старосты Дресницкаго и пани малжонку его милости, о то: же въ року теперешнемъ тисеца шесть сотъ пед-

(*) Въ числѣ множества актовъ, свидѣтельствующихъ о насилияхъ и беспорядкахъ въ великомъ княжествѣ во время польского управления, этотъ документъ выбралъ комиссию для образца, какъ свидѣтельствующій о насилии необыкновенномъ, нападеніи на имущество монастырское, исповѣданія своего, Римско-Католического. Можно изъ того вывести заключеніе, какъ въ тѣ времена поступали съ иновѣрцами и какъ щадили ихъ имущество, когда для удовлетворенія гнуснаго корыстолюбія осмѣлились покуситься на достояніе той церкви, къ которой сами принадлежали.

десять первомъ месеца сентебра второго, третьего и четвертого и передъ тымъ
иными днями и часы уснявшыя сполную раду и намову, панъ Стабинскій съ
его милостю паномъ Адамомъ Семиковскимъ и съ малюонкою его милости по
заповѣ внесенымъ на роки теперешные Михаловские, того часу вышъ писаного,
наехавши моцно кгвалтовне, не заховуючысе водле права посполитого и лежце
оное поважающы, подданыхъ своихъ зъ рознымъ оружомъ до бою належачымъ на
кгрунтехъ ихъ милости ксенжахъ великие кривды, шкоды почынили креницы
стародавные дерева дубы знаками повытикали, мимо кграницы и кгрунту по-
правши житомъ засели и межи стародавные попсовали кроме ведомости ихъ ми-
лости отцовъ доминикановъ кляштору Сейненского, хотечы неналежне кгрунты
привлащати изъ покойного держаня взяти; о што все протестовавшые свою
протестацию далъ до книгъ земскихъ повету Городенского записати, што есть
записана.

XXII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664—1666 ГОДЫ. Листъ 714—717.

1666.

ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ МЕЖДУ МИТРОПОЛИТОМЪ КІЕВСКИМЪ ГАВРІЛОМЪ КОЛЕНДОЮ И КНЯЗЕМЪ БОГУСЛАВОМЪ РАДЗІВІЛЛОМЪ О ГРАБЕЖАХЪ, ПРОИЗВЕДЕННЫХЪ УПРАВІТЕЛЕМЪ СЕГО ПОСЛѢДНЯГО ДВОРЯНИНИНОМЪ СВІНАРСКИМЪ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеца шесть сотъ шестьдесятъ шостого месеца октобра дванацятаго дnia.

На рокахъ судовыхъ земскихъ по святымъ Михале святе Рымскому во-
дле права припалыхъ и судовне у Городне отправованныхъ, передъ нами Кон-
стантымъ Александровичомъ судьею, Томашомъ Воловичомъ подсудкомъ, Пе-
тромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Горо-
денского, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа ясне вель-
можного его милости въ Бозе превелебного ксенда Клабриеля Коленды метро-
политы Кіевскаго, Галицкаго и всяя Руси, архимандрыты Супраскаго зъ ясне
освеноымъ княжатемъ его милости Богуславомъ Янушевичомъ Радивиломъ,
конюшимъ великого князства Литовскаго, старостою Бранскимъ и Пошыр-
винскимъ и ясне освеною ксенжною ея милостию Анною Марьею Яну-

(*) Эта документъ свидѣтельствуетъ о томъ снисхожденіи, съ какимъ земскіе
суды судили дѣла, возникавшія по жалобамъ на знатныхъ и могущественныхъ въ госу-
дарствѣ людей. Равнымъ образомъ показываетъ съ какою небрежностію суды эти всту-
пались за уніятовъ, которыхъ въ одномъ только случаѣ отставали упорно и даже во-
преки всякой справедливости,—когда они имѣли дѣло съ православными. Въ настоящемъ
случаѣ, не смотря на очевидное насилие причиненное на большой дорогѣ людямъ уніят-
скаго митрополита, поврѣннымъ князя Радзивилла Свінарскимъ, судъ въ опредѣленіи
своемъ не сказалъ ничего рѣшительного и безпрекословно допустилъ князя Радзивилла къ
апелляціи въ Трибуналъ, тогда какъ дѣло это было уже въ Трибуналѣ, и по приказанію того
же самаго Трибунала отослано по разсмотрѣніе и рѣшеніе въ земской судъ.

шовною Радивиловою воиводянкою Виленскою Богуславовою Радивиловою конюшиною великого князва Литовского, малжонкою его ксенжацкой милости, за позвомъ до декрету суду головного Трибунального въ речы нижей мененои вынесеномъ, до которое справы за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до права одѣ его милости ксендза метрополиты умоцованый при бытности самого его милости моць собе устне злещеную маючи, панъ Матей Скуратъ, а одѣ освѣценыхъ княжать ихъ милости за моцою листовною панъ Михаль Миневскій умоцованый ихъ милости, становили, за тымъ умоцованый жалобливого, по даню и положеню по позваныхъ особъ въ маєтности, дворе ихъ милости, Заблудовю, въ повете Городенскомъ лежачомъ, позву черезъ енерала повету Городенского Александра Сороку, сознаньемъ его передъ его милостю паномъ Петромъ Хребтовичомъ писаромъ земскимъ Городенскимъ въ дате сего року месяца сентябра двадцать осмого дня учиненомъ, и року за нимъ припалого правне доведши и трое волане пильности на немъ написаное и рукю писарскою назначеное оказавши, поднесши за позовъ читаль зъ него жалобу стороны своей о то и таковыми способомъ: ижъ урожоный Станиславъ Свинарскій по близу маєтности велебныхъ отцовъ Базылиановъ монастыра Супрасльского въ маєтности Заблудовское въ повете Городенскомъ лежачими одѣ велеясности вашихъ на вrade будучи великие екземции и шкоды имъ жалуючимъ протестантамъ инъ диесть (*in dies*) чинить и чинить не перестае, пущу отцомъ Базылияномъ кажеть пустопить, якожъ и въ року прошломъ тисеча шестьсотъ шестьдесать пятомъ месеца апреля дня двадцать второго, кгда возницы превелебного ксендза метрополиты, вышъ менованого, ехали зъ фольварку названого Топлица съ конми пуговыми, урожоный Свинарскій слуга и урадникъ вельможностей вашихъ, зъ завзятой злости, а знать зъ росказанья вашихъ милостей, пановъ своихъ, кони двохъ жмайдиновъ половыхъ зъ шорами и зъ лейцами ременными и зо всѣмъ нарадомъ до нихъ належачымъ съ цугу, заступивши на добровольной дорозе, самъ урожоный Свинарскій зъ розными собе и ведомыми и знаемыми, а на тотъ учинокъ субординованными особами и хлусовниками, зе стрелбою огнистою, яко на якихъ непріятелей; которые тые кони за росказаньемъ превелебного ксендза метрополиты проважоные до монастыра Супрасльского, который въ своихъ пильныхъ спрахъ, за позвами отъ себе по розные особы поданными на трибуналъ прошлый Виленскій, въ прошломъ року тисеча шестьсотъ шестьдесять пятъ одправуючий мель ехать, где за таковой виolenціей, а немало и разбоемъ и первымъ взятыхъ коней тыхъ своихъ омешкатъ мусель спрать, которые то кони купленые были, кождый зъ нихъ по золотыхъ польскихъ осемдесать, за шоры, узы, лейца ременные французские и до нихъ нарадъ належачий, плюсь минусь рахуючи золотыхъ сорокъ пять, то все чинечи на великий контентъ превелебного ксендза метрополиты и велебныхъ отцовъ Базылиановъ, въ томъ конвенте

резыдуючихъ, препомнившы вперодъ боязни Божой и срокости права посполитого на таковыхъ своловыхъ людей суворе описаного, таковый збытокъ и екесесь розбойнымъ способомъ, на добровольной дороже власне яко якихъ не- приятель, а снать же вжо маючи яковые шиеги въ пущи отцовъ Базылиановъ власной съ тою своею потугою кгвалтомъ взяль и до двора Заблудовскаго за- провадиль и возницу при тыхъ коняхъ окрутне збито и змордовано; о што все превелебный въ Богу ксендзъ метрополита хочучи правомъ чинить, симъ позвомъ нашимъ водлугъ наказу и декрету суду нашего головного Трибунального теперь у Вильни ферованого отосланья на справедливость за вельможностей вашихъ зъ обвиненого Свиарского припозывается. А по прочитанию того позву, читаль декретъ суду головного Трибунального въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ шестьдесятъ шостомъ месеца іюня первого дня, въ звышъ мененои акции зъ очевистое контроверсій у Вильни ферованый, которымъ судъ головный разсудку не чинечи, туу справу зъ вольнымъ жалобливому, похочеть ли, досуженьемъ водлугъ права зъ его милости пана Свиарского у ясне осведенаго княжати его милости юношего великаго князтва Литовскаго справедливости за позвомъ водлугъ права справленымъ вынесеннымъ на скуючную расправу до того враду земскаго Городенскаго, захованыи всѣ обороны правные стороны вцале ро- комъ завитымъ одослаль; ведле которого декрету и права его милости ксендза метрополита справуючися, подавши княжатомъ ихъ милости запозовъ по спра- ведливости до двору ихъ милости Заблудовскаго намесника своего монастыра Супрасльскаго отца Антонего Кашцица зъ умоцованымъ своимъ паномъ Криш- тофомъ Чижевскимъ зо трома енералами зсыдалъ, где за приездомъ онъхъ до цмененого двора его милости панъ Криштофъ Крывецъ, староста Заблудовскій, обещающи вперодъ туу справедливость чинить, а потомъ место его милости пана Свиарского слуга и аентъ княжати его милости панъ Станиславъ Шинка ста- виль застуцу пана Долонговскаго; гды же умоцований жалобливого не контен- туючи тымъ застуцу ставеньемъ, абы его милости пана Свиарскаго, съ кото- ромъ вжо и декретъ суду Головного за позвомъ его стануль, для учиненя зъ него самою справедливости (одъ княжати его милости) становили домовляль, тогды его милость панъ Крывецъ и другие ихъ милости на учинене тое справедливости одъ княжати его милости высажоные, поведаючи то, же за неприбытємъ пана Сви- нарского не можемъ зъ него справедливости чинить, якожъ и не учинили; на доводъ чого туу реляцию тыхъ енераловъ Александра Сорокі, Флорыана Щы- рановича и Базылего Брозовскаго сознанья ихъ выписомъ съ книгъ гродскихъ Городенскихъ въ дате сего року месеца сентябра петнадцатого дня покладаль, а то указавши, же се позваная сторона водле права артикулу сорокъ осмого зъ разделу четвертого не справила, абы вины рубль грошей заплатила, а потомъ въ самой речи отповедала, наказу у насъ враду просиль. На што умоцований кня-

жать ихъ милостей поведиль, же княжата ихъ милость въ томъ ничего невинны, албовемъ водле декрету суду головного черезъ приятель и слугъ своихъ на то высажоныхъ на термине придаломъ справедливость чинили и тое кони въ неведомости ихъ милости пограбеные вернуть и отдать готовы были, яко заступцовъ въ той справе ставили, нижли его милость отецъ Кащицъ зосланый одь его милости отца метреполиты впередъ застущу одь его милости пана Свинарского водле права артикулу петдесятъ пятого зъ розделу четвертого, постановленого не принявши, потомъ тыхъ кони отданыхъ взять не хотелъ; на доводъ чого покладаль и читаль реляцию трохъ енераловъ, выписомъ зъ книгъ гродскихъ Городенскихъ и признанья оныхъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ шестьдесятъ шостомъ месеца сентябра осмнадцатого дня выданую, а што се ткне же на першыи терминахъ не становионо застущу, бо только до зражения позву ставаню; а то указавши увольненя одь плачения рубля и принятя тыхъ заступцовъ наказу у насъ враду просилъ. А умоцованый стороны поводовое на то репликующи поведиль, же не съ паномъ Доленговскимъ, а ни съ паномъ Добрынскимъ въ Трибунале была справа, але съ паномъ Свинарскимъ однимъ самимъ на справедливость одослано, а позваная сторона уникаючи справедливости светое, мимо декреть Трибунальскій яковыхъ си заступцовъ ставили, о которыхъ передъ тымъ такъ въ земствѣ передъ вашою милостью, яко и суду головного Трибунального у Вильни не чинили, зачымъ собе то вжо упустили за тое ухилене одь стороны противное того неслушного домовяня на сторону, а наказанья платить за неучиненые справедливости рубель грошей и всказу заразомъ далей сторонамъ въ право поступовать у вашихъ милостей, враду, прошу. А такъ мы врадъ въ той справе ясне вельможного въ Бозе превелебного его милости ксендза Кгабриеля Коленды метрополиты Киевского зъ ясне-освещонымъ княжатемъ его милостю Богуславомъ Радивиломъ конюшимъ великого князтва Литовского и освещеною княжною ей милости Анною Марьею Радивиловою Богуславовою Радивиловою конюшиною великого князтва Литовского малжонкою его княжатою милостю за позвомъ до декрету суду головного трибунального у Вильни, въ року теперешнемъ месеца іюля первого дня, зъ очовистое контроверсыи ферораной, которымъ судъ головный стороны пограбеня черезъ его милость пана Свинарского слуги княжать ихъ милости двохъ кони цуговыхъ, ценою въ жалобе описанныхъ, о збите возницъ съ тыми коньми едучихъ вперодъ, о то на справедливость до кнежати его милости, а за неучиненемъ оное, до насъ враду на скutoчную росправу одослаль; въ которой справе зъ очевистое зъ обудву сторонъ контроверсыи мы врадъ, поневажъ не съ пана Доленговского, яко они застущими въ той справе становили, а ни съ пана Добрыневского, але съ пана Свинарского, съ которымъ справа такъ на першымъ термине роковъ прошлыхъ такъ рокъ сужоныхъ, а потомъ и у суду головного актована была, за которымъ спра-

ведливости чинить наказано; а оное яко се съ продукту умоцованаго стороны по-
водовое показало, не чинено, (а место) справедливости двохъ звышъ мененыхъ
заступцовъ ставено, зачымъ за неучиненое тое съ пана Свиарского справедли-
вости рубль грошей водле права артыкулу четырдесять осмого зъ розделу четвер-
того жалобливому заплатить узнали, а по заплаченю оного заразомъ сторонамъ
далей въ право поступовать наказали; за которымъ наказомъ до отказу тое
справы урощоное процедованя умоцованый княжати ихъ милости до суду го-
ловного Трибунального апеловалъ, которое апеляции и мы врадь въ терминъ су-
женя спрать повету Городенского допустили. Которая справа яко се передъ нами
актовала есть до книгъ земскихъ Городенскихъ записана, съ которыхъ и сесь
выписъ подъ нашими врадовыми печатми, а подпомъ руки писарское, ясне
вельможному его милости ксендзу метрополите Киевскому есть выданъ. Писанъ
у Городне.

XXIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1664—1666 ГОДЫ. Листъ 817—820.

1666.

ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ МЕЖДУ НАМѢСТНИКОМЪ СУПРАСЛЬСКОГО МОНАСТЫРЯ АНТОНИЕМЪ КАЩЦОМЪ И КОНЮШИМЪ б. КНЯЖЕСТВА ЛИТОВСКОГО БОГУСЛАВОМЪ РАДЗИВИЛЛОМЪ О ПРИЧИНЕННЫХЪ СЪ ВѢДОМА СЕГО ПОСЛѢДНЯГО ИСТЯЗАНІЯХЪ ТИВУНУ СУПРАСЛЬСКАГО МОНАСТЫРЯ БОЯРАМИ КРИНИЦКИМИ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеца шестсотъ шестьдесятъ шостого, месеца октобра дванадцатого дні.

На рокахъ судовихъ земскихъ по святомъ Михаиле святе Рымскомъ водле права прыпалыхъ и судовне у Городне одправованыхъ, передъ нами Константымъ Александровичомъ судьею, Томашомъ Воловичомъ подсудкомъ, Петромъ Хребтовичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестроваго ку суженю припала справа въ Бозе велебнаго его

(*) По внимательномъ разсмотрѣніи этого документа можно вывести особеннаго рода заключеніе. Намѣстникъ Супрасльского монастыря подаетъ въ земской судъ жалобу, что бояре Криницкіе, по волѣ и наговору князя Богуслава Радзивилла и жены его, жестоко избили тивуна монастырскаго имѣнія, хотѣли убить его, и грозили перебить Базиліянъ и сжечь ихъ монастырь. Князь Радзивилль защищается весьма слабо. Судъ присуждаетъ ему заплатить за побои и увѣчье 14 копѣй грошей. И обѣ стороны подписываютъ удовольствіе свое на этомъ опредѣленії. Что же изъ этого можно заключить, если не то, что Радзивилль, со времени несправедливой передачи Базиліянамъ Заблудовскаго монастыря, который онъ отстаивалъ всѣми силами въ пользу православныхъ, возымѣлъ особенную ненависть къ униатамъ. А потому не обращая вниманія на взысканіе, которое законъ налагаетъ за подобнаго рода насилія, онъ искалъ только случая выместить гнѣвъ свой на нихъ какимъ бы то ни было образомъ, и удовлетворивши своей противъ нихъ ненависти, платилъ

милости отца Антонія Кашчица наместника монастыра Супрасского отцомъ Базылиановъ зъ ясне осведонымъ княжатемъ его милостю Богуславомъ Радивиломъ конюшимъ великого князва Литовскаго, и ясне осведеною ксенжною ей милости Анною Марьею Радивиловою воеводянкою Виленскою, Богуславовою Радивиловою конюшиной великого князва Литовскаго, за позвомъ въ речи ниже мененою вынесенымъ, до которое справы за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до права одъ велебного его милости отца Кашчица умоцованый при бытности самого его милости за моцою устне собе зледоною панъ Матей Скуратъ, а отъ позваныхъ княжать ихъ милости панъ Михаль Миневскій, за моцю листовною правною собѣ до тое справы даною, становили. За тымъ умоцованый стороны поводовой поданья и положенья по позваныхъ особъ въ маєтности и дворе ихъ милости Заблудовю, въ повете Городенскомъ лежачомъ, позву черезъ енерала того повету Городенского Александра Сороку, сознанемъ его передъ его милостью паномъ Петромъ Хребтовичомъ писаромъ земскимъ Городенскимъ учиненнымъ, и року за нимъ припалого правне доводечи и трое водане пильности рукою писарскою назначеное оказавши и позовъ по княжать ихъ милости одъ актора отца Кашчица вынесенный поднести, въ которомъ жалобливый за взятемъ певной ведомости и даньемъ собе справы одъ тивуна двора своего Клевинова, въ повете Городенскомъ лежачого, на имя Войтка Килика на кнежать ихъ милостей жачуетъ о то: ижъ кгды помененый тивунъ будучи зъ двора Клевинова на торгъ для купеня до спрату домового належачыхъ потребъ до места вельможностей вашихъ Заблудова посланный, и вже купивши тые речи, кгды се до двора поворачаль, тамъ же помененые земяне и бояре Криницкие зъ воли и ведомости вельможностей вашихъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ шестьдесятъ пятомъ месеца ноября дня двадцать семого, заступивши ему на добровольной дорозе на урочищу Криницахъ, посередъ села своего, безъ даня жадной, наймнейшой причины, не дбающи на право посполитое и артикулы въ немъ выраженные немилосердне его кийми и обухами збили, а потомъ тогожъ тивуна звезавши, топить его хотели, якожъ бы и утопили, кгды быхъ не люде едуние, яко дня торгового, съ торгу, оного не одратовали; а не досыть на то маючи еще одновѣдь и похвалку учинили,

безпрекословно наложенню на него денежную пеню, о которой вовсе не беззкоился. Это подтверждаютъ иѣсколько документовъ, подобныхъ настоящему, о дѣйствiяхъ князя Богуслава Радзивилла противъ Супрасльскихъ и Заблудовскихъ Базиліянъ. Не малымъ свидѣтельствомъ ненависти противъ уніатовъ могутъ служить помѣщенные въ этомъ актѣ угрозы бояръ Криницкихъ, обѣщающихъ въ скоромъ времени перебить всѣхъ Базиліянъ и монастырь ихъ сжечь.

поведающи, ижъ мамы такое розказанье ксенжати его милости и ксенжны ей милости, такъ варь мужиковъ, яко тежъ и вашихъ пановъ и урадниковъ на смерть забиять и на границу класть, а до того вѣдайте еще, же у прудкимъ часе и кляшторь вашь спалимъ. Въ чомъ отцове Базылиане маючи такъ великую обелгу и кривду, и найбардзей не будучи беспечными въ спаленю монастыра: тогда о то все хотечи правне чинить, симъ позвомъ нашимъ передъ судъ напѣти припозывается. А по прочитаню того позву тотъ же умоцованый жалуючихъ на доводъ самой речи покладаль и читаль процесъ черезъ жалобливого о тотъ бой и похвалку черезъ боярь княжать ихъ милости названыхъ Криницкихъ грозечихъ зъ росказаня княжать ихъ милости монастырь Супраски огнемъ спалить, учиненую съ книгъ гродскихъ Городенскихъ въ прошломъ року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятымъ меседа декабря второго дня, при томъ и реляция енерала Флориана Цырановича огледанье ранъ подъ тою же датою выданые, съ которого процесу указовавъ, же тая похвалка черезъ боярь княжать ихъ милости зъ розказаня ихъ милости стала, за чымъ цытующи артыкуль четыридесятый и четыридесятъ першый зъ разделу одинадцатого, водле которыхъ взглядомъ учиненой похвалки позванный самъ очевисто, а не черезъ умоцованого до тое справы ставать повиненъ; зачимъ отъставеня отъ той справы пана Мниевского сами до права не становять за присегою тивуна, которому на той похвалце боярь всказу водле помененыхъ артыкуловъ просиль. На што умоцованый стороны позваное поведиль, ижъ хлонъ похвалки не можетъ выйгрывати пану своему, кгдѣжъ то неровная межы простого стану особою, а княжати ихъ милости, до тогоже тая похвалка не на особу самого жалобливого, але яко они менять на монастырь якобы учинена быти мела; чого никгды не было, яко того и сами жалобливые жадными документами не пробуютъ и пробовати не могутъ, они тежъ и самъ жалобливый до доводу не беретъ, але только того хлопа ставить; зачимъ сторона моя до отводу тромъ обвиненымъ бояромъ береть, а по присязе ухиленя того неслышного черезъ умоцованого стороны поводовое домовлянья на сторону, а княжать ихъ милостей, яко ничего въ томъ невинныхъ одъ тоей неслушной жалобы увольненя у вашъмостей враду прошу. А панъ Чижевскій на то репликующи захованя стороны при первомъ домовяню, яко слушномъ и правномъ, албовемъ процесъ на княжате его милости позовъ и впissъ также съ княжать ихъ милостей, зачимъ и всказу на ихъ милостяхъ у насъ афектовалъ. А по увольненю нашимъ княжать ихъ милостей, поневажъ ничимъ тое похвалки не пробовали, тоей жалобы и по наказе нашомъ далей въ право поступовать въ дальню постунику правномъ, умоцованый стороны поводовое при выжей покладаномъ процесъ и реляции енеральской еще на

дальшый доводъ помененому тивуну на бою до присеги беру; а по присезе ведле конституции сеймовое навезки совитое всказаня у насъ враду просиль и домавяль. А такъ мы врадъ въ той справе въ Бозе велебного его милости отца Антониого Кашчица наместника монастыра Супраского зъ ясне освеноымъ княжатемъ его милостемъ Богуславомъ Радивиломъ, конюшимъ великого князтва Литовскаго и зъ освеною княжною Анною Марию Радивиловою, Богуславовою Радивиловою конюшиною великого князтва Литовскаго, малюнкою его княжацкой милости, за позвомъ о неслушное, кгвалтовное збитье тивуна жалуючого двора Клевинова наймя войтка Килика зъ Заблудовья зъ торгу до дому едучого въ селѣ Криницахъ черезъ земянъ и бояръ Криницкихъ зъ воли и росказаня княжать ихъ милостей, притомъ о учинене черезъ тыхъ же бояръ одповеди грозечи спаленемъ монастыра Супраского зъ воли княжать ихъ милостей за тымъ о вины правные, въ которой справе по увольнению княжать ихъ милостей одъ помененой похвали, поневажъ жалобливый жадными документами не пробовалъ и до доводу самъ се не бралъ и по наказе сторонамъ въ право поступовать въ дальшомъ поступку правномъ помененому тивуну жалуючого на томъ, яко правдиве онога бояра княжать ихъ милостей Криницкие на добровольной дорозе, въ селе Криницахъ збили, и такъ веле разовъ, ясь въ реляции енеральской описано есть, позадавали, присегу всказуемъ, которую онъ передъ нами дня третьего, то есть, четырнадцатого сего меседа октебра выполнати маеть, а по таковой присезе водле домовеня умоцованого стороны поводовое навезки оному совитое десять копъ грошей Литовскихъ на княжать ихъ милостей всказуемъ, за которую десять копъ, а при нихъ съ пересудомъ и выкладами правными четырма копами, всего четырнадцать копъ грошей Литовскихъ на княжать ихъ милостей и на маєтности ихъ милости Заблудовю, на которой о то пововъ покладано, ку отправе вперодъ черезъ енерала особливымъ листомъ нашимъ приданого, а потомъ черезъ нашъ врадъ порадкомъ правнымъ приходить велебному отцу наместнику Супраскому вольность зоставуемъ въ томъ, заложивши на спротивного водле важности речи осужжоне заруку отсылаемъ. А кгды за декретомъ и откладомъ нашимъ дня четырнадцатого для выполнаня тоей присеги одъ насъ враду зложоний терминъ пришаль, тотъ тивунъ чинечи досыть декретови нашему присегу ему всказаную зъ роты собе черезъ енерала читаное выполнить въ тые слова:
Ja Woytek Kilik przysięgam panu Bogu wszechmogącemu, w Tróycy świętej jedynemu na tym, iako prawdziwie ludzie xiążęcia Jego mości Krynickie na dobrowolnej drodze we wsi Krynicach zibili y tak wiele razow, iako w relacji ieneralnej opisano iest, pozadawali, naczym iako sprawiedliwie przysięgam Panie Boże mi pomoż, a ieśli nie sprawiedliwie, Boże mnie ubiy. Которымъ де-

кремъ нашимъ обедвѣ стороны. контентовали. Которая справа якося ак-
товала , до книгъ земскихъ Городенскихъ есть записана , съ которыхъ и
сесь выпись подъ нашими урадовыми печатми а подписомъ руки писар-
ское его милости ксендзу наместнику есть выданъ. Писанъ у Го-
родне.

XXIV.

ПѢТЬ КНИГИ ЗА 1668—1669 ГОДЫ. Листъ 367.

1669.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О НАПАДЕНИИ ГРОДНЕНСКАГО ПОДЧАШАГО МАРТИНА ЧЕРНИЦКАГО НА ИМЬНIE ГРОДНЕНСКАГО АРХИМАНДРИТА МИТРОФАНА ДРУЦКАГО СОКОЛИНСКАГО. (*)

Лета отъ иарожения Сына Божего тисеца шестьсотъ шестьдесятъ девятого месеца августа осмого дnia.

Передъ нами судьями, по абдикации его королевской милости одъ ихъ милостей пановъ обывателевъ повету Городенского згодне на сеймику въ Городне на суды кантуроные въ року тисеца шестьсотъ шестьдесятъ осмомъ обращными, кгды съ порадку реестроваго ку разсудку нашему припала справа въ Бозе превелебного его милости ксендза Митрофана Друцкого Соколинскаго, архимандрыты Городенского зъ его милостю паномъ Мартиномъ Черницкимъ подчашымъ Городенскимъ за пзвомъ менечы о гвалтовный наездъ способомъ въ процессе помененнымъ, о побите подданныхъ, затымъ о одповедь, похвалку и вины, правные, въ которой справе по взянию одъ его милости пана подчашаго Городенского на пленишотента на припаломъ термине зъ очевистое зъ обеюхъ сторонъ контроверсии на инквизицii во всей той справе одсылаемъ; на которую шкрутициумъ спосродка кола нашего двохъ колеговъ нашихъ, его милость пана Ваврынца Руневича судью и его милость пана Александра Сопотька писара, урадниковъ кгородскихъ Городенскихъ назначаемъ, на которую шкрутициумъ на день двадцать второй

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ великому числу актовъ свидѣтельствующихъ о насилияхъ и безпорядкахъ управлениія въ в. к. Литовскомъ подъ польскими королями, а вмѣстѣ съ тѣмъ показываетъ какъ обходились сами польские паны съ унитами и какъ мало ихъ уважали.

месеца августа въ теперешнемъ тысяча шестьсотъ девятомъ року, зъехавши водле порадку правного на прошлой, дасть Богъ,—юрызыде, на первой по семь декрете нашомъ у Городне судить припадающей скрутиниумъ своей реляцию дать маютъ; а стороны въ той справе право ведущее за тыми позвы скutoчную росправу принять повинны будутъ, наказуемъ. Которая справа до книгъ судовыхъ капитуровыхъ повету Городенскаго есть записана.

XXV.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1669 ГОДЪ. Листъ 465—466.

1669.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ПОХИЩЕНИИ ПОМѢЩИКАМИ
ФЕДОРОМЪ КУЛИКОВСКИМЪ И ГРИГОРИЕМЪ ЕЙСИМОНТОМЪ ЦЕРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ ИЗЪ
НОВОДВОРСКАГО КОСТЕЛА. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божіого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ девятого месеца сен-
тября пятаго дня.

Передъ нами судьями по абдикаціи его королевскогомилости одѣ ихъ
милости пановъ обывателевъ повету Городенскому на сеймику реляційномъ
згодне въ Городне на суды кантуровые обраными, гды съ порадку регистрового
ку разсудку нашему припала справа въ Бозѣ велебнаго милости ксендза Яна
Лукаша Длукгоборскаго подпробоща Ейсимонтовскаго плебана Новогородскаго
за обещанемъ и декретомъ нашимъ на прошлой юрисдицѣ въ справе въ Бозѣ
велебнаго его милости ксендза Павла Держка Бельскаго подпробоща Ейсимон-
товскаго въ року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмомъ месеца декабря одинад-
цатого дня, зъ земянми повету Городенскому паномъ Федоромъ Юревичомъ Ку-
ликовскимъ и малжонкою его милости пани Марьянною Толочковною и паномъ
Грегоремъ Мартиновичомъ Ейсимонтомъ и малжонкою его панею Кристиною
Лавренновою Ейсимонтовою о то, ижъ въ року прошломъ тисеча шестьсотъ шесть-
десятъ осмомъ месеца ноября двадцатого дня, взявши ведомость его милости
ксендзъ Держко, ижъ органиста слуга костельный на имя Станиславъ Янгела,

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ числу актовъ, свидѣтельствующихъ о наси-
ліяхъ, и грабежахъ тѣхъ временъ, доходившихъ до святотатства, таѣ что злоумышлен-
ники не щадили даже собственности домовъ Божіихъ господствующаго исповѣданія. Вмѣ-
стѣ съ тѣмъ замѣчателенъ образъ дѣлоизготовства находившійся въ употребленії въ Лит-
вѣ въ подобныхъ случаяхъ, а также наказаніе опредѣляемое за преступленіе такого рода.

што бываючи у дому пана Куликовскаго, яко въ карчемномъ, который пиво на шинкъ въ дому своеи маючи, подле его пана Куликовскаго оплатне мешкающаго пана Грегорего Ейсимонта также зъ ними паномъ Куликовскимъ и малжонкою его, а малжонкою пана Григорого Ейсимонта намовившеся зъ тымъ органистою выжей помененемъ, смель и важился костель Божій выкрадь и речи костельныя не мало до домовъ ихъ пана Куликовскаго и пана Ейсимонта поносиль, подаваль и перепроводиль, такъ серебра, золота и иншихъ речи костельныхъ туvalъ золотомъ и серебромъ шитыхъ и заслонокъ китайчатыхъ, атласовыхъ, што все на реестре особливомъ есть по достатку выражено на колько сотъ злотыхъ въ костеле Божомъ починеной а до домовъ ихъ попренопытанныхъ; за тымъ о вины нравные. До которые справы за прыволанемъ черезъ енерала сторонъ до права, его милость ксендзъ Длукгоборскій подпробоющій Ейсимонтовскій самъ очевисто съ пленипотентомъ своимъ паномъ Яномъ Матусевичомъ становилъ и моцъ до мовене речи у права оному устнѣ злетиль, а позваные особы яко се сами передъ нами судомъ до права нестановили, такъ и никоторое ведомости намъ суду и стороне своей не учинили, затъ стороны поводовые пленипотентъ слушне, правне поданого обвещеня черезъ енерала Костанта Ейсимонта поданого и року за нимъ припалого доведши и жалобу зъ него и речь въ немъ мененую ширеи въ томъ обвещеню описаную преложивши на доводъ самые речи покладаль и читаль зъ прошлого юрисдицкій конфесату тими словы писаную: Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt osmego mscia decembra siedmnastego, Stanisław Jagiełowicz organista gdy był na torturach powiedział, naprzód zeznał przed męką w rękach katowskich będący antepedium s kościoła wziąwszy paniey Hrehorowej Eysymontowej, fartuszek kitajczany karmazynowy od krucyfixa, dymowy obrus teżże pani Eysymontowej y panewkę miedzianą z plebanii wziąwszy słoniny poleć żołnierski która pani Eysmontowa znalazła. Panu Hryhoryu Kulikowskiemu tey samey paniey Kulikowskiej puszkę srebrną, co hostye chowano z zakristii wziął, wziąwszy samey w ręce w swirnie, a pan Kulikowski siedział przed swirniem podle drzwi, y sam widział, pan Kulikowski widział tą puszkę kiedy szedł do swirnia z samą. Nalewkę miedzianą teżże paniey Kulikowskiej dał y sam widział, kożuch białogłowski stary z plebanii tym że osobom oddał. Obrus domowy paczesny łokci dwa, tymże osobom oddał. Te rzeczy wszystkie kościelne y z plebanii wzięte, wszystko to czynił z namowy pana Kulikowskiego, samey pani Kulikowskiej iako też y paniey Hryhorowej Eysymontowej różnymi czasy począwszy od świętego Piotra, iako mie wzięto aż do tego czasu, różnemi dniami y nocy karmiąc y poiąc namawiali, muwiać że w tym kościele są wielkie dostatki, niepoznaią co wezmiesz, mówiąc temi słowy, że lubo teraz pieniędzy nie mamy, ale to na potem sobie nagrodzim, tylko iedzeniem a piecim wbudzili namową; srebrne ambulkę wziąwszy w kościele swoiej karczmarce Imci pana Jakuba Eysmonta stłukszy, zastawił w półzłotym, Imści xiędza Dzierżka

karczmarce wierszch tey ambułki żydówce arędarce Aronowey, na to dała groszy dwa, w tych że Eysmontach u Aronowey kuntusz był wziął stary. Pani iakiś, stało z namowy iego przez chłopa, któremu dał półtora, ale się ten kuntusz nazad wrócił. Gdy był ciągniony pierwszą razą pana Kulikowskiego y samą panią Eysmontową nie wyzwalał, ale też twierdził na torturach iako y przed probą muwiąc. O Kulikowski, Kulikowski! żeś mie na to namawiał! Dla twey przyczyny ide z tego świata. Też za drugim ciągnieniem żadnego z tych osob nie wyzwalał, a więc ni doczego się nie znał, po trzy razy muwiąc nie wyzwalam. Za trzecim razem ciągnionym też powiadał y nie wyzwalał, ide na tamten świat, a nie wyzwalam powiedając całe z namowy tych osob, a więc nigdzie do żadney rzeczy nieznał. A co w Wilkomirskim kościele pokradziono powiedział, że bakałarz tameczny pokradł na kilka set złotych kosztowało, ale nie ia, ten bakałarz Wilkomirski Kazimierz Jurcewicz tak go zowo. Po прочитаню тое конфесацый тотъ же поводовое стороны илениипотентъ въ зданя позванныхъ яко права непослушныхъ въ року завитомъ на упадъ въ речи и сужеия того пана Кулика на горло, на спалене, а за шкоды плачене зъ добръ того Кулика всказу у насъ суду просиль и домагаль. Въ которой справе, ижъ позванные особы за колокротнымъ приволанемъ енеральскимъ передъ нами судомъ до права нестановили и некоторые ведомости намъ суду и стороне своей неучинили, про то мы судъ оныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитымъ на упадъ въ речи здаемы, а водле права и домовянясе поводовое стороны илениипотента, вышменованого пана Федора Кулика яко светократцу на спалене всказуемъ, а же се до права нестановилъ, то гды и на лапане здаемъ, а за починенные въ косцеле Божомъ шкоды, которыхъ шацуютъ злотыхъ шестсотъ, на именичу того Федора Кулика названомъ Ейсимонтахъ въ поветѣ Городенскомъ лежачомъ, на которомъ о то позывъ покладано, и на иныхъ всякихъ добрахъ лежачихъ, рухомыхъ, сумахъ пeneznychъ, где кольвекъ будучихъ, его милости ксендзу подпробощому Ейсимontovskому всказуемъ и до отправы тое сумы порадкомъ правнымъ заложивши, на спротивного водле важности осужоное речи вины правные приходить вольность зоставуемъ. Которая справа до книгъ судowychъ кацтуровыхъ есть уписана.

XXVI.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1671—1673 ГОДЫ. Листъ 659.

1673.

Акть явки квитанции, данной хорунжю Гродненскому Михаилу Массальскому объ удовлетвореніи имъ конвенту Бернардиновъ за произведенное кровопролитіе въ монастырѣ ихъ Станиславомъ Массальскимъ Гродненскимъ подкоморiemъ. (*)

Лета отъ нарождения Сына Божаго тисеца шестьсотъ семидесятъ третьего, месеца октебря сего дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ назавтрече по святому Михале святе Рымскому припалахъ и судовне у Городне одправованыхъ, передъ нами Томашомъ Воловичомъ судьею, Петромъ Хребтовичомъ подсудкомъ, Александромъ Воловичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, постановивши очевисто у суду его милость панъ Матеушъ Монгевичъ тотъ листъ квитацийны запись ко актыкованию до книгъ земскихъ Городенскихъ подаль, въ тые слова писаный: Michał Pac woiewoda Wileński u wielki hetman wielkiego księstwa Litewskiego, a syndyk generalny od stolice Apostolskiej oycow Bernardynow, wiadomo czynie tym wieczysto kwitattynym listem, iż cokolwiek tu stało przez zeszłego z tego świata godney pamięci Jego mości pana Stanisława Masalskiego, podkomorzego Grodzieńskiego w klasztorze Grodzieńskim oycow Bernardynow w roku przeszłym 1669 miesiąca augusta dwudziestego dnia przy zeyściu z tego świata pana Andrzeja Eysmonta, Czesznika Rzeczyckiego ratione skrwawienia mieysca tamecznego, tedy ia z wysadzonemi na to osobami przez Jaśnie wielmożnego przewielebnego w Bogu Jego mości xięda biskupa Wileńskiego, iako pasterza iako przyjaciołmi zobopolnie uproszonemi, a za dosyé sobie w wszystkim uczynieniu u kontentowaniu konwentu Grodzieńskiego

(*) Этотъ документъ принадлежитъ къ общему числу актовъ свидѣтельствующихъ о своеволіи Польской шляхты, не уважавшей даже святыни храма Божія.

przez Jego mość pana Michała Masalskiego chorążego Grodzieńskiego, który mnie u konwentowi pomienionemu dosyć uczynił; przetoż J. M. pana chorążego Grodzieńskiego wiecznemi czasy a nieodzownemi wiecznie z conwentem pomienionym quituiemy y umarzamy, nie zostawując sobie, ani konwentowi oycow Bernardynow Grodzieńskiemu od daty tego listu naszego, żadnego prawa y przystępu Imć., na co daię ten nasz wieczysty quitaciyny list y z podpisem ręki własney y panow przyjaciół ustnie proszonych. Pisan w Wilnie roku 1671 miesiąca Marca piętnastego. У того листу квитацыйного запису подпись руки самого ясне вельможного его милости пана гетмана великого князтва Литовского тыми словы: Michał Pac woiewoda Wileński, hetman wielkiego księstwa Litewskiego. А по подпise руки его милости и ихъ милости пановъ печатаровъ тыми словы: Ustnie proszony pieczętarz do tey quitatyy Krysztof Białozor marszałek Upicki, starosta Radunski P. K. M. Proszony ustnie pieczętarz Mikołay Franciszek Rosochacki, ciwun Trocki, pisarz ziemski Wileński, starosta Niemonayski m. p. Do tego listu quitacyinego podpisuie się X. Sebestyan Zacrocisensis wicaryi conventu Grodzieńskiego, iako mający zlecenie od capituly. Который же тотъ листъ квитацыйный записъ черезъ особу верху мененую есть до книгъ земскихъ уписанъ.

XXVII.

ВЪ КНИГИ ЗА 1671—1679 ГОДЫ. Листъ 974.

1679.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О НАПАДЕНИИ ПОМѢЩИКА КАРЛА ЕЙСИМОНТА СЪ ВООРУЖЕННОЮ ТОЛПОЮ НА ФОЛЬVAROKЪ КСЕНДЗА ПРИОРА ГАВРИИЛА ЮРКОВСКАГО И О ПРОИЗВЕДЕННОМЪ ТАМЪ РАЗБОѢ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеча шестьсотъ семидесять девятого месеца юня двадцатаго дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ по святой Тройце святе Римскому водлугъ права приналыхъ и судовне у Городне порадкомъ статутовыми одправованныхъ, передомною Томашомъ Воловичомъ судьею, Петромъ Хребтовичомъ подсудкомъ, Александромъ Воловичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Гродненского, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа въ Бозе превелебного его милости ксендза Клабриеля Юрковского, преора Рожаностоцкого зъ его милостию Карломъ Ейсимонтомъ за позвомъ менечи о кгвалтовное черезъ его милость пана Ейсимонта зъ помочниками на фольварокъ жалуючого названый Кгинюши, въ повете томъ лежачий, найсте и въ немъ дозорцу жалуючого, наймя Матея Адамовича обухомъ въ зубы удырене и двохъ зубовъ выбите, а потомъ лежачого окрутне, тиранско збите, змордоване, а другого хлопца жалуючого, на имя Остафея Долголуккого ключами въ томъ фольварку. заведуючого, шляхтича доброго въ томъ же злапавши до своего фольварку также

(*) Этотъ документъ составляетъ также одно изъ безчисленныхъ свидѣтельствъ самоуправства и насилий, на какія отваживалась Польская шляхта. Въ настоящемъ случаѣ замѣчательно то, что насилие причинено людямъ, принадлежащимъ къ имѣнію духовнаго лица господствующаго исповѣданія, а также то звѣрство и безчеловѣчіе, какія не тощаюмы были надъ невинными и беззащитными людьми, кои ни въ какомъ случаѣ не могли быть настоящимъ предметомъ ненависти обидчиковъ.

Кгнигиющовъ запроважене и оному презъ три дни въ приватномъ вензеню звезаного на каждый день розныхъ мукъ, биющи розгами, задаване, потомъ о учинене отповеди и похвалки не только на тыхъ побитыхъ, але и инымъ слугъ жалуючого, обещающи оныхъ позабивать, а тотъ фольварокъ жалуючого огнемъ спалить, за тымъ о пени правные и шкоды. Въ которой справе по заживанныхъ черезъ его милость пана Ейсимонта у враду нашего делящыхъ, то есть, по взятоу дня осмого на пленипотента, а дня девятого сего жъ месеца на копию зъ позву и зо всихъ справъ, мы врадъ водле права статутового артыкуловъ и разделовъ черезъ пленипотента стороны отпорное цитованыхъ и самое жалобы, яко криминальное, форумъ передъ собою не узнавши, оную водле артыкулу сорокъ четвертого зъ разделу четвертого до належного гродскаго Городенскаго враду зъ винами отсылаемъ. Которая справа до книгъ земскихъ повету Городенскаго есть записана.

XXVIII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1696—1697 ГОДЫ. Листъ 456—458.

1696.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ МЕЖДУ ПОМѢЩИКЛАМИ ИВАНОМЪ РОШКОВСКИМЪ И КЛИМОМЪ И СТАНИСЛАВОМЪ ЛАНЕВСКИМИ, ТАКЖЕ АНДРЕЕМЪ И ЮРЕМЪ КМИТАМИ, О НАБѢГАХЪ, ГРАБЕЖАХЪ И НАСИЛИЯХЪ, ПРОИЗВОДИМЫХЪ СИМИ ПОСЛѢДНИМИ ВЪ ИМѢНИИ РОШКОВСКАГО. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеца шесть сотъ девятьдесятъ шостого месеца декабря десятого дня.

Передъ нами судьями каптуровыми, по смерти найяснейшаго короля его милости Яна третьего, пана нашего милостивого, на сеймiku антеконвокацийномъ одѣ ихъ милости пановъ обывателовъ повету Городенскаго на суды каптуровые згодне обраными, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа его милости пана Яна Рошковскаго и пани малюнки его милости зъ панами Клиномъ и Станиславомъ Ланевскими, Андреемъ и Юримъ Суткевичами Кмитами, яко вечными бандитами и помочниками оныхъ имъ же самимъ иміонами и назывисками добре ведомыми, мяновите, Яномъ Балтромеемъ и Лукашомъ Локитами, за позвомъ въ речи нижей мененої тутъ передъ нась судъ вынесеннымъ, до которое справы за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до

(*) Этотъ документъ свидѣтельствуетъ о дерзости и неуваженіи законной власти особеннаго рода, а вмѣстѣ съ тѣмъ о слабости правительства тогдашняго времени и недостаткѣ мѣръ, необходимыхъ для обузданія видимаго злодѣйства. Люди, осужденные 3 раза на баницію, одинъ разъ на временную, а два раза на вѣчную, истолько спокойно остаются въ своемъ имѣніи, но съ оружиемъ и толпою злоумышленниковъ нападаютъ на сосѣдей, грабятъ ихъ имущество, дѣлаютъ засады на большой дорогѣ, бываютъ проѣжающіхъ, однимъ словомъ дѣлаютъ всякия безчинства, и иѣтъ власти которая могла бы остановить безщеридки и насилия людей осужденныхъ ужъ три раза какъ явныхъ злодѣевъ.

права , тогда одѣ акторовъ умоцованый панъ Григорій Снарскій за моцью собе до тое справы устне зленою очевисто становилъ , а позваные особы яко се сами до права не становили, такъ и жадное ведомости о нестаню своеи намъ судови и стороне своей не учинили. За тымъ умоцованый стороны поводовое по даню и положеню тромъ сторонамъ позвовъ на маетностяхъ онъхъ, Зубрица и Машкинники названыхъ, въ повете Городенскомъ лежачыхъ, черезъ енерала Самуеля Юрія Луцкевича съ сознанемъ его, днемъ передъ каденцио судовъ нашихъ учиненнымъ, слушне, правне доведны и трое волане пильности стороне своей на томъ позве написаное зъ коннотацьею руки писарское оказавши, читаль жалобу зъ позву о то, ижъ обжалованые принципалове и помочники онъхъ въ спольной раде и намове зъ собою будучы змовившисе съ своею громадою, наступили на жалуючихъ, хотечы онъхъ о смерть приправити и маетность спалити, яко люди зухвалые и свовольные, лекде собе поважаючи право посполитое статутовое и конституцый сеймовые, не пооднократне рожными часы имъ отповеди чинять, на домъ находять, засадки по дорогахъ чинять, чыгаючи розными способами жалуючихъ позабияти; а въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девятдесятъ шостомъ месеца октобра одинадцатого дня сеножать въ Зубрице подъ Мишкинниками, въ повете Городенскомъ лежачую, кгвалтовне найшовши, покосили и до своей сеножати прилучили, а потомъ ниву кгрунту въ тойже Зубрицы въ повете Городенскомъ лежачую, въ заставе отъ пана Казимера Снарского будучую, кгвалтовне однели и екс-пульсю жалуючому учинили, гусей осмеро, индыковъ десятеро, вепра кормного, коштуючого золотыхъ петнадцать, то все позабирали и забравши до домовъ своихъ запровадили; а кгды жалуючые въ тымъ же року теперешнимъ месеца ноября первого дня, при костеле Одельскомъ приятельскимъ способомъ упрашали, абы таковыхъ виоленцый не чинили, обжалованые вси гуртомъ словами ущипливыми здыфамовавши обойга жалуючихъ, а потомъ зъ добытыми шаблями скочывши позабиять усиловали были, аже ледво жалуючие до костела впасть могли, а не упоментовавши своей завзятости, срогую отповедь и похвалку на здорове жалуючихъ самихъ* на смерть позабиянемъ а маетности огнемъ спаленемъ учинили; которой то своей похвалце досыть чинечы и на завтре постерогши жалуючого самого одного до села его королевское милости Сохиничъ едучаго, засадку немалою громадою зъ косами и рознымъ оружемъ при дорозе въ хворостехъ учинивши, зъ которое засадки потаемне выцавши зъ тылу жалуючого угоняючисе косами, киями, обухами потыскомъ били, и цале болей , на животъ умыслили были, аже ледво решту здоровья своего, на коню уехавши унести могль, и повторне срогую отповедь и похвалку на здорове жалуючихъ учинили. А по прочитаню тое жалобы, на дальшій доводъ самое речы протестацю о то до книгъ кграду Городенского донесеную и вы-

писомъ зъ тыхъ книхъ въ дате року теперешнега тисеча шестьсотъ девять-десятъ шостого месеца ноебра осмого дня выданою восполь зъ реляциею енеральскою и баницами двумя вечными, а третею дочесною зъ канцелярии великое великаго князтва Литовскаго, вынесеными актыкацыами и публикацыами оныхъ, датами въ нихъ инсероваными продукуючи, позваныхъ особъ, поневашъ и до права не становять, яко тогды права непослушныхъ и вечныхъ банитовъ, въ року завитомъ на упадъ въ самой речы веданя, и подавши зъ права посполитого артикуль двадцать семый зъ разделу третьего о зельженю словномъ постановеный, также артикуль семнадцатый и сорокъ третий зъ разделу одинадцатого, за зельжене не пооднократное слова ущипливыми горнорови шляхецкому шкодячими при немаломъ зтромаженю людей, вины петдесятъ копъ и шесть недель въ вежы саженя, за удерене потыскомъ зъ засадни выпавши навезки совитое всказаня, за побите гуси, индыки и вепра коштуючого золотыхъ двадцать деветь, совито пятьдесятъ ось золотыхъ польскихъ заплаченя, кгвалту посполитого зъ виною похвалковою всказаня, за уделаную ексульсю зъ нивы викгоре (*vigore*) конституции року тисеча шестьсотъ осемьдесятъ пятого и тисеча шестьсотъ девятьдесятого на вечное выволане взданя и до публикованя онаго енерала придания и дальшое децизы правоe учиненя у насъ суду просиль и домовляль се. А такъ мы судъ въ той справе его милости пана Яна Рошковскаго и ей милости паней Анны Вепрынское Яновое Рошковское малжонковъ зъ панами Климомъ и Станиславомъ Ланевскими, Андреемъ и Юримъ Суткевичами Кмитами, яко вечными банитами, и помочниками оныхъ, имъ самимъ именами и назвисками добре ведомыми, мяновите Яномъ Балтромеемъ и Лукашомъ Локитями, за позвомъ менечы о неслушное черезъ обжалованыхъ особъ, яко людей зухвалыхъ, своловльныхъ, опилыхъ и вечныхъ банитовъ не пооднократное рожными часы рожныхъ виоленций, кгвалтовъ и на рожныхъ местцахъ засадзокъ, усилючи жалуючихъ позабиять чинене, на домъ нахожене, а въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девятьдесятъ шостомъ месеца октобра одинадцатого дня, сеножати въ Зубрицы подъ Машкинниками въ повете Городенскомъ лежачое кгвалтовное покошене и сена на возовъ десять забране, нивы кгрунту въ заставе у жалуючихъ одъ его милости пана Казимера Снарского будучое кгвалтовное одняте и зъ оное ексульсии учинене, гусей осмерка, коштуючихъ золотыхъ четыры, индыковъ десятерка, коштуючихъ золотыхъ десять, вепра кормного, коштуючого золотыхъ петнадцать побияне и до домовъ своихъ позабиране, въ томъ же року вышъ писаннымъ месеца новембра первого дня, жалуючихъ при костеле Одельскимъ при згромажненю велю людей слова ущипливыми зельжене и здыфамоване, зъ добытыми шаблями гуртомъ скочывши забить усиловане и до костела вогнане, строгое отпо-

веди и похвалки на здорове жалуючихъ, самихъ позабиянемъ, а маєтности спаленемъ уделане, на завтре зъ учиненое засадзки зъ немалою громадою людѣй при дорозе жалуючого такожъ забить усилюочы зъ рознымъ оружомъ до бою приспособленымъ догонаиे и потискомъ кулькоразъ удерене, повторне скрого отповеди и похвалки уделане, за тымъ о шкоды, наклады и вины правные. Въ которой справе, ижъ панове Климъ и Станиславъ Ланевсцы, Андрей и Юрий Соткевичове Кмитове, яко вечные баниты, Янъ Балтромей и Лукашъ Локитове помощники оныхъ и иные, имъ ведомые и знаемые, будучы о то позваными передъ нами до права не становили и жадное ведомости о нестаню своимъ намъ судови и стороне своей не учинили; про то мы судъ оныхъ, яко вечныхъ банитовъ и права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ самой речи вздаемъ, а водле права позовное жалобы самое слушности и справедливости светое уважаочы, абы завзятого зухвальства и своволенства людзкого постыгнена бытъ могла, за домавянемъ се стороны поводовое пленипотента и взглядомъ цитованыхъ черезъ оного передъ нами судомъ съ права послопитого артыкуловъ и конституцый сеймовыхъ, также продукованыхъ велю документовъ, за непооднократное зельжене и здыфамоване ущипливыми словы обойга жалуючихъ, водлугъ артикулу двадцать семого зъ разделу третьего, вины кошь пятьдесятъ грошей Литовскихъ и на шесть недѣль инъ профундо (*in profundo*) въ вежы замку Городенского сежене, за удерене потыскомъ зъ засадзки учиненое догонаючи жалуючого, совитое на
везки двесте золотыхъ, за покошоного и забраного десеть возъ сена, коштуючихъ золотыхъ петдесятъ, совито сто золотыхъ польскихъ, за побитые гуси, индыки и вепра кормнога, коштуючое то все золотыхъ двадцать девять, такожъ совито пятьдесятъ осемъ золотыхъ, кгвалту послопитого кошь двадцать, вины за похвалку кошь пятьдесятъ, за шкоды, наклады правные въ той справе теперь ложные золотыхъ сто, а зъ паметнымъ намъ отъ того данымъ всего сумою семисотъ шестьдесятъ золотыхъ и грошей петнадцать польскихъ на позваныхъ особахъ и на всякихъ маєтностяхъ и добрахъ оныхъ лежачыхъ рухомыхъ, сумахъ пеннежныхъ, гдекольвекъ будучыхъ, а мяновите на маєтностяхъ Зубрица Малая и Мишкиники названыхъ, въ повете Городенскомъ лежачыхъ, на которыхъ о то позвы покладано, а самихъ преречоныхъ вигоре (*vigore*) аллекгованыхъ (конституцый року тисеча шестьсотъ осемьдесятъ пятого и року тисеча шестьсотъ деветьдесятого также взглядомъ уделаныхъ частокротне на здорове жалуючихъ отповеди и похвалки на вечное зъ всіхъ земь и панствъ выволане акторомъ всказуемъ, одъ сполку и обцованя зъ людьми подчтивыми выймуемъ и вылучаемъ, абы каждый отымъ ведаочы, зъ оными, яко выводанцами, ниякого сполку и обцованя мети, рады и помочы додавати, ани оныхъ въ домахъ своихъ переховывати подъ винами въ праве

посполитомъ о выволанцахъ описанными, не важылся, що ижъ бы всимъ ку ведомости пришло, до публикованя выволаня того енерала судовъ нашихъ пильнучого, Самуеля Юрія Луцкевича придаемъ и за суму выжей мянованую до одиравы на всякихъ добрахъ позваныхъ черезъ насъ колекговъ, которыхъ собе сторона поводовая зажити похочеть, заложивши на спротивныхъ троякие заруки водлугъ важности обсужоное речы приходить акторомъ вольность заховуемъ. Которая справа яко се актовала, такъ есть до книгъ каптуровыхъ справъ судовыхъ повету Городенского записана.

XXIX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1696—1697 ГОДЫ. Листъ 456—458.

1697.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ЗАВЛАДѢНИИ ПОДСКАРБИНОЮ ФРОНЦКЕВИЧЕВОЮ И СТОЛЬНИКОМЪ РОНИКЕРОМЪ ДВОРА ВЪ ГРОДНѢ, ПРИНАДЛЕЖАЩАГО МИТРОПОЛИТУ КІЕВСКОМУ И ВСЕЯ РУСІ, ЛЕОНУ ЗАЛЕНСКОМУ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеца шесть сотъ девятьдесятъ семого месеца фебруара осмого дня.

Передъ нами судьями каптуровыми, по смерти найяснейшаго короля его милости Яна третьего, пана нашего милостивого, на сеймiku антеконвокаційномъ одѣ ихъ милости пановъ обывателовъ повету Городенскаго на суды каптуровые въ Гродне обранными, гдѣ съ порадку реестрового ку суженю нашему пришла справа ясне вельможного въ Бозе превелебнаго его

(*) Настоящій документъ, а также три послѣдующіе за нимъ, относятся къ одному дѣлу о насиліяхъ причиненныхъ въ Гроднѣ въ домѣ и дворѣ, принадлежащемъ митрополиту Кіевскому и всея западной Руси, Леону Заленскому. Виновниками, этого насилия были подскарбина Фронцкевичева и стольникъ Роникеръ, которые, сговорясь между собою, рѣшились отнять у митрополита мѣсто въ Гроднѣ укрѣпленное за предшественникомъ его митрополитомъ Жуховскимъ по записи надворнаго подскарбія великаго княжества Литовскаго Казимира Фронцкевича. Первое нападеніе сдѣлано было стольникомъ Роникеромъ въ началѣ 1697 года. Наиавъ съ вооруженными людьми на дворь митрополита и производя разныя безчинства, Роникеръ причинилъ ему многіе убытки и обиды, за что и призванъ былъ къ отвѣтственности передъ судомъ; но ни самъ въ оный не являлся ни уполномоченнаго не присыпалъ. Хотя судъ и присудилъ Фронцкевичевой вознаградить митрополита за причиненные ему убытки,—но не извѣстно по прочимъ документамъ приведено ли это распоряженіе въ исполненіе, а между тѣмъ Роникеръ не только въ продолженіи иѣсколькихъ мѣсяцевъ не являлся въ судъ, но даже въ августѣ сдѣкалъ на дворь митрополита вторичное нападеніе, выломавъ ворота.

милости ксендза Леона Заленского митрополита Киевского и целое Руси зъ вельможною ее милостью панею Александрою Нарушевичовною Фронцкевичовою подскарбиною надворною великого князтва Литовского и зъ его милостью паномъ Доминикомъ Роникеромъ стольникомъ Пинскимъ, за позвомъ менечы о неслушное черезъ обжалованыхъ ихъ милости въ одностайную раде и намове зъ собою будучы, мимо запись одъ зошлого зъ сего света вельможного его милости пана Казимира Фронцкевича Радминского подскарбего надворного великого князтва Литовского, старосты Лидского, зойшлому тежъ ясне вельможному небощикови его милости ксендзу Щиряянови Жуховскому митрополите целое Руси, антепессорови теперь жалуючого и капитуле церкви Городенское данные, черезъ его милость пана Роникера двора въ месте Городне будучого на церковныхъ плацахъ надъ рекою Немномъ на улице подоль стоячего кгвалтовное одѣннate, изъ него екскульсии учинене и гербъ жалуючого чинечы на контемтъ одкинувшi, господара зъ тамътуль рукговане, а речей не мало господарскихъ забране, и щитечысе неяковыми неслушными отъ вельможное ее милости паней подскарбиное надворное великого князтва Литовского, не только до самого двора на плацу церковномъ будучого, але и до плацовъ вечности собе стелене, за тымъ до скасованя записовъ такъ одъ вельможное ее милости паней подскарбиное, яко и одъ антепессора жалуючого, ежели бы се яковые показали, о шкоды и вины правные. До которое справы за прыводанемъ черезъ енерала сторонъ до права, тогды одъ акторовъ умоцованый панъ Стефанъ Михаль Богушевичъ за моцю листовною правною собе до тое справы даною очевисто ставаючи, кгды поданого по ихъ милости позву доводить и въ самой речы розправоватися хотель, одъ его милости пана Роникера озвавшыся панъ Грегорий Снарекій и не припуштаючи тое справы до дальншого продукту правного, обмову одъ посланца его милости до насъ суду на письме въ тыя слова писаную подаль: Jaśnie wielmożniy mść: panowie sendzowie kapturowi powiatu Grodzieńskiego,

ты, разогналъ людей, причиниъ побои священникамъ, однимъ словомъ неистовствоваъ какъ разбойникъ.

Этотъ документъ замѣчателенъ въ двухъ отношеніяхъ. Во-первыхъ, онъ сохранилъ свѣдѣніе о пожертвованіи, сдѣланномъ въ пользу православной церкви Казиміромъ Фронцкевичемъ, а во-вторыхъ свидѣтельствуетъ о своеолії и самоуправствѣ сильныхъ людей въ Польшѣ, кои, какъ бы ругаясь надъ рѣшеніемъ суда, усугубляли свои безчинства и производили новыя насилия. Замѣчательно также и то, что судъ на самыя опредѣлительныя доказательства беззаконій Роникера не сдѣлалъ никакого постановленія, а отложилъ рѣшеніе дѣла до будущей каденціи. Слѣдовъ этого рѣшенія болѣе ингдѣ не отыскано. Вѣроятно такое оскорбліюющее человѣчество злодѣйство осталось безъ взысканія.

moi wielce mś. panowie y dobrodzieie. Będąc ia od pana moiego imć. pana Dominika Ronikera stolnika Pińskieg posłanym s sprawami do patrona na kadencią Februarową sądow kapturowych, a że niespodzianie w drodze, w karczmie Imć pana Wołowicza czesznika Grodzieńskiego nad rzeką Hanczą cienżko zachorowałem, a spraw nikomu powierzyć nie mogę, zaczym wielce y uniżenie Ww. mości panow y dobrodzieiow miłościwych upraszam, abyście na ten czas spraw przypadających z panem moim nie sądzić raczyli do przyszley odłożyć kadencii, którą łaskę Imć moy waszeciom dobrodzieiom zasłużyć winien będzie, y na tamtym terminie sam stanowszy oczewiscie każdemu prawnie odpowie, który teraz na seymik do Rosien z Jaśnie wielmożnym Imć panem podskarbim W. księstwa Litewskiego iachał, a mnie tu z Wizan z drogi wyprawił, więc o co y posetnie upraszaiąc, zostaie Wm. Imć panow y dobrodzieiow miłościwych nayniższy sługa Stephan Moczulski; a data y toę obmowy wъ тыя слова pисана: datt w karczmie Czortkowskiej nad Hanczą dnia trzydziestego January, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt siódme. A po прочитаню toę obmowy подавши зъ права посполитого артикуль двадцать третій зъ разделу четвертого, яко зъ правомъ посполитымъ згодное, принятие оное оразъ и од-кладу тое сиравы zo всею речю до прыпльыхъ судовъ нашихъ афектовалъ, чому же и патронъ стороны поводовое не контрадиковаль, только поневашъ одь одного его милости пана Ronikera stolnika Pińskiego посланца обмова подана, а вельможная ее милость пани Fronckevichowa подскарбина надворная великого князства Litovskiego, будучи посполь зъ его милостю panomъ Ronikeromъ запозваною передъ судомъ нашимъ до права не становить, а ни жадное ведомости о нестаню своимъ не чинить, яко тогды права непослушное wъ року за-витымъ на упадъ съ самой речы взданя, записовъ такъ одь зошлого зъ сего света ясне вельможного небоцника, wъ Богу превелебного его милости ksenida Cy-pryjana Жуховского metropolity Kievskiego и целое Rusi, antecessora ja-luouchego eij милости пани Fronckevichowej danыхъ, яко и одь ее милости пани Fronckevichowemъ его милости panu Ronikerowi na поменений дворъ служачыхъ и одь кого кольвекъ яковые быть показала, яко неслушныхъ, скасованя, дво-ра яко за записами жалуючому и целой capitule належачого присуждения, kгвалту посполитого заплаченя, забраныхъ речей поверненя, шкодъ, накладовъ правныхъ нагороженя и дальшое децизии правное учиненя u насъ суду просиль и домагаль се. A такъ мы судъ wъ tой справе ясне вельможного wъ Богу превелебного его милости ksenida Leona Zaleńskiego metropolity Kievskiego и целое Rusi, зъ вельможною ее милости paneю Aleksandroju Naruszewichowno Fronckevichovoю, подскарbiною надворною великаго князства Litovskiego и зъ его милостю panomъ Dominikomъ Ronikeromъ stolnikomъ Pińskimъ, za pzwomъ менеzy o не-слушное черезъ обжалованыхъ ихъ милости wъ одностайнай radie и намове зъ со-бою будучихъ, мимо записъ одь зошлого зъ сего света вельможного его милости

пана Казимера Фронцкевича Радиминского подскарбего надворного великаго князства Литовскаго старосты Лидскаго, зойшлому тежъ ясне вельможному въ Богу превелебному небощикowi его милости ксендзу Кириянови Жуховскому, метрополите целое Руси, антепессорови теперь жалуючого и целой капитуле церкви Городенской даный черезъ его милость пана Роникера двора въ месте Гродне, на церковныхъ плацахъ надъ рекою Немномъ на улицы подоль будучого, кгвалтовное однiate и зъ него експульсии учинене, гербу жалуючого чинечы въ контемпти одкинене, господара зъ того двора руговане и речей немало господарскихъ забране, а щытечыся неяковыми неслушными одъ вельможное ей милости паней подскарбиное надворное великого князства Литовскаго не только до самого двора на плацахъ церковныхъ будучого, але и до тыхъ плацовъ вечности собе стелене, за тымъ до скасованя записовъ такъ одъ вельможное ей милости паней подскарбиное, яко и одъ антепессора жалуючого, ежели бы се якове показали, о шкоды и вины правные. Въ которой справе мы судъ на нинешнимъ термине отъ Стефана Мочульскаго, посланца его милости пана Доминика Роникера на хоробе онаго до насть суду поданую обмову принявши, розправу скуючную зъ его милость паномъ Роникеромъ до дня одинадцатаго сего жъ месеца февруара симъ декретомъ напымъ рокомъ завитымъ одкладаемъ. А вельможная зась ей милость пани Александра Нарушевичовна Фронцкевичовая подскарбиная надворная великого князства Литовскаго, поневашъ посполь зъ его милостю паномъ Роникеромъ будучи о то позваною предъ нами до права не становила и жадное ведомости о нестаню своимъ намъ судови и стороне своей не учнила, про то мы судъ ее милость яко права непослушную въ року завитомъ, на упадъ въ самой речы вздаемъ, а водле права жалобы позовное и домовляне се стороны поводовое пленипотента, записъ тотъ одъ зойшлого его милости ксендза Цыпрыяна Жуховскаго метрополиты Киевскаго и целое Руси, антепессора жалуючого, ежели бы се яковый у ей милости на помененый дворъ показаль, касуемъ и анигилюемъ, дворъ тотъ въ месте Гродне, на плацахъ церковныхъ будучий, надъ рекою Немномъ, на улице Подольской, яко за записами слушными, водлугъ права справленными, жалуючому и целой капитуле Городенской належачый, до поссесии и спокойного держаня присужаемъ, за учынене експульсии зъ него зъ намовы ей милостм пани подскарбиное, черезъ его милость пана Роникера, кгвалту посполитого конъ двадцать, за шкоды, наклады правные, въ той справе ложоные, конъ сто, а зъ паметнымъ нами одпису данымъ всего сумою золотыхъ сто пятьдесят два и грошей пятьнадцать польскихъ, на ей милости паней Фронцкевичовой и на маєтностяхъ ей милости всказуемъ aby ей милость по доданнымъ собе онымъ декретъ нашомъ во двохъ недѣляхъ обвещеню такъ помененую сумму отдала и заплатила, дворъ зъ поссесии и спокойного держаня уступила, якоже и вси забраные речи господарски въ томъ дворе мешкающему отдала и повернула и во всемъ подъ

зарукою водлугъ важности самое осуженое речи сему декретови нашему досыть учинила, наказуемъ на приналомъ терминѣ, то есть, дня пятьнадцатого сего же месеца фебруара за прыволанемъ зъ его милостію паномъ Роникеромъ сторонъ ку скutoчной росправе, тогды гды акторовъ пленипотентъ термину суженя тое справы декрету нашего одъкладоваго доводить зачаль, одъ позваного его милости пана Роникера, тотъ же вышъ речоный патронъ панъ Грегорий Снарскій, не прыпушающы и на сей часъ до дальншое контроверсны патрона акторовъ, узыченя собе дылящы на пленипотента и одкладу тое справы до дальншого термину у насъ суду афектовалъ, которое-то делящы и мы судъ, яко зъ правомъ посполитымъ згодное допустивши и не чынечы никакого взгляdomъ конклудованя се судовъ нашихъ розсудку тую справу для принятя межи сторонами скutoчное въ самой речи розправы, кроме жадного нового припозву и кроме дилищыхъ заховавшихъ сторонамъ обороны правные, до самое речы служачые, вцале до судовъ найпервой по симъ декрете нашымъ тутъ у Городне судиться припадающихъ рокомъ завитымъ откладаемъ, на которомъ термине обедве стороны за симъ декретомъ нашымъ скutoчную въ самой речи розправу принять повинны будуть. Которая справа якъ се агитовала, такъ есть до книгъ каптуровыхъ сиравъ судовыхъ повету Городенского записана.

XXX.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1696—1697 ГОДЫ. Листъ 615—616.

1697.

ОПРЕДЕЛЕНІЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О ЗАВЛАДѢНІИ ПИНСКІМЪ СТОЛЬНИКОМЪ ДОМИНИКОМЪ РОНИКЕРОМЪ ДВОРА ВЪ ГОРОДѢ ГРОДНѢ, ПРИНАДЛЕЖАЩАГО КІЕСКОМУ МИТРОПОЛИТУ Леону Заленскому, и ЦЕРКОВНЫХЪ ПЛАЦОВЪ.

Року тисечя шестьсотъ девѧтьдесѧтъ семого месеца марта дватъцать третьего дня.

Въ справе ясне вельможного въ Богу превелѣбнаго его милости ксендза Леона Заленского, митрополита Кіевскаго и целое Руси съ его милостію паномъ Доминикомъ Роникеромъ стольникомъ Пинскимъ за декретомъ нашымъ откладовыемъ на прошлой каденции судовъ нашыхъ, до принятія въ самой речы межи сторонами скutoчное розправы ферованымъ, а то въ акцыи черезъ актора позваному его милости интентованой стороны неслушного черезъ обжалованого его милости пана Роникера двора въ месте Гроднѣ на церковныхъ плацахъ надъ рекою Немномъ на улицы Подолу будучого кгвалтовнаго однятия, зъ него експульсыи учненя, гербу жалучого чынечы на контемпти одкиненя, господара зъ того двора рукговане и речей не мало господарскихъ забране, а щытечыся неяковымъ не слушнымъ одъ вельможное ей милости паней подскарбиное надворное валикого князства Литовскаго, не только до самого двора на плацахъ церковныхъ будучаго, але и до тыхъ плацовъ вечности собе стеленя, за тымъ до скасованія записовъ такъ одъ вельможное ее милости паней подскарбиное яко и одъ антедесора жалуючого, ежели бы ся яковые показали, о шкоды и вины правные. Въ которой справе на нинешнімъ термине по узыченю позваному его милости деляцы на коню декрету нашего, за которымъ виць стануть, а на дню дватъцать семомъ сего ж месеца по знесеню виною нестансною помененого декрету нашего и наказанию процедуре на дню сегоднешнемъ, то есть, дня дватъцать девятого сего ж месеца марта, за потребованіемъ дилицзы одъ тогожъ позваного его

милости на кошио зъ записовъ, мы судъ взгядимъ конклудованя се теперешнихъ судовъ нашихъ и на сей часъ въ той справе никакого не чынечи розсудку, только наказавши, абы акторъ позваного его милости кошию записовъ своихъ до тое справы належачыхъ даль для принятия межи сторонами скученное въ самой речы росправы, тую справу до судовъ найпервей по симъ декрете нашымъ тутъ у Городне судиться припадающихъ рокомъ завитымъ откладаемъ, на котормъ терминъ поданыхъ зъ записовъ черезъ актора позваному его милости кошияхъ обедве стороны, которымъ оброны правные до самое только речы мовеня служачое вцале заховуемъ, кроме жадного нового припозву и уживаня дилияцыи, только за симъ декретомъ нашымъ скучочную въ самой речы росправу на завтре по третемъ воланю яко вжо на року завитомъ принять повинны будуть.

У ЗИМНО

XXXI.

ЧАСТЬ КНИГИ ЗА 1696—1697 ГОДЫ. Листъ 734—735.

1697.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ О НАПАДЕНИИ ДОМИНИКА РОНІКЕРА ПИНСКАГО СТОЛЬНИКА И СТЕФАНА ВАСИЛЬКОВСКАГО СЪ ОРУЖЕЮМЪ И СЪ ТОЛПОЮ НА ДВОРЪ МИТРОПОЛИТА КЛЕВСКАГО И ВСЕЯ РУСИ ЛЕОНА ЗАЛЕНСКАГО.

Року тисеча шестсотъ деветъдесятъ семого, месеца августа первого днѧ.

Въ справе ясне вельможного въ Богу превелебного его милости ксендза Леона зъ Любичъ Заленского митрополита всей Руси и въ Богу велебныхъ ихъ милостей отцовъ Александра Петровича протопопы, Стефана Германовича презбітера, а Павла Гомолицкого викарого церкви катедральное Городенское зъ его милостью паномъ Доминикомъ Ронікеромъ стольникомъ Пинскимъ, яко самымъ прынципаломъ, а зъ его милостю паномъ Стефаномъ Васильковскимъ компрынципаломъ и помоцниками ихъ милостей, за позвомъ менечы о неслушное безправное и кгвалтовное черезъ обжалованихъ ихъ милостей мимо залещеня кильку каденцияхъ каптуровыхъ одкладовыя, декрета не чекаочы розправы о тую самую речь и финальное децызыи, лечь лекце собе поважаочы строгость права посполитого и конституции конфедерационысь, тудежъ поспонуючи судами каптуровыми и декретами оныхъ, тумультомъ зъ немалымъ галасомъ и громадою немалою людей пешыхъ, конныхъ и зъ подводами армата ману (*armata manu*) наехане на дворъ жалуючого ясне вельможного въ Богу превелебного его милости ксендза митрополита на улицы Подолю, надъ рекою Немномъ тутъ у Городне будучихъ, также въ року теперешнимъ тисеча шестьсотъ деветъдесять семымъ месяца іюня осмого дня, наехавши зе стрельбою и рожнымъ до попелненя инвазии и виоленции приспособенымъ оружемъ кгвалтовие воротъ вѣзныхъ выломане, сторожовъ одъ воротъ одогначе будынковъ на плацахъ церковныхъ будучихъ заразомъ виоленти modo (*violenti modo*) порозкидане, и забравши на плацъ

свой тутъ же у Городне будучий надъ речкою Городницею въ урочищу Конопелькахъ названный спроважене, а за прибitemъ жалуючого, абы таковое виоленцы не чинилъ зъ просбою, упцпливыми словы здыфамоване, до шабель се по рване, конемъ колькократное потрончене и о землю удерене велебныхъ отцовъ Германовича презвитера и Гомолицкого викарого плавами збите, змордоване, воротами привалене, слуги церковного пана Ефрема шляхтича родовитого по рвавши окрутное кийми збите, змордоване, кунтуша кармазынового коштующего золотыхъ пятьдесят пять на нимъ пошарпане, справъ рожныхъ капитульныхъ у него однate, и водлугъ своего умыслу надъ жалуючими безъ жадного милосердя рожныхъ тыранствъ заживане, двора помененого вщелякихъ будынковъ зъ коминами муро ванными, зъ печами, окнами, вщелякими железами и вщелякимъ начинемъ, спратомъ домовымъ, сплендоромъ дворнымъ, съ парканомъ фундатусъ зруиноване и забравши на помененый плацъ надъ Городницею будучий спроважене, въ чомъ всемъ лекъко рахуючи жалуючые шкоды поносять на осемь тысячей золотыхъ польскихъ, а на остатокъ еще срогое одноведи и похвалки на жалуючихъ, самихъ позабиванемъ и фортуна огнемъ спаленемъ уделане, за тымъ о шкоды и вины правные. Въ которой справе дня сегодняшнего по узыченю позваному дилияци два кроть разъ на годину, а на дню третемъ сего ж месеца августа, по приданю патрона, тымъ же позванымъ ихъ милости пана Грегорего Снарского на нинешнимъ термине, то есть, дня шостого сего ж месеца августа, за потребованемъ отъ позванныхъ ихъ милостей деляци на коню зъ позву. Мы судъ и на сей часъ взглядомъ конклудованясе теперешнихъ судовъ нашихъ никакого не чинечы розсудку, только наказавши, абы акторове позваннымъ кошю зъ позву своего дали, туу справу для принятия мѣжи сторонами скutoчное въ самой речы разправы до судовъ найпервой по симъ декретъ нашымъ тутъ у Городне судитися припадаючихъ рокомъ завитымъ одкладаемъ, на которомъ терминѣ обедве стороны, которымъ обороны правные до самое только речы мовеня служа чые щаде заховуемъ, по даню черезъ акторовъ позваннымъ потомъ зъ позву, на завтре по третьимъ воланю, яко вжо на року завитомъ, кроме жадного нового припозву и уживаня дилияци, только за симъ декретомъ нашымъ скutoчную въ самой речы расправу принять повинны будутъ.

XXXII.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1696—1697 ГОДЫ. Листъ 737—737.

1697.

ОПРЕДѢЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ОВЪ ОТСРОЧКѢ ОКОНЧАТЕЛЬНАГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ ПО ДѢЛУ О НАПАДЕНИИ СТОЛЬНИКА ПИНСКАГО ДОМИНИКА РОНИКЕРА НА ДВОРЬ МИТРОПОЛИТА КІЕВСКАГО Леона Заленскаго.

Року тисеча шестьсотъ девятьдесятъ семого месеца августа первого дня.

Въ справе ясне вельможного въ Богу превелебного его милости ксендза Леона Заленского митрополиты целое Руси, зъ его милостю паномъ Доминикомъ Роникеромъ, стольникомъ Пинскимъ за ремиссыю и декретомъ нашымъ откладовымъ вжо по взятю на муниципта черезъ позваного его милости до принятия въ самой речы, кромъ жадныхъ делящихъ и зволовъ, обудвумъ сторонамъ скutoчное въ самой речы разправы въ року теперешнимъ тисеча шестьсотъ девятьдесятъ семыть меседа апрѣля осмынаддатого дня, зъ очевистое обеихъ сторонъ контрверсии ферованымъ, а то въ акцыи черезъ актора позваному его милости интентованай стороны неслушного черезъ позваного его милости пана Роникера двора въ месте Городне, на церковныхъ плацахъ, надъ рекою Немномъ, на улице Но² долю будучого кгвалтовнаго однятия, съ него експульсии учиненя, гербу жалуючого чынечы на контемпти одкиненя, господара съ того двора рукгованя и речей не мало господарскихъ забране, а щытечыся неяковымъ си неслушнымъ отъ вельможное ей милости пани подскарбиное надворное великого князества Литовскаго правомъ не только до самого двора, на плацахъ церковныхъ будучого, але и до самыхъ плацовъ вечности собе стеленя, за тымъ до скасования записовъ такъ одъ вельможное ей милости пани подскарбиное яко и одъ антепессора жалуючого, ежелибы ся яковые показали, о шкоды и вины правные. Въ которой справе мы судъ на нинешнимъ термине, по узыченю позваному его милости делящимъ два крѣзъ разъ на годину, а потомъ на дню третимъ сего ж месеца августа, по приданю

тому же позваному его милости пану Роникерови за патрона до тое справы пана Грекорого Снарского, на дню зась пятымъ сего жъ месеца августа по узыченю дилияци на копию зъ декрету, за которымъ впись становль на нинешнинъ терми-не, то есть, дня шостого сего жъ месеца августа, поневашь водлугъ права выразнаго и давнейшихъ преюдикать нашихъ по даню коши зъ декрету розправа дня тре-того быть новинна, тогда и мы судъ, стосуючися до права посполитого, артикулу двадцать первого, зъ разделу четвертого, а и на сей часть не чинечы никакого раз-судку, тую справу взглядомъ конклудованя се теперешнихъ судовъ нашихъ для принятия межи сторонами скutoчное въ самой речы росправы, до судовъ найпервой по симъ декрете нашихъ тутъ у Городне судиться пришадающихъ рокомъ зави-тымъ одкладаемъ, и абы обедве стороне скutoчную въ самой речы росправу кроинъ жаднаго припозву и кромъ жадныхъ зволокъ и уживаня дилияци, на завтре по третимъ воланю, яко вжо на року завитымъ приняли, наказуемъ.

IV.

**АКТЬ ЗАМѢЧАТЕЛЬНЫЙ ПО ОРИГИНАЛЬ-
НОСТИ СОБЫТИЯ.**

II.

ИЗЪ КНИГИ ЗА 1671—1679 ГОДЫ. Листъ 958.

1679.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРОДНЕНСКОГО ЗЕМСКАГО СУДА ПО ДѢЛУ, ЗАВЕДЕННОМУ ВИЛЕНСКИМЪ ЕПИСКОПОМЪ НИКОЛАЕМЪ ПАЦОМЪ О ВОЗВРАТѢ МИТРЫ, ЗАДЕРЖАННОЙ ПОМѢЩИКОМЪ ВИКТОРОМЪ ЛЫЩИНСКИМЪ. (*)

Лета отъ нароженія Сына Божаго тисеца шестьсотъ семидесятъ девятаго, месеца Юня осмого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ по светой Троице святе Римскому водлугъ права пришалыхъ и судовне у Городне порадкомъ статутовыми одправованныхъ, передомною Томашомъ Воловичомъ судьею, Петромъ Хребтовичомъ подсудкомъ, Александромъ Воловичомъ писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Городенского, кгды съ порадку реестрового ку суженю припала справа ясне вельможнаго его милости ксендза Миколая Стефана Паца бискупа Виленского, зъ его милостию панемъ Викторинемъ Винцентымъ Лыщинскимъ за позвомъ въ речи нижай мененои вынесеннымъ, до которое справы за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до права отъ актора пленипотентъ его милости за моцою листовною правною собе до тое справы даною панъ Янъ Пацко становиль, а позваний не становиль и некоторое ведомости о нестаню своеи намъ враду и стороне своей не учиниль, за тымъ пленипотентъ актора поданого его милости очевисто въ руки въ маєтности Рокгове, въ повете Городенскомъ лежачей будучому черезъ енерала Теодора Девданица позву съ сознанемъ передомною писаромъ очевисто учиненнымъ слушне, правне доведши и трое волане пильности стороне своей на томъ позве написаное оказавши, жаловалъ зъ него о то: ижъ што жалуючый зложивши у обжалованого инфулу зъ перлами, каменемъ дорогимъ на цвннымъ терминѣ взяль и пожичиль у того пана Лыщинского на тую инфулу три тысячи

(*) Этотъ документъ замѣчательнъ по оригинальности событія. Такое лицо, какъ епископъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ изъ такой фамиліи, какъ Пацы, отдаетъ подъ залогъ за взятые въ заемы деньги, свою епископскую инфулу, вещь такую, которая во всякомъ исповѣданіи считается священною и отдача ее въ залогъ не можетъ почитаться иначе, какъ предосудительной и оскорбляющей важность предмета.

золотыхъ польскихъ, а терминъ отданя тыхъ грошей и вернене инфулы зложо-
ный быль въ року прошломъ тисеча шестьсотъ семдесять осмомъ месеца Листо-
пада, то есть, въ день всихъ святыхъ, на которомъ термине его милость панъ Лы-
щинский свою суму отобрать, и инфулу вернуть въ целости листомъ своимъ опи-
салсе, нижли за засланемъ черезъ жалуючого на местце въ терминъ назначоный
до маентности Рогова, обжалованый такъ тое сумы не принялъ, яко и инфулы не
вернуль, что ширеи въ самой жалобе есть описано, на доводъ чого продуковалъ
тотъ запись обжалованого въ дате тогожъ року тисеча шестьсотъ семьдесять
осмого месеца Іюня двадцатого дня даный, также продуковалъ реляцию енераль-
скую отдаваня тое сумы и протестацию о недосыть-учинене тому записови вы-
писами съ книгъ кгродскихъ Городенскихъ датами въ нихъ инсерованными выда-
ные, а за тымъ зданя по вашихъ милостей на упадъ въ речи тое сумы одобраня,
инфулы верненя при книгахъ кгродскихъ Городенскихъ, подъ зарукою наказу
у насъ враду стороне своей просиль и домовляль. А такъ мы врадъ въ той спра-
ве ясне вельможного его милости ксендза Миколая Паца, бискупа Виленского
зъ его милостию Викторимъ Лыщинскимъ за позвомъ зъ листу запису его милости
о не вчинене оному досыть, а то въ неотобраню на термине сумы пенезей трехъ
тисечи золотыхъ польскихъ, а неверненю инфулы въ той суме жалуючому въ депо-
зить зложоное, за тымъ до отобраня тыхъ грошей а вернене инфулы и пени
правные, ижъ его милость панъ Лыщинский будучи о то позваний передъ нами
до права не становиль, про то мы врадъ его милость яко права непослушного
въ року завитомъ на упадъ въ речи здаемъ, а за тымъ абы его милость панъ Лы-
щинский тую сумму три тисечи золотыхъ польскихъ отобраль, а инфулу въ целости,
яко зложона, жалуючому вернуль при книгахъ гродскихъ Городенскихъ за по-
данемъ собе о семъ декрете нашомъ въ четырехъ неделяхъ обвещеня подъ за-
рукою водле важности речи сужоное, наказуемъ, а его милость ксендзъ бискупъ
Виленскій тую сумму отдавши, инфулу одобравши листъ записъ и увесь въ той
справе урошоный прокгресь правный заразомъ тогожъ часу его милости пану
Лыщинскому отдать и вернуть повиненъ будетъ. Которая справа до книгъ зем-
скихъ повету Городенского есть записана.

ОГЛАВЛЕНИЕ

I.

Стран.

1.	Дарственная запись на пять уволокъ земли , принадлежащей Липскому имѣнію, сдѣланная помѣщикомъ Иваномъ Хрептовичемъ въ пользу церкви Пречистой Богородицы, находящейся въ Липске	1
2.	Купчая крѣпость на одну уволоку земли , выданная княземъ Федоромъ Ивановичемъ Массальскимъ священнику Олександровской церкви Парфену Федоровичу	9
3.	Двѣ грамоты королей Польскихъ Сигизмунда Августа, отъ 1565 г. сентября 8, и Стефана Баторія отъ 1581 г. мая 29, на учрѣженіе постояннаго дохода въ пользу бѣдныхъ, призрѣваемыхъ въ госпиталѣ при церкви Пречистыя Богородицы, суммою на 10 копѣй изъ сборовъ, взимаемыхъ Гродненскимъ городничимъ изъ королевскихъ имѣній; явленныя 1596 г. 11 октября	13
4.	Раздѣлъ имѣнія Берестовицы въ Гродненскомъ уѣздѣ и находящейся тамъ церкви между воеводою Андреемъ Лещинскимъ, княземъ Янушемъ Заславскимъ и княземъ Федоромъ Массальскимъ	16
5.	Дѣлжная сдѣлка между Иваномъ и Криштофомъ Тышкевичами, въ которой упоминается о Православной церкви и способѣ ея поддержанія	22
6.	Духовное завѣщаніе ротмистра Ивана Петра Сапѣги, которымъ завѣщалъ Лейпунской церкви 20 уволокъ земли	27
7.	Грамота Сигизмунда III на санъ архимандрита Гродненского монастыря св. мучениковъ Бориса и Глѣба, Михаилу Годкинскому	31
8.	Вводный листъ Гродненскому архимандриту , для ввода его въ Коложскій монастырь съ фольваркомъ и крестьянами на основаніи конфирмациіи короля	33
9.	Привилегія короля Польского Сигизмунда III на 36 уволокъ лѣсу и	
		99

съюзатей , данная Гродненскому монастырю св. мучениковъ Бориса и Глѣба .	35
10. Грамота, пожалованная митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ Іосифомъ Супрасльскому монастырю	38
11. Дарственная запись на уволовку земли, данная помѣщикомъ Прокопомъ Бѣлявскимъ Каміонской церкви	42
12. Сдѣлка , заключенная между бояриномъ Степаномъ Чапличемъ и Іоною игуменомъ Супрасльского монастыря объ обмѣнѣ вотчинной земли на монастырскую	44
13. Грамота короля Сигизмунда I-го, утверждающая за Супрасльскимъ монастыремъ пожалованныя Александромъ Ходкевичемъ села Хвости, Поросяя, Хворостово и Пужичи	46
14. Открытое письмо короля Сигизмунда III Гродненскому старостѣ Федору Скумину Тышкевичу и подскарбію Ярошу Волловичу, которымъ они назначены комисарами для обсуждения Гродненскихъ православныхъ монаховъ съ Бернардинами о самовольномъ завладѣніи кирпичнымъ заводомъ и незаселеною землею	50
15. Дарственная запись Самогитского старосты Яроша Волловича Гродненской церкви Пречистыя Богородицы на крестьянъ, приписанныхъ къ землямъ, за рѣкою Нѣманомъ расположеннымъ	52
16. Духовное завѣщаніе мѣщанина Ивана Сергѣевича , которымъ онъ завѣщалъ иѣсколько участковъ земли Гродненской церкви св. мучениковъ Бориса и Глѣба	55
17. Привилегія короля Владислава IV , пожалованная архіепископу Смоленскому и Черниговскому Леону Креузѣ Рейскому на два монастыря , Пречистыя Богородицы въ Brasлавѣ и св. мучениковъ Бориса и Глѣба въ Гроднѣ, съ принадлежащими къ нимъ мызами	57
18. Привилегія короля Владислава IV , данная Гродненской Воскресенской церкви на пожалованныя предкамъ его четыре уволовки земли при селахъ Ольшанѣ и Конюхахъ	60
19. Привилегія короля Сигизмунда I-го, данная Гродненской церкви св. мучениковъ Бориса и Глѣба на пріобрѣтенія ею отъ разныхъ лицъ незаселенные земли и на мызу, записанную монастырю каштеляномъ Віленскимъ Александромъ Юрьевичемъ	63
20. Арендный контрактъ, заключенный Гродненскимъ войтомъ Матысомъ Цехтицкимъ съ архимандритомъ монастыря св. мучениковъ Бориса и Глѣба Сергіемъ на взятіе въ арендное содержаніе участка монастырской земли надъ рѣкою Нѣманомъ	65
21. Привилегія Владислава IV , данная архіепископу Смоленскому и Черниговскому и всей сївери Креузѣ Рейскому и его наследникамъ въ санѣ на Твердилицкую	

и Тривятскую волости и на разныя церкви въ городахъ, мѣстечкахъ и селахъ Смоленскаго уѣзда и другихъ воеводствъ	67
22. Извлеченіе изъ межевыхъ реестровъ, составленныхъ межевыми комиссарами Севастійномъ Дыбовскимъ и Лавриномъ Войною, заключающее въ себѣ исчисленіе участковъ незаселенной земли, взятыхъ въ замѣнъ отъ монастырскихъ крестьянъ монастыря св. мучениковъ Бориса и Глѣба	74
23. Определеніе Гродненскаго земскаго суда по дѣлу заведенному священникомъ въ им. Липскѣ, Самуиломъ Огурцевичемъ, съ аренднымъ владельцемъ того имѣнія А. Вельжинскимъ о не вноſть причитающейся Лицкой церкви десятины	81
24. Определеніе Гродненскаго земскаго суда, по дѣлу о побояхъ, причиненныхъ помѣщикомъ Лукою Сиргутевскимъ священнику Козловицкой церкви Филиппу Конинскому	86
25. Определеніе Гродненскаго земскаго суда по дѣлу, заведенному Полоцкимъ архіепископомъ Гавріломъ Колендою объ отнятіи отъ Уніатовъ Заблудовской церкви и введеніи въ ней Греческаго Богослуженія конюшимъ великаго княжества Литовскаго Богуславомъ Радзивилломъ	89
26. Окончательное определеніе Гродненскаго земскаго суду, по сиѣ, котораго Православная церковь въ м. Заблудовѣ отдана уніатамъ съ уплатою за иѣсколько лѣтъ десятины. Въ определеніи этомъ прописывается сеймовое постановленіе касательно иѣкоторыхъ уступокъ уніатовъ въ пользу православныхъ	93
27. Определеніе Гродненскаго земскаго суда по дѣлу, заведенному пресвитеромъ Езерской церкви Герасимомъ Грудзиною съ помѣщиками Михаиломъ и Андреемъ Орехвами о похищении ими церковныхъ вещей	105
28. Ограничение недвижимаго имущества ксендзовъ Базыліановъ съ привилегіемъ на монастырь св. мучениковъ Бориса и Глѣба, данною королемъ польскимъ Сигизмундомъ	108
29. Привилегія короля польскаго Іоанна III, на пожалованія Верцилишской Уніатской церкви дѣвѣ уволоки земли въ Верцилишкахъ	116
30. Письмо митрополита всея Руси Флоріана Гребницкаго Гродненскому настоятелю Ленкевичу, ограничивающее власть его надъ юрисдикою	118
31. Грамота короля польскаго Сигизмунда Августа, служаща монахамъ Гродненскаго Борисоглѣбскаго монастыря, охраняющая оныхъ отъ притѣсненій дворянъ Волловича и Кунцевича	120
32. Привилегія королевы Боны, данная Гродненскому монастырю на врубку въ королевскія пущи Молдавскую и Перстунскую	122
33. Четыре привилегія королей Польскихъ Александра, Сигизмунда и Сигизмунда Августа, — служаща Гродненскому Борисо-Глѣбскому монастырю на пожалованія и приобрѣтенные куплею земли	124

34. Форма присяги старостъ Вищинскихъ на учрежденіе фундуша въ имѣніи Самогрудѣ въ пользу Базыліановъ Супрасльскихъ	127
35. Дарственная и вмѣстѣ фундаціонная запись въ пользу Козловицкой церкви	129
36. Определеніе Гродненскаго земскаго суда по дѣлу, заведенному митрополи- томъ Кипріаномъ Жоховскимъ съ старостою Плотельскимъ Александромъ Воловичемъ, о возстановленіи Богослуженія въ Бальской церкви, забранной со всѣми принадлежа- стями и упраздненою покойною матерью послѣдняго	131
37. Дарственная запись на поль уволоки земли, принадлежащей Гродненской архимандрии, выданная митрополитомъ всея (занадныя) Руси гетману великаго кня- жества Литовскаго Михаилу Пацу :	138
38. Привилегія короля польскаго Іоанна Казимира , которою надѣляетъ мо- наховъ въ Тыкоцинѣ илацами на поддержаніе православной церкви	141
39. Привилегія короля польскаго Михаила на илацъ для постройки въ Тыкоцинѣ православной церкви съ утвержденіемъ прочихъ фундушей	144
40. Привилегія короля польскаго Владислава IV, присуждающая Супрасль- скимъ Базыліанамъ земли, оспариваляемыя у Тыкоцинской церкви	148

II.

1. Грамота короля Сигизмунда Августа , опредѣляющая отношенія помѣщи- ковъ и дворянъ къ королевскимъ крестьянамъ	155
2. Уставъ королевскихъ ревизоровъ, опредѣляющій новинности и отношенія мѣщанъ мѣстечка Филипова къ державцамъ, въ слѣдствіе отнятія у нихъ правъ и привилегій королевскихъ державцею Александромъ Гвагниномъ	157
3. Привилегія , данная подкоморiemъ воеводства Новогрудскаго , Адамомъ Храптовичемъ, мѣщанамъ принадлежащаго ему мѣстечка Лискъ, на дарованіе онимъ земель для постройки домовъ, и на освобожденіе ихъ отъ денежныхъ сборовъ, при- косновенныхъ къ городскому промыслу и коммерціи	163
4. Грамота короля Сигизмунда III, данная Кондрату Мелешкѣ на должность Гродненскаго земскаго суды	166
5. Глайтовый листъ помѣщику Чешейкѣ , данный королемъ польскимъ Си- гизмундомъ III.	169
6. Копія рѣшенія главнаго Литовскаго Трибунала по дѣлу, заведенному Грод- ненскимъ архимандритомъ Климентіемъ Годкинскимъ съ чиповниками Гроднен-	

скаго гродекаго суда о несправедливо выданиномъ ими приговорѣ на ба- ницию	171
7. Инструкція, данная чиновниками, дворянами и поземельными владѣльцами Гродненскаго уѣзда депутатамъ, отправленнымъ изъ уѣзднаго сеймика на Варшав- скій сеймъ, конюшему вел. кн. Лит. Христофору Ходкевичу и Гродненскому под- столію Ивану Мицутѣ	175
8. Привилегія короля Сигизмунда III, утверждающая за татарами вел. кн. Лит. всѣ преимущества и льготы, пожалованныя имъ королемъ Сигизмундомъ Ав- густомъ	177
9. Грамота короля Владислава IV, уполномочивающая Опескаго старосту Юрія Зеновича къ образованію охотническихъ полковъ для защиты границъ за рѣкою Двина отъ нашествія Россійскихъ войскъ	180
10. Открытый листъ короля Владислава IV, дворянину Павлу Дольскому о прекращеніи угрозъ и споровъ съ дворянами Станиславомъ и Валентіемъ Корен- ками	182
11. Актъ дворянства Гродненскаго уѣзда о взносѣ съ поземельного сбора 18 т. злотыхъ, назначенныхъ на содержаніе войска	184
12. Актъ дворянства Гродненскаго уѣзда объ уплатѣ изъ общихъ уѣздныхъ до- ходовъ числящейся на каштелянѣ Віленскомъ Иванѣ Казімірѣ Ходкевичѣ недо- имки сбора, назначенаго на содержаніе войска	187
13. Определеніе Гродненскаго земскаго суда по дѣлу, заведенному апостоль- скимъ протопотаріемъ ксендзомъ Фаустиномъ Вечерковскимъ о подверженіи князя Богуша Радзивіла отвѣтственности и взысканію за покровительство Арынамъ и за неплатежъ десятины, принадлежащей Заблудовскому костелу	190
14. Универсалъ кантурowychъ судей сборщикамъ податей, чтобы они явились для отчета	196
15. Милующая грамота короля Іоанна Казіміра, данная Станиславу Мас- сальскому воеводичу Брестскому послѣ измѣны его въ войнѣ съ Россіею	198
16. Постановленіе помѣщиковъ и дворянъ Гродненскаго уѣзда касательно от- срочекъ взиманія податей и реквизицій на содержаніе войска и касательно отсрочекъ податныхъ конституцій	201
17. Извлеченіе изъ устава короля польскаго Сигизмунда Августа, какъ посту- пать съ бѣглыми королевскими крестьянами	204
18. Письмо короля польскаго Августа III, къ дворянину Скоратовичу о обдуманіи способа и средствъ для увеличенія войска	206
19. Грамота короля польскаго Станислава Августа, заключающая въ себѣ разныя постановленія и рѣшенія, относящіяся къ разновѣрцамъ	208
20. Привилегія короля польскаго Сигизмунда Августа, данная Гродненскому еврейскому обществу на производство торговли	211

21. Привилегія короля польськаго Стефана, данная Гродненскому еврейскому обществу, въ подтверждение прежнихъ привилегій	213
22. Привилегія короля польськаго Владислава IV, данная Гродненскому еврейскому обществу и опредѣляющая права торговли оного	217
23. Привилегія Іоанна Казимира, подтверждающая прежня привилегія на постройку домовъ и синагогъ, съ тѣмъ, чтобы послѣднія были не выше обыкновенныхъ домовъ	220
24. Привилегія короля Михаила Гродненскому еврейскому обществу на право производства торговли	222
25. Привилегія короля польского Іоанна III, Гродненскому еврейскому обществу	225
26. Привилегія короля Августа II, Гродненскому еврейскому обществу на производство торговли	229

III.

1. Жалоба Новодворского попа Климентія на Новодворского намѣстника Геца о пограбленіи церковной утвари и драгоцѣнностей	237
2. Опредѣлениe короля Стефана Баторія, осуждающее подкоморія Мельницкаго Каспера Дембинскаго на безчестіе и смертную казнь за сопротивленіе его исполнительной судебной власти и на взысканіе съ недвижимаго его имѣнія Верховичъ 13 т. копъ грошей, присужденныхъ старостѣ Ожскому и Переломскому Соколу Войнѣ	238
3. Опредѣлениe Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о неимовѣрныхъ притѣсненіяхъ, грабежахъ и истязаніяхъ людей, производимыхъ помѣщикомъ Альбрехтомъ Сирутемъ въ имѣніи помѣщика Макарія Гридича	244
4. Опредѣлениe по дѣлу о убийствѣ земянами Кревскими лавника села Богатырова и изувѣченіи крестьянина	252
5. Опредѣлениe по дѣлу, заведенному княземъ Михаиломъ Масальскимъ съ княземъ Федоромъ Масальскимъ, и женою его о причиненныхъ крестьянамъ его побояхъ и истязаніяхъ	258
6. Опредѣлениe Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о побояхъ и истязаніяхъ, причиненныхъ помѣщикомъ Гродненскаго уѣзда Станиславомъ Толочкою помѣщику тогожъ уѣзда Якову Ейсимонту	266
7. Опредѣлениe по дѣлу заведенному земяниномъ Яномъ Малевскимъ съ конюшимъ в. кн. Лит. Павломъ Санѣгою, о причиненіи ему шталмейстеромъ сего послѣдняго побоевъ	271

8. Определение Гродненского земского суда по делу об истязанияхъ, причиненныхъ помѣщикомъ Здарбожкомъ Красницкимъ помѣщику Матвѣю Ленкевичу	276
9. Определение Гродненского земского суда по делу о побояхъ и грабежѣ, причиненныхъ помѣщикомъ Мартиномъ Дохою помѣщику Григорію Дохѣ	281
10. Определение Гродненского земского суда по делу о побояхъ, нанесенныхъ помѣщикомъ Мартиномъ Ейсмонтомъ женѣ дворянина Якова Гилюша и грудному дитяти его	286
11. Определение Гродненского земского суда по делу между помѣщикомъ Севастіаномъ Свяцкимъ и княземъ Кирикомъ Масальскимъ о нападеніи урядника сего послѣдняго съ вооруженною толпою на село Жорославку, принадлежащее Свяцкому, и произведенный въ немъ разбой	289
12. Определение по делу, заведенному земяниномъ Амвросиемъ Глиндичемъ съ земяниномъ Радвиловичемъ о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ и о захватѣ поzemельного участка	292
13. Квитанціонный документъ, которымъ помѣщикъ Гродненскаго уѣзда Матвѣй Ивановичъ Ейсмонтъ освобождаетъ отъ всякой отвѣтственности обвиненнаго въ убийствѣ его сына Каспора Ейсимонта	296
14. Определение по делу о побояхъ и грабежахъ, причиненныхъ земяниномъ Иваномъ Богатыровичемъ боярину Адаму Батюшковичу	298
15. Миролюбная сдѣлка, заключенная земяниномъ Адамомъ Менчинскимъ съ королевскимъ секретаремъ Александромъ Халецкимъ, по делу о убийствѣ отца его	301
16. Письмо (универсалъ) короля Сигизмунда III къ ротмистру Вильгельму Тизенгаузу касательно разслѣдованія убытковъ и грабежей, причиненныхъ его солдатами стрѣльцамъ Іезерскаго лѣсничесства	305
17. Универсалъ короля Сигизмунда III, предписывающій присутственнымъ мѣстамъ давать дворянину Флоріану Чеханскому должное содѣйствіе для поимки злоумышленниковъ, занимающихся грабежами и наездами	307
18. Определение по делу заведенному земяниномъ Гродненскаго уѣзда Василемъ Куликомъ съ земянами Ейсмонтами о причиненныхъ ему побояхъ и истязаніяхъ	309
19. Определение Гродненского земского суда по делу о разбоѣ, произведенномъ на дорогѣ помѣщиками Гродненскаго уѣзда Адамомъ Константиновичемъ и Андреемъ Ейсмонтомъ съ ихъ помощниками	318
20. Определение Гродненского земского суда по делу, заведенному Смоленскимъ епископомъ Францѣемъ Долматомъ Исайковскимъ, о нападеніяхъ помѣщика Федора Красницкаго на крестьянъ и на домъ его въ имѣніи Княжевичахъ	324
21. Жалоба Даніила Храповскаго, повѣреннаго Сейпенскихъ Доминикановъ,	

на помѣщиковъ Павла Стабинскаго Адама Семиковскаго за наѣзды и нападеніе на земли, принадлежащи Сейненскому монастырю	327
22. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу между митрополитомъ Киевскимъ Гавріломъ Колендою и княземъ Богуславомъ Радзивилломъ о грабежахъ, произведенныхъ управителемъ сего послѣдняго дворяниномъ Свиарскимъ	329
23. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу между намѣстникомъ Супрасльскаго монастыря Антониемъ Кащицомъ и конюшимъ в. княжества Литовскаго Богуславомъ Радзивилломъ о причиненныхъ съ вѣдома сего послѣдняго истязаніяхъ тивуну Супрасльскаго монастыря боярами Криницкими	334
24. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о нападеніи Гродненскаго подчашаго Мартина Черницкаго на имѣніе Гродненскаго архимандрита Митрофана Друцкаго Сокольницкаго	339
25. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о похищеніи помѣщиками Федоромъ Куликовскимъ и Григоріемъ Ейсимонтомъ церковныхъ вещей изъ Новодворскаго костела	341
26. Актъ явки квитанціи, данной хорунжію Гродненскому Михаилу Масальскому обѣ удовлетвореніи имъ конвенту Бернардиновъ за произведенное кровопролитіе въ монастырѣ ихъ Станиславомъ Масальскимъ Гродненскимъ подкоморiemъ	344
27. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о нападеніи помѣщика Карла Ейсимонта съ вооруженою толпою на фольварокъ ксендза пріора Гавріила Юрковскаго и о произведеніомъ тамъ разбоѣ	346
28. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу между помѣщиками Иваномъ Рошковскимъ и Климомъ и Станиславомъ Ланевскими, также Андреемъ и Юріемъ Кмитами, о набѣгахъ, грабежахъ и насилияхъ, производимыхъ сими послѣдними въ имѣніи Рошковскаго	348
29. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о завладѣніи подскарбиною Фронцкевичевою и стольникомъ Роникеромъ двора въ Гроднѣ, принадлежащаго митрополиту Киевскому и всея Руси Леону Заленскому	353
30. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о завладѣніи Пинскимъ стольникомъ Доминикомъ Роникеромъ двора въ городѣ Гроднѣ, принадлежащаго Киевскому митрополиту Леону Заленскому, и церковныхъ плацовъ	358
31. Определение Гродненскаго земскаго суда по дѣлу о нападеніи Доминика Роникера Пинскаго стольника и Стефана Васильковскаго съ оружіемъ и съ толпою на дворъ митрополита Киевскаго и всея Руси Леона Заленскаго	360
32. Определение Гродненскаго земскаго суда обѣ отсрочкѣ окончательного заключенія по дѣлу о нападеніи стольника Пинскаго Доминика Роникера на дворъ митрополита Киевскаго Леона Заленскаго	362

IV.

1. Определение Гродненского земского суда по делу, заведенному Виленскимъ епископомъ Николаемъ Пацомъ о возвратѣ митры, задержанной помѣщикомъ Викторомъ Лышинскимъ 367
-





О П Е Ч А Т К И.

Въ предисловіи.

<i>Стр.</i>	<i>Строка</i>	<i>3 снизу Напечатано:</i>	<i>Misellanea</i>	<i>Слѣд. читать:</i>	<i>Miscellanea</i>
— 10	— 14	—	распаривали	—	распарывали
— 11	— 2	сверху	вѣроности	—	вѣроятности
— 12	— 5	—	кладовъ	—	вкладовъ
— 14	— 14	снизу	Осоповъ	—	Осеповъ
— 17	— 9	—	гопы	—	гоны

Въ тексѣ.

<i>Стр.</i>	<i>Строка</i>	<i>7 снизу Напечатано:</i>	<i>священника.</i>	<i>Слѣд. читать:</i>	<i>священника,</i>
— —	— 9	—	сторонное	—	стороннее
— —	— 13	—	православную.	—	православную,
— 29	— 7	сверху	musiało	—	musiało
— 32	— 4	—	тарость	—	старость
— 34	— 6	снизу	ъ	—	зъ
— 39	— 12	сверху	пода вши	—	подавши,
— 43	— 10	снизу	fideńz	—	fideńz
— —	— 8	—	cum,	—	cum
— 58	— 11	сверху	къ	—	въ
— 61	— 14	—	zbudewawszy	—	zbudowawszy
— —	— 17	—	Alexandra	—	Alexandra,